

تصویر ابو عبد الرحمن الکردی

شرحی مفتاح الآداب

له زانستی نه خودا

دانی:

ماموستا مهلا عهبدولکهریمی مودهریس
(گوری پر نوور بیت)

شهرج و لیکندهومی:

عهبدوللا مهلا نه حمهده، نه حمهدهئاوایی



شہرحی

﴿مفتاح الآداب﴾

لہ زانستی نہ حودا

دانانی

مامؤستا مہلا عہدولکهریمی مودہ پریس

(گوپی پر نور بیٹ)

شہرح ولیکدانہ وہی

عہدوللا مہلا نہ حمہد، نہ حمہدئاوایی

یہ کہم چاپ

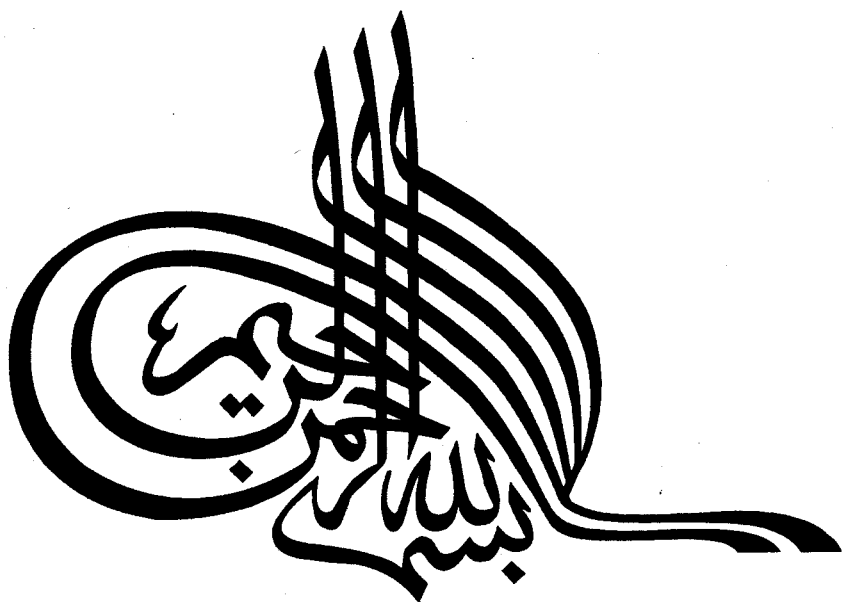
۲۰۱۳ - ۱۴۳۴

سرشناسه : احمد آوايي، عبدالله، ۱۳۵۵.
 عنوان قراردادى : مفتاح الآداب. كردى. شرح
 عنوان و نام پديدآور: شه رحى [مفتاح الآداب] له زانستى نه خودا دانانى عه بدولكه ريمى موده ريس
 شه رحى و ليكدانه وهى عه بدوللا مه لا نه حمده، ناوايي
 مشخصات نشر : سئندج: انتشارات شينخى، ۱۳۹۱
 مشخصات ظاهرى : ۳۵۲ ص.
 شابك : ۹۷۸-۶۰۰-۶۳۵۸-۱۹-۲:
 وضعيت فهرست نويسى: فييا
 يادداشت : كردى
 موضوع : مدرس عبدالكريم، ۱۳۸۴-۱۳۸۳ مفتاح الآداب-تقد و تفسير
 موضوع : زبان عربى -- نحو
 شناسه افزوده : مدرس، عبدالكريم، ۱۳۸۲-۱۳۸۳ — مفتاح الآداب. كردى. شرح
 رده بندى كنكره : ۱۳۹۱ ۷۰۴۷۲۲۲ م ۳۷ م ۶۱۵۱/۲ PJ
 رده بندى ديويى : ۴۹۲/۷۵
 شماره كتابشناسى ملي : ۲۹۷۳۱۲۸

پيناسى كتيب

ناوى كتيب : شه رحى (مفتاح الآداب)
 بابهت : ثاينى - زانستى نه خو
 نووسينى : ماموستا مه لا عه بدولكه ريمى موده ريس، (گورى پر نور بيت)
 راڤيار : عه بدوللا مه لا نه حمده، نه حمده ناوايي
 بيت چنين : نه حمده نه جمه دين هه ورامانى
 ديزاينى بهرگ، و ناوه وه :
 هه له چن : عه لى حاجى زه لى
 چاپخانه :
 سالى چاپ : ۱۴۳۳-۲۰۱۲
 تيراژ : ۱۰۰۰ دانه

رخ : ۱۳۰۰۰ تمه
 قيمت : ۰۰۰۰۰ تومان



﴿پیرستەکان﴾

- پیشەکی پاشیار "الشارح"ی، کوردی: (۹)
- ﴿میژوووی سەرھەڵدان، و نەشوفاکردنی زانستی نەحو﴾ (۱۳)
- پوختەیک لە بیژگرافیا، و کەسایەتیی، ﴿مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەپرەس﴾... (۳۲)
- ﴿پوختەیک دەربارەی (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)﴾: (۷۳)
- * ئیعرابی (بسم الله الرحمن الرحيم): (۷۸)
- ﴿أما بعد﴾: (۷۹)
- پێناسەی زانستی ﴿نەحو﴾: (۸۰)
- ﴿ووشەئە نەحو﴾: (۸۱)
- ﴿پوختەیک دەربارەی پێناسە "تعريف"ی، دروست و تەواو﴾: (۸۱)
- سودی زانستی نەحو..... (۸۲)
- کەلیمە سێ بەشە: (۸۴)
- * کەلیمە سێ بەشە: ئیسم، فعیل، حەرف: (۸۶)
- ﴿هۆی حەصر کردنی کەلیمە لەسێ بەشدا﴾: (۸۷)
- ﴿تایبەتەندییەکانی ئیسم﴾: (۸۸)
- ﴿مۆنصەریف و غەیرە مۆنصەریف﴾ (۱۰۴)
- ﴿(معرفة: مەعرفە) چی یە؟﴾..... (۱۰۸)
- ﴿پارناوەکان: الضمائر﴾ (۱۱۰)
- * ضمیری مۆتەصیل دووبەشە : (۱۱۳)
- ﴿دانانی (ضمائر) بۆچی یە؟﴾..... (۱۱۴)
- * نەگونجانی لکاندنی ضمیر لەپێنج جێگادایە : (۱۱۵)
- ﴿دەربارەی ضمیر الشأن﴾ (۱۱۵)
- ﴿ناوی ناسرا و: عەلەم﴾ (۱۱۷)
- ئیسمی نیشارە: (۱۲۸)

- ﴿المعرّف بأداة التعريف﴾..... (۱۳۱)
- ﴿بهشه کانی نهلف و لام﴾..... (۱۳۱)
- مهوصول..... (۱۳۴)
- مهوصولی نیسمی دوو بهشه : (۱۳۵)
- ﴿المعرّف بالاضافة﴾..... (۱۳۷)
- المعرّف بالنداء : (۱۳۸)
- ﴿دریتزه باسیک له باره ی حعرفه کانی نیدا﴾..... (۱۳۸)
- ﴿الباب الأول: في العمدة﴾..... (۱۴۳)
- ﴿المُبتدا﴾..... (۱۴۳)
- ﴿الخبْر﴾..... (۱۴۴)
- ﴿یاسای گشتی له مویته داو خه بهر دا﴾..... (۱۴۴)
- ﴿نهو شویتانه ی که حمزفی مویته دایان، تیادا پیویسته﴾..... (۱۴۸)
- ﴿باسی مویته دا، و خه بهر﴾: (۱۴۹)
- خه بهر سی بهشه: (۱۵۳)
- ﴿حعرفه کانی موشه بیه ییلفیعل﴾..... (۱۵۶)
- ﴿"دو باره ی هه مزه ی" آن﴾..... (۱۵۹)
- ﴿له سیزده جینگادا هه مزه ی (أن) مه کسور ده بیت﴾..... (۱۶۰)
- ﴿له چوار جینگادا (جائز الوجهین)ه، و ففتح و که سر دروسته﴾..... (۱۶۱)
- ﴿حاله ته کانی "کان"﴾..... (۱۶۱)
- ﴿حاله ته کانی "لکن"﴾..... (۱۶۲)
- ﴿باسی (لعل)﴾..... (۱۶۳)
- ﴿حاله ته کانی "لعل"﴾..... (۱۶۴)
- ﴿باسی "ما"، و "لا"ی موشه بیه به "لیس"ه، و باسی "آن" و "لات"﴾..... (۱۶۷)
- ﴿باسی (لا) بۆنه فی جینس﴾..... (۱۷۰)
- ﴿باسی نهفعالی نا قیصه﴾..... (۱۷۱)
- * ﴿ظرف) دوو بهشه: (متصرف، غیر متصرف)..... (۱۷۶)

- ﴿خەبەرى ئەفعالى ناقيصە﴾..... (۱۷۷)
- ﴿(ليس) وهك (عسى) وايه﴾..... (۱۷۸)
- * ئەفعالى ناقيصە سى بەشن:..... (۱۷۹)
- ﴿باسى ئەفعالى موقارەبە﴾..... (۱۸۰)
- ﴿باسى ئەفعالى قولوب﴾..... (۱۸۵)
- ﴿تاييە ئەندىيە كانى (أفعال القلوب)﴾..... (۱۸۸)
- ﴿باسى فاعيل﴾..... (۱۹۲)
- ﴿كەى فاعيل ضەمىرى شاراۋە (مستتر) دەيىت؟﴾..... (۱۹۴)
- ﴿باسى نائب فاعيل﴾..... (۲۰۰)
- ﴿الفعل المضارع﴾..... (۲۰۱)
- ﴿مەرجه كانى عەملەكردنى (أذن)﴾..... (۲۰۱)
- ﴿لەيىكچوونى (لم) و (لما)﴾..... (۲۰۳)
- ﴿لامى نەمر، و فيعللى نەمر﴾..... (۲۰۵)
- ﴿عەلامەتى جەزم لە غەيرى ناقيصدا﴾..... (۲۰۷)
- ﴿ئەۋرەستەيەى كە عەطف كرايىتە سەر (جزاء، شرط)﴾..... (۲۰۹)
- ﴿(أشياء الستة: شەش شتەكە)﴾..... (۲۱۲)
- ﴿باسى (من)، و (ما)، و ھى تىرىش...﴾..... (۲۱۵)
- ﴿لەفەزى (ما) لە قورئانى پىرۆزدا﴾..... (۲۱۵)
- ﴿لەقورئانى پىرۆزدا (سەاء) بە پىنچ جۆر ھاتوۋە﴾..... (۲۱۶)
- * لە قورئانى پىرۆزدا، لەفەزى (آتى) بەسى شىۋاز بەكار ھىتراۋە:..... (۲۱۷)
- ﴿ھاتنى (من) بۆ غەيرى عاقل﴾..... (۲۱۹)
- ﴿باسى مەفعول بە﴾..... (۲۲۱)
- ﴿باسى مونادا﴾..... (۲۲۳)
- ﴿باسى مەفعول مۇتلەق﴾..... (۲۲۴)
- * رۈۈنكردنەۋە: عامىلى سەر مەفعول مۇتلەق دەبنە سى بەش:..... (۲۲۴)
- ﴿دەربارەى مەفعول مۇتلەق﴾..... (۲۲۵)

- ﴿باسی مەفعول لہ﴾..... (۲۲۹)
- ﴿باسی مەفعول فیہ﴾..... (۲۳۰)
- ﴿ظہرف و مەفعول فیہ﴾..... (۲۳۰)
- ﴿المفعول مَعہ﴾..... (۲۳۳)
- ﴿باسی موستەسنا﴾..... (۲۳۷)
- ﴿باسی لەفزی (غیر)﴾..... (۲۴۱)
- ﴿باسی (ألا) و (لاسیما)﴾..... (۲۴۲)
- ﴿وشەئ (سَی) لہ (لاسیما) دا﴾..... (۲۴۳)
- ﴿باسی حال﴾..... (۲۴۵)
- ﴿باسی تەمیز﴾..... (۲۵۰)
- ﴿باسی ژمارەکان﴾:..... (۲۵۸)
- ﴿باسی ئەو نامرازانەئە کە فەعلی موزاریع مەنصوب دەکەن﴾..... (۲۷۴)
- ﴿باسی سێتیم: باسی مەجرورات، و مەجزومات﴾..... (۲۷۵)
- ﴿حەرفە جەرەکان﴾..... (۲۷۵)
- ﴿پوختە باسێک دەربارەئە حەرفە جەرەکان﴾..... (۲۷۸)
- ﴿لەماناکانی "ألی"﴾..... (۲۸۴)
- ﴿إلی: بۆ (انتہاء غایة) کۆتایی مەبەستە.﴾..... (۲۸۴)
- ﴿ماناکاتی "فی"﴾..... (۲۸۷)
- ﴿باسی (حتی)، و شێوازی ئیعرابی جوملەکان﴾..... (۲۹۰)
- ﴿ماناکانی "لام"﴾..... (۲۹۱)
- ﴿ماناکانی "رب"﴾..... (۲۹۲)
- ﴿ماناکانی تەری "عن"﴾..... (۲۹۶)
- ﴿باسی (تشبیه)﴾..... (۲۹۸)
- ﴿باسی (مذ- منذ)﴾..... (۲۹۸)
- ﴿حالەتەکانی "تاء"﴾..... (۳۰۰)
- ﴿دەربارەئە بانئە قەسەم﴾..... (۳۰۱)
- ﴿باسی "حاشا و عدا و خلا"﴾..... (۳۰۲)
- ﴿کورتەیکە دەربارەئە کتیبی "أغوذ فی النحر"﴾..... (۳۰۶)
- ﴿لێکچوونی نێوان ظہرف و جارومەجرور﴾..... (۳۰۷)
- ﴿دەربارەئە تەعەللوق بەستن﴾..... (۳۰۷)
- ﴿باسی ئیضافە﴾..... (۳۰۹)

- ﴿باسى موصاف﴾..... (۳۱۲)
- ﴿باسى مەجزومات﴾..... (۳۱۵)
- ﴿الباب الرابع: في العوامل من الفعل، و شبه الفعل، و غيره﴾..... (۳۱۹)
- فيعل دوو جۆره:..... (۳۱۹)
- جۆره كانى فيعلى مومعه ددى:..... (۳۲۱)
- باسى فيعلى مومعه صريف، و جاميد:..... (۳۲۳)
- ﴿باسى (أفعال المدح والذم)﴾..... (۳۲۶)
- باسى شيبه فيعل:..... (۳۳۹)
- مەصدەر:..... (۳۳۹)
- نيسمى فاعيل:..... (۳۴۹)
- ﴿باسى نيسمى مەفعول﴾..... (۳۵۲)
- باسى صيفى موشەببىه:..... (۳۵۴)
- باسى نيسمى تەفضيل:..... (۳۵۷)
- باسى الظرف و جارومە جرور:..... (۳۶۰)
- باسى (أسماء الأفعال):..... (۳۶۱)
- ﴿عطف البيان﴾..... (۳۷۲)
- ﴿التأكيد﴾:..... (۳۷۵)
- ﴿به دهل﴾:..... (۳۷۶)
- * به دهل چوار جۆره:..... (۳۷۷)
- ﴿عطف النسق﴾..... (۳۸۰)
- ﴿الأسئلة والأجوبة، على (مفتاح الآداب) في النحو﴾..... (۳۸۷)
- ﴿بەرھەمە كانى تری راڤیار، "الشارح"﴾..... (۳۹۹)

پیشہ کی راقیاری "الشارح" سی، کوردی:

بسم الله الرحمن الرحيم

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَ مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ)
(آل عمران: ۱۰۲)

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا) (النساء: ۱)

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيداً يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيماً) (الأحزاب: ۷۰ - ۷۱).

آما بعد: فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار.

پاشان: هیشتا تهمینی شەش سالییم پر نه کردبوویدوه، و له قوتابخانه وهرنه گیرابووم، به کهمتر له مانگیك له کاره ساتی کیمیابارانی شاری ههله بجه (۱۹۸۸)، جه نابی باوكم "ماموستا مهلا نه همدی، نه همدناوا" (گۆری پر نوور

بیت)، لە سەفەرێکی شاری بەغدادی پایتەختی عێراقدا، دەستی گرت، و لە گەڵ
خۆیدا بردمێه ئەو داروسسەلامەیی ھارونە رەشید، و ئەبوجەعفەری مەنصور!

نازانم! چ ھۆکاری پالێنەری سەرەکی بوو، بەم زاتەو، بۆ ئەوێ بێکاتە
ھاوسەفەری خۆی، بەلام ئەوەندە گومان دەبەم، کە بە تاییەتی بۆ خزمەتی
عەللامە، و شافعی زەمانی خۆی، جەنابی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپس،
و پیری پیشەوای تەریقەت، و خواناسی رەببانی، شیخ موحەممەد عوسمان
سیراجەددینی نەقشبەندی دووھمی بردم، "گۆریان پەر نور، و کاروانیان پەر رەبوار
بیت"، ئیستا وەک دەزوویەکی زۆر باریکی خەیلالوی لە بیرم ماو، کە چوونە
بارەگای (قطب العارفین: شیخ عەبدولقادر گەیلانی)، جەنابی باوکم پیش ئەوێ
خۆی بگاتە پیشەو، منی بەرەو زوور، و حوجرە تاییەتەکە جەنابی عەللامە
مودەرپس ئاردا! و هیشتا لە بەر چاومە مەلایەکی رۆح سوک، لە سەر مێژ،
وقەنەفەییەکی سادە ئەو کاتە لە ژورێ تەشریفی دانیشبوو، و دوای کەمێک
باوکم بە شوێنمدا ھات! و ھەردوو کمان زیارەتی مامۆستامان کرد، و ئێر لێرەدا
خەیلالە کەم شۆراوەتەو، و نایەتەو بیرم، بزانم چی گوترا؟ و چی گوزەر؟!!

بە ھەر حال، ئەم ھەوێنی لە خزمەتدا بوونە مامۆستای مودەرپس،
خوای گەورە کردییە نامرازی خوشویستی زانستی شەرع، و دواتر لە دڵدا
شیرین بوونی زانیایەکی مەزنی، وەک عەللامە مودەرپس "رحمە اللہ!"

دوای ئەوێ کە باوکم بە رەحمەتی خوا چوو، لە کۆتایی ئەو دەکاتی
سەدەیی رابردوودا، لە نشینگەی خۆمان لە ھەورامانی دیوی کوردستانی عێراق،
چاوودلیم بە زانستەکانی شەریعەت پووناک بوونەو، و لەو نێوەندەدا تا رادەیک
کتیبەکانی جەنابی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپس، جیگای سوودم بوون،

و تا دواتر و لە ساڵی (۱۹۹۹)، رۆژتمە دیوی کوردستانی ئێران، بە مەبەستی
فەقیهەتی، و تەنانت تا ئەو کاتەش لێم ڕوون نەبووبووە، کە جەنابی شیخی
مودەررەیس، خواوەنی ئەو هەموو کتێب، و بەرھەمە دانسقە جۆراوجۆرانە.

لەو کاتی خۆیندەمدا زۆر جار سەردانی مامۆستا شیخ زاهیدی
فاروقی (مامەم)، لە شاری مەریوان دەکرد، و لە کتێبخانەکی سوودمەند
دەبووم، و لەویدا، و لەو کاتەدا بە خزمەت کتێبی (رسائل العرفان، فی الصرف
والنحو، والوضع، والبیان)، مامۆستای مودەررەیس گەیشتم، کە لە چوار پەرە
پێکھاتوو، لە چوار زانستی جیاوازا، لەو کتێبە کەم لە مامەم وەرگرت، و
هینامە دیوی کوردستانی عێراق، و دواي مۆتالا، و گوتنەوی بە دەرس، و
دیراسە کردنی زانیم کە بەشە نەحوییەکی کە ناوی ناوەتە (مفتاح الآداب)، زۆر
پڕ بایەخە، و بۆیە هات بە خەیاڵمدا شەرحیکی کوردی لە سەر بنووسم، و دواي
ئەوی کە سوپاس بۆ زاتی ئەقەدەسی حق تەعالا، بەرھەمەند بووم، بە زانستی
شەری، پڕۆژە کەم دەستپێکرد، و بەم شیوازەم گەیاند، کە ئێستا لە
بەر دەستاندا!

سوپاس و ستایش بۆ خودای پەرورەدگار، کە کردمیە خزمەتکاری
زانستەکانی شەریعت، و ھەروەھا گێرامی بە خزمەتکاریکی گەجەکی
بەرھەمەکانی عەلامەییەکی وەك، جەنابی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەررەیس.
سەبارەت بە شەرحە کە تا راددەیک توانیومە، مەبەستەکان بە درێژی
ڕوون بکەمەو، و لەمەشدا سوودم لە سەرچاوە مەزنەکانی نەحو، ھەر لە
عەوامیلی جورجانی، تا ئەلفیە، و شەرحە جۆرە جۆرەکانی وەرگرتوو، و ھێندە
ھەبە، کە جەنابی مامۆستا لە (مفتاح الآداب)دا، پرسیار و ھەلامی داناو،

سەبارەت بە کاکلەى باسەکان، مەن ئەو پەرسىار، و وەلامانەم نەکردۆتە کوردى، چونکە مانایان لە تێکرای شەرحەکەدا ھەیدە، و پێویستى بە دووبارە کردنەو نەدەکرد، و سەرچەمیانم کۆکردۆتەو، و لە کۆتایى کتیبەکەدا دامناون، کە جینگای سوودى خۆیان.

لە کۆتاییدا ديسان سوپاسى پەرورەدگارى مەزن دەکەم، کە یارمەتیدام بۆ شەرحکردنى مەتبەئى مەزنى لەم جۆرە، کە ھەم خزمەتە بە یەکیک لە زانستەکانى شەریعت، و ھەم خزمەتە بە یەکیک لە گەرە زانایانى مەزنى ئىسلام، و گەلەکەمان، و بەندەى ناتەوانیش ھەرگیز بانگەشەى شارەزاییم لەم بوارەدا نەکردوو، و تەنھا خۆم بە خزمەتکاری زانست و زانایان زانیو، و ھیوادارم قوتابى، و خوێنەرى بەرپێز، ھەر ھەلەبەھەى بەرچاو کەوت، خۆى چاکى بکات، یان ببیاتە خزمەت زانا، و مامۆستایەکی بەرپێز و دروستەکەى لە جینگادا دابنیت، و مەن لە سەر یاسای (ما لا یرک کله، لا یرک جلە) رۆیشتوم، و دەنا ھەرگیز خۆم بە ھەردى ئەم مەیدانە نازانم، و ديسان لە خواى پەرورەدگار دەپارێمەو، بەم خزمەتە بچووکە لەقى و قوتابیانی کورد سوودمەند بکات، و ئێمەش لە بەرەکەتى زانست بەرەمەند، و بەرەمەندتر بێین..... آمین

خزمەتگوزارى زانستەکانى شەریعت

عەبدوللا مەلا ئەحمەد، ئەحمەدئاوایی

۵- رەبیعوالثانی - ۱۴۳۳ هـ ۲۷ - ۲ - ۲۰۱۲

سنە - رۆژھەلاتى کوردستان

﴿مىژووى سەرھەلدان، و نەشو نەما کردنى زانستى نەحو﴾

رېخۆشکردن :

بە راستىي عىلمى (نەحو) گەلېك گرنگە، ئەوھى تالەم مەيدانەدا نەبىت، نازانېت چەندە بە بايەخە، و چەند پالېشتىكى بەھىزە بۆ تېگەيشتن لە ماناي قورئان، ھەرۆك مامۆستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس دەفەر مۆيت:

بەبى صەرف، و نەحو، دەس نادا بۆ كەس

فــــــــــــامى ئەساسى دىنى موقەددەس^(۱)

وہ ئەم زانستە بنەمايە، بۆ تامەزرويانى زانستە ئىسلامىيەكان، ھەر بۆيەش زانايەكى وەك شېخ (عبدالقادر عبدالعزيز) لە كتيبي (الجامع في طلب العلم الشريف) دا دەفەر مۆي: ئەوھى "نەحو" و "صەرف" نەزانېت، فەتواي لى وەر ناگيرئ!

جالە مىژووى بەرەو پېشچوونى زانستى نەحو دا، كتيبيك كە سەرمەشقە، و دەبىي لە سەرھەتاي نووسىنەوھى ئەم مىژووەدا باسى بکەين، بريتىيە لە (الكتابى)، زاناي مەزنى نەحو، (سىيەوھي)، كە لە پرووى سەرھەتاي بوون، و ساكارى خۆيەوھ پىنگەيەكى گرنگى لەو مىژووەدا داگير کردووه، كە سەرجم ئەو ياسا، و پېسا، و بنەمايانەى كە لەم كتيبەدا دەبينرين، رەوگەى گشتىي رېژمانى عەرەبين، و ئەمەش ناكريت، سەرجمى

(۱) لە گوڤارى (پىنگاي شەرخ)، ژمارە (۵)، بەھارى (۲۰۱۲)، ل. ۱۳۰ - ۱۳۶ بڵاؤكرائەتەر.

(۲) پېشەكى (شەرخى تەصرىفى زەھجائى)، نووسراوى: مامۆستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس، "گوڤرى پى نوور بيت"، ل. ۶، چاپى ۲۰۰۸، سەنە.

وہك مولكى سىبەوہىھى بھىترىتہ نہژمار، بەلكو جەناييان كۆكەرەوہ، و نامادەكەرى كۆششىكى بەرزاران، و لە مۆزىندىە لەم بوارەدا، و يەكخەرى زۆرىندى ئەو ھەولاندىە، و لە دوا قۇناغى ئەم پوختە باسەدا، بە درىژى دەچىنە سەرباسى خۆى و كىيەكەى، و دەكرىت لەم بەركۆلە مۆزوويەدا، ئەم بابەتە، لە چەند باسىكدا بنووسىنەوہ:

- باسى يەكەم: ووشەى نەحو.
- باسى دووہم: پىئاسە، و سوود، و باسەكانى نەحو
- باسى سىيەم: كەلىمە، و كەلام، و بەشەكانيان.
- باسى چوارەم: بەشەكانى كەلىمە.
- باسى پىنجەم: ھۆى حەصر كەردنى كەلىمە، لە سى بەشدا.
- باسى شەشەم: يەكەم داھىتەرى زانستى نەحو.
- باسى حەوتەم: فاكتەرەكانى پەيدا بوونى زانستى نەحو.
- باسى ھەشتەم: زانستى نەحو، لەدواى (أبي الأسود الدؤلي).
- باسى نۆيەم: بايەخ و تايبەتەندىيەكانى بەرھەمەكانى سىبەوہىھى .
- باسى دەيەم: قسەيەك بۆ ئەوانەى بى بايەخ دەرواننە زانستى نەحو.

﴿باسى يەكەم: ووشەى نەحو﴾

لەزمانەوانىدا نەحو بۆشەش مانا بەكار دەھىترىت.
 أ. بەماناى (مثل: وہك)، فوونە: "جائنى صبى نحوك" واتە: مثلك.
 ب. بەماناى ئاراستە، وہك "ذهب نحو البيت" واتە: جهة البيت.

- ج. بەمانای مەبەست (قصد)، وهك: "نخوت نحو زيد"، واتە: قصد زيد.
- د. بەمانای جۆر (نوع)، وهك: "هذا الشيء على أربعة أنحاء" واتە: أربعة أنواع.
- ه. بەمانای ئەندازە گیرى (مقدار)، وهك: "أخذت نحو ألف" واتە: مقدار ألف.
- و. بەمانای جینگا (موضع)، وهك: "قصدت نحو زيد" واتە: موضع زيد.

﴿باسى دووهم: پێناسە، و سوود، و باسەکانى نەحو﴾

نەحو: چەند بنەماو یاسایەكە، كە بە ھۆیانەو، چۆنیەتى كۆتایی كەلىمەیان پى دەناسریت، لەپرووی (ئىعراب، و بیناء) ھو.

باس، و بابەتەکانى، واتە: ئەو بابەتەى كە نەحو باسى لێو دەكات، (كەلىمە، و كەلام) ھ.

سوودەكەى: پاراستنى زمانە، لە ھەلە، بە گوێرەى ئەو یاسایانە.

وہ (اللفظ): بریتىيە لەو دەنگەى كە لە یەكێك، لە بەشەكانى دەمەو، دەرەچیت، و دەم تیايدا كارىگەرە، ئەگەر ئەو لە فەظە بى مانا بوو، ئەوا موھمەلە، وهك (دیز)، كە موھمەل و بى مانایە، و ئەگەر خاوەن مانابوو، ئەو، مەوضووعە، وهك (زید)، كە خاوەن مانایە، و بۆ واتایەك دانراو.

﴿باسى سێھەم: كەلىمە، و كەلام، و بەشەکانیان﴾

پێناسەى كەلىمە: بریتى یە لەو لەفزی كە لە دەمەو دێتە دەرى، وە دانراو، بۆ مانایەكى موفرەدى غەیرە مۆرەكەب، وە كەلىمە سى بەشە:

(الأسْم): نهوهیه که له خودی خویدا واتایهك دهگهیه نیټ، واته، پیویستی به که لیمه یه کی تر نی یه، که نهگه لیدا باس بکریټ، وه ماناکه ی پیوهست نی یه، بهیه کیك له کاته کانهوه، وهك (زید، علم، عالم) که (زید) له فزیکه لهدهم دیتته ده ری وه دانراوه بو مانایهك، و مورپه ککه ب نی یه، وهك (خمسة عشر)، و پیوهست نییه، به کاتهوه.

وه نیشانه کانی نیسم نهوهیه، که (جر، تنوین) نهلف و لامی ته عریف، وهرده گریټ، وهك (الکتاب فی ید آمین) که (کتاب) نهلف و لامی له سه ره، و(ید) جه ری چووه ته سهر، (آمین) ته نوینی که سه ری وهرگرتووه، وه ناوه که نیسنادی ده دریته پال وهك (زید فاضل) که (زهید) موبته دایه، و (فاضل)، خبه ره، که فزول وریژداری نیسناد دراوه ته وه لای (زید) و دراوه ته پالی.

فیعِل: نهوهیه، که ده لالهت بکاته سهر مانایهك و پیوهست بیټ، به کاتیکه وه، که یان (ماضی) یه، وهك (ضرب) یان موزاریعه وهك (یضرب) یان نه مره، وهك (أضرب) وه نیشانه ی فیعلی ماضی، نهوهیه که (تاء التانیث الساکنه) ده چیته سهر، وهك (کتبت) وه نیشانه ی موزاریع نهوهیه که (سین) ی ده چیته سهر وهك (سأجتهد)، و (سوف) ی ده چیته سهر وهك (سوف أنجح) و (لم) ی، ده چیته سهر وهك (لم أكسل من أداء واجبي) و (لما) ی ده چیته سهر وهك: (لما أدرك مطلوبی).

وه نیشانه ی فیعلی (نهر) نهوهیه که داخوازی و داواکاری لیوه تیډه گهین، وه (یاء مخاطب) ی ده چیته سهر، وهك (أکرمی أَمَلک واحفظی دینک).

حرف: نهوهیه که به پالپشتی غهیری خوی و اتادار ده بیټ، وهك (قد حان وقت العلم) که (قد) حهرفه وه نیشانه ی حهرفه نهوهیه، که تاییه تمه ندیه کانی نیسم و فیعِل وهرناگری.

(الكلام): ئەولەفەزىيە كە (مركب) ە و موفرەد نى يە، ە بەسۈدە، و يىدەنگى دەبەخشىت، ە (المقصود لذاته) يىت، واتە: مۈتەكەللىم بە مەبەستى خۆى دەرى برى، و قسەى (نائم: خەوتوو)، و (ساھى: ەلەكەر) نەيىت، ەك: (الله خالق كل شى) كە خوا فەرموويەتى: ەلەفەزە و مۈرەككەبەو بەسۈدە، و كەس قسە ناكات، بەيىستنى ئەو كەلامە، و يىدەنگى دەبەخشى و قسەى (العياذ بالله) (نائم: خەوتوو)، يان(ساھى: ەلەكەر) نى يە، ە (كلم) ئەوويە، كە لەدوو كەلىمەى مۈرەككەبى بەسۈد پىكھاتى، ەك: (قد قام)، يان بى سوديىت، ەك: (أن قام).

﴿باسى چوارەم: بەشەكانى كەلىمە﴾

* كەلىمە سەن بەشە: نىسەم، فەيەل، ەرف:

أما "تَعْمَلُ" و "تُعْمَلُ" أو "تَعْمَلُ" و "لا تُعْمَلُ" أو "تُعْمَلُ" و "لا تُعْمَلُ" أو "لا تُعْمَلُ" أو "لا تُعْمَلُ".

۱- "تَعْمَلُ وَتُعْمَلُ": كەلىمە عامىلىش دەيىت و دەيىتە "مەعمول" ىش، ەك فەيەلى موزارىعى "يضرِب" كە عامىلىش دەيىت، ە دەشەيىتە "مەعمول" بە ھۆى حوروفى جازىمە و ناصىيە، ە يان، ەك "اسم فاعل واسم مفعول" كە دەبنە "فاعل و نائب فاعل" ە ەروەھا بەھۆى ەرفى جەرو ەروامىلى ناصىيە ە دەبنە "مەعمول".

۲- "تَعْمَلُ وَلَا تُعْمَلُ": ەندى جار كەلىمە ەمەل دەكات، كەچى نايىتە "مەعمول"، ەك حوروفى ناصىيەى "أن، لن، كي، إذن" ە ەرفەكانى

جازىمەى وەك: "لم، لما، لام الامر، لا النهي، أن شرطية" كە ئەمانە ەمەل دەكەن و نابنە مەعمول، وەك:

"أن يضرب". كە "أن"، "يضرب"ى مەنصوب كەردووە، كەچى خۆى ناكەرنە مەعمولى شتى تر.

۳- "تَعْمَلْ وَلَا تَعْمَلْ": ەندى كەلىمە دەبنە مەعمول، كەچى نابنە عامىل، ئەمانەش وەك ئەسمائى مۆتەمەككىنەى جامىدە، وەك "زىد، عمرو، تفى، حسن" ئەمانە كە دەبنە مەعمول كەچى ەمەل ناكەن.

۴- "لا تَعْمَلْ وَلَا تَعْمَلْ": ەندىك كەلىمە نە دەبنە عامىل، نە دەبنە مەعمول، وەك: حوروفى ەطف، وەك: "واو، ثم، لكن، (ال)ى، تعريف" وەك (الرجل)و حوروفى ئىستىفهامى وەك: (أ، هل) كە نە دەبنە مەعمول ونە دەبنە عامىل.

﴿باسى پىنچەم: ھۆى ھەسر كەردنى كەلىمە لەسى بەشدا﴾

ھۆى ھەسر كەردنى كەلىمە لەسى بەشدا، لە پرووى ھىئانى "بەلگە: دلىل" ھەيە، كەئەوانىش "الدلىل النقلى"، "الدلىل الاستقرائى"، "الدلىل العقلى"ىن.

۱- "الدلىل النقلى": پىشەوا عدلى كورپى ئەبوتالىب كەخۆى دانەرى سەرەتەى زانستى نەحوە، دەگىرنەوہ كە بە "ئەبۇلئەسوودى دونلى" گوتوہ: كەلىمە سى بەشە: "ئىسم، فىعل، ھەرف".

۲- "الدليل الاستقرائي": زانايان وزمانزاسانى تاييەت بەم زانستە ھەرچى لە ھەجەکان و جىگا جۆراو جۆرەکانيان پشکاندو، لەم سى جۆرە زياتريان نەدیو، و نە دۆزیو، تەو.

۳- "الدليل العقلي": بەھۆى ئەو، وە کە کەلىمە يان دەلالەت ناکاتە سەر مانايەکی سەر بەخۆ، کە ئەویش ھەرفە، يان دەلالەت دەکاتە سەر مانايەکی سەر بەخۆ، بەلام پەيوەست نى يە، بەدە کێک لە سى کاتە کەو، "ماضى، مضارع، مستقبل"، کە ئەمە شيان ئىسمە.

﴿باسى شەشەم: يە کەم داھینەرى زانستى نەحو﴾:

زۆرىنەى مێژوونوسان و بايەخ ھەران بەم بوارە، پێيان وایە، کە داھینەرى نەحو، بریتی یە لە (أبو الأسود الولى)، بەلام بە فەرمانى پێشەواى ئيمانداران (عدلى كورى ئەبو تالیب)، بەم کارە ھەستاو، و ئەو پێشنيارى پرۆژە کەى بۆ کردوو، و (أبو الأسود) لە سەر ڤاى زۆر لە زانايان ھەستاو، بە ئیعرابى قورئانى پیرۆزیش، ئەگەر چى داھینانى نەحو، لە لایەن ئەم زانا بەرزەو، لە سەرەتادا ساکار بوو، بەلام ھەر جۆر بێت، لە کاتى خۆیدا ئەفراندن بوو، کە کراو، و ڤچە شکین بوو، بۆ دواى خۆى، تا ئەم زانستە بەم ڤۆ بگات، بەم فراوانییەى کە دەبینین.

﴿باسی ھەوتەم: ھاكتەرەكانی پەیدا بوونی زانستی نەحو﴾:

زانایان دەگێرنەو، کە ئافەرەتێک ھاتۆتە خزمەت یەکیەک لە والی یەکان، لە سەر دەمی ئیمامی عەلیدا، و گوتیوەتی: «أبوي مات، و ترك عليّ مالا»، کە ئەم پرستەیدەش پێچەوانەی رێزمانی عەرەبی یە، و دەبیست بلیت: «أبي مات وترك لي مالا»، ئەمەش گەشتەو، بە ئیمامی عەلی، و لیڤەو، برپاری دەکرد، بۆ (أبو الأسود)، کە رێساکانی زانستی نەحو دا بنیت، و یان ھەندێک دەگێرنەو، کە کەسیک نایەتی: ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾، خۆیندۆتەو، بە کەسەری لامی (رسولہ)، کە ئەمەش ھەڵەید، و مانای نادروست دەدات بە دەستەو، جا کە ئەم ھەوالەش گەشت، بە ئیمامی عەلی، برپاریدا کە (أبو الأسود)، رێساکانی زانستی نەحو دا بنیت، تا خەڵک لە ھەڵە رێزمانی بە دوور بن، جا لیڤەو یە ھەندێک دەلین: کە (أبو الأسود الدؤلي)، رەشنوسیکی یاساکانی رێزمانی عەرەبی نامادە کرد، و ھاتەو، پێشانی پێشەوا عەلی دا، و جەنابیشیان فەرموویان: (نِعْمَ مَا نَحَوْتِ)، یان (ما أحسن هذا النحو الذي نَحَوْتِ)، لیڤەو بوو، کە ئەم زانستی رێزمانی عەرەبی یە، ناو نرایە ﴿نەحو﴾!

﴿باسی ھەشتەم: زانستی نەحو: لەدوای (أبي الاسود الدؤلي) (١)﴾

یە کەم کەسیک کە زانستی نەحو ی لە ئەبو ئەسود وەرگرتو، (عطاء سی، کورپی، و (یەحیا) و (نەصر سی قوتابی بوون، و لە دوای (أبي

(١) پێشەکی (شەرحی فارسی، لە سەر "مغنی اللیب"، نووسراوی: سەید عەلی حوسەینی ھەمدانی، ج ٧ - ٢٢، چاپی ٢٠٠٩، ئێران.

الأسود)، تا (سییه‌وه‌یهی)، چەند چینیك له زانایان هه‌بوون، و توێژینه‌وه‌یان له سەر ئەم زانسته کردووه، بەم ریزه‌ندیه‌ی خواره‌وه:

- چینی یه‌که‌م: - (عبدالرحمن)ی کوری هورمز:

ئەم زانایه نه‌حوی له ئەبو ئەسود وەرگرتووه، هەر چەنده به‌رای هه‌ندی له زانایان هاوشانی ئەبو ئەسوده، به‌لام رای راست، له سەر ئەوه‌یه که سودی له‌و وەرگرتووه، و له‌ پرووی بنه‌چه‌ناسی (الأسناب)یشه‌وه، زۆر شاره‌زا بووه، و له‌ چینی یه‌که‌می سوودمه‌نده‌کان له (ئەبو ئەسوده‌ی ذوئلی)، دێته ئەژمار.

- چینی دووهم:

- ۱. (عنبسة بن معدان)، که به (فیل) ناسراوه، و نه‌حوی له ئەبو ئەسوده‌وه گرتووه.

- ۲. (یحیی بن یعمر).

- ۳. شقی عدوانی.

- ۴. (نصر بن عاصم لیثی)، که نه‌حوی له (یحیی بن یعمر) وەرگرتووه، و له شاره‌زایانی ئیعرابی قورئان بووه.

- ۵. (میمون أقرن)، که نه‌حوی له (عنبسة) وەرگرتووه.

چینی سییه‌م:

۱. (أبن أبي عقرب).

۲. (عبدالله بن أبي أسحق حضرمي). ئەم زانایه، نه‌حوی له (یحیی بن یعمر)

و (نصر بن عاصم) و (میمون أقرن) وەرگرتووه، و هەر وه‌ها خاوه‌نی

خویندنه‌وهی تاییه‌تی خوئی بووه، بۆ قورئانی پیروژ، بۆ نمونه، نایه‌تی (... إن البقر تشابه علينا...)، به (إن البقرة تشابهت علينا) خویندۆته‌وه، واته، له جیگای (البقر)، ووتویه‌تی: (البقرة)، و شه‌ده‌ی له سهر شیئی (تشابه) داناوه، و (تاء)ی، ته‌ئییسی پیۆه لکاندوه، هه‌رچه‌نده زانایانی بواری زانسته‌کانی قورئان لهم باره‌یه‌وه په‌خه‌نیه‌یان گرتوه، و به خویندنه‌وه هه‌له، و لاوازه‌کان ناوزه‌دیان کردوه، به‌لام ئهم خویندنه‌وهیه، له لایه‌ن (أبو حیان)ه‌وه، به دروست له‌ رووی نه‌حویه‌وه هاتۆته ئه‌ژمار، وه هه‌روه‌ها نایه‌کانی (الزانية والزاني)، و (السارق والسارقة)ی، به مه‌نصوبی خویندوه‌ته‌وه.

- جینی چواره‌م :

۱. (أبو عمرو، بن علا البصري)، که یه‌کیکه له‌ هه‌وت قورئانخوینه‌ باشه‌کان، و زانایه‌کی به‌رجه‌سته، و مه‌زن بووه، بۆ نمونه، له‌ نایه‌تی (وما ليَ لا أعبد الذي)دا، به‌ فته‌حه خویندوه‌یه‌یه‌وه، و گوتویه‌تی به‌ سکون خویندنه‌وهی، وه‌قفی لی دروست ده‌بیته، و دوا‌ی وه‌قفیش گوتی (لا أعبد)، له‌ پله‌ی ده‌ستپێکردن (ابتداء) دایه، و له‌ ده‌ره‌نجامدا نه‌فی کردنی عیاده‌ت دیته‌ دی!

۲. (عيسي بن عمر الثقفي)، زانایه‌کی مه‌زنه، و نه‌حوی له‌ (أبو عمرو البصري)، و (أبو الأسود الدؤلي) وه‌رگرتوه، و دانه‌ری کتیه‌کانی (الاکمال) و (الجامع)ه، له‌ وه‌صفی ئهم زانایه و کتیه‌کانیدا، گوتراوه:

بطل النحو جميعاً كله	غير ما أحدث عيسى بن عمر
ذاك إكمال، و هذا جامع	فهما للناس، شمس و قمر

نهم زانابه، رستهی زور سهیری گوتووه، و تهنانهت عدره به کانش
لیی تینه گیشتون، له کاتی کدا رسته کانش له رویی ریزمان، و
زمانه وانیه وه دروست بوون، بو وینه، جاریکیان که له مال هاتوته دهره وه،
سهیر ده کات، خه لکیکی زور چاوه روانی ده کهن، و لیی کوبونه ته وه،
ئهویش پی گوتوون: (ما لَکُمْ نَکَاکَاتُمْ عَلَیَّ، کَتَکَاکُؤْکُمْ عَلَی ذِی جَنَّةٍ،
إِفْرُقُوا عَنِّی)، واته: چی بووه، که لیم کۆ بوونه ته وه، و ده لیی ده وری
که سیکی شیستان داوه، دهی دوور بکه ونده وه، لیم!

۳. (بکر بن حبیب سهمی)، که نه حوی له (ابن ابی اسحاق) وه رگرتووه.

— چینی پنجم:

۱. (یونس بن حبیب)، نه‌حوی له (أبو عمرو، بن علاء) وه‌رگرتووه، و مامۆستای (سییه‌وه‌یهی) بووه.

۲. (خلیل بن أحمد الفراهیدی)، له زانا مه‌زنه‌کانی نه‌حوه، و مامۆستای (سیوێه) بووه، و زۆربه‌ی را‌کانی، له‌ کتییی (الکتاب)ی، سییه‌وه‌یهیدا ئاماژه‌یان پێ‌کراوه، و له (۳۷۶) با‌سدا، سوودی له‌ فه‌راهیدی وه‌رگرتووه، و له‌و کتییه‌دا چی ده‌سته‌واژه‌ی (سألته قال...) ی تیا‌دا‌یه، مه‌به‌ست پێی فه‌راهیدی یه، و له‌یه‌که‌می ئه‌و زانا‌یا‌نه‌یه، که سه‌رجه‌می پته‌کانی له‌ دێرێک شیعردا کو‌کردۆته‌وه، که ده‌لێت:

صف خلق جود، كمثل الشمس، إذا بزغت
يخطي الضجيع، بها نخلاً قنطار

واتە: خەسلەتى بەخشندەيى، وەك ھەتاوى پۈتە وايە، كە لە بەرامبەر دارخورمايە كەدا تيشكىك دەبەخشىت، واتە بەخشندەيە كەي ھەموو كەس دەگريتەو، و ھەر كەسە، و بە گۈيرەي خۆي!

— چىنى شەشەم:

۱. (نضر بن شميل)، لە ھۆزى (بەنى مازن)ـە، و قوتابى فەراھىدى بوو، زۆر ھەزارو كەمدەست بوو، ھەر وەك چۆن فەراھىدىش كەمدەست بوو، لە كىيى (طبقات النحويين) دا نامازە بەو دراو، كە كاتىك ھەزارى زۆرى بۆ ھىناو، پوو، و خوراسان كۆچى كردوو، جا لە بەصرە خەلكىكى زۆر بەرپان كردوو، كە زۆريان زانا، و بە دەسلەت بوون، كاتىك گەشتوونەتە (مەزىد)، نەضر دانىشتوو، و گوتوويەتى: (يا أهل البصرة، تعز علي مفارقتكم، و الله لو وجدت كل يوم كيلة من باقلا، ما فارقكم!)، واتە: ئەي خەلكى بەسرە، دوورى لە ئىو، لە سەرم زۆر گرانە، سويند بە خوا، ئەگەر ھەر رۆژىك پىر تيانەيەكى بچوك، پاقلەم ھەبوايە، بە جىم نەدەھىشتن، و لىتان دوور نەدەكەوتەو!! بەلام لە ناو ئەم ھەموو جەماوەرەدا كەسك نەبوو، ئەو بەشە پاقلە، كەم و ھىچەي بۆ داين بكات، و ناچار مىلى رىنگاي گرتوو، و پۆشتوو، بۆ خوراسان!

۲. (سيويه، عمرو، بن عثمان بن قنبر)، لە گوندى (بيضاءى)، نرىك شارى (شیراز) ھاتۆتە دىناو، و پۆشتوو بۆ خويىدن بۆ بەصرە، و لە باشترىن قوتابىيەكانى خەلىلى فەراھىدى بوو، و مامۇستاكانى برىتىن لە (يونس بن حبيب)، و (خەلىل)، كە زياتر سوودى لە (خەلىل) وەرگرتوو،

و ههروه‌ها لای (ئه‌خفه‌ش)یش، خویندووویه‌تی، وکتییی (الکتاب)ی داناوه، که ده‌یان جار چاپکراوه‌ته‌وه، و جینگای سودیکی زۆره، و (موبه‌رید)، که زانایه‌کی مه‌زنی نه‌حوه، ئه‌و کتیبه‌ی سیبه‌وه‌یه‌ی به (ده‌ریا) ناوبردوه.

* **تییینی:** له‌فزی (سیبویه)، له‌ زمانای فارسیدا، له‌ دوو ووشه پیکهاتووه، (سیب) له‌ گه‌ل (ویه)، که (سیب، واته: سیو)، و ئه‌وی تریش، واته: (بۆن)، و دواجار (بۆنی سیو) ده‌رده‌چیت، که له‌ به‌ر چهند هۆیه‌ک ئه‌م ناوه‌ی لی‌ نراوه:

- هه‌ر به‌ زگماکی بۆنی سیوی لی‌هاتووه.
- یان به‌ مندالی دایکی به‌ سیو زیاتر سه‌رقالی ده‌کرد، و ده‌یخلافاندا!
- یان له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی زۆر جوان بووه، و گۆناکانی وه‌ک، سیوه‌ سووره‌ وای بوون، بۆیه‌ وای ناو‌نراوه!

به‌ هه‌رحال سیبه‌وه‌یه‌ی، له‌ سالی (۱۶۱ هـ) کۆچی دوا‌یی کردوه، و له‌ (به‌سه‌ره)، یان (ساوه)، یان گوندی (بیضاء) به‌ خا‌ک سپێ‌رداوه.

«باسی نۆیه‌م: بایه‌خ و تاییه‌ته‌ندی به‌رهمه‌کانی سیبه‌وه‌یه‌ی»

سیبه‌وه‌یه‌ی، له‌ هزری تیژی خو‌ی، و تیرواینه‌ قوول‌ه‌کانی مامۆستا‌کانیه‌وه‌ کتیپکی نووسی، که له‌ رووی زمان و ئه‌ده‌ب و په‌وانیژی و ئه‌وانه‌وه‌ ب‌ی وینه‌یه، و خاوه‌نی بایه‌خ‌یکی زانستی، و هه‌روه‌ها می‌ژوویه، و یه‌که‌م کتیبه‌ له‌ بواری خویدا، و تیایدا بناغه، و رپ‌ساگه‌لیک خراونه‌ته‌ روو، که بنچینه‌ی تیگه‌یشتنی زمانه‌وانین، و له‌و کاته‌وه‌ تا ئیستا، و تا هه‌تاهه‌تایه.

و لیرەو دەزانریت کە سیه‌وه‌یهی کاتیکی زۆر، و ئەزمونیکی قولی
تەرخان کردوو، تا کتیبە کەى بەم ئاستە گەیاندوو، و بۆیە ساکاریی نەحو،
لای ئەبو ئەسودەى دوئلی دەستی پێکرد، و قولی و فراوانیە کەى لە کتیبی
﴿سیه‌وه‌یهی﴾ دا، بە دەره‌نجام گەیش.

کتیبی (الکتاب) ی، سیه‌وه‌یهی، یەکیکە لە سەرچاوە گرنگەکانی
زانستی نەحو، و بە درێژایی میژوو مەرجەى زانیان، و زمانەوانان بروو، و
تا درەنگیکیش وەك کتیبی مەنەه‌جی خوێندراو، و لە بەر سەختی و
قولی، ئیستا تەنها پەسپۆرانی ئەو بوارە دەتوانن بە کاری بهێنن، و سودی لی
وەربگرن، و ئەو کتیبە ئاسانانەیش کە ئەمڕۆ مەنەه‌جن، دەرواویشتەى ئەو
کتیبەن، و تەواوی زانیان، و تەنانەت کتیبەکانی ئەم بواری زانستی نەحو،
منەتباری کتیبی (الکتاب) ی، سیه‌وه‌یهین.

﴿باسی دەیه‌م: قسەیه‌ك بۆ ئەوانەى کە بێ بایه‌خ، دەروانە زانستی نەحو﴾

ئەوانەى بێ بایه‌خ دەروانە زانستی نەحو، و سوودە کەى نازانن، بە
راستی ئەوانە خوێان لە تیگەیشتنی راستەقینەى ماناکانی قورئان مەحروم
کردوو، کە ئیعراب سەرچاوەى دۆزینەوێ مانا، و وورده‌کارییه‌کانی
قورئان، و ئەویش لە ڕێگەى زانستی نەحو، دەست دەخریت، بۆیە بە راستی
ئەو حەقیقەتە، کە بە بێ نەحو، و صەرف، دەست نادا بۆ کەس، فامی
ئەساسی دینی موقەدەس، کەواتە باشترین ڕێگا بۆ قورئان ناسی، و حالى
بوون لێ، کە ئامانجی سەرەکی مسوڵمان، و زانستخوازانە، ئەوێە کە
نەحو زانی باش بێت، و لەوانەیه‌ لیرەو ڕەخنە گران لەم زانستە، ئەو

رەخنەىەى خۆيان بىخەنە روو، كە گوايا زانسقى نەحويان پى باشە، بەلام روچونيان لە خویندنى نەحودا لا پىوئست نى، ئەم رەخنەىە جىگای خۆیەتى، بەلام با ئەوئەش بزەن، كە ئەو خویندەنە چىروپەرى نەحو جىگای خۆیەتى، مەگەر كاتىك بىتە ھۆى ئەوئەى كە لە بەر نەحو، سەرچەم زانستەكانى توت بىر بىچنەو، بۆیە وورەكارى كردن، و قول خویندنى نەحو جىگای خۆیەتى، بۆ غوونە، كاتىك كە قوتابى زانى موبتەدا، و خەبەر كامەىە، و زانى كە ئىعرابيان بە رەفەىە، ئىز لىرەدا كۆتایى نایەت، چونكە لە (خەبەر)دا، ياساكان قول رەبەنەو، چونكە دەگونجىت، خەبەر، موفرەد بىت، یا خود (رستە: جوملە)بىت، و خەبەرى موفرەدیش، دووبەشە، یان خاوەنى ئامراز (ضمیر)ىكى، گشتگیرە، كە بۆ موبتەداكە دەگەرپتەو، و یا خود خاوەنى ئەو ئامرازەىش نى، و ئامرازەكانیش بە گشتى چوار جورن، و ھەرىەكەیان حوكمى تايبەتى خۆيانیان ھەىە! یا خود ھەركات خەبەرى موبتەدا، لە رستە پىكھاتبوو، دەبىت پەىوئستكارىكى ھەبىت، كە بە موبتەداكەى بىستىتەو، و ئەم پەىوئستكارە (رېط)ە، ھەندى جار ھەزف دەكرىت، و ئەمەش لە كاتىكدایە، كە نىشانە (قارىنە) ھەبىت، لە سەر ئەو ھەزفكرەنە، ئەمە، و چەندەھا ياساى پەىوئندىدارى تر، بە سادەترین بابەتى نەحو، كە موبتەدا، و خەبەرە!

كەواتە كورتبىرى لەم زانستەدا زيان دەگەىەنىت، و دەبىت خویندكار، و فەقى، ئەوئەندە قول بىتەو، لە زانسقى نەحودا، تا سودى ئەوئۆى لى وەرېگرىت، بۆ چاك ھالى بوون، لە قورئان و سوننەت.

یا خود، بۆ غوونە، لە چەندەھا جىگای قورئانى پىروژەو، بابەتى زۆر گرېنگ ھەن، كە بە زمان زانى، و نەحوزانى، ئاشكرا دەكرىن، و ماناكانیان

دەفامرىتەو، بۆ غوونە ئايەتى: ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ... الْجُمَةُ ۲۷﴾، كە لىرەدا (رجالا)، كۆى (رَجُل: پىساو) نى يە، بەلكو (رجالا)، كۆى (رَجُل) سە، واتە، كە سىڭ بە پى پروات، و پىادە بىت، و نىر، و مى دەگرىتەو، نەك بەس پىاو بگرىتەو! و بەرامبەرە كەشى سوارە كانن، كە بە (وعلى كل ضامر) تەعبىرى لىدراو.

يا خود، لە باسى (صيفه) دا، كە ئەگەر سەرنج بەدەين، (صيفه: ئاوەلناو)، شوپى مەوصوف دەكەوئ، وەك رستەكانى (جائى رجل ظريف)، و (مررت برجل ظريف)، بەلام لە گەل ئەم رپسايەشدا، چەندەها وورده كارى تر لەم بوارەدا ھەن! ئەمەو جگە لەو راجىايە زۆرانەى نىوان مەدرەسە نەحويەكانى، وەك: (مەدرەسەى بەسرە)، و (مەدرەسەى كوفە)، و ھتە... كە ناسىنى سەرجەمىيان پىويستە، و جىڭاى سوودە.

كەواتە: ئەو قسەيەى كە ھەندىك كەس دەيكەن، بەوھى كە: (مادام ئىسلام لە قورئان و سوننەتدايە، كەواتە بە خوئندن، و لە بەركردنى قورئان و سوننەت كارەكە دروست دەبىت، و پىويستمان بە زانستەكانى (نەحو) و صەرف و زمان و ھتە... نابىت!، قسەيەكى بى مانايە، چونكە ھىچ ئامانجىك، بە بى ئامراز نايەتە دى، و ئامرازى تىڭەيشتن لە قورئان و سوننەتیش شارەزاى ھەبوونە، بە زانستەكانى (نەحو) و صەرف، و ئەوانى تر، كە سەرجاوەى مەزنى تىڭەيشتنى راستەقینەن، لە قورئان و سوننەت، و ئەوانەى بى بايەخ دەروانە زانستى نەحو، ياساى (فاقد الشيء عدو له)، و (الإنسان عدو ما يجهل)، بە سەرياندا جىيەجى دەبىت.

﴿دواباس: باشرىن كىيە بە كەلكە كانى زانستى نەحو﴾

ئەوئى لەم دوا باسەدا دەينورسەم، بەپرەوئىكى گشتگىرە، بۆ قوتايىانى زانستە شەرعىيەكان، تا بزائن لە كوئو دەست بەم زانستە بگەن، و لە سەر چ كىيەك بىخوئىن، زاناياىنى پىشوو مان "بەرەمەت" بن، لە نەحو زانستە بى وئە بوون، ئەوئەندەى بەندە لە ئەزموونى خۆم، و دواتر لىكۆلەندەو لەم بوارەوئە لىم پروون بۆتەو، ئەوئەى كە ئەوان بەردەوام خۆيان بە كىيە سەختەكانى ئەو بوارەوئە سەرقال كەردو، بۆيە هەندە بە توانا و لىزان دەرچوون، و نزيكى كىيە گەلىكى سادە، وئاسانى ئەمرۆيى نەكەوتوون! ئەو مەنەجە دىرئە ئەوانى لىوان لىو لە زانست بە گشتى، و نەحو بە تايەتەى دروستكرد، و ئەم كىيە سادەى ئەمرۆيش كە ئىمە پىئانەوئە خەرىكىن، بە ناو خوئندەوار گەلىكى نەزان و فەزىحى لەم بوارەداى، وەك ئىمەى دروست كرد، بەندە ئەو كىيەى لىرەدا دەياننوسمەو، مەبەستم ئەوئە نىيە، كە قوتابى دەبىت سەرجه ميان بخوئىت، نەخىر! بەلكو مەبەستم ئەوئە لەم كىيە سەخت و قوتابى فەر كەراندەو دەست پى بكات، و لە ناو ئەمانەدا كىيە هەلبزىرى بۆ خوئندنى لە لای مامۇستا، چونكە بىگومان ئەوئە (شەرحى ئىمام سىوطى، لە سەر ئەلفىەى ئىبن مالىك) بزائىت، بى هىچ گومانىك (شەرحى ئىبن عەقىل) دەزائىت، نەك هەر زائىن، بەلكو گوتەوئەشى! بەلام بە پىچەوانەوئە مەحالە، و ئەوئە (ئىبن عەقىل) بزائىت، هەرگىز وەك خۆى لە (شەرح سىوطى) تىناگات، ياخود ئەوئە كە (عەوامىلى جورجانى) و (بوركەوى) خوئندو، زۆر زالە، بە سەر (التحفة السنية) دا، بەلام ئەوئە (توحفە) سى، خوئندو، سەر لە (جورجانى) دەرناكات، ئىز (النحو)

السوافی)، و(النحو الواضح)، و ئەم هەزاران مەلزمەییە ئەرەبی و کام خوێندەوار دروست دەکەن؟ و چی زیادهیک دەخەنە سەر هەگبە زانستی قوتابیانی شەریعت؟! ئەو کتیبانە لێرەدا نایان دەنووسم، ئەمانە کتیبە دێرینەکانی حوجرەکانی کوردستان، ئومیدەوارم قوتابیانی ئازیزمان لەماندەوه دەست بێ بکەندەوه، و لێرەوه جیلێکی تری خوێندەوار، و حالیوو لە کڕۆکی قورئان و سونەت دروست بکەندەوه.

- کتیبە باشەکانی زانستی نەحو:

۱. عەوامیلی جورجانی^(۱).
۲. عەوامیلی بورکەوی^(۲).
۳. عەوامیلی مەلا موحسین^(۳).
۴. المقدمة الاجرومية^(۴).
۵. مفتاح الاداب، للشيخ عبدالکريم المدرس^(۵).
۶. الهداية في النحو^(۶).
۷. اظهار، للامام البرکوی.
۸. کافية، ابن الحاجب.

(^۱) سوپاس بۆ پەرۆردگار، دوو شەرح، لە سەر (عوامیلی جورجانی)، بە کوردی نووسیوه، یە کتیبان کورت، و ئهوی تریان درێژه شەرح، کورته شەرحه که چندها جار چاپکراوهتوه، و درێژه شەرحه کهیش که چوارسەد لاپەرەیه، کتیبخانە (نارین) بە چاپی گەیاندوه.

(^۲) سوپاس بۆ پەرۆردگار، (شەرحی عوامیلی بورکەوی)م، بە کوردی نووسیوه، و بۆ چەند جارێکیش چاپکراوهتوه.

(^۳) سوپاس بۆ پەرۆردگار، (شەرحی عوامیلی مەلا موحسین)م، بە کوردی نووسیوه، و چاپکراوه.

(^۴) سوپاس بۆ پەرۆردگار، (شەرحی ئوجرومیه)م، بە کوردی نووسیوه، و چاپکراوه.

(^۵) سوپاس بۆ پەرۆردگار، ئەمەیش (شەرحی مفتاح الاداب)م، که دەبیینن.

(^۶) سوپاس بۆ پەرۆردگار، (شەرحی الهداية في النحو)م، بە کوردی نووسیوه، و چاپکراوه.

۹. الفوائد الصمدية^(۱).
۱۰. شرح اغوذج.
۱۱. قطر الندى.
۱۲. شرح ملا جامى.
۱۳. شذور الذهب.
۱۴. البهجة المرضية، (شرح السيوطى، على الفية ابن مالك).
۱۵. المنظومة الفريدة، (الفية الامام السيوطى، فى النحو).
۱۶. مغنى اللبيب، لابن هشام.
۱۷. شرح ابن عقيل^(۲).

ئەوئى نووسرا، پوختەيەك بوو، لە مێژووى سەر هەڵدان، و نەشوونغا
 كردن، و دواتر ناسىنى زانستى (نەحو)، و پاشان گەرنگەزىن كەتتە
 مەنەهەجىيەكانى ئەم بوارە، بە ئومىدى ئەوئى جىگای سوود بن، بۆ سەر جەم،
 فەقئى، و تامەزرۆيانى زانستە ئىسلامىيەكان لە وولاتەكەماندا.

(۱) سوباس بۆ پەرۆردگار، شەرحى (الفوائد الصمدية) يەم، نووسىو، و ئامادەيە بۆ چاپ.

(۲) سوباس بۆ پەرۆردگار، دەستەم کردو، بە راڤئى كوردى، (شەرحى ئىبن عقيل)، و ئىتتە تەنھا بەرگى يەكەمىم
 نووسىو، و لە جوار بەرگدا دەيئت، كە ئىتتە ئو بەرگى يەكەمى زياتر لە هەزار لاپەرەيە، و لە ژێر چاپدايە.

پوختهیهك له بیوگرافیا، و كه سایه تی

﴿ ماموستا مهلا عهبدولكه ریمی موده پرپس ﴾

* ناو، له دایکبون، و میژووی به دنیا هاتنی ماموستا مهلا عهبدولكه ریمی موده پرپس :

زانای پایه بهرز، و مدزن، ماموستا مهلا عهبدولكه ریمی موده پرپس، ناوی تهواوی (عهبدولكه ریم سی، کوری (موحه مده سی، کوری (فتهاح سی)، کوری (سلیمان سی، کوری (مستهفا سی، کوری (موحه مده د - حده خه جی)، یه، و له سالی (۱۸۹۹ سی، زاینی، له یه کیک له گونده کانی سهر به شاروچکای (خورمال سی، ناوچهی هورامانی کوردستانی عیراق، چاوی به دنیا ههله پتاوه.

* كه سایه تی، و سیفات هکانی ماموستا مهلا عهبدولكه ریمی موده پرپس:

ماموستای موده پرپس بالای ناوهندی و بهره و کورتی دهواند و له دواییانه داو له کاتی نه خوشی و پیریدا زور بچوکی دهواند، وهك ماموستا هیمنی شاعیر له وه سفیدا دهلی: جاریک له گهل چهند ماموستای گه وره و ماقول له باره گای حذر هتی غهوس له حو جره تهنگ و چکوله کهیدا دانیشتبوین، من نهم بیرهم به میشکدا دههات نه گدر هدموو نوسینه به نرخه کانی نهم ماموستا کورته بالا، رهزا سوکه، خوین شیرین و قسه خوشه بیتی، و له تابه کی تهرازووی باوی و جستهی لاوازی خوشی له تابه کهی دیکه بخدی، ئایا سدری وه میچی حو جره کهی ناکه وی؟

(۱) نهم بیوگرافیایه، زیاتری لهم دور ژیدره وهرگیراوه:

یه کهم: هندی له یاد گارییه کانی ماموستا مهلا عهبدولكه ریمی موده پرپس، کۆکردنه، و ناماده کردنی:

ماموستا عبدالدام هورامانی، چاپی سلیمانی، ۲۰۱۱.

دووم: موده پرپس نامه، ناماده کردنی: نارات تمبیه کر نه حده، چاپی سلیمانی، ۲۰۰۹.

بەردەوام جەبەى لەبەرکردوو، و زۆر حەزى بە ڕەنگى قاوێى دەکرد،
مێژەریكى سېى جوان ڕەنگى لەسەر دەنا و بەبېنى دلى سېى و خاوين دەکردوو و
پاكى و نەزاهەتى مامۆستاشى دەگەياندا .

زانایەكى لەخوا ترس و زېرەك و وەلام بەدەست بوو ، زمان پاراویكى خوش
قسەو گەفت بوو ، مامۆستا تاهیری بەحرەكەى لەووسفیدا دەلى : بەپاسى مەجلىسى
پىر خێر و بەرەكەت بوون باسى دنیات بەخوشى دەبێست ، ئەو ماوەى لەخزمەتى
دەمایەتو، هەست بەخوشى دەکرد، دەتوت با هەلەستى!
قوتایانى خۆى زۆر خۆشەوێست و هەمیشە لیبۆردەبى بەرامبەر بەکار دەهێنان و
بگەرە ئەنھا ژيانى ناو فەقییان و مزگەوتى بەژيان دەزانى .

مامۆستا زۆر بەوفا بوو ، بەلكو لەهەموو سەفەتەكانى تری ، ئەم سەفەتەى
دیارتەر بوو، ئەمەش بەروونى لەكتیپەكانیدا بەرچاو دەكەوى كەهەرکەس
چاكەیدەكى لەگەڵ كەردییت لەبیری ناكات و باسى دەكات و بەنزاى خێر بەسەرى
دەكاتو، بۆ ئوونە بنوارە (علماؤنا في خدمة العلم و الدين)، چۆن وەسفى شیخ
جەمىلى تالەبانى، و هەردوو كۆرەكەى شیخ عەلى و شیخ عەبدولرەحمان دەكات، یان
چۆن وەسفى شیخ عومەرى قەرەداغى لەرۆژگارى ژياندا دەكات، و هەر لەو
سەرچاوەدا باسى دوو گەنجى سلیمانى موحەمەد سەلح و موحەمەد سەعید دەكا، و
پیاوەتیان لەیاد ناكات، كە وەختى فەقى بوو، یارمەتیان داو، هەروەها بنوارە ئەو
وفاىەى كە بەرامبەر بە شیخی بیارە هەیدەتى، و چۆنى دەلاوێتتەو لە بنەمالەى
زانیاراندا .

یەكێكى تر لەسەفەتە بەرزەكانى مامۆستا ، مۆتالەعەى چەرۆ پەرۆ بەردەوامە، و
هیچ كاتێك دەرسێكى بە مۆتالۆ خوێنازركردن نەوتوو، ئەمەش یەكێكە لە
ئامۆزگارییەكانى ئێن قەرەداغى كە پیادەى كردوو .

مامۆستای مودەڕیس زۆر غەمخۆرى گەلەكەى بوو، كە دەبېنى رۆژ بە رۆژ
نەزانى ئاوقەیان دەبێت، و دەكەونە گێژاوییدو، هەر بۆیە دەبېنى بۆیرانە دەستیدا

نوسین بە کوردی و زۆر لایدن و سوچی خالی کتێبخانەى کوردی ڕۆشن و ڕوناک کردەوه، و کوردیش بەزمانى خۆى توانى تەقە لەدەرگای زۆریک لەزانستەکانى علمى قورئان و خەدیس و بەدیخ و عدروز بدات، و ئەو دەرگایە بە دەستى مودەرپرێس، خرایە سەر پشت بۆ ئەوەى رابووێ ئیسلامى.

سیفاته‌کانى مامۆستای مودەرپرێس:

یەکەم: دنیا نەویستی و بەشوێن دیمەن و کەشخەو ناو و شۆرەتدا نەگەران: لە سەر ئەم خالە دەکری دەیان نمونەى زیندوو ریز بکری (۱)، مەن یەکیک لەو خالانەى کە دەیان جار بەچاوى خۆم دیومە و لەسەریشى بەدەنگ هاتووم، باس دەکەم:

زۆر لەو بەرپێزانەى لێرەدا دانیشتون، پێش نوێکردنەوهى (باب الشیخ) و لە سالدەکانى ۷۰ و ۸۰ ئەو ژۆرەتان دیوه، کە ناوی ژوورى مامۆستا بوو، هەم مەدرەسەى بوو، هەم جینگەى خەو و خواردن و حدواندەوهى بوو.

مامۆستایش کەپێش نوێژ، و مامۆستای ئەو بارەگا گەورە پێرۆزە بوو، جگە لەوهى هەر کوردێک ڕووی بکەردایە بەغدا، و زیارەتى بارەگای (گەیلانى) بکەردایە، ئەگەر سەردانى مامۆستای مودەرپرێسیشى نەکەردایە، ئەوا سەردانەکەى بەلاوه قەبوول نەبوو .. هەر میوانیکی دەرەوهى و ولاتیش لە زاناو سەفیرو پیاوی ئایى و ناودار سەردانى (باب الشیخ)یان بکەردایە دواى زیارەتى (گەیلانى) دیارترین کەس مامۆستا بوو، کە جینگەى شانازى بێت و، شیایى ئەوه بێت بە ڕوو سوربەوه ئەو میوانانە ڕایى بکات و

(۱) واتە، مامۆستا عەمەد عەلى قەرەداغى.

دېمەنى گەشى زانستيان لە شىۋەيەكى وادا بۆ بىۋىيى بە يادگار لە مېشكىاندا سالدەھا بىيىتەوھ.

مامۇستا لەو ژورەدا بوو، ئەو ھەمو مىوانە رويان دەكرده ئەو ژورە كە چەند تەختە قەندەفى كۆنى تېدا بوو، چەرچەفى كۆن و رزىو پواويان پتوھ بوو، رۆژنىك يەكىك لەو مىوانە بيانىيانە ھاتە خزمەتى، دواى دىدەنى و قسە و باس كاتىك ھەلسا دەسقى چووبە درز و شەقى چەرچەفى قەندەكەدا، دواى رزىشتى مىوانەكە عەرزى مامۇستام كرد، ئەمدە جوان نىيە، و ئەگەر بە (سەيد يوسف) — كەندەو كاتە مۆتەوھلى گەيلانى بوو — بلىيت بە مەمنوونى قەندەكەنىشت بۆ تازە دەكاتەوھ، نەك چەرچەفەكانيان، جا مامۇستا فەرمووى: رۆلە ئەوان خويان نايىين؟! من پىيان نالىم!

ئەمدە لەكاتىكدا بوو، ژوورى تەنىشتى ژوورى مامۇستا (كەمال الدىن طائى) بوو، رازاوەترىن ژورر بوو، جوانترىن تاقم و فەرشى تېدا بوو، (كەمال الدىن) ىش، ئەگەر ھەفتەى دوو سى رۆژ بەھاتايە، يەك سەعات بەناو دەرسى دەگووتەوھ.

ھەر لە ژورەكەى مامۇستايىش چەند ھەنگاوىك بەدولاوھ، ژوورى (عبدالوھاب طعمە) بوو، كە ئەگەر بە فەقى دابىرايدەت، لەوانە بوو ئەو فەقىيە سەرى خۆى ھەلبەگىرت!! و وولات بەجىيەتلىت، كەچى ژوورى (عبدالوھاب) جگە لەوھى نايابترىن فەرش و تاقمى تېدا بوو، ھەموو دىوارەكەى لەباتى بۆيە بە تەختەى ساج رۆپۆشى كەردبوو، كورسى و مېزى مېوانى ھەبوو، سۆرەيى ناياب بەسەر سەرىدا شۆر بوبوھوھ، و تەلەفۆن — كە ئەو كات دەگەمدن بوو —، لەم دىوو ئەو دىويىدە دانرابوو، ئەگەر مامۇستاي مودەرپىيش زۆر پەلە و پىرىستى بوايە بە يەكىكمانى ئەفەرموو، بۆن لای (عبدالوھاب) ەوھ، تەلەفۆنىكم بۆ بكدن.

دووم: دل نه شكاندن، و پرو نه شكاندنى كهس:

رافهى فرمايشتىكى پيغمبەر (صلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم) ھىدە، ھەرچەندە ھەندى كەس بەلاوازی دادەنن، دەفەرموى: ئىمە بەرووى كەسانىكەو ھەندەكەنن، و دلشيمان لە ئاستياندا خوین دەدەلئى.

مامۇستا لە ژياندا ئەم فرمايشەى بەرپكى پەپرەوى دەکرد، گەلى جار دیومە كەسانى وا ھاتونەتە خزمەتى لەرپگەى ژيانانەو لەگەل مامۇستادا و رابوردویان لە ئاستیدا، زانیومە مامۇستا ھەزى لە چارەیان نییە و خۆشى ناوین، كەجى كە ھاتونەتە خزمەتى، مامۇستا بە جۆرێك رەفتارى لەگەلدا کردوون، ئەگەر كەسێكى ناشارەزا ئەو دیمەندەى بدییایە وایدەزانى ھىچ ناکۆكیەك لە نێوانیاندا نییە، و موو بە نێوانیاندا ناچیت، ھەر لە مانای ئەمەيشدايە ئەو پەندە كوردییدی كە دەلى: (دەسێ نەتوانم بپریم، ماچى دەكەم).

بۆیە وا دەزانم، چەند لە خزمەتى مامۇستادا بووم، لە بیرم نایدەت غەیبەتى كەسى كرديت، یان دلى كەسى شكاندییت، ئەوە نالیم ئەگەر جارجار فەقێ وا ھەبوايە دەرسەكەى باش حازر نەكردایە، یان كەمتەرخەمى لە پێدا چوونەووە و رەوانكردنى دەرسەكانیدا بكردایە، مامۇستا لە پرووى دلسۆزیەو لە ئى توورە بوواید.

سێیەم: بەرنامەى خواردنى:

فرمايشتىكى پيغمبەر (ﷺ) ھىدە، واتاكەى ئەمەیدە: ھىچ كەسێك نییە ئەو رۆزییدی خودا بۆى بریار داوہ نەبخواو بمرى، كوردیش دەلى (ھەر كەس زۆر بخوا، زۆر ناژى)، وایزانم مامۇستا ئەم فرمايشەى بەجۆرێكى دى مانا كردووە، ھەرچەند درێژى و كورتى تەمدن بەدەست خوايە، مامۇستا وەھای لە یەكداوہتەو، ئەو ئەندازە خۆراكەى خودا بریارى داوہ كەى تەواو بوو، ئادەمیزادەكەش تەمەنى كۆتایی دیت، وەك بلیین خودا بۆ زەلامێكى داناوہ، لە درێژایی تەمەنیدا (۱۰) دە تەن خواردن بخوات، ئەگەر بە

پەنجە سال بىخوات، ئەوا تەمەنى پەنجە سال ئەبىت، و ئەگەر بە ھەفتا سالىش بىخوات، ئەوا تەمەنى (۷۰) سال ئەبىت، مامۇستا ئەو بىرە خواردنەى خۆى وا بەشکردىبوو، بەشى (۱۰۰) سال زىياترى بکات، چونکە بەراستى ئەو کەسەى بەوردى سەرنجى بەرنامەى خواردنى مامۇستای بەدايە، سەرسام دەبوو، کە مامۇستا چۆن قنىات بەو ئەندازە خواردنە دەکات و چۆن پى دەژى .

بەديانان ھىلکەيەك يان تۆزى ھەنگوين، يان پارچە پەنرى يان شتىكى وەھای دەخوارد و ھىشتا ھەتاو گزنگى نەدابوو دەستى دەکرد بە دەرس ووتنەو تا نيوەرۆ يان تا دەرسەکان تەواو ببوايە ئەوا دەستى دەدايە کتییەک يان بە خويئەندەو يان بە نووسینەو خەريک دەبوو ، ئەگەر ميوانى نەھاتايە .

کاتى نيوەرۆيش خواردنەکەى ئەوە بوو بىرىق بوو، بە زۆرى لە برنج و شلەيەك کە لە سەفەر سازیکدا لەمالەوە بۆى دەھات .

کاتى نيوەرۆ گەرم دەکرايدەو، بىروا ناکام نيوەرۆيەك بوويەت، يەکىک و دووان ھاوبەش نەبووبن لە تەکیدا بۆ ئەو خواردنە کەمە، ھەرچەندە زۆر جار وائەبوو کەسانیک ھەبوون خۆيان پەنا دەدا تا کاتى ناخواردنەکەى مامۇستا لەو کاتەدا لە پىرو بى خولک و مەوعيد و سەلام و عدەليک، و بەرانبەرى مامۇستايان لەسەر سفەرەکەى دەگرت ، ئيتىر مامۇستا شتىكى لەو خواردنە کەمە بەرکەوتايە ھەر ئەوە بوو دەيخوارد و ھەلدەستا، دواى ئەوەيش ئيتىر تا بەيانى رۆزى داھاتوو ، تۆزىک ميوەى ليدەرچيت، کە شەو بەر لە خەو دەيخوارد، ھىچ خواردنىكى نەدەخوارد .

چوارەم: خەوتنى مامۇستا:

دەبى ئەوەيش لە بىر نەکەين، کە مامۇستا تەشرىفى ھەلدەستا بۆ نوێزى بەيانى ئيتىر نەدەخەوتەو، و پىشەى رۆژانەى وەھابوو، دواى نوێز ريزىک وويردى رۆژانەى ھەبوو وورده وورده بەدەم پياسدو گەپانەو دەيخويئەد تا کاتى چايى خواردنى بەديانايى دەھات،

دوای ئەو وەك وتمان تا نيوەرۆ سەرقالى دەرس ووتنەو دەبوو، كەم دەپەرژايدە سەر شى تر، دوای ناخواردنى نيوەرۆيش كاتى رۆژگار دريژ دەبوو، وەك بەهار و هاوین، دەرگای ژوورەكەى دادەخست و ماوەيەك رادەكشا، لەو ماوەيەشدا، ئەگەر بیا نەهێشتايە بنوى، پاش كەمێك هەلەدەستا، دەستويژى دەگرت، و خەريكى نووسين دەبوو!

كە دەلێم ئەگەر بیا نەهێشتايە، مەبەستم نامازەيە بۆ حالەتيك كە مامۆستا هەميشە هاواری بوو لە دەستى، ئەويش ئەو دەبوو، ئەو ماوە كەمەى دوای ناخواردنى نيوەرۆ كە دەيوست رابكشيت، چەند جار لەسەر يەك دەياندا لە دەرگای ژوورەكەى، ئيت زەلامى، ئەو كاتە زيارەتى شېخ عبدولقادرى بۆ گونجا بوو، دەيوست بگەرێتەو بۆ هەولير، يان سلیماني، ئەگەر زيارەتى مامۆستاشى نەكردايدە، زيارەتەكەى بە تەواو نەدەزانی، يان ئەو كاتە گەشەتووە بەغدا، و نەخۆشى بۆ لاى دكتور هيتا بوو، ئەيوست پيش ئەوێ بچيت بۆ عيادە، بچيتە خزمەتى مامۆستا و مامۆستا دوای خيى بۆ بكات و ناوێشانى دكتورێكى باشيشى بداتى.

دەبى لەبارەى خەوى مامۆستاوە ئەويش لەبەر نەكریت، مامۆستا كە دوای نوێژى عيشا دەرگای لەسەر خۆى دادەخست، ئيت نەدەچوو ژير ليقەو ناو جینگەى گەرم و نەرم و بچەويت تا بەدیانى، بەلكو وەك دەلێن شەو قەلاى مێردانە، مامۆستا بەوردى حسابى بۆ ناو ئەو قەلايە دەكرد، تەنانەت دەيفەرموو: كاتى وا هەيدە، شەو تا دوای سەعات دووى نيوەشەو خەريكى نووسين دەبووم.

هەر لەم روهيشەو فەرمووى، لەنووسينى يەكێك لە كتيەكانيدا دوای سالى ۱۹۹۰ چاوى لەدەستدا و بىنايى زەرەرى هيتا، چونكە پيش ئەو مێژوو گەلى جار چومەتە خزمەتى شيعرێك يان بابەتيكى ووردى دەستخەتم بۆ نەخويندراوەتەو .. مامۆستا كە يارمەتى داوم بۆ خوێندنەوێ بى عەينەك خوێندوبەتەو!!

لېرەدا بەگورتى ئامازە بۇشتىك دەكەم:

كەلە زانايان و ھەلگەوتوانى جىھان دەكرىن بە دوو بەشەوہ:

بەشىكىيان بەش و بەھرەيدەكى خوائى ھەبووہ لەزىرەكى و بلىمەتيدا و دەسقى بۇ
ھەرچى بردىت زوو توانای بەسەريدا شكاوہ و زانيويەتى و رەنجى زۆرى بۇ تېگەشتى
نەكىشاوہ .

بەشىكىشيان ئەو بەھرەو توانايانە ندبووہ، بەلام قەرەبووى ئەوہيان بە ھەول و كۆشىشى
بېرچان و نەبراوہيان كرددووەتەوہ، و گەلىتجار لە بەھرەوہرەكان پىشكەوتوو تر بوون .
دەتوانين مامۇستاي مودەرپىس لەم بەشەيان دابىين و ئەوہندەى من ئاگادارى ژيانى
مامۇستا بووم و ، لەنزيكەوہ لەھەلسوكەوتى رۆژانەى شارەزا بووم كەم كەسم ديوہ
بەئەندازەى مامۇستا حسابى بۇ كات كرددىت، و كاتى بە فېرۆ نەدايىت، بە جۆرىك
سودى تەواوى لەو تەمەنە پېرۆزەو درېژەى بىنيوہ و ھەمووى لە خزمەتى زانستدا
بەسەر بردووہ، و بە خويئەندەوہ، و دەرس گوتەوہ، و نووسين خۆى پىنگەيانلدووہ .

ئەو كىتپانەى لەسەردەمى ئەودا باوبوون و فەقى بەدەرز دەيانخويئەندەن، مامۇستا
ئەوہندەى گوتبەندەوہ، ھەمويانى لەبەر كرددبوون، كىتپى وا ھەبووہ، لە كىتپە
گەورەكانى وەك (مطلو) و ، تەھذيب و شرح موافق و دەيان جار تەنانەت
كىتپى وایان ھەبووہ، ھەشتا - نەوہد جار سەر لە بەرى بە دەرز و تەوہتەوہ، ئەمانىش
جگە لەوہى كە مامۇستا لە سەردەمى فەقىتى خويئەندە زۆر كۆشىشى كرددووہ، يەكك
بووہ لە فەقى ھەرە ساعىيەكانى سەردەمى خۆى، و ھەر كىتپىكى خويئەندىت،
مەعناكەى بە تەواوى لەبەر كرددووہ، دوايش نەپھىشتووہ، لە بىرى بچىتەوہ، گەلى
جار كە لە خزمەتيا دەبووين، و دەرسى گوتەوہتەوہ، مەتەكانى فريدە، و فرائضى شىخ
مەعروفي نۆدى، و تەلخىص و مەتنى تەھذيب و چەندىن مەتنى دىكەى لەبەر دەور
كردۆتەوہ .

پىنجەم: لەخۆبایىبوون:

گەلى لە مامۆستا ئامان كەلە خوێندندا پىشكەوتوو بوون، و ماوه يەكى زۆر دەرزيان گوتووە، ئىتر پىيان وابوو ئەوان لەو دەرچوون دەرسى هەموو كىيىك بلىتەو، و دەبى ئاخىر مادەكان زياتر بلىتەو، ئەم مامۆستاينە لە حوجرەكانى كوردستاندا ئومەيدان كەم نەبوو، بەلام مامۆستای مودەرپرېس بەرامبەر بەم خووەيش لە خەلكى دىكە جياواز بوو، هەر كەس بچوايەتە خزمەتى بۆ هەر دەرسيك دەستى بە روپەو نەدەنا، و بەگوێزەى بۆچون و تىگەشتى خۆى لە دەرزيای زانسق مامۆستا سودمەند دەبوو.

رۆژى چوومە خزمەتى مندالىك لە خزمەتيا بوو، دەرسى سورەتى (القارعة)ى پىندەگوت، عەرزەم كرد:

قوربان كەسيك نىيە، ئەم دەرزهى پىيلىت و جەنابت خۆتى پتۆه ماندوو نەكەيت؟!

فەرمووى بۆ من چيمە؟! و كى لە من باشتر پى دەلىت؟!

شەشەم: دامەزراوى لە سەر بىروپاى و موساوه مە نەكردنى لە سەر حەق:

مامۆستا دەربارەى ئەو شتەى باوەرى پىيان هەبوو، و بەشيك بوون لە بىروباوەرى شەرى و عەقيدەى، ئامادە نەبوو، بە هىچ جۆرىك و بۆ هىچ كەسيك لە هەر پلەيدەكدا بوايە مويەك لەوێ خۆى باوەرى پىيەتى و ديارە باوەرەكەيشى باوەرى پياويكى مسوڵمانى بپوا پتەو بوو، لايدات و سازش لەسەرى بكات.

وەك ئومومە: لە هەشتاكاندا باسيك لە ئەوقاف كەوتە ناو بە ناوى (ئىستىدالى زەوى و خانووى وەقف)، باسەكە خراپە بەردەمى (مجلس الاوقاف الاعلى)، كەبەزورى لە زانايانى ئاينى پىنكەتوو، ژمارەيان لە دەورووبەرى (۹) كەسدا بوو، ئەندامانى ئەو مەجلىسە جگە لە مامۆستای مودەرپرېس بە تىكراى دەنگ ئەوەيان پەسەند كرد، كە دروستە ئەو خانوو زەويانە بفروشرين، و بە پارەكەيان شق دى بخريته شوپيان، بەلام مامۆستا پىرواى وابوو، قسەو مەرجى واقيف ئەو كەسەى لەبەرەتدا مالهەكى وەقف

کردوه، وهك نهص و دهقی شهرع وایه و گۆرپنی دروست نییه، و به تهنها مامۆستا نهو پریاره‌ی نیمزا نه‌کرد، و گۆتی له هیچ هدره‌شهو مەترسی و دەرئەنجامێك نه‌بوو!

حهوتهم : به‌تهنگه‌وه هاتنی نه‌داران و هه‌زاران:

مامۆستا به حوكمی نه‌وه‌ی له‌و جێگه گه‌وره‌و پیرۆزه‌دا بوو، خۆشی پیاویکی ناودارو ناسراو بوو، ده‌سپۆیشتوان خێر و زه‌كاتیان بۆ نه‌هێنا، مامۆستایش بی نه‌وه‌ی بیر له‌وه بکاته‌وه بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆی شتیك له‌و پاره هه‌لبگریت، چاوی ده‌گیراو بیده‌نگ و به‌دزییده‌وه هه‌زاران و نه‌بووانی ده‌ستیشان ده‌کردو مانگانه‌ی بۆ ده‌پینه‌وه‌و له‌پێگه‌ی تایبه‌تی خۆیه‌وه بۆی ده‌ناردن، ئاگاداری گه‌لێك له‌وانهم وله کاتی نه‌بوونی خه‌لكی سلێمانیدا دوا‌ی راپه‌رین، ده‌یان كه‌س و خێزان هه‌بوون له‌سلێمانی و ده‌وروبه‌ریدا مامۆستا ده‌ستگرویی ده‌کردن، و به‌كۆچی دوا‌ی مامۆستا نه‌و سەرچاوه‌ ووشکی کرد، و نه‌و خێزانانه نه‌و هیوایدیان نه‌ما.

* مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرېس، و كارداڭنەۋەي زانايان لە سەرى:
 زانايان كارداڭنەۋەيان لە سەر يەكدى بوو لە ئارامگرتن و سوور بوون، و نووسين و
 دارشتن و سەخاوت و و يەكچوون لە ئۆياناندا بوو، تايبەت گەر لە زەمەنىكدا
 ژباڭن و تايبەتى تەرىش گەر قوتابى و مامۇستا بوون .. تەنەت لە شىۋازى بىر كۆرۈنەو
 بگرە لە ھىواكانى خويىندىشدا .

مامۇستاي مودەپرېس پەھەتى خۋاي لى يىت، كاريگەر بوو لە ژيانى خۇيدا بەزۆرىك
 لە گەرە پياو ناۋداران و زۆرىش كارداڭنەۋەيان لە سەر دروست بوونى كەسايەتى
 زانستى ئەو بوو، لە تەقاندەۋەي گروتنە شاراۋەكانى و بىر فراۋانكردنى و چاندنى
 ھىواۋ ناۋاتى بەرز و گەرە لە نووسين و وانە ووتەو و بەردەۋامى ئەۋدا دەستى ديار
 و بەرچاۋيان ھەيدە .

ۋەلى پىش ئەۋەي بچمە سەر باسى ئەم كەسايەتپانە پىمخۆشە ماندوبوونى دايك و
 باۋكى بىرخىتم، لە سەرەتاي گەشەي مودەپرېسدا كە چۆن بابى (سۆي موحەممەد)
 دەستى دەگرى و دەپخاتە سەر پىرەۋى خويىندن و دايكىشى ۋەكو زۆر ھىۋاي گەرەي
 بە كۆرە تاقانەكەي ھەيدە، و بە (حاجى مەلا عەبدولكەرىم) نەبى، قەتاۋقەت بانگى
 نەكردوۋەن ھانى بەردەۋامى خويىندى دەدا، دۋاي كۆچى دۋايى مېرەكەي، كەئەمە
 ۋا لە مودەپرېس دەكات، بە بى پىچران لە سەر خويىندەكەي بەردەۋام يىت .

مامۇستاي مودەپرېس كارداڭنەۋەي دوو كەسايەتى لە سەر بوو، ئەۋانىش (شىخ
 عومەرى) ناسراۋ بە (أبن القرداغى)، و (شىخ عدائەددىنى نەقشبندى) يەو
 مودەپرېس زۆر بە روونى ئەمەي پىۋە ديارە .

يەكەميان : كەسايەتپەكەي زانستىيەو زۆر سىقاتى بەرزى لە مامۇستاي مودەپرېسدا
 چاندوۋە ھەر لەۋىشەۋە فېرى نوسين و شىۋازى تافىق بوو، و بە روونى مودەپرېس
 ئەمەي وتوۋە : (ھىچ كەسايەتپەكەي لە زانست و وانە بىژىدا سەرسامى نەكردوۋم ،
 تەنھا مامۇستام شىخ عومەرى قەرەداغى نەبىت)، ھەرۋەھا ھەرىكە لە شىخ موحەممەد

عدلى قەدرەداغى، و دىكتور سەلاھەددىن سەنگاۋى، ئەم راسىيەدىن بۇ دووبارە كىرگەندە، كە مامۇستاي مودەپرېس ھەمىشە باسى (أبن القرداغى) دەكرد، و سەرسامى خۇى دەردەپرې بۇى!

(أبن القرداغى) توانى كيائىك بۇ مودەپرېس پىك بىئى و كەسايەتى زانسقى بەھىز كات لە پىش چاۋى خەلگىدا ، تايەت كاتىك تەشرىف دەباتە بيارە لە بەھارى (۱۳۴۷ ك) داۋ لەپىشچاۋى شىخى عەلئەددىن و خەلگى بيارە تەنەت ئەوانەى دژايدەتى مودەپرېسشىيان دەكرد، فەرموۋى : (ئەم زاتە لە من مەلاتر ئەيىت، ئەگەر شىخ لوتف بقدەرمى لە گەلئە، ئەۋەى ئىمە زانىۋمانە لە خويئندنا ۋەرى گرتوۋە، بە ھۆى تەدرىسەۋە ئەتوانى زىادەشى بختە سەر) .

بەردەوام نامە گۆرپەندە لە نىۋانىندا گوزەراۋە، و زياتر لە بىست نامە لە (رۆژگارى زىام) دا ھاتوۋە، لە (أبن القرداغى) يىدە، بۇ مامۇستاي مودەپرېس ، كە لە رىئانەۋە نامۇژگارىيە كانى خۇى ئاراستەى مودەپرېس كىردوۋە .

دىيارترىنى ئەم نامانە ئەۋ نامىدە كەسەپر و بەردەوامى لەسەر وانەبىژى دەداتە مامۇستاي مودەپرېس لە رۆژگارى ساردىۋەندەۋە نارەھەتى مودەپرېس بەھۆى كۆچى دواى خىزانى يەكەمىيەۋە كەتپىدا ھاتوۋە (انشاء الله) خەرىك بوونت بە وانە بىژىدەۋە لە جاران زياتر دەبى و غەمى مەنەلەكان لەمە دوات ناخات و (ومن يتوكل على الله فهو حسبه) .

دوۋەمىيان : (شىخ علاءالدين) كەسايەتپەكى رۆحىيە دەستى مودەپرېسى گرتوۋە خىسترويدەتپە سەر رېرەۋى تەسەۋف و مامۇستاي مودەپرېسشى بە پىشەۋا، و مورشىدى رۆحى خۇى قەبۇلى كىردوۋە، و دواى ئەۋىش تەمەسۇكى بە كەسى ترەۋە نەكردوۋە، شىخى عەلئەددىن ھانى مامۇستاي مودەپرېسى داۋە لەسەر خويئندن كاتى قوتابى بوۋە لە خانەقاي (دوۋرۆ)، و ۋەك باۋك چاۋدېزى كىردوۋە لەرۋى ماددى و مەغنىۋىدەۋە يارمەتى داۋە، بە تايەت لە رۆژگارى گرانى گەۋرەدا.

عدلی قدره داغی، و دکتور سده لاهه دین سده گاو، نهم راستیه یان بۆ دووباره کردمده، که مامؤستای موده پرپس هدمیشه باسی (أبن القرداغی) ده کرد، و سدرسامی خۆی دهرده بری بۆ!

(أبن القرداغی) توانی کیانیک بۆ موده پرپس پیک بیئ و که سایه تی زانستی به هیز کات له پیش چاوی خه لکیدا، تاییه ت کاتیک ته شریف ده باته بیاره له به هاری (۱۳۴۷ ک) داو له پیش چاوی شیخی عدلاهه ددین و خه لکی بیاره و تهنانه ت نهوانه دژایدتی موده پرپسیشیان ده کرد، فرموی: (نهم زاته له من مه لاتر ئدیته، نه گهر شیخ لوتف بفهرمی له گه لیا، نه وه ی نیمه زانیومه له خویندنا وه ری گرتوه، به هۆی ته دریسده نه توانی زیاده شی بخاته سدر).

به رده وام نامه گۆرینه وه له نیوانیاندا گۆزه راوه، و زیاتر له بیست نامه له (رۆژگاری ژیانم) دا هاتوه، له (أبن القرداغی) ییده، بۆ مامؤستای موده پرپس، که له ریانه وه نامۆژگاریه کانی خۆی ئاراسته ی موده پرپس کردوه.

دیارترین نهم نامانه ئه وه نامه یه که سه بر و به رده وای له سدر وانه بیژی دهاته مامؤستای موده پرپس له رۆژگاری ساردبونه وه ناره حته ی موده پرپس به هۆی کۆچی دوا یی خیزانی یه که میه وه که تیه دا هاتوه (انشاء الله) خه ریک بووت به وانه بیژیده وه له جارن زیاتر ده بی و غه می مناله کان له مه دوات ناخات و (ومن یتوکل علی الله فهو حسبه).

دوه میان: (شیخ علاءالدین) که سایه تیه کی رۆحیه وه ده ستی موده پرپسی گرتوه وه خسته و یه تیه سدر رپه وه ی ته سه وف و مامؤستای موده پرپسیش به پیشه و، و مورشیدی رۆحی خۆی قه بوولی کردوه، و دوا ی نه ویش ته مه سوکی به کده سی تروه نه کردوه، شیخی عدلاهه ددین هانی مامؤستای موده پرپسی داوه له سدر خویندن کاتی قوتابی بووه له خانه قای (دوورژ)، و وه ک باوک چاودیری کردوه وه له پرووی ماده ی و مه عنه و ییده وه یارمه تی داوه، به تاییه ت له رۆژگاری گرانی گه وره دا.

سيفدى سەخاوت و يارمەتى دانى ھەزاران ھەر لەو ساتمەو لە مودەپرېسدا
چەكەرەى كردوو و دياردەكەى بە ئاشكرا دەبينى، كاتى مامۆستاي مودەپرېس لە
بەغداد دادەنیشى و يارمەتى لىقەوماوانى كورد دەدات كەرتيان دەكەوتە بەغداد بۆ
پاروو نانیکى بۆتوى يان لەبەر شىفایەك بۆ نەخۆشیەكانیان ، بەراسى حوجرەكەى
گەيلانى خانەى بێنەوايان و لىقەوماوانى كورد بوو ، ھەزاران كورد شاھىدى ئەم
پاستیە دەدەن و من بۆ خۆم چەندەھا جار يارمەتى مودەپرېسم بينووە بۆ لىقەوماوانى
كورد و داماوى بى جى و رېم دیوہ لەكنجورى حوجرەكەى مامۆستاي مودەپرېسدا
حدواوەتدەوتەو، و ئۆقرەى گرتووە .

لەدواى ئەوێ مودەپرېس ئىجازەى مدلايدتى وەرەگرت، و لە (نیرگسەجار) دەبێتە
مەلا ھەر شىخى عدلائەدين دەستى دەگرى و لە بيارە دايدەمەزرىتى و لەپەناى شىخدا
بيست و پىنج سال وائە دەلێتەو و چەندىن مامۆستاي بەرز لەسەر دەستى ئىجازە
وەرەگرن .

لەمەوہ بۆمان دەرەكەوى مامۆستاي مودەپرېس زۆر مۆتەئەسەر بووہ بە دوو
كەسایدتى يەكێكان كەسایدتيەكى بەھىزى زانستى و ئەويويان كەسایدتيەكى رۆحى
بەرز و پاك ھەر ئەم كاردانەوہید مامۆستاي مودەپرېس دەكاتە زانایدكى سۆفى ، دەكاتە
موجتەھىدىكى دیندارو نووسراوہكانى شاھىدى ئەم پاستیەن .

* ۋەسفى و سەنئەت زانايان لە سەر مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرېس:
لەگەن سازدانى چەند دىمانە و چار پىكەوتىڭدا لەگەن ھەندى زاناو ناودارو
كەسايەتيدا ، ھەريەك بە چەشتى ۋەسفى مامۇستاي مودەپرېسى دەکردو لە سەنئەت
ئەودا بەجۆرى دەپشكوا، ئەمەش مشتىكە لە خەروارىڭ :

۱. شىخ تەيسىبى بەحرىكى :

مامۇستا عەبدولكەرىمى مودەپرېس - رحمة الله - زانايەكى بە تەقوا بوو ،
قەت رىاي نەدەکرد، و خۆى لە دەسلەتداران نزيك نەدەكردهو، زۆر بە
ئىخلاص بوو، بۆ مەدارىسى دىنى ، ئەو ھى سەرسامى كردبووم، ئەو ئەدەبە
كوردانە كەوهرى گرتبوو دانىشتى چەند سالى لە بەغداد پى نەگۆرى بوو!

۲. مامۇستا عەبدولقادرى كۆرى حاجى رەسولى بەحرىكى :

مامۇستام مودەپرېس - رحمة الله - ھەركات يادى دەكم وا دەزام بەرامبەر
زاناي پايە بەرز ئىمامى (سىوطى) ۋەستام، ھەمىشە وتوومە : بەراسى ئەو
(سىوطى) زەمەنى ئىمەدە ، بە مەندە كۆتايى دىتم لە حەقيدا ، خوا رەھمان پى
بكات بەھۆى بەرەكەت و شوئەوارى پاكىيەتى ئەو ھە .

۳. دكتور موحەممەد ئەھمەد گەزەنىي :

مامۇستاي مودەپرېس بەغزوئەى نوسەر و تافىقيان لەنيوان زانايانى كورددا لە
عىراق دىتە ژمار و بگرە لەنيو زانايانى گشت عىراق ، ھەروەھا بە دەريايەك
لەزانست قەلەم رەو دەكرى، لە سەرجەم زانستە عەقلى و نەقلىيەكاندا، بە
سەرچاوەى تەقواو رەوشى بەرزى پەسەند حساب دەكرى .

بەراسى زۆر خۆ بەكەم زانە ، زۆر بەسۆزە ، لەگەن قوتابىيەكانيدا بە بەزەيە ،
لەگەن گەلەكەيدا و لەگەن ھەموو خەلكى ، بىرواى زۆر بەتەنە ، پشت بە خوا

بەستەیدەکی بەهێزە ، زانست و ژبانی خۆی تەرخان کردوو بە خزمەتی دینی پاک و
بلاوکردنەوەی بە ھەرسی زمانی ەھرەبی و کوردی و فارسی .

۴. دکتۆر عوسمان موحەممەد ەھرەسی ھاشمی کوردی – یەکیکە لە موحازەکانی :
ئێستە ئێوەم دینیتەووە (یاد(۱)، کە دکتۆر عەبدولحەمید حەمەد شەھاب
ئەلعوبیدی، چاودێر لەسەر دکتۆراکەم، لەبەردەم سەرچەم مامۆستایاندا و
لەکلتی گفتوگۆی سەرنامەدی دکتۆراکە فەرمووی :

(زانای عدلامە ، موحەددیسی گەرە ، شیخ "عەبدولفەتاح أبو غدە"، سەردانی
مامۆستا مودەررەپرسی کرد لە بەغداو ھاتە ەھرەو بەسەرسامییدووە ووتی : قەت
بەبروامدا نەدەھات لەبەغداد کەسانی وەك شافعی ھەبن لە زەمانی خۆیدا ، بگرە
لەویش زاناتر .

۵. مامۆستا شیخ جەلال شیخ عەبدوللای دەمەیدەوی:

مامۆستا شیخ جەلالی، کۆری شیخ عەبدوللای دەمەیدەوی، کە موحیزمە، و مامی
باوکمە، و زانایەکی پایەبەرزی ناوچەدی ھەورامان و مەریوانی کوردستانی ئێرانە، و
موجازی عدلامە مامۆستا سەبید بابەشیخی ئەلمانەید، و تێکرای تەمەنی نزیکەدی
(۵۴) سال لە خزمەت حوجرە، و فەقیدای بوو، و لە بیارە لە سەر دەستی مامۆستا
مەلا عەبدولکەریمی مودەررەپرس خۆیندویدەتی، و تەنانەت ئەو کاتەدی کە جەنابی
مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەررەپرس، بۆ دواجار بیارەدی جێھێشتوو، مامۆستا
شیخ جەلال لەوێ دوامادەدی خۆیندوو، و فەرمووی: لە گەل مامۆستا بە تەکا
وڕجا و گریان تا مەلەگای چنار، واتە: (ئەو بەری بیارە) رۆیشتم، و زۆر لێی
پارامدو، کە نەروات و بەجێمان نەھێلێ، بەلام باروودۆخی جەنابیای وای خواست،
کە تەشریفی لەوێ نەمیتێت، و ئەویشی فەرموو، کە بۆ خۆم بینیم، کە شیخی

(۱) واتە، مامۆستا عەبدالدائم ھەورامانی.

عدلانددین زانی، تەشریفی مامۆستای مودەرپس رۆیشتوو، گریا، وه دوای ئەم واقعیدیە بە فەرمانی شیخی عدلانددین، مامۆستا شیخ جەلال کراوەتە مودەرپسی بیارە، و ماوەی شەش مانگ کاروباری تەدریس و حوجرە ی راپەراندوو، و ئەو شەرفدی مودەرپستی بیارەیشی بەرکەوتوو، تا (عدلامە ی بالیسانی) تەشریفی هاتۆتە بیارە، لەم نۆوەندەدا مامۆستا شیخ جەلال لە وەسفی مامۆستا (نامی)دا، فەرموویدی:

﴿چەند دێرێک لە ستایشی شافعیی دووهم، مامۆستای نامی، عدلامە مەلا

عەبدولکەریمی مودەرپس﴾

مامۆستای نامی، عدلامە ی زەمان	دەست نەنالی، تا ئاخەر زەمان
مامۆسای بەرپۆز، زانای کوردەوار	دانەری تەفسیر، کەلامی نازار
تەفسیری نامی، دەلیلی دینە	کلیلی دەرگای، پیرۆزی ژینە
عدلامە ی زەمان، رەهەری سەرور	ئەحیاکەرەوی شەری پێغمبەر ﷺ
عومری درێژکە، ئەدی خوای ئەکبەر	بۆ تەرویجی دین، شەری پێغمبەر ﷺ
شافعیی دووهم، لە کوردستانا	هەر وەسفی تۆیە، لە پروی جیهانا
مامۆسای نامی، صاحب غورپ، وتاج	تەفسیری نامی، خوا دای رەواج
من بۆچی باشم، بێ کەلێک، و جورە	مامۆسا باشە، دلی پر نوورە
ئۆستادی نامی، بۆ تۆ سەد سەلام	هەم عەقوی خودا، خاتیمە ی کەلام
نووری چاوەکەم، نووری ئیسلامە	لە دنیا و دینا، ئەمە مەرامە
من بە قوربانی قەلەم، و زووانی	حیکمەت، و وەرە، و نوکته، و بەیان
گۆلزار بە نەشند، وەکو بەهارە	شیر، و نەسری ئەو، وەکو گۆلزارە

نامەكەى ھۆشيار، لە لاى جەلالە لە ناو تەصنیفات، ۋەكو ھىلالە
 دەسنووس مودەپرس، شافىعەى زەمان ئوستادى نامى، كورد، و كوردستان
 بەھارى نامى، چونكە گولزارە بۆنى بەھەشتى، تىدا ديارە
 ھەموو حىكمەت، و ئايە، و حەدیسە تەربىيە، و تەكلىف، بۆ جىن، و ئىنسە
 رېتوئامى خەيرە، بۆ گەلى كوردان بۆ زانین مەعنای ئایاتى قورئان
 نامەى ئاینە، بۆ عىلم، و عىرفان بە نەشرى ئەحکام، ئایاتى قورئان
 تەفسىرى نامى، مەعنای تەواوہ بۆ گەلى ئىسلام، نەفعى دراوہ
 بە دەستى (جەلال) ئەمە نووسراوہ نەفعى بۆ عوموم، تەرتیب کراوہ

۶. مامۆستا کاکەشێخى، شێخ جەلێلى شێخ عەبدوڵلای دەمەبەوى:

ئەم مامۆستا بەرپزەیش، کە دەکاتە ئامۆزای باوکم، یەکیکە لە مەلا باش،
 وکەسایەتییە ديارەکانى ناوچەى ھەورامان، و مەریوان لە کوردستانی ئێران، کۆری
 مامۆستا شێخ جەلێلى شێخ عەبدوڵلای دەمەبەوى، یە، لە ناوچەى ھەورامانى
 ئێران، کە جەنابى مامۆستا شێخ جەلێل (خوا لى خوش بێت) ھاو فەقى، و دۆستى
 گىانیى جەنابى عدلامەى مودەپرس بوو، و پەيوەندى دۆستانە، و قول لە نێوانیاندا
 ھەبوو، و تەنانەت مامۆستای مودەپرس دواى وەفاتى مامۆستا شێخ جەلێل، ئەو
 پەيوەندیانەى نەپساندوو، و کتیبەکانى خۆى بە ھەدیە لە بەغداوہ ناردوو، بۆ
 جەنابى مامۆستا کاکەشێخى، کۆری مامۆستا شێخ جەلێل، و مدرحەمدت و لوتفى
 خۆى زۆر دەربارەى جەنابیان و تەواوى خانەوادەى شێخ عەبدوڵلای دەمەبەوى،

نواندوو، (غفر الله له، واسكنه فسيح جناته)، جا مامۆستا كاكه شېخ له وه صفی
مامۆستای (نامی) یدا، نووسیویدی:

مامۆستای ئازیز، شوعلەدی چرای دین رۆشنگەرەوێ صدحرای دەشتی ژین
ئوستادی هونەر، باخدوانی دین واریسی حەزەرەت رەسولی ئەمین ﷺ
چرای رۆوناکی بۆ كورد هەلكرا پێنووسی هونەر دەستی تۆ درا
نازانم وه صفی كام هونەرت كەم درێژی ژینم، بـه قوربانت كەم

۷. مامۆستا نوری فارس حەمەخان:

زانای مەزن، و وەرگێری (ریاض الصالحین)، و (موختەصری صدحیحی بوخاری)،
و (التاج الجامع للاصول)، و هەزاران فەرموودەیی پێغەمبەر (صلی الله علیه وسلم)،
بۆ سەر زمانی كوردی، له وه صفی مامۆستا مەلا عەبدولكەریمی مودەرێسا،
فەرموویدی:

علماء امة الهدى أرواحنا
لهم الفدى سور لدينك خافر
ألقت مواكبهم بكوبة من أل
کرد الهداة بهم تقرر نواظر
من بينهم زين الشيوخ شيخنا
عبدالكریم لدين أحمد ناشر
بوركت يا ابن الكردى سوف تفاخر
امم بكم وبعلمكم ستناظر
لخوالد الكتب العظام نوادر

ومؤلفاتكم لتلك بوادر
سارت خزائن الكنوز فانها
لخير مجمع العلوم مصادر
تفنى الجبال والكتاب سيخلد
ففي الجنان للهداة منابر
بالنور مكتوب على جبينه
سيماء في هذا الشعار ظاهر
نور الوقار على الجبين اذا سما
يعني هنا روح الديانة حاطر

- * **ئەو پلەو وەزىفانەى مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرېس، يېنيونى:**
 لەگەل ئەو ەى مامۇستاي مودەپرېس بە گوزەرىكى ئانارامى سىياسىدا تېيەريو ە
 لەگەل ئەو بارە ئابورىيە داتەپپو ەى ولاتەكەيدا، توانيويەتى ەندى پلە وەرگرى و لە
 چەند وەزىفەدە کەدا بەشدار بىت، لەم باسەدا، و بە پى مېزوو ەکانيان ريزيان دەکەين.
 ۱. بوو ە مامۇستا لە قوتابخانەو حوجرەى (نیرگسەجار)، ئەمەش لە سالى
 (۱۳۴۷ک/ ۱۹۲۴ز)، ەدا کۆتايى سالى (۱۳۴۶ / ۱۹۲۷ز).
 ۲. بوو ە مامۇستا و وانەبىز لە (خانەقاي بيارە)، لە سەرەتاي سالى
 (۱۳۴۷ک/ ۱۹۲۸ز)، تا سالى (۱۳۷۱ک / ۱۹۵۱ز).
 ۳. بەفەرەى بوو ە وانەبىز لەمزگەوتى (حاجى حان) لە سلىمانى، ئەمەش
 لەسالى (۱۳۷۱ک / ۱۹۵۱ز)، تا سالى (۱۳۷۴/ ۱۹۵۴ز).
 ۴. چوو ە کەرکوک و لە (تەکبىدى حاجى شىخ جەمىلى تالەبانى)،
 ماو ەتو ە، و وانە بىز بوو لەم تەکبىدەدا، لە سالى (۱۳۷۴ ک / ۱۹۵۴ ز)
 تاسالى (۱۳۸۰ک / ۱۹۶۰ ز).

۵. بووئە پېشنوئە و وتار خوئین لە مزگەوتى (ئەحمەدى)، لە نزيك وەزارەتى بەرگرى پېشو و لە بەغداد، ئەمەش لە سالى (۱۹۶۰ز)، دواى دەرچوون لە تاقىکردنەوى وتار خوئى و پېشنوئەيدا .
۶. دامەزرانە بە وانەبێز لە قوتابخانەى (عاتىكە خاتون)، لە مزگەوتى شىخ عەبدولقادرى گەيلانىدا ، لە جەمادى بەكمەى (۱۳۸۰ ك / ۱۹۶۰ ز) .
۷. لەدواى ئەوى سالى (۱۳۹۳ ك / ۱۹۷۳ ز) خانەنشین کراوە، لە لايدن بنەمالەى شىخى گەيلانىيە، شەرەفى مانەوى لە مزگەوتى گەيلانى پېشەخسراوە بۆ فەتوادان بۆ موسولمانان و پېشنوئەى کردنى عەسر و نيوەرۆ، و دواتر بووئە موفى هەموو عێراق.
۸. سەرۆكى رايبەتى زانايانى موسولمان بوو لە عێراق، لە سالى (۱۹۷۴ز)، تا (۲۰۰۳ ز) .
۹. لە ئەندامە کاراو ديارەکانى کۆرى زانيارى عێراق بوو ، لە سالى ۱۹۷۸ ز، تا کۆچى دواى، وەلى کارايەتى مامۆستا لە کۆردا لە پازدە سال تێپەر ناکات، و دواتر ئەندامى شەرەفى کۆر بوو.

• مامۆستاکانى مامۆستا مەلا عەبدولکەرىمى مودەررېس:

مامۆستای مودەررېس لای مامۆستاگەلى خوئندوبەتى ، لە بەحرى پر زانستاندا لیوانىكى هەلگۆزبە، و لە سینگى خویدا کۆى کردووەتەو و پاش بوونە دەريا لەلىوى شیرين و قەلەمى رەنگینىیەو زەنگۆل زەنگۆل لى پزاهو و قوتابى گەلىكى تینو لى تیراو بوون .

ئەمەش ئاۋنیشانى ھەندىك لە مامۇستاكانىيەتى:

۱. مەلا عەبدولواھىدى كۆرى مەلا عەبدوللاى ھەججى :

لەسەلەكانى (۱۳۰۳ ك) دا، لە داىك بوو، لاى جەنابى باۋكى لە دىنى (بالك) خويندويەتى و گەراۋە بەدۋاى زانستدا ، ھۆگرى مامۇستا عەبدولقادرى مودەپرېسى بيارە بوو و ئىجازەى لە خزمەتيا ۋەرگرتوو و يەكەمىن كەسكە كە زمانى مامۇستاي مودەپرېسى بە پىتەكان ناساندوو، يەككە لە دۆستەكانى صوفى موحەممەدى باۋكى مودەپرېس و لەدەۋرۋەدى سالى (۱۳۵۲ك)، لە ساۋجى نرىك مەريوان ۋەفاتى كردوو.

۲. مەلا مەھمۇدى جۋانرۋى :

لەسەلەكانى دەۋرۋەدى (۱۳۰۰ك)، لە داىك بوو، مامۇستاي (بالك) بوو، و پاشان چۈۋەتە گوندى (دەرەتقى)، و لەسالى (۱۳۶۳ك)، ۋەفاتى كردوو .

۳. مەلا ئەھمەدى رەش :

زاناي پايە بەرزى ناسراۋ بە (مەلاى رەش) خەلگى گوندى (پاش بەرد) ى پىنجۋىتە ، لە دەۋرۋەدى (۱۳۱۳ك) لەداىك بوو، و ئىجازەى لە خزمەتى مەلا عەبدولقادرى مودەپرېس ۋەرگرتوو، و دواترىش لە مەلا ئەبۇبەكرى ئەفەندى بىروانامدى ۋەرگرتوو، ئەو زانايەكى ۋانەبىژى زۆر سەركەۋتوو بوو ، لە سالى (۱۳۷۳ ك)، ۋەفاتى كردوو .

۴. شىخ عومەرى ناسراۋ بە ئىيىنلەقەرەداغى :

علامدى تىگەشتوو ، پياۋ چاكى پىگەشتوو ، شىخ عومەرى كۆرى شىخ عەبدوللەتقى گەۋرەى كۆرى شىخ مەروفى دەرەقوۋلە، لە سالى (۱۳۰۳ ك)، لە شارى سلىمانى لەداىك بوو ، ئىجازەى مەلايەتى لاى شىخ نەجىبى قەرەداغى ۋەرگرتوو، زانايەكى ۋەدەكار بوو، و حاشىدو پەراۋىژى لەسەر زۆرىك لە پەرتوو كە

زانستىيەكان ھەيد، لەسالى (۱۳۵۵ ك . ۱۹۳۶ ز)، ۋەفاتىكردووه، و لە گردى
سەيوان، لە شارى سلیمانی نۆژراوه .

۵. شیخ سلیمانی كورې فدقّ عوسمان .
۶. مەلا شەریفى كانى سانان .
۷. مەلا عەزىزى بالىكەدەرى .
۸. مەلا عەبدوللەتيفى بانەبى .
۹. مەلا فەيزوللاى تالش .
۱۰. مەلا عارف كورې مەلا عەبدوللەتيفى ھەجيجى .
۱۱. شیخ بابە رەسوئى بەرزنجى .
۱۲. سەيد موحەممەدى كورې سەيد ئەمىنى گىزەملى .
۱۳. مەلا موحەممەد سەعیدى عەبابەیلی .
۱۴. حاجى مەلا عەزىزى دەرەتقى .

• ژمارەيەك قوتابىيەكانى مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرېس:

۱. مەلا موحەممەد زاھەدى كورې حاجى صالحى پاوەبى، (۱۳۵۱ ك، ۱۹۳۳ ز)،
ئىجازەى پىتەخسراوه، و يەكەمىن ئىجازەى مامۇستای مودەپرېسى لە بيارە
بەدەست ھىتاوه .
۲. مەلا ئەسەدوللاى تالش، ھەمان سال .
۳. سەيد حىسامەدىنى موكرىانى ۱۳۵۵ ك - ۱۹۳۶ ز .
۴. سەيد بەھادىنى خوڤخوڤەبى ۱۳۵۶ ك - ۱۹۳۷ ز .
۵. مەلا خەزرى ئالوئى ئالانى، ھەمان سال .
۶. شیخ ئەحمەدى سەردەشتى، ھەمان سال .

۷. شیخ عومەرى عىززى دىرزورى كۆرى شیخ ئەھمەدى سورى، (۱۳۵۷ ك - ۱۹۳۸ ز).
۸. مەلا ئەلى جوانرۆی، ھەمان سال.
۹. مەلا مەھمۇدى ۋەيسەيى، ھەمان سال.
۱۰. مەلا سەئىدى بالكى، ۱۳۵۸ ك ۱۹۳۹ ز.
۱۱. مەلا موحسنى ئەلئمانەيى، ھەمان سال.
۱۲. شیخ موحەممەدى كۆرى شیخ مارقى نىرگسەجارى، ۱۳۵۹ ك ۱۹۴۰ ز.
۱۳. مەلا مەھمەد ئەمىنى موكرىانى، ھەمان سال.
۱۴. مەلا قادىرى كۆرى حاجى ئەھمەدى ھاروونى، ۱۳۶۰ ك - ۱۹۴۱ ز.
۱۵. مەلا مەجىدى كانى ساردى ۋارماۋايى، ھەمان سال.
۱۶. مەلا ئەھمەدى كۆرى سۆفى مەھمۇدى كۆيركى، ھەمان سال.
۱۷. مەلا مەھمۇدى كانى بەردىنەيى، ۱۳۶۱ ك - ۱۹۴۲ ز.
۱۸. مەلا ئەلى كۆيركى، ھەمان سال.
۱۹. مەلا صالحى كۆرى سۆفى ئەبدولقادىرى ژالەناۋى، ۱۳۶۲ ك - ۱۹۴۳ ز.
۲۰. مەلا فەتاحى شاتىرى، ھەمان سال.
۲۱. مەلا سەدىقى كۆرى خەلىفە مەلا رەھىمى ھەوشارى، ۱۳۶۳ ك - ۱۹۴۴ ز.
۲۲. مەلا سەئىدى گەلجەلى، ۱۳۶۴ ك - ۱۹۴۵ ز.
۲۳. مەلا مەجىدى ۋەلەدبەگى، ھەمان سال.
۲۴. مەلا مەھمەدى كۆرى مەلا ئەھمەدى ھەوشارى، ۱۳۶۸ ك - ۱۹۴۹ ز.
۲۵. مەلا موحەممەد ئەمىنى بانەيى، ھەمان سال.
۲۶. مەلا ئەبدولقادىرى خۆشناۋى، ھەمان سال.
۲۷. شیخ ئەھمەدنى كۆرى شیخ ئەبدولقادىرى ھەوتاشى، ۱۳۷۱ ك - ۱۹۵۲ ز.
۲۸. مەلا موحەممەدى كۆرى ئەباسى بانەيى، ھەمان سال.

ئەو ناوانەى سەرەو لە بيارە ئىجازەيان وەرگرتوو، لە سەلیمانیشدا

مامۇستای مودەرپرەس ئىجازەى ھەرىكە لەم مامۇستایانەى داوھ:

۲۹. مەلا موحەممەد ئەمین گەورەدەئى، ۱۳۷۵ ك - ۱۹۵۶ ز.

۳۰. مەلا خەدرى مەنگورى، ھەمان سال.

لەكەرکوك ئىجازەى ئەم مامۇستایانەى داوھ:

۳۱. مەلا رەشىدى كورى حاجى كاکە ھەمەى قولى جانی، ۱۳۷۶ ك - ۱۹۵۷ ز.

۳۲. مەلا عومەر رەشىدى نۆدەرپاوى، ۱۳۷۷ ك، ۱۹۵۸ ز.

۳۳. مەلا ھسینی کۆلى، ھەمان سال.

لە بەغدادیش زۆر مامۇستا لە خزمەتیدا سودمەند بوون، و ئىجازەيان

وەرگرتوو، ئەمەش ھەندیکیان:

۳۴. مەلا عەبدولقادرى كورى شەيخ رەسولى بەحرەى.

۳۵. دکتۆر عوسمان موحەممەد ئەلھاشى.

۳۶. شەيخ موحەممەد عەلى قەرەداغى، لە سالى (۱۹۶۸) ئىجازەى وەرگرتوو.

۳۷. دکتۆر موحەممەد مەلا ئەحمەد گەزەندى، وەزیری ئەوقافی پێشوو، لە ئىدارەى

سەلیمانى، لە سالى (۱۹۶۹ز)، ئىجازەى وەرگرتوو.

۳۸. مامۇستا یاسین دەرویش.

۳۹. مەلا مۇستەفای کۆزە پانکى.

۴۰. دکتۆر صلاح الدین سەنگاوى، ۱۹۶۵.

ھەرەھا زانا، و مەلای زۆر لە خزمەتیدا خۆتێندوویانە، بەلام ئىجازەيان لە جێگای تر

وەرگرتوو، لەوانە:

۴۱. مامۇستا شەيخ جەلال شەيخ عەبدوللا دەمەیەوى.

۴۲. مامۇستا مەلا شەيخ ئەحمەدى، ئەحمەدئاوا، (باوکم).

* نازناوہ کانی مامؤستا مەلا عەبدولکەریمى مودەرپىس:

مامؤستای مودەرپىس نازناویکی زۆرى ھەيدە، و لەھەموویان دیارتر (مودەرپىس) ە، کە بە مانای (وانەبێژ) دیت، ئەمەش لەبەر ئەوەیە کە (۲۵) سال لەبیارەدا وانەى وتووێژە، خوێشى ھیما بەم نازناوہ دەدات و لەکۆتایى کتیبى (فوائد الفوائد) دا فەرموویەتى: (فقیر مؤلف عبدالکریم فرزند محمد مشهور بسمدرس).

یەکیکی تر لە نازناوہ کانی بریتییە لە (نامى)، کە ئەمەش نازناوی شیعرییەتى و لەشعرە کوردی و فارسییەکانیدا بەکارى دیت، بەلام لە شیعەرە عەرەبییەکانیدا بەکارى ناهێت، ھەربۆیە لەنێوئەندى عێراقدا بەم نازناوہ نەناسراوە.

ھەربەم نازناوہوہ سێ پەرتووکی بە چاپگەیانداوہ، کە بریتین لە:

۱. بەدیع و عەرۆزى نامى.

۲. تەفسیری نامى.

۳. خولاصەى تەفسیری نامى.

ھەروەھا ووشەى «نامى»، لەکۆتایى زۆرێک لە شیعەرەکانیدا بەدى دەکریت،

وہک:

(نامى) ئەنالى لە دەرگای پەحمەت

بۆ عەفوى خۆى، و ماباقى ئومەت

یان:

(نامى) بۆمەولای ساداتى کیرام

دیاری ئەنیری، بە بەستەى سەلام

یان:

(نامى) ئەم نامە ئەنوسى بۆتان

واتە خادیم بن، بۆ خودای خۆتان

لە گەل ئەم دوو نازناوەدا، مامۆستای مودەرپریس ناوەکەى پال دەدریته پەنای هەندى شوین، وهك :

- ۴ . مامۆستا مدلا عەبدولکەرىمى بياره، له بەر ئەوێ پەرورەدەى بياره، و پوختەى گەنجى وتوانا، و زۆرى تەمدنى لەوێ بە سەر بردووه، و زۆر ماوەتدوه .
- ۵ مامۆستا مدلا عەبدولکەرىمى کوردی، دەدریته پال گەلەکەى.

* کتیبەکانى مامۆستا مەلا عەبدولکەرىمى مودەرپریس:

یەكەم : بەزمانى کوردی :

۱ . سەرچاوەى ئاین: ئەم پەر تووکه ، لە سالى (۱۹۸۲ز)دا، بە چاپى گەياندووه، و لە شەش نامیلکە پێکھاتووه، کە ئەمانەن:

أ- ئیمان و ئیسلام : لە عەقیدەدا نووسراوه وەرگیراوه کتیبى (عەقیدەى هەورامیانە)ی، مدلا مدلا حامدی کاتیبى سیراجەددین، کە بە شیوەزارى هەورامى نووسراوه، لە سالى (۱۳۵۲ ك - ۱۹۳۳ز)، لە بياره دايناوه.

ب- ئەساسى سەعادەت : شیعرە لەباسى ئادابى ئیسلام و ئەركانى ئیمان لە سالى (۱۳۵۴ ك - ۱۹۳۵ ز)، لە سەر شیوەى پرسیار، و وهلام نووسیویەتى.

ج- ئاوى حەیات : ژيانامەى ئەو پێغمەبەرانیە، کە لە قورئاندا ناویان هاتووه، و پاشان باسى عەشەرەى موبەشەرە، و چوار ئیمامەى موحەمەدە کات ، سالى (۱۳۵۸ ك - ۱۹۳۹ز)، لە بياره نووسیویەتى.

د- چەل چرای ئیسلام : رافەى چەل فەرمودەى پێغمەبەر (ﷺ)، سالى (۱۳۷۳ ك - ۱۹۵۴ز)، لە سلیمانى نووسیویەتى.

ه- نورو نەجات : شیعرێكى کوردیە لە مەدحی پێغمەبەر (ﷺ)، و هاوێلانیدا، سالى (۱۳۷۵ ك - ۱۹۵۶ز)، لە کەرکوک نووسراوه.

- و- ئیقبالنامه : هۆنراوهیه ، وهرگێڕاوی پەر تووکی (دولت نامه) ی مدلا خضری رووارید، که به شیوازی ههوارامی له سالی (۱۳۵۳ ک- ۱۹۳۴ ز) نووسراوه.
۷. مهلولودنامه و معراج نامه ، له سالی (۱۳۷۸ ک- ۱۹۵۹ ز)، له کهرکوک نووسیویدی، و له سالی (۱۹۸۲ ز)، به چاپ گهیشتوه .
۸. دوورشته : فهرههنگینکی عهرهیی _ کوردیه ، سالی (۱۳۸۵ ک- ۱۹۶۶ ز)، نووسیویدی، و سالی (۱۹۹۲ ز)، به چاپ گهیشتوه .
۹. بههار و گولزار : حیکمهت و دانایهتیه، مامۆستای مودهپرپس هۆنیویهتیهوه، سالی (۱۹۷۷ ز)، به چاپ گهیشتوه.
۱۰. شدریعتی نیسلام : وهرگێڕاوی (منهاج الطالبین)ی، ئیمامی ندوهویه، چوار بدرگه، دانراوی سالی (۱۳۷۸ ک- ۱۹۵۸ ز)، تا سالی (۱۳۸۱ ک- ۱۹۶۱ ز)یه.
۱۱. ووتاری ئاییی بو رۆژانی ههینی ، بهزمانی کوردی و پوختهدیکی عهرهیی له سالی (۱۳۸۰ ک- ۱۹۶۱ ز)، له بهغدا نووسیویدی، و له سالی (۱۹۷۰ ز)دا، به چاپ گهیشتوه .
۱۲. بارانی رهحمهت : هۆنراوهیه که بهژبانی پیغمهبری خوا (ﷺ)، دهست پیدهکات، و دواتر کورته ژبانیکی چوار خهلیفه که و پاشان به چهند بابیهتیکی فیهی کوتایی دینی به چهند باسیک له باوهردا ، له سالی (۱۳۵۴ ک- ۱۹۳۵ ز)، نووسیویدی، و له سالی (۱۹۵۸ ز)، به چاپ گهیشتوه .
۱۳. یادی مهردان : دوو بهرگه، و بدرگینکی باسی (مهولانا خالیدی نهقشبنديه)، و بهرگه کهی تریش باسی (شیخ عوسمان سیراجهددینه)، له گهڵ بنه ماله کهی، بهرگی یه کهم له سالی (۱۹۷۹ ز)، به چاپ گهیشتوه، و بهرگی دووهم له سالی (۱۹۸۳ ز)، چاپکراوه.
۱۴. دیوانی مهلولوی : لیکۆلینهوهو رافدی شیعه کانی مهلولویه، و له سالی (۱۹۵۹ ز)، دانراوه، و له سالی (۱۹۶۱ ز)، چاپکراوه .

۱۵. رافەى شیعەرەکانى دیوانى (نالى)، فاتحى کورې ھاوکارى کردووه، و لە
 حەشاکاندا چاپکراوه.
۱۶. رافەى شیعەرەکانى دیوانى (مەحوى) لە سالى (۱۳۸۲ک - ۱۹۶۲ز)،
 دايناوه، و لە سالى (۱۹۷۹ز)، بە چاپ گەشتووه .
۱۷. کۆمەڵە شیعەریکی فەقی قادری ھەمدوھەندی ، فاتحى کورې ھاوکارى باوکی
 کردووه، و لە سالى (۱۹۸۰ز)دا، بە چاپ گەشتووه .
۱۸. حەج نامە : لە باسى ئادابى حەج .
۱۹. رافەى (عەقیدەى مەرضیەى، مەولەوى لە زانستى کەلامدا، و لە سالى
 (۱۹۸۸)، بە چاپى گەياندووه .
۲۰. مەکتوباتى کاک ئەحمەدى شێخ : وەرگىراوه لە فارسیدووه، پەنجاوینج
 مەکتوبو نووسراوه ، لە سالى (۱۹۸۴-۱۹۹۱ز)، لە چوار بەرگدا چاپکراوه، و
 دواتریش دەزگای (ئاراس)، لە ھەولێر، بە شێوەىدەکی قەشەنگ چاپى کردۆتەو.
۲۱. بنەمالەى زانیاران : باس لە ھەندى لە بنەمالە ناسراوھەکان دەکات، کە
 شۆرەتیان بەزانست و دین بلاو بووئەتەو، و لە سالى (۱۹۸۴ز)، بە چاپ
 گەشتووه، و لە کتیبى (علماؤنا)دا، بە (بنەمالەکانى کوردستان) ناوی ھاتووه .
۲۲. تەفسیری نامى : ھەوت بەرگە لە تەفسیری قورئانى پیرۆزدا ، لە سالى
 (۱۹۸۰-۱۹۸۴ز)، بە چاپ گەشتووه .
۲۳. خولاصەى تەفسیری نامى : سێ بەرگە، بۆ خوێ لە سالى (۱۹۸۵ز)دا،
 کورتى کردۆتەو.
۲۴. نووری قورئان : لە زانستەکانى قورئاندا، لە سالى (۱۳۱۹ک-۱۹۷۱ز)،
 دانراوه، لە بەغدا، و لە سالى (۱۹۸۵ز)، بە چاپ گەشتووه .
۲۵. رینگای بەھەشت : لە سالى (۱۹۸۷ز)، بە چاپ گەیتراوه .

۲۶. نامدی هۆشیار : سالی (۱۴۰۹ك-۱۹۸۹ز)، له بدغدا نووسراوه، و له سالی (۱۹۹۲ ز)، به چاپ گهیشتوه .

۲۷. شدرحی (فتح القریب)، له فیهی پێشدهوا شافعییدا.

۲۸. بهدیع و عهروزی نامی : له سالی (۱۴۰۹ك-۱۹۸۹ز)، له بدغدا نووسراوه، و له سالی (۱۹۹۱ز)دا، به چاپ گهیشتوه .

۲۹. پێگای رهههبر : له زانستهکانی فەرمووده‌دا، (علوم الحدیث)، له سالی (۱۴۰۲ك-۱۹۸۲ز)، له بدغدا نووسراوه، و له سالی (۱۹۸۵ز)، چاپکراوه .

۳۰. سەنا، و سکالا: له سالی (۱۴۰۶ك-۱۹۸۶ز)، له بدغدا دانراوه، و له سالی (۱۹۸۷ز)، چاپکراوه .

به‌زمانی عه‌ره‌یی :

۳۱. جواهر الفتاوی : فه‌توای زانا گه‌لینکی کوردی تێدا کۆکردووه‌ته‌وه و له فه‌وتان قوتاریکردوون ، سێ به‌رگه، و له سالی (۱۳۸۲ك ۱۹۶۲ز)، دایناوه، و له سالی (۱۹۶۹ - ۱۹۷۱ ز)، به چاپ گهیشتوه .

۳۲. جواهر الکلام فی عقائد أهل الاسلام : کتێبکی نایابی عه‌قائیده ، که‌خۆی هۆنیویدتییه‌وه، و رافدی کردووه، له سالی (۱۴۱۱ك - ۱۹۵۶ز)، دایناوه، و له سالی (۱۹۹۳ز)، به چاپ گهیشتوه .

۳۳. صفوة الآل من مستصفی الامام الغزالی: له زانستی (اصول الفقه) دایه، و توانای موده‌پرێس لهم زانسته‌دا ده‌خاته‌وه، و مه‌ودای تێگه‌یشتی له ئه‌صول ئاشکرا ده‌کات، له سالی (۱۳۷۵ك _ ۱۹۵۵ ز)، له که‌رکوک دایناوه، و له سالی (۱۹۸۶ز)، چاپکراوه .

۳۴. ارشاد السالك إلى المناسك : له باسی هه‌جدا نووسیویه‌تی، له سالی (۱۹۸۳ز)دا، چاپکراوه .

۳۵. المواهب الحميدة في شرح الفريدة: له زانسى (نحو) دا، ئەمدى نووسىو، و زۆر بە جوانى (فريدة) كەى، ئىمامى سىوطى رافە كردوو، و لە دونىاى فەوتان رزگارى كردوو، و لە سالى (۱۳۷۴ك - ۱۹۵۴ز)، لە سلىمانى دايناو، و لە سالى (۱۹۷۷ز) دا، چاپكراو.

۳۶. نور الايمان: له زانسى عەقائىد دا نووسراو، لە سالى (۱۹۷۸ز) دا، چاپكراو.

۳۷. ارشاد الأنام الى أركان الإسلام: له زانسى فىقهدا نووسىويدى، لە سالى (۱۴۰۸ك - ۱۹۸۷ز)، دايناو، و لە سالى (۱۹۹۰ز)، بە چاپ گەشتوو.

۳۸. رسائل العرفان في الصرف والنحو والوضع والبيان: ئەمەش چەند ناملىكەيدىكى لە خو گرتوو:

أ- الصرف الواضح للمبتدئين: سالى (۱۳۸۳ك - ۱۹۶۳ز)، لە بەغدا دايناو.

ب- مفتاح الاداب: له زانسى ئەخودا، و لە سالى (۱۳۹۳ك - ۱۹۷۳ز)، نووسراو، كە ئەم بەرھەمەى بەردەستمانە.

ج- الخلاصة في الوضع والبيان.

د - التبيان في الوضع البيان: ئەم دوواندى كۆتايى، لە سالى (۱۳۵۱ك - ۱۹۳۲ز) دا، لە بيارە نووسىونى.

۴۱. رسائل الرحمة، في المنطق والحكمة: پىنج ناملىكەى لە خو گرتوو:

أ. المفتاح في المنطق: لەزانسى لۆژىكدا، وەك سەرەتايدەك زۆر بە سوودە، و سالى (۱۳۵۳ك - ۱۹۳۴ز)، لە بيارە نووسىويدى.

ب. الورقات في المنطق: سالى (۱۳۴۹ك - ۱۹۳۰ز)، دايناو.

ج. المقالات في المقولات: هەمان سال نووسىويدى.

د. رسالة العزيزة في المنطق: سالى (۱۳۴۸ك - ۱۹۲۹ز)، لە بيارە نووسراو.

ه. الوجهة المرضية في المواجهات: لە سالى (۱۳۴۹ك - ۱۹۳۰ز)، نووسراو.

٤٦. اعلام بالغيب، و ايهام بلا ريب: رافى ھەندى فەرموودەى پىغەمبەرە، (ﷺ)، لە سالى (١٩٩٢ز)، چاپکراوە .
٤٧. نور الاسلام : لە زانستى عەقائيددا نووسراوە، و لە سالى (١٣٩٧ك - ١٩٧٧ز)، دايناوە، و لە سالى (١٩٧٨ز)، چاپکراوە .
٤٨. علماؤنا في خدمة العلم و الدين : سالى (١٤٠١ك - ١٩٨١ز)، نووسيويدتى، و لە سالى (١٩٨٣ز)، چاپکراوە ، بە راستى لەم پەرتووکەوه مامۆستا ھەكەشكۆلىك بۆ زانايانى كورد دەردەكەوت .
٤٩. مواهب الرحمن في تفسير القرآن : ھەوت بەرگە لە تەفسىرى قورئاندا لە سالى (١٩٨٤ز)، لە بەغدا دايناوە، و لە سالى (١٩٨٦-١٩٨٩ز)، چاپکراوە .
٥٠. خلاصة منظومة جواهر الكلام في عقائد اهل الاسلام: كورتكراوەى پەرتووکی (جواهر الكلام)ى، خۆيەتى ، لە سالى (١٩٩٢ز)، لە بەغدا كورتى كرۆتەوه، و لە سالى (١٩٨٩ز)، چاپکراوە .
٥١. الرسالة و أنوارها: سەبارەت بە پەيامى پىغەمبەران، و موعجيزەكانيان، (على نبينا، و عليهم أفضل الصلاة، والسلام)، لە سالى (١٩٨٩ز)، چاپکراوە .
٥٢. اسناد الاعلام الى حاضرة سيد الأنام : لە سالى (١٩٩٥ز)، چاپکراوە .
٥٣. الفرائد الجديدة على المطالع السعيدة : رافى (مطالعي سيوطى)ى، لە زانستى نەحودا .
٥٤. الوردة العنبرية، في مدح حاضرة خير البرية: سالى (١٤١٣ك-١٩٩٢ز)، دايناوە، و لە سالى (١٩٩٤ز)، چاپکراوە .
٥٥. الأنوار القدسية، في الأحوال الشخصية.
٥٦. الوسيلة في شرح الفضيلة : رافى (الفضيلة)ى، مەولەوييە، بە عەرەبى لە زانستى (بيروباوەر - كەلام)دا، و لە سالى (١٩٥٩ز)، لە كەركوك نووسيويدتى، و لە سالى (١٩٧٢ز)، لە دوو بەرگدا چاپکراوە .

سېھەم : بە زمانى فارسی :

۵۷. نامیلکەى (شمشیر کارى بر نسیمی رستگارى)، وه لآمه بۆ پەرتووکی (نسیمی رستگارى)، که له سەر ئیجتهاد و تقلید، (نایدتوللا موحەممەد مەردۆخى کوردستانی، سەئى)، نووسیبەتتى، و مامۆستای مودەپرېس وه لآمی بۆ نووسیوه، و له سالى (۱۳۵۶ک) دا، دایناوه.

۵۸. فوائد الفوائد، در شرح (منظومة الفوائد)، که مەولەوى له عەقیدەدا، و بە زمانى فارسی هۆنیویەتییه وه، و مودەپرېس شیکە رافیدەکی کردوه، و مەولەوى مەلەوانى له فارسیدا ناساندوه، بە عەجەمستان.

دەستنوسەکانى مامۆستای مودەپرېس :

۵۹. برکات الأحدیة، فى شرح الفوائد الصمدیة، له زانستى نەحو دا.

۶۰. العقد الذهب فى جید الأدب، له زانستى (بدیع و عروض) دا، دایناوه.

۶۱. العلمان فى علمین: له زانستى (وضع، و استعارە) دا، و له سالى (۱۳۷۳ک)، نووسراوه.

۶۲. خلاصة التبیان، له سالى (۱۳۷۴ک)، دایناوه.

* ئەمانە هەمووی دەستنوسن، و بە زمانى عەرەبى نووسراون.

بە زمانى کوردیش، ئەمانەى نووسیوه:

۶۳. نامەى حەقیقەت : له سالى (۱۳۶۲ک)، دایناوه.

۶۴. رۆژگارى ژيانم : دەستنوسیکی زۆر جواندو لە بەسەر هات و رۆژگارى ژيانى خۆى نووسیویەتتى، (۲۵۶) لایەرەى خورشیدییه، و تا سالى (۱۹۶۹)، ژيانى خۆى بە درێژى تیا دا نووسیوه.

۶۵. سۆسەنى کۆسار: نامۆزگاریه بۆ مسوڵمانان، له سالى (۱۴۱۹ک)، نووسیویەتتى.

۶۶. وه نه وشەى نازار : له سالى (۱۴۰۳ک)، دایناوه.

۶۷. پدیره‌وان: باسی خدلیفه دیاره‌کانی شیخ عوسمان سیراجه‌ددینی یدکم، و کوره‌کانی ده‌کات.

۶۸. باخچدی مدعریفدت، له سالی (۱۳۷۳ک)، نووسیویدی.

۶۹. رافه، و لیکۆلیندوهی شیعه‌کانی سالم.

۷۰. رافه، و لیکۆلیندوهی شیعه‌کانی بیسارانی.

۷۱. شه‌مامهی بیندار: فله‌سه‌فه‌و نامۆزگاریه.

۷۲. نامدی بدختیار، نامۆزگاری گشتیه بۆ مسولمانان، له سالی (۱۳۸۴ک)، دایناوه.

۷۳. رافدی تدصریفی زهنجانی، به کوردی له زانسقی صه‌رفدا، نیستا چاپکراوه.

۷۴. باوه‌شینی دل به‌چند ده‌سته گۆن، باسی ژبانی خۆی ده‌کات تا بوونه مامۆستا

له‌بیاره، پاشان وه‌ك وه‌فایه‌ك باسی شیخه‌کانی نه‌قشی ده‌کات، به (مه‌ولانا خالید)،

ده‌ست پنده‌کات، و به شیخ (عومەر ضیاء‌الدین) کۆتایی دیت، و مه‌خابن ئەم کتیبی ته‌واو

نه‌کردوه، و به خه‌ته‌که‌یدا پنده‌چی، له ته‌واوی پیری و ده‌ست له‌رزۆکیدا نووسییتی!

۷۵. (شهاب سما در رجم جن جان غما)، ئەمه‌ش وه‌لامه بۆ کتیبی (جان غما)،

دانراوی (نایه‌تۆلّای مه‌ردۆخی)، له عه‌قیده‌دا، شیخی موده‌رپیس له سالی

(۱۳۵۷ک) دا، وه‌لامی بۆ نووسیوه.

۷۶. فیوضاتی خدای ذی من: وه‌لامه بۆ په‌رتووکی کتیبی (یزدان و اهریمن)،

دانراوی (نایه‌تۆلّای مه‌ردۆخیه)، که هه‌م کتیبه‌کی مه‌ردۆخی، و هه‌م وه‌لامه‌کی

موده‌رپیس هۆنراوه‌یه، و له سالی (۱۳۵۸ک) دا، دایناوه.

۷۷. گلزار حکمت، در رباعیات فارسی: نامیلکه‌یده‌که له‌سه‌ر شیوه‌ی هۆنراوه‌ی

فارسی، له گۆل چهند چوارینه‌یه‌کی فارسی، له سالی (۱۳۷۷ک)، دایناوه.

۷۸. هۆنراوه‌یه‌کی فارسی له زانسقی ته‌جویده‌دا، سالی (۱۳۷۳ک)، نووسیویدی.

۷۹. راه رحمت حق، شیعه‌به فارسی.

* کۆچی دواویی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس:

زانای پایه بدرز، و مدزن، مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس، پاش بە سەردەنی تەمدنکی درێژ، و پراوپر لە خزمەت، بۆ دواجار لە شەوی بیست و نۆ، لە سەر سی، مانگی هەشتی، سالی (٢٠٠٥)ی، زاینی، کۆچی دواوی کرد، و لە گۆرستانی (قطب العارفین)، شیخ عەبدولقادری گەیلانی، لە شاری بەغداي پایتەختی عێراق بە خاک سپێردرا.

فەسلام عەلە، یوم وەلد، و یوم مات، و یوم ییعت حیّا.

* لە پاش کۆچی دواویی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس:

زانای پایەدەرز، و ئەدیبی ناسراو، و موحازی عەللامەي مودەرپیس، جەنابی مامۆستا محەمد عەلەي قەرەداغی، فەرموویەتی:

گەلانی جیهان شانازی گەورەیان لەو هەدايه پیاوی زاناو ناودارو بلیمەت و هەلکەوتویان هەبیت، تا خۆیانیان پێو هەلبکێشن و بەهۆیانەو شان لەشانی گەلانی پێشکەوتووی جیهان بەن، و ناوی وولاتیان وزاناکانان لەرزێ پێشەوێ شۆنی شانازیدا تۆمار بکێن، بەلام گەلی کورد و باو بوو، بە پەند لەناوماندا کە دەلێن: (زیندوو کوژی، مردوو پەرست!)، و بزنام هەرئەمەیشە قانعی شاعیری والیکردوو، بلیت:

و هخته زه مانه منیش کا به پیاو

بمباته پیزی پیاوانی به ناو

کەچی بە داخووه دەلیم: و هخته بچینه سەر ئەو برۆایه، بۆ مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس، دواي کۆچی دوايشی پیزی لێندەگراوه، و وەك پێویست لای لی نەگراوه تەو، ئەوێ کە زۆر جیگەي داخه، دواي پوخانی رژی می صدەدام بێ بەرپرسان و لێپرسراوانی کورد بۆ بەغداد کرایه، و جاری واهبوو، مانگ و کەمتر و زیاتر لە بەغدا دەماندوه، و سەردانی چەندین کەسیان بە ئاشکرا، و نەهتێ

دەکرد، بەلام نەمانییست و نەمانییی یەکیکیان بیر لەو بەکاتدو، سەردانیکی —با زۆر کورتیش بێت—، مامۆستای مودەررپیس بەکات!!

نەوێندە (من) لە خەزمەتی مامۆستادا ژیاوم و ناگاداری هەلسوکەوت و ڕەفتاری لەتەک خەڵکاو پلەدی زانیاری و خەزمەتگوزاری و دنیانەویستی و لیبوردوویی و چاوپۆشیکردنی و دڵسۆزی بۆگەل و وولات و نایین و بەتەنگدووە بوونی بۆ مدلاو فەقی و حوجرە و خۆتندن و خۆبەکەم زانیی و دووربینی و بووم، بێ سێ و دوو دەلێم: لەم چەرخەدی ئێمەدا هاوتای نەبوو و لەگەڵی ڕووشەو لەمەو پێشیش وێنەدی لە میژووی کورددا ڕانەبوردو، گومانیشم لەوێدا هەید، لەمدولایش وێنەدەکی وەها لەرووی ئەو گشتگیرییەو کەباسمان کرد، لە ناو کورددا هەلبکەوێتەو، بەلام بەدەخووە چەند خۆی خاکی، و بێ فیز، و هەوا بوو، هەروەهاش مالتاواپی لیکردین، و ئێمەیش وەک پێویست ڕێزمان لی نەگرت، و ئەوێ شیاوێتی بۆمان نەکرد!

گومانم لەوێدا نییە، ئێستایش مامۆستا تەشریفی بێتەو ناومان، و عەرزی بەکدین، کە دوای کۆچی دوایی شتیکی وامان بۆ نەکردووە، کە شیاوی پلەو پایەدی ئەو بێت، هەر گەلەیمان لی ناکات، چونکە ئەو بە خواستی خۆی، ئەو ڕێگەدی بۆخۆی هەلبژاردبوو، بەلام دەبێ ئێمەیش بۆ ڕێژی خۆمان ئەوێندە کەمتەرخەم بین، دەبێ پیاوی هەلبکەوتووی وامان تێدا بووبێت، و کاری وای بۆ نەکدین، بە جیهانی بناسیتین؟ مامۆستا بە بەرھەمەکانی، و بە دانراوە ناوازی، و نایابەکانی، نەک لای ئێمە، لە لای گەلی لە گەلانی جیهانی زیندووە، و زیندووتریش دەمیتێتەو، ڕۆژبەرۆژ پلەو پایەدی بەرزتر دەبیتەو و زیاتر دەناسرێت.

بەلام ئەمانەو لەمانەیش زیاتر بری ئەو ناکەون، کە ئێمە خواوەنی مامۆستا، وەک گەلی کوردو، قەرزارانێ کۆری دەرس و حوجرەشی، وەک فەقی و مدلا و سەدان

وھەزاران كەسى سوود دىو لەخەزمەتیدا، ھەركەس لە ئاسى خۆماندەو ھەفامان بۆى ھەبىت، و سوچىك لەو قەرزەى بەدەیندەو، كە لە ئەستۆماندايە.

مامۆستا لە ڕووى بەرھەمى زانستى و ئەدەبى و مێژووى، و ئایىنپەندەو، لەم چەرخەدا كەسى نەگەيەوتى، و بەتاقانەى چەرخ و سەردەم دەمەیتەدەو، ئەمانە ھەموو شىك نەبوون لەژيانى مامۆستادا و گەلى لایەنى گەرە وەر بایدەخى دىكە ھەبوون لەژيانى مامۆستادا زۆریان بەھۆى كەمەرخەمى كردنى ئیمەو لەئاستاندا لە كىسمان چوون و تەداچوون و دەبى ھەرداخیان بۆ بۆخۆین .

زۆرمان باش دەزانن، مامۆستا لەڕووى بیرو ھۆش و زاكیرە، و لەبیرنەچوونەوئەو ئەر شتانەى كە لە ژيانیدا دیونی، ھاوتای كەم بوو، مامۆستا بیرەوھەرى (۹۰) سال زیاترى لە مەشكدا بوو، ھەركەس لەخەزمەتیا بووايە، و گرتى لە قەسە، و باس، و گێراندەوكانى بگرتاید، لە لایەكەو تیری لە دانیشتن، لە خەزمەتیدا نەدەخوارد، و لەولایشەو سەرسام دەبوو، لەو ھەموو باس و ناو، و مێژوو، و زانیاریانەى، لە مەشكیدا بە ئەماندەتەو پارێزراوون، و لە كاتى پێوستدا ھەك خۆى دەگێراندەو .

زۆر زوو ھەستەم بەمە كردبوو، ئاواتم ئەو بوو، مامۆستا بتوانى بیرەوھەرىەكانى خۆى بنوسیتەو و، لەكۆتایى كەتیبى (علمائنا في خدمة العلم والدين) یشەو، ئامازەم بۆ سوچىكى ئەمە كەردووە، كاتىكیش زانیم مامۆستا لەو كەوتووە پەدا رابگات، بیرەوھەرىەكانى خۆى بنوسیتەو، كەوتە بیركەردنەو لەو ھەرىكەت بكەم و زەرەبار، ئەك لە نیوہى، لە سەد، یدكیشى بگەریتەو، ھەر باشە، بۆیە سالى (۱۹۹۸)، ئەم باسەم لا دركاندو عەرزەم كرد: (ئەگەر بفرەمووى ھەفتەى دووسى شەو دیمە خەزمەت و، تەسجیل دادەنیم و، پرسیارى جۆراوجۆرت عەرز دەكەم و دواى خۆم بەشینەى دەیانخەمە سەر كاغەز، مامۆستا فەرەمووى: باشە با نەختى ھەوا فەتك بەكات و شەوگار درێژ بییت، پارەى تەسجیلەكەیش لەسەرخۆم!).

بەلّام بەدابخدو، کۆسپ و تەگەرەوی وەها هاتنە پێش نەمتوانی ئەم ئاواتەیش بێنمە دی، هەرچەندە کە جارجار ئەچومە خزمەتی تەسجیلی بەجوکم لەگەڵ خۆمدا دەبرد، و ئەگەر بارودۆخ گونجاو بوابێ پرسیارم لێ ئەکرد، و وەلامەکانیم تۆمار ئەکرد، بەلّام ئەمە بێ سەر ئێشە نەبوو، جارێکیان کەسێک چاوی لێبوو، تەسجیلەم بە دەستدەوێد، مامۆستا چاوی کز بوو، تەسجیلەکی نەدەبینی ... کەسە کە کردی بە هەراو کارە کەمی بەشتیکی خراپ و ناشایستە داوە قەلەم .

لەئاستی خۆمەوێهە دوو پێشنیاز دەکەم(١):

یەکەم: مامۆستا مەلا عەبدولکەدیریم، بەلّی کەلە زاناو بلیمەتی کورد بوو، بەلّام خزمەتەکی بە تەنھا بۆ نەوێ گەلی کورد نەبوو، مامۆستا نزیکەی نیوسەدە لە بەغداد خزمەتی کردو، ئەو خزمەتکردنە، بەشتیکی زۆری بەخەڵکی بەغداد ناوەراست و خوارتر و نەوێکانیان بوو، بەدەرس و وتەوێ و فەتواو چارەسەر کردنی گێروگرفتیان و بەشداری کردنی کاروباری کۆمەڵایەتیان و چەندین لایەنی دیکەیش، نەوێبوو دوايش نەوێ گۆڕیپەوێ بە کوردستان و، ئارامگا و گەلکۆی هەمیشەیی خۆی لەوێ هەڵبژارد، کەچی ئەوانیش وەک ئەمە سوچیکێ ئەو قەرزانە مامۆستایان نەداپەوێ، کەدەبوو هیچ نەبێ یەکی لە دانیشگا گەرەکانی بەغدادیان بەناوی نەوێبوو ناو بناید، و چەند هۆل و شەقام و شوێنی دیاریش بەناوی مامۆستا پرازیپەتەو .

ئێمە کوردیش حەق وابوو، کە مامۆستا سەر بە پارێزگای سلێمانی، دەروازە و شارمان بەپێکەری مامۆستا پرازیپەتەو، و عەموود و کۆلەکانی لەباتی هەلگرتنی هەندێ وێنە و تابلۆی دیوانی نالی و مەحووی و مەولەوی و کتێبەکانی، یادی مەردان و بێنەمالە زانیاران و تەفسیری نامی و شەریعەتی ئیسلام و بەهار، و گۆلزارو

(١) راتە، مامۆستا شێخ عەمەد عەلی قەرەداغی.

بەرھەمەدەکانى دیکەى مامۆستا برازايدەتوۋە و ، ئىستەيش نەچوۋە بېچىت و بابدەينەوۋە بەلای ئەم ئەركە پىرۆزەدا، و سەرۋەرى ئەم لايدەنە لەكىس خۆمان نەدەين، چونكە ئەمرو بى يا سەبى كەسانىك دەين، وەك شياۋىتەى رېز لە مامۆستا بگرن، وئەمانەو زياترىشى بۆ بكدن .

دوۋەم: بەشىكى دى لەقەرزادەنەومان بۆمامۆستا فرىاكەوتنى پاشاۋەى شوئىندەۋارەكانىيەتى، بۆ ئەمەيش چەندە رېنگايەك ھەيە :

۱. يەككە لە رەۋشە بەرزەكانى مامۆستا ۋەفای بۆ ھاۋەلان و دۆستان وئەو كەسانە بوو، كە لە كوردستاندا، بە شىۋەيەك لە شىۋەكان ناسيونى، ئەمەيش لەۋەدا رەنگەداتەۋە كەمامۆستا ئەۋماۋە دورودرېژەى لە بەغداد بوو، ئەو ھاۋەل و دۆستانەى لەبىر نەچوۋبوو، كوردستانى فەرامۆش نەكردبوو، گەلى جار لەخزمەتيا بووم يەككى خەلكى سلىمانى ئەھاتە خزمەتى ھەۋالى دۆست و مامۆستا و ناسراۋانى لىئەپرسى، وادەبوو ئەو كەسە عەرزى دەكرد : فلانەكەس كۆچى دۋاى كرد ، ئىز مامۆستا دۋاى خەفەتخواردن و خويئەندى (إنا لله وإنا إليه راجعون)، دەستى دەدايە ئوۋچەكەى و پەرەيەك كاغەزى بەلبى دەستى و پەنجەكانى دەگرت و ھەربەدەم قسە كەردنیشەۋە لەگەل ميانەكانيدا كەكەم وادەبوو ژوورەكەى بى ميان بىت ، نامەيدەكى زۆر جوانى پەرسەنامەى بۆ كەسوكارى ئەو كۆچكەردوۋە دەنۋوسى ، ئەمە جگە لە دەيان نامەى كۆمەلايدىتى و چارەسەر كەردنى كىشەو گەرت و ناكۆكى نيوان كەسان و تايافەۋەھۆزەكان ، كە بەخەتە جوانەكەى خۆى بۆى نووسيون، و بۆى ناردوون، و يەككە لەو لايدەنانەى ۋەفا بۆ مامۆستا كەمن بىرم لىكەردوۋەتەۋە، كۆكەردەۋەى نامەكانىيەتى.

ئىستەيش لە ئاستى خۆمەۋە ھەر لەسەر قسەى خۆم و بەھىۋام بەيارمەتى خوا ئەو پىرۆزە جىيەجى بكدەم، و داۋا لەھەموو دۆستان و مامۆستا دۆستان و ، خۆشەويستانى

دەكەم، ھەركەس نامەيدەكى لەلایە بۆمانى بىئىرى، تا ئەو (گەنجىنى دەفا)ى مامۇستا لە لەناوچوون رزگار بکەين.

۲. لايدىنىكى دى لە زيانى مامۇستادا كۆرۈكۆمەللى حوجرەكەى بوو ، كەدواى تەواو بوونى دەرسدكانى دەبوو، بە دىوہ خانىكى گەرمى كەم وىنە، و ئەو حوجرەيدى كە ھەمىشە دەرگای بۆ ھەموو كەس باز و والا بوو، ئەگەر لەبرى مامۇستای مودەرپىس كەسىكى دى بووايدە، دەبوو پاش گوزەرانى دوو سى پرسگە ، ئەوسا يەكەك كە بىدوى بىيىنى، بىگەشتايدەتى، ئەو حوجرە دواى دەرس، كۆرى ھەموو بابەتەكى بەسوود و خوش بوو، يەكەك بۆ پرسىارى شەرع و داواى فەتوا دەھات، يەكەك بۆ باسى ئەدەبى و زانىنى مانا و مەبەستى قەصىدەيدەك يان شىعەرىكى شاعىرىكى كورد دەھات ، يەكەك لەرشتەى بابا بىرى كۆنيدا ھەندەك سەرەداوى لەدەستدا بوو، ھاتبوو مامۇستا بۆى بدۆزىتەدە، يەكەك نەخۆشى ھىتابوو، بۆ لاى دكتور، ھاتبوو مامۇستا رېتومامى بکات و دوعاى خىرىشى بۆ بکات ئەمانەو ئەوانەو چەندىنى دى ، جگە لەوہى ھەركەسى لە كوردستانەوہ بچوايدە بەغدا، و زيارەتى شىخ عەبدولقادرى گەيلانى بکرايدە، ئەگەر زيارەتى مامۇستای مودەرپىسى نەكرايدە زيارەتەكەى شىخ عبدالقادرى بەدلەوہ نەدەنوسا ئەم كۆر و كۆمەلاندە گەرم دەبوون و، قەسە قەسەى رادەكەشاو ، دەريای بىرەوہ رىدەكانى مامۇستا دەجۆشاو ، شەبۇلى يادگارەكانى بەرەو بنارى ھەورامان و، ملەگای چنار و، خانەقاكانى بيارە، و تەوئلە، بازەرەقەيان دەبەست، سەرگوزەشتە گەلى وەھايان لى بەرجەستە دەبوو ، ئەگەر تۆمار بکرايدە ، سەرەسەر بە تەلاو گەوھەر بۆ مېژووى كورد ھەرزان بوون، ديارە ئەو كاتاندە ئەوانە نەكران، بەلام گومانم لەوہدا نىيە، سەدان كەس ھەن، دواى ئەوہ بەشداری ئەو كۆرۈ كۆمەلاندە بوون، ھەركەس بەش بەحالى خۆى بەھرەمەند بوو، و دانەيدەك يان زياتر گەوھەر، و مروارى لەوانەى لە دەمى پىرۆزى مامۇستا كەوتوونەتە خوارەوہ ھەلگرتووەتەدە.

جا پېش ئدوھى ئدواندى لەسنگى ئدو كەسانەدان، بېچنە سكى خاكەدو، وەك ئدواندى لەسنگى مامۆستادا بوون، ھەوللى كۆكردنەدوھيان و يەكخسەن و بابەتەندىيان بدريت، بەمەش بەشېك لە گەنجىنەدى دىوھەخانى مامۆستاي مودەپرس دەخريتە سەر خەرماني كەلەپوور وشوئەوارى مامۆستاي مودەپرس.

دوا خال، دواى كۆچى دوايى مامۆستان، ئىمەش و جىھانىش، مامۆستا لە رېنگەدى دانراوھەكانىيەدو، دەناسين، و يادى بە زىندوويى لە دل و دەروون و كۆر و كۆمەلماندا دەمىتتەدو، ھەموويشمان دەزانين، دانراوھەكانى مامۆستا لەو جۆرە دانراوھە نين كەبەجارتك چاپكردن وخوئەندەدوھيان كاتيان بەسەر بېچت وخوئەنەر كارى پىيان نەمىتت، بەلكو دانراوھەكانى رۆژ بەرۆژ گەشاوھەترو زىندووتر دتە پېش چاوو پتويستى پىيان زياتر دەبىت، ئدوھەتا دەبين گەلېك لەو بەرھەمانە يەكجار چاپ دەكرتەدو، و خەلگىش زياتر بە دوواياندا دەگەرېن.

سەرگوزەشتەى چاپكردنى بەرھەمەكانى كىتېپكى سەربەخۆى دەوئت، كەم كەشيش بەئەندازەى من(۱) لەنزىكەدو ئدو سەرگوزەشتە دەزانىت، مامۆستا ئاواتى گەورەى چاپكردن وبلاوكردەدوھى كىتېپەكانى بوو، بەلام ئامادەش نەبوو مەنتى كەس ھەلېگريت، بۆ ئەركى لەچاپدانيان، ھەر ئەمەش بوو واىكرد لەمن كە دلسۆزانەدو، بىتەماى پارەو پوول، ئدو رەنجەى بۆ بەم، كە گەلېجار دەيفەرموو: ئدوھى تۆ بۆت كرددووم، كورەكانم بۆيان نەكردووم، بەلام كەسانىكيش بوون، وايان دەزانى مامۆستا من دەگريتە ئالتوون و كە دەيانىنى سادە دەژىم، دەيانووت: ئدى مامۆستا سەيارەى بۆ نەكرېوى؟

ببورن لەم قسە زيادەم، تەنھا لە بەر مېژوو كردم!

(۱) واتە، مامۆستا محمد عدلى قەرەداغى.

هەر لەبەر ئەوە بوو، کە مامۆستا زۆر بەتەنگ دانراوە کانییەوه بوو، وەسییەتنامەی بۆ نووسیم، دەربارەوی چاپکردنەوهی بەرھەمەکانی دواى خۆی، و ئەو وەسییەتنامەیە، لە لام پارێزراوە.

لەم ڕووەوه، یەک یادگاری مامۆستام لایە، وەك ئەمانەت دەیگێڕمەوه:

دواى ڕووخانێ ڕژیم و ، ھاتنەوھم بۆ سلیمانی، مامۆستا (ئەحمەدی نەزیری) سەردانی کردم، و گوتی: مامۆستا مدلا ڕەحیمی دەمەیدوی، خواوەنی (ئینتشاراتی کوردستان)، لە (سەنە)، کتیبەکانی مامۆستا چاپ دەکاتەوه، و ئامادەیه وەك مافی چاپکردنەوه، شتێك پاره بداتەوه بە مامۆستا، منیش دواى ئەوهی چووم بۆ بەغدا، و چوومە خزمەتی مامۆستا، و باس و مەبەستەكەم وەك خۆی عەرز کرد، فەرمووی: کتیبەکانی من چاپ دەکەنەوه؟

عەرزەم کرد: بەلێ.....

سێ جار فەرمووی: ئۆخدی، ئۆخدی، ئۆخدی!

دواى فەرمووی: ئەوەللا هیچم ناوی، پێیان بەلێ: کێ چاپیان دەکاتەوه، با چاپیان بکاتەوه، بە مەرجێك دەستکارییان نەکات، و هیچیان لێ نەگۆڕیت!

لێرەدا پێشینیازی ئەوە دەکەم لە کوردستاندا دەزگایەك بەناوی (دەزگای مامۆستا مدلا عەبدولکەریمی مودەریس) داڕێژرێت، ئەرکی ئەوە بیت، سەرجمی بەرھەمەکانی مامۆستا بە شێوەیەکی پوخت و ڕێك و پێك و زانستیانه چاپ بکاتەوه، و بە یەک ڕیز و دەور، و بەرگی قەشەنگ، و شیاوێوه، بخرێنەوه، کتیبخانەی کوردی، و بەردەستی خوێندراوانی گەلەکەمان.

داستانی هێجری ————، شەرحی ———— دەفەر ناگێڕ

بیت دەلیم چۆن ————؟ ئەگەر چاوم ———— چاوت کەوتەوه!

"بسم الله الرحمن الرحيم"

الحمد لله الذي علم الإنسان ما لم يعلم، والصلاة والسلام على الرسول الأكرم، محمد الهادي إلى النهج الأسلم، وعلى آله وصحبه وأتباعه المهتدين بهديه الأقوم.

و بعد: فهذه رسالة وجيزة في علم النحو، سميتها (مفتاح الآداب)، لفتحها أبواب العلم بقواعد الأعراب، ورتبتها على مقدمات وخمسة أبواب، نرجوا بها الوصول إلى المأمول بتوفيق المعين الرهاب.

"بهناوی خوی گورهو میهره بان"

سویاس یو ئهو خویایه کی مروفی فیره شتیک کرد، که نیدی زانی، وه صدلات و سهلام له سهر پیغه مبهری پیردار موحه مدو لله، که ریشاندهره، یو ریزی سهلامدتی، که نیسلامه، وه له سهر شوینکدوتوانی وهاوه لانی و که سوکاری نهوانه کی هیدایه تی به هیزیان وه رگرت.

﴿پوخته یه ک ده ربارهی (بسم الله الرحمن الرحيم):﴾

له سهر که سهری پیتی "باء" زانای زمانزان سیبه وه یهی پیتی وایه، له بهر نه وهی که عه مه لی "باء" هه میسه مه جرور کردنه، هه له پوه وه بانه که که سهری له ژیردا دانراوه، تا له که ل عه مه له که یدا هاوړیک بیته وه، و زانای که وړه "مېرديش پیتی وایه، که که سهری بانه که له و پوه وه یه که پیتی "باء"، له و پیتانه یه که به "ذوات الیاء" ناسراون، واته: "باء" له نه سلدا "بی" بووه، که "یاء" حه زفکراوه، و دواتر که سهره که موناسه به تی له

که "یا" دا هیه، و گونجاوه له گه لیدا له جیی یانه که دا ماوه ته وه، بۆ مانای "باء" زانایان پێیان وایه، که مانای "حه قیقی: راسته قینه" ی "باء" بریتی یه له (الصاق: پیکه وه لکان)، به لām لیڤه دا به شیوه یه کی گشتی مه به ست مانا حه قیقی یه که ی نی یه، و دیسانه وه له سهر مانا مه جازی یه که کیشی پاجیایی هیه، هه ندی له زانایان رایان وایه که "باء" له (بسم الله) دا، بۆ (أستغاثه: پشت پی به ستن) ه، وه یاخود بۆ (مصاحبه: هاو پیه تی و له گه لدا بون) ه، و مه به ست له (أستعانه) نه وه یه که نه چیته سهر ئاله تی فیه له که، وه "کتبت بالقلم"، و مه به ست له "باء" ی موصاحبه نه وه یه که به مانای "مع" دیت، وه (و قد دخلوا بالكفر) ای: مع الکفر!

به لām ژماره یه که له زانایان مانای (أستعانه) یان له پێشتر داناوه، چونکه (أستعانه: پشت پی به ستن) زیاتر لیڤه دا له گه ل ناوه که ی خوی په روه ردگار دا گونجاوتره، و مانایه کی پراوپروپ له سودی هیه، که چی له موصاحبه که دا نه و مانا جوانه ی لی نافامریته وه.

وه هه ندیکی ترده لێن: چونکه مه به ست و مه رامی ته واو لیڤه دا، سوپاسی خواوده رخستنی به ندایه تی و په رستنی ویی یه، و داواکردنی یارمه تی و پینوینی یه له زاتی خوی په روه ردگار، بۆیه ئهم کاره گه وره یه که له چوارچێوه ی (بسم الله الرحمن الرحيم) دا جیی بۆته وه، پێویسته نه و "باء" ه، بۆ پشت پی به ستنی نه و زاته بیت له سه رجهم نه و کارانه دا، وه لیڤه دا پێویسته جه خت له سه ر نه وه بکړیته وه، که نه وه ی پابورد به لگه یه له سه ر نه وه ی که "باء" له "بسم الله" دا، به مانای ئیبتیدایه.

﴿اسم﴾:

لە لای بەصرى يەكان "اسم" لە "سمو" -هوه، وەرگیراوه، که مانای "رفعة: بالآیهتی" ههیه، وه ئهسلهکەى "يسمو" وه، چونکه جه‌مه‌که‌ى "أسماء" -ه، وهك "قنو" و "أقناء"، وه ئیسمه بجوکراره که (مصغر) -ه‌که‌ى، "سمى" یه.

و له لای کوفییه‌کان "اسم" لە "وسمة" وەرگیراوه، که به مانای "علامة" دیت، به‌لام گوته‌ى يه‌که‌م راستتره، چونکه وشه‌یه‌ک که (فاء الفعل) -ه‌که‌ى مه‌حزوف بیت، وه هه‌مزەى موته‌صیلی پێوه لکابیت، له زمانى عه‌ره‌بیدا به‌کار نه‌هاتوه، وهك (صلة)، (وصل)، (عدة)، (وعدة)، و به‌لگه‌یه‌کى تریش ئه‌وه‌یه که هه‌ر کات وەرگرتنه‌که‌ى له (وسیم) یان، (سمة) -هوه، هاتبیت، ده‌بیت هه‌ر له حاله‌تى ته‌صغیره‌که‌یشیدا هه‌ر (وسیم) به‌کار بیت، له کاتی‌کدا که له عه‌ره‌به‌وه بۆ ته‌صغیری (اسم)، (وسیم) نه‌بیستراوه، به‌لام بۆ ته‌صغیری (عدة)، (وعدة)، (وعيدة)، (صلة)، (وصل)، (وصيلة) بیستراوه.

﴿الله﴾:

ئهم ناوه‌ پیرۆزه له ئه‌سلدا (أله) بووه، که هه‌مزەى دووه‌مى له‌ته‌نجامى زۆر دووباره‌ بونه‌وه‌یدا هه‌زف کراوه، که مانا په‌سه‌نه‌که‌ى په‌رستن و سه‌رسامى (متحیر) بوونه، وه له‌و پوه‌وه مانا که‌ى لیک دراوه‌ته‌وه، که به‌س خوای گه‌وره‌ شایه‌نى په‌رستنه، وه عه‌قل و هه‌ز و لۆژیکی مژو‌فه‌کان له‌ ئاستانه‌ى ئه‌و زاته‌دا سه‌رسامن!

هه‌ندى له‌ زانایان ئهم ناوه به‌ عه‌له‌م داده‌ننن، بۆ خودای "واجب الوجود" که کۆکه‌ره‌وه‌ى سه‌رجه‌م صیفاته‌کانى کاملیتی یه، وه پیاوچا‌کانه‌وه‌ بیستراوه که فه‌رمویانه: (الله): ناوى هه‌ره‌ گه‌وره‌ى خودایه،

چونکه به لگه یه له سەر ته‌واوی ناوه جوانه‌كان، و صیفاتە بالاكانی پەروەردگار، بە لām ناوه‌كانی تر هەر یه‌كه‌یان ئاماژە بە لایەنێك، و پەلە یه‌ك له پەلەكانی خوای بالا دەست دەكەن.

و هه‌ندیکی تر له زانایان پێیان وایه، كه ئه‌م له‌فزه هه‌میشه مه‌وصوفه، و هه‌رگیز نابێته (صفة)، و ئه‌م مانایه‌ش به‌لگه‌یه له‌سەر عه‌له‌م بوون، واته: ئه‌مه له‌و به‌لگانه‌یه كه ئاماژە به‌ عه‌له‌مبوونی ناوی (الله) ده‌كەن.

و هه‌ سه‌رجه‌م ناوه‌كانی تری خوای پەروەردگار ده‌كریته كه بینه صیفته، چونكه هه‌ر یه‌كه‌یان باس له‌لایه‌نێکی دیاریکراوی خوای گه‌وره ده‌كەن، به‌ لām ناتوانی (الله) به‌ صیفته دابنریت، بۆیه بۆ نمونه دروسته بڵیین (الله العالم): به‌ لām ناتوانی كه بگوتری: (ألعالم الله).

﴿الرحمن الرحيم﴾:

زانایان له سەر جیاوازی نیوان ئه‌و دوو ناوه، پاجیاییه‌کی زۆریان هه‌یه، گوته‌ی دروست له‌سەر ئه‌وه‌یه كه (الرحمن)، له (الرحمة) هه‌وه، و هه‌رگه‌راوه، كه له زماندا به‌ مانای "ناسکی دلّ و به‌ عاتیفه بوون" یه‌وه هاتوه، به‌ ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تر (الرحمة): واته: میه‌ره‌بانیه‌ك كه فه‌زلّ و چاكه کاری له گه‌لدایه، و هه‌ خاوه‌نی (الكشاف): گوته‌یه‌تی (الرحمن)، له زمانی عیبری یه‌كانه و (الرحيم)، له زمانی عاره‌به، و كافره‌كانی قورپه‌یش له سه‌رده‌می نه‌فامیدا ناوی (الرحمن) یان نه‌ده‌زانی، هه‌ر وه‌ك له كړۆکی (وما الرحمن) و (يكفرون بالرحمن) یه‌وه ده‌فامریتته‌وه.

و هه‌ هه‌ندیكیش له‌سەر ئه‌وه‌ن كه له‌فزی (الرحمن) عه‌ره‌بی یه، به‌ لām له ته‌وراتدا باس كراوه، و هه‌ گه‌ێدراوه ته‌وه كه عه‌بدوللای كوپی سه‌لام په‌رسیاری له پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) كرد، گوته‌ی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی

الله عليه وسلم)، ئىمە ناوى پەھمانمان لەتە وراتدا زۆر خویندۆتەو، بەلام لە قورئاندا كەمتر ھاتووە، ئىتر ئەم ئايەتە نازل بوو:

﴿قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَانَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافَتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ (الاسراء: ۱۱۰) ﴿پێيان بلێ: لە نزاو دۆعاكانتادا ئەگەر ناوى پیرۆزى (الله) بەرن، و یان ھاوار بە ھەر یەكی لە سیفەتە پیرۆزەكانى ئەو بكن، بۆ نموونە: ھەك (الرحمن) ھەر یەكە، و قەبوولە، جا ئیوەش بە ھەر ناوو سیفەتێكەو، لەو ناوو سیفەتە ناو بۆخۆى دیارییكردوون، دەتوانن داواى لى بكن و ھاوارى بۆ بەرن، چونكە ناوى پیرۆزى خوا زۆرن، ئەم دوانەیش: (الله، الرحمن) ھەر لەوان، لە كاتى خویندنى قورئاندا بە تايبەت لە نوێژەكانتادا دەنگ بەرز مەكەرەو، و مەقیرینە تا قورەیش نەبێستن و جنىو نەدەن بە دینەكەت، زۆریش ھىواش و نزمى مەكە، بەلكو لە سەرخۆ بە، و بە شیوەیەك بىخوینە كە ئەوانە لە پشەتوون گوێیان لىبێت، لە نىوان ئەو دوو حالەتەدا پێگایەكى مامناوەندى و لەبار بۆ خۆت پەچاوبەكە (۱۱۰) ﴿، واتە: ئىتر بەناوى (الله)و بەخوینن، یان بەناوى (الرحمن)ەو، ئەم دوو ناو ھەردوکیان تايبەتن بە خدا.

و كەسانىكیش گوتیانە كە (رحمن) سیفەى موبالەغەيە، و بەلگەيە لەسەر زۆرى و فراوانى، وە لەپیاو چاكىكیشەو گێر دراو ەتەو كە فەرمویەتى: "الرحمن": ناویكى تايبەتە بۆ سیفەتێكى گشتى، واتە، (الرحمن): ناویكە كە بەكار ھێنانى بۆ غەیری خاى پەرەردگار نابێت، چونكە تیايدا مېھرەبانى و پەحمەت بۆ سەرجەم بونەوەر دەفامریتەو، و سیفەت كە لێكى وا پەرماناى لەخۆگرتو، كە تەنھا بۆ زاتى پەرەردگار دەبن.

وہ (الرحیم): ناویکە کہ لە فزە کە ی گشتی یە، بە لām ماناکە ی تایبەتە ،واتە :
 ناویکە کہ بە کارهێنانی بۆ غەیری خۆی پەرەردگار دروستە، چونکە
 بە لگە یە لە سەر صیغە تێک کہ بە سنورداری لە هەندێ بەندە و دروستکراودا
 هە یە، بە لām بە مانا فراوانە کە ی کہ ئێو پەری میهرەبانی نواندە، تایبەتە
 تەنھا بە زاتی پەرەردگارە وە.

* ئیعرابی (بسم الله الرحمن الرحيم):

ب : حەرفی جەپ.
 اسم : أسم مجرور ، جار و مجرور مۆتەعەللیقە بە عاملێکی مقدرە ، (شاراوە)
 وە، کہ (ابتدا) یە، وەو مضاف.
 الله: مضاف الیه، و (اسم علم) یشە
 الرحمن الرحيم : صیغە ی مبالغەن، لە سەر قەولی (أصح) ی زانایانی (نحو)
 وە (صیغە ی مشبەه) ن و مەجرورن.

* ئایا دروستە دوو (صفة) لە شوێن یە کتری یێن؟
 _ بە ئی دروستە: وەك چۆن دوو خەبەر و دوو حال لە شوێنی یەك دێن.

وہ لە سەر ئیعرابی (الرحمن الرحيم)، چەند رایەك هە یە:

أ: مەردوکیان مەرفوعن، کہ لە م شتێوازەدا دەبنە خەبەر، بۆ مۆبەتەدایەکی
 مەحزوف، وەك: (هو الرحمن، و هو الرحيم).
 ب: مەردوکیان مەنصوبن، کہ لە م کاتەدا مەفعولن، بۆ فعیلیکی مەحزوف
 وەك: (أعني الرحمن، و أعني الرحيم).

ج: هەردووکیان مەجروون، کە لەم شیۆازەشیاندا، دەبنە صیفەت بۆ (الله)، کە مەوصوفە کە یە.

پاشان: ئەمە پەیامیکی کورتە، لە زانستی نەحودا، وە ناوم نایە، (مفتاح الآداب) بۆ ئەوەی کە دەرگا کردەوێ ئەو زانستە بیّت، کە لەخۆگری یاساکانی ئیعرابە، و تەرتیبم کرد، لەسەر چەند پێشەکیەک و پێنج باب، و لە خۆی گەورە دا واکارین، کە بگەین، بەمەبەستە کاغان، بە پشتیوانی پەروردگاری یارمەتیدەر و بەخشدەر.

﴿أما بعد﴾:

أما بعد: لەئەسڵدا لە سەر شیۆازی "مهمايك من شيء فبعد الحمد والصلوة" بوو، کە هاتە کە کراوەتە هەمزە، چونکە، (هَاء) و (همزة) مەخرەجەکانیان لە یەکتەر وە نزیکن، وە هەمزەیان لە سەرەتادا دانا، و میمە کە لە میمە کە ی تر ئیدغام کرا، و بوو "أما"، وە لە بەر ئەوەی کە "أما" لە حەرفەکانی شەرتە، و پێویستی بە دوو جوملە هەیە، کە جوملەی یە کەم بە شەرتیە، و دوو هەم بە جەزائیه ناوژەد دەکرێن، بەلام شەرتی "أما" لە سەر شیۆازی کە لە شیۆازەکانی حەزف لێرەدا حەزف کراوە، و بۆیە "یکن من شيء" حەزف کرا، و بوو (أما فبعد): جا "بعد"، ظەرفە، و لەئێسمە "دائم الاضافة" کانه، وە لێرەشدا "الحمد والصلوة" موزاف אליه، یە بۆی، وە ئەمیش لە بەر ئەوەی کە لە سەرەتای "خطبة الحاجة" کەدا، هێتای لێرەدا حەزفی کرد، جا کە موزاف אליه، یە کە ی حەزف بوو، بوو "مبنى على الضم"، وە بە "أما بعد" دەرچوو، وە لە بەر ئەوەی کە چوونە سەری حەزفی شەرت بۆ سەر فائی جەزائیه قەدەغەیه، وە دەبیّت لە نێوان "أما" و "فاء" دا، یە کێک لەو شەش شتە ی کە ئیستا باسیان دەکرێت هەبیّت، و نێوانیان بخات، بۆیە ئەویشیان حەزف کرد، و دەرەنجام، "أما بعد": دەرچوو.

المقدمة الأولى: النحو: أصول وقواعد تعرف بها أحوال أواخر الكلمة من حيث البناء والأعراب، وموضوعه، أى الأمر الذي يبحث عنه في النحو، الكلمة والكلام. و فائدته: حفظ اللسان عن الخطأ حسب الآداب. واللفظ: صوت يعتمد على مقطع من مقاطع الفم، فإن لم يدل على معنى فمهمل، كدیز، وألاً فموضوع، كزید.

پیشہ کی یہ کہم: نہ خو: چہند بنہ ماو یاسایہ کہ بہہ زیانہ وہ، چونیہ تی کوتابی کہ لیمہ یان پی دہناسریت، لہ پروی (أعراب و بناء) ہ وہ۔ وہ باسہ کہی واتہ: نمو بابہ تہی کہ نہ خو باسی لیوہ دکات (کلمۃ، وکلام) ہ، و سوودہ کہی پاراستنی زمانہ لہ ہہ لہ بہ گویرہی نمو یاسایانہ۔ وہ (اللفظ): بریتی یہ لہ و دہنگہی کہ لہیہ کیک لہ بہ شہ کانی دہمہ وہ دہردہ چیت، و دہم تیایدا کاریگہرہ، نگہر نمو لہ فظہ بی مانا بو، نمو موہملہ، وک (دیز) کہ موہمل و بی مانایہ، و نگہر خاوہن مانابوو، نمو، مہ موضوعہ، وک (زید) کہ خاوہن مانایہ، و بو واتایہ ک دائراوہ۔

پیناسہی زانستی ﴿نہ خو﴾:

نہ خو: بریتی یہ لہ پەیدا کردنی شارہ زایی لہ یاساو پینسا گشتی یہ کاندہ، وک تہ وہی کہ بزائریٹ ہموو، فاعیلیک مرفوعہ و ہموو مفعولیک منصوبہ و ہموو مضافیک مجرورہ، کہ بہ ہوی نمو یاساو پیناسیانہ وہ چونیہ تی کوتابی (أسم و فعل و حرف) مان بو دیاری دہ کریت، و پیمان دہناسرین۔

و کیفیۃ ترکیب بعضها مع بعض — ہر وہا چونیہ تی ریز کردنی ووشہ شمان بو پون دہ بیٹہ وہ۔

بۆ نموونە:

كە (جاء) فیعله ، كە خرایه پال (زید)، كە أسمه (جاء زید) مان بۆ دروست دەبیّت، كە ئەمەش پستەیه کی کرداریه .
وه كە (زید) خرایه پال (فی الدار) (زید فی الدار) دروست دەبیّت ، كە پستەیه کی ناویه .

﴿ووشەى نهحو﴾:

له زمانه وانیدا نهحو، بۆ شەش مانا به کار ده هیتریت:

- أ. به مانای، (مثل: وهك)، نموونه: "جائنى صبرى نوك"، واتە: مثلك.
- ب. به مانای ئاراستە، وهك: "ذهبت نحو البيت" واتە: جهة البيت.
- ج. به مانای مە به ست، (قصد)، وهك "نحوت نحو زيد"، واتە: قصد زيد.
- د. به مانای جوړ (نوع)، وهك "هذا الشيء على أربعة أنحاء" واتە: أربعة أنواع.
- ه. به مانای ئەندازە گیرى، (مقدار)، وهك: "أخذت نحو ألف" واتە: مقدار ألف.

و. به مانای جیگا (موضع)، وهك: "قصدت نحو زيد"، واتە: موضع زيد.

﴿پوخته به ك ده رباره ی پیناسه "تعریف" ی، دروست وته واو﴾:

ئەو پیناسەى نهحو بوو، جا ئەو بزانە كە پیناسە دەبیّت به جوړیك بخړیتە پوو، كە "جامع" و "مانع" بیّت، واتە: كۆكەرەوہی سەرجه م تاكه كانی ئەو پیناسەیه بیّت، وه له هه مان كاتدا "مانع: جله و گیر" بیّت،

لەوێی کە ئەو شتانه بکاته دەرەوێ کە لە بازەنێ ئەو پێناسەیدا جیگایان نابێتەو، بە دەستەواژەییەکی تر لە کاتیگدا کە کەسیگ بیهوێت، پێناسەیی زانستیگ بکات، دەبێت بە جوړیگ بیگ، کە تەواوی بابەت، و ئەفراوەکانی ئەو زانستە بگریتهو، ئەو سەرچەم ئەو شتانهی کە لە دەرەوێ بازەنێ ئەو زانستەدان بیانکاته دەرەو، بۆ نمونە: لە کاتیگدا کە دەلێین: "الانسان حیوان"، بە هیئانی "قید:پەییوەستە" ی "حیوان" سەرچەم تاکەکانی "حیوان" لەم پێناسەیدا جیگایان دەبێتەو، وە بە باسکردنی "قید:پەییوەستە" ی "ناطق" سەرچەم تاکەکانی تر دەرەوکرین، و تەنها مڕۆف لە چوارچیوەی پێناسەکەدا دەمێنیتەو، جا کە دەوتریت: "النحو علم" کە بەم "قید:پەییوەستە" یە بیگ، سەرچەم زانستەکان دەگریتهو، بەلام بە "قید:پەییوەستە" ی "أصول" ئەو پێسایانەیی کە یاسایی نین، و چوارچیوەییەکی تایبەتیان نی یە، دەچنە دەرەو، وە کە وترا "أعربا، و بناء"، زانستی صەرفیشی لێ دەچیتە دەرەو، وە لە پێناسەکەدا جیگای نابیتەو، چونکە لە زانستی صەرفدا باس لە پێسا گەلیگ دەکریگ، کە "وذن" و "صیغە" ی ووشەکان پوون دەکاتهو، وە بەگوێرەیی شیواز و هەینەتی هەر صیغەییە کە تایبەتمەندی ماناکانیشی دەرەو کەون.

سودی زانستی نەحو: سودی دراسە کردن و خویندنی ئەم عیلمە ، ئەوێیە کە زمانمان بپارێزین لە هەلە، لە کاتیگدا کە بە عەرەبی دەدوین، و گرنگتر لەمە لەبەر ئەوێیە کە عەرەبی زمانی قورئانی پیرۆز و پیغەمبەر ﷺ و چاکانە، لە بەر ئەو ئەگەر کەسیگ (فعل و فاعل و مفعول) بزانیگ پێگ

بخات و ئىعرابيان بکات ئىتر ناکەوئیتە ناو ئەم جۆرە ھەلەنەو، و فاعیل بە مەرفوعى، و مەفعول بە مەنصوبى دەخوئیتەو.

و ەك پرستەى (ضرب زید) ھیچ کات (زید) لەو شوئینە دا بە منصوبى ناخوئیتەو، بەلکو مضمومى بو دادەنئیت، چونکە دەزانرئیت کە فاعله و پئویستە مرفوع بیئت.

قییىنى:

زۆر لە تامەزىوئانى ئەم زانستە، دەلئین ئیمە ھەموو یاساو پرسیساکانى (نحو) دەزانین، کەچى لە کاتى قسەکردندا ھەلەمان ھەیه.
لە وەلامدا دەلئین :

چونکە لە کاتى قسەکردندا ، گوئ بە سابت کردنى قاعدە نحوى یەکان نادات ، و بۆیە دەکەوینە ھەلەو.

و موضوعه الكلمة و الكلام — ھەر زانستەى باس لە شتێك دەکات ، باسى نەحوش (کلمة و كلام)، بۆیە لە سەرەتای کتیبەکەو، تاکوئایى (فعل ، فاعل ، مفعول ، جمله ، مفرد ، مبتدا ، خبر ، حال ، صفة ، تمیز)، ئەمانە باس دەکریت ، وە ئەمانەش یان (کلمة) یان (كلام) ن.

ھەندئ دەلئین باسى ئەم عیلمە (ألفاظ عرب)، ئەمەش ھەر ھەمان

قسەیه چونکە ، (الفاظ عرب) یش، یان (کلمة)، یان (کلام) ن!

المقدمة الثانية: الكلمة: لفظ موضوع لمعنى مفرد، وأقسامها ثلاثة، أسم و فعل و حرف، فالأسم: ما دلَّ على معنى بنفسه، (أي: بدون الاحتياج إلى كلمة أخرى، تذكر معه)، غير مقترن بأحد الأزمنة الثلاثة، كزيد، و علم، و عالم، و علامته قبول الجرّ و التنوين و لام التعريف، نحو: الكتاب في يد أمين، و أسناد شيء إليه، نحو: زيد فاضل.

پیشہ کی دووہم:

پیناسہی کہ لیمہ: بریتی یہ لہو لہ فزہی کہ لہدہ مہوہ دیتہ دہری، وہ دانراوہ، بۆ مانایہ کی موفرہ دی غہیرہ مورہ ککب.

کہ لیمہ سی بہ شہ:

(الأسم): ثوہیہ کہ لہ خودی خویدا واتایہ کہ دہ گہیہ نیت.. واتہ پیویستی بہ کہ لیمہ یہ کی تر نی یہ، کہ لہ گہ لیدا باس بکریت، وہ ماناکہی پیوہست نی یہ، بہیہ کیٹک لہ کاتہ کانوہ، وہک (زید، علم، عالم) کہ (زید) لہ فزیکہ لہدہم دیتہ دہری وہ دانراوہ بۆ مانایہک، و مورہ ککب نی یہ، وہک (خمسة عشر) لہ فزیکہ لہدہم دیتہ دہری، وہ دانراوہ بۆ مانایہک، و مورہ ککب نی یہ، وہک (خمسة عشر) وہ پیوہست نی یہ بہ کاتہوہ.

وہ نیشانہ کانی نیسم ثوہیہ، کہ (جرّ، تنوین) ثلف و لامی تمعریف، و ہر دہ گریت، وہک (الكتاب في يد أمين) کہ (كتاب) ثلف و لامی لہ سہرہ، و (ید) جہری چوہتہ سہر، (أمين) تہنونی کہ سہری و ہر گرتوہ، وہ ناوہ کہ نیسنادی دہدریتہ پال وہک (زيد فاضل) کہ (زهيد) موہتہ دایہ، و (فاضل)، خہبہرہ، کہ فہزل وریزداری نیسناد دراوہ تہوہ لای (زيد) و دراوہ تہ پالی.

والفعل: ما ذَلَّ على معنى بنفسه مقترناً بأحدها، وهو فعل ماضي، كضرب، ومضارع كيضرب، وأمر كأضرب، وعلامة الماضي لحوق تاء التانيث الساكنة به، نحو: كتبت، وعلامة المضارع دخول السين، وسوف ولم ولما، نحو: سأجتهد، وسوف أنجح، ولم أكسل عن أداء واجبي، ولما أدرك مطلوبي، وعلامة الأمر، فهم الطلب منه، وقبول ياء المخاطبة، نحو: أكرمي أمك، واحفظي دينك.

وه فيعل: نهويه، كه ده لالت بكاته سر مانايهك و پهيوهست بيت، به كاتيتكهوه، كه يان (ماضي، به) وهك (ضرب) يان موزاريه وهك (يضرب) يان نهمره، وهك (أضرب) وه نيشانهي فيعلى ماضي، نهويه كه (تاء التانيث الساكنة) دهجته سر، وهك (كتبت) وه نيشانهي موزاريه نهويه كه (سين) دهجته سر وهك (سأجتهد)، و (سوف) دهجته سر وهك (سوف أنجح) و (لم)، دهجته سر وهك (لم أكسل من أداء واجبي) و (لما) دهجته سر وهك (لما أدرك مطلوبي).

وه نيشانهي فيعلى (نهرم)، نهويه كه داخاوي و داواكاري ليوه تيدهگمين، وه (ياء مخاطب)، دهجته سر، وهك (أكرمي أمك واحفظي دينك). نيين ماليك ده ليت:

بِنَا فَعَلْتُ وَأَتَتْ وَيَا أَفْعَلِي وَنُونٌ أَقْبَلْنَ فَعْلٌ يَنْجَلِي

١- قبوله التاء المتحركة ، نحو : ذَهَبْتُ .

٢- قبوله تاء التانيث الساكنة ، نحو : ذَهَبْتُ ، وَنَعَمْتُ ، وَبُسْتُ .

٣- قبوله ياء المخاطبة (ياء الفاعلة)، نحو : اضْرِبِي ، وَتَضْرِبِينَ .

٤- قبوله نون التوكيد الثقيلة ، والخفيفة . فالثقيلة ، نحو قوله تعالى : ﴿لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ﴾

والخفيفة ، نحو : اذهبن ، وكما في قوله تعالى : ﴿لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ﴾ .

ولم تظهر النون في ﴿لَنَسْفَعًا﴾ لأن الألف فيها بدل من نون التوكيد ، كما في قوله تعالى :

﴿وَلْيَكُونَا مِنَ الصَّغِيرِينَ﴾

والحرف: ما ذَلَّ على معنى بغيرها، نحو: قد حان وقت العمل، وعلامتها عدم قبول شيءٍ من علامات أختيها.

والكلام، هو اللفظ المركب المفيد فائدة، يحسن السكوت عليها المقصود لذاته، نحو: (الله خالق كل شيء) الرعد. ١٦، وميز الله الإنسان بالعقل.

والكلم: ما تركب من ثلاث كلمات، نحو: قد قام خالد.

والجملة: هي المركبة من كلمتين مفيدة، نحو: قد قام، أو لا، نحو: إن قام.

وه حەرف ئەوەیە، کە بە پالېشتى غەبرى خۆى واتادار دەبیّت، وه ك(قد حان وقت العلم) كه (قد) حەرفە وه نیشانەى حەرف ئەوەیە، كه تايپە ئەندىە كانى نىسم و فيعل وەرناگرى.

(الكلام): ئەولەفزهيه كه (مركب)ه و موفرەد نى يە، وه بەسوودە، و بىدەنگى دەبەخشىت، وه (المقصود لذاته) بيّت، واتە: موتەكەللىم بە مەبەستى خۆى دەرى برى و قسەى (ناثم: خەوتو)، (سahى: هەلەكەر)نەبیّت. وهك:

(الله خالق كل شيء) كه خوا فەرموویەتى: و لەفزه و مۆرەككەبەو بەسوودە، و كەس قسە ناكات، بەبیستنى ئەو كەلامە، و بىدەنگى دەبەخشى و قسەى (العیاذ بالله) (ناثم: خەوتو)، یان(سahى: هەلەكەر) نى يە، وه (كلم) ئەوەیە، كه لەدوو كەلىمەى مۆرەككەبى بەسوود پىكەتابى، وهك:(قد قام)، یان بى سودبیّت، وهك:(أن قام).

*** كەلىمە سى بەشە: نىسم، فيعل، حەرف:**

أما "تَعْمَلُ" و"تُعْمَلُ" أو "تَعْمَلُ" و"لا تُعْمَلُ" أو "تُعْمَلُ" و"لا تَعْمَلُ" أو "لا تُعْمَلُ" و"لا تُعْمَلُ".

١- "تَعْمَلُ وَتُعْمَلُ": كەلىمە عامیلیش دەبیّت و دەبیّته "مەعمول"یش، وهك فیعلی موزاریعی "یضرب" كه عاملیش دەبیّت، وه دەشبىتته "مەعمول" بە هۆى حوروفى جازیمە و ناصیبەو، وه یان، وهك "اسم فاعل واسم

مفعول" که دەبنە "فاعل و نائب فاعل"، وە ھەروەھا بە ھۆی ھەرفی جەپ، وە ھەوامیلی ناصیبی ھە دەبنە "مەعمول".

۲- "تَعْمَلْ وَلَا تُعْمَلْ": ھەندێ کەلیمە عەمەل دەکات، کەچی نابێتە "مەعمول"، وە ھەروونی ناصیبی "ان، لن، کی، إذن"، وە ھەروونی جازیمە ھە: "لم، لما، لام الامر، لاء النهی، أن شرطیة" کە ئەمانە عەمەل دەکەن و نابنە مەعمول، وە: "ان یضرب". کە "ان"، "یضرب" ی مەنصوب کردوو، کەچی خۆی ناكریتە مەعمولی شتی تر.

۳- "تَعْمَلْ وَلَا تُعْمَلْ": ھەندێ کەلیمە دەبنە مەعمول، کەچی نابنە عامیل، ئەمانەش وە ھە ئەسمانی مۆتەمەككینهی جامیدە، وە ھە "زید، عمرو، تقي، حسن" ئەمانە کە دەبنە مەعمول کەچی عەمەل ناكەن.

۴- "لا تَعْمَلْ وَلَا تُعْمَلْ": ھەندێك کەلیمە نە دەبنە عامیل، نە دەبنە مەعمول، وە ھە: ھەروونی عەطف، وە ھە: "واو، ثم، لكن، (الـ)، تعریف" وە ھە (الرجل) و ھەروونی ئیستیفھامی، وە ھە: (أ، هل) کە نە دەبنە مەعمول و نە دەبنە عامیل.

﴿ھۆی ھەصر کردنی کەلیمە لە سێ بەشدا﴾:

ھۆی ھەصر کردنی کەلیمە لە سێ بەشدا، لە پەروی ھێتانی "بەلگە: دلیل" ھەوێ، کە ئەوانیش "الدلیل النقلی"، "الدلیل الاستقرائی"، "الدلیل العقلي" ین.

۱- "الدلیل النقلی": پێشەوا عەلی کوپی ئەبوتالیب کە خۆی دانەری سەرەتای زانستی نەحو، دەگێرێتە ھە کە بە "ئەبولنەسوودی دوئلی" گوتو: کەلیمە سێ بەشە: "نيسم، فيعل، حرف".

۲- "الدلیل الاستقرائی": زانایان و زمانزانانی تاییبەت بەم زانستە ھەرچی لە ھەجەکان و جیگا جۆراو جۆرەکانیان پشکاندوو، لەم سێ جۆرە زیاتریان نەدیو، و نەدزیو ھەو.

۳- "الدلیل العقلي": بەھۆی ئەو ھەو کە کەلیمە یان دەلالەت ناكاتە سەر مانایەکی سەرێخۆ، کە ئەویش ھەرفە، یان دەلالەت دەکاتە سەر مانایەکی سەرێخۆ، بەلام

پەيوەست نى يە، بە يەككەك لى سى كاتەكەو "ماضى، مضارع، مستقبل"، كە ئەمەشيان ئىسىمە.

وہ بہ دستہ واژہ کی تر نیم کہ لیمہ یہ کہ کہ مانا کہی لہ مەدلولہ کہیدا سەر بہ خۆیہ و دیارہ، وہ "زمان: کات"، بەشى مانا و مەفھومی ئىسمى پۈتھ نى يە، وەك: "رجل، كاتب"، بۆيە ئەو و شانەى كە بۆ يەككەك لى كاتەكانن، بەلام سەر جەمى ووشەكە بۆ سەر تاپاي كاتىكە، وەك: "أمس، ألان، غدا"، دەگرتتە خۆ، وہ مەروەھا ئەو ووشانەى كە پەيوەستن، بە يەككەك لى كاتەكانەو، بە "عرضاً" نەك "وضعا"، وەك: "أسماء الأفعال"، "أسم فاعل"، "أسم مفعول" ... و ھتد... ئەمانىش لى پىئاسەى ئىسمدا جىگايان دەبىتتەو، سەرەنجام لى پىئاسەى ئىسمدا فىعل بەگشتى دەچىتتە دەرەو، مەر چەندە لى ماناى پەيوەست بوون بە كاتەو داپندرابىت، وەك: "نعم" و "بئس"، چونكە ئەم فىعلانەى مەدح، وزەم لى پەوى "وضع: دانان" ئەو، پەيوەستن بە كاتەو.

﴿تاييەتمەندىيەكانى ئىسىم﴾:

ئىسىم خاوەنى چەند تاييەتمەندىيەكە، كە ئەوتاييەتمەندىيانە لى غەيرى ئىسمدا بەكارنايدەن:

۱- يەكەم تاييەتمەندى ئىسىم "جرە، واتە: ئىسىم مەجرور دەبىت، وە پۈيۈستە ئەوەش بزانرىت، كە خودى جەر سى بەشە:

أ: مەجروربوون بە حەرفى "باء"، مەجروربوون بە ھۆى ئىضافە كردنى تائەو، مەجروربوون بە ھۆى "شوئىن كەوتن: متابعۃ". وەك "بسم الله الرحمن الرحيم"، كە "أسم" تاييدا مەجروربوو، بە ھۆى حەرفى "باء" ھەو، وە "الله" تاييدا كە لەفزى جەلالەيدە، مەجرور بوو بە ھۆى ئىضافەو، وە "الرحمن الرحيم" یش، مەجروربوو بە ھۆى "شوئىن كەوتن: متابعۃ" ئەو.

۲- يەككىكى تىرلە تاييەتمەندى يەكانى ئىسىم ئەوہ يە كە دەبىتە مونادا: وەك: "يازيد"، "يا عبد الله".

۳- ئەلف ولام "أل": كەمدىدەست بىي ئەلف ولامى تەدەرىفە، وەك: "الرجل".

۴- يەككىكى تەرلە تايىدەتمەندى يەكانى ئىسىم تەنوينە، وئەمىش چوار جۆرە:

أ: "تنوين التمكن": ئەو ەيە كەدەجىتە سەر ئىسمى مۇنەدەرىف.

ب: "تنوين التكمير": كەتايىدەتە بە ئىسمى مەبىنى يەو، وە دەلالەت كەئەو شتەى كە

ئەم چوۋەتە سەرى "مدخول" ەكەى، نادىيار "غیر معین" ەو نەكیرەید، وەك: "مە، صە".

ج: "تنوين العوض": كە ئەمىش سى جۆرە:

* "عوض عن أسم محذوف": ھاتتى لە جىياتى ناۋىكى ھەزف كراو،

"و سخر الشمس والقمر كل يجرى الى أجل مسمى"، وائە: "كل واحد منهما"،

كەلەم غونەیدەدا لەفزی "كل" لە گەل تەنوينى رەفەدەدا ھىتارەو، بۆيە "بدل" ە، لەجىياتى

"واحد منهما"، كە ئىسىمىكى مەحزوفە.

* "عوض عن الجملة": ھاتتى لە جىياتى رستەيدەك: وەك تەنوينى "حينئذ"،

لە غونەى "وأنتم حينئذ تنظرون"، وائە: "حين إذا بلغت الروح الحلقوم" بوو.

* "عوض عن حرف محذوف": بەھاتتى لە جىياتى ھەزفكى ھەزف كراو،

وەك "جوار"، كەلەئەصلاً

"جوارى" بوو. كە يائەكەى ھەزف كراو، وەلیرەدا تەنوينە كە جىتشینى

ھەزفە ھەزف كراو كەيد.

د: "تنوين المقابلة": كە دەجىتە سەر جەمعیك كە "أت" ى، پیو ەیت.

وەك: "مسلمات".

۵- يەككىكى تەرلە تايىدەتمەندى يەكانى ئىسىم مۇسەننا بوون و جەمەع بوونە،

وەك: "الزيدان"، "الرجلان"، "الزيدون"، "الرجال".

وهي "أي: الجملة"، أما أسمية، أن كان صدرها اسماً، نحو: زيد عالم، أو فعلية، أن كان صدرها فعلاً، نحو: قام بكر، أو ظرفية، أن كان صدرها ظرفاً، نحو: في المدرسة المدرّس.

المقدمة الثالثة: العرب: ما اختلف آخره، باختلاف العوامل لفظاً، نحو: جاء بكر، و رأيت بكراً، ومررت ببكر، أو تقديرًا، نحو: جاء الفتى، ورأيت الفتى، ونظرتُ ألى الفتى، فإن آخر الفتى ألف، وهو لا يقبل الحركة، فتقدر وتفرض عليه.

وہ بزانه، رسته، یان ئیسمییہ، وەك (زید عالم) چونکہ بہ (اسم) دەستی پێ کردووہ، وە یان فیعلی یە، وەك (قام بکر) چونکہ بہ فیعل دەستی پێ کردووہ، وە یان (ظرفیہ) یە وەك: (فی المدرسة المدرّس)، چونکہ بہ (ظرف) دەستی پێ کردووہ. پێشەکی سییەم: (معرب) ئەوہیە، کە کۆتاییەکی لەرووی لەفزە وە دەگۆریت لە کاتی چوونە سەر عەوامیلەکاندا، وەك (جاء بکر) کە (بکر) مەضمومە، و (رأيت بکراً) کە (بکراً) مەنصوبە، وە (مررت ببکر) کە (بکر) مەجرورە. یاخود لە (تقدير) دا، دەگۆرێ، وەك (جاء فتى) کە لە تەقدیردا مەنصوبە، وە (نظرتُ ألى الفتى). کە (فتى) لە تەقدیردا مەجرورە.

کە لەم سێ نمونەیدا:

کۆتایی (فتى) ئەلفە، و حەرە کە وەرناگرێ، بەلکو تەقدیر دەکری، کە مەرفوعە، یان مەنصوبە، یان مەجرورە، و بەسەریدا دەسەپێنرێ، کە ئەوہیە.

والمبني: ما لم يختلف آخره، باختلافها، لا لفظاً، ولا تقديرًا، بل محلاً، نحو: جائي هؤلاء، ورأيت هؤلاء، ونظرتُ إلى هؤلاء، فإنه لا مانع عن الأعراب، في آخره أعني الهمزة، بل في نفس الكلمة، لأننا ما سمعنا من العرب، من يغير هذا اللفظ، عند اختلاف العوامل، فعلمنا أنه لا يقبل الأعراب، فتحكم بأن أعرابه محلى، أي، أنه لو وضع في محل هذا اللفظ لفظ قابل للأعراب كزید، اختلف آخره.

(مبنى) ئەوەیە، کە نە لە (لفظ)، و نە لە (تقدير)دا، ناتوانی کۆتاییەکی بگۆردی، بەلکوو لە مەحەلدا، بۆی دادەنری، وەک:

(جائنی هؤلاء، ورأيت هؤلاء ونظرت الى هؤلاء).

کە لە هەرسێ حالتی پەف و نەصب و جەردا، یەک جۆرە.

بۆیە مەبنی یە، وە لە کۆتایی (هؤلاء)دا کە (همزة)یە، و هەمزە نی یە کە بووبێتە هۆی مەنە کردنی ئیعرابەکی، بەلکو نەفسی کە لیمە کە ئیعراب وەرناگری، چونکە ئیمە، لە عەرەبەو، ئەو لەفزه مان نەبیستوو، کە بگۆردی، لە کاتی چوونەسەری عەوامیلەکاندا، بۆیە زانیمان کە ئیعراب وەرناگری، بۆیە حوکمی ئیعرابی (محلى) بەسەردا دەدەین، واتە: ئەگەر لە جیئ ئەو لەفزه، لەفزیکی موعرەب دابنێن، وەک (زید)، بە چوونەسەری عەوامیلەکانی دەگۆری.

فَالِاسْمُ مِنْهُ مَعْرَبٌ، كَزَيْدٍ وَ عَمْرُو، وَمِنْهُ مَبْنِي كَهَذَا، وَهَؤُلَاءِ، وَكَذَلِكَ الْفِعْلُ، فَإِنَّ الْفِعْلَ الْمَاضِي، وَالْأَمْرَ مَبْنِيَانِ، وَأَمَّا الْمَضَارِعُ فَمَعْرَبٌ، إِلَّا إِذَا، اتَّصَلَ بِهِ نُونُ جَمْعِ الْمُؤَنَّثِ، فَيَبْنِي عَلَى السَّكُونِ، نَحْوُ: يَكْتُبْنَ وَتَكْتُبْنَ، أَوْ نُونِ التَّأْكِيدِ الْمُبَاشَرِ، نَحْوُ: أَضْرِبْنَ، وَلَا تَضْرِبْنَ، فَيَبْنِي عَلَى الْفَتْحِ، وَ أَمَّا الْحُرُوفُ، فَكُلُّهَا مَبْنِيَّةٌ، أَمَّا عَلَى السَّكُونِ، كَقَدْ، أَوْ عَلَى الْفَتْحِ كَأَنَّ، أَوْ عَلَى الضَّمِّ، كَمُنْذُ، أَوْ عَلَى الْكَسْرِ، كَجَبْرِ، بِمَعْنَى نَعَمْ.

ئېسىم ھەندىكى موعرەبە، ۋەك (زىد ، عمرو) ۋ ھەندىكى (مبنى) يە ۋەك: (ھذا، ھۇلا)، ۋە فيعلیش ھەر واىە، فيعلى ماضى ۋئەمر، مەبنى يە، ۋ موزارىع، موعرەبە، ۋە كاتىك كە (نونى جەمعى مؤنث)ى چوويە سەر، ۋەك (يكتبن وتكتبن، ئەوہ مەبنى يە لەسەر سكون، ۋە كە نونى تەشكىدى راستەوخۆى چويە سەر ۋەك (أضربنّ ولا تضربنّ)، ئەوہ مەبنى يە، لەسەر فەتھە، ۋە حەرفەكان ھەمويان (مبنى)ين، ھەنىكيان بەسكون ۋەك (قد) ۋ ھەندىكيان، بە فەتھە ۋەك (أنّ) ۋ ھەندىكيان بەضە مە، ۋەك (منذ) ۋ ھەندىكيان بە كەسرە، ۋەك (جبر) كە واتاى (نعم: بەلى) دەگەيەنى.

* * * * *

المقدمة الرابعة: أن النحو دائر على العامل و المعمول والعمل، أي الأعراب.

فالعامل: ما اقتضى حالة مخصوصة لآخر الكلمة.

والمعمول: نفس هذه الكلمة.

والعمل: هي الحالة المخصوصة، لآخرها، ومثاله، كتب العباس القرطاس، فكتب عامل لإقتضائه رفع العباس، ونصب القرطاس، وهما معمولان معربان، أثر فيهما العامل، و اختلف آخرهما به، والرفع والنصب أعراب، وكلّ منهما حالة خاصة تمتاز عن الأخرى.

پیشەکی چوارەم: زانستی نەحز: ئەدەوری سێ شت دەسورپێتەوه، عامیل و مەعمول، و ئەمەل یاخود (أعراب)، کە (عامل) ئەوەیە کە حالەتییکی تاییەت بەسەرکۆتایی کەلیمەدا دێنیت، وە (معمول) خودی ئەو کەلیمەییە، کە حالەتەکی بەسەر دا دێت، وە ئەمەل.. حالەتییکی تاییەتی یە، کە لە کۆتاییەکیدا، دروست دەبێت، وەك: (كتب العباسُ القرطاس).. کە.. (كتب)، عامیلە، چونکە (عباس)ی مەرفوع و (قرطاس)ی مەنصوب کردوو وە (عباس و قرطاس) مەعمولن و موعرەبن، چونە حالەتە کە بەسەریاندا هاتوو، و هەرە کاتیان گۆراوه، وە بە (رەفع و نصب)ە کە، دەگوترێ (أعراب) وە هەریە کە لەمانە حالەتی تاییەتین و لەوانی تر جیا دەکریتەوه.

فالأعراب ما اختلف به آخر الكلمة، بحسب اقتضاء العامل، وأنواعه أربعة: الرفع والنصب، وهما مشتركان بين الأسم، والفعل، والجرّ ويختص بالأسم، والجزم، ويختص بالفعل، وأبوابه ثمانية:

الباب الأول: الأعراب بتمام الحركات، أي إن الرفع بالضمّة، والنصب بالفتحة، والجرّ بالكسرة، والجزم بالسكون، وذلك في الأسم المفرد، والجمع المكسر المنصرفين، والمضارع الصحيح الآخر، والمنصرف: أسم يقبل الجرّ والتنوين، نحو: جاني رجل و رجال، و رأيت رجلاً أو رجالاً، ومررتُ برجل أو رجال، والذئب يأكل الغنم، ولم يترك عادته، ولن يتركها.

وہ ئیعراب ئەوہیە، کە بەھۆ یەوہ کووتایی کەلیمە دەگوێری، بەگوێرە ی عدوامیلەکان، و چوار جۆرە: ڕەفع و نصب کە هی (أسم و فعل)ـە، وە (جرّ) تاییبەتە بە ئیسم. و(جەزم) تاییبەتە بە فیعل. وپونکردنەوہیشی لەهەشت باس دادیت.

باسی یەکەم: ئیعراب، بەحەرە کاتە تەواوہەکان، واتە: کە ڕەفع بەضەممە، و نصب بە فتحەو جەر بە کەسرە، بیّت، وە (جەزم) بە سکون بیّت، ئەمەش، لە ئیسمی "موفرده: تاک"، و (جەمعی تەکسیری مونصەریف)دا، ھەییە وە لە موزاریعی (صحيح الآخر)دا، بۆ جەزمە کەو سیانە کە ی تر، وە (مونصەریف) ئەوہیە کە (جرّ و تنوين) وە رەدە گری، وەک (جاني رجل، ورجال و رأيت رجلاً أو رجالاً، و مررتُ برجل أو رجال...)، و بۆ فیعل وەک (الذئب يأكل....) کە لەیە کەمدا (رجل) مەرفوعەو لە دووہەمدا، (رجل) مەنصوبە و لەسییەمدا، (رجل) مەجرورە، وە (یأكل)، مەرفوعەو (يترك) مەجزومەو (يترك)ی دووہم مەنصوبە، بەھۆی (لن)ـەوہ.

الباب الثاني: أن يكون الرفع بالضمّة، والنصب والجرّ بالفتحة، وذلك في الأسم غير المنصرف، أعنى: ما لا يقبل الجرّ والتنوين، نحو: بعث أحمد الى كافة الناس، وصدقت أحمد، وآمنت بأحمد.

الباب الثالث: أن يكون الرفع بالضمّة، والنصب والجرّ بالكسرة، وذلك في الجمع بالألف والتاء، نحو: تعلمت المسلمات الآيات، فعلمنها البنات.

باسى دووهم: دهبیت، رەفع بەضە مّمە و نصب و جەر بە فەتھەبیت، کە ئەمەش لە نێسمى غەیر مونسەریف دایە واتە: ئەو نێسمى تەنرین و جەر وەرناگرێ، وەك (بعث أحمد) کە مەرفوعە، و لە (صدقت أحمد) و (آمنت بأحمد) دا، کەحالەتێ نەصب و جەرە، مەفتوحە. باسی سێیەم: دهبیت رەفع بە ضە مّمە و نصب و جەر بەکسەرە بیت، ئەمەش لە جەمعی مؤنثی سالدایە، وەك (تعلمت المسلمات) کە مەفعولەو مەكسورە، وە (فعلمنها البنات) کە مەجرورە.

* له عەوامیلی بورکەویدا فەرموویەتی:

واما ناقص الإعراب، وهو على قسمين: قسم رفعه بالضمّة ونصبه وجره بالفتحة، وذلك غير المنصرف، نحو: جاءنا أحمدُ عليه السلام، وصدقنا أحمدَ عليه السلام، وآمنا بأحمدَ عليه السلام.

بەشی یەكەم بە (ناقص الإعراب)یش دیت، بەم شیوازە کە دوو جۆرە:
بەشیکیان ئەو یە کە رەفعەکە ی بە ضەمە بیت و نصب و جەرەکە ی بە
فەتھە بیت، کە ئەویش (غەیرە مونسەریف) دەگرێتەو، وەك:
(جاءنا أحمد).
(صدقنا أحمد).
(آمنا بأحمد).

ئێعراپیی ئەم سێ نموونە، وەك هی پیشوو وایە.

الباب الرابع: الأعراب بتمام الحروف النابتة عن الحركات، أي أن الرفع بالواو، والنصب بالألف، والجرّ بالياء، وذلك في الأسماء الستة، وهي: أب، وأخ، وحم، وهن، وفم، و ذو بمعنى صاحب، بشرط أن تكون مفردة، لا مثناة، ولا جمعاً، و مكبرة، لا مصغرة، كأبي، ومضافة إلى غير ياء المتكلم، وأن تحذف ميم، فم، نحو: جائي أبوه، ورأيت أباه، ومررتُ بأبيه، و جاءني هوها، و رأيت حماها، ومررتُ بحميها، وانكشف هنوه، واستقبحوا هناه، و أمروه بستر هنيه، وجاءني ذو عقل، وعين لي أستاذاً ذا حلم، بدل جاهلاً بذِي علم.

باسی چوارهم: باسی نیعرا به و حورفانهی که له جیتی حوره کات، داده نیشن، که ره فعیان به واره، وه نه صب و جهر یان به (یاء) ه، نه مهش له (أسماء الستة) دایه، که نه مانن، (أي، أخ، حم، هن، فم، ذو)، که "ذو" واتای (خاوهن) ده گمینه نی، وه پیویسته موفرده بن و موسه ننا و جه مع نه بن و (مصغر: بچوک کراوه) نه بن، و (مکبرة) بن، وهک (أبی) و نیضافه کرابن، بز لای غمیری (یاء متکلم) وهله (فم) دا میمه که حهذف بکریت، وه غمونه بز هه مویان له سه ره وه هیتراوه، وه غمونه بز (فم) وهک، (هذا فوه) (چونکه نه گهر حهذف نه کریت نیعرا به وهک: نین مالیک له نه لفی ده کیدا ده لیت:

وَأَرْفَعُ بَوَاوٍ وَأَنْصِبَنَّ بِالْأَلِفِ	وَأَجْرُزُ بِيَاءٍ مَا مِنَ الْأَسْمَا أَصِفُ
مِنْ ذَاكَ ذُو إِنْ صُخْبَةً أَبَانَا	وَالْقَمُ حَيْثُ الْمِيمُ مِنْهُ بَانَا
أَبْ أَخْ حَمَّ كَذَاكَ وَهَنْ	وَالْتَقْصُ فِي هَذَا الْأَخِيرِ أَحْسَنُ
وَفِي أَبٍ وَتَالِيَيْهِ يَنْدُرُ	وَ قَصْرُهَا مِنْ نَقْصِهَا أَشْهَرُ
وَشَرَطُ ذَا الإِعْرَابِ أَنْ يُضَفَّنَ	لِلْيَا كَجَا أَخُو أَبِيكَ ذَا اعْتِلَا

الباب الخامس: أن يكون الرفع بالألف، والنصب والجرّ بالياء، وذلك في المثني، كالرجلين، و ما ألحق به، كاثنتين وأثنتين، وكلا و كلتا مضافين، إلى ضمير المثني، ومثل الأبوين، والعمرين، نحو: الوالدان كلاهما، أمرا الولدين كليهما، بمحافضة العينين كليتهما، و بإحزام العمرين، والنظر إليهما كالقمرين.

باسى پیتنجهم: ده بیئت ره فعه به تەلف و نەصبه و جەرە به (ياء) بیئت، که ئەمەش لە (مثنی) دایە و ئەوەی وەک (مثنی) وایە وەکو (أثنین و أثنتین، و کلا، کلتا)، کاتێ که ئیضافە کرابین، بۆلای ضە میری (مثنی).

وہک نین مالیک لہ تەلفیە کەیدا دەلیت:

بالألف ارفع المثني وكلا إذا بمضمر مضافاً و صلا.
كلتا كذلك اثنان وأثنتان كابنين وابتنين يجريان.
وہک ئەو نمونانەى سەرەو، که "الوالدان و کلا" مەرفوعن بە تەلف و "الولدين، و كليهما، والعينين" مەجرورن و مەنصوربن بە "ياء".

* له عه واميلى بوركهويدا فەرموويەتى:

بەشى دووهم: لە (ناقص الإعراب) بە حوروف ئەوێ بە تەلف و نەصب و جەرەى بە (ياء) بیئت، که ئەمیش (تشنية) و ووشەى (اثنان و کلا)، که بۆ لای ضە میریک ئیضافە کرابیئت، دەگرتتەو: وەک: (جاءنا الإثنان كلاهما أي الكتاب والسنة، واتبعنا الإثنین كليهما، وعملنا بالإثنین كليهما: هەردووکیان بۆ هاتوون، واتە: قورئان و سوننەت، وشوین هەردووکیان کەوتین، واتە: قورئان و سوننەت، وکارمان بە هەردووکیان کرد، واتە: قورئان و سوننەت).

(جاءنا الإثنان): فاعیل و مفعول و فاعیل. (کلاهما): تەئکیدى مەعنوی یە، (هما): مضاف إليه.

(اتبعنا الإثنین): فاعیل و فاعیل و مفعول. (كليهما): تەئکیدى مەعنوی یە، (هما): مضاف إليه. (عملنا): فاعیل و فاعیل. (بالإثنین): جارو مەجرورە، وموتەعللیقە بە (علمنا)، (كليهما): تەئکیدى مەعنوی یە، (هما): مضاف إليه.

مەبەست: لەم سێ نموونەیدا (اثنان و کلا)یە، که (ناقص الإعراب)ن بە حوروف.

الباب السادس: أن يكون الرفع بالواو، والنصب بالياء، وذلك في الجمع المذكور السالم، و ما ألحق به، كباب عشرين، ولفظ العليين، والاهلين، والعالمين، وأرضين، وعانسين، نحو: المسلمون قاتلوا الكافرين، فأسروا منهم سبعين محارباً، و تنورت الأرضون، بأعمال المجاهدين، أولى الأخلاص، وصعدت أعمالهم إلى العليين، كل ذلك ببركة من بعث رحمة للعالمين.

باسى شه شه م:

دهييت ره فعه به واو، و نه صبه و جه ره ى به (ياء) بيت، كه نه مهش له "جمع مذكر سالم" دا يه و نه وهى پي وهى به نده، وهك "عشرين" وهاوويته كانى، "العليين، أهلين، العالمين، أرضين، عانسين"، ههروه كه نه وه هان، وهك: (المسلمون قاتلوا الكافرين، فأسروا منهم سبعين، محارباً و تنورت الأرضون، بأعمال المجاهدين، أولى الأخلاص وصعدت أعمالهم إلى العليين، كل ذلك ببركة من بعث رحمة للعالمين: مسولمانه كان كوشتارى كافره كانيان كرد، وحه فتا چه كداريان لى به ديل كردن، سه رزه وى "هه رله و كاته وه تائه مرؤ" به م کرده وه يه موجهيده نيازپا كه كان نورانى بوو، و نه م کرده وه پاكانه يان به رز بويه وه بو كه شكه شانى فه لك، نه مهش هه موو له به ره كه تى هاتنى پيشه وای مرؤ فايه تى يه وه ښو!

"المسلمون" مه رفوعه به واو "الكافرين" مه جروره به "ياء" وه ههروه ها "سبعين" مه جروره، به "ياء" و "أرضون" مه رفوعه به واو و "مجاهدين، العليين، عالمى" مه منصوب و مه جرورون به "ياء".

الباب السابع: أن يكون الرفع بالضمّة، والنصب بالفتحة، والجزم بحذف الآخر، وذلك في المضارع المعتل، وهو (في النحو)، ما كان آخره، واوا، أو ياء، أو ألفاً، نحو: الكسلان لم يعمل، ولن يعمل، ويدعو بالشبور.

الباب الثامن: أن يكون الرفع بالنون، والنصب والجزم بحذفها، وذلك في الأفعال الخمسة، أعني: يفعلان و تفعلا، و يفعلون، و تفعلون، و تفعلين، نحو: الصديقان اللذان يتحaban في الله لن يخسرا، و لم يخسرا.

باسى حدوتهم:

دهبيت به رافع به ضه ممه و نهصبه به فتهحه، و جهزمه به حدفى تاخره كدى بيت، نه مش له موزاريعى موعتهل داهديه، كه له بيتناسهى (نهحو) دا موزاريعى موعتهل، نهويه كه كوتايى يه كدى "وا"، يان، "ياء"، يان، "نهلف" بيت، وهك: (الكسلان لم يعمل، ولن يعملو ويدعو بالشبور)، كه (يعلو) مهنصوبه به فتهحه، و (يعل) مهجزومه به حدفى تاخر، و (يدعو) مهرفوعه، به ضه ممه.

باس ههشتهم:

دهبيت، رافعه، به "نون" وه ونهصبه و جهزمه به "حه زفى نون" بيت. وه نه مش له نهفعالى خه مسه دايه، كه نه مانهن "يفعلان، تفعلا، يفعلون، تفعلين"، وهك "الصديقان اللذان يتحaban في الله، لن يخسرا ولم يخسرا" كه "لن يخسرا" نهصبه و جهزمه، به حه زفى نونه، وه "يتحaban" مهرفوعه به "نون".

المقدمة الخامسة: تكون جميع الحركات مقدّرة، في المضاف ألى ياء المتكلم، نحو: هذا غلامى، ورأيت غلامى، ومررتُ بغلامى، وفي المقصور، وهو ما في آخره، ألف مقصورة، نحو: جاء الفتى، ورأيت الفتى، ومررتُ بالفتى. والرفع والجرّ فقط في المنقوص، وهو ما في آخره ياء، مكسور ما قبلها، نحو: هذا ساع، ورأيت ساعياً، ومررتُ بساع.

والرفع والنصب في المضارع المعتل بالألف، نحو: زيد يخشى، ولن يخشى، و الرفع فقط في المضارع، المعتل بالواو، والياء، نحو: زيد يدعو، والصياد يرمى.

پیشہ کی پینجہم:

نہ وہیہ، کہ ہم موو حہرہ کاتہ کان شاراوہن، نہ مہش لہ کاتى ئیضافہ کردن دایہ، بۆلای "یاء متکلم" وەك "هذا غلامى..." کہ حہرہ کات ديار نین، وە ہدروہا لہ ئیسمى مہ قصوردا، نادیارہ، وەك "جاء الفتى...." کہ بىّ حہرہ کەئیہ وە لہ رەفع و جہرہ ئیسمى مہ بنقوص دا، حہرہ کات شاراوہیہ، وەك "هذا ساع" کہ مہ رفعہ، و "مررت بساع" کہ مہ جرورہ، و ديار نین، و لہ "رأيت ساعياً" دا مہ نصبہ و دیارہ.

وہ "رہفعہ و نہصبہ" لہ موضاریعى موعتہل بہ "ألف" دا وەك "زيد يخشى"، و "لن يخشى" کہ حہرہ کەئىیہ، و لہ رہفعہى موضاریعى موعتہل بہ "واو یاء" دا، وەك: "زيد يدعو، والصياد يرمى" کہ حہرہ کەت ديار نىیہ، چونکہ "يدعو" موضاریعى بہ واوہ، و "يرمى" موضاریعى موعتہل بہ "یاء" ہ.

*

*

*

المقدمة السادسة: الأسم المعرب، أما منصرف، وهو ما دخله الجرّ والتنوين، وهو كثير لا يحصى، وأما غير منصرف، وهو ما لم يدخله الجرّ ولا التنوين، لعلّتين من العلل التسع، أو علة واحدة، تقوم مقام علتين، وهي العدل، أي كون الأسم، خارجاً عن صيغة أصلية، كعمر، فإنه معدول، عن عامر، والتأنيث: لفظياً، كفاطمة وطلحة، أو معنوياً، كعقرب، والعلمية كبغداد، والعجمة، أي كَوْن الأسم أعجمي الوضع، مثل: إبراهيم، والوصف: أي كَوْن الأسم دالاً على ذات ملحوظ، مع صفة من الصفات، كأفضل، والتركيب، أي كَوْن الأسم مركباً من كلمتين، كعبلبك.

پیشہ کی شہ شہم: بزانه کہ نیسمی موعرہب، یان مونصہریفہ، واتہ "جرّ" و"تنوین"ی دەچیّتہ سەر کہ ئەمەش لە ئەژمار نایەت، وەیان "غیر منصرف"ە، ئەویش ئەوہیہ کہ "جرّ" و"تنوین"ی ناچیّتہ سەر، بە ھۆی، ھۆکاریک: عیللەتیک لە نوّ عیللەتە کہ، یان ئەک عیللەت، کہ لە جیّ دوو عیللەتدا، دا بنیشیّت، و عیللەتە کہان ئەمانەن:

العدل: واتە ئەو نیسمی کہ لە صیغە ئەصلیہ کہی خزى لادرابى، وەک "عمر" کہ ئەصلە کہی "عامر" بوو.

"التأنيث": لەفرى بیّت، وەک "فاطمة" و"طلحة" یان مەعنەوی بیّت، وەک "عقرب".

"علمیه": وەک بغداد، وە "الحبة" واتە: ئەو نیسمی کہ لەغەیری عەرەبی دانرابى، وەک "إبراهيم".

"الوصف": واتە: ئەو نیسمی کہ دەلالەت بکاتە سەر زاتى شتیک، و صیغەتیش بیّت، وەک "أفضل" وە "مركب" بیّت واتە: لە دوو کہ لیمە پیک هاتیبت، وەک "عبلبك".

والألف والنون الزائدتان، في آخره، كسكران، و وَزْنُ الفعل، كأحمد، وألف التانيث مقصورة، كحُبلى، أو ممدودة، أي بعدها همزة زائدة، كحمراء، وصيغة منتهى الجموع، أي: "صيغة جمع فوق جمع"، إشارة إلى أنه قد يتكرر جمع التكسير في بعض الكلمات، وآخر الجمع يكون على هذا الوزن، كأكاليب، جمع أكلب، و هو جمع كلب، و أنواعيم جمع أنعام، جمع نعم، و إن لم يتكرر الجمع، في بعض الصيغ، كمساجد جمع مسجد، ومصاييح، جمع مصباح.

وه ثەلف و نونى زياده، له كۆتاييدا ھەيىت، ھەك "سكران ھە" "وزن الفعل" بىت، ھەك "أحمد" ھە "ألف تانيث مقصوره" ھى ھەيىت ھەك "حبلى" يان مەمدودەى ھەيىت، ھەك "حمراء". مەمدودە، واتە: لەدوايە ھەمژەى زيادە ھەيىت. يان "صيغەى منتهى الجموع" بىت، واتە صيغەى جەمەى لەسەرەى جەمەىكى ترە ھە، لىرەدا ناماژە يە، بۆ ئەو ھى كە جەمەى تەكسیر چەند جار لە ھەندى وشەدا جەمە دەكرێتە ھە ناخەرەمىن جەمەى لەسەر ئەو ھەزە دەيىت، كە "أكاليب" ھە كە جەمەى "أكلب" ھە، و ئەويش جەمەى "كلب" ھە، ھە "أناعيم" جەمەى "أنعام" ھە، و ئەويش جەمەى "نعم" ھە، ھە لە ھەندى صيغەيدا، دوبارە نايىتە ھە، ھەك "مساجد" كە جەمەى "مسجد" ھە، و "مصاييح" جەمەى "مصباح" ھە، كە صيغەى "منتهى الجموع" ن.

*

*

*

وضابط الصيغة: ماكان أولها مفتوحا، و ثالثها ألفا، و بعدها حرفان متحركان، كمساجد، أو ثلاثة أحرف أو سطرها ساكن، كمصاييح، و ألما سُميت صيغة منتهى الجمع، لأنها لا تجمع جمع التكسير مرة أخرى، فهذه العلل متى اجتمعت ثنتان منها، كأحمد فإنّ فيه العلمية، و وزن الفعل، أو علة واحدة تقوم مقام علتين، و تنحصر في ألف التأنيث، كما في حُبلى، و حمراء، و صيغة منتهى الجمع، كمساجد، و مصاييح، امتنع عن قبول الجرّ والتوين، فَعُمِرَ غير منصرف، للعدل والعلمية، وكذا فاطمة للتأنيث والعلمية، وأفضل للوصفية، و وزن الفعل، و بغداد، للعجمة، والعلمية، و بعلبك، للتركيب، والعلمية، وسكران للألف والنون والوصفية، وأحمد لوزن الفعل والعلمية، وحلبى لألف التأنيث المقصورة فقط، وحمراء لألف التأنيث الممدودة فقط، ومساجد لصيغة منتهى الجمع فقط.

"ضابط الصيغة": نهويه كهسره تاكهى مفتح بيت وه ستييم حدرفى نلف بيت وه دواى نلف دو حدرفى حمده كه دار هديت وه "مساجد" يان دواى نهلفه كه سى حدرف هديت، ناوه راستينه كه يان مهسكون بيت، وه "مصاييح" وه بؤيه ناوئراوه ته، "صيغه منتهى الجمع" چونكه له وه زياتر جهمع ناكريت، ثم نؤ عيلله ته هدركات، كؤبوونه وه له نيسميكد، غهيره مونصريفه، وه "أحمد" كه "عدهميهت و (وزن الفعل)ى.. تبادايه، و يان عيللته تيك هديت، كه له جتى دوان دانيشيت، كه نهوانيش "تأنيث"ى وه "حلبى و حمراء"و، "صيغه منتهى الجمع"ى، وه "مساجد و مصاييح" ده گريته وه، كه خويان له "جرّ" و "توين" ده پاريزن، بؤيه "عمر" غهيره مونصريفه، بهؤى "عدل" و "علمية". و "فاطمة" غهيره مونصريفه بهؤى "تأنيث و علمية" وه. وه "أفضل" بهؤى وه صفيهت و "وزن الفعل". وه "بغداد" بهؤى عدهميهت و عدهميهت، وه (بعلبك) بهؤى ته تركيب و عدهميهت، و (سكران) بهؤى نلف و نون و، وه صفيهت. وه "أحمد" بهؤى "وزن الفعل" و عدهميهت.

وه (حبلى: نافرتهى سك پر)، به هوى نهلفى ته نیشی مه قصوره وه، وه (حمراء) به هوى نهلفى ته نیشی مه مدوده وه، (مساجد) به هوى "صیغه منتهی المجموع" وه. هه بزیه شاعیر ده لئی:

لمعرفة وتأنث و نعت ونون قبلها ألف و جمع
وعجمة ثم تركيب وعدل ووزن الفعل وأسباب تسع
وه ثین مالیک، له نهلفیه که یدا، ده لئیت:

والعلم امنع صرفه مرکبا ترکیب مزج نحو معدی کر با
كذاك حاوي زائدني فعلانا كعطفان وكأصبهاننا
كذا مؤنث بهاء مطلقا وشرط منع العار كونه ارتقى
فوق الثلاث أو كجوز أو سفر أوزيد أسم امرأة لأسم ذكر
وجهان في العادم تذكير سبق أو عجمة كهند والمنع أحق
كذاك ذو وزن يخصّ الفعل أو غالب كأحد و يعلى
وما يصير علماً من ذي ألف زیدت لألحاق فليس ينصرف
ووصف أصلي ووزن أفعلا ممنوع تأنث بتا كأشعلا.

*

*

*

﴿مونصهريف و غهیره مونصهريف﴾

نیسمی موعره ب دوو به ده: مونصهريف و غهیره مونصهريف

۱- نیسمی مونصهريف: ئەو نیسمه موعره به ده که ته نوین وه ده گریت، وه زۆرینه ی

نیسمه کان موعره بن، وهك: (جاء رجل)، (اشريت كتاباً)، (سلمت على زيد).

۲- نیسمی غهیره مونصهريف، یان نیسمی (لا ينصرف) یاخود نیسمی (ممنوع

الصرف): ئەو نیسمه موعره به ده که ته نوین وه ناگریت: وهك: (خرج إبراهيم)، (رأيت

إبراهيم)، (سلمت على إبراهيم). هه لیه ته نیسمی غهیره مونصهريف خاوه نی

تاییه‌نندی تریشه، وه زۆرینه‌ی کاتیش غدیره مونسدریف له حالته‌ی جدردا مدفتوح ده‌بیت، وه له‌سدره‌نجامدا ئیعرابه‌که‌ی له‌ضه‌مه و فدتحه دا حدصر ده‌بیت.

به‌شیوه‌ی که‌ی گشتی ده‌توانریت بگوتریت، ئیسم له‌پینج حالته‌دا تدنوب وهرناگریت.

۱- له‌موسدنا و جدمعی موزه‌که‌ری سالم دا له‌م حالته‌دا (نون) جیگری تدنوبه، وه‌ك: (معلّمان - معلمین - معلّمون - معلمین).

۲- ئیسمه‌مدبنی یه‌کانی وه‌ك: (أمس - حیث - این - کم).

۳- ئیسمی موعده‌رف به‌ (أنی، وه‌ك: الرَّجُل).

۴- ئیسمیک که‌ بۆلای ئیسمیکی تر ئیضا‌فه‌ بک‌ریت، وه‌ك: (کتابک - قلمنا).

۵- ئیسمی غدیره مونسدریف: وه‌ك: (أبراهیم - أحمد).

وه‌ ه‌هرکات له‌ ئیسمی موعده‌بدا، دوو سه‌به‌ب له‌ نۆ سه‌به‌به‌که‌ یان یه‌ك سه‌به‌ب که‌ (قائم مقام، له‌ جیگای) دوو سه‌به‌ب دا‌نبیشیت، کۆ ببندوه، ئە‌وا له‌م کاته‌دا ئیسمه‌که‌ غدیره مونسدریفه‌.

۱- علمیت، ۲- تانیث ۳- جمع ۴- ترکیب "مرکب بوون" ۵- وصف ۶- ألف و نونی زیاده ۷- عدل ۸- وزن الفعل ۹- عجمة.

وه‌ به‌دریژی ئیسمه‌ غدیره مونسدریفه‌کان ئە‌ماندن:

۱- عجمة: "عه‌ره‌بی نه‌بوون": ئیسمی عده‌می به‌و مدرج‌دی که‌ له‌ سیّ ح‌د‌رف زیاتر و له‌ عده‌میشدا عده‌م بویت، ئە‌وه‌ غدیره مونسدریفه‌، وه‌ك: (إبراهیم)، (یعقوب)، (أسماعیل)، ه‌هر له‌بهر ئە‌مه‌ش ئە‌گەر ئیسمی عده‌م له‌ زمانی عده‌به‌یدا بییت به‌ عده‌م، ئە‌وه‌ مونسدریفه‌، وه‌ك: (لجام): په‌شوه‌ی ئە‌سپ، له‌ گه‌ل ئە‌وه‌دا که‌ عده‌مه‌، به‌لام له‌بهر ئە‌وه‌ی که‌ له‌ زمانی عده‌به‌یدا بووه‌ته‌ عده‌م له‌م رووه‌وه‌ مونسدریفه‌.

۲- تانیث: ه‌هر ئیسمیکی عده‌م که‌ مۆنشی له‌فری یان مه‌عه‌وی بییت، وه‌ك: (فاطمة)، (زینب)، (مریم)، وه‌ ئە‌گەر مۆنشه‌ که‌ "ثلاثی: سیانی" بییت، به‌لام ح‌د‌رفی ناوه‌راستی (ساکن) بییت، له‌م کاته‌دا مونسدریفه‌، وه‌ك: (ه‌ند، ه‌ندأ، ه‌ند).

۳- جمع: یه کیک له هوکاره کانی مدنع صدف که له جینگای دوو سدهب دا دهنیشیت. جمع بوونه. بدلام هه موو جه معیک نا. به لکو به تاییدت (جمع منتهی الجموع) ه، که نهو جه معدهیه که سهره تاکه ی مدهتوح و سییدم پیتی نهلفی نه گوردراو (غیر عوض) وه له دوا ی نه میش دوو حدرفی موده حدرریک هدییت، وهک: (دراهم-مساجد) وه یان له دوا ی نهلف سی حدرفی موده حدرریک و حدرفی ناوه راستی (ساکن) بیت، وهک: (مصایح-مفاتیح).

۴- تدرکیب: (موره ککه ب بوون): هدر نیسمیکی عدله م که (موره ککه بی مهزجی) بیت، واته له دوو بهشی تیکه ل کراو پیک هاتبیت، بهو مهرجه ی که بهشی دووه می به جیاو به ته نه خوی به کار نه هینریت، وهک: (بعلیک-معدیکرب).

(بزانه): که به پیچه وانهی (موره ککه بی نیضافی) وهک (عبدالله) و (موره ککه بی نیسنادی) وهک: (تأبط شراً) و (زید منطلق) که غهیره مونسهریف نین، به لکو بهشی یه که م و دووهم له موره ککه ب نیضافی دا مهجرو و له موره ککه بی نیسنادی دا نهو نیعرا بهی که له پیش عدله میهت دا هه یوو تییدا وهرده گیریت.

۵- وصف: (صیفهت بوون): - هدر صیفهتیک که له سهر وهزنی (أفعل) بیت: نیتر گشتی تر له وهی که صیفه تی موشه بیهیش بیت، وهک: (أحمر، أخضر، أعوج)، وه یان (أفعل التفضیل) واته: نیسمی ته فضیل بیت، وهک: (أكبر-أصغر-أفضل-أعلم).

۶- ئەلف و نونى زائىدە: ئىسمى عدله م يان صيفه تىك كە بە ئەلف و نونى زىيادە كۆتايى بىت، وەك: (عثمان-عطشان).

۷- لادان لە ئەصل: (عدول عن الاصل): ئىسمى عدله م يان صيفه تىك كە لە ئەصلە كەى خۆى گۆردرا بىت، وەك: (عمر) كە لە ئەصلدا (عامر) بوو، وە وەك: (جەمە) كە لە ئەصلدا (جەعاوات) يان (جەم) بوو، و وەك (آخره) كە جەمەى (آخرى) يە، و لە (آخر) هو، وەرگىراو و ئەو گۆراندەى بەسەردا كراو.

۸- وەزن فىعل: (هاو وەزنى فىعل): ئىسمى عدله م يان صيفه تىك كە هاو وەزنى فىعل بىت، وەك: (يزيد: أحمد-يشكر-تغلب-ترجس) وە ھەروھەا وەصفىك كە مۇنث ،ەكەى بەبى (تاء) بىت، غەيرە مונصەرىفە، وەك: (أحمر) كە مۇنث ەكەى (حمرى) يە، و بەبى (تاء) بەكار دەھىترىت، وە لەبەر ئەوھى كە خاوەنى دوو فەرع (وزن فعل، علميت)ە، بوو تە غەيرە مونصەرىفە.

۹- علميت: ھەر ئىسمىكە كە ديارو ناسراو بىت، وەك: (أبراهيم، مريم)، وە ئىسمى غەيرە مونصەرىف، ھەر بەو شىۋازەى كە باسكراو رابورد، لە حالەتى جەردا مەفتوح دەبىت، بەلام ھەركات لە گەل ھەرفى تەعريف دا ھات، وە يان بۆلاى ئىسمىكى تر ئىضافە كرا، ئەوا لە حالەتى جەردا كۆتايى يەكەى مەكسور دەبىت، وەك: (سَلَمْتُ عَلَى الرَّجُلِ (لَأَكْبِرُ) و (سَلَمْتُ عَلَى أَكْبَرِ الرِّجَالِ).

مەبەست لە (ضمير الشأن) ى (كان) ەيە، كە بوو تە ئىسم بۆى، وە جوملەى (الناس صقان) بوو تە خەبەر بۆى.

المقدمة السابعة: الأسم، أما نكرة، وهو ما دلَّ على معنى غير معيَّن، كرجل، وعلم ، و عالم، و أمَّا معرفة، وهي ما دلَّ على معنى معيَّن، كلفظ "الله"، في (لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ)، ولفظ (محمَّد)، في (محمَّد رسول الله)، ولها سبعة أقسام: الضمير، والعلم، و أسم الإشارة، والمعرف باللام، والموصول، والمضاف إلى أحد الأقسام الخمسة، و المنادى.

پێشه‌کی هه‌وته‌م: بزانه‌ که: نێسم یان "نکرة: نه‌ناسراوه"، واته: نه‌وه‌یه که ده‌لاله‌ت له‌سه‌ر مانایه‌کی (غیر معین: دیارینه‌کراو)، بکات، وه‌ک "رجل" و "علم" و "عالم"، به‌لام "معرفة" نه‌وه‌یه که ده‌لاله‌ت ده‌کاته سه‌ر مانایه‌کی دیاریکراو، وه‌ک "الله" له‌ "لاله‌ الا الله" داو "محمَّد ﷺ" له‌ "محم‌د رسول الله" دا، که مه‌عریفه‌ن، وه‌ هه‌وت به‌شه:

"الضمير"، "العلم"، "أسم الإشارة"، "المعرف بال"، "موضاف بۆلای یه‌کێک له‌و پێنجه‌" و "منادى".

﴿معرفة: مه‌عریفه‌﴾ چی یه‌؟

معرفة: واته: ناسین. وه‌ئێسمی مه‌عریفه‌، ئێسمێکه‌ ده‌لاله‌ت بکاته سه‌ر مه‌فه‌ومیکی دیاری کراو (معین) وه‌ک: (زید).

وه‌ (نکرة) مانای (نه‌ناسراو) ی هه‌یه‌، وه‌ئێسمی نه‌کیره‌، ئێسمێکه‌ ده‌لاله‌ت بکات له‌سه‌ر مه‌فه‌وم و مانایه‌کی موبه‌هه‌م ونا دیار، وه‌ک (رجل)، (بلده‌)، هه‌رکات بمانه‌وه‌یت که‌سه‌یک یان شه‌یک بناسیتین به‌به‌رامبه‌ره‌ کاغمان نه‌وه‌ ده‌گوێخیت، یه‌کێک له‌م به‌رکارانه‌ی خواره‌وه‌ به‌کاربه‌یتین.

به‌هه‌زی ناوه‌ تاییده‌تیه‌که‌ی خۆیه‌وه‌، وه‌ک (جاء احمد - ذهبت الى بغداد)، که‌ ناوی تاییده‌تی هه‌ر که‌سه‌یک و هه‌ر شه‌یک، که‌ نه‌فراوه‌ کانی تری نه‌و شه‌ته‌ که‌ یه‌ک (جنس) یشیان هه‌بیت، نه‌گریتوه‌ نه‌وه‌ به‌ (اسم علم) ناسراوه‌.

به‌هه‌زی به‌کاره‌یتانی ضمه‌یره‌وه‌، وه‌ک: (هو قائم).

بەھۆى ئاماژە (اشارە) کردن بۆ كەسێك يان شتێك كە قسەو باسى لەسەر بكەیت ،
 ،وهك (جاء ذاك الرجل) ،(اعصاني هذا الكتاب)

بەھۆى مەعرىفە چىيەتى ناساندن —بەھۆى جوملەيەكەو ،وهك : "جاء الذى تشرى
 منه كتابك" ،كە لەم نمونەيدا جوملەيەك هاتوو ،كە بۆ ناساندن (مُعَرِّفَى) هاتوو و بە
 صىلە نازدە دەكەیت .

بۆئەوێ كە بيسەر ئاگادار بکەينهوه ،كە ئەو كەسە پێشينەيەكى زېھنى ھەيە لەو
 بارەيدووە —واتە: لى ئاگادارە—ئەمەش لە عەرەبيدا بەھۆى خستە سەرى (ال)بۆ سەر
 ئىسميەكى نەكیرە دێتە دى .

ناوێك كەخەريكى ناساندنى ئەوين ،بەھۆى ناوى كەسێك يان شتێك كە كەبرى
 بيسەر ئەو كەسە يان ئەو شتە دەناسیت .ئىضافە بکەين ، وهك (اخذت كتاب على)
 (ذهبت الى سوق بغداد).

كە وهك (ضرب) بوو . "تاء"فاعيله (هذا)لەمدحەللى نەصبيدا مەفعول بە، يە .

(هذا)جارومەجرورە ، مودەعەلليقە بە (بعت) ، وه مەفعول بە غەيرە صەريخە بۆى .

مەبەستى ئىمە : (باء) ، كە چووەتە سەر (هذا) و لە مەدحەلدا مەجرورى كەردوو ،وه بۆ
 بەرەبەرى (مقابلة) بە كار دەھێنرێت .

﴿الضمـــــــــــــــــائر﴾

فالضمير: إسم دلّ على أمر غائب أو حاضر، مثل "هو" و"أنا"، و"أنت"، وهو قسمان: متصل: وهو ما لا يتلفظ به وحده، ويكون مرفوعاً ومنصوباً ومجروراً في الجمل، نحو: جاءني زيدٌ، فارشدته إليك. ومنفصل: وهو ما يتلفظ به وحده، ويكون مرفوعاً، ومنصوباً لا غير.

أما الضمير المرفوع المتصل، فهو ألف في آخر فعل الأثنين مطلقاً، و واو في آخر فعل جمع المذكر مطلقاً، ونون في آخر فعل جمع المؤنث مطلقاً، وتاء بالحرركات الثلاث: بالفتح في آخر فعل الماضي للمذكر المخاطب، وبالكسر فيه للمؤنث المخاطبة الماضي، وبالضم في المتكلم وحده، ولفظ (نا) في المتكلم مع الغير، وياء في آخر فعل المضارع، والأمر للمؤنث المخاطبة، والأمثلة للماضي، (كتب-كتبا-كتبوا-كتبت-كتبتا-كتبن-كتبت-كتبتما-كتبتن، كتبت-كتبتما-كتبتن - كتبت - كتبتنا).

﴿إنا وانه كان: الضمـــــــــــــــــائر﴾

ضمه مير: نيسمينكه ده لالهت ده كاته سمر كاريك، له غايب، يان نيستادا، دهك، (هو، أنا، أنت)، وه دوو به شه:

(متصل: لكاو): نهويه كه تنهنا خۆي ده رنابردى، وه به مەرفوعى و مەنصوبى و مەجرورى له مەحەلدا ديت، وهك "نى" له "جاننى زيد" دا. (منفصل: جيا به وه): نهويه كه تنهنا خۆي ده رده پردى، وه به تنهنا "مەرفوعى و مەنصوبى" ديت.

وه ضمه ميرى مەرفوعى موقتە صيل نه مانەن: نهلفى "أثنين: مشنى"، كه له فيعلى "أثنين" دايه، وه "او"ى جه ماعه له تاخرى فاعيل له فيعلى ماضى موزە ككهردا، وه "نون"ى (نوسة)، له تاخرى فيعلى مؤنث دا، وه "تاء"ى فاعيل له فيعلى ماضى موزە ككهردى موخاطه بدا، و له مؤنثى موخاطه بى ماضيدا، وه له "متكلم وحده" دا، وه له فيعلى "نا" له "متكلم مع الغير" دا، وه "ياء" له تاخرى فيعلى موزاريعدا، وه له نه مرى مؤنثى موخاطه بدا، وه نمونه، بؤ ماضى نه وانەن، كه له سه ره وه هاتوون. (كتب-كتبا-كتبوا-كتبت-كتبتا-كتبن-كتبت-كتبتما-كتبتن، كتبت-كتبتما-كتبتن - كتبت - كتبتنا).

والضمير المرفوع المتصل مستتر في كتب يفسر بلفظ هو، وكذلك في كتبت،
ويفسر بلفظ هي، و واو كتبتم محذوفة، فإن أصله كتبتموا، وللمضارع:
يكتب ، يكتبان ، يكتبون، تكتب ، تكتبان، يكتبن، تكتبن، تكتبون،
تكتبين، تكتبان، تكتبين، أكتب، نكتب.

والضمير المرفوع المتصل مستتر في يكتب تفسيره هو، وفي تكتب للغائب
المؤنث تفسيره هي ، وفي تكتب للمذكر المخاطب تفسيره أنت، وفي أكتب
للمتكلم وحده تفسيره أنا، وفي نكتب للمتكلم مع الغير تفسيره نحن.
وللأمر، أكتب، أكتبنا، أكتبوا، أكتبى، أكتبنا، أكتبين، والضمير المرفوع المتصل
مستتر في أكتب، تفسيره أنت.

ضه ميرى مہر فوعى موتہ صیللى موسہ تیر لہ "کتب" دا، "ہو" یہ، ولہ
"کتبت" .. دا "ہی" ، وہ لہ "کتبتم" دا، لہ نہ صلدا "کتبتموا" بوہ، وہ "واو"
حہزف کراوہ. وہ صیغہی موضوع، نہ وانہی سہرہ وہن، (یكتب ، يكتبان ،
يكتبون، تكتب ، تكتبان يكتبن، تكتب، تكتبان، تكتبين، تكتبين،
تكتبين، أكتب، نكتب). سہیر بکہ: کہ ضہ میرى مہر فوعى موتہ صیللى موسہ تیر
لہ "يكتب" .. دا.. "ہو" ہ یہ، ولہ "تكتب" دا کہ بؤ غائبى مؤنثہ "ہی" یہ، و
لہ "تكتب" دا کہ بؤ موزہ ککہرى موخاطبہ "أنت" یہ، ولہ "أكتب" دا کہ بؤ
"متكلم وحده"، "أنا" یہ، ولہ "نكتب" دا کہ بؤ "متكلم مع الغير"، "نحن" یہ.
وہ صیغہ کانی فیعلی نہ مر نہ وانہی سہرہ وہن، (أكتب ، أكتبنا، أكتبوا، أكتبى ،
أكتبنا، أكتبين)، کہ ضہ میر لہ "أكتب" دا، "أنت" یہ،

و أما الضمير المنصوب والمجرور المتصلان: فهو مالحق العوامل الآتية، نحو: أكرمه،
 أكرمهما، أكرمهم، اكرمها، اكرمهما، أكرمهن، أكرمك، أكرمكما، أكرمكم،
 أكرمك، أكرمكما، أكرمكن، أكرمني، أكرمنا، و أنا مكرمه، مكرمهما،
 ومكرمهم، ومكرمها، ومكرمهما، ومكرمهن، ومكرمك، ومكرمكما، ومكرمكم،
 ومكرمك، ومكرمكما، ومكرمكن، و زيد مكرمي، ومكرمنا.

وہ ضہ میری موتہ صلی مہ منصوب و مہ جرور، نہ وانہ کہ بہ وصیفانہ وہ لکاون، کہ
 لہ سہرہ وہ ہاتون، سہ رنج بدہ:

-أكرمه.

-أكرمهما.

-أكرمهم.

-اكرمها.

-أكرمهما.

-أكرمهن.

-أكرمك.

-أكرمكما.

-أكرمكم.

-أكرمك.

-اكرمكما.

أكرمکن، أكرمني، أكرمنا، وأنا مكرمه، مكرمهما، ومكرمهم، ومكرمها ومكرمهما
 ومكرمهن ومكرمك ومكرمكما ومكرمكم، ومكرمك ومكرمكما ومكرمکن، و زيد
 مكرمي ومكرمنا. کہ "هـ" لہ "اكرمه" داو "كاف" سہ، لہ "اكرمك" دا، و "ياء" لہ
 "أكرمني" دا.

وأما الضمير المرفوع المنفصل، فمثاله، (أنا)، (نحن)، (هو، هما، هم، هي، هن، أنت، انتما، أنتم، أنت، أنتن)، وأما الضمير المنصوب المنفصل، فنحو، (أَيَّاي، أَيَّانا، أَيَّاه، أَيَّاهما، أَيَّاهم، أَيَّاهَا، أَيَّاهُن، أَيَّاك، أَيَّاكما، أَيَّاكم، أَيَّاك، أَيَّاكن)، ويتحد ضمير المثني في التذكير والتأنيث.

وه بزانہ، کہ ضہ میری مہر فوعی مونفہ صیل نہ مانہن: (أنا)، (نحن)، (هو، هما، هم، هي، هن، أنت، انتما، أنتم، أنت، أنتن)، وہ ضہ میری مہنصوبی مونفہ صیل نہ مانہن: (أَيَّاي، أَيَّانا، أَيَّاه، أَيَّاهما، أَيَّاهم، أَيَّاهَا، أَيَّاهُن، أَيَّاك، أَيَّاكما، أَيَّاکم، أَيَّاک، أَيَّاکن). وہ ضہ میری "مثنیٰ" لہ "مذکر" و "مؤنث" دا وہک یہ کن.

﴿باسی ضہ میر﴾

(ضمیر): ناویکہ کہ دہلالہت لہ سہر (متکلم) یان (مخاطب) یان (غائب) یَک دہ کات ، کدیشتر باسکراوہ، وہک: (انا: من)، (انت: تو)، (ہو: تہو). وہلہ زمانی عدرہ پیدا ضہ میر دورو جوڑہ:

۱: ضہ میری جودا (منفصل): تہو ضہ میرہ دہ گونجیت، رستہ کہ بدو ضہ میرہ دہست پیکیات. وہک: (انا جالس)، (انت ذاہب)، (ہو ضارب).

۲. ضہ میری (متصل: پدیوہست): تہو ضہ میرہ یہ کہ دہ بیت لہ کاتی دہر پرینیدا، بلکینریت بد ووشدہ کدوہ، وہک ضہ میری (یاء) لہ (کیتابی) دا و (کاف) لہ (اجبک) دا ، و (ہاء) لہ (لہ) دا.

* ضہ میری موتہ صیل دہوہ شہ :

۱. ضہ میری موتہ صیلی مہر فوع: کہ ہدموو کات لکاوہ بد فیعلدوہ. ہہندی جار بد فیعلدوہ دہلکیت. وہ ہہندی جار بدہر فودہ دہلکیت. وہ ضہ میرہ موتہ صیلہ مہر فوعہ کان بریتین لہ :

(الف) بۆ موسەننا(واو)، بۆ جدمع (نون)، بۆ جدمعى مؤنث (بياء) :بۆ موفره دى مؤنثى مخاطب لىه موزاربع و ئەمردا وه ضميره كانى (ت- تما- تم- ت- تما- تن)، بۆ صيغه كانى مخاطبى ماضى، وه ضميرى (تاء) بۆ (متكلم وحده)ى ماضى، و ضميرى (تاء)بۆ(متكلم مع الغير)ى ماضى، ئەم يانزده ضميره دهلكين به فيعلى معلوم و مجهول وه، هەلبەتە ئەگەر به فيعلى معلومه وه بلكين، دهبە "فاعيل" وه ئەگەر به فيعلى مجهول وه بلكين دهبە "نائيب فاعيل".

*ضميره موته صيله منصوب و مجروره كان برتين له:

- مذكر غائب: (ه- هما- هم).

- مؤنث غائب: (ها- هما- هن).

- مذكر مخاطب: (ك- كما- كم).

- مؤنث مخاطب: (ك- كما- كن).

- متكلم وه حده: (ى)

- متكلم مع الغير: (نا)

ئەم ضميرانەش كە بە ئىسمدوھەلكان، دهبە موزاف اليه، وهك: (قلمة - كتابك- كتابى)، وه ئەگەر به فيعلدوھە بلكين دهبە مفعول به، وه ئەم جوړه ضميرانه، وهك: (اخذ- نصرک- ضربنى)، وه ئەم جوړه ضميرانه به حدرفه كانى (مشبه بالفعل) و حدرفه جدړه كاندوھە دهلكين. وهك: (انك مشتاق اليه).

﴿دانانى (ضمائن) بۆچى يه؟﴾

لەندەصل دا، دانانى (ضمان) بۆ (كورت برى:أختصار)ه. چونكه كورتون لەئىسمى ظاهر وه لەلايدكى تره وه ضميرى موته صيل لەنيو ضميره كاندا كورت ترو پوخت تره له ضميرى موفدصيل، وه تا كاتيك كە ضميرى موته صيل هديت ئەوا هينانى ضميرى موفدصيل دروست نى يه، هدر لەبەر ئەمەش دوتوانريت بگوترى، له

کاتی سەرپشک بووندا هێتانی ژه‌میری موفه‌صیل دروست نییه، مه‌گەر هێتانی ژه‌میری موفه‌صیل له‌هوشوینه‌دا پاساو (عذری هه‌بیّت .

* نه‌گونجانی لکاندنی ژه‌میر له‌پینچ جیگادایه :

۱. نه‌گەر بیته (عامل) له‌ ژه‌میری‌کدا که دواکه‌وتبیّت، وه‌ک: (أياک نعبد) .
۲. ژه‌میره‌که‌ حه‌صر کراو بیّت ، واته‌ له‌دوای (الا) وه‌ه، یان هدر ئامرازیکی تری حه‌صره‌ وه‌بیّت، وه‌ک: (ماضربک الا کانا) .
۳. عامیلی سەر ژه‌میره‌که‌ حه‌زف بیّت . وه‌ک: (ایاک والاسد) که‌له‌ئه‌صلدا (بعد نفسک من الاسد) بووه‌ که‌دوای حه‌زفی عامیله‌که‌ (کاف) که‌ضه‌ میری موفه‌صل بووه، گۆرا به‌ ژه‌میری موفه‌صیل.
۴. عامیله‌که‌ ژه‌میریکی مه‌عنه‌وی بیّت : وه‌ک: (هو ضارب)، که‌ (هو): موبته‌دا و عامیله‌کدی مه‌عنه‌ویه.
۵. وه‌یان صیفته‌تیک که‌بو بیته‌ خه‌بدر بو‌غدی‌ری ئدو که‌س‌دی که‌صیفته‌که‌ی دراوه‌ته‌ پال، جا نه‌مه‌ نیسه‌بت به‌دریته‌ پال ژه‌میره‌که‌ . وه‌ک: (زید هند ضاربهاو). که‌(زید: من هوله)، (ضارب: صیفته‌به‌و زه‌ید) . (هند: غیر من هی له) یه.

﴿ده‌ریاره‌ی ژه‌میر الشان﴾

(ژه‌میر الشان): یان ژه‌ میری (قصه‌) ئه‌وضه‌ میره‌یه‌ که‌ موفه‌دو غائیبه‌، که‌ هه‌ندی جار له‌سه‌ره‌تای جومله‌وه‌ که‌به‌مه‌به‌ستی به‌گه‌وره‌ دانان "تعظیم" و "تفخیم" دیت، که‌ئه‌م ژه‌ میره‌ به‌جومله‌که‌ی دوای خۆی ته‌فسیر ده‌کریت، هه‌لبه‌ته‌ ئه‌گەر ئه‌وضه‌ میره‌ غائیبه‌ی موزه‌که‌ر بیّت، ئه‌وه‌ به‌(شان) ناوده‌بریت .

وه‌ئه‌گەر (مؤنث) بیّت به‌ (قصه‌) ناوده‌بریت، وه‌ (ژه‌میر الشان) له‌ هه‌ندی جیگادا به‌شاراوه‌یی (مستتر) دیت، وه‌ئه‌م ژه‌ میری (شان وقصه‌)یه‌، له‌ چه‌ند پوویه‌که‌وه‌ له‌گه‌ل دیکه‌ی ژه‌ میره‌کاندا جیاوازیان هه‌یه‌:

۱- ضه میره‌کانی تر بۆپیش خویان (ماقبل) ده‌گه‌پێته‌وه ،له‌کاتی‌کدا که‌ئهم ضه میره بۆ (مابعد) ی خۆی ده‌گه‌پێته‌وه .

۲- هیچ عامیلیک له‌م ضه میره‌دا عه‌مه‌ل ناکات، مه‌گه‌ر (أبتدائیة)یان (نواسخ‌الابتداء)، هه‌ر له‌ سه‌ر ئه‌مه‌ش ضه‌میری (شأن وقصة) نابنه‌ فاعیل و مه‌فعول به‌.

۳- ضه میره‌کانی تر ده‌بنه‌ "مثنی" و جه‌مع ، به‌لام ضه میره‌کانی (شأن وقصة) هیچ کات به‌ شیوه‌ی "مثنی" و جه‌مع نایه‌ن .

۴- ئهم ضه‌میره‌ ته‌نها به‌ جومله‌ ته‌فسیر ده‌کریت ، وه‌ به‌ موferd ته‌فسیر ناکریت ،وه‌ک: (هو الامیر راکب) .

۵- وه‌هه‌روه‌ها ئهم ضه میره به‌(تابع) ی ناهێنرێت.

وه‌ پێویسته‌ که‌ (أن)ی موخه‌فیه‌ له‌گه‌ڵ فیعلی(متصرف غیر جامد)دا هات، ئهم نیشانه‌ی له‌ سه‌ر بیئت، تا له‌گه‌ڵ (أن)ی ناصیبه‌دا جیا بکریته‌وه‌، وه‌ک:

۱-(سین): "علمت أن سيقوم".

(علمت): فعل وفاعل. (أن): مخفف.

(سيقوم): که‌ لێره‌دا (سین) چووته‌ سه‌ر فیعله‌که‌و له‌ (أن)ی ناصیبه‌ی جیا کردۆته‌وه‌.

۲-(سوف): وه‌ک: (أن سوف يقوم) که‌ (سوف)ی چووته‌ سه‌ر، ئه‌گه‌ر (سوف) نه‌بوايه به‌ (أن)ی ناصیبه‌ داده‌نرا.

۳-(قد): (أن قد قمت) که‌ (قد) نه‌بوايه (أن) ناصیبه‌ ده‌بوو.

۴-حرف النفي: (أن لا يقوم) که‌ (لا) نه‌بوايه، (أن) به‌ ناصیبه‌ داده‌نرا.

تێبینی: (مصدریو ناصبه‌) په‌کێکن.

مه‌به‌ست له‌ (كالمعوض)، که‌ له‌ مه‌ته‌نه‌کانی نه‌حوذا به‌ کار ده‌هێنرێت، واته‌:

بۆ لا‌بردنی هه‌له‌و گومان له‌ تێکه‌ڵ کردنی (أن)ی مخفف به‌ (مصدریة) یان بۆ

جیاکردنه‌وه‌و ناسینی (أن)ی مخفف له‌ شوێنی خۆی دا.

﴿العلم﴾

العلم: اسم دال علی معنی بالوضع، كأحمد، وزینب، ودلدل، وذی الفقار، وهو أن صدر باب، أو أم، فکنية، کأبی بکر، و أم الفضل، وألا فان أشعر بمدح أو ذم، فَلَقِبَ كشمس الدين، و أنف الناقة، و أَلَا فإسم کزید وعمر و.
ویأتي مفرداً و مضافاً، كما مرّ، و مرکباً مزجياً کبعلبک، و یكون منقولاً، کالفضل، و مرتجلاً، کغطفان.

﴿ناوی ناسرا و: علم﴾

نیسمیکه که ده لالت بکاته سدر مانایه کی دیاریکراو، که بۆ نهوه دانرا بیئت وهک "أحمد، زینب" که دوو ناو، واتادارن، و بۆ ناوی کچ و کوپ دانراون، وه "دلدل" و "ذی الفقار" که دیسانه وه نیسمی "علم" ن، وه نه گهر به "أب" و "أم" نیسمه که دهستی پیگرد، نهوه "کونیه" یه. "وهک" أبی بکر، "أبومصعب" و "أبوبصیر" و "أم الفضل" و "أم بشینه". وه نه گهر "مدح و ذم" ی تیابه دی ده کرا، نهوه "لقب: نازناو". وهک "شمس الدين" و "أنف الناقة" وه نه گهر نا نیسم ده بیئت، وهک "زید وعمر و". وه به موفره دی مضاف دیت، وهک نهوانه ی پیشوو، وه به تیک هه لکیشکراوی ده بیئت، وهک "بعلبک" وهیان له فیعله وه وهرده گیر ی وهک "فضل" وهیان به "مرتجل: هه لتوقیو" ی دیت، وهک "غطفان".

بزانه بۆ "مرتجل" له شهرحی "أفوذهج" دا ده لیئت: "وقد يرتجل العلم، أي يجعل من أوّل وضعه، علماً من غير أن ينقل عن شيء كغطفان، فإنه وضع أولاً، علماً لقبيلة، فالعلم أمّا منقول كجعفر ويزيد وأمّا مرتجل كغطفان.

واته: هندی جار له چینی "علم"، "مرتجل" دیت، واته هەر له سه ره تایی دانانیوه، "علم" بووه و له شتی تره وه وهر نه گیراوه، وهك غطفان، كه له سه ره تادا "علم" بووه، بۆ هۆزێك بۆیه عدلهم یان (منقول: راگوێزراو، ووه رگیراو)، له فیعل و نیسم جینس وهك "یزید و جعفر" یان "مرتجل"، وهك "غطفان". نه وه بوو، مانای "مرتجل".

﴿دریژه باسی عدلهم، وهك نه وهی كه ئین مالیک به شیعر، و ئین عه قیل به رافه نووسیویانه﴾

اسْمُ یَعْنِ الْمُسْمَى مُطْلَقًا عَلَّمَهُ كَجَعْفَرٍ وَخَزْنَقَا
وَقَرْنٍ وَعَدَنٍ وَلَا حَقٍّ وَشَذَقِمٍ وَهَيْلَةٍ وَوَاشِقٍ

عدلهم: نهو نیسمه یه كه (شته ناو نراوه كه و مانا بۆ دانراوه كه (المسمى) به شیوه یه کی ره ها دیاری ده کات، نه مهش به بی (پێوه به ستن: قید) ی قسه کردن (التکلم) و قسه له گه ل کراو (المخاطب) و نا ئاماده بوون (الغیبه) واته به ره های و به بی هیچ بند و باوێك مانایه كه له شتێكدا درووست ده کات، جا كه وتی: (الاسم) نه مه جینسه و نه کیره و مدعریفه پێكه وه ده گرێته وه، و كه وتی: (یعن مسماه) ئیتر نه کیره چووه ده ره وه، و كه له پێناسه كه دا وتی: (بلا قید) ئیتر لێره شدا سه رجه می مدعریفه کانی لا برد، وهك ضه میر، چونكه ضه میر موسامه كه ی دیاری ده کات، به لام (پێوه به ستن: قید) ی قسه كه ر (التکلم) ی پێوه یه، وهك: (انا)، یاخود پێوه به ستنی قسه له گه ل کراو (المخاطب) ی پێوه یه، وهك (انت)، یان قهیدی نا ئاماده (غائب) ی پێوه یه، وهك: (هو).

پاشان دانه ر (په حه تى خواى لى بیت) ژماره یه كه عدله می مروؤ و غه یری مروؤ به نمونه هیتا وه ته وه، تا ناگا دارمان بکاته وه له وهی كه مانای عدله مه کان (مروؤ و غه یری نهو) له هزر و بیرى بیسه ردا رابین و جینگیر بین، وهك (جعفر) كه به مانای (جوگه له) هاتو وه و ناوی مروؤفه، و (خرنف) واته به چكه كه رویتشك، و دواى نه وه یش بووه ته ناو و عدله می ژنه شاعیرێکی عه ره ب، و خوشکی دایکی شاعیری مه زنی عه ره ب (طه رفه ی)

کورپی عده‌ده، و پاشان (قرن) ناوی هۆزی به‌نی موراده، و (عدن) ناوی شارنکه له کهناری ده‌ریای یدمه‌ندا، (لاحق) ناوی ئه‌سه‌که‌ی مو‌عاوییه‌ی کورپی نه‌بوو سو‌فیانه‌و (شدقم) عه‌له‌مه‌ بۆ وش‌زه‌که‌ی نو‌عمانی کورپی مون‌زیر و (هیله) ناوی مه‌رنکه‌و (واثق) ناوی سه‌گینه‌.

تێبینی: له ده‌سته‌واژه‌که‌ی دانهردا (اسم، يعین المسمى....) مو‌ته‌دايه، ئیتر چۆن ئیسمیکێ نه‌گیره که (اسم)ه، بیهته مو‌ته‌دا.؟! وه‌لامه‌ که‌یش نه‌وه‌یه که رسته‌ی (يعن المسمى) وه‌صفی ئه‌و (اسم)ه‌یه، و یدکێک له‌و جی‌گایانه‌ی که درووسته به نه‌گیره ده‌ست بێ بکریت، و بیهته مو‌ته‌دا، نه‌وه‌یه که مو‌ته‌دا که نه‌گیره‌ی مه‌وصوفه بیت و له‌م کاته‌شدا که رابوارد، مو‌ته‌دا که نه‌گیره‌یه‌و مه‌وصوفه‌یشه، واته وه‌صف کراوه، وه‌ک بینیمان، بۆیه ده‌ست پێ‌کردن بێ هه‌چ گرتنیکێ درووست نه‌کردوه.

وَاسْمًا أَتَى وَكُنْيَةً وَلَقَبًا وَأَخْرَجَ ذَا إِنْ سِوَاهُ صَحْبًا

﴿په‌چاو کردنی ریزه‌بندی له‌نیوان (اسم - کنیه - لقب) دا﴾

عه‌له‌م ده‌بیت به‌ سێ به‌شه‌وه (ئیسـم: ناو)، (کنیه)، (لقب: نازناو) و مه‌به‌ست له ئیسـم لی‌ره‌دا نه‌وه‌یه که کونیه‌و له‌قه‌ب نه‌بیت، وه‌ک (زه‌ید) و (عمر)، و مه‌به‌ست له‌ کونیه، نه‌وه‌یه که له‌ سه‌ره‌تا که‌وه (أب: باوک) ها‌بیت، وه‌ک: (أبو عبدالله: باوکی عبدالله) یان له‌ سه‌ره‌تا که‌یه‌وه (أُم: دایک) ها‌بیت، وه‌ک: (أُم الخير: دایکی خه‌یر)، مه‌به‌ست له (له‌قه‌ب: نازناو) نه‌وه‌یه که (مه‌دح: پیا‌هه‌لدانی) تیا‌دا بنا‌سرت‌ه‌وه، وه‌ک: (زین العابدین)، یاخود (زه‌م: سه‌ره‌نشـت کردن)ی تیا‌دا بنا‌سرت‌ه‌وه، وه‌ک: (أنف الناقة).

دانهر له ده‌سته‌واژه‌ی (وأخرن ذَا....) دا ئاماژه‌ به‌وه ده‌کات که هه‌رکات له‌قه‌ب له‌ گه‌ل ئیسـمدا ها‌ت، ئه‌وا پێ‌ویسته له‌قه‌به‌که‌ له‌دوا‌ی ئیسـمه‌که‌وه بیت، وه‌ک: (زید أنف الناقة) که زه‌ید ئیسـمه‌که‌یه پێ‌شکه‌وتوو، و (أنف الناقة) له‌قه‌به‌که‌یه‌و دوا که‌وتوو، و درووست نییه له‌قه‌ب پێ‌ش بخ‌ریت به‌سه‌ر ئیسـمه‌که‌دا و بگوت‌ریت: (أنف الناقة زید) مه‌گه‌ر به‌ که‌می و ده‌گم‌دنی نه‌بیت، که ئه‌مه روویداوه، وه‌ک ئه‌م شیع‌ره:

﴿۲۲﴾ بَانَ ذَا الْكَلْبِ عَمْرًا خَيْرَهُمْ حَسَبًا بَيِّنَ شَرِيَانَ يَغْوِي حَوْلَهُ الذِّبُّ

که لیره‌دا له‌قه‌بى (ذا الکلب)، پيش نيسمه‌که که‌وتروه، که (عمرو)ه‌و نه‌مه‌يش به ده‌گم‌ن پروو ده‌دات.

به پروو که‌شى قسه‌که‌ى دان‌ردا، وا دياره که هدر کات له‌قه‌ب له‌گم‌ن نيسم و کونيه‌دا هات، ده‌بيت له دوايان‌وه بيت و، مه‌به‌ستى له ده‌سته‌واژه‌ى (سواه)، وات‌ه: نيسم و کونيه، و که‌واته واجبه بخريته دواى نيسمه‌وه، به‌لام نه‌گدر له‌گم‌ن کونيه‌دا هات، نه‌وا سەر‌پشکى له‌نيوان نه‌وه‌يدا که کونيه‌که پيش بخديت به‌سەر له‌قه‌به‌که‌دا، وه بلييت: (أبو عبدالله، زين العابدين) و ياخود له‌قه‌به‌که‌ى پيش بخديت به‌سەر کونيه‌که‌داو بلييت: (زين العابدين أبو عبدالله) هدر دوو کيان چوونيه‌که.

وَإِنْ يَكُونَا مُفْرَدَيْنِ فَأَحْيِفْ خَتْمًا وَإِلَّا أَتْبِعِ الَّذِي رَدَفَ

نينجا له هه‌ندى نوسخه‌ى نه‌لفيه‌دا ده‌سته‌واژه‌ى (وذا إجعل اخرا، إذا إسما صحبا) هاتروه، له جياتى (واخرون ذا إن سواه صحبا)، که بيگومان نه‌وه يه‌که‌مه‌که‌ديان جوانزه، چونکه نه‌و گرفته‌ى پيشه‌وه (که برتية له‌وه‌ى که دواخستنى له‌قه‌ب تنها له کاتيک‌دايه که له‌گم‌ن نيسم‌دا هاتبيت، و نير ده‌سته‌واژه‌که‌ى دان‌ر پشتگيرى له نيسم و کونيه پيکه‌وه ده‌کات). و نهم گرفته چاره‌سەر ده‌کات، و ده‌سته‌واژه‌ى (وذا إجعل اخرا إذا إسما صحبا) ماناى نه‌وه ده‌گديه‌نيت که دواخستنى له‌قه‌ب کاتيک درووسته، که تنها له‌گم‌ن نيسم‌دا هاتبيت، به‌لام ده‌سته‌واژه‌که‌ى تر وا ده‌گديه‌نيت که هدر کات له‌قه‌ب له‌گم‌ن کونيه‌دا هات، دواخستنى له کونيه‌که‌دا واجب نييه، و قسه‌ى راست و درووستيش هدر له‌سەر نهم راپديه، وهك پيش‌تريش باسما‌ن کرد، و نه‌گدر دان‌ر (خوا لتي خوش بيت) بينووسيايه: (واخرن ذا إن سواها صحبا) بيگومان نير هيچ جوړه گرفت و دوو دلييك لهم باره‌يدوه نه‌ده‌هاته ئاراوه، و ده‌سته‌واژه‌که به‌م جوړه‌ى لى ده‌هات: (واخر اللقب إذا محب سوى الكنية وهو الإسم)، وات‌ه: له‌قه‌ب بخه‌ره دواوه، نه‌گدر له‌گم‌ن غه‌يرى کونيه‌دا هات، وات‌ه: له‌گم‌ن نيسم‌دا هات، و دواتر ماناکه‌ى به‌م جوړه‌ى لى ديت: (واخر اللقب إذا صحب الأسم: نه‌گدر له‌قه‌ب له‌گم‌ن نيسم‌دا، نه‌وا له‌قه‌به‌که دوا بخه له نيسمه‌که).

﴿توتیرینهوه سهبارهت به پتکهوه هاتنی ناو و نازناو (الاسم واللقب)﴾

نه گدر نیسم و له قه دب پتکهوه کۆبووندهوه، یان ههردووکیان مو فره دن، یاخود ههردووکیان مو ره کدین، یاخود نیسمه که مو ره کدیه، و له قه به که مو فره ده، یان نیسمه که مو فره ده و له قه به که مو ره کدیه.

جا نه گهر هاتوو ههردووکیان مو فره د بوون، نه وه تا به رای به صریه کان ئیضا فیه کردیان واجبه، وهك: (هذا سعيد كرز) و (مررت بسعيد كرز)، به لām کوفیه کان شویتکه وتنی له قه به که یان له رووی ئیعرابه وه به نیسمه که وه (الاتباع) په سه ند کردووه، نه مه یان به درووست زانیوه، واته نیسمه که چ حدره که یه کی وه رگرتبوو، نه و له قه به که ش هه ر نه و حهره که یه وه رده گرتیت، وهك: (هذا سعيد كرز)، و (رایت سعیدا كرز) و (مررت بسعيد كرز) و دانهر (به ره حمت بیت) له کتییه کانی تریدا ئهم راییهی کوفیه کانی په سه ند کردووه.

جا نه گهر هاتوو مو فره د نه بوون، به لکو مو ره کد ب بوون، وهك: (عبدالله أنف الناقه) یاخود مو ره ککه ب و مو فره د بوون، وهك: (عبدالله كرز) و (سعيد أنف الناقه) نه و له م کاتدا وهك نه و بوون له حدره که وه رگرتندا (الاتباع) واجبه، و دووه مینان ئیعرابی یه که مینه که یان وه رده گرتیت، وه ههروه ها درووسته دا براندنی له قه به که، له تابیییهت، و شویتکه وته بوون، واته به و ماناییهی که به شیوهی مه رفوع یان مه منصوب ده رکه ویت، وهك: (مررت بزید هو أنف الناقه) بووه، به لām له نموونهی: (مررت بزید أنف الناقه) که مه منصوب بووه، و فه تچه که وتوو ته سه ر (أنف) ئهم مه منصوب بوونه به گریمانهی نه وه کراوه، که له پیشیه وه فیعلیک به ته قدیری ههیه، که (أعنی) یه، واته رسته که به م جو ره بووه، (مررت بزید أعنی أنف الناقه)، له م سۆنگه یه وه له کاتیکدا که نیسمه که مه رفوع بیت، ده توانریت له قه به که به ته قدیری فیعلیککی شاراو مه منصوبی بکهین، وهك: (هذا زيد أنف الناقه) وه نه گهر نیسمه که مه منصوب بیت، ده توانریت له قه به که به ته قدیری مو به دایه کی شاراو مه رفوع بکرتیت، وهك: (رایت زیدا أنف الناقه) وه هه ر کات نیسمه که مه جو روو بیت ده توانریت له قه به که له (تابع) بوون له ئیعرابه دا دا بر دریت، و به شیوهی مه منصوب به گریمانهی ته قدیری فیعل، یاخود به شیوهی مه رفوع

به گریمانه‌ی تقدیری موبته‌دا بهیتریت، وهك: (مررت بزید أنف الناقه)، یان (مررت بزید أنف الناقه).

وَمِنْهُ مَنْقُولٌ كَفَضْلِ وَأَسَدٌ وَ ذُو أَرْبَعِ خَالَ كَسَعَادٍ وَأَذْدٌ
وَجُمْلَةٌ وَمَا يَمْزَجُ رُكْبًا ذَا إِنْ يَغْيِرُ وَنَهٍ تَمَّ أَغْرَبًا
وَشَاعَ فِي الْأَعْلَامِ ذُو الْإِضَافَةِ كَعَبْدِ شَمْسٍ وَأَبِي قُحَافَةِ
﴿تَوَيَّرَ نَهْ وَهْ يَهْ كَ سَهْ بَارَهْ تَ بَهْ بَدَشَهْ كَانِي عَدْلَهْم﴾

عدلهم ده‌بیته دوو به‌شدوه (مرتجل) و (منقول) مورته‌جمل: نه‌ویه که پیشتر و پیش بوون به عدلهم، نه بۆ عدله‌میه‌ت و نه بۆ هیچ شتیکی تر به کارنده‌یتراییت، نه‌مدش بزانه که مورته‌جمل له (ارتجل الخطبة) هاتووه. واته که سیک به‌بی بیر کردنه‌وه و خو ناماده کردن ده‌ست بکات به ووتاردان، نمرونه‌یش بۆ مورته‌جمل، وهك: (سعاد: که ناوی ژنیکه) و (أدد: که ناوی پیاوئیکه).

مدنقول: نه‌ویه که له غه‌یری عدله‌مبوندا به کاره‌یتراییت، و له‌ویزه نه‌قل کراییت و گواستراییتدوه. ئیتر نه‌و گواسته‌وه‌یش یان له صیفه‌تیکه‌وه‌یه، (واته ئیسمی فاعیل و ئیسم مفعول و صیفاته‌کانی تر)، وهك: (حارث — حاتم — محمد — حسن)، یاخود نه‌قل کرانه که له مده‌ره‌وه وهك: (فضل) که پیش عدله‌میه‌ت، له نه‌سلدا مده‌ره‌و بووه، و دواتر بووته عدلهم.

یاخود نه‌قل کرانه که له ئیسم جینسیکی وهك: (أسد) وه‌یه، وه بزانه که عدله‌می وه‌رگیراو (منضول) له صیفه‌ت و مده‌ره‌و و ئیسم جینس موعره‌به.

۴. عدله‌می نه‌قل‌کراوه و وه‌رگیراو له رسته، ئیتر رسته که فیعلی بیت، یان ئیسمی، وهك: (قام زید) و (زید قائم) به‌ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تر یه‌کیک له به‌شه‌کانی (منقول) بریتیه له مدنقول له رسته واته وه‌رگیراو له‌رسته، ئیتر رسته‌که‌ی فیعلی بیت یان ئیسمی چوونیه‌که، و ئهم جوړه رسته‌اند دوا‌ی نه‌وه‌ی که بوونه عدله‌م بۆ که سیک یان شتیک، به هه‌مان شی‌وه‌ی نه‌سله‌که‌ی خو‌یان دهرده‌بردرین، و هیچ گوزارنیک تیا‌اندا ږوو نادات، وهك: (جائی زید قائم) (رایت زید قائم) و (مررت بزید قائم).

لەراستیدا ئەم بەشەى (منقول عن الجملة: وەرگىراو لەرستە) سەر بە عدەمە مۆرە کەبەکانە.

﴿باسى عدەمى مۆرە کەب﴾

يە كَيْك لە بەشدەكانى عدەم، مۆرە كەكەبى مەزجىيە، وەك: (بەلبەك) و (مەدى كەب) و (سىبوى).

تەركىبى مەزجى: ئەو ەيە كە دوو ئىسم پىكدەو كۆكرابندەو و درابن لە يەك، و بووبنە عدەم بۆ يەك شت، و ئىسمى دوو ەم دەرەق بە ئىسمى يەكەم وەك (تاو تائىت)ى كەلىمە وائىت، واتە چۆن حەرفى پىش (تاء تائىت) مەفتوحە، و ەدروەها ئەو تائەيش لەكاتى نىسبەت لىداندە حەزف دەبىت، لە تەركىبى مەزجىشدا ئىسمى دوو ەم وەك ئەو تائە تەئىشەى كەلىمە وائە، واتە بەشى دوو ەمى ووشە كە لەكاتى نىسبەت لىداندە، حەزف دەبىت، بۆ غوونە كە دەتەوئەت كەسەك خەلەكى (بەلبەك) بىت، نىسبەتى ئەو ەى لى بەەيت، كە خەلەكى ئەوئە، دەلەيت: (بەلى)، و بەشى دوو ەمەكەى بەهۆى (بەاء)ى نىسبەتەو حەزف دەبىت، و ەدروەها ما قەبلى ئەو بەشى دوو ەمە لە تەركىبى مەزجىدا مەفتوحە وەك: (بەلبەك).

ئىنجا دانەر باسى ئەو ەى كە دوو ە كە لە مۆرە كەكەبى مەزجىدا، ئەگەر بە لەفزى (و ەى) كۆتائى ەاتبوو، ئەو ە موعرەب نىيە، بەلكو مەبنييە، كەواتە ئەگەر بە ((و ەى) كۆتائى نەاتبوو، ئەو ە موعرەبە، وەك: (جەائى بەلبەك) و (رأيت بەلبەك) و (مررت بەلبەك) كە دەبىنن ئىعرابى (غیر منصوب)ى وەرگرتوو، و موعرەب دەبن.

— لە مۆرە كەكەبى مەزجىدا دوو ئىعرابى تر لە ئارادا ەن:

۱. لە سەر جەم ەالەتەكاندا مەبىن لەسەر فەتخە، وەك: (جەائى بەلبەك) و (رأيت بەلبەك) و (مررت بەلبەك).

۲. بەشى يەكەم ئىضافە دەكرىت، بۆ لای بەشى دوو ەم، و ئىعراب لە بەشى يەكەمدا جى بەجى دەكرىت، وەك: (جەائى حەزرموت) و (رأيت حەزرموت) و (مررت بحەزرموت).

وه هدروهها مورِه ککهبی مدزجی به لهفزه‌ی (وید) کۆتایی بیّت، ئەوا لەم حالەتەدا مەبەنی دەبیّت لەسەر کەسەرە، وهك: (جاءنی سیویه) و (رایت سیویه) و (مررت سیویه).

وه لەم بەشدی مورِه ککهبی مدزجی کۆتایی هاتوو به (وید) دا هەندێ لە زانیان لەم حالەتەدا ئیعرابی غدیره مونسدریفیان بەدرووست زانیوه، واتە کە بەشی دووهم لە حالەتی رەفەدا بە ضەمە، و لە حالەتی نەصب و جەردا فەتەحیان لەسەر دابنێن، وهك: (جاونی سیویه) و (رایت سیویه) و (مررت سیویه).

تێبینی: هۆکاری مەبەنی بوونی بەشی دووهم لە (ئەوانە) کە به (وید) ی کۆتایی هێنان هاتوو وهك وشەکانی (سیویه - خالویه - حمدویه)، کە مورِه ککەب کراون لە ئیسەمەکانی (سیب - خال - حمد) و پاشگری دەنگی (وید) بۆیە لەبەر ئەوەی کە ئیسەمی صدوت (دەنگ) خاوەنی (شەبەهەتی ئیهمالی) یە، لە گەڵ حەرفدا بۆیە مەبەنی بووه، بەلام مەبەنی بوونی مورِه ککهبی مدزجی لەسەر کەسەرە، لەبەر ئەوەیە کە رەچاوی (إلتقاء الساكنين) بکریت.

﴿باسی مورِه ککهبی ئیضافی﴾

یەکیکی تر لە بەشدەکانی عەلەم، ئەو لەفزه‌یه کە بە شیوه‌ی تەدرکیبی ئیضافی مورِه ککەب کرا بیّت، وهك (عبد شمس) و (أبو قحافة) و لەم بەشدی مورِه ککهبی ئیضافیدا، مضافە کە هەروهك موفرده و بەگوێزە جیگاگە ی خۆی لەرسته کەدا، ئیعراب وەرده گرت، و بۆیە سەرجه‌م حالەتە جۆر بە جۆرەکانی، وهك (موبته‌دا - خەبەر - فاعیل - مفعول... هتد) بەسەردا دیت، وهك: (عبدالله شاعر، فاز عبدالله، صاحب عبدالله، سارعت الی عبدالله) و هەروهها وهك: (جاءنی عبد شمس و أبو قحافة) و (رایت عبد شمس و أبا قحافة) و (مررت بعبد شمس و أبي قحافة).

ئینجا دانەر لێره‌دا بە هێتانی دوو غوونە (عبد شمس) و (أبو قحافة) ویستی ئاماژە بەو بەدات کە بەشی یەکمەیان موعرەب بووه بەهۆی حەره‌ کەوه، وهك (عبد) و یان بەهۆی حەرفەوه، وهك (ابی) و بەلام سەبارەت بە بەشی ئەوەیە کە بە مونسدریف

هاتوره، وهك: (شمس) و غديره مونسەريف وهك: (قحافة)، چونكه (قحافة) دوو هوکار له هوکاره کانی مەنع صدرفى تبادايە، كه عدله ميهت و تەئيش.

وَوَضَعُوا لِبَغْضِ الْأَجْناسِ عِلْمٌ كَعَلِمِ الْأَشْخَاصِ لَفْظًا وَهُوَ عَمٌ
مِنْ ذَاكَ أَمْ عَزِيزٌ لِلْعَقْرِبِ وَهَكَذَا ثَعَالَةُ لِلثَغْلِبِ
وَ مِثْلُهُ بَرَّةٌ لِلْمَبْرَةِ كَذَا فَجَارِ عِلْمٍ لِلْفَجَرَةِ

﴿ياسى عدله مى جينس﴾

لەلایەکی ترهوه عدلهم دوو بەشی ترى هەیه (علم شخص) و (علم جنس) جا عدله مى شەخص (ناوی تاکە کەس)، دوو یاسای لی دەبیتهوه، بە گوێرەى یاسایەکیان مەعەویدە، واتە مەبەست پێى خودی تاکە کەسیکە، وهك: (زهید) كه مەبەست پێى مەرفیکە کە ناوی زەیدە، و هەروەها وهك (أحمد) و یاساکەى تریان، عدله مى شەخسى لەفزیە، ئەمیش ئەوەیە کە دروستە لەدواوە (حال) بیت، وهك: (جانی زید ضاحکا) کە لەم ئموونەیدا (زهید) عدله مى شەخصە (ناوی کەسیکە) و لەفزی (ضاحکا) بە (حال) ناوزەد دەکریت، کە لەدواى عدله مى شەخصەوه هاتوره.

وه یاسایەکی ترى ئەم عدله مە لەفزیە، بۆ کاتیکە کە ئەم نێسمە (واتە ئەم عدله مى شەخسە) لەگەڵ هوکاریکی ترى سەر بە (ممنوع من الصرف) دا کو بیتهوه، کە دەبیت ئەو هوکارە (عدله ميهت) نەبیت و غیری ئەو بیت، له هوکاره کانی مەنع صدرف، لەم کاتەدا ئەم عدله مە غیریە مونسەریفە، وهك: (هذا احمد) کە جگە لە عدله ميهت، هوکار و سەبەبی (وزن فیعل) ی تبادایە، و بۆیە بەی تەنۆین دەرکەوتوره، وه یاسایەکی تر لەم حوکمە لەفزیەیانە سەبارەت بەم عدله مى شەخسە، ئەوەیە کە ئەلف و لامی تەعریف ناچیتە سەر نێسم گەلیکی لەم جزرە، و بۆیە ناتوانی ت بگوتریت: (جاو العمرو). بەلام (عدله مى جينس: ناوی رەگەزی) لەرووی حوکمی لەفزیەوه وهك عدله مى شەخس وایە، وهك: (هذا أسامة مقبلا: ئەمە شیڕە لە هەلمەت بردندا) وه ئەوەیش بزانە کە بۆیە بۆ (أسامة) لەفزی (هەذا) ی بەکارهێناوه نەك (هذه) هەرچەندە (تائی تەئیش) بەسەر (أسامة) جنسی شیڕە، بۆیە بەکارهێنانی (هەذا) بۆی هیچ گرت و لەمەپرێك دروست ناکات.

وہ حوکمہ لہ فزیہ کانی عدلمی شدخس، لہ عدلمی جینسیشدا ھدیو جی بدجی
دە کریت، بەھوی ندوہوہ کد غدیہ مونسدیریفد چونکہ دوو ھۆکاری تیادایہ، لہ
ھۆکارە کانی مدع صدرف، کہ بریتین لہ: (عدلمییەت تەئیت) و ھدروہا لہ دوای
عدلمی جینس (حال) دیت، وەك لہ فزی (مقبلا) لہ غوونە کە ی رابردوودا، و ھدروہا
چوونە سدري ئەلف و لام بۆ سەر ئیسمی عدلمی جینس درووست نییە، و بۆیە
ناتوانریت بگوتریت: (هذا الأسامة).

بدلام سەبارەت بە حوکمی عدلمی جینس، لەرووی ماناوہ لە گەل عدلمی شدخسدا
جیاوازە، چونکہ ماناو مدلولولی عدلمی جینس تەنھا کەسیک بە دیاری کراوی
ناگریئەوہ، بەلکو ھدروہك (نەکیہ) خەلکان و تاکیکی زۆر دەگریئەوہ. بۆیە
دەتوانریت بگوتریت کە عدلمی جینس لەرووی حوکمی لہ فزیەوہ، وەك عدلمی
شدخس وایە، و لەرووی حوکمی مدعندویەوہ وەك ئیسمی نەکیہ وایە!
وہ لہم سونگەیدوہ (کە مدلولولی عدلمی جینس بۆ کەسیکی تایبەت و دیاری کراو
نییە) بۆیە بۆ ھەموو شیریک، لہ فزی (أسامة) و بۆ ھەموو دوو پشکیک لہ فزی (عقرب)
و بۆ گشت رۆیەك لہ فزی (عالة) بەکارھێنراوہ.

﴿جیاوازی نیوان عدلمی جینس، و ئیسمی جینس﴾

عدلمی جینس بۆ پێوہ بەستەو (مقید) کردنی شتیک بە ئیستاوہ ھاتوہ، تا لہ ھزری
مروڤدا بچەسپێریت، بەلام ئیسمی جینس بۆ مانای ھەر شتیک ھاتوہ، کە چۆنە بەو
شیوازە دەربێدریت، واتە: (من حیث هو هو) بەبێ ندوہی کە بەستراپیت بە کاتی
ئیستاوہ، بۆیە مانای عدلمی جینس ھدروہك نەکیہ خواوہنی فرە پەھەندی و گشتی
بوونە، و تەنھا کەسیک دیاری ناکات و ناگریئەوہ.

تێبینی: رافیار (گۆپی پر نوور بیت) سەبارەت بە ئەحکامی لہ فزی عدلم تەنھا سی
حوکمی باسکرد، و سی حوکمی تری باس نەکرد، کە ھیدی و بریتین لہ:

۱. صیفەتی عدلمی جینس دەبیت بە مدعریفەبی بیت.
۲. عدلمی جینس ھدروہك عدلمی شدخس دەتوانیت لہ سەرەتا (ابتداء) دا بیت،
وەك: (أسامة ملك الوحوش).

۳. لە ئەسلى داناندا (وضع) دا ئىضافە کردنى عدله مى جینس درووست نییه، و
 بۆیە درووست نییه بگوتریت (أسامه منا) یان (محمدنا) ئینجا بزانه که عدله مى
 جینس یان بۆ شەخس (ذات) ه، وهك: (أم عربت) که عدله مى بۆ دوو پشك،
 وه یاخود عدله مى جینسه بۆ مانا (عين) شتيك، هدر وهك دانەر (رحمه الله)
 لهدهسته واژه ی (بره، للمبرة، وفجار للفجرة) دا دەری بری چونکه (بره)
 عدله مى بۆ (میره: کرده وه چاکه کان) و هدر وه ها فجار وهك (حذام: که
 مدبنیه له سەر که سهر) که عدله مى بۆ (فجرة: کرده وه ناپه سنده کان)
 هدر وه ها وهك (سبحان) که عدله مى بۆ (تسبیح: به پاک راگرتنى زاتى
 پهروه دگار) له هه موو کهم و کورپیهك و هدر وه ها وهك (يسار) له سەر
 وه زنى (فجار) که عدله مى بۆ (ميسره: قومار بازى).

پوونکردنه وه: له فزى عدلم له دهسته واژه کدى دانەردا، که ووتى: (ووضعوا لبعض
 الأجناس علم) چونکه ئەم له فزه (مدفعول به) یه، بۆ (وضعوا) و ئیسمى مدنصوب
 له حاله تى وه فقدا به ئەلفه وه (علما) ده هیتريت، به لām دانەر بهم شیوه یدى نه کردوه،
 چونکه لیڤه دا به گوێڤه ی (زمانى په ییعه) کارى کردوه، و ئەم هۆزى په ییعه یه ئیسمى
 مدنصوب له کاتى وه فقدا به سکونى سەر (علم) دیارى ده کەن، و بۆیه وشەى (علم)
 لیڤه دا به سکونه وه کو تایی هات و بینیمان.

﴿اسم الإشارة﴾

اسم الإشارة: اسم وضع لمعنى معین، بواسطة الإشارة الحسية.

وألفاظه: (ذا) للمفرد المذكر، و(ذان) لمثناه رفعاً، و(ذین) لمثناه نصباً وجرّاً، و(تا)، و(تی)، و(ته)، و(ذی)، و(ذه) للمفرد المؤنث، و(تان) لمثناهما رفعاً، و(تین) له نصباً وجرّاً، ولجمعهما (أولاء) بالمدّ، و(أولی) بالقصر، ويلحقها كاف الخطاب عند بعد المشار إليه، تقول: (ذاك)، (ذاکما)، (ذاکم)، (ذاك)، (ذاکما)، (ذاکن)، ف(ذا) للمشار إليه، والكاف لمعرفة حال المخاطب أفراداً، وتثنية، وجمعاً، مذكراً، أو مؤنثاً، كما يدخل عليها، هاء للتنبيه، ويجوز زيادة اللام مع الكاف للدلالة على زيادة بعد المشار إليه، إلا في المثنى و (أولاء)، و ما دخل عليه، (ها)، فلا يقال: (ذانلك)، و لا (أولئلك)، و لا (هذلك)، ويشار بكلمة (هنا)، للمكان القريب، و(هناك) للمكان البعيد.

تسمى نيشاره: نمو نيسميه كه دانراوه، بؤ واتايه كى دياريكراو، كه بههؤى ناماژه هستى يه كانهوه، دهرده پردرئ، و نه مانمن، "ذا" بؤ موفردهدى موزه ككهـر "ذان" بؤ موسه ننای موزه ككهـرى مهـرفوع "ذین" بؤ موسه ننای موزه ككهـرى مهـنصوب و مهـجرورو "تا" و "تي"، "ته" و "ذی"، "ذه"، بؤ موفردهدى مؤننهـته، "شان" بؤ موسه ننای مؤنشى مهـرفوعه، "ثین" بؤ موسه ننای مؤنشى مهـنصوب و مهـجرورو، وه "أولاء" بؤ جهـمعه نيتـر موزه ككهـريبت، يان مؤنث، وهـهـروهـا "أوى" بهـ (قهـصر: كورت نبئ مهـدد)، واتـه "أولاء" و "أولى" بؤ جهـمـع دهـبن، وهـ "كاف" ی خطـابـيان دهـچـتـه سهر، كاتى كه نيشاره بؤكراو دوروبوو، وهـ "كاف" بؤ زانينى نهـوهـى كه نايا موخاطهـب "موفردهـه" يا موسه ننـا، يان جهـمـع، وهـ موزه ككهـره، يان مؤنثه، وهـ هـهـروهـا بؤدهـلالـت كـردن لهـسـر زؤرى دوريهـكه، له نيشاره بؤكراودايه، تهنـها لهـ "مثنى" و "أولاء" دا نهـبيـت، وهـ هـهـروهـا لهـوهـدا نهـبيـت كه "هـاء" ی

چوبیتته سهر، بویه ناوتری "ذانك"، و "اولئك"، و "هذلك"، وه به (هنا) نیشارهت بۆ نزیکی ده كرى وه (هناك)، بۆ دووری یه! بویه نین مالیک، له نه لقیه دا ده لیت:

بذا	للمفرد	المذكر	أشـر	بذي	وذه	تی	تا	على	الأثنی	ألتصر
وذا	ن	تان	للمثنی	المرتفع	وفي	سواه	ذین	تین	أذكر	تطع.
وبأولی	أشـر	لجمع	مطلقاً	والمد	أولی	ولدی	البعـد	انطقا		
بالکاف	حرفاً	دون	لام	أو	معه	واللام	أن	قدمت	ها	ممتعة.
وبهنا	أو	ههنا	أشـر	أ	لي	داني	المكان	و	به	الكاف
لي	البعـد	أو	بعم	له	أو	هنا	أوبهناك	انطقن	أو	هنا.

﴿نيسمی نیشاره﴾

هـر کاتیک که بته ویت که سیک یان شتیک به نیشاره ده کی به رجه سته (حسی) نیشان به دیت ، ئدوه نيسمی نیشاره به کار دیت بۆی ، وه ئهو که سه یان ئهو شته به (مشار الیه) ناوزه ده کریت ، وه له زمانی عه ره بیدا ئيسمی نیشاره و (مشار الیه) ئاماژه بۆ کراوه که، ده بیته له پرووی (مذكر) بون و (مؤنث) بون و (مفرد) بون و (مثنی) و (جمع) بونده وه هاوړیکي ید کتر بن وهك: (رایت هذا الكتاب)، (حفظت هذه الكلمة).

* نيسمی نیشاره به گویره ی نزیکی و دووری (مشار الیه) یه که سی به شه :

۱- نیشاره ی نزيك، که له فزه کانی بریتین له (ذه- ذهن- تا- تی- ته- ذه- تان- اولاء-).

۲- نیشاره بۆ نه دوور و نه نزيك (متوسط) که له فزه کانی بریتین له (ذالك- ذانك- تلك- تانك- اولئك)

هـل به ته وشه کانی (ذهنك- تانك- اولئك) دیسانه وه بۆ نیشاره ی (ناوه ند- متوسط) به کار دین.

وه هـدروها بۆ نیشاره کردن بۆ جینگای دوور له فزی تریش به کار دین :

۱- (ثم) به فمتهی (ثاء) ی سیّ نوحته ، وه له حاله تی وه قف داله گدل (هاء) ی
(سکت) داده و تریّت (ثمة).

۲- (هنا) به فمتهی (هاء) و نونی شه دده دار .

۳- (هنالك) لهم ئیسمه یاندا دروست نی یه ، (هـاء) ی ، (تنبيه) ی ، پیوه بلکیتریت ،
(ابن مالک) له (نکت) دا ، که حاشیه یه که له سهر (مقدمة) ی (ابن حاجب) نویسیویدی ،
رای وایه که (هنالك) له نیشاره کردن بۆ کاتی دوور به کار دیت ، وه بده لگه شی لهم
نایه تیه ، (هنالك) تبلوا کل نفس ما سلفت به .

• لهم باره یه وه ، ئیبن مالیک فەرموویدی:

بِذَا لِمُفْرَدٍ مُذْكَرٍ أَشِرٌ
بِذِي وَذِهِ تِي تَا عَلَى الْأُنْثَى اقْتَصِرُ
وَدَّانِ تَانِ لِلْمُثْنَى الْمُرْتَفِعِ
وَفِي سِوَاهُ ذَيْنِ تَيْنِ اذْكَرُ تُطْعِ
وَبِأُولَى أَشِرٍ لَجْمَعٍ مُطْلَقًا
وَالْمَدُّ أُولَى وَلَدَى الْبُعْدِ انْطِقًا
بِالْكَافِ حَرْفًا دُونَ لَامٍ أَوْ مَعَهُ
وَاللَّامُ إِنْ قَدَّمْتَ هَتَا مُمْتَنِعَةٌ
وَبِهُنَا أَوْ هَهُنَا أَشِرٌ إِلَى
دَانِي الْمَكَانِ وَبِهِ الْكَافُ صِلًا
فِي الْبُعْدِ أَوْ بِشَمِّ فُهُ أَوْ هَنَّا
أَوْ هُنَالِكَ انْطِقَنْ أَوْ هِنَّا

﴿التعريف باللام﴾

المعرف باللام، ما دلَّ على معنى معيّن باللام سواء، كان فرداً خاصاً، نحو: الحديقة ذات أوراڊ جميلة، إشارة إلى حديقة معينة، وتسمى "لام العهد الخارجى"، أو جنساً عاماً، نحو: "الرجل خير من المرأة"، وتسمى لام الجنس، و يتشعب منهما أقسام تذكر في المطولات.

﴿المعرف بأداة التعريف﴾

المعرف باللام: نموه به كه دهلالهت بكاته سمر واتايه كى ديارى كراو، بههوى لامه كه وه، نيت فرديكى تاييهت بيت وهك "الحديقة ذات أوراڊ جميلة" كه ناماژهى كردوه، بؤ باخچهيه كى ديارى كراو، وه به "لام العهد الخارجى" ناوده بریت، ياخود بؤ "جنس" يك بيت، به گشتى، وهك: (الرجل خير من المرأة)، وه به "لام الجنس" ناوده بریت، وه چندها بهشى لى دهبيتته وه، له كتيبه گه وره كاندا باس ده كرتن. وهك: نين ماليك له نهلفيه دا ده ليت:
 آل حرف تعريف أو اللام فقط نمط عرفت قل فيه النمط.

﴿ثelf و لام له (الحمد) دا﴾

ثelf و لام له (الحمد) دا، بؤ جينسه، وهئدو موبته دا مدعريفديه، بؤ (حصره)، وههوكهيشى (استغراق) كردن و (انحصار) كردنى سهرجدم سوپاس و ستايشه كانه بؤ تنها زاتى خواى پهره وردگار.

﴿بهشه كانى ثelf و لام﴾

جا نهلف و لام، چهند جورىكى هديه، كه بهشه كانى ليره دا روون ده كدينه وه:

"استغراق افراد الجنس" : که نهمه له کاتیکدايه، که لهفزی (کل) له پرووی
 حدهدهده بهرايه، له جینگای له لهلف و لامهده ماهیهته، وهله، دا انسان له
 خسر، واته: (کل الانسان لفی خسر).

"استغراق صفات افراد الجنس" : نیشانهی نهمهش دروستی دانانی لهفزی (کل)ه،
 لهجینگای نلف و لامه کهیدا بهشیوازیکی مهجازی دابنیشیت. وهك: (زید الرجل) واته :
 (ذي كل صفات الرجل) لهم نمونهیدا دانانی لهفزی (کل) لهجینگای (ال) دا بهحقیقی
 دروست نیه ، چونکه (زید) ههموو پیای سهرزهوی نیه ، بهلکو بهشیوهی مهجازی
 دروسته ، وهمدبهست ندهیه کهزهید سدرجدم صیفاته چاکهکانی پیای باشانی له خویدا
 کۆکردوتهوه .

بۆ روشن کردنهوهی حقیقت و جیهتی (ماهیهی) جینسه که : که نهمهش له کاتیکدايه
 کهبههوی (الف) و (لام) و ندهوشتهی کهنهم (الف) و (لام) هی چوهته سهر (مدخول)
 ه کهوه بگهین بهماهیهتی شتیک له پرووی (هي هي) وه ناماژهی بۆبکریته. واته : لهو
 روهوه کهندهوه ماهیهته کهیدهتی، نهك له پرووی شته دهره کیه کانهوه (الامور الخارجية) که
 ههلهکهوته سهری، وهك : (الرجل خير من المنة) واته : ماهیهتی پیای - له گهل
 رهواندهوهی تاییهتهندی (خصوصیت) دا - له ماهیهتی ئافرهت باشزه ، وه نهمهش
 له گهل بهرزی و بهرپزی ههندی ئافرهت بهسهر پیواندا تیک ناکاتهوه (منافاة)
 له نیوانیاندا پروونادات .

نلف و لامی (عهدی ذهنی) : وه نهمهش له کاتیکدايه کهندهوشتهی (أل)ی
 چوهتهسهر له تیروانیی کهسی (مخاطب) دا پروون و دیار و ئاشکرا بیت، وهك : (اذهما فی
 الغار)، که نلف و لام له (الغار) دا ، ناماژه و ئیشارهته بۆ ئهوندهشکودتهی که پیغمبر
 (صلی الله علیه وسلم) و کهسیکی تر که نیمامی ئه بویه کره، "رضی الله عنه"، که
 له ویدا خویان ههشار دابوو .

تەلف ولامی عەھدی (ذکر) ی : ئەمەیه کەئیشارەت بۆئیسمیکە کەپیشتر باسکرا بوو ، وەك : (کما ارسلنا الی فرعون رسولا فعصى فرعون الرسول) کە ئەلف ولام لە (الرسول) دا ئاماژەیه بۆ ئەوێ کە مەبەست لە (الرسول) هەمان ئەو پەرسولەیه کە پیش جوملەیی (فعصى فرعون) باسکرا بوو .

۷- ئەلف ولامی (زاند) ی لازم : ئەلف ولام لەھەندئ جیگادا بەزیادی دیت ، بەلام لەھەمان کاتیشدا لازمە ، واتە : حەزفکردنی دروست نیە ، وەئەم جوۆرە ئەلف ولامە دەچیتە سەر ئیسیمیک کەبەبی ئەلف و لامیش ھەر (معرفة)یە ، وەك : (اللات - الان).

۸- ئەلف ولامی (زاند) ی غەیرە لازم : ئەم جوۆرە ئەلف و لامیش ھەندئ کات زائیدی غەیرە لازمە ، و زیاتر لە ضرورەتی شیعریدا بەکار دیت . وەك : (ولقد نهيتك عن بنات الاوبر) کە شاعیر (بنات الاوبر) ی بە ئەلف ولامدووە گوتووە ، کە بەبی ئەلف ولامیش ھەر مدعریفە .

۹- ئەلف ولامی زیادەیی (لحیة) : (لح) لەزماندا واتە : ئاماژەکردن بەچاو ، بەلام لێرەدا مەبەست ئاماژەکردنی عەقڵی یە ، وە لەم جوۆرە ئەلف دەچیتە سەر ھەندئ لە ئیسیمە عەلمە مەنقولە کان (الاعلام المنقولة) تا دەلالەت بکات ، کە مانای (المنقولة) یە کە دیسانەووە لە (منقول منه) وەك ، تێیدا ھەیه و تییینی کراوە وەك : (الفضل) کە لەزماندا واتە : کاملی و تەواوی ، و ئەم ئیسیمەیان کردۆتە ناوی کەسیك ، سا بەلکو کەسیکی خواوەن فەزل دەرچیت . لەسەر ئەمەشەو ئەلف ولام لە (الفضل) دادەلالەتە ، لەسەر ئەوێ کە مانانامە صەدری یە کە (الفضل) سەرەرای بوونە (علم) و ناوی کەسیك ، ھەرئەومانایە تێدا مەبەست و ئاماژە .

﴿الموصول﴾

وهو اسم دلّ على معنى، معين بواسطة جملة خبرية، بعده تسمى صلة، وهو (الذي) للمفرد المذكر، و(اللذان) لثناء في حالة الرفع، و(اللّذين) له في حالتي النصب والجرّ، و(الذين) لجمع مطلقاً، و(التي) للمفرد المؤنث، و(اللتان) و(اللتين) لثناها، و(اللاتي) لجمعها، نحو: الذي درسنا أستاذ كبير، والذين درسوا عنده، فازوا بعلم كثير، و(من) و(ما) تستعملان بمعنى الموصولات السابقة، لكن (من) يغلب استعماله للعاقل، و(ما) لغيره، نحو: من طاب مقاله طابت حاله، وما قلّ قدره هان أمره، ومنها (أل)، وتستعمل لجميع ما ذكر، وصلتها مشتق غير الفعل، نحو: الكاتب بدرسه يصعد بنفسه، والحافظون للقرآن، آخذون بزمam العرفان.

مهوصول: نيسميكه ده لالت ده كاته سهر واتايه كي دياريكراو، به هؤى جومليه كي خه به ريه وه كه ببيتته "صيله" بؤى، وه "الذي" بؤ موزه ككه ر "اللذان" بؤ موسه نناى موزه ككه ره له حالته تى مه رفوعيداو "الذين" بؤ موزه ككه ره له حالته تى نه صب و جه ردا و "الذين" بؤ جه معه به گشتى وه "التى"، بؤ موفره دى مؤنث و "اللتان" بؤ موسه نناى مه رفوع "اللتين" بؤ موسه نناى مؤنثه، مه منصوب و مه جروره كهى، "اللاتي" بؤ جه معه، به گشتى وهك: (الذي درسنا أستاذ كبير، والذين درسوا عنده، فازوا بعلم كثير)، نه وهى وانه ييژمانه، مامؤستايه كي پايه به رزه، نه وهانه لاي نهو زانست فير بونه، پشكيكى باشيان پچراندوه! وه "من" و "ما"

وہك ئەوان لە "مذكر" و "مؤنث" و "مفرد"، و "تثنیه" و "جمع" دا بەكاردێن، بەلام بەزۆرى "من" بۆعاقڵە و "ما" بۆغەیرە عاقڵە.

وہ بزانه، ئەلف و لامیش وەك ئەوانى تر بەكاردێن، وە صیلهكهيان غەبرى فيعل دەبیئت، بۆیە لە "الهداية في النحو" دا دەلێت:

"والألف واللام بمعنى الذي، وصلته أسم الفاعل، أو المفعول" واتە "ئەلف و لام" بەواتای "الذي" دێت، وەك ئەوانى تر وایە، وە صیلهكهى هەندى جار "أسم فاعل" و هەندى جار "أسم مفعول"ە. وەك: الكاتب بدرسه يصعد بنفسه، والحافظون للقرآن آخذون بزمام العرفان).

مەوصولى ئیسمى دوو بەشه :

مەوصولى (تایبەت:خاص)، مەوصولى گشتى وهاوبەش (عام - مشترك) :
مەوصولى (خاص) : ئەو یە كە بەگوێرەى جیگا كەى گۆرانی بەسەردا دێت،
و لەفزه كانی بریتین لە :

(الذى): بۆ موفرەدى موزەككەر. (اللذان): بۆ موسەننای موزەككەر.
(اللذين): بۆ جەمعی موزەككەر. (التى): بۆ موفرەدى مۆنپ. جا (الف) لە
(اللان) و (اللطان) دا لە حالەتى نەصب و جەر دا دەگۆرێن بە (باء).
مەوصولى (عام) یاخود (مشترك) : ئەو یە كە هەموو كات بەتەنها یەك
لەفزه دەهێترێت وە بریتین لە :

(من) : كە زیاتر بۆ (ذوى العقل :خاوەن عقل) دێت، وەك: (و منهم من يؤمن به).

(ما) : كەزىياتر بۆ (غير ذوى العقول : بى عەقل) بە كار دىت، وەك: (و الله خلقكم وما تعلمون).

۳- (ال) : وەك : (لا تضارب - المضروب) .

۴- (ذو) لە لوغەى (بنى طى) دا ، وەك:

فان الماء ماء أبى وجدى وببنى ذو حفوت و ذو طويت.

ئەو ئاۋە ئاۋى باۋك و باۋ باپراغە وە ئەو بىرەى من ئەو بىرەى كە بە دەۋرىدا بەردم لى چنىۋە .

(ذا): لە دۋاى (من) يان (ماء) ى ئىستىفھام بىت ، وە (زائد) ىش نەبىت، وەك: (من ذا رايت ؟) . (ماذا صنعت؟) .

(اى) : وەك: (بىسرنى ابهم هو قادم) . وە پىۋىستە ئەۋە بزانرىت كە (من و ما و ابى) بۆ ئىستفھامىش بە كار دەھىترىن ، كە لەم كاتەدا ئىسم مەۋسۇل نىن ، بەلكو بە (اسم استفهام) ناۋ دەبرىن ، وەك: (من ضربت)، (ما هذا)، (اى صديق لقيت) .

ۋە بزانە (أن، إن) بە فىعلى دىن وەك: (إن زيد) زەيد نالە نالىھەتى. (أن يا زيد) نالە نال بەكە ئەى زەيد.

ۋە (إن) بە مەكسۇرى دىت وەك (سمعت إن زيد) واتە نالە نالى زەيدم بىست.

ۋە (إن) بە حروۋى إيجاب دىت، وەك: (إن هذان لساحران)، (إن)، واتە: (نعم).

﴿المعروف بالأضافة﴾

المعروف بالأضافة، وهو اسم دلّ على معنى معيّن بسبب الأضافة إلى إحدى المعارف السابقة، نحو: لسان العاقل، وقلمه، علمه وعمله.

المعرف بالأضافة: ئەو نىسمەيە، كە دەلالەت دەكاتە سەر مانايەكى ديارى كراو، بەهۆى نىضافە كەردنەيە، بۆلاى يەكيك لەو مەعريفانەى پيشوو، كە باسکران، وەك: (لسان العاقل، وقلمه، علمه وعمله).

نين مالىك دەليّت:

وَعَيْرُهُ مَعْرِفَةٌ كَهُمْ وَذِي وَهْنَدَ وَابْنِي وَالْغُلَامَ وَالَّذِي

واتە: ھەرچى غەيرى نىسمى نەكەرە بىت، بە مەعريفە ناوژەد ئەكرىت، وەك: (ھم، ذي، ھند، أبني، الغلام، الذي).

ھەروەك باسكرا، ھەرچى غەيرى نىسمى نەكەرە بىت، ئىتر ئەو مەعريفەيە، جا بە شيۆەيەكى گشتى مەعريفە كان شەش بەشن:

۱. ضەمىر، وەك: (ھم).

۲. نىسمى ئىشارە، وەك: (ذي).

۳. عەلەم، وەك: (ھند).

۴. موصاف بۆ لاى مەعريفە، وەك: (أبني). كە باسى ئىستامانە!

۵. ئەلف و لامدار، وەك: (الغلام).

۶. نىسمى مەوصول، وەك: (الذي).

المعرّف بالنداء: اسم دلّ على معنى معين بسبب النداء، فإن كان مفرداً معرفة، نحو: يا زيد، أو نكرة مقصودة، نحو: يا رجل لشخص معين، فبني على الضمّ كما ذكرنا، وعلى الألف في المثنى، نحو: يا زيدان، وعلى الواو، في الجمع السالم، نحو: يازيدون، وإن كان مضافاً، نحو: يا غلام الأمير، أو مشبهاً بالمضاف، نحو: يا ساعياً في الخير، كان معرباً، منصوباً بالفتحة، أو بالياء، وكذا إذا كان مفرداً نكرة غير مقصودة، نحو: يا رجلاً، ويا رجلين، وليعلم أن المراد بالمفرد هنا ما ليس مضافاً، ولا مشبهاً به، وحروف النداء: همزة، و أي، للقريب، و يا للبعيد، و أيا، و هيا، للأبعد.

المعرّف بالنداء: نمو نيسميه كهواتايه كي دياريكراو ده گهيه نيّت، به هژی حرفه کانی "نداء" وه، نه گهر موفرده دی مهعريفه بوو، وهك "يازيد" يان نه کيره ی مه بهست دار بوو، وهك "يارجل" كه بؤ كه سيكي ديايكراره، نهوا مه بني له سهر "ضمه" يه. وهك باسكرا، وه له سهر نهلفه، له "مثنى" ذا وهك (يازيدان) وهله سهر "واو"، له جه معی موزه كه كهری سالمدا، وهك "يازيدون.. وه نه گهر هاتوو موزاف بوو، وهك "ياغلام الأمير" يان "شبه مضاف" بوو، وهك "ياساعياً في الخير" نهوه موعره بهو مه منصوبه، به فتحه يان "ياء". وه هدر وه ها نه گهر موفرده دی نه کيره ی (غيره مقصود: بئ مه بهست)، بوو، وهك "يارجلأ، يارجلين" هدر مه منصوبه، وه مه بهست له "مفرد" نهويه كه موزاف وشي به موزاف نه نيّت. وه حرفه کانی نيدا، نه مانه ن "همزه" و "أي" بؤ تزیک، و "يا" بؤ دوور، و "ايا"، و "هيا" بؤ يه كجار دوور ده نيّت.

﴿دریژه باسیك له باره ی حرفه کانی نیدا﴾

نه مانه چند حرفيكن، كه ته نها نيسميك مه نصوب ده كهن، و حوت دانهن:

(یا، آیا، هیا، آی، الهمزة المفتوحة، واو، إلا)

پیتنج دانەیان، واتە: (یا، آیا، هیا، آی، ا) حەرفی (نداء)ن.

وہ ئەوہی کہ ئەمانەى دەچیتە سەر بە (مونادا) ناو دەبرئ، وەك:

(یا عبدالله) کہ (یا): نیدایە، و (عبد): مونادایە، و مونادا بە ھۆى حەرفى

نیدائەكەوہ، مەنصوبە بە سئ مەرج:

۱- ئەگەر ئیسمە موناداكە نەكیرە بیت: ئەوا موناداكە مەنصوب دەبیت، وەك: (یا رجلا خذ بیدی)، کہ (رجلا): مونادایە، و نەكیرەىەو بە ھۆى (یا)وہ مەنصوب بووہ.

۲- یاخود موزاف بیت: وەك (یا عبدالله): کہ (عبد): موزافە بۆ لای (الله)، وە موناداكە بە ھۆى یانەوہ مەنصوب بووہ.

۳- یاخود (شەبیە بە موزاف) بیت: وەك: (یا گالعا رجلا) کہ (گالعا)، (شەبیە بە موزاف)ە، بۆیە مەنصوب بووہ.

تەییبنی: موزاریع: واتە: (موشابیہ: ھاوشیوہ).

وہ بزائە بۆیە بە (طالعا) (شەبیە موزاف) دەووترئ، چونکە (طالعا) عەمەلى کردووہتە سەر، (جبالا) و کردوویەتییە (مفعول) بۆ خۆى، و دووہمیان واتە: (جبالا) یەكەمیانى، واتە: (طالعا)ى، (تەخصیص: تاییەت) کردووہ، وەك چۆن نمونەى یەكەم، واتە: (عبدالله)كە (الله) كەلیمەى (عبد)ى تەخصیص کردووہ، وە (عبد) عەمەلى کردووہتە سەر (الله)، و بووہتە (موزاف، و موزاف إلیه) و مەجبروری کردووہ.

بزائە: ھەر کاتیک کہ مونادا، موفرەدى مەعریفە بوو، وەك:

۱- یا زید: (زید) جارائ مەضموم بوو، ئیستاش مەضمومە.

۲- یا زیدان: (زیدان): نیشانەى پەفعی (ألف و تون) بوو، ئیستاش ھەر

وایە.

۳- يا زیدون: (زیدون) نیشانەى پەفەكەى (واو نون) بوو، ئیستاش ھەر وایە.

بە ھەر حال: لەسەر (مەرفوع) یەتیی پێشوو (بناء) دەکریت.

وہ مونادا بە ھۆی (الفی إستغاثۃ) وہ، مەفتوح دەبیّت، وەك: (یا زیداد).

وہ مونادا بە ھۆی (لامی تعجب)، مەكسور دەبیّت، وەك: (یا للماء)
وہ مونادا، بە ھۆی (لامی تہدید) وہ، مەكسور دەبیّت، وەك: (یا لعمری
لأقتلنك).

وہ شوین و چۆنیەتیی بەکارھێنانی (حەرفەکانی نیداء) بەم جۆرە یە:

۱- (الهمزة): للقريب، واتە: مونادا نزیک بیّت لیّتە وہ.

۲- (أيا، هيا) للبعيد، واتە: مونادا دوور بیّت لیّتە وہ.

۳- (أي) للمتوسط، واتە: مونادا نە نزیک بیّت، و نە دوور بیّت لیّتە وہ.

یان بۆ (نداء عام: گشتی)، واتە مونادا دوور، یان نزیک، یان (مامناوەند)
بیّت، ھەر دەتوانیت بە (یا) ھاواری لێ بکەیت.

۵- یان دیاری بکەیت، وەك بۆ ناوی خواى گەورە، وەك (یا فاطر السموات،
یا اللہ).

۶- یان لە ھاوارکردندا، کە بۆ (إستغاثۃ- پشت پێ بەستن) بیّت، کە (یا)
بۆ ئەم جۆرە دیاری کراوە، وەك (یا ویلنا).

تییینی: (الندبة): واتە گرییە، و زاری و نالە نال!

وہ بزانه: ھەندێ جار حەرفی (نداء) حەزف دەکریت، وەك: (اللهم) کە
ئەصڵە کەى (یا اللہ) بوو، کە (یاء) حەزف بوو، و (میم) لە کۆتایی
(اللہ) وہ، زیادکراوە.

﴿حەرفی نیداء، لەسەرەتای (منادی: موندای)وه، حەزف دەبیئت﴾

* بزانە کە: هەندێ جار جیگای حەرفی نیداء، لەسەرەتای (منادی)کەوه بەبی جیگا گرتنەوهیەکی تریش حەزف دەبیئت، وهك: (یوسف أعرض عن هذا)، کە لە ئەصلدا: (یا یوسف أعرض عن هذا) بووه.

* وه بزانە کە: نیداء، بەکەسرهی نون و ئەلفی مەمدوده، مەصدەری بابی (مفاعلة)یە، کە لە زماندا بەمانای خویندن و لەزاراوهدا بریتی یە لە داوا کردنی کەسی (مخاطب)، تا بە دەستەوهبیئت، بە هۆی چەند لەفزیکی تایبەتییهوه، کە کەسی (مخاطب)، پوو لە کەسی (متکلم) بکات.

* وه ئەوهش بزانە، کە: ووشە (منادی) دەبیئت، (مفرد، معرفة) بیئت.

(مفرد) لە بابی (منادی)دا، ئەو لەفرەیه کە (مضاف) و (شبه مضاف) نەبیئت، وه مەبەست لە (معرفة) ئەو ئیسمەیه کە لە پیش (منادی) بووندا (معرفة) بوویئت.

دوو سوود:

یەكەمیان: بزانە کە حەرفی (نداء) ناچیتە سەر موندایەك کە ئەلف ولامی پێوه بیئت، تەنها لە (یا الله)دا نەبیئت، کە (یا:نیدایە، و (الله): موندایە، و (ال)ی پێوهیە.

دووهمیان: بۆ (یا الرجل) ناوتریئت، و دروست نی یە، بەلكو پێویستە نێوانی (نداء) و (منادی) بە: (أی) جیا بکریتهوه، وهك:

(یا أيها الرجل):

کە (یا): (نداء)ە.

(أی) موندای مەعریفە، وهو مضاف.

(هـ): مضاف إلیه.

(رجل): صیغەتە بۆ (أی).

﴿کورتهیه ک دهر باره ی مونا دای مورخ خخهم﴾

کورتهیه ک دهر باره ی مونا دای مورخ خخهم، نه وهیه که (ترخیم) له زمانه وانیدا، به (ترقیق الصوت: ناسک کردنی دهنگ) دیت. وه له زار او هدا بریتیه له حدرف کردنی هندنیک له حدرفه کانی کدلیمه.

وه مونا دای مورخ خخهم، واته: نهو مونا دایه ی که له بهر خاتری تهخفیف و ناسانکاری حدرفی کوټایی حدرف کراوه، هدرکات نیسمی مونا دا، ئیتر گشتی تر له وه ی که مونا دا که عدلم بیت یان غیره عدلم، به (تاء تأنیث) کوټایی بیت، نه وه تهرخیم کردنی دروسته، وهک: (یا فاطمة-یا جاریه) که مورخ خخهمه کدی ده بیته (یا فاطم-یا جاری)، وه نه گهرچی مونا دا به (تاء تأنیث) کوټایی نه هات بیت، له کاتیکدا تهرخیم کردنی دروسته که (اسم علم) بیت و له سی حدرف زیاتر بیت، وه هدروه ها نیضافه نه کرابیت بو لای نیسمیکی تر، وهک: (یا سعاد-یا طارق-یا جعفر) که له حالته تی تهرخیم دا ده بنه (یا سعا - یا طار - یا جعفر).

هدروه ها (ابن هشام) له (مغنی) دا وا ده لی.

(الواو): بمعنى مع: نیسمیک مه منصوب ده کات، وهک:

(استوی): فعل ماضی.

(الماء): فاعل.

(و): بمعنى مع.

(الخشبۃ): مفعول معه، منصوب.

*

*

*

﴿الباب الأول: في العمدة﴾

﴿المُبتدأ﴾

منها المبتدأ: وهو اسم مجرد عن العوامل اللفظية، مسنداً إليه، كزيد، في (زيد قائم)، أو وصف معتمد على استفهام، أو نفي رافع لظاهر يكفى به عن الخبر، فيكون مسنداً، وما بعده مسنداً إليه، كقائم، في (أقائم زيد)، و(ما قائم زيد).

﴿الخبر﴾

ومنها الخبر: وهو اسم صريح، أو ما في تأويله مجرد عن العوامل اللفظية، مسنداً كقائم في (زيد قائم)، وقام في (زيد قام)، فقد يكون مفرداً جامداً، كأسد، في (هذا أسد)، فلا يتحمل الضمير، أو مشتقاً كقائم، فيتحمّله، و قد يكون جملة اسمية، نحو: زيد أبوه عالم، أو فعلية، نحو: زيد قام أبوه.

موبته دا: نه ئيسمه يه كه، عه واميلي له فزی نه چیتته سهر وهك، "كان زيد قائماً" كه "كان" هـ، چوته سهر، وه "مسند إليه" يه، واته: شتیکی درا بیته پال. وهك "زيد" له رسته ی "زيد قائم" دا، كه "قائم" ی دراوته پال، وه یاخود وه صفیک بیټ، كه ئیعمادی خستبیته سهر نه داتی ئیستیفهام، وپشتی بهو بهستییت! وهك "قائم" له "أقائم زيد" دا، یاخود له "نه فی" یه كدا، كه شتیکی وامه رفوع بكات، به جوړیک كه ئیتر له بوونی خه بهر بی نیازی بكات، وه مه بهست له "مكتفی به" نهو ئیسمه يه، كه دواى وه صف دیت، وه ده بیته "فاعل و سدّ مسدّ الخبر" ی وه صف كراو.

خەبەر: ناویکی راستەوخۆیە، یان لە سەر شیوەی راستەوخۆدا یە، و هیچ عوامیلیکی لە فزی لەسەر نی یە، وەك: (قائم) لە "زید قائم" دا، کە "قائم" خەبەرە، و سەرچە، و عەوامیلی لە فزیە بەسەرەو نی یە، وە "مسند" ه، وەك (قائم): لە پرستە "زید قائم" دا، وە "قام" لە پرستە "زید قام" دا، وە جارجار بە موفرەدی جامید دیت، وەك "أسد" لە پرستە "هذا أسد" دا، کە ضە میر وەرناگریت، بەلام ئەگەر موشتەق بیّت وەك "قائم" ضە میر وەرەدە گریت، وە بە پرستە نیسمی دیت، وەك "زید أبوه عالم" وە بە فیعلی دیت، وەك "زید قام أبوه".

﴿یاسای گشتی لە موبتەداوخەبەر دا﴾

یاسای گشتی "قاعدة کلی"، لە موبتەداوخەبەر دا بەو جوژەیه کە دەبیّت موبتەدا لە پیش خەبەرەو بیّت وە خودی خەبەرە کە لە دواو بیّت، چونکە خەبەر لە حەقیقەتدا بوّ موبتەدا لە جیگە وە صفدا یە، بۆیە لەبەر ئەمە لە خەبەردا هەق وایە کە دوا بکەوێت، هەر وەك چون وە صف لە دواي مەوصوفەو دیت، وەك (زید العالم) کە "عالم" خەبەرە، بوّ (زید) وە لە واقعدا دەتوانرێ بگوترێ کە وە صفە بوّی هەر وەك دەگوترێ (زید العلم).

بەلام جاری وا هەیه کە خەبەر پیش موبتەدا دەکەوێت وە جاری وا هەیه کە واجە موبتەدا پیش خەبەر بخوێت.

ئەو جیگایانە کە دەبیّت خەبەر پیش موبتەدا بکەوێت.

۱. هدرکات موبته‌دا نه کیره و خه‌بهر (شبه جمله) بیٚت، له م کاته‌دا واجبه که خه‌بهره‌که‌ی پیش موبته‌دا بیٚت، وهک: (عندی درهم) له‌لای من دره‌همیک هدیہ.

ب. وه هدر وه‌ها پیش‌خستنی خه‌بهر واجبه له کاتی‌کدا که موبته‌دا که (محصور فیه) بیٚت، وهک: (ماخالق الا الله).

ج. له کاتی‌کا که خه‌بهر له و ئیسمانه بیٚت که ده‌بیٚت هدر له سه‌ره‌تای رسته‌وه بیٚت وهک: (این من علمته نصیرا).

د. هدرکات که موبته‌دا که ضمیرک بیٚت که بو خه‌بهر بگه‌رپته‌وه، که له م کاته‌شدا دیسانه‌وه خه‌بهر پیش موبته‌دا ده‌که‌ویت، وهک: (في الدار صاحبها) که:

(في الدار) خه‌بهری موقه‌دده‌مه، وه (صاحب) موبته‌دایه و دواکه‌وتوه، و ضمیری (ه‌اء)، مضاف الیه، یه.

وللسببية، نحو: ضربت بسوء أدبه، وللبدل، نحو:

فلیت لی بهم قوما إذا ركبوا شنوا الاغارة فرسانا و ركبانا

وه بو "سه‌به‌بیته" هوکار، به کار دیت، وهک "ضربت بسوء أدبه" له‌بهر بیٚ نه‌ده‌بی لیٚم دا.

"ضربت" فاعله و فاعيله.

"بسوء" جار و مه‌جروره، و موده‌ه‌للیقه به (ضربت) وهو مضاف.

"أدب" مضاف الیه، وهو مضاف.

"اله‌اء" مضاف الیه.

فيجب أن يكون فيها ضمير رابط له بالمبتدأ كما ذكرنا، إلا إذا كان متحداً، مع المبتدأ في المعنى، نحو: كلامي الله حسبي، وقد يكون ظرفاً، نحو: زيد أمامك، أو جاراً ومجروراً، نحو: الإمام في المحراب، والعامل فيهما فعل عام عند بعض النحاة، ووصف عام عند آخرين، فهو حصل، أو حاصل، ويجوز الأخبار بظرف المكان عن اسم المعنى، نحو: العلم في الصدور، وعن اسم العين، نحو: العلم فوق القصور، وبظرف الزمان عن الثاني دون الأول، إلا إذا افاد بأن يحصل وقتاً دون وقت، فلا يقال زيد في الربيع، ويقال الورد في الربيع.

بؤيه يتويسته ضه ميريك هديت كه خeber ببهستيتوه به موبته داوه، چونكه (لأن الجملة مستقلة بنفسها فلم يكن فيها ضمير يربطها إلى المبتدأ، لكانت أجنبية عنه: چونكه رسته كه خوى له خويدا سهر به خويه، ونه گمر راناويك نه بيت كه به موبته دا كه موبته بهستيتوه، نه وا نامويى لى دهنيشيت)، وهك له "شرح أنموذج" دا واده ليت. تنها له كاتيك دا نه بيت، كه خeber و موبته دا، له واتادا وهك يهك بن، له ويدا، يتويستى به ضه مير نى يه، وهك "كلامى الله حسبي". ياخود وهك "نطقى الله حسبي وكفى" كه "منطوقى الله حسبي وكفى" بووه. وه هه ندى جار "ظرف" ده بيتته "خeber" وهك "زيد أمامك" كه "زيد": موبته دايه و "أمامك": ظه رفه و خeberه. وه هه ندى جار "جارو مه جرور" خeber ده بيت، وهك "الأمام في المحراب" كه "الأمام": موبته دايه. "في المحراب": خeberه. وه عاميلى سهر موبته داو خeber له لاي هه ندى له زانايانى نه خو: نه فعالى عامه، و له لاي هه ندى كى تر، "وصف عام"، كه نه ويش "حصل و حاصل". وه دروسته "ظرف مكان" له سهر "اسم معنى" بيت، و بيتته خeber وهك: "العلم في الصدور" وه ياخود، نيسمى عمين بيت، وهك "العلم فوق القصور"، وه دروسته ظه رفى زه مان خeber بيت، له "نيسمى عمين" دا، نهك له "نيسمى مه عنا" دا، وهك "الورد في الربيع" كه بؤ "اسم عين"، وه "زيد في الربيع" دروست نى يه، تنها له كاتيكدا نه بيت، كه سودى هديت. وهك نيين ماليكيش له نه لفيه كهيدا ده ليت.

ولا يكون اسم زمان خيرا عن جئة، وأن يفد فأخبرا.

والأصل في المبتدأ أن يكون معرفة، وفي الخبر أن يكون نكرة، وقد يأتيان معرفتين، نحو: القلب مرآة القلب، و نكرتين، نحو: كوكب ظهر في الجو، والأصل في المبتدأ التقديم، و في الخبر التأخير، كما ذكرنا، وقد يجب تقديم المبتدأ، نحو: من أبوك؟ وقد يجب تأخير، نحو: أين هو؟ و يجوز حذف كلّ منهما للقرينة. فنقول: في المدرسة... إذا قيل: أين الأستاذ؟ والأستاذ، إذا قيل: من في المدرسة؟

و يجب حذف الخبر بعد (لولا) الامتناعية غالباً، نحو: لولا الإسلام هلك الأنعام، أي: لولا الإسلام موجودة، وبعد واو عينت معنى المصاحبة، نحو: كلّ رجل شأنه، وبعد خبر نص في القسم، نحو: في ذمّي لأجتهدن في الخدمة، وقبل حال، لا يجوز أن يكون خبراً، نحو: جهدي في تعليم التلميذ طالباً.

نصلّ له موبتهدا، دا نهويه، كه معرفه بيّت و له خهبردا نهويه كه نه كيره بيّت، وه همدوكيان به "معرفة" ييش دين، وهك "القلب مرآة القلب: دلّ ناريتنهى دلّه!" وه همدوكيان به نه كيره بى دين، وهك "كوكب ظهر في الجو" وه نصلّ له موبتهدا، دا پيش كهوتنه، و له خهبر دا دواكهوتنيهتى، وهك باسكرا، وه همدى جار: پيش كهوتنى موبتهدا واجبه وهك "من أبوك" وه همدى جار: دواكهوتنى واجبه؟ وهك "أين هو"، وه همدى جار: حهزى همدوكيان ده بيّت، به هوى بوونى نيشانهوه، بؤ نمونه: كه ده لييت: "في المدرسة" نه مه بؤكاتيكه بيّت بووترى: "أين الأستاذ" وه ياخود ده لييت: "الأستاذ" كه بوترى: "من في المدرسة؟". وه دواى "لولا"ى "امتناعية" حهزى خهبر واجبه، وهك: "لولا الإسلام هلك الأنعام" كه خزى "لولا الإسلام موجود" بووه، وه دواى "واو" كهواتاى "مصاحبه"ى هديّت، وهك: "كلّ رجل شأنه" كه "واو" بهماناى موصاحبهيه، وه له كاتى دهقى "قسم: سويند" دا، كه نيشانهيك هديّت، كه نهو قهسه مه حهز بووه، وهك "في ذمتى لأجتهدن في الخدمة" كه "قسمى" حهز بووه. وه پيش "حال" دروست نى يه، خهبر هديّت، وهك "جهدى في تعليم التلميذ طالباً".

و يجب حذف المبتدأ ، إذا أخبر عنه بقسم، نحو: في ذِمَّتِي لأفعلن، أو بمصدر ناب عن فعله، نحو: سمع وطاعة، أي حالي سمع، أو بما بعد نِعَمَ، و بُشَى، نحو: نعم الرجل زيد، أي: هو زيد، على قول، أو بنعت قطع عن منعوتة، نحو: الحمد لله أهل الحمد، أي: هو أهل الحمد، و يجوز تعدد الخبر مع العطف وبدونه، وكذلك المبتدأ مع العطف فقط، و أمّا، نحو: زيد ابنه عالم، فليس مما نحن فيه، وقد يدخل عليهما الناسخ.

﴿ئەو شۆيئەنەى كە حەزفى موبتەدايان، تبادا پيويستە﴾

يەكەم: ئەوئەى كە لەزاندا "الفارسی"یەو، وەرگیراو، ئەوئەى كە لە "في ذمتي لأفعلن"دا، لە "في ذمتي"دا ئەوئەى هەبە، كە خەبەرە، بۆ موبتەدايەكى مەحزوفى (واجب الحذف) وە لەتەقدیردا، "في ذمتي يمين"، يان ئەوئەى لەمە دەچيێت، بۆيە ئەو شۆيئەى بەهۆى قەسەمەو، خەبەردراو، موبتەدا حەزف دەكرێت.

دووەم: ئەوئەى، كە مەصدەر لەجێى فيعل دانیشتبێ، وەك "سمع و طاعة" واتە "حالي سمع" ياخود "صبر جميل"، كە لەتەقدیردا "صبر صبر جميل"، كە "صبرى" موبتەدايە، وە "صبر جميل" خەبەرە، بۆيە "صبرى" موبتەدايە وە واجبى حەزف كراو.

سێيەم: يان خەبەر تايبەت كرايێت، بە "نعم و بشى"و، وەك "نعم الرجل زيد" كە "هو زيد" بوو، وە "بش الرجل عمرو" كە لێرەدا "زيد، عمرو" خەبەرن بۆ موبتەداى مەحزوف، بەواجبى و لە تەقدیردا، "هو زيد"، واتە: مەدح كراو، و "هو عمرو": واتە زەم و سەرزەنشت كراو.

چوارەم: يان صيفە يەك كە لە مەوصوفەكەى دا بپرايێت، وەك "الحمد لله أهل الحمد، كە "هو أهل الحمد" بوو، يان "مررتُ بزيد الكريم" و "مررتُ بزيد الخبيث" وە "مررتُ بزيد المسكين"، كە لەم نمونەدا موبتەدا مەحزوفە، بە واجبى، وە لەتەقدیردا. "هو الكريم، وهو الخبيث، وهو المسكين". وە دروستە چەند خەبەرىك بەشۆيئەى يەكدا بێن، ئيتەر حەرفى عە

طفیان لەگەڵ دا ھاتییت، یان نا.....وہ مویتەدا دروستە چەند دانەیک بیئ، بەلام دەبیئت، عە طفیان لەبەیندا بیئت: وەك "زید ابنە عالم فلیس عما نحن فیه" وە مویتەداو خەبەر ناسیخیان دەچیئت سەر، وەك باسیان دەکەین، "أن شاءالله تعالی".

﴿باسی مویتەدا، و خەبەر﴾:

قاعیدەى ئەصلى لەسەر ئەو ھەیدە کە مویتەدا (معرفة)، وە خەبەر (نكرة) بیئت، چونکە تاشتیك زانراو ناسراو نەبیئت ئەوا ھەوال و خەبەردان لى شتیکی دروست و ساغ نیە. لەو جیگایاندا کە خەبەردان لە (نكرة) سودی ھەبیئت، ئەو (نكرة) بوونی مویتەدا کە ید، بەبى کیشەو گىرو گرفت وە سودەکەیشی بەچەند شتیك دیتە دى بەم شیو ھەید:

۱. خەبەرە کە پێش بکەوێت (خبر مقدم): لە کاتی کدا کە ظەرف یان جارومەجرور (مختص: تاییەت کراو) بیئت، وە ظەرف لە کاتی کدا (مختص) ی بى دەلێن کە نییە فە کرایت بۆلای (معرفة) وەك: (عند زید نمره: لەلای زەید پلنگیک ھەید) وە ھەر بەم شیوازەش جارو مدجروویش لە کاتی کدا (مختص) ی بى دەوتریئت کە (مجهول) بیئت، وەك: (فی الدار رجل: لە ماڵە کەدا پیاویك ھەید).

۲. لەفرى ئیستیفھام پێش بکەوێت بەسەر ئیسمی (نكرة) دا: وەك: (هل فتى فيكم: ئایا لاویك لای ئیو ھەید).

۳. لەفرى "ئەفى" پێش ئیسمی (نكرة) بکەوێت: وەك: (ان لم تكن خليلنا فما خليل لنا: ئەگەر ئیو خۆشەویستمان نەبن، ئیتر ئیمە خۆشەویستمان نیە).

۴. (نكرة) ھەكە، مەوصوف بیئت: واتە: ئەگەر بۆ ئیسمە نەکیرە کە سیفەتیک بەیئین ئالەم کاتەدا ئەو ئیسمە نەکیرە ھەید دەبیئتە مویتەدا، وەك: (ولعبد مؤمن خير من مشرك) لێرەدا ئاگات لى بیئت کە لە ھەندیک جیگادا ھەرچەندە نەکیرە یش وەصف کراو بەلام

دەست پىكىردن (ابتداء) پىكىرى دروست نىيە ، چونكىكە ۋەصفى كىردى سودى نىيە بۆيە
 ھەر سىفەتلىك كە سودى نەبوو، ۋەك : (رجل من الناس جانتى) كە (رجل) ھەرچەندە
 بە (من الناس) ۋەصفى كىراۋە ، بەلەم نەم سىفەتە سودى نىيە ، چونكىكە ھەممو كەس
 دەزانىت (رجل) لە (الناس) ە ، بۆيە سىفەتتى (من الناس) لەبەرئەۋەى كەبى سودە و
 رىڭكا نادات ، كە سەرەتا (ابتداء) بە نەكىرە بىكرىت . ۋەھەرىم شىۋازەش دروست نىيە
 كە (ابتداء) بەنەكىرە بىكرىت . ئەمە ئەگەر لە نەكىرە كەدا ماناى ۋەسفى ھەبىت ۋەك :
 (رُجِّلَ عندنا) واتە : " رجل حقير عندنا " .

۵. نەكىرە يەك كە (عامل) لەدۋايەۋە بىت : ۋەك : (رغبة فى الخير خير) كە لەم
 ئورنىدە (رغبة) مەصدەرە ، ۋە لە (فى الخير) دا غەمەلى كىردۈۋە ، چونكىكە (فى الخير) لە
 مەھەلدا مەنصوبە ، لەبەر ئەۋەى كە مەفعول بە ، بىت بۆ (رغبة) .

۶. ئىمىسە نەكىرە كە مۇضاف بىت : واتە : بۆ ئىسمىكى تىر نىضافە كىرايىت . لەم
 كاتەدا بونە (مبتداء) ى ، دروستە . ۋەك : (عدل ساعة خير من عبادة ستين سنة)
 ۷. نەكىرە كە خاۋەنى ماناى (تعجب) بوون بىت : ۋەك : (ما احسن زيد) .

۸. نەكىرە كە لەپەلى (دوعا) دا بىت : ئەمە لەۋەش زىاترە كە تەنھا لەخەير و
 چاكەدا بە كىرايىت ۋەك : (سلام على ال ياسين) ۋەيان لە شەرو خراپەدا بە كىرايىت ۋەك :
 (ويل للمطففين) .

۹. نەكىرە كە (اسم شرط) بىت : ۋەك : (من يقم اقم) .

۱۰. نەكىرە كە ۋەلەمى پرسىارتىك بىت : ۋەك : (من عندك) : كىت لايە ؟ لە ۋەلەمدا
 بلىت : (رجل) واتە : (رجل عندى) .

۱۱. نەكىرە كە لەفرىڭكى گىشتى (عام) بىت : واتە : ئەگەر لە ئىسمى نەكىرە كەۋە
 ماناى گىرئەۋەى سەرجەم ئەۋ ئەفرادانە بىفامرىتەۋە ، ئەۋەتا لەم كاتەدا بوونە موبتەداى
 نەكىرە كە دروستە . ۋەك : (انسان خير من بهيمة) .

۱۲. ئەمەيان ئېسىمە ئەكىرەكە دواى (اذا ىى (فجانية: ككوپرى) بېت: وەك: (خرجت فاذا رجل بالباب) .

۱۳. وەيان دواى (واو) ىى حالىيە بېت: وەك: "سرينا، و النجم قد اضاء ": تەواى شەو دەپۆشتىن ، لە حالىكىدا كەنەستېرەيدەك رووناكى دەدا .

۱۴. جىگىر (ثابت) بولنى خەبەر بۆموبتەدايەك بېت: ئەمەلەكارەناعادەتپەكاندا ، وەك : "شجرة سجدت ريقرة تكلمت" چونكە سوجدەبردنى درەخت و قسەكردنى مانگا شىتكى ناباوه ، بۆيە لەم دوو ئىئونەيدەدا (ابتداء) بە ئەكىرە دروستە .

﴿مەرفوع بوونى موبتەدا، بە ھۆى ئىبىتيدائىيەتەوھىيە؟﴾

ھەندىك لە زانايانى زانستى نەحو، رايان وايە كە مەرفوع بوونى موبتەدا، بە ھۆى ئىبىتيدائىيەتەوھىيە، ھەندىكى تىرىش وتويانە، "ابتداء": بىرىتى يە لە دانانى ئىسىم لە سەرەتاي رستەوھ، تابەم ھۆيەوھ خەبەرى بۆ دابىرىت و خەبەرى لەسەر بىرىت، ھەندىكى تر رايان وايە كە مەرفوع بوونى، خەبەرىش ديسانەوھ بە ھۆى ئىبىتيدائىيەتەوھىيە، چونكە ئىبىتدا، پىئوستى وداواكارى بۆ موبتەدا وخەبەر ھەيدە، بۆيە لە ھەردو كياندا غەمەلى كەردوھ، ھەلبەتە ئەگەر كەمىك سەرنج بەدەين، ئەم قسەيدە، راست نى يە، چونكە بە ھىزىرىن غامىلى سەر فەلىش ناتوانىت، دوو ئىسىم مەرفوع بىكات، ئىپىر چۆن ئىبىتدا، كە غامىلىكى مەغنىوى ولاوازو زەغىفە ئەتوانىت، دوو ئىسىم مەرفوع بىكات؟! ھەزانا "مەرد" ىش، ئەللىت: كە ئىبىتدائىيەت و موبتەدا، ھەردو كيان پىنكەوھ مەرفوع كەرى خەبەرن .

وھ كوفىدەكانىش وتويانە: موبتەداوخەبەر، وەك ڤن بە ڤن، رەفە بە رەفەيان كەردوھ، واتە، موبتەدا خەبەرى مەرفوع كەردوھ، وخەبەرىش موبتەداى مەرفوع كەردوھ .

*** موبته دا دوو جوړه:**

یه کهم: موبته دایه که ناوی شتیکه "اسم ذات"، وهیچ عامیلیکی له فزی کاری له سەر نه کردووه، ونیسنادیشی بۆ پان دراوه، وهك: "زید قائم"، وکه مهرجی نیسنادبون "مسندآلیه"، له گهڼ گراوه، ونیژ فاعیل و فیعلی موزاریع دهچنه دهره وه، چونکه فاعیل "مسندآلیه" یه، به لآم عهوامیلی له فزی کاری له سەر کردووه، وه فیعلی موزاریع عهوامیلی له فزی له سهره، به لآم "مسندآلیه" نی یه، به لکو "مسندبه" یه.

دووهم: موبته دای وه صفی یه، که له دواى نه فی ونیستیفهاموه دیت، وه نهم به شه دووهمه ی موبته دا کاتیک عه مهمل ده کات، که صیفه ته که ده بیټ حه تمه ن ر هفع که ری ناویکی ناشکرا "اسم ظاهر" بیټ، وهك: "ما قائم الزیدان"، "أقائم الزیدان". "همزه": همزه ی نیستیفهامیه یه. "قائم": نیسم فاعیله وموبته دایه. "زیدان": فاعیله و، سد مسد الخبر.

وه نه و صیفه ته ی که له دواى نه فی یان نیستیفهام بیټ، وده بیټ ر هفع که ری نیسمیکی ناشکرا بیټ، ده بیټ خاوه نی چوار شیوازو خه سلته بیټ، که سی شیوازیان دروست ویهك شیوازیان نادروسته، بهم جوړه:

۱. صیفه ت ونیسمه که ی دواى، هه ردوکیان مو فرده بن، که له م حاله ته شدا دوو شیواز دروسته، وهك: "أقائم زید"، له م نمونه دایه نه توانین بلیین: "قائم" : موبته دایه. "زید": فاعیله، و سد مسد الخبر. وهه روه ها دروستیشه بلیین "قائم": خه به ره و، پیشکه وتوه. و "زید": موبته دایه و دواکه وتوه.

۲. صیفه ته که مو فرده بیټ، و نیسمه که ی دواى، نه و صیفه ته موسه ننا یا خود جه مع بیټ، که له م حاله ته دا ته نه یه که شیوازه ئارادا هیده، وهك: "أقائم

الزیدان". "أقامم الزیدون"، که "قامم": موبته دایه. "الزیدان"، "الزیدون": فاعیله، و سد مسدا لخر.

۳. صیفهت و ئیسمه کهی دواى هەردوکیان هاوشان وموتایق بن، که لهم شیوازه دا ته نهاییهك حالهت دروسته، وهك: "أقامان الزیدان". "أقامون الزیدون"، (قامان)، (قامون): خه بهرن، و پیشكه وتون. (الزیدان)، (الزیدون): موبته دان، و دوا که وتون.

۴. یهك شیواز ههیه، که له سه رجهمی ئه و جوار شیوازه دا دروست نی یه، ئه مهش له حاله تیکدایه که صیفه ته که موسه نا یا خود جهمع بیت، ئیسمه کهی دواى موفرده بیت، وهك: "أقامان زید"، "یان" أقامون زید"، وه هوکاری نا دروست بوونی ئه م حاله تهی کۆتایی ئه وهیه که صیفه ته که رِفع کهری ئیسمه زاهیره که نی یه، به لکو رِفع کهری ضه میره، وه ئه گهر بلیین، صیفه ته که خه بهری موقده ده مه، و ئیسمه کهی دواى موبته دای پاشکه وته یه، له م کاته دا موبته دا و خه بهره که پیکه وه، هاوړیکی وموتایق بوونیان نه نواندوه.

خه بهر سنی به شه:

۱- خه بهری ئیبتیدائی: که ئه مه یان له کاتی کدایه که موخاته ب سه بارهت به خه بهره که بی ناگابیت، له م کاته دا خه بهره که به بی ئه داتی ته ئکید ده ئیریت، وهك: (أبوك صادق) (قدم الحاج).

۲- خه بهری (طلبی): که ئه مه شیان له کاتی کدایه که موخاته ب ناگاداریت، به لام دوودلی و راپایی سه بارهت به خه بهره که هه بیت، جا له م کاته دا باش وایه که خه بهره که له گه ل ئه داتی ته ئکید، دا به ئیریت، وهك: (إن أخاك ناجح في الإمتحان).

۳- خەبەرى ئىنكارى: كە ئەمەشيان لەكاتىكدایە كە كابراى موخاتەب سەبارت بە خەبەرە كە ئىنكارى بكات، لەم كاتەدا خەبەرە كە بە گوێرەى پلەى ئىنكارىيە كەى كابرا پێويستە موخاتەب بەيەك يان چەند ئەداتىكى تەئكىد جەختى لەسەر بكاتەو، وەك: (والعصر إن الإنسان لفي خسر).

پاشان (إنشاء) لە زمانەوانیدا بە مانای (أيجاد: بەدیهێنان) دیت و لە زاراوەدا، (إنشاء) ئەو كەلامەى كە ناشكرا كەرى شتىكى خارىجى نىيە بەلكو مۆتەككەللىم وا دەنوێنیت، كە ناوەرۆكى گۆتەكەى بە لەفزی خۆى دەپرپو، بۆیە هەر لەمەشەو، جوملەى ئىنشائى، راست و درۆى بۆ نىيە، جا هەركات مەبەستى مۆتەككەللىم لە جوملەى ئىنشائى بەدى هاتى مەبەستىك بوو، ە بە گومانى مۆتەككەللىم لەكاتى قسە كردنە كەدا بوونى نەبوو، ئەو بە (إنشاء طلبى) ناوزەد كراو، وە (إنشاء طلبى) یش بۆ پىنج جۆر دا بەش كراو:

۱- ئەمر: كە داواى كردنى كارىك لە كابرايە كى ژێر دەستە دەكریت، لە رووى (أستعلاء: بەرزىتى) یەو دەلالەت بكات، وەك خواى گەورە بە (سیدناىجى)، "عليه السلام"، دەفەر مۆیت: (خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ).

جا هەركات موخاتەب لە گەل مۆتەكەللىم دا لە پلە و شان و شكۆدا وەك يەك بوون، ئەو داوا كردنى كارە كە لى بە (ألتماس) ناوزەد دەكریت، وە ئەگەر موخاتەب لە مۆتەكەللىم پێژدار تر بوو، ئەو بە (سؤال) ناو دەبێت، جا (فالامر من الأغلى و الدعاء من الأذى والألتماس من التساوى).

۲- نەهى: كە بەلگە دەبێت لەسەر نە كردنى كارىك، وەك: (ولا تقربوا الصلوة وأنتم سكارى).

۳- ئىستىفهام: كە دەلالەت دەكات لەسەر داواکردنى زانىنى شىك، و لە
عەرەيدا دوو جەرفى ئىستىفهامى (هل و همزة "ان") و چەند ئىسمىكى
ئىستىفهامى تر بونيان ھەيدە.

بەلام ھەمزەى ئىستىفهام بۆ (تصوّر) و (تصديق) یش ھىراو، وەك: (أزید قائم
أم عمر، أهذا أخوك؟).

بەلام (هل) ئىستىفهامى تايبەتە بە (تصديق) ھو، وەك. (هل الرجل قادم).
۴- "تمني": كەبرىتى يە لە خواستنى شىك كە خوشەو جىگای نارەزوومەندى
بیت، وەك: (ليت زيد حاضر).

۵- "نداء": كە داواکردنى شىك، و بانگخواز کردنیەتى، وەك: (ونادینا أن يا
إبراهيم قد صدقت الرؤيا).

ھەلبەتە (إنشاء غیر طلبی) جوړى زیاترى ھەيدە، لەوانە (مدح و ذم و
تعجب) ە، بەلام باسکردنى سەرچەم جوړەکانى، دريژ برى یدو لە چوار چىوہى
باسەكەشمان دەرەچىن و خوینەريش نارەحەت دەبیت، و بیریشى ماندوودەبیت،
بۆیە لە کورتیدا برىمانەوہ.

﴿نواسخ المبدأ، والخبر﴾

﴿الحروف المشبهة بالفعل﴾

فمن النواسخ: الحروف المشبهة بالفعل: وهي: أن، وأن، وكأن، ولكن، وليت، ولعل، تنصب المبدأ إسماء لها، وترفع الخبر خبراً لها، فإن، وأن للتأكيد، نحو: إن العلم أساس العمل، وعلمت أن العمل يحتاج إلى القوة، وأن لا تغير الجملة بعدها، وأن بالفتح تغيرها، فتؤولها بالمصدر، فيكون معنى قولك، (علمت أنك قائم)، (علمت قيامك ثابتاً)، فتقرأ بكسر الهززة في ابتداء الكلام، نحو: إن النجاة في الصدق، وبعد إلا للاستفتاح، نحو: ألا إن الأنصاف من أحسن الأوصاف، وفي ما كانت مقول القول، نحو: (قال أني عبد الله) مريم: ۳۰

﴿حرفه كاني موشيهه بيلفيعل﴾

به "نواسخ" ناسراون و نه مانه: (أن، أن، كان، لكن، وليت ولعل)، موبتهدا مه منصوب ده كهمن وه ده يكهمنه نيسم بؤ خويان و خبهبر مه رفوع ده كهمن و ده يكهمنه خبهبر بؤ خويان، (أن وأن) بؤ ته شكيده، وهك، "أن العلم أساس العمل" بينگومان زانست بنه مايه بؤ كرده وه، وه "علمت أن العمل يحتاج إلى القوة" بينگومان كه كرده وه پيويستي به هيتز هديه، وه رسته دوايان گوزراني به سهردا نايهت، وه (أنی)، مه فتوحه، رسته ده باته وه سهر ته نويلي مه صدره وهك "علمت أنك قائم" كه له ته نويلي مه صدره "علمت قيامك ثابتاً" بووه. وه "أن" به كه سهری همزه ده خوئيريتته وه، كه له سهره تاي كه لامدا، وهك: "أن النجاة في الصدق" وه دواي "ألا" كه بؤ ده ست پي كردن بيت، وهك: "ألا أن الانصاف من أحسن الاوصاف" وه له دواي له فزي "قال" ه وه، وهك "قال أني عبد الله". وه ثين ماليك له نه لفيه كهيدا ده ليت: لأن أن ليت لكن لعل كان عكس مالكان من عمل كان زیداً عالم باني كفى ولكن ابه ذوضفن.

وراع ذا الرئيب ألا في الذي كليت فيها أو هنا غير البلى.

وه ده لئت:

فاكسر في الابتداء وفي بدء صله
أو حكيت بالقول أو حلت محل
وكسروا من بعد فعل علقاً...
وحيث أن ليمين مكملة.
حال كزرتة، وأنى ذو أمل
باللام كاعلم أنه لذ وتقى.

*

*

*

كما تقرأ بفتحها إذا وقعت الجملة معها في موضع المفرد، كما إذا كانت في موضع الفاعل، نحو: بلغني أنك مسافر، أو المفعول، نحو: اعتقدت أنك صالح، أو المبتدأ، نحو، عندي أنك عالم.

وكان للتشبيه، نحو: كأن المال يد العامل، و لكن للإستدراك، أي: دفع التوهم الناشئ من الكلام السابق، نحو: القول سهل، ولكن العمل صعب.

و ليت للتمنى، أي طلب الخال، أو ما في حكمه، نحو: ليت الشباب يعود، ولعل للترجي، أي طلب ما يمكن، و يقرب حصوله، نحو: لعل المنهج يتبدل بالأحسن.

وه (أن) به مفتحى ده خوینریتموه، نه گمر نهو رستهی که له گه لیدایه، کهوته جینگای "مفرد" یتک وه که نهوهی بکه ریتمه جینگای فاعیل، وه (بلغنی أنك مسافر)، یاخود جینگای مفعول، وه (اعتقدت أنك صالح) یاخود جینگای موبته دایه که: وه (عندی أنك عالم).
(کأن) بؤ "تشبيه: چواندن" به کاردیت، وه (کأن المال يد العامل)، (لکن) بؤ "أستدرك"، واته لا بردنی وه هیتک که له رستهی پیئشودا هه بووه، وه "القول سهل"، لکن العمل صعب".
(ليت) بؤ "تمنى: خوزگه خواستنی شتیک که هاتنی مه حاله" ده بیت، یاخود له حوکمی دا خوازی دایه، وه:

ليت	الشباب	يعود	يوما	فاخبره	بما	فعل	المشيب.
وهلهی	گه گهیه کم	گه گهیره	دماوه	شکات و	پهریم	که ردی	جه لاوه.

"لعل" بؤ: نومیده واری یه، بؤ نومیدکردنی شتیک که نزیکه بیته دی، وه "لعل المنهج يتبدل بالأحسن".

﴿"دهربارهی هه مزهی" آن﴾

هه مزهی (آن) له هه ندی کاته دا واجبه که مفتح بیت ، وه له هه ندی کاتیشدا واجبه که مه کسور بیت ، وه له غهیری نهو دوو کاته دا (جانز الوجهین) هه، واته مفتح کردن و مه کسور کردنی چونیه که ، بدم شیوازه :

﴿دەربارەى ھەمزەى (آن):﴾

ھەمزەى (آن) لە ھەندى کاتدا، واجبە کە مەفتوح بێت، و لە ھەندى کاتیشدا واجبە کە مەكسور بێت، و لە غەیری ئو دوو کاتەدا (جائز الوجيهین) ە، واتە: مەفتوح کردن، و مەكسورکردنى چونیەکە، بەم شیوازە:

﴿ھەمزەى (آن) لە ھوت جیگادا مەفتوح دەبێت﴾

۱- (آن) و ئەوێ لە دوایەو دەیت، ئیسیم و خەبەرەکەى، فاعیل دیت، وەك: (اولم یکفهم انا انزلناه)، لە کاتیکدا کە مەعمولی (آن) تەئویل بۆ مەصدەر دەکرێتەو، و دەبێت بە: (اولهم یکفهم انزلنا اياه) .

۲- (آن) لە گەڵ ئیسیم و خەبەرەکیدایا بێنە نائیب فاعیل، وەك: (قل اوحى الى انه استمع نفر من الجن)، کە (انه استمع نفر)، دەبێتە نائیب فاعیلی (أوحى) کە لە کاتیکدا کە بېریتەو سەر تەئویلی مەصدەر دەبێتە: (أوحى استماع نفر) ۳- (آن) لە گەڵ ئیسیم و خەبەرەکیدایا بێنە مەفعول، وەك: (ولا تخافون انکم اشركتم)، کە (انکم اشركتم)، دەبێتە مەفعول بە، بۆ (لا تخافون)، کە لە کاتیکدا بېریتەو، سەر تەئویلی مەصدەر دەبێتە: (لا تخافون اشراککم) .

۴- (آن)، و ئەوێ لە دوایەو دەیت، بېیتە موبتەدا، وەك: (و من اياته اَنَّكَ ترى الارض خاشعة) .

۵- (آن)، و ئەوێ کە لە دوایەو دەیت، بېیتە خەبەر، بۆ شتیک کە لە پەروى ماناوە ئیسیم بێت، و ئەو شتە لە ماددەى (قَوْل) نەبێت، وەك: (أعتقادی انک عالم)، کاتیک کە دەبېریتەو سەر تەئویلی مەصدەر دەبێتە: (أعتقادی علمک حاصل) .

۶- (آن)، و ئەوێ لە دوایەو ھاتوو، مەجرور بن، کە دەبێتە دوو بەشەو:

أ: مەجرور بە ھۆى ھەرفەو، وەك ئەم دېرە شیعەرە:

وَأَعْلَمُ وَأَيُّقُنُ أَنَّ مَلِكَكَ زَائِلٌ وَأَعْلَمُ بِأَنَّ كَمَا تُدِينُ تُدَانُ.

و ھەروەھا وەك: (عجبت من أنك قائم)، کە بېریتەو، سەر تەئویلی مەصدەر دەبێتە: (عجبت من قيامک)، و ھەروەھا وەك ئەم ئایەتە: ﴿ذَلِكَ

يَا أَيُّهَا اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنْ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ (۶۲) ﴿﴾

ب۔ مہجور بالااضافہ، وہك: (أنه الحق مثل ما أنكم تنطقون)۔

۷- (أن): و نه وهی كه له دوايه وه دیت، تابيعی يه كيك له مانه: (فاعيل، نائب فاعيل، مفعول، موبته دا، خه بهر، مہجور) بیت، وه تابيع له م كاته دا، يان مہعطوفه، وهك: (يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ)، مہعطوفه له سہر (نعمتی)، و (نعمتی): مہفعل به، ده بیت بۆ (اذكروا)، له كاتيكدَا كه بېريتته وه سہر ته ثويلی مہصدهر، ده بیتته (اذكروا نعمتی وتفضيلي اياكم)۔

﴿له سیتزده جینگادا مہمزهی (أن) مہكسور ده بیت﴾

۱- نه گهر له سہر هتای كه لامه وه بیت، وهك: (أنا أنزلناه في ليلة القدر)۔

۲- له دواى مہوصول وه بیت، وهك: (جائنى الذى أن أباه عالم)۔

۳- له دواى جینسى (قول) وه وه، بیت، وهك: (قال أنى عبدالله)۔

۴- له دواى (قسم: سویتند) وه وه بیت، وهك: (والعصر، أن الانسان لفي خسر)۔

۵- (لام) بجیتته سہر خه بهرى (أن) وه، وهك: (قالوا نشهد أنك لرسول الله)۔

۶- له دواى (ثم) وه وه، وهك: (ثم أن علينا بيانه)۔

۷- دواى (كلا)، وهك: (كلا أنهم عن ربهم)۔

۸- دواى نه مر كردن، وهك: (ذُق أنك أنت العزيز الحكيم)۔

۹- له دواى نه می كردن، وهك: (لا تحزن أن الله معنا)۔

۱۰- له دواى دوعا كردن ونزا، و پارانه وه، وهك: (ربنا إنا آمنّا)۔

۱۱- دواى (نداء: هاوار كردن)، وهك: (يا لوط إنا رسل ربك)۔

۱۲- له دواى (حيث) وهك: (إجلس حيث أن زيدا جالس)۔

۱۳- نه گهر (أن)، له پيش پرسته ی (حالية) وه وه بیت، وهك: (زرته إني ذو

(أمل)۔

﴿له چوار جیگادا (جائز الوجہین) ، و فہ تج و کہ سر دروستہ﴾

- ۱- له دواى (أذاى، (فجائیه)، وهك: (خرجت فإذا أن زیداً واقفٌ).
- ۲- له دواى (قسم: سويئد) ٲك، كه به دوايدا (لام) نه ميٲنريٲ، وهك: (حلفتُ انكُ كريمٌ).
- ۳- له دواى (فائى جه زائيه)، وهك: (من جائني فإني أكرمه).
- ۴- مهركات (أن) بيٲته خه بهر، بؤ (قؤل)، وه خه بهرى (أن) يش، مهر (قؤل) بيٲ: وهك: (خير القول، أنى أحمد الله).

﴿حاله ته كاني "كان"﴾

وه (كان) بؤ (تشبيه - چواندن) به كاردٲت، وهك: "كان زيدا الاسد".

وه هندنٲ جار ته خفيف ده بيٲ و ئير عه ممل ناكات، وهك:

ونحر مشرق اللون كان ثدياه حقان.

(واو): بمعنى (رب). (نحر): أسم مجرور

(مشرق): اسم فاعل. (اللون):

(كان): موخده فقهديه ، و عه ممل ناكات.

(ثدياه): ئد گهر (كان) عه مدلى بكر دايه، ده بوايه (ثدييه) بهاتايه به مه منصوبى.

چوارهم: حدرف له حدرفه كاني "مشبه بالفعل" "لكن" هيد، كه بؤ ه دست بٲى كردن

به كار ده هٲنريٲ. وهك " زهيد هات به لآم عه مر نه هات. (جاء) فيعلى ماضى يه (نون)

نون الوقايد (ياء) له مد حدللى نه صيدا مدفعول به غديره صدر يچه (زيد) فاعيله (لكن)

حدرفى مو شديه بالفعله (عمروا) ئيسمه كديه تى (لم) جازمه (يىء) فيعلى موزاريه

، و فاعيله كدى ضد ميرى شاراووى "هو" هيه ، كه بؤ "عمر" ده گهر ٲتدوه. وه رسته ي

"يىء" له مد حدللى ره فعدا خه بهرى "لكن" هيد.

مه دبستى ئيمه: "لكن" هيد، كه ئيسى مه منصوب و خه بهرى مه رفوع كرده.

﴿حاله ته کانی "لکن"﴾

(لکن) بۆ (استدراک: ههست پتکردن) به کاردیت، وه ده که ویتته نیوان دوو بر گهی جیاواز له یه کتره وه، وهك: "جا عني زيد لکن عمروا لم يجبي"،.

وه (لکن) محفف ده کريت وه به (محفف)ی عه مهل ناکات.

وه بزانه لهو کاته دا که (لکن)ه (محفف)ه دروسته (واو)ی عاطفه یان (اعتراضیه)یدی له گه لدا بیت، وه لهم (واو)ه دا ئیختیلاف هه یه هه ندیکیان به (عاطفه)ی داده نین، وه هه ندیک به (اعتراضیه).

(اعتراضیه): ئه و (واو)ه یه که له نیوان دوو جومله دا بیت و جومله ی دوا ی (واو)ه که لاهه ری شک و گومان بیت له سه ر جومله ی پیش (واو)ه که. وهك :

"وما كفر سليمان ولكن الشياطين كفروا".

(ما): نافیه. (کفر): فعل ماضی. (سليمان): فاعل.

(و): عطف یان اعتراضیه. (لکن): حرف مشبه بالفعل.

(الشياطين): اسم لکن. (كفروا): فعل و فاعل.

مه ده ست ئه وه به لیته دا که پیش (لکن) (واو)ی عطف یان اعتراضیه هاتوه.

[باسی لیت]

لیت الشباب يعود یوما فاخبره بما فعل المشيب.

وشله ی که نه جیه که م کیلتیوه دماوه شکات و پیریم که ردین جه لاوه.

(لیت): حه رفی موشه یه بالفعله

(الشباب): نیه می (لیت)ه یه.

(يعود): فيعلی موزاریعه و فاعيله کدی (هو)ه.یه.وبؤ "شباب" ده گد پته وه. وه رستهی "يعود" له مدحल्ली ره فعدا خه بهری "لیت"ه.یه. (یوما) ظمرفه و مدفعول فیه. یه. (ف): عاطفه، و بؤ جدوایی (لیت)ه، هاتروه

(أخبر): فيعلی موزاریعی "متکلم وحده"یه، له له فزدا مدنصوبه به هوی "أن" پکی "مقدر"ه وه، و فاعيله کدی ضمیری شاراوهی (أنا)یه.

(ه): مدفعول به. وه "أخبره" له تدئولی مدصدهردا و له مدحल्ली ندصیدا عطفه بؤ نیسمی "لیت"ه، له به تهقدیر گرتنی رستهی "فاخباری آیه ثابت"دا. (با): جار و مجرور، متعلق بـ (أخبره).

(فعل): فيعلی ماضی یه. (المشيب): فاعيله. وه مدفعول به حذف کراوه. وه نهصله کدی "فعله" بووه. وه جوملهی (فعل المشيب): صيله یه بؤ (ما)ی مدوصله. مه بهستی نیفه: "لیت"ه.یه، که نیسمی مدنصوب کردووه و خه بهری له مدحلدا مدرفوع کردووه.

﴿باسی (لعل)﴾

(لعل) دوو شیوازی ههیه: شیوازی یه کدم (لعل) به مانای (نومیده واری)یه، ههروهك خوای گه و ره له سوره تی (طه)دا ده فهرمویت: (لعل ی تذکرُ أو یحشی: نهی موسی و هارون له گه ل فیرعه ون دا به ندرم و نیانی قسه بکدن، نومید ههیه که بیدار بویتته وه، یان له خوا بترسیت). وه شیوازی دووهم: (لعل) به مانای (گوایا) دیت، وهك خوای گه و ره له سوره تی (شعراء)دا ده فهرمویت: (وتتخذون مصانع لعلکم تخلصون) هود به گهله کدی خوی وت: ئیوه به جوریک کارگوو جیگاگان به هیژ دروست ده کدن، که گوایا وا داده نین که به ههتا هه تاییدو جاویدانی ده میتنه وه.

﴿حاله ته کانی "لعل"﴾

(لعل) بۆ (ترجی: رجا کردن) ه، وهك: "لعل زیدا فاضل"
 وه (لعل) زۆر لوغەدی هەیدە، (تیمامی سیوطی) ۱۳ لوغەدی بۆ داناوه.
 یەكێك له لوغەته کانی (لعل) (علّیه، وهك ئەم ئایەته:
 "علک تارک بعض ما یوحی"

(علّ): مۆخەفەفی (لعل) یه: حرف مشبه بالفعل. (ك): اسم (لعل).
 (تارک): خبر (علّ). (بعض): مفعول به بۆ (تارک) وهو مضاف
 (ما): موصوله، مضاف إليه. (یوحی): فعل وضمیره (نائب فاعل).
ئیعرابی شیعرهکه:

(لا): ناهیه. (تهین): فعل وفاعله (أنت). (الفقیر): مفعول.
 (علّ): مخفف (لعل). (ك): اسم (علّ).
 (أن): ناصبه. (ترکم): فعل وفاعل محلا مرفوع، خبر (علّ).
 جومله ی (أن ترکم) له "تأویلی مصدر" دا دەبیته (علک رکوعک یوما).
 (یوما): مفعول به (ترکم). (و): حالیه. (الدهر): مبتدا.
 (قد): تحقیقیه. (رفع): فعل وفاعله (هو). (ه): مفعول.
 ئەم جوملهیه (محلا مرفوع) خهبره بۆ (الدهر).

﴿هۆی لیكچوونی پیتەکانی موشەبیە بیلغیەل به ئیسمه وه﴾
 هۆی (مشابهه، لیكچوون) ی ئەم پیتانه، به ئیسمه وه له دوو ڕوه وهیه:

۱- له فظی: چونکه (ثلاثی: سی پیتی)، (رباعی: چوار پیتی)، (خماسی: پینج پیتی)، وهك: (أن): كه سی پیتی یه و (كان): چوار پیتی یه و، (لكن): به (مه ددی لام و ته شدیددی نون): پینج پیتی یه.

وه (مبنى على الفتح)ن، زؤر جار وهك (بان) كه (باء)هكه مجرورى ناكات، چونكه (مبنى على الفتح)د.

وه له پرووى (ادغام)هوه وهك فيعله كان وههان، وهك (أن) لهسهر وهزنى (بر)، وه (أن) لهسهر وهزنى (مد).

۲- معنى: چونكه به مدعناى:

۱- حقت: سابتم كرد.

۲- شبهت: تهشيههم كرد.

۳- استدركت: ههستم بى كرد.

۴- تمنيت: خواستم.

۵- ترجيت: نويمدم كرد.

بەم مانایانە دیت.

﴿ئەو باسى لیکچوونە بە درێژ تر﴾

هۆى ناوان و ههروهه لیک چوونى ئەم حەرفانە بە فەعل ئەوهیه که ئەم حەرفانە لە چەند رۆیه کدوه لە فەعل ده چن:

۱- شهباهدت له ژماره دا، لیکچوونی ئەم حەرفانە بە فەعل له ژماره ی حەرفه کاندایه، واته: ههروهه چۆن فەعل خاوهنى سى حەرف و چوار حەرف و پینج حەرفه، ئەم حەرفانه یه هه هه مان تاییه قەندیان ههیه.

۲- شهباهدت و لیکچوون له فەعل له پرووى ئەوهوه که (مبنى على الفتح)ن.

۳- له پرووى (وزن)هوه، دیسانهوه ئەم حەرفانە لیک چوونمان له گهڵ فەعلدا ههیه.

۴- لیک چوونی ئەم حەرفانە بە فەعلەکان، له پرووى ماناوه چونكه (أن) و (أن) بهمانای (حَقَّقْتُ) وه (كَانَ) بهمانای (شَبَّهْتُ) و (لَكِنْ) بهمانای (أَسْتَدْرَكْتُ) و (لَعَلَّ)

بهمانای (ترجیت) وه (لیت) بهمانای (تمنیت) دیت، وه لهههندی کتیپی تردا
دوولیکچوونی تریش با سهرکراون:

۱- (اختصاصا) بونی نهم حهرفانه به ئیسمه کانه وه، وهك: (أفعال الناقصة) و (أفعال
المقاربة) و (أفعال القلوب).

۲- له چوونه سهری نهم حهرفانه بۆ سهر موبته داوخته بهر، وهك: (أفعال الناقصة
والمقاربة والقلوب). ههر لهههشه وه ده توانری بگوتری، كه لیكچوونی نهم حهرفانه به
فیعلده وه بدم شیوازهیه:

أ- (عملية).

ب- (بنائية).

ج- (عددية).

د- (معنوية).

ه- (اختصاصية).

و- (دُخولية).

﴿ما، و لا المشبهتان بليس، و أن، و لات﴾

ومنه (ما)، و (لا) المشبهتان بليس، فأنهما ترفعان مبتدأً اسماً لهما، و تنصبان الخبر خبراً لهما، بشرط أن لا ينتقض النفي بالآ، نحو: ما زيدٌ إلا قائم، و أن لا يتقدم الخبر على الاسم، نحو: ما قائم خالد، و أن لا يُزاد بينهما، و بين الممولين، (أن) أو (ما)، نحو: ما إن زيدٌ عالم، و لا ما عمرو كريم، نحو: ما الفاضل كاذباً، و لا كاذبٌ فاضلاً.

ومنه أن، نحو: إن زيد قائماً، و لات بشرط دخولها على الأوقات، و حذف أحد جزئى معمولها، نحو: (ولات حين مناص) ص: ۳، أى: و لات الحين حين مناص، و يشترط في عملهما ما مرّ من شروط (ما)، و (لا).

﴿باسى "ما"، و "لا"ى موشهبيه به "ليس"ه، و باسى "أن" و "لات"﴾

(ماولا)ى موشهبيه به (ليس)ه، سهر به نهواسيخن كه مويتهدا مهر فوع ده كمن و دهيكه نه نيسم و خeber مه منصوب ده كمن و دهيكه نه خeber بؤ خويان، به مهر جيك به هؤى "ألا"وه، نهفى به كه نه سپرديته وه، وهك "مازيد ألا قائم" و خeber پيش نيسم نه كه ويته، وهك "ما قائم خالد" و "ما و أن" نه كه ويته نيوان (ما و لا) و مه عموله كانيان، وهك (ما أن زيد عالم و لا عمرو كريم). وه نمونهى (ماولا) وهك (ما الفاضل كاذباً، و لا كاذب فاضلاً).

﴿باسى (ما) و (لا) المشبهتان ب، (ليس)﴾

(ما) و (لا) المشبهتان ب، (ليس):

هؤى ليكچوونى (ما و لا) به (ليس)له بهر سى شته:

۱- چونكه (ما و لا) وهك (ليس) به ماناى نهفى دين.

۲- چونكه (ما و لا) وهك (ليس) سهر (مبتدا) و (خبر) ده چن.

۳- چونکه (ما و لا) وهك (لیس) نیسم مدرفوع و خه‌بهر مدنصوب ده‌كدن.
 * بـزانـه: (ما) زیاتر (مشبه) به (لیس) یه له (لا)، چونکه (ما) بۆ
 (نفی حال) دیت، به پیچ‌هواندی (لا) وه، (ما) به موتله‌دی عمهل ده‌كات، كه‌چی (لا)
 تاییده به نه‌كیره‌وه، به‌لام (ما) عمهل ده‌كاتنه سدر نه‌كیره‌و مدعریفیش.

﴿عمه‌لکردنی (ما)ی موشه‌بیه به (لیس)ه﴾

(ما)ی موشه‌بیه به (لیس)ه، کاتیک عمهل ده‌كات که، ئهم مهرجانه‌ی خواره‌وه‌ی
 تیادا هاتیته دی:

۱- نه‌فی کردنی ئهو خه‌بهره به‌هۆی (ألا)ه‌وه، نه‌کسه‌ی به‌سدردا نه‌هیتیت، وه‌بیته
 هۆی ئه‌وه‌ی که نه‌فی بونه‌که‌ی له ده‌ست بدات، چونکه له‌کاتی هیتانی (ألا)دا
 عمه‌له‌که‌ی ئیلغا ده‌بیته‌وه: وهك: (ما هذا إلا بشرٌ مثلنا).

۲- له‌کاتیکدا (ما) عمهل ده‌كات، که خه‌بهره‌که پیش (أسم)ه‌که، که وتییت،
 چونکه نه‌گهر خه‌بهر پیش بکه‌ویت.

ئه‌وا له‌عمهل کردن ده‌که‌ویت، وه خه‌بهره‌که له‌سهر حاله‌ته‌که‌ی خۆی به
 مدرفوعی ده‌میته‌وه، وهك: (لا قائمٌ رجلٌ).

۳- له‌دوای حه‌رفی (ما) حه‌رفی (أن)ی، زائیده نه‌هاتییت، چونکه نه‌گهر (أن)ی
 زیاده بلیکیت به (ما)ه‌وه، ئه‌وا له‌عمهل کردنی ده‌خات، وهك: (ما إن زيدٌ قائمٌ).
 وه هه‌روه‌ها عمهل کردنی حه‌رفی (لا)، له‌چدند جینگایه‌کدایه بدم جو‌ره:

۱- نه‌فی کردنی خه‌بهره‌که‌ی به‌هۆی (ألا)ه‌وه تیک نه‌دریت، وهك: (لا أحدٌ أفضل منك).

۲- خه‌بهره‌که پیش نیسمه‌که نه‌که‌وتییت: وهك: (لا شيءٌ على الأرض باقياً).

۳- نیسم و خه‌بهره‌که هه‌ردوکیان نه‌کیره بن، وهك: (لا رجلٌ حاضرٌ)، بۆیه نه‌گهر
 یه‌کیتک له‌و دوو مده‌مولانه، مدعریفه بن، ئه‌وا ئه‌وه‌ی تریان نابیشه (عامل: کارکه‌ر)،
 وهك: (لا زيدٌ قائمٌ ولا زيدٌ الأفضل).

نمونه، وهك: (ما زید قائما):

(ما): نافییه. (زید): معرفه واسم (ما).

(قائما): خبر (ما).

(ما): نافییه. (أحد): نكرة، اسم (ما). (خیرا): خبر (ما).

نمونه بۆ (لا): "لا رجل أفضل منك"

(لا): نافییه. (رجل): نكرة و اسم (لا). (أفضل): خبر (لا).

لیره دا دروست نى یه، بلیت (لا زید أفضل منك)، بهلكو تاییده به نه کیره وه.

﴿لا لنفی الجنس﴾

ومنه لا النافية للحکم عن الجنس، فوجب دخولها على التكرات، وتنصب مبتدأ
اسماً، وترفع الخبر خبراً لها، فإن كان الاسم مضافاً، أو شبيهاً به، فهو منصوب، نحو:
لا غلام نفس ناجح، ولا صاحب خسة راجح، وإن كان مفرداً بني على الفتح،
لتضمن معنى من، نحو: لا مخلص ممقوت، ولا محق مبهوت، وشاع حذف الخبر عند
القرينة.

﴿باسی (لا) بۆنه فی جینس﴾

یه کیکی تر لهنه واسیخ (لا)یه، که له حوکمدا بۆ نه فی جینسه، وه سه ر نه کیره
ده چییت و مویتهدا مه منصوب ده کات و ده یکاته نیسم و خه بهر مه رفوع ده کات و
ده یکاته خه بهر بۆخۆی، نه گهر نیسم موزاف یان شیهه موزاف بوو مه منصوبی
بکه، وهک: (لا غلام نفس ناجح)، (ولا صاحب خسة راجح)، وه نه گهر موفرده بوو
نه وه مه بنی یه له سه ر فه تحه، چونکه مانای (من) له خۆی ده گری، وهک (لا مخلص
ممقوت، ولا محق مبهوت).

﴿الأفعال الناقصة﴾

ومنہ الأفعال الناقصة، وتوصف بها لكونها لا يتم بمرفوعها، وتبقى ناقصة، حتى يضم إليها منصوبها، وترفع المبتدأ اسماً لها، وتنصب الخبر خبراً لها، وهي: كان: و تَدُلُّ على ثبوت خبرها لأسمها في الزمان الماضي، نحو: كان الكهل صيباً، و صار: و تَدُلُّ على انتقال اسمها من شخصية إلى شخصية أخرى، نحو: صار الماء هواء، أو من صفة إلى أخرى، نحو: صار المتكبر هباءً، وأمسى: وتدلّ على ثبوت خبرها لأسمها في المساء، نحو: أمسى الصائم مسروراً عند الإفطار، وأصبح: و تَدُلُّ على ثبوت خبرها لأسمها في الصباح، نحو: أصبح القانع واسع القلب، وأضحى: و تَدُلُّ على ثبوت خبرها لأسمها في الضحى، نحو: أضحى المبكر قريباً من المنزل.

﴿باسی نه فعالی ناقیصه﴾

یہ کیکی تر لہندواسیخ، نہ فعالی ناقیصہ یہ، وہ بڑیہ بہ ناقیصہ ناسراون، چونکہ بہ مدرفوع تہاوا نابن و پتویستیان بہ مہنصوب ہدیہ، وہ موبتہدا مدرفوع دہکن و دہیکہنہ نیسم و خہبر مہنصوب دہکن و دہیکہنہ خہبر بڑخویان، و نہمانہن، (کان): بڑ جیگیرکردنی خہبرہ کدیہ، بڑ نیسمہ کدی لہ زہمانی رابردودا، وہک: (کان الکهل صيباً). وہ (صار): بڑ دہلالہت کردنہ لہسر گواستہوہی نیسمہ کہ لہکہسیکہوہ بڑ کہسیکی تر، وہک: (صار الماء هواء). یان وہ صفہ کہ لہکہسیکہوہ بڑ کہسیکی تر، وہک: (صار المتکبر هباءً)، (أمسى): بڑ جیگیرکردنی خہبرہ لہئثوارہ، دا. وہک: (أمسى الصائم مسروراً عند الإفطار). (أصبح): بڑ جیگیرکردنی خہبرہ لہ بہیانید، وہک: (أصبح القانع واسع القلب). (أضحى): بڑ جیگیرکردنی خہبرہ لہچیشتنگادا. وہک: (أضحى المبكر قريباً من المنزل).

وظلّ: و تَذُلُّ على ثبوت خبرها لأسمها في النهار، نحو: ظلّ الكاسب مستغنياً عن الناس، وبات: و تَذُلُّ على ثبوت خبرها لأسمها في الليل، تقول: بات زيدٌ نائماً، ومادام: لتوقيت مدلول جملة بمدة ثبوت خبرها لأسمها، نحو: الإنسان خائف مادام خائناً، وما زال: وما فتىء: وما برح: وما أنفك: وكلها تَذُلُّ على استمرار ثبوت خبرها لأسمها، ويجب تقدم نفي، أو شبهه عليها، نحو: ما زال العاقل ناطقاً بالخير، وما فتىء المحسن محبوباً للغير، وما برح المؤمن منشراح الصدر، وما أنفك الأمين جليل القدر، وليس: لنفي الخبر عن الاسم في الحال، نحو: ليس العمر، إلا وسيلة للتعمير.

(ظلّ): بۆ جیگیرکردنی خه بهر له پڕۆژدا، وهك: (ظل الكاسب مستغنياً عن الناس). (بات): بۆ جیگیرکردنی خه بهر له شه ودا. وهك: (بات زيدٌ نائماً). (مادام): بۆ دیاری کردنی ده لاله تیکه له سهر نه وهی که نهو خه بهر له سهر نیسمه که ده مینیتته وه، بۆ ماوه یهك، وهك: (الإنسان خائف مادام خائناً). وه (ما زال، ما برح، ما فتىء، ما أنفك) به بی (ما) ی نه فی نابن، وه بۆ بهر ده وامی نهو خه بهر ده بن له سهر نیسمه که، وهك: (ما زال العاقل ناطقاً بالخير)، (وما فتىء المحسن محبوباً للغير)، و (ما برح المؤمن منشراح الصدر)، و (ما أنفك الأمين جليل القدر)، (ليس): بۆ نه فی خه بهر له سهر نیسمه که له نیتستادا. وهك: (ليس العمر إلا وسيلة للتعمير).

﴿ یاسی (الافعال الناقصة) ﴾

* (الافعال الناقصة): موبتهد مهرفوع ده کهن و نه مه له پرووی ته شبیه به فاعيله وهیه، که له حهقیقه تدا نیسمو له پروی مه جازی یه وه به فاعیل ناوزه ده کړیت، وه خه بهر ده کش مه منصوب ده کات، نه مه له پرووی ته شبیه به مهفعوله وهیه، که له پرووی حهقیقه ته وه خه بهر، و له پرووی مه جازی یه وه به (مفعول) ناوزه ده کراوه.

(کان): بۆ ثابت کردن و جیگیر کردن خه بهر به کار دیت، وهك: (کان زيد قائما) که (قائما: وهستان) بۆ زهید ثابت ده کات.

- رودانی خه‌بر بۆ فاعیل یان به شیوه‌یه‌کی هدمیشه‌یی یه، وه‌ك: (كان الله علیماً حکیماً) چونکه نیشانه‌ی (حالیة) و عقلی شایه‌تن، که عدله‌م و حکمه‌تی خوا تاییه‌ت نین، به‌کاتی‌کدوه وه‌ك: (علم) و (حکیم) بوون بۆ خوای په‌روه‌ردگار هدمیشه‌یی یه، و لئی نابنده‌ و به‌کاته‌وه نه‌به‌ستراون، وه یاخود جیگیربوونی خه‌بر بۆ فاعیل به‌شیوه‌یه‌کی کاتی و ناهدمیشه‌یی یه، وه‌ك: (كان زيد شاباً) که لهم غونده‌دا جیگیربوونی نه‌و هه‌واله بۆ فاعیله‌که که (زيد)ه کاتی و (موقت)ه، چونکه گه‌نجی‌تی هدمیشه‌یی نی یه، به‌لکو به‌روشتی کاته‌که‌ی نه‌ویش ده‌روات و قوناغی‌کی تر دیته پیشه‌وه که پیری یه.

وه (كان) به مانای (صار) دیت، وه‌ك نه‌م شیعه:

بتيهاء قفر والمطي كانها فطا الحزن قد كانت فراخا بيوضها

(بتيهاء): جار و مجرور. وهو مضاف (قفر): مضاف إليه.

(واو): عاطفة. (المطي): متبداً. (كان): حرف مشبه بالفعل.

(ها): اسم كان. (قطا): خبر كان وهو مضاف.

(كانها قطا): خبر لمبتداً. (الحزن): مضاف إليه. (قد): تحقيقية

(كانت): به مانای (صارت) هاتوه.

(فراخا): خبر (كان). (بيوضها): اسم كان.

وه له (كان) هدا (ضمير الشأن) دیت، وه‌ك:

إذا مت كان الناس صقان شامت وآخر مثن بالذي كنت أصنع

(مت): فعل ماضي. (كان): ناقصة. (الناس): مبتداً

(صقان): خبر لمبتداً. (الناس صقان): خبر (كان).

(شامت): خبر لمبتداً محذوف. (آخر): متبداً. (مثن): خبر له (آخر).

(بالذی): جار و مجرور، متعلق به (مثن). (كنت): فعل ناقص.

(تاء): اسم (كان). (اصنع): فعل متکلم وحده..

﴿ کە ی (كان) زیاده یه؟ ﴾

(كان) كاتيك زیاده یه كه له نیتوان دوو شتی دانراو (موضوع) و (متلازم: پتویست بدیدهك)، له ویندی (صیفت و موصوف - موبته داو خه بهر - صیلو و موصول - فیعل و فاعیل - فیعلی مه جهول و نایب فاعیل) داییت.

۱- صیغه و موصوف. وهك: (مررت برجل كان قائم).

۲- موبته داو خه بهر. وهك: (زیده كان قائم).

۳- صیلو و موصول: وهك: (جاء الزی كان اكرمه).

۴- فیعل و فاعیل: وهك: (يكتب كان زیده).

۵- فیعلی مه جهول و نایب فاعیل: وهك: (لم يوجد كان مثلك).

ياخود هه ندی جار (كان) به یه كيك له مه عموله كانیوه (نیسم و خه بهر) هه زف ده بیست. كه نه صلی هه دیسه كه نه مه یه: (كان الناس مجزیون بأعمالهم أن خیرا فخیرا، وإن شر فشرا)،

(الناس): مبتدا. (مجزیون): خبر.

چوار شیواز له (إن خیرا فخیرا، وإن شر فشرا) دا دروسته:

۱- نه صبی (خیر و شر)، (إن كان خیرا فخیرا و أن كان شر فشرا).

ته قدیری (إن كان عملهم خیرا فیکون جزاؤهم خیرا، وإن كان عملهم شر فیکون جزاؤهم شر) كه كان و نیسمه کە ی هه زف بوون.

۲- هه دوووك مه رفوع بن، (إن خیر فخیر، وإن شر فشر).

ته قدیری (إن كان خیر عملهم فیکون خیرا جزاؤهم و إن كان شر عملهم فیکون شر جزاؤهم). واته: (جزاؤهم، عملهم) لهه دوو نمونده دا خه بهرن بۆ (كان و یكون).

۳- نه‌صبى يەكەم (خیرا وشرًا) وه ره‌فعى دووهم (خیر و شر).

تەقدیری (إن كان عملهم خیرا فيكون خیر جزاؤهم، وإن كان عملهم شرا فيكون شر جزاؤهم). دواى، (أن)ى شرطیه، (كان)ه و ئیسەمەكەى حەزف بوون، وه دواى (فاء) "كان"ه، وخەبەرەكەى حەزف بوون.

۴- عەكسى سەیدەم: ره‌فعى يەكەم و نه‌صبى دووهم: (إن خیر فخیرا وإن شر فشرًا).

تەقدیری (إن كان خیر عملهم فخیرا جزاؤهم و إن كان شر عملهم فيكون شرا جزاؤهم) دواى (أن)ى شرطیه (كان)ه، وخەبەرەكەى حەزف بوون و دواى (فاء) (كان)ه، و ئیسەمەكەى حەزف بوون.

مختلفین: مەبدەست (سەیدەم و چوارەمە) که باس کرا.

وه هەندى جار (كان) له‌گەڵ ئیسەم و خەبەرەكەى دا حەزف دەبیّت، وهك: (افعل هذا وإما لا) ئەصلى ئەم غونديه: (إن كنت لا تفعل غيره) كه (تاء) اسم كان (لا تفعل): في محل نصب خير كان.

و (ما) بەسەر (إن) دا زیاد کرا، له‌جایى مەحزوفەكە.

وه هەندى جار نونى (يكون) مەحزوف دەبیّت، ئەگەر کۆتایى یەكەى (ضمير)ى پێوه نەبوو، وه دواى (نون) ساکن نەبوو، وهك (لم أك بغيا)، كه ئەصڵەكەى (أكون) بووه، و نۆنه‌كه‌ ضە میرى پێوه نەبوو به‌ ساکن کۆتایى نەهاتوو، وهك (لم يکنه)، "بسكون النون".

وه (صار) بۆ گواستەوهیه، وهك: (صار زيد غنيا) وه هەندى جار به‌ (تام)ى دیت، وهك (صار زيد إلى عمرو).

(صار) فعل ماضي ناقص. (زيد): فاعل. (إلى عمرو): جار ومجرور، متعلق بـ(صار).

* (گواستەوه: انتقال) دوو جۆره:

۱- انتقال بالمواضع: وهك: (صار البشر أميراً)

۲- انتقال بالحوادث: وهك: (صار الماء هواءً).

وہ بزاندہ (امسى، اصبح، اضحى) رستە کە بە کاتەوہ دەبەستەن، وەك: (أضحى زيد اميراً) زەيد چيشتنەنگاوى بە پاشايى کردەوہ. وە بە مانای (صار) دین، وەك: (أضحى زيد غنياً): واتە: زەيد بوویە دەولەتمەند، وە بە (تام) ى دیت، وەك: (أصبح زيد)، (زيد): فاعلە، کە بە (تام) ى هات، واتە چورنە ناوہوہ لەو کاتەدا.

وہ (ظل) و (بات) رستە کە بە گشتى بە کاتەوہ دەبەستەن، وەك:

قل زيد قائماً: زەيد ھەموو رۆژ وەستاو بوو.

يان ھەموو شەوہ کە.

وہ بە واتای (صار) دیت، وەك:

(ظل زيد قائماً)، واتە: "صار زيد قائماً".

(ظل و بات) بە کەمى بە (تام) ى دیت،

وہ بزاندە: (ما زال و ما برح و ما فقیء ما أنفك) بۆ بەردەوامى مانەوہى خەبەر دین بۆ

ئیسە کە، وەك:

(ما زال زيد كريماً)، واتە: زەيد ھەمیشە (کریما) بەخشنەوہ، کە خەبەر بۆ زەيد جیگیر کراوہ.

وہ ئەم چوارە پێویستە (نفى، لا، ما) يان لە گەڵ بێت، ئە گەر تەقدیریش بێت وەك:

(تفتؤ تذکر يوسف) کە ئەصلە کەى (لا تفتؤ) بووہ.

(مادام) بۆ دیاری کردنى کاتە (توقیت)ە، وە رستەى دواى خۆى دەباتەوہ سەر

تەئویلى مەصدەر، وە پێش (مادام) ھەمیشە کەلام ھەید، وەك: (اجلس مادام زيد

جالساً) کە لە تەئویلى مەصدەردا (اجلس دوام جلوس زيد) بووہ.

* (ظە رف) دوو بەشە: (متصرف، غير متصرف).

نەوانەى لە ئیسە کانی زەمان و مەکان کە دەبنە ظە رفیش و غیریە ظە رفیش، لە

ئەستىلاحى زانایانى نەخودا، بە (ظرف متصرف) ناوزەد کراون، وەك: (ضربتُ زيداً يوم

الخمیس) وه دیسان ده‌شپته غه‌یری مدفعل فیہ، وهك موبته‌داو خه‌بهر، فاعیل، مدفعل به، موصاف آلیه..

بۆ وینه: (یوم الجمعة يوم مبارك)، (وجاء يوم الجمعة)، (سرتُ بعض اليوم جاء شهر رمضان).

وه ظه رفی غه‌یره موته‌صه‌ریش نه‌وه‌یه كه هه‌میشه (ملازم) ی ظه رفیه‌ت بونه، واته به‌تدنها ده‌بینه مدفعل فیه: وهك: (فعل) كه ظه رف و به‌مانای گشت کاتی پابردوو دیت، وهك: (ما ضربتُ زیداً فعل: له‌هیچ کاتیک له‌کاته‌کانی پابردوودا له‌زه‌یدم نداره). وه وهك (عوض) كه به‌مانای گشت کاتی داهاتوودیت، بۆ نمونه: (لا أفعل هذا الشيء عوض: له‌سدرجهم کاته‌کانی داهاتوودا نه‌م کاره له‌منده‌وه نه‌نجام نادریت).

(لیس) مانای رسته له‌زه‌مانی (نیستا، حال) دا نه‌فی ده‌کات، وهك: (لیس زید بخیل) واته له‌نیستادا.

دروسته پیشکەوتنی خه‌بهر به‌سه‌رئیسمی نه‌م نه‌فعلانه‌دا. وهك:

(کان قائما زید) كه (قائما) خه‌به‌ری موقه‌ده‌مه‌ بۆ (کان).

﴿خه‌به‌ری نه‌فعالی نا‌قیصه﴾

له‌هه‌ندێ جینگادا به‌هۆی ترس له‌هه‌ولێ تیکچون، دروست نییه، كه خه‌به‌ری نه‌فعالی نا‌قیصه، پیش بکه‌وێت به‌سدر نیسمه‌که‌یانه‌دا، نه‌و جینگایانه‌ی كه خه‌بهر تیاپانه‌دا ناتوانیت پیش نیسم بکه‌وێت نه‌مانه‌ن:

۱- له‌کاتیک دا كه نیسم و خه‌به‌ری نه‌فعالی نا‌قیصه، نیضافه‌ کرابن بۆ لای (یاء) موته‌ککه‌للیم، وهك: (کان صدیقی عدوی) وه نه‌گه‌ر خه‌بهر (عوی) ی به‌سدر نیسمه‌دا پیش بکه‌وێت، کابرای موخاطه‌ب، واگرومان ده‌بات كه نیسمی (کان)ه‌یه.

۲- له‌کاتیکدا كه خه‌به‌ره‌که (محصور بالآییت، واته: به‌ (إلا) حصه‌ر کراییت، وهك: (ما کان زیداً ألا شاعراً).

۳- وهیان خه‌بەر بۆ لای ضه میریک ئیضا‌فه بکریت، که نهو ضه میره بۆلای (ملابس) ی نیسمی نه‌فعالی ناقیصه بگێریته‌وه، وه‌ک: (كان غلامٌ هندٍ جارِها) که لهم غونیده‌دا (هه‌ا) بۆ (ملابس) ی نیسمی (کان) که (هند) ه‌گه‌راوه‌ته‌وه.

* (ملابس): له زمانه‌وانیدا به‌مانای (مشابه) و له زاراوه‌ی زانستی نه‌حو‌دا، به‌و که‌لیمه‌یه ده‌وتریت، که له‌گه‌ل له‌فرێکی‌تردا په‌یوه‌ندی و (ارتباط) ی هه‌ییت، وه له هه‌ندی جینگادا واجه‌که خه‌به‌ری نه‌فعالی ناقیصه پیش نیسمه‌کانیان بکه‌ون، وه نه‌مه‌ش له‌کاتی‌که‌دا یه که نیسمی نه‌فعالی ناقیصه بۆ لای ضه‌میری‌ک ئیضا‌فه بکریت، که نهو ضه میره بۆ لای (ملابس) ی خه‌به‌ره که بگێریته‌وه وه‌ک: (يعجبني أن يكون في الدار صاحبها) لهم غونیده‌دا (في الدار) خه‌به‌ره و به‌سه‌ر نیسمه‌که‌دا (صاحبها) پیش که‌وتوه، چونکه نه‌گه‌ردوا بکه‌ویت، نه‌وا پتویسته که ضه میر له (صاحبها) دا بۆ مه‌رجه‌ده دوایه‌که‌ی بکه‌ریته‌وه، وه نه‌مه‌ش دروست و ساغ نیه و ناییت.

به‌لام له (مادام) دا پیشکه‌وتنی خه‌به‌ر به‌سه‌ر نه‌فسی فیه‌له‌کاندا دروست نیه، وه له (لیس) دا ئیختیلاف هه‌یه.

﴿ (لیس) وه‌ک (عسی) وایه ﴾

ئین مالیک، له کتیی (شرح کافیة) دا ده‌لێت: (لیس) وه‌ک (عسی) وایه، له‌و رووه‌وه که جامیده، و هه‌ر به‌م شێوازه‌ش نه‌حو‌ی یه‌کان له‌ فیه‌ل بونیدا راجیاییان هه‌یه، وه سه‌رجه‌م زانایانی نه‌حو هاوران، که خه‌به‌ر به‌سه‌ر خودی (عسی) دا پیش ناکه‌ویت، له‌به‌ر نه‌مه‌شه (لیس) وه‌ک (عسی) وایه: ده‌ییت خه‌به‌ره‌که‌ی پیش نه‌که‌ویت به‌سه‌ر (لیس) دا، به‌لام هه‌ندی‌ک له‌ زانایانی نه‌حو پیش که‌وتنی خه‌به‌ره‌که به‌سه‌ر (لیس) دا به‌دروست ده‌زانن، به‌به‌لگه‌ی ئهم نایه‌ته: (ألا يوم يأتيهم ليس مصرو فاعنهم).

که لهم نایه‌ته پێڕۆزه‌دا مه‌عمولی خه‌به‌ره‌که (یوم) به‌سه‌ر خودی (لیس) دا پیش که‌وتوه، وه ئهم پیش که‌وته به‌لگه‌یه له‌ سه‌ر نه‌وه‌ی که پیش که‌وتنی خه‌به‌ری (لیس) نه‌ولاتره به‌وه‌ی که دروسته، چونکه مه‌عمولی خه‌به‌ر، به‌ فهرعی خه‌به‌ره‌که حیسابه، وه هه‌رکات که فهرع پیش

کەوت ئەوا دەر دەکەوئیت، کە (أصل) ییش دەتوانئیت پیش بکەوئیت، هەلبەتە ئەم قسە یەش ڕەد دراوەتەو بەو هی که (یوم) ڤه رفه و ڤه رفیش خاوهنی (توسع: فراوانی) یەو هەر لەبەر ئەمەشە که پیش کەوتوو، و لە ئەوانەدا که (ما) لە پیشیانەو هی، وهك (ما زال) ئیختیلاف هەبە، که خەبەر بەسەر یاندا پیشکەوئیت، وه لە فێلەکانی تردا پیشخستی خەبەر دروستە.

ئاگاداری: ئەفعالی ناقیصە دەگۆڕێن بۆ "موضاربع، أمر، اسم فاعل".

بەلام (لیس) جامیدەو ناگۆڕی.

سوودێک:

* ئەم ئەفعالانە بە (ناقصە) ناو دەبرێن، چونکە بە مەرفوعی (فاعل) تەواو نابن، بەلکو مەنصوبی خەبەریشیان پێویستە.

* ئەفعالی ناقیصە سی بەشن:

۱- ئەو فێلەکانی که خاوهنی موضاربع و وه صفن، وهك: (زال، فتي، أنفك، برح).

۲- تەنھا ماضی یان هەبە، که فێلەکانی (لیس و ما دام) دەن.

۳- ئەو فێلەکانی تر که ماون.

﴿أفعال المقاربة﴾

ومن الأفعال الناقصة، أفعال تسمى أفعال المقاربة، وتعمل كباب (كان)، و هي أصناف ثلاثة:

الأول: ما يدلُّ على قرب حصول الخبر للأسم، نحو: كاد وكرب، وخبرهما فعل مضارع مجرد عن أن الناصبة، نحو: ﴿ويكاد زيتها يضيء﴾ النور. ٣٥، وكرب المسافر يرجع.

(باسى ئەفعالى موقارەبە)

ئەفعالى موقارەبە، لەسەر ئەفعالى ناقيصەن، بەئەفعالى موقارەبە ناسراون، وەك (كان) عەمەل دەكەن و سى بەشن: بەشى يەكەم: ئەوانەن، كە خەبەرەكە لە ئىسمىكەو نزيك دەكەنەو، وەك: "كاد ، كرب" وە خەبەرەكەيان فيعلى موزاريعو پرووتە لە (أن)ى ناصيبه، وەك: پەرودرگار دەفەرموئە: ﴿ويكاد زيتها يضيء﴾، كە (يضيء) فيعلى موزاريعة، و پرووتە لە (أن)ى ناصيبه، وماناى نزيكى دەگەيەنئەت، وە ھەرودھا: وەك: (كرب المسافر يرجع).

الثاني: لِرَجاء حصوله له، نحو: عسى، و أوشك، و أَخْلَوْلق، و حَرى، و خبرها فعل مضارع غالباً في الأولين، و دائماً في الآخرين، نحو: عسى الطالب أن ينجح، و أوشك التاجر أن يربح.

الثالث: لَشروع اسمه في الإِتصاف بخبره، كطفق، و أنشأ، و أخذ، و جعل، و علق، و هلهل، و خبرها فعل مضارع مجرد عن (أن) و جواباً، نحو: أخذ زيد يكتب، و شرع الخطيب يخطب.

و هذه الأفعال غير مُتصرِّفة، إلّا (كاد)، فقد جاء منه، (يكاد)، و (أوشك)، حيث استعمل (يوشك)، و (موشك).

بهشی دووهم: بۆ نومییدی هاتنه دی شتیك به کاردین، وهك (عسی، أوشك، أخلوق، حرى) وه له (عسى و أوشك) دا به زۆرى خه بهر که یان فیعلی موزاریعه، وه خه بهر (أخلوق و حرى) فیعلی موزاریعه، وهك (عسى الطالب أن ينجح)، و (أوشك التاجر أن يربح).

بهشی سییهم: بۆ دهست پیئکردنی نیسمه که ی به کاردین، له کاتى وه صف کردندا، بههۆى خه بهر که وه، وهك (طفق، أنشأ، أخذ، جعل، علق، هلهل) و خه بهر که یان فیعلی موزاریعی پرووته له (أن) بهواجبى، وهك (أخذ زيد يكتب) و (شرع الخطيب يخطب) که نیسمه که ی که (خطيب) ه، وه صفی کابرایه، و بههۆى (يخطب) که فیعله که یه، نهو نیسمه جیئگیر ده کریت.

وه نهم فیعلانه، غمیزه موته صهریفن، واته: (مضارع) و (أمر) و (أسم فاعل) و یان لى دروست ناکرین، جگه له (کاد) که ده بیته (یکاد) وه (أوشك) ده بیته (یوشك). وه نیسم فاعيله که ی (موشك) یه!

﴿باسی "أفعال المقاربة"﴾

أفعال المقاربة: چندند فیعلین کن که به "أفعال المقاربة" ناوده برین، و وهك نه فعلی ناقیصه وان، بدلام خه بهری نمان فیعلی موزاریع ده بیئت، وئه مانه جوار داندن:

(۱) "عسی" ید، وهك: "عسی زید أن یخرج" نومید هه به که زه ید بهیته دهره وه. "عسی" فیعلینکه له نه فعلی موقاره به، "زید": نیسمه که یه تی "أن": ناصیه و مدصده ریه به. "یخرج": فیعلی موزاریعه، و فاعیله که ی ضه میری شاراو هی "هو" هه، که بز زه ید ده گهر پنده وه، نهم رسته یه له ته توبلی مدصده رداو له مدحللی نه صیدا خه بهری "عسی" ده بیئت.

مدهستی نیتمه: "عسی" ید، که نیسم مەر فوع و خه بهر مهنصوب ده کات، بدلام خه بهر که ی فیعلی موزاریعه.

وه له هندی کاتدا (عسی) "تامة": تدواو "ده بیئت"، ویتوستی به خه بهر نابیئت، وهك: "عسی أن یخرج زید"، چونه دهره وه ی زه ید نزیکه. "عسی" فیعلینکه له نه فعلی موقاره به، یه "تام" ی هاتوره. "أن": ناصیه و مدصده ریه به.

﴿عسی وحرى واخولق وکاد وکرب وأوشك وأنشأ وطفق وجعل وأخذ وعلق﴾

نهماندش: چندند فیعلین کن به (أفعال المقاربة) ناو دهر برین، وه نهمانیش وهك نه فعلی ناقیصه وان، نیسم مەر فوع و خه بهر مهنصوب ده کهن، وه جیاوازی (أفعال المقاربة) له (أفعال الناقصة) نه وه یه که نهم (أفعال المقاربة) انه خه بهر که یان ده بیئت (فعل المضارع) بیئت، وه نیسم نه بیئت، نهمش به (شازی هه به، کهوا نه بیئت، وه له مهولا باسی لیوه ده کهن. وه (أفعال المقاربة) نهماندن: (عسی... .. علق).

وه نهم فیعلانه خه بهر که یان له نیسمه کانیا نزیك ده کهن وه، هندیکیان (رجاء) به نومیده واری، وه هندیکیان (حصولا) به حاصل کردنی و هندیکیان (أخذاً فیه) واته:

بە دەست پىڭکردن لە خەبەرداندا، كە لە شوئىنى ھەرىكەياندا، ئەم سىيانە ديارى دەكەين. إن شاء الله تعالى.

يەكەم: (عسى، حرى، اخلولق) خەبەرەكەيان (أن)ى پێوه، وەك: (عسى زید أن یقوم) وە دروستە ئەو (أن)ە لا بىریت لە خەبەرەكەدا، وەك (عسى زید یخرج) كە ئەسلەكەى (عسى زید خارجا)نە، واتە بىریتەو سەرئىسم فاعیل تا بزانين كە (أن)ىك حەزف كراوە.

﴿ ھەركات لەپىش (عسى)دا، ئىسمىك ھات؟ ﴾

ھەركات لەپىش (عسى)دا، ئىسمىك بھىریت، لەم كاتەدا لە فاعلەكەدا دوو شیواز (تام-ناقص) دروستە، وەك: (زید عسى أن یقوم) بۆیە لەسەر شیوازی یەكەم واتە: ئەگەر (عسى) لە ضە میرەكەدا عمەل بكات، لەسەرەنجامدا (عسى) لە گەن ئىسمەكەى پىش خۆیدا ھاوڕىكى و موتابىق بوون دەنوئیت.

وەك: (هَذَا عَسَى أَنْ يَقُومَ)، (أَزِيدَ أَنْ يَقُومَ)، (الزَّيْدُونَ عَسَى أَنْ يَقُومُوا). بەلام بەگۆڕەى شیوازی دووھم كە (عسى) لە ضە میرەكەدا عمەل نەكات وە بى نیاز بىت لە خەبەر و پێوستى پى نەبىت، ئەوا لە سەرچەم شیوازەكاندا (عسى) موفرەدە، واتە: لە روى (مثنى) و (جمع) و (مذكر) و (مؤنث) بونەو، لە گەن ئىسمەكەى پىش خۆیدا ھاوڕىك و موتابىق دەبىت.

وہ ئەگەر فاعل پىشى ئىسم كەوت، ئەوا ئىحتىمالى دوو شى ھەيد:

يان (تام)ە، واتە (أن یقوم) لە تەئویلى مەصدەردا فاعیلە.

يان (نقص)ە، واتە: (خبر مقدم)ە، وەك: (عسى أن یقوم زید) (حرى زید أن

یقوم)، (اخلولق السماو أن تمطر)، ئەم سىيانە بۆ (رجاء) ئومیدەوارى بەكاردین.

دووھم: (كاد وکرب و اوشك) ئەمەیان بۆ (حصولا) بەدى ھاتن بەكاردین، واتە

بەدى ھاتنى خەبەرەكە، بۆ ئىسمەكە نزیك دەكەنەو، وەك:

(أوشك زید أن یقوم)، له خەبەرى (أوشك) ەدا، (أن) زۆر بە کاردیت،
 بەلام له (كادو كرب) دا بۆ نهی (أن) له گەڵ خەبەرە كەیدا زۆر كەمه.
 سى: ەم: (طفق، أنشأ، جعل، أخذ، علق) ەكە بۆ (أخذاً فيه) واتە: دەست
 پێكردنى خەبەر بە كار دین، وەك: (طفقا یخصفان علیهما من ورق الجنة).
 (طفقا): أفعال المقاربة. (ألف): اسم (طفق).

(یخصفان): خبر (طفق).

واتە: ئادەم و حەوا دەستیان كرد بە لەبەر كردنى پۆشاكى ئەو شویتە.

۲- جعل السائق یحدوا، وشترەوانە كە دەستى كرد بە لاواندنەو.

۳- أخذ السائق یحدوا. ۴- علق السائق یحدوا.

هەموو ئەم فیعلانە بۆ دەست پێكردن بە كار دین.

وہ ئەم فیعلانە (أن) ى ناصیبەیان لە گەڵ نایەت، چونكە بۆ زەمانى (حال)

ئێستا بە كار دین، وە (أن) بۆ (استقبال: داھاتوو) بە كار دیت.

وہ ئەم فیعلانە هەموو ماضى دەبن جگە لە (كاد، اوشك) كە موزاریعە

كەیان (يكاد، یوشك) یە، و ئیسم فاعیلە كەى (موشك) یە.

﴿أفعال القلوب﴾

ومن الناسخ، أفعالٌ تسمى أفعال القلوب، لدلالاتها على معان توجد فيها، وتنصب
 المبتدأ مفعولاً أول، والخبر مفعولاً ثانياً لها، فمنها ما هو لليقين، كعلم، ووجد، و
 درى، نحو: علمت الآلة واحداً، ووجدت أوصافه الذاتية سبعاً، ودرت أفعاله
 حسنة عقلاً وسمعاً، ومنها ما هو للظن، كزعم، وجعل، وعدّ، نحو: زعمت العيال
 سبب الملل، وجعلت النساء تغلب الرجال، وعددت الكمال أعلى من الجمال،
 و منها ما يستعمل لهما، كظن، ورأى، و خال، و حسب، نحو: حسبت
 الحذر حصناً عن شرّ الفاسقين، وخلت الجسارة خسارة للطالبين، و يتمتع حذف
 مفعولها، أو أحدهما بدون قرينة، و يجوز ذلك معها.

﴿باسى نهفعالى قولوب﴾

يەككى تر لەنەواسيخ، نهفعالى قولوب، وه بۆيه به (قلوب) ناسراون، بههوى نو واتايانهى كه
 تياياندا ههيه! وه موبتهدا مەنصوب دهكەن و دهيكەنه مەفعولى يەكەم و خەبەر دهكەنه
 مەفعولى دووهم، لهوانه (علم، وجد، درى) وه نو سى نمونهيه: (علمت الا له واحداً)،
 و(وجدت أو صافه الذاتيه سبعاً)، و(درت أفعاله حسنة عقلاً وسمعاً)، كه (أله) مەفعولى
 يەكەمه (واحداً) مەفعولى دووهمه، كه نو سيانه بۆ (يقين: دلتيابى و بينگومانى) دهبن.
 وه لهوانه (زعم، جعل، عدّ)، كه بۆ (ظن: گومان) دهبن، وه نو سى نمونهيه: (زعمت العيال
 سبب الملل)، و(جعلت النساء تغلب الرجال)، و(عددت الكمال أعلى من الجمال). وه (ظن،
 رأى، خال، حسب) بۆ (يقين و ظن) يش بهكاردين، وه: (حسبت الحذر حصناً عن شرّ الفاسقين)،
 و(خلت الجسارة خسارة للطالبين)، وه مەفعوله كانيان، يان يەككيان حەزف ناکريت، بهبى
 بوونى نيشانه وناماژه، و قەرينهيهك، به لکو به قەرينهوه حەزف دهکړين.

﴿پۈۈنكردنەو: باسى أفعال القلوب﴾:

چەند فيعلېكن بە (أفعال القلوب) ناو دەبرېن:

* ھۆى ناوانى ئەم فيعلانە بە (أفعال القلوب)ى، ئەو ھەيەكە ئەم فيعلانە لە كاتى كوردنياندا، و ئەنجامدانياندا، پتويستيان بە پەل و پۆو ئەندامە ظاهرى يەكانى مروتى نى يە، بەلكو فيعل گەليكن كە بە ھۆى ھىزى ناوھكى و زىھنى يەو دەكرين، و ديتە ئەنجامدان، كە بەم جۆرە فيعلانە (گومانى)يىشى دەگوريت.

ياخود ئەفعالى (شەك، و يەقين) دەچنە سەر موبتەدا وخەبەر، و دەيانكەنە مەفعول بۆ خويان، و مەنصوبيان دەكەن، (بناء) لەسەر ئەو ھەيەكە مەفعولن، و ئەم فيعلانە ئەمانەن: (علمت، رأيت، وجدت) كە بۆ يەقينن، وە (حسبت، خلت، ظننت) بۆ (شك)ن، وە (زعمت): (لهذا تارة) واتە: بۆ (شك) بە كار ديت، وە (لذاك تارة أخرى)، وە بۆ يەقينيش بە كارديت، وەك:

۱- علمت زيدا فاضلا.

* لەبەر ئەو ھەيەكە دوو مەعمولەكەى (أفعال القلوب) لە ئەصلدا موبتەدا و خەبەر بوون، و پەيوەستن بە يەكتەرەو، بۆيە ھيتانى يەكيكيان بە بى ئەو ھەيەكە تريان دروست نى يە.

۲- حسبت بکرا کریمًا. ۳- زعمت بشرا أخاک.

(أفعال القلوب) سىي بەشن:

۱- لازم: وەك: (تفكر).

۲- مۈتەئەددى بە يەك مەفعول، وەك: (حفظ) و (أدرک).

۳- مۈتەئەددى بە دوو مەفعول: وە: (علمتُ زيدا فاضلاً) و (ظننتُ بکراً قائماً)، وە مەبەستى زاناياىى نەحو، لە فيعلەكانى (قلوب) بەشى كوتايى مۈتەئەددى، بە دوو مەفعولە.

له نيوان (أفعال القلوب) دا، هەردوو فيعلی (حسبتُ)، (ظَلْتُ) بە بى بوونی
 هېچ مەرجىك دەچنە سەر موبتەدا و خەبەر، بەلام پېنچ فيعلەكەى تر،
 (ظَلَنْتُ، عِلْمُ، زَعَمْتُ، وَجَدْتُ، رَأَيْتُ) مەرجيان لەسەرە، و (مَقِيدٌ) ن.
چونكە: هەر يەكە لەم پېنچ فيعلە مانای تریشیان هەیه، كە ئەگەر لەو مانا
 یەدا بەكار بهێنرێن، تەنها يەك مەفعول وەرده گرن.

- ئەمانەى لای خوارەو بە (أفعال القلوب) حیساب ناکرێن؟

۱- (ظَنَ): ئەگەر بە مانای (أَتَهَامُ: تۆمەتبارکردن) هاتبی، ئەوا لە (أفعال
 القلوب) لەپووی ئیستیلاحوە حساب نییە، وە: (ظَلَنْتَهُ، أَيْ، إِتْهَمْتَهُ،
 تۆمەتبارم کرد).

۲- (زَعَمَ): ئەگەر بەمانای (گوتن) بییت، لەم کاتەدا تەنها يەك مەفعول
 وەرده گرت، وەك: (زَعَمْتَهُ: أَيْ، قَلْتَهُ: بێم گوت).

۳- (عِلْمَ): ئەگەر بەمانای (عرف) بییت، ئەوا يەك مەفعولی دەبییت، وەك:
 (عِلْمَتَهُ: أَيْ، عَرَفْتَهُ: ئەوم ناسی).

۴- (رَأَى): لە کاتیكدا كە بۆ يەكێك لەم سى مانایە بەكار بهێنریت، ئەو لە
 (أفعال القلوب) حیساب نی یە.

أ- (رَأَى): ئەگەر بەمانای (أَصَابَ الرَّيَّةَ: ژەنگ لێدان) هاتبوو، هەر وەك
 دەگوتریت، (رَأَى السَّكِينُ: چەقۆكە ژەنگ لێی داو).

ب- (رَأَى): ئەگەر لە (رُؤْيَا الْعَيْنِ) وە وەرگیرابوو، وەك: (رَأَيْتُ الْهَلَالَ: مانگم
 بینی)، كە بێگومان مەبەست بینینی چاوە.

د- (رَأَى): كە ئەگەر لە پابوێچوون و بیروباوەڕەو وەرگیرابیت، وەك (رَأَى
 زَيْدٌ حَرَمَةَ فَعِلَةٍ: زەید باوەڕی بە حەرامی کارەكەى خۆی پەیدا كردووە).

ه- (وَجَدَ): ئەگەر بە مانای (أَصَابَ) هاتبوو، ئەوا لە (أفعال القلوب) حیساب
 نی یە، وەك: (وَجَدْتُ الضَّالَّةَ: أَيْ، صَادَفْتُهَا: شتە وون بوو كەم دۆزیووە).

(تصاریف: گزرا نکاری) یه کانی تری ئه م فیعلانه هه ر دوو مه فعلیانی پئویسته.

وه دروست نی یه، چه زفکردنی یه کیک له و دوو مه فعله ی فیعله کانی (قلوب)، به لکو هه ردو وکیان چه زف ده کرین، وه:
(من یسمع یخل) ئه وه ی که ده بیستی خه یال ده کات، که ئه وه ی بیستویه تی راسته، واته (یخل مسموعه صادق) که (مسموعه) مه فعلی یه که م، و (صادقا) مه فعلی دوو مه، و چه زف بوون.

﴿تاییه تمه ندیه کانی (أفعال القلوب)﴾

بزانه، که بۆ فیعله کانی (قلوب) چه ند هه یه، به م شیوازه:

۱- چه زفی یه کیک له دوو مه عمولی (أفعال القلوب) و هیشتنه وه ی مه عموله که ی تر دروست نی یه، به پیچه وانه ی فیعله کانی تری غه یری (أفعال القلوب) وه، که خاوه نی دوو مه فعلن، وه ک: (أعطیت زیداً درهماً)، که له بابی (أعطی) دا ده توانریت، یه کیک له دوو مه عموله کان به ته نهایی چه زف بکریت، وه مه عموله که ی تر به ینریت، به لام له (أفعال القلوب) دا ناتوانریت بگوتریت، (علمت زیداً)، به لکوو دوو مه فعله که ی ده بیت، له که ل یه کتردا به ینریت، واته: پئویسته بگوتریت: (علمت زیداً فاضلاً)، وه له کاتی کدا که نیشانه یه که هه بیت.

له سه ر شته چه زفکراوه که، ئه وا ده توانریت هه ردوو مه فعله که ی چه زف بکریت.

وه ک: (من یسمع یخل): که سیک که شت ده بیستیت، وا گومان ده بات ئه وه ی که بیستویه تی دروست و سه حیحه).

ئه م نمونه یه ی سه ره وه له ئه صلدا (من یسمع یخل مسموعه صادقاً) بووه، له م نمونه یه دا هه ر دوو مه فعله که ی فیعلی (قلوب ی)، (یخل) چه زف کراوون. وه سودی چه زفی دوو مه عموله که له م نمونه یه دا ئه وه یه که موته که للیم ئه م مانایه بدات به ده ست کابرای گوئ گره وه، که خه لکی ده رباره ی ئه و شته ی

که بیستویانه، دەر باره‌ی ئەو شتە کۆمەڵە خەیاڵ و بیرکردنەوه‌یه‌کی جیا جیا یان هەیه، بۆ نمونه: هەندیک له‌وانه ئەو شتە ی که بیستویانه به دروست و هەندیکێ تریشیان به هەڵ، و هەندیکیان به خەیر و چاکه و هەندیکێ تریان به شەپ، و خراپه له قەڵەمی دەدەن، وه ئەم فائیده‌یه‌ش کابرای مۆته‌که‌للیم تەنها به هۆی حەزفی دوو مەفعوله‌که ده‌توانیّت.

(تثبیت: جیگیرکردن) ی بۆ بکات و (تقریری) لێ بدات، چونکه ئەگەر دوو مەفعوله‌که حەزف نه‌کات، و بلیّت، (من یسمع یخل مسموعه صادقاً): نابێت به‌لگه له‌سەر ئەوه‌ی که بۆ ئەو گۆیگرانه کۆمەڵێک خەیاڵ و بیرکردنەوه‌ی جیا جیا یان هەبووه، به‌لکو به‌لگه ده‌بیّت له‌سەر تەنها یه‌ک خەیاڵ و بیرکردنەوه.

وه له کاتی‌کدا که حەزفی دوو مەفعوله‌که، یان یه‌ک مەعمول بێ سود بیّت، ئەوا هێنانیان پێویسته، وه‌ک ئەوه‌ی که ئیکتیفا بکات و بلیّت، (أُظُنّ) و دوو مەفعوله‌که حەزف بکات، هێنانی (أُظُنّ) به‌تەنها خۆی هیچ سودیکێ نییه، چونکه (مُخاطب: قسه له‌ گە‌ل داواکراو)، پێش بیستنی (أُظُنّ) ده‌زانیت که (مۆته‌که‌للیم: قسه‌که‌ر) به‌شیوه‌یه‌کی گشتی گومان (ظُنّ) یکی هەیه، چونکه ناتوانیّت هیچ مَوْفَیْک بیّنیت که‌وا خالی بیّت له‌ خەیاڵ و گومان.

له‌به‌ر ئەمەش هەركات نیشانه‌یه‌ک بوویه به‌لگه له‌سه‌ر شتیکی حەزف کراو، ئەوا حەزف کردنی دوو مەفعوله‌که‌ی (أفعال القلوب) زۆر بێ کێشه‌یه، وه‌ک ئەم ئایه‌ته: (ویوم یقول نادوا شرکائی الذین زعمتم) که له‌ ئەصلاً (زعمتموهم مثلی) بووه.

٢- یه‌کی‌کی تر له‌ تایبه‌تمەندی یه‌کانی (أفعال القلوب) ئەوه‌یه که ده‌توانیّت، (أفعال القلوب) ئیلفا بکړیته‌وه، به‌و مانایه‌ی که ئەگەر (أفعال القلوب) له‌ ناوه‌پاستی جومله‌ی ئیسمی (زیدٌ ظننتُ قائمٌ)، وه یان له‌ کۆتایی پسته‌ی ئیسمی (زیدٌ عالمٌ علمتُ) دا هات، ته‌رککردنی عەمەلی له‌ فزی و مەعنه‌وی، ئەم فیعلانه به‌دروست زانراوه که له‌ پووێ زاراوه‌یشه‌وه به‌ (ألغاء) نازده کراون، چونکه دوو مەفعوله‌که‌ی (أفعال القلوب) که‌لامیکی سه‌ربه‌خۆ، و

تەواون، لە بەر ئەمەیش ئەگەر ئیسمیکى عەطف بکریته سەر (زَید قائم) دەبیّت مەرفوع بیّت، چۆن لەم کاتەدا مەعطوف علیە، یەكە لە پوی لەفریش و لە مەحەلیشدا مەرفوعە، وەك: (زَیدُ ظَنَنْتُ قَائِمٌ وَ عَمْرٌ مُنْطَلِقٌ).

۳- وە هەر بەم شیوازەش یەکیکی تر لە تاییبەتمەندی و خەسلەتەکانی (أفعال القلوب) ئەوەیە کە بە (تعلیق) ناو دەبریت، کە (تعلیق): بریتی یە لە بەتالبونەوهی عەمەلی: (أفعال القلوب)، لە پوی لەفرەوه، واتە: ئەو فیعلانەى کە ناویان هینرا، لە لەفرەدا کار ناکەن، لە سەر دواى خویان، بەلکو لە پوی ماناوه مەنصوبی دەکەن!

ئاگاداری: پاشکۆی ئەفعالی (قلوب) ئەمانەن:

۱- (أعطى)، وەك: (أعطيت زيدا درهما)، (زیدا) مەفعولی یەكەم. (درهما) مەفعولی دووهم.

۲- (كسى)، وەك: (كسوته جبة). ۳- (سمى): وەك: (سميته خلیلا).
وە جگە لەمانە ئەفعالی (تصییر: واتە: گۆرپان) لە حالەتیکەوه بۆ حالەتیکى تر، پاشکۆن!

وەك: (صیّر، ردّ، ترك، اتخذ)، وە ئەوەی لەمانەوه دروست دەکریت.

وەك: (واتخذ الله إبراهيم خلیلا) کە لیڕەدا:

(اتخذ) بە مانای (صیّر) هاتوووە.

(الله) فاعیلە، و (إبراهيم) مەفعولی یەكەمە، و (خلیلا) مەفعولی دووهمە.

وە ئەفعالی (تصیّر) ئەوانى تریشیان هەر بەم شیوازەن، وەك: (فجعناه هباء منثورا).

*تێبینی: ئەم پاشکۆیانە، (أفعال القلوب) نین، بەلام موبتەداو

خەبەر مەنصوب دەکەن، وە ئەمانەن:

۱- أعطى: أعطيت زيدا درهماً.

۲- كَسَى: كَسَوْتُهُ حُبَّةً.

۳- سَمَى: سَمَيْتُهُ خَلِيلًا.

۴- صَبَّرَ: صَبَّرْتُهُ ذَاهِبًا.

۵- جَعَلَ: جَعَلَ النَّهَارَ مَتَعَاشًا.

۶- رَدَّ: رَدَدْتُهُ سَالِمًا.

۷- تَرَكَ: تَرَكَتُهُ فَرْدًا.

۸- اَتَّخَذَ: ﴿وَإِتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾: خودا ئىبراهيمى كىرىوتە دوستو

خۆشەويستى خۆى و ھەركەس دواى ئايىنى ئەو بىكەوى ھەركىز زىان

ناكات، چونكە پىگەى دوستانى خوداى كىرىوتە بەر، سورة النساء (۱۲۵) ﴿

وہ لەم چوارچۆوہیەشدا ئەوانەى كە لەم فىعلانە وەرەدەگیریت، ھەروەك

خودى (أفعال القلوب)، كار دەكەن.

﴿الفاعل﴾

و منها الفاعل: وهو ما أسند إليه، فعل أو شبهه على جهة قيامه به أظطراً، نحو: مرض زيد، أو اختياراً كسبا، نحو: كتب بكر، أو أيجاداً، نحو: خلق الله العالم، ويجب ذكره، وتأخيره عنه، فإن لم يذكر فهو مضمّر مستتر، وقد يجر بالباء، أو من الزائدين، نحو: قوله تعالى: ﴿وكفى بالله شهيداً﴾ النساء: ۱۶۶، وما جئني من أحد، و إذا أسند الفعل إلى فاعل مثنى، أو جمع جرّده عن ألف الضمير، و واوه، نحو: جاء الطالبان، وجاء الطالبون، و إذا أسند إلى ظاهر متّصل مؤنث حقيقي، كهند، أو إلى ضمير مؤنث مطلقاً، لحقته التاء وجوباً، لك: (قامت هند)، و(الشمس طلعت)، و يترجح لحوقها إذا أسند إلى مؤنث حقيقي مفصول بغير إلا، أو مؤنث مجازي، نحو: جاءت القاضي مطلقاً، وقد طلعت الشمس، و يترجح عدمها، في ما إذا فصلّ بالآ، نحو: ما جئتني إلا بنتي.

﴿باسى فاعيل﴾

فاعيل: ئەوئە كە شتێ بدریته پالێ، تیر فعلیک بیّت، یان (شبه فعل) یت، لەسەر ئەو بنەمایە کە ئەو بەو کارە هەستاو، تیر بە (أظطاری: ناچاری) بیّت، وەك: (مرض زيد). (أضطاری) واتە: هۆی ئەو کارە کە لێرەدا (نەخۆشی)یە فیعله کە بیّت، ئەک بەکەرەکی، یاخود (أختیاری: خۆیستانه) بیّت، وەك (کتب بکر) یان لەوجودا نە بیّت، و ئەو فیعله کە هینابیته وجودهوه، وەك: (خلق الله العالم)، وە واجبه فاعیل لە پستەدا هەبیّت، وباس بکریّت. وە دواى فیعل بکەویّت،

ئەگەر باس نەكرا (مضمر، شاراوە) يە، وەبەھۆى حەرفە جەپرەكانى (باء) و(من)ى زائىدە وە، بە مەجرورى دىت، كاتى كە لەگەل فاعىلى (مثنى و جمع) دا هات، وە ك (جاء الطالبان، جاء الطالبون)، وە ئەگەر ئىسناد دراىە لای ئىسمىكى ظاهىرى مۇنشى حەقىقى، وەك (هند) يان بۆلای ضە مىرى مۇنث بەگشتى، (تاء) بە فىعلەكە وە دەلكىت، وەك: (قامت هند، الشمس طلعت) كە (هند) مۇنثە و (قدم) (تاء)ى پىتوہىە، وە ھەروەھا لەغونەى دووہ مىشدا وايە، وە ئەگەر فىعل و فاعىلەكە درابوونە پال يە كترى، بەلام فاعىلەكە مۇنشى حەقىقى بوو، بەغەىرى (ألا) بەىنىيان كەوتبوو، يان بۆلای مۇنث ىكى مەجازى، ئەوہ (تاء)ى پىتوہ بىت باشتە، وەك (جاءت القاضي، و طلعت الشمس) وە نەبوونى (تاء) چاكتە، ئەگەر بە (ألا) بەىنىيان كەوتبوو، وەك (ماجاننى ألا بنتى) وەما (جائتنى) بە (تاء)وہ، ھەردروستە.

و يتساوى الامران، في ما إذا أسند إلى جمع مكسر، أو اسم جمع، أو اسم جنس المؤنث، أو الجمع بالألف والتاء، للمذكر، نحو: ﴿قالت الأعراب﴾ الحجرات: ١٤، ﴿وقال نسوة في المدينة﴾ يوسف: ٣٠. ونعم الفتاة هند، وجاء الطلحات، وأما تذكير الفعل في قوله تعالى: ﴿إذا جاءك المؤمنات﴾ المتحنة: ١٢، فللفصل، والأصل تقديمه على المفعول به، نحو: كتب فلان المکتوب، وقد يجب ذلك، نحو: ما ضرب زيد، إلاً عمرأ، وقد يمتنع، نحو: ضربك زيد، وما أكل الطعام، إلاً فلان.

وه دروسته، فيعل به (تاء) يان بهی (تاء) بیّت. نه گهر نیسناد درابویه لای جه معی ته کسیر، یان نیسمی جه مع یان نیسمی جینسی مؤنث، یان جه معی نهلف و تانی موزه ککهر، وه خوی پوره ردگار ده فهرمویّت: ﴿قالت الأعراب﴾، ﴿وقال نسوة في المدينة﴾، (نعم الفتاة هند)، و(جاء الطلحات). وه لهم نایه ته پیرۆزه دا، ﴿إذا جاءك المؤمنات﴾ که (جاء) بهی (تاء) هاتوره، بۆ فهصله، که (منفصل) که وتوره ته نیوانیان به غهیری (آلا). وه له نه صلدا فاعیل پیّش مه فاعول ده که ویّت، وه که نه غونه یه: (کتبت فلان المکتوب)، وه هندیك جار واجبه، فاعیل پیّش بکه ویّت، وه که (ما ضرب زيداً) وه هندی جار، نابیّت، فاعیل پیّش بکه ویّت، وه که (ضربك زيد)، و(ما أكل الطعام إلاً فلان). بۆیه ده باره ی فاعیل، نیین مالیک ده لیّت:

الفاعل الذي كمر فوعي أتى زيد منيراً وجهه نعم الفتى
وبعد فعل فاعل فان ظهر فهو وآلا ضمير استر

﴿که ی فاعیل ضه میری شاراهه (مستتر) ده بیّت؟﴾

له شەش جیگادا واجبه، که فاعیل ضه میری شاراهه (مستتر) بیّت:

له لیعلی نه میری موفره دی موزه ککهری موخاطبه دا: وه که (اضرب) که

(انت) ی تیادا موسته تیره .

*ئەو مۇزارىيەدى كە (تاء)ى خىطابى پۈتۈپت ، ئەمەيان لە مۇفرە دى موزەككەردا، وەك : (تضرب).

*ئەو مۇزارىيەدى كە سەرەتاكەى ھەمزەى مۇتەكەللىم پۈت . وەك : (اضرب) .

*ئەو فەئىلە مۇزارىيەدى كە نونى مۇتەكەللىمى پۈتۈپت . وەك : (نضرب) .

*فەئىلەكانى (استثناء)، وەك : (حاشا - خلا - عدا - ليس - لا يكون) كە لەم فەئىلەندا واجبە كە ضەمىر شاراوھ پۈت .

*فەئىلى تەدەججوب : وەك (ما احسن زيدا) كە لە (احسن) دا، ضەمىرەكە مۇستەتيرە بە واجبى .

ھەندى لە زاناينى زانستى نەحو لە (افعل التفضيل) يشدا ديسانەوھ وا بېرارىاندوھ كە فەئىل تىياندا بە واجبى مۇستە تيرەو شاراوھىە . وەك : (على اعلم من يوسف) .

﴿ھەزفى فەئىل ئەگەر نائىب فەئىلى بۇ بھىئىرئىت، دروستە﴾

ھەزفى فەئىل دروست نىيە، بەلام ئەگەر جىگرى (نائىب)ى، بۇ بھىئىرئىت، ھەزف كەردنى دروستە، چونكە نائىب فەئىل لە جىئى فەئىل دائەنىشئىت، وەلەبەرئەوھى كە نائىب بوون، بەسزاوئەتوھ بە ھەزف كەردنى فەئىلەوھ واتە تىكەلگىشى يەكتر كراون . لەبەرئەوھىە كە ئەگەر فەئىل ھەزف نەكرئىت ئەوا نائىب بوونەكە بى مانا و بى نرخ دەپئىت، وە ھەزف كەردنى فەئىلىش لەبەرچەند ھۆكارىكە كە لە زانستى (بلاغە : رەوانىيىزى)دا باس كراوھ بۇ غوونە كاتىك فەئىلە لەبەرئەوھ ھەزف دەكرئىت، كە ئەو كەسە فەئىلە نەزانراوھ، و نازانين كىيە؟ وەك : (قُتِلَ من في المعسكر) : ھەر چ كەسىك لەئاو سەربازگەكەدا بووھ كوژراوھ، وە ھەندى جار لەبەررەچاوكەردنى (كىش : سجع) دەپئىت، وەك : (من طابت مسيرته، حمدت سريره) : يەككىك لە زاناكانى زانستى نەحو كە (سید علیخان) - ە، خواھنى كىتى (حدائق الندى في شرح الفوائد الصمدية) يە . ھەندىك لەو ھۆكارانەى لە دىرى ھۆنراوھدا ھۆنرەتوھ، بەم شىرازە :

وحذفه	للخوف	والأبهام	والوزن	والتحقير	والأعظام
والعلم	والجهل	والاختصار	والسجع	والوقار	والأیثار

وه کاتی (مفعول به) ده بیته نایب فاعیل که خاوه نی نم پیش تایه قه ندی یه، بیت:

۱. موسند آلیه.

۲. له (فضله: زیاده بون) بیته دهر و عومده بیت .

۳. به شیک له فیعله که وهک فیعلی مدعلوم ، (ضربت، ضربت) .

۴. پیشخستنی به سدر فیعلدا قه ده غه یه .

۵. له به موزه ککه رکردن و به مؤنث کردندا له گدل فیعله که ی خویدا هاوریک

بیت، وه صیغی فیعلی مدجهول له ماضی دا (فعل) و له موزاریعدا (یُفعل) ده بیت .

له ماضی مدجهولدا پتی پیش کوتایی مه کسوره . و نهو حدرقه موه حدریکانه ی که

له پیشیده بون . مضموم دهن . وهک (شرب : خورایده) ، (تعلم : فیراکرا) ،

أستخرج : دهرهینرا) .

وهله ماضی مدجهولدا نهلف نه گدر حدرقی نه صلی بیت، ده کریته (یاء)، ماضی

مدعلوم، وهک : (قال : وتی) ماضی مدجهول، وهک (قیل : وترا) .

وه نه گدر چی نهلف زیاده بیت ده کریته (واو) ، ماضی مدعلوم وهک : (عاهد :

پدیانی بدست)، ماضی مدجهول وهک : (عوهد : پدیانی بدسترا) .

له موزاریعی مدجهولدا حدرقی موزاریعه که مضموم ده بیت، و حدرقی پیش

کوتایی مفتح ده بیت، موزاریعی مدعلوم وهک :

(تستخرج)، موزاریعی مدجهول، وهک (یستخرج) .

له موزاریعی مدجهولدا (واو) و (یاء) ی نه صلی ده کرین به (نهلف)، موزاریعی

مدعلوم وهک : (یقول : ده لیت)، موزاریعی مدجهول وهک " یقال : ده ورتیت " .

موزاریعی مدعلوم، وهک (یبیع : ده فروشیت) .

موضاریعی مدجهول، وهك: (بیاع: دهفروشریت).

موضاریعی معلوم، وهك (یدعو: داوا دهكات) وه موضاریعی مدجهول وهك، (یدعی، داوا دهكریت)، موضاریعی معلوم، وهك: (یخکی: چیرۆك دهگیریتده)، موضاریعی مدجهول، وهك (یخکی: گیردراوهتده و حیکایهت کراوه).

ئهو ئاشکرایهتیه (ظاهر) بوونه، به فاعیل حیسابه، و دپته نهژمار، شاراوو "مستور"

بوون، ضمهیر دووبهشه:

* موستهتیر بوون به واجبی.

* موستهتیر بون به جائیزی.

لهم جیگایانهدا دهییت ضمهیر موستهتیر بیئت:

۱. موفردهدی موزه ککهیری موخاطبهیی موضاریع: وهك: (تضرب: که ضمهیری (أنت) ی تیادا شاراوویه.

۲. موته ککهلیم "وحده" له موضاریعدا: وهك: (أضرب) که ضمهیری (أنا) ی تیادا شاراوویه.

۳. موته ککهلیمی "مع الغير" ی موضاریع: وهك: (تضرب) که ضمهیری (نحن) ی تیادا شاراوویه.

۴. موفردهدی موزه ککهیری لهمری حازر: وهك: (أضرب) که ضمهیری (أنت) ی تیادا شاراوویه.

۵. فیعلیی تهعه ججوب: وهك: (ما أحسن زیداً) که له (أحسن) دا، ضمهیر به واجبی شاردر اووه، و ههندی له زانایانی زانستی نهحو له فیعله کانی ته فضیل (افعل التفضیل) دا، پێیان وایه که ده بیئت، فاعیل به واجبی مستور بکریت، وهك: (علی أعلم من یوسف).

۶. فیعلیی ئیستیعناء: وهك: (حاشا، خلا، عدا، لیس، لایکون) که لهم فیعلانهدا پێویسته ضمهیر تیایاندا شاراوویه.

۷. له نه سمالو له فعال دا: همدلته نهمهش له حاله ټيکدا ده بټت که بو غه یری ماضی هاتبن، وهک: (روید زیداً، آی: أمهله).

«دووجینگا همن، که ضمیر تیا یاندا به واجبی ده شارد ریته وه»
دووجینگی تریش همن، که ضمیر تیا یاندا به واجبی ده شارد ریته وه، (وجوب الاستار)، که بریتین له، (قام و یقوم) نهمهش له کاتیکدا که فاعیل له پیشیانده وه هاتبټت، وهک: (زید قام و زید یقوم).

نیز له غه یری نهم جینگیانده شاردن دوهی ضمیر جائزه نهک واجب.
موفردهی موزه ککه رو مؤنثی غایی فیعلی ماضی و موزاریع، وهک: (ضرب)،
جرتت یضرب، تضرِب که لهم جوار صیغه ده جائزه فاعیل چه میریکی شاره بیت.
وه هدره ها مفعول به، یش، دیسانده وهک فاعیل یان ناویکی ناشکرایه وهک:
(جربت زیداً) که لهم نمونه ده (زیداً) مفعول به، یهو ناشکراو ظاهره، یاخود ضه
میره که دهر که و ته (بارزه)، وهک: (ضربتُه) وه هیچ کات مفعول به، به ضمیری شاره
(مستقی نایهت).

نډگر چی (فاعیلش ضه مین بیت، ندوا لهم کاته دا فیعل بو فاعیلی یه که سه، به
موفردهی و بو فاعیلی (مثنی) به شیوهی (مثنی) و بو فاعیلی جمع به شیوهی (جمع)
دټت، وهک:

(زید ضرب)، (الزیدان ضربا)، (الزیدون ضربوا). وه نډگر فاعیل مؤنثی حقیقی
بټت، لهم کاته دا فیعله که همدووکات به مؤنثی ده هیترت، بهو مدرجدهی که هیچ
شټیک نه کدوتیته نیوان فیعل و فاعیل، وهک: (ضربتُ هند).

وه له کاتیکدا که له نیوان فیعل و فاعیلدا وشه یه که همدلته، و بکه و ټته نیوانیانه وه.
لهم کاته دا (مذکر) بوون و (مؤنث) بوونی فیعل، وهک یه که و موتایقن، وهک:
(ضربَ اليومُ هند) لهم نمونه ده له نیوان فیعل و فاعیلدا وشدی (اليوم) کدوتوته
نیوانیانه وه، وه فیعله که یشی به شیوهی (مذکر) هتراه.

وہ نہ گەر بمانه ویت، ئەوا دەتوانین که فاعله که به مۇنشی بهتین، وهك: (ضربتَ
 اليومَ هندَ) هەلبەتە ئەو یاسا باسکراوه، دەر باره ی (مۇنشی مجازی) یش هەر ده بیت،
 بەلام له مۇنشی مه جازی، دا پۆیست نی یه، که فاصیله بهك بکه ویتە نیوان فاعل و
 فاعیله که وه، وهك: (طلعتَ الشمسُ)، که لهم غونیه دا فاعلی (طلعتَ) به
 (تأیث) ی هاتوو، چونکه فاعیله که ی مۇنشی مه جازی یه.

وہ هدر وه دهشتوانی، که فاعله که بهی (تاء) ی، تأیث بهتیرت، وهك: (طلع
 الشمسُ).

هەلبەتە به (تأیث) و (تذکیر) هینانی فاعل له مۇنشی مه جازی، دا له کاتی که دا
 دروسته که فاعله که پیش بکه ویت به سەر فاعیله که دا، بەلام کاتی که فاعله که
 دو اخرایت، و فاعیله که یش پیش خرایت، لهم کاته دا بیگومانه که فاعله
 مۇنثه که دههتیرت، وهك (الشمس طلعت).

* لیره دا ناگاداریه که هیه، که پۆیسته بزانی، نه گەر فاعیل باس نه کرابوو،
 ئەوا نیز ضه میریک ده بیت، که به موسته تیری خو ی نه نویت، که ده گهریتته وه
 بۆ ئیسمه باسکراوه که، وهك: (زید قام) و (هند قامت) که له غونیه یه که مدا
 (هو) له (قام) داو له غونیه دووهم دا (هی) له (قامت) دا شاراوویه، وه یان
 نه وهیه که ضه میره که ده گهریتته وه، بۆ ئیسمیک که باس نه کراوه، بەلام نه وه
 هیه که فاعله که ده لاله تی له سەر ده کات، وهك.

(لا یشربُ الخمر حین یشربُها و هو مؤمنٌ) که ضه میره که له (یشرب) دا بۆ
 (شارب) ده گهریتته وه، که له (یشرب) وه، ده فامریتته وه.

﴿نائب الفاعل﴾

و منها: نائب الفاعل، و هو اسم ناب عن الفاعل بعد حذفه، و تغییر صیغه العامل من المعلوم، إلى المجهول، نحو: نصر العادل، و أكرم العاقل، والأصل: نصر الله العادل، و أكرم الناس العاقل، فغيرت صیغه الفاعلين إلى المجهول، وحذف الفاعل، و جعل المفعول في محله، و أعرب إعرابه، و إذا وجد المفعول به، في الكلام، فلا يتوب عن الفاعل غيره من المفاعيل.

﴿باسی نائیب فاعیل﴾

نائیب فاعیل: نهو نیسمهیه، که دواى حذف بوونی فاعیل یان گۆرانی صیغه‌ی عامیله‌که، یان، دواى گۆرانی فیعله‌که له (مه‌علوم) بۆ (مه‌جهول) له جینگای فاعیل دابنیشی، وهك (نصر العادل، أكرم العاقل) که له نه‌صلدا (نصر الله العادل) و (أكرم الناس العاقل) بون، که (الله) و (الناس) حذف بوون و (العادل، العاقل) بوونه نائیب فاعیل! به‌هۆی گۆرانی فیعله‌که‌نه‌وه، بۆ (مه‌جهول)! وه (مه‌فعلول) خرایه جینگای (فاعیل) و بوویه (نائیب فاعیل) وه نهو ئیعرابه‌ی وه‌رگرت، وه (مه‌فعلول به) که له‌پرسته‌که‌دا هه‌بووه، هه‌ر نهو ده‌بیته (نائیب فاعیل) و (مه‌فاعیل) ه‌کانی تر نابن.

﴿الفعل المضارع﴾

و منها فعل المضارع المجرد عن الناصب، و الجازم، نحو: يصل الأرحام، ألو الأحلام،
والعامل فيه معنوي، و هو وقوعه موقع أسم الفاعل.

فيعلی موزاریعی روت له حالتهی نه داتی ناصیه و جازیمه، وهك (یصل الارحام، أو لو
الارحام) وه عامیل تیایدا معنهوی یه، و كه وتوته جیگای نیسمی فاعیل!

﴿مهرجه گانی عه مه لکردنی (أذن)﴾

(أذن): له کاتیگدا ده بیته (عامل: کارکه ر) که خاوه نی سی مه رج بیته:

۱- بۆ مانای (استقبال: داهاتوو) بیته.

۲- له سه ره تایی که لامه که وه بیته.

۳- ده بیته فیعله موزاریعه که (إذن) ی پیوه لکابیته:

واته: له فزیکی تر نه که وتبیته نیوانیانه وه.

مه لبه ته نه گه ر پسته ی (قسم) بکه ویته نیوان فیعله موزاریعه که، و (أذن)،

له م کاته دا دیسانه وه (إذن)، نه صبه نه دات، به فیعله موزاریعه که، وهك:

(أذن والله أكرمك) وه، وهك: نه م شیعره:

أذن والله... نرمیهم بحرب یشیب الطفل من قبل المشیب!

﴿نه و حه رفانه ی که فیعل مه جزوم ده که ن﴾

نه مانه چه ند حه رفیکن به حه رفه گانی جازیمه ناو ده برین، وه فیعل

مه جزوم ده که ن، پینج دانن:

(لم، لما، لام الأمر، لا النهی وأن الشرطية).

(لم، لما) بۆ گۆرپنی موزاریع ده بن بۆ ماضی، و نه فی کردنی له ماضی دا.
 وهك: (لم یضرب) كه ماناكهی پیشتر به م شیوازه بوو، (لیدهدات پیاویکی
 غائب له ئیستادا یان له داهاتوودا)، که چی که (لم) ی چوو به سهر ماناکهی
 به م شیوازه یه: (لیدهر نی یه، پیاویکی غائب له پابردوودا).

﴿(لم): بۆ نه فی کردنه له کاتی پابردوودا﴾

(لم): بۆ نه فی کردنه له کاتی پابردوو، (ماضی ساده) دا، به لام (لما) بۆ نه فی
 له کاتی پابردوو (ماضی نه قلی) ده هیتریت، وهك: (ندم زید ولم ینفعا الندم:
 زهید په شیمان بوویه وه، به لام ئه م په شیمانییه، سودی پی نه گه یاند).

واته: (عدم النفع: سود پی نه گه یاندن) که، له دوا ی په شیمانییه که بووه،
 بۆیه پیویست (لازم) نییه، که له (لم) دا، (عدم النفع: سود نه گه یاندن)
 له کاتی پابردوودا تا کاتی هه والدانه که به و شته به رده وامی و ئیستیماریه تی
 هه بیئت.

به لام له (لما) دا، به م شیوازه نییه، به لکو (عدم النفع: سود نه گه یاندن) که
 له کاتی پابردوو وه، تا کاتی هه والدانه که، به و شته به رده وامی هه یه.

وه بزانه: (لم) له گه ل حه رفی شه رتی (أن) دا دیت، وهك:

(إن لم تفعل أفعَل): نه گه نه یکه یت نه یکه م.

(أفعل): جه وابه بۆ (إن).

بزانه: دروسته نه فی کردن به (لم) به رده وامی نه بیئت، و کاتی بیئت، وهك:
 (لم یضرب): واته لیدهر نه بووه، واته پی ده چیئت له دوا ییدا لیدهر بوویئت،
 (ثم ضرب)، پاشان لیدهر بیئت.

وہ دروسته حزفی فیعلی (لما) بکریّت، وهك: (شارفت المدينة) که (أدخلها) حزف کراوه، واته: ریز گیراو بووم، که بهرهو شارهکه پویشتم، بهلام هیشتا داخلی شارهکه نه بووم.
(شارفت): فیعل وفاعیل. (المدينة): مه فعلول.

﴿لَیْکَچوونی (لم) و (لما)﴾

به شیوهیه کی گشتی له نیتوان (لم) و (لما) دا له چند پویه که وه لَیْکَچوون، و له چند پویه که وه جیاوازی هیه:

۱- ئه و پووانه ی که تیایدا هاوبه شن و، وهك یه کن:

أ- له چوونه سهر فیعلی موزاریع دا.

ب- جه زم

ج- نه فی!

د- گۆپینی موزاریع بۆ ماضی.

ه- حهرف بوون، (حرفیه).

۲- ئه و پووانه ی که تیایدا جیاوازن:

(لم) له گه لّ نه داتی (شهرط) دا، ده هیتریت، به لام هیچ کات (لما) له گه لّ نه داتی (شهرط) دا، به کار ناهیتریت.

وهك: (أن لم تقم أقم: نه گهر هه لّ نه سیت، هه لّ ده سم).

به لام هیچ کات (إن لما تقم أقم) دروست نیه، و ناگوتریت له (لم) دا دروسته،

که نه فی یه که ی بیچریت، وهك: (لم یکن، ثم کان: نه بوو، پاشان بوو).

بەلام لە (لما) دروستە، کە فەعلەکەى حەزف بېيىت، وەك: (قارىتۇ المدينه) فلماً: بەنزىكى شارەكە گەيشتووم، بەلام هيشتا نەچوومەتە ناويه وە)، بەلام لە دواى (لم)، ئەم جوړە حەزفە دروست نىيە.

وہ لە (لماً) دا، چاوپوانى ھاتنە دى فەعلەکە ھەيە، بەلام لە (لم) دا، ئەم جوړە حوکمە بوونى نىيە.

وہك: (لماً يركب الامير)، هيشتا ئەميرەكە سوار نەبوو، وە ھەر بەم جوړەيش لە (لماً) دا، نەفى ھەر لەكاتى پابردووە، تا ئىستا (حال) بەردەوامە، بەلام لە (لم) دا بەردەوامىتى ناويىت، وەك: (لماً يذوقوا عذاب السعير)، و ئەم نەفى يە، تا ھەر كاتىك كە ھەوال بەدەين، ھەر بەردەوامى ھەيە.

بزانە كە: لە گەل (لما) دا، فەعلەكەش ھات، ئەوا ئەو فەعلە بە واتاى (انتظار- چاوپوانىي) دىت، وەك: (لما يذوقوا عذاب السعير)، واتە: هيشتا سەختى دۆزەخيان نەچەشتوو، واتە: چاوپوانى چەشتنى دەكات.

بزانە: (لما) كە لە گەل فەعلى موزارىعدا ھات، جازيمەى پى دەوترى، وە ئەگەر لە گەل ماضى دا ھات، (ظرف) دەبىت، وە دەبىتە مەفعول فيہ، بۆ فەعلە ماضىيەكە، جا فەعلى ماضى دوو جوړە:

أ- لە (لە فظ، و مەعنا) دا، فەعلى ماضىيە، وەك (لما قمت): كاتى كە تۆ ھەستايىت، من دەوھەستم! (قمت): (لە فظ، و مەعنا) ماضىيە، و (لما) ظەرفە، بۆ فەعلەكە، و مەفعول بە، يە، لە مەحەلدا.

ب- (لە فظى موزاريع، و مەعناى ماضى)، وەك: (لم تقم قمت)، كە (لم) (تقم) لە (لە فظ) دا، موزاريعە، بەلام لە مانادا ماضىيە، بە ھۆى ئەوھە

که (لم-ی، چووه ته سەر لیژەدا (لما) بووه ته (ظرف) بۆی وه مه حەلدا مه نصوبه.

بزانە: (لما) که له گەڵ غەیری ماضی و موزاریعدا هات، ئەوه به واتای (إلا) دیت، وهك: (إن کل لما جمیع لدینا محضرون) که لیژەدا: (لما) واتە: (إلا).
واتە لە نێو بوونە وەردا نییه، هیچ که سێک، (ثیلاً: إلا) له لایمان حازر دەبێت!
(و): عطف. (إن): حرف نفی. (کل): مبتدأ.
(لما): استثناء. (جمیع): خبر. (لدىنا): مفعول فیه.
(نا): مضاف إلیه. (محضرون): خبر ثانی.

(لام الأمر): بۆ داوا کردنی کردنی کاریکە، وهك: (لیضرب زید) پێویسته زهید لێدەر بێت، و ئەمەش دەچێتە سەر (شەش جۆر) له (غائب) و سەر ..
دوو جۆری (موته که للیم)، که چی ناچێتە سەر (مواخاطب)، به مه جهولی
نه بێت، وهك: (لیضرب): بضم الیاء، وفتح الراء.

﴿لامی ئەمر، و فێلی ئەمر﴾

لامی ئەمر بۆ داواکردنی کاریکە، وه فێلی ئەمر ئەو فێلهیه که به هۆی ئەنجامی کارهکه، یان پوودانی حالهتیک به صیفهیهکی تایبته، داوای کردنیان بکریت، وه (لام-ی)، ئەمر له حالهتیکدا که فێلهکه مه علوم بێت، (بناء مجهول) نه بێت، تهنها سەر شەش صیفهی غائب و دوو صیفهتی موته که للیم دهچێت، وهك: لیفعل - لیفعلا - لیفعلا - لیفعلا - لتفعل - لتفعلا - لیفعلن - لأفعلن - لتفعلن.

وه له کاتیکیدا که فێلهکه مه جهول بێت، ئەوا لام دهچێتە سەر گشت صیفهکانی وهك:

ماضی بوو، ئەوا به مه‌جزومی، و غه‌یره مه‌جزومی دروسته، وه‌ك: (إن قمت أقم) به مه‌جزومی (أقوم).
 وه‌ك: (إن تقم أقم)، كه (أقم) به هۆی (أن) هوه، مه‌جزوم بووه، ئەم (ئامراز: ئەدات) هه، جازمانه به (كلم المجازاة) ناوزه‌د كراون.

﴿عه‌لامه‌تی جه‌زم له‌ غه‌یری نا‌قیصدا﴾

عه‌لامه‌تی جه‌زم له‌ غه‌یری نا‌قیصدا، به‌ حه‌زفی حه‌ره‌كه‌ی كۆتاییه، وه‌ك: (لم يضرب)، وه‌ یان به‌ حه‌زفی نون ده‌بیّت، له‌ (تثنیة) و جه‌معی موزه‌ككه‌ر و مو‌فره‌دی مو‌خاطه‌بی (مؤنث) دا، وه‌ك:

لم يضربا - لم تضربا - لم يضربوا - لم تضربوا - لم تضربي.

وه‌ عه‌لامه‌تی جه‌زم له‌ فیلی نا‌قیصدا به‌ حه‌زفی حه‌رفی عیله، (واو، ألف، یاء)، ده‌بیّت. وه‌ك: لم يدع - لم يرض - لم يحك.

*ئا‌گاداری: له‌ هه‌ندی جی‌گادا (إن) ی شه‌رطیه، ده‌چیته‌ سه‌ر دوو فیعلی ماضی، كه‌ له‌م كاته‌دا فیعله ماضی‌یه‌كه‌، له‌ پووی ماناوه، ده‌گۆرپێت بۆ مو‌ضاریع، به‌لام فیعله ماضی‌یه‌كه‌ له‌ پووی له‌فظه‌وه مه‌جزوم نابێت، چونكه‌ فیعلی ماضی مه‌بنی یه، وه‌ك: (إن ضربت ضربت: ئە‌گه‌ر بوه‌شینی ئه‌وه‌ شیتیم)، كه‌ (إن) ی، شه‌رطیه‌ی (ضربت): فیعل و فاعیله، كه‌ ئەم پرسته‌یه له‌ مه‌حه‌لدا مه‌جزومه، و فیعلی شه‌رطه، (ضربت): فیعل و فاعیله، و كه‌ ئەم پرسته‌یه، له‌ مه‌حه‌لدا مه‌جزومه، و جه‌وابی شه‌رطه.

- وه‌ ئە‌گه‌ر شه‌رط، مو‌ضاریع، و (جه‌زاء)، فیعلی ماضی بیّت؟

لەم كاتەدا تەنھا فەيعلە شەرتە كە مەجزوم دەبيت، وەك: (إِنْ تَضْرَبُ ضَرِبْتُ) كە (إِنْ): شەرتىيە، (تَضْرَبُ): فەيعل و فاعيلە، ئەم پستەيە لە مەحەلى جەزىمدا، فەيعلى شەرتە، (ضَرِبْتُ): فەيعل و فاعيلە، كە ئەم پستەيش لە مەحەلدا مەجزومە، و (جەزاء)سى، شەرتە.

چەند سۆيىك: يەكەم: ئەو يە كە لە پيش فەيعلى جەزاي حەرقى مەجزومە وە عەطف ھات، سى شىواز دروستە:

أ- بە ھۆى عەطفەو، مەجزوم کردنى مەعطوف.

ب- بە ھۆى تەقدیر کردنى (أَنْ-سى)، ناصیبەو، مەنصوب کردنى فەيعلەكە.

ج- مەرفوع کردنى بەو ھى كە وا دانىيت، پستەيەكى سەربەخۆيە، وەك:

(إِنْ تَأْتِنِي أَتَكَ فَأَحْدِثْكَ).

مەبەست: ئەصلى (أَت- آتي) بوو، بە ھۆى ئەو وە كە جەزايە بۆ (إِنْ):

(يَاء)كە، بە ھۆى مەجزومىيەو لاچوو.

وہ بزانہ: (أَحْدَث) دروستە، بە جەزمى بىخوینیتەو، بە ھۆى (فَاء)سى،

عەطفەو، وە دروستە مەنصوبى بکەين، بە ھۆى تەقدیری (أَنْ)سى،

ناصرىيەو، وە دروستە مەرفوعى بکەين، بە ھۆى ئەو وە كە پستەيەكى

سەربەخۆى (استثنا)يە.

وہ بزانہ: ئەگەر (أَحْدَث) عەطف بکړیتە سەر، فەيعلى شەرت، كە

(تَأْتِنِي)يە، ئەوا (جەزم، و نەصب) جائیزە، و پەفە دروست نىيە، بەلام

ئەگەر عەطف بکړیتە سەر (جەزاء شەرت)، كە (أَتَكَ)يە، ئەوا سى شىوازەكە

دروستن.

﴿ئەو پستەییەى که عطف کرابیته سەر (جەزاء، شرط)﴾

سوودی یەكەم: دەربارەى ئەو پستەییەى، که عطف کرابیته سەر (جەزاء شەرط)، وه ئەم پستەیه به‌گوێزەى مەوقیعیەتى خۆى خاوەنى سى جۆر ئیعرابە:

لەم جۆرەى مەعطوف لەسەر (جەزاء) دا:

ئەگەر مەنصوب بوو، ئەو بە (أضمار: شاردنەوه)، و تەقدیری (أن) ی، ناصیبە، و ئەگەر مەرفوع بیّت، ئەو (إستنافیە) ی، وهك: (إن تأتني آتيك فأحدثك: ئەگەر بیّت بۆ لام، ئەوا منیش دیم بۆ لات و ئەوسا قسەت بۆ دەكەم). (أن: شەرطیە، (تأت): فیعل و فاعیلە، (نون): ویقایە، یە، (یاء): منصوب یبزع الخافض، (فاء) عاطیفە، یان ئیستیئنافیە، یە!

(أحدث): فیعل و فاعیلە، (كاف): له مەحەللى نه‌صبدا، مەفعول به، یە.

دووەم: دروستە حەزفکردنى فیعل شەرطی: (إن) بکریّت، کاتیك که ئەو فیعلە (إلا) ی پێوہ بوو، وهك: (قم وإلا أقم)، که ئەصلەکەى (وأن لا تقم أقم) بوو، حەزفى (تقم) کراوہ، چونکە (لا) ی، له گەڵدا بووہ.

﴿قُم و إن لاتقم أقم﴾

(قُم و إن لاتقم أقم): (قُم): فیعل و فاعیلە، (وار): عاطیفە، (إن): شەرطیە، (لاتقم): فیعل و فاعیلە، ئەم پستەیه، جەزای شەرته، که له نمونە باسکراوہ کەى سەرەوہدا، فیعل شەرته‌کە، (تقم) حەزف بووہ.

سێیەم: نۆد جار پستەى شەرطیە، له (إن) ی، شەرطیەدا عطف دەکریته سەر پستەیه‌کى مەحزوف، هەر وهك، (لو) ی، شەرطیە، وهك چۆن له گەڵ فیعلە شەرطە‌کەیدا عطف دەکریته سەر پستەیه‌کى شەرطیەى مەحزوف،

به و شیوازهش (أَنْ شَرَطِيَّة) عطف ده‌کریته سەر پسته‌ی (شرطیه)، وه‌ك: (تصدق و إِنْ كَانْ دَرَهْمَا)، که پسته‌ی (وِإِنْ كَانْ دَرَهْمَا) عطفه له سەر پسته‌ی (و إِنْ كَانْ زَائِدَا)، وه هه‌روه‌ها وه‌ك: (أَكْرَم الضيف ولو كان كافرا)، که (ولو كان كافرا) عطفه، له سەر (ولو كان مؤمنا).
(أَكْرَم)، (تصدق): فعل أمر. (الضيف): مفعول.
(دَرَهْمَا)، (زَائِدَا)، (كافرا)، (مؤمنا): خبر كان.

﴿پسته‌ی شهرط عطف ده‌کریته سەر پسته‌ی مه‌حزوف﴾

له زۆر جیگادا پسته‌ی شهرط، عطف ده‌کریته سەر پسته‌ی مه‌حزوف، وه‌ك، (لو-ی)، شهرطیه، واته: هەر به‌و شیوازه‌ی که ئەو شته‌ی (لو-ی)، چووته سەر مه‌عطوفه له سەر پسته‌یه‌کی هه‌زفکراو، ئەو پسته‌یه‌ش که له گه‌ل (إِنْ-ی)، شهرطیه‌دا دیت، دیسانه‌وه له‌م قاعیده‌یه ده‌رنه‌چووه، و مه‌عطوفه له‌سەر پسته‌یه‌کی مه‌حزوف.

وه‌ك: (تصدق و إِنْ كَانْ دَرَهْمَا) که خۆی (تصدق و إِنْ كَانْ زَائِدَا و إِنْ كَانْ دَرَهْمَا) بووه.

ئه‌گه‌ر جائیز نه‌بوو، فیه‌لی جه‌زاء بکریته شهرط، له‌ویدا واجبه (فاء-ی)، بجیته سەر، وه‌ك له‌م جیگایانه‌دا:

۱- پسته‌ی ئیسیمیه، وه‌ك: (و إِنْ يَمْسُكْ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) که (هو): مبتدأ، (على كل خير): خه‌به‌ر، که ئەم پسته‌ی ئیسیمیه، ناتوانیت ببیته شهرط، چونکه شهرط ده‌بیته فیه‌ل بیته، نه‌ك ئیسیم، وه له‌به‌ر ئەوه‌ی جه‌زای (إِنْ) دروست بوو، بۆیه ده‌بیته (فاء-ی)، بجیته سەر.

۲- پسته‌ی (طلبیه)، وه‌ك: (أَنْ كُنْتُمْ تَحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي).

(اتبعوا): فيعلی ئەمره، وه جهزايه بۆ (إن)، بۆيه به واجبی (فاء-سى)، چوووه سەر.

۳- فيعلی جامد، وهك: ﴿وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنَّ ثَرْوِي أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا﴾ (۳۹) فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَيُصْنِبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا (۴۰).

(عسى) فيعلی جاميده، و جهزايه بۆ (إن)، و به واجبی (فاء-سى)، چوووه سەر.

۴- فيعلی ماضى كه (قد-سى)، چووپیته سەر، وهك (إن سرق فقد سرق أخ)، كه (قد سرق)، (فاء-سى)، چوووه سەر.

۵- فيعلی موزاريع كه (سين) پێوه بیته، وهك: (إن جاء فسيأتي عمرو) كه: (سيأتي)، (فاء-سى)، چوووه سەر.

۶- فعلى موزاريعى (لن) چووپیته سەرى، وهك: (و ما تفعلوا من خير فلن تكفروه).

۷- فيعلی جهزاء كه (ما-سى)، نافيهى پێوه بى، وهك: (فأن توليتم فما سألتكم من أجر).

۸- فيعلی جهزاء، كه (لا-سى)، پێوه بى، (ليّره دا خيلافى له سەر):
ئەگەر دروست بیته، كه جهزاء، بكریته (شەرط)، لیّره دا دوو شیواز ههیه،
بۆیه ئەگەر جهزاء فيعلی ماضى بیته، له ماناوه، به بى (قد)، وهك: (إن قمت
لم يقم عمرو)، لیّره دا (فاء) دروست نییه، بجیته سەر (جهزاء).

وإلا فوجهان: ئەگەر جهزاء ماضى نه بوو، له له فظ ومه عنادا، دوو شیواز دروسته:

۱- (فاء): دروسته هه بیته، وهك: (إن ضربتني فأضربك).

۲- (فاء) نه بیته، وهك: (إن ضربتني أضربك).

﴿(أشياء الستة: شەش شتەكە)﴾

ھەر بەو شتوازەى كە فەىلى موزارىع لە دواى (فاء) لە جەوابى (أشياء الستة: شەش شتەكەدا) بە (أنـى)، موقەددەرە مەنصوب دەبوو، ئەوا ديسانەو بە (أنـى)، موقەددەرە مەجزوم دەبێت، تەنھا بەو جیاوازییەو كە موزارىعى مەجزوم نابێتە جەوابى نەفى:

۱- ئەمر: وهك: (آتینى اكرمك).

۲- نەهى: وهك: (لا تكفر تدخل الجنة: كافر مەبە، دەچیتە بەهەشتەو)، پێگى كراو، كە بگوترى: (لا تكفر تدخل النار: كافر مەبە، بەھوى ئەو كە نەچیتە نێو ناگرەو)، چونكە كافر نەبوون، ھۆكارى چوونە ناگرى نىيە، بۆیە دەبێت فەىلە موزارىعە كە بە پەفەخ بویتىریتەو، وهك: (لا تكفر تدخل النار: كافر مەبە، چونكە ئەچیتە دۆزەخەو).

۳- ئىستیفھام: وهك: (أین بیتك ازرک).

۴- (تمنى): وهك: (ولیتنى عندك أفن).

۵- (عرض): وهك: (ألا تنزل بنا تنصب خيراً منا).

لە سەرچەم ئەو پستانەدا كە ھاتوون، ھاتنى پستەى دووھم، لە سەر پستەى یەكەم وەستاو، واتە: ئەگەر پستەى یەكەم پوو بدات، ئەوا پستەى دووھم مێش دیتە دى.

﴿باسى ئەو ئىسمانەى كە جەزمە دەدەن، بە فەىلى موزارىع﴾

فەىلى موزارىع: ئەو فەىلەى كە شەباھەت و لێكچوونى لە گەل ئىسمدا ھەبە، وە فەىلى موزارىع لە سەرەتایەو، یەكێك لە پیتەكان (أنیت) دیت، وهك: (يفعل-تفعل-أفعل-نفعل)، وە ئەم پیتانە بە (مُضَارِعَة) ناوژەد

کراون، چونکه فیعل به هۆی ئەم حەرفانەوه، لە گەڵ ئیسەدا لیکچوون، پەیدا دەکات، وە فیعلی موزاریع لە پەوی حەرفە کات و سەگەناتەوه، هاو وەزنی ئیسە، وە مەبەست: لە هاو وەزنی بوون، لە پەوی ئیصطیلاحی (عەروض) ئەوهیه، وە لە زانستی (عروض) دا، دوو ووشە، لە کاتیگدا بە هاو وەزنی دادەنرێن، کە لە پەوی حەرفەکان، و حەرفە کاتەکانەوه بەرامبەر بیان هەبێت، واتە: ژمارە ی پیتەکان لە هەر دووکیاندا یە کسان بن، بۆ وێنە: (توتی) و (بُلْبُل)، لە ئیصطیلاحی زانستی (عروض) دا، هاو وەزنی، چونکە: یەکەم: ژمارە ی حەرفەکانی هەردووکیان یە کسان.

دووەم: حەرفی یەکەم، و سییەم لە هەردووکیاندا مۆتەحەرپێکن. جا هەر لەمەشەوه فیعلی موزاریعی (یضرب) لە ئیصطیلاحی زانستی (عروض) دا، لە گەڵ ئیسە فاعیلی (ضارب) دا، هاو وەزنی.

لە پەوهکانی تری لیکچوونی فیعلی موزاریع بە ئیسەوه، ئەوهیه کە لامی تەئکید: (لامی ئیبتیذائیه) بە سەرەتای فیعلی موزاریع و ئیسەوه دەلکێت، وەک: (إن زیداً لیقوم)، هەر وەک لــــ ئیسەمیشدا (إن زیداً لقائم) دەووترێت، و فیعلی موزاریع و ئیسە فاعیل لە پەوی یە کسانێ حەرفەکانەوه دیسانەوه وەک یەکن، وە هەر بەم شێوازەیش فیعلی موزاریع و ئیسە لە پەوی ماناوه هەردووکیان هاوبەشن، لە ئێوان (حال: ئیست) و (مستقبل: داهاتوو) دا.

هەلبەتە هەندیکیش گوتویانە: حال و داهاتوو هەردووکیان مانای حەقیقی یەکە ی حال، و مانا مەجازییەکە ی بۆ مۆستەقبەلە.

وە هەندیکیش ئەم لیکدانەوه یەیان بە بەهێز داناوه، چونکە فیعلی موزاریع هەر کات بە بێ نیشانە (مجرد عن القرائن) بەکار هێنرا، ئەوا لە سەر (حال)

حېساب دەكرىت، وه له زەمانى (مستقبل)دا، به بى نيشانه (قرينة) به كار ناهيترىت.

له بهر ئهوهى كه له سەر واتاى (آن)سى، شەرطيه، دامه زراون، و به (كلم المجازات) ناو ده برين، چونكه پتيويستيان به (جه زاء) ههيه، كه ئه مانه ن: (متى... كيفما، إذا)، وه بزانه: (إذ، حيث) ههيشه (ما)يان له گه لدايه، ئه گەر له گه لياندا نه بوو، ئهوا جازمه نين، (متى، إذما) بۆ (زەمان) كات به كار دين، وهك (متى تقم أقم: ههركات ههستايه، هه لده ستم).

* (إذما): ئهوه ئه داته شەرتهيه، كه دوو فيعل مه جزوم ده كات، وه له لای (سيبويه) حەرفى شەرته، وه له لای زانايان، (مبّرّد) و (ابن سراج) و (فارسی) ظهرفه، وه هه نديكيش پايان وايه، كه عه مه لى (إذما)، كه جه زم دانه به دوو فيعل، ته نها له كاتى زه روره تدايه !

(أينما، حيثما) بۆ (مهكان: شوين) به كاردين، وهك: (أينما تكن أكن: له هه ر شوينيك دانيشتى دانه نيشم). (أنى): وهك: (أينما، متى) وايه، بۆ زەمان، و مهكانيش به كارديت، وهك: (أنى تقعد أقعد: له هه رشوينى دانيشى دانه نيشم). بۆ زەمان وهك: (أنى تصم أصم: هه ر كاتى به رۆژوو بيت، منيش به پۆژوو ده بم).

(مهما)، وهك: (متى) وايه، بۆ زەمانه، وهك: (مهما تسافر أسافر).

هه ندى ده لئين (مهما): (بسيط: ساده)يه، واته: هه ر خۆى وابووه، و (مهما) بووه، و موپه ككه ب نيه، وه هه ندى ده لئين (مهما): موپه ككه به له (ما)سى، شەرطيه، و (ما)سى، زائیده، كه ئه لفى (ما)ى يه كه م كرا، به (ها)، له بهر خۆپاراستن له دووباره بوونه وهى ئه لفه كه، چونكه ئه گەر نه گۆپايه (ماما) ده بوو، وهك پيشتريش ووتمان، ياخود (مهما) له (مه) و (ما)ى شەرطيه،

بېكها توه، كه (مه) واته: واز بېته، وهك ئه وهى كه سى بلى (لا تفعل ما أفعَل: ئه وهى من دهيكه، تۆ مهيكه)، تۆيش له وهلامدا بلىيت: (مهها تفعل أفعَل: كه تۆ كردت، منيش دهيكه).

﴿باسى (من)، و(ما)، وهى تريس...﴾

(مَنْ): بۆ عاقل به كاردیت، وهك (من تكرم أكرم).

(ما): بۆ غهیره عاقل به كاردیت، وهك: (ما تصنع أصنع) يان (و ما تفعلوا من خير يعلمه الله).

﴿له فزى (ما) له قورئانى پيرۆزدا﴾

له فزى (ما) له قورئانى پيرۆزدا، بۆ شەش مانا به كار هاتوه:

يهكه م: (ما) به مانای (ئه) هاتوه، وهك ئه م ئايهته (أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ) ئه وانه بېجگه له ئاگر شتى تر ناخه،... (نا)خه، ناو سكيانه وه. البقرة/۱۷۴.

دووه م: (ما) به مانای (نى) (يه)، وهك ئه م ئايهته: (وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ أَفْهَامُ صَالِحًا قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ): وه بۆلاى هۆزى سهمود براى ئه وان سالحمان نارد، ووتى: ئهى هۆزى من خوا به رستن كه بېجگه له و بۆ ئيوه په رستراوئىكى - به هه قى - ترى نى يه، هود/۶۱.

ستيه م: (ما) به مانای (ئه وهى كه) هاتوه: وهك ئه م ئايهته (وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى): وه به و زاتهى كه نير و مئى خولقاندوه. الليل/۳.

چوار م: (ما) به مانای (كام شت) هاتوه، وهك ئه م ئايهته: (أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي) يا له سه ره مه رگى يه عقوبدا حازر بوون و - ديتان - ئه و ده مهى وا به مناله كانى خوى ووت: دواى من چى ئه په رستن. البقرة/۱۳۳.

پېنجەم: (ما) بەماناى (صلة)ى، زىادە لە كەلامدا دىت، ھەر وەك لەم ئايەتەدا ھاتوو، (فبما رحمة من الله لنت لهم: لەبەر تيشكى پەحمەتى خوا بوو، كە بۆ ئەوان نەرم و دلۆڤان بووى، آل عمران/۱۵۹).

شەشەم: (ما) بەماناى (ھەروەك چۆن) ھاتوو، وەك ئەم ئايەتە: (قَامُوا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ، خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ): جا ئەوانەى بى بەخت بوون لە ئاگردان و ئەوانە لەویدا ھەناسە زۆر بە سەختى و توندى ھەلەدەكشىن، بە شىوہەيك كە دەنگىكى زۆر ناخۆشيان لىوہ دەردەچى، بۆ ھەميشە لەویدا ئەمىننەوہ تا ئاسمان و زەوى ھەبن، ھود: (۱۰۵/۱۰۶).

(أى): بۆ عاقل، و غەيرە عاقل بەكاردىت، وەك: (أيا تضرب أضرب)، بۆ عاقل. (أيا تصنع أصنع) بۆ غەيرە عاقل. ئەگەر ئەم (كلمات المجاز)انە بە غەيرى ئەم مانايانە بىن، نابنە (كلم المجاز) وەك باس دەكرى.

﴿لەقورتانى پىرۆزدا (سماء) بە پېنج جۆر ھاتووہ﴾

– لە قورتانى پىرۆزدا (سماء) بە پېنج جۆر ھاتووہ:

يەكەم: (سماء) بەماناى سەقفى خانو ھاتووہ: وەك ئەم ئايەتە: (فليمدد بسبب إلى السماء).

دووەم: (سماء) بە ماناى ھور ھاتووہ، وەك لەم ئايەتەدا دەفەر مویت: (وأنزل من السماء ماء).

سێيەم: (سماء) بە ماناى باران ھاتووہ، وەك ئەم ئايەتە: (يرسل السماء عليكم مدراراً).

چوارەم: (سماء) بە مانای خودی ئاسمانیش هاتوو، وەك ئەم ئایەتە پیرۆزە: (والسما بنیناها بأید).

پێنجەم: (سماء) بە مانای ئاسمانی بەهەشت و دۆزەخ هاتوو، وەك ئەم ئایەتە: (خالدین فیها مادامت السموات والارض).

کەچی (من) بۆ غەیرە عاقل بەکار دێت، وەك (ومنهم من یمشی علی أربع) کە لێرەدا بۆ ئازەلی غەیرە عاقل هاتوو.

(متی): بۆ (إستفهام) ه، وەك (متی تقوم: کە ی دەووستی)، کە لێرەدا جازمە نییە، چونکە بە مانای (إستفهام) هاتوو.

(متی): أداة إستفهام، مفعول مقدم. تقوم: فعل مضارع.

بۆیە مەفعول پێش فیعل کەوتوو، چونکە (هل) دەبیّت لەسەرەتای پستەدا بیّت، وە هەرەها پستە (متی القتال: کە ی شەپە)، (متی) خبر مقدم، (القتال): مبتدأ مؤخر.

(متی): بۆ عاقل و غەیرە عاقل دەبیّت، کە لە نموونە (متی تقوم) بۆ عاقلە. (متی القتال): بۆ غەیرە عاقلە.

(أین): بۆ ئیستیفهام، وەك: (أین تکنون، أین زید).

(أنی): بۆ ئیستیفهام بە مانای مەکان دێت، بۆ هەوآل پرسینی (حال) یش دەبیّت، وەك: (أنی زید؟)، زەید لە کوێ یە؟.

* له قورئانی پیرۆزدا، لەفزی (أنی) بەسێ شیواز بەکار هێنراوه:

یەکەم: (أنی) بە مانای (چۆن) هاتوو، وەك ئەم ئایەتە: (أنی یُحیی هَذِهِ اللّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا)، خوا چۆن لە دواى مردن ئەمانە زیندوو دەکاتو، البقرة / ۲۵۹.

دووەم: (أنی) بە مانای (لە کوێو) هاتوو، وەك ئەم ئایەتە: (أنی لَكَ هَذَا) ئە ی مەریەم؟ ئەمەت لە کوێ بوو، آل عمران / ۳۷.

سَيِّئِهِمْ: (أَنْتَى) بە مانای سەعات و کات و سات دیت، وەك ئەم ئایەتە: (أَنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ: شەوانە ئایەتەکانى خوا ئەخویننەو، و سوجدە بۆ خوا ئەبەن. آل عمران/ ۱۱۳.

وہ لە سورەتى (طه) دا دەفەرمویت: (وَمِنْ أَنَاءِ اللَّيْلِ: وە ھەندى لە کاتژمێر گەلى شەو، طه/ ۱۳۰).

(أَيْنَ هُوَ): واتە: ئەو ئەحوالى چۆنە؟

وہ بە مانای (متى) ئىستىفهامیە دیت، وەك: (أنى القتال) کەى شەپە؟

(من) بۆ ئىستىفهامە، وەك: (من أنت): تۆ کى؟

(مهما): بۆ ئىستىفهامى زەمانە، وەك: (مهما لي الليلة) ئەمشەو بۆ من چ شەوێکە؟

(مهما): بە مانای (ما)ى شەرطیە دیت، وەك: (مهما نذرہ من الهيئة المشروعة) انقەد: ئەگەر شتێک بکاتە نەزر، و ئەو شتە دروست بێت، کە بکریتە نەزر، ئەوا ئەو کارە دروستە).

کە لیژەدا (مهما) بە مانای (ما)ى، شەرطیە، ھاتووہ.

(ما): بۆ ئىستىفهام دیت، وەك: (ما هذا).

بە مەوصوفەى دیت، وەك (مررت بما معجب لك)، کە (معجب) صیغەتە بۆ (ما).

وہ بە (صفة)ى، دیت، واتا (ما) صیغەت بێت، بۆ مەوصوفیک وەك:

(أضرِبِه ضَرِبَا مَا): کە لیژەدا (ما)، واتە: (چ لیدانى بە زەبرا)، کە (ما) صیغەتە بۆ (ضربا).

وہ بە مەوصولەى دیت، وەك: (فِيهِ مَا فِيهِ)، کە (ما): بە واتای (الذي): مەوصولە ھاتووہ.

وہ بہ (تامہ)یی، دیت، واتہ: پتویستی بہ صیفہ نہ بیت، وہک: (ما أحسن زیدا!).

﴿هاتنی (من) بۆ غیری عاقل﴾

— له سۆ شیوازدا (من) بۆ غیری عاقل به کار دیت:

۱- هەركات غیری عاقل، له جیگای عاقل، به کار بهیتریت، وہک:

أسرب القطا هل من يعير جناحه لعلی إلى من قد هويت أطير.

واته: ئەى پتپی بالەندەکانی (قەتیی) - جۆره بالەندەیه-کە - ئایا کە سێک لەناو ئیوهدا هەیه، کە بالەکانی بدات بە لامووه، بۆ ماوهیهک، تا بە هۆی ئەو بالانەوه، خۆم بگەیهنمە لای ئەو کەسەى کە دەمەوێت، و فرەى بال لیبەم بۆ لای؟!

کە لەم نمونەیهدا (من) بۆ غیری عاقل به کار هاتووه، چونکە شاعیر بالەندەى (قەتیی)، له پلەى عاقلدا فەرز کردووه، وە هەروەک مروؤ خیتابی پووبەپوو کردوونەتەوه.

۲- وە یان غیری عاقل، و عاقل پیکەوه باس بکړین، بۆیه لەم شیوازدا (من) بۆ غیری عاقل، له بابی (تەغلیب: گشتاندن)دا، به کار دیت، وہک: (یسجدُ له من فی السماوات والأرض: سوجدە بۆ خوا دەبات، سەرچەم ئەوانەى کە له ئاسمانەکان و زەویدا هەن).

ئێتر هاوبەش له نێوان عاقل و غیری عاقلدا، کە (مَنْ)، بۆ غیری عاقلیش له بابی (تەغلیب: گشتاندن)دا، به کار هاتووه.

(تغلیب: واته زیاتره که یان حیسابی بۆ کراوه).

۳- غیری عاقلە کە لکابیت، به عاقلە کەوه، بەو مانایەى کە لەفرزکی گشتی به کار بهیتریت، کە غیری عاقل، و عاقلیش له ژێر ئەو عاممەدا جیگای ببیتەوه، وہک: ﴿وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّۃٍ مِّنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشٰی عَلٰی بَطْنِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ

يَمْشِي عَلَى رَجُلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۴۵) ﴿﴾

که له م جیگایه دا، چونکه غهیره عاقل، (من یمشی علی بطنه) له گه ل عاقلدا (من یمشی علی رجلین) هاتوو، و پیوه ی لکاوه، بویه (من)، بۆ غهیره عاقلیش به کار هیئراوه.
به هوی (کیفما و اذا) وه، (جهزم) دان، زۆر که مه.

﴿کیفما تکن اکن﴾

له پووی (مانع) بوون، و مه حال بوونی مانا له (کیفما) دا، چونکه له شته مه حاله کانه، که موته که للیم، له هه موو حاله تیکدا، له گه ل کابرای موخاطب دا هاوړا بیټ، وهك: (کیفما تکن اکن: هه رچۆن و هه رشیوازیک ببیت منیش وا ده بم). بویه ئیحتیمالی نه وه هه یه، که کابرای موخاطبی ئه م که لاهه نه خووش بیټ، و موته که للیم ئه م حاله ته ی نه بیټ، وه هه ر به م جوړهش له نیوان مانای (اذا) و (آن) سی، شهرطیه دا جیاوازی هه یه، چونکه (اذا) بۆ ته خصیص، و (آن) سی، شهرطیه، بۆ (تعمیم: گشت گرتنه وه) به کار ده هیئرین، وهك: (أنا أتیک إذا حمر البسر: من دیم بۆ لاتان، هه رکات که خورما سور بوو)، وه (إن تأتني أكرمك: نه گه ر بیټ بۆ لام، پږت ده گرم).

جا خوینه ری به پږز بزانه: خه به ر نه و که لاهه یه که موته که للیم، به هویه وه کابرای موخاطب، له کار، و کرداریکی خارجی ئاگادار ده کاته وه، و هه والی ده داتی، و نه گه ر هه واله که هاوړیکی واقع بوو، نه وه به خه به ریکی راست داده نریت، به لام نه گه ر نه و هه واله له خار جدا بوونی نه بوو، و وانه بوو، نه واه به خه به ری درۆ له قه له م ده دریت، بویه ده توانریت، بگوتریت، خه به ر نه و گوته یه یه که: ئیحتیمالی (صدق و کذب: راست و درۆ) سی، هه یه، وه به کابرای بیژه ریش ده توانین، راستگویی، یان درۆزنی، ئاماژه پێ بکه یین، وهك: (الكتابُ خير جليس) - (الصود لا يسود).

﴿الباب الثانى : فى الفضلة﴾

﴿المفعول به﴾

فمنها المفعول به: و هو اسم، ما وقع عليه فعل الفاعل، نحو: علمت التلميذ، والاصل تأخره عن الفعل والفاعل، كما ذكرنا، وقد يتقدم عليهما لأقتضائه الصدر، نحو: من أرسلت الى الحبيب، أو على الفاعل فقط، نحو: ما وصل المقصود إلا الطالب، وقد يحذف عامله جوازاً، كقولك: مكة... فى جواب: أين تريد؟

﴿باسى مفعول به﴾

له بابتهى فوصله، (مفعول به)يه، كه نهو ئىسمهيه كه كارى كاركهريكى بهسەردا ئەنجام دەدرى، وهك "علمت التلميذ" وه لهئهصلدا دواكهوتنيهتى له فيعل و فاعيل، وهك باس كرا، وه هەندى جار پيش دەكهوى، چونكه وايويست دهكات، كه لهويدا پيش بكهويت، وهك "من أرسلت الى الحبيب"، يان هەندى جار پيش فاعيل دەكهويت وهك: "ما وصل المقصود الا الطالب" وه هەندى جار عاميلهكهى مهحزوف دهبيت، وهك دهئيت: "مكة" له وهلامى كهسيكدا، كهدهئيت:(أين تريد؟).

و وجوباً في مواضع: منها المنصوب على التحذير، نحو: الأسد الأسد، أي احذر، أو على الأغراء، نحو: أخاك.. أخاك.. أي: ألزم، أو على الاختصاص، وذلك إما اسم معرف باللام، كقولك: (نحن العلماء ورثة الأنبياء)، أي نخص العلماء، أو اسم مضاف، كقولك: (نحن معشر الطلاب نريد أستاذاً يهدي للصواب)، أو أيها كصورته في النداء موصوفاً بصفة معرفة، واقعاً بعد ضمير المتكلم، نحو: (نحن أيها الخدام للإسلام، نحتاج إلى مزيد الأقدام، و الإهتمام).

وہ لہہندی شوتیندا واجبہ، کہ عامیلہ کی مہحزوف بیٹ، وہ کہ نہو شوتیندی کہ بۆ (تحذیر: ناگادار کردنہو) یہ، کہ دہلّیت، (الأسد الأسد: شیّرہ کہ، شیّرہ کہ)، واتہ: (أحذرہ: بیدار بہ لیتی)، یان بۆ نہوہی کہ سیّک ناموژگاری و بیدار کہیت، وہ کہ (أخاک أخاک: براکت، براکت)، واتہ: بیدار بہو پیوہی پابہ ندبہ، یان لہ کاتی تایبہت کردندا، نہمہش یان لہ گہل نہلف و لامی تہعرفدایہ، وہ کہ "نحن العلماء ورثة الأنبياء" واتہ (نخص العلماء: زانا کان تایبہتن لہوہدا)، یان لہ گہل نیسمیکی موصافدا، وہ کہ: (نحن معشر الطلاب نريد أستاذاً يهدي للصواب) یان لہ گہل (أيہا)، وہ کہ: لہ "نداء" دا دیت، کہ وہ صف کرابیّت، بہ صیفہ تیکی ناسراو، کہ کہوتبیّتہ دواۓ ضہ میری موتہ کہ للیم وہ کہ: (نحن أيها الخدام للإسلام، نحتاج إلى مزيد الأقدام والأهتمام).

﴿النّادی﴾

ومنها المنادی، و هو المطلوب اقباله بحرف نائب مناب ادعو، و ينصب لفظاً، أو محلاً على المفعولية له، فإن كان مفرداً معرفة، أو نكرة مقصودة، بُني على الضمّ، أو نائبه، و هو ألف المثني، و واو الجمع، نحو: يا زيد، و يا رجل خذ بيدي، و إن كان نكرة غير مقصودة، أو مضافاً، أو شبهه أعرب بالنصب، أو نائبه، و هو الياء، نحو: يا رجلاً، و يا غلام الأمير، و يا ساعياً في الخير، و يا مسلمي البلد، خذوا بيدي، و نغم ما قال الشاعر:

ياسيد الأنام، يا ذا الجاه كن لي شفيعاً يوم وعد الله

﴿باسى موناڊا﴾

موناڊا: تەوھىيە کە داواکراوه، بێتەدی! وه به‌حەرفێک دەرده‌بردری، کە لەجێی (أدعوا) دادەنیشی، و مەنصوب دەکات، لە لەفزدا یان لە مەحەلدا، (بناء) لەسەر مەفعولیه‌ت بۆی! ئەگەر موفره‌دی مەعریفه‌ بوو، یان نەکیرە‌ی (مەبەست دار: مقصود) بوو، (وهك باسکرا) مەبنی دەبیئت، لە سەر (ضمّ)ه، یان مەبنی یه، به (ألف و واو) له (مثنی و جمع)دا، وهك: (یا‌زید)، و(یا رجل خذ بيدي) وه ئەگەر نەکیرە‌ی مەقصوده‌ بوو، یان موزاف بوو، یان (شبهه مضاف) بوو، تەوھ ئیعرابه‌کە‌ی به‌ نه‌ضبه، یان به‌ نائیبی نه‌صبه‌، یه. کە (یاء)ه، وهك: (یا‌رجلاً، ویا غلام الامیر ویا ساعياً فی‌ الخیر، ویا مسلمی‌ البلد خذوا بی‌دي). وه هه‌روه‌ها:

ياسيد البشر يا ذا الجاه كن لي شفيعاً يوم وعد الله

﴿المفعول المطلق﴾

و منها المفعول المطلق، و هو اسم ما فعله فاعل العامل المذكور، و يأتي على مأخذه كثيراً، نحو: نصرت فلاناً نصراً، و اجتهدتُ اجتهداً، و قد يأتي بغير لفظه، نحو: هديتُ الطالبَ ارشاداً، و قعدت جلوساً.

﴿باسى مفعول مولهق﴾

مفعول مولهق: نيسميكه كه كار كاريك نډو كار هې كړيږي، و عاميله كې له ورسته يدها هاتيږي، وه زړ به كار دي، وهك (نصرت فلاناً نصراً، و اجتهدتُ اجتهداً) كه (نصراً و اجتهداً) مفعول مولهق، و عاميله كانيان باس كراون، و هندی جار به غميري له فزه كه دي، وهك (هديت الطالب ارشاداً، و قعدت جلوساً) كه (ارشاداً، جلوساً) له فزه كميان جيايه، له فيعله كانيان.

* ډوونكر د نه وه: عاميلي سدر مفعول مولهق ده بڼه سي بهش:

۱. مدهوره: ئيتر چونيد كه نډو مدهوره كار كړه "عامل" ه، وهك له فزي مدهوله كډيږي، وهك: (لېان جهنم جزاؤكم جزاءً موفوراً)، چونكه بهشي يدهم (جزاؤكم) له بهشي دووهم دا كاري كړدوه، و هردو كيشيان يدهك له فزيان هديه. وه يان جاري وا هديه مدهوره كه، هاو له فزي نيه، له گڼل مدهوله كدها بهلكو هاومانان، وهك: (اعجبني قعودك جلوساً).
۲. فيعل: كه نه ميس ديسان دوو بهشه:

يان له له فزي مدهوره كډيد، و وهك يدهكن، وهك: (كلم الله موسى تكليماً) چونكه (كلم) له (تكليماً) دا كاري كړدوه و له له فزه كې نډو، وه هدر وها وهك: (انهم يكيدون كيداً).

وہ یاخود لەواندیه لە مانادا وەك مەصدەرەكە وابێت، نەك لە لەفزا وەك: (قعدتُ جلوساً) ھەرچەندە ھەندێك لە زاناياى نەحو (سیبویە و شویتكەوتوانی) لەم بەشەدا عامیلەكە بەموقەددەر ئەزانن، و بەم جۆرە تەقدیریان كردوو، (قعدت و جلستُ جلوساً).

۳. وەصف: وەك، ئیسمی فاعیل و ئیسمی مەفعول و... ئەمیش یان وەك لەفزی مەصدەرەكە وایە، وەك: (والصفات صفاً، هو مضروبٌ ضرباً).
وہیان لەمانادا وەك مەصدەرەكە وایە، وەك: (أنا قاعدٌ جلوساً).

﴿دەربارەس مەفعول مۆتلەق﴾

(مفعول مطلق): مەصدەریكە كە ھاوچینس یاخود ھاومانای فاعیلیك بێت. كە پێشتر باس كرا بێت. جاری واهیدە كە مەفعول مۆتلەق جۆری فاعیلەكە پوون ئەكاتەو (نظرت فى الكتاب نظر المحقق)، وە ھەندى جار ژمارە یان ئەندازەى پوودانى فاعیلەكە پوون ئەكاتەو، وەك: (جلست جلسة او جلستين)، وە ھەروەھا بۆى ھەیدە كە مەفعول مۆتلەق سى جۆرە:

۱. مەفعول مۆتلەقى نەوعى:

۲. مەفعول مۆتلەقى عەدەدى، "ژمارەى".

۳. مەفعول مۆتلەقى تەئكىدى.

وہ جاری واهیدە دەگونجیت فاعیلەكە ھەزف بێت. وە مەفعول مۆتلەقێك جیڭای بگرتەو، وەئەمەشیان زیاتر لە دۆعادا بەكار دەھێریت، وەك: (سقيالك)، وە پێویستە ناگامان لەو بێت، كە لەفزەكانى وەك: (سبحان) و (ايضا) و (لبيك)، مەفعول مۆتلەقن، وە ھەموو كات عامیلەكانیان ھەزف كراو، وە لە ھەندى جیڭادا صیغەتى مەفعول مۆتلەقەكە، مەوصوفە، ھەزف دەكریت، وەك: "ضربته شديدا = ضربته ضربا شديدا".

وہ (باء) بۆ (الصاق) بە کار دیت، ئیتر یان حەقیقى یە وەك: (بە داء).
 یان بۆ (مەجازە)، وەك: (مررت بزید)، کە لیڤە دا واتە: (قرب مرورى منه) کە
 (منه) بۆ (زید) دە گەرپتەو. واتە (مرورى) من لە (زید) وە نزیك بوو، نەك لاشەم بە
 لاشەیدە لکابیت، کە و ابوو لیڤە دا (باء) بۆ ئیصلصاقى مەجازى یە.

﴿ عامیلى مەفعول مۆتلەق ﴾

هەندى جار عامیلى مەفعول مۆتلەق، لە ڤوى بونى قەرىندە کەو (جوازاً) حەزف
 دەبیت، وەك ئەو ی کە بە کەسیك بلیت، کە تازە لە سەفەر گەراو تەو (خبر مقدم) کە
 ئەم وتیدە لەم جینگایدە لە جى مەفعول مۆتلەق دانیشتوو. وە عامیلە کە ی
 (قدمك) بوو، کە حەزف کراو. دە گوڤیت، کە سیک گرفى هەبیت و ڤە خەنە بگرت،
 کە مەفعول مۆتلەق دەبیت، بە شیو ی مەصدەر بەیترت، لە کاتیکدا کە (خبر
 مقدم) لە سەر شیو ی مەفعول مۆتلەق نییە.

لە وەلامى ئەم کیشەیدە دەتوانرت بگوترت، (خبر مقدم) مەفعول مۆتلەق کە
 فیعلە کە ی حەزف بوو، بەر مانایدی کە وشە ی (خبر) ئیسمى تەفضیلە، وە لە ئەصلاً
 لە سەر شیو ی (أخیر) بوو، کە هەمزە کە ی لە ڤوى زۆر بە کارهینان (کثرة
 الاستعمال) وە، حەزف کراو، وە مەصدەر بوونی وشە ی (خبر) دوو شیواز ثابت
 دەبیت بەم جۆرە ی لای خوارو:

أ- خەبەری موقەددەم: صیغە تە بۆ مەفعول مۆتلەق (قدوماً)، ئەو کاتە مەوصوفە کە
 (قدوماً) لە دواى حەزف عامیلە کە، ئەمیش حەزف کراو، وە صیغە ی خەبەری
 موقەددەم جینگاکە ی گرتە تەو.

ب- بە ئیعتبارى موصاف إلیه، کە موقەددەمە: واتە: لە فزى خەبەر، کە موصافە،
 لە موصاف إلیه، یە کە ی خۆى موقەددەمە، توانیویدە تی مەصدەر بوون وەر گرت.

وہ ھەر بىم جۆرەش جارى وا ھەيدە كە عامىلى مەفعول مۆتلەق (وجوباً) ھەزف دەيىت، كە ئەمەيان سەماعى، يە (واتە: ئەو وشانەى كە لە ئەھلى ئەو مانەوە بىستراو، وہ بە چەند تايىدەت مەندى و خەسلەتتىكى خۆيانەوە لای ھەموو يان بەكار ھېتارون).

وہك: سَقِيًّا وَ رَغْبًا، كە لە ئەصلدا (سَقَاكَ اللَّهُ سَقِيًّا وَ رَعَاكَ اللَّهُ رَغْبًا) بوە.

– لە چەند جىگايە كدا عامىلى مەفعول مۆتلەق لە روى قياسوۋە (قياساً) ھەزف

دەكرىت:

۱– لە دواى (أَمَّا) ى تەفصىلى، لە كاتىكدا كە مەفعول مۆتلەق بۆ دىرژەو تەفصىل دان بە داھاتووى نىۋرۆكى جوملە كە يىت، وہك: (فَسُدُّوا الْوَتَاقَ فَأَمَّا مَتًّا بَغْدُ وَ إِمَّا فِدَاءُ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَرْزَارَهَا) كە لە ئەصلدا (أَمَّا تَمْتُونُ مَتًّا وَ أَمَّا تَقْدُنُ فِدَاءً) بوو.

۲– مەفعول مۆتلەق كە نىۋەرۆكى جوملەيەك رۆن بكا تەو كە ئەوى وہك سودىك لە جوملە كەوۋە وەر دەگرى رىك ھەمان ماناى مەصدەرە كەيد، وہك: (لَهُ عَلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ أَعْرَافًا) كە ئەو ى لەم جوملەيدوۋە وەر دەگرى رىك ھەمان ماناى مەصدەرە كەيد وہك: (لَهُ عَلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ أَعْرَافًا) كە لەم جوملەيدا مەفعول مۆتلەق (إِعْرَافًا) ماناى جوملە كە تەنكىد دەكاتەو، كە ئەوى وہك سودىش لە جوملە كەوۋە وەر دەگرى ھەمان ئەو ئىعتىرافىيە لەسەر ئەو ھەزار درەمە، كە لە ئەصلدا (لَهُ عَلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ أَعْرَفُ إِعْرَافًا) بوو.

۳– مەفعول مۆتلەق نىۋەرۆكى جوملەيەك تەنكىد دەكاتەو كە سودى ئەو جوملەيە ھەمان واتاى ئەو مەصدەرە نى يە، وہك، (أَنْتَ أَبْنَى حَقًّا) كە (حَقًّا) بە ماناى (حَقِيقَتًا)، وہ ئىحتىمالى ئەو ەش ھەيدە كە جوملەى (أَنْتَ أَبْنَى) حەقىقەت يىت، واتە: لە واقىعدا موخاطەب كورى مۆتەكەللىم يىت، بەلگە مەبەستى مۆتەكەللىم ئەو ەيدە كە تۆ لە پلەو پايدى كورى مندای، واتە: ھەر بدو شىۋازەى كە كورە كەى خۆم خۆش دەوئىت، تۆيىش ھەر خۆش دەوئىت، چونكە تەقدىرى جوملە كە بىم شىۋازەيد، (أَنْتَ أَبْنَى أَحَقُّ حَقًّا).

﴿المفعول له﴾

ومنها المفعول له، وهو اسم ما فعل لأجله الفعل المذكور، و إنما ينصب، إذا كان حدثاً أحدثه فاعل الفعل المذكور، و قارنه في الزمان، نحو: نصحت التلميذ تهذيباً لأخلاقه، بخلاف ما إذا كان اسم غير الحدث، نحو: ذهبت إليه للفلوس، أو لم يكن من أحداث الفاعل المذكور، نحو: جئت إليك لدعوتك إياي، أو لم يقارنه في الزمان: نحو: (درستك اليوم لوعدي به أمس).

﴿باسی مفعول له﴾

مفعول له: نهو نيسميه، كه فيعله كه بههوى نهوهوه، نه نجام دراوه، نه گهر بكهري نهو كردهوهيه كردبووي، نهوا مه ناسوب دهبيّت، وه بوّ (زه مان) ده بوو، وهك (نصحت التلميذ تهذيباً لأخلاقه) به پيچه وانهي نهوهوه كه نيسمه كه روداو نهبيّت، وهك: (ذهبت إليه للفلوس)، يان فاعيله كه نه نجامي نه دا بيّت، وهك (جئت إليك لدعوتك إياي) يا خود بوّ زه مان نه ده بوو، وهك (درستك اليوم لوعدي به أمس).

﴿المفعول فيه﴾

ومنها المفعول فيه، و هو اسم زمان، أو مكان فعل فيه الفعل المذكور، و ينصب الأول مطلقاً محدوداً، نحو: قرأت القرآن يوم الجمعة، أو غير محدود، نحو: قرأته حيناً.

والثاني: إذا كان اسم مكان مبهم، كأسماء الجهات الست، نحو: وقفت أمامك، أو خلفك، و أما المكان المحدود فلا ينصب منه، إلا ألفاظ مسموعة، نحو: دخلت البلد، و نزلت الخان، و سكنت البيت.

﴿باسى مه فعول فيه﴾

مه فعول فيه: نه ميش ئىسىمى زه مان يان مه كانه، كه نهو فيعله تيا نه نجام دراوه، له (زه مان) دا، به گشتى مه منصوبه، وهك (قرأت القرآن يوم الجمعة) نيتير كاته كه ديارى كراويت، يان (نهء) ... وهك: (قرأته حيناً). دووهم: نه گهر ئىسىمى مه كانى ناديار بوو، وهك (شەش ئاراسته كه) (چەپ ، راست، بهردهم،) وهك " (وقفت أمامك)، يان (خلفك)! وه له مه كانى ديارى كراودا، مه منصوب نى يه، ته نهها لهو له فزاندا، نه بئيت، كهوا بينراون، وهك (دخلت البلد، ونزلت الخان وسكنت البيت).

﴿ظہرف و مفعول فيه﴾

* به كىكى تر له مدهموله كانى فيعل نهو شتديه كه فيعله كه تيايدا و لدهدرى پرووى داوه كدبه، ظهرف و مفعول فيه، ناو ده بریت، به ده سته واژه يدكى تر (مفعول فيه): نهو ئىسميده كه بۆرونكردنه وهى كات و شوین (زمان و مكان) ى فيعل باس ده كريت. وهك: (قمت يوم الجمعة) پۆژى جومعه به پۆژو بووم، (صمت): فيعل و فاعيله، (يوم) مفعول فيه يه، و مضافه، (الجمعة): مضاف إليه.

(وصلیت امامک)، (صلیت) فعل و فاعلیه (امام) موصافه و مفعول فیہ ید، (ک) له مدح دللی جدردا موصاف الیه ید، له نمونه ید کهمدا، (صمت يوم الجمعة) مفعول فیہ ید، که، مفعول فیہ، ید کی زه مانی ید، و له نمونه ید دووهم دا (صلیت امامک) ید کیکی تر له مدنصوبات و مدمعمل "بدرکار" ه کانی فعل، نهو نیسمده که فیعله که له راستیدا تنها له بدر خاتری نهو کراوه و نه نجم دراوه، که به "مفعول به" ناوزده کراوه، وهک: (ضربته تأدیاً) لیتمدا، تا نه دهب فیتریت، واته، له بدر خاتری نه دهب دادانی نهو، لیتمدا که یم کردووه. (ضربته): فیعله و فاعلیه، و مفعول به ید، (تأدیاً): مفعول له، ید.

وه هدر و هها وهک: (قعدت عن الحرب جنباً): له بدر ترس، له شه ره که لام سهند، (قعدت: فعل و فاعلیه، "عن الحرب": جارو مدجرووره. و ظهرف له غوه، و موتد عدللیقه به (قعدت)، و مفعول له، ید.

لهم شدن و که و کردنه ید سهره وهدا، دوو نمونه مان بدر چاو کهوت، که نهوانیش (ضربته تأدیاً) ه، له گهل (عقدت عن الحرب جنباً) ه، که ید کهم رسته یان (مفعول له) ی، ته حصیلی ید، که ته حصیلی نهو ید که فیعله که له بدر خاتری نهو مفعول له، ید، نه کریت، واته، (ضرب) ه، که بو نهو کراوه، تا (تأدی) وهر بگریت، به لام دووهم نمونه، به (حصول) ی ناوزده ده کریت، چونکه (جنب: ترس) ه که، به هو ی فیعله که وه دروست بووه که شه ره که ید، واته، مفعول له حالته تی (حصول) دا، بونی به سزاوه به بوون و وجودی فیعله که وه.

نهوش بزانه، که (زجاج) که ید کی که له زاناکانی ندحو، (مفعول له) ی به مدصده ری مفعول موتدق داناره، وه وای داناره که (تأدیاً) له نمونه ید (ضربته تأدیاً) دا، بهم جزره ته قدیر ده کریت، (أدبته تأدیاً).

ید کیکی تر له مدنصوبات و مدمولاتی فعل، نهو نیسمده که له مانادا به فاعلی فیعله که دیته نه زمار، وهک: (طاب زیند نفساً) به ته قدیری (طاب نفس زید) ه، هدر بهو

جوړه‌ی که لدم مفهوم و ماناو ده‌رده که ویت، که نهو نیسمه‌ی له‌سره‌وه باسماں کرد، ناشکراکه‌ری مانای رسته‌کانه، و نهو نادیاریه‌ی به‌سهریانه‌وه‌ه‌یه لای ده‌بات، له هدر رسته‌یک دا که تمیز هدیت، هدرچنده تمیزه‌کش ده‌رنده‌که ویت، نهو جوړه نادیاره‌یک (أبهام) دیته ناراو، که نهو نادیاره‌ش ته‌نھا به‌درخستن و باس کردن ته‌میزه که لاده‌بریت، وه له‌راستیدا نهو تمیزه‌یه که نادیاری له‌سهرجه‌می رسته‌که‌دا دور نه‌خاتدوه و روونی یی ده‌به‌خشیت، له‌به‌رختری نه‌میه که له‌پیناسه‌ی ته‌میزدا گوتراوه: "فالتمیز: أنتم یذکر لیان المراد من اسم مبهم قبله": بویه، تمیز کاری نه‌وه‌یه که نادیاری "أبهام" لانه‌بات، له‌سهر شته باس کراوه‌که، وه: (واشعل الرأس شیاً)، و (طاب زید نفساً).

(اشتعل: فاعله و (الرأس) فاعله، (شیاً) مذهبویه و تمیزه، که لدم غونه‌یده‌دا (شیاً)، نهو نیبهمه‌ی له‌سهر (رأس) لاه‌ردوه، و په‌نگه‌که‌ی دیاری کردوه.

(طاب): فاعله و (زید) فاعله، (نفساً) تمیزه، لدم غونه‌یده‌دا تمیزه که نیبهمه‌تی له‌سهر ذاتیکی موقه‌ده‌ره لاداو، له غونه‌ی (طاب زید نفساً) هیچ نیبهمه‌یک له (طاب) دا نی یه، و په‌یوه‌ندی نیوان نم دوانه روون و ناشکرایه.

بدلکو له‌واقعه‌دا تمیزه که نیبهمی زاته شاراوه (مقدر) که‌ی ده‌رخستوه، که ته‌قدیری که لاده‌که بدم جوړه‌یه: (طاب أمر من أمور زید) نم شته موقه‌ده‌ره، که گوردراره به‌ذاتیکی موقه‌ده‌ره، موبه‌مه‌و دیار نی یه، و نیب (نفساً) نهو نادیاره‌ی لادا، لدم روانگه‌یه‌وه غونه‌ی (گاب زید نفساً)، وشه‌ی (نفساً) نیبهمه‌که‌ی له‌سهر که‌سی نیسبت بو دراو لادا، نه‌که له‌سهرخودی نیسبت دانه‌که.

وه له‌غونه‌ی (واشعل الرأس شیاً) دا، ته‌قدیری رسته‌که بدم جوړه‌یه، (أشعل الشئ المنسوب إلى الرأس) که (شیاً)، نیبهمی له‌سهر ذاتی موقه‌ده‌ره که (خودی شته شاراوه‌که) که (شیء)، لاداو، وه نم حوکه له‌سهرجه‌م غونه‌کاندا هدر بدم جوړه‌یه، وه: (طاب زید أباً وأبوةً وداراً وعلماً).

بویه تمیز، لاه‌ری نیبهم بیت، له‌سهر ذاتی موقه‌ده‌ره یاخود له‌سهر ذاتیکی باسکراو (مذکور)، چونه‌که و هدریه‌ته‌میز ناوده‌بریت و به‌نه‌کیره‌یش دیت.

﴿المفعول مَعَهُ﴾

و منها المفعول مَعَهُ: و هو الاسم المذكور بعد الواو لمصاحبة معمول عامل سابق، صراحة أو لا، نحو: سار زيد وعمراً، وهو على أربعة أقسام:

الأول: ما وجب فيه النصب، نحو: جئت و زيداً، و مالك، و زيداً، و ذلك لعدم تحقق شرط صحة العطف.

الثاني: ما ترجح فيه النصب على الرفع، و ذلك في ما تحقق شرط صحة العطف، لكن خيف منه فوات قصد المعية، نحو: لا تأكل السمك، و تشرب اللبن.

الثالث: ما ترجح فيه العطف على النصب، و ذلك مثل ما وقع فيه الواو بعد ضمير رفع منفصل تلو إستفهام، نحو: ما أنت، و زيد، لِأَنَّ العطف يجعل زيد عمدة، و النصب يجعله فضلة، و العمدة أهم من الفضلة.

الرابع: ما إستوى فيه الأمران، و هو ما تحقق فيه شرط العطف، و النصب، بدون مزية لأحد الجانبين، نحو: جئت أنا و زيد، و زيداً، و أمّا ما يجب فيه الرفع بالعطف، نحو: أنت و رأيك، و كلّ رجل وضيعته، فليس من باب المفعول مَعَهُ.

﴿باسى مهفعول مَعَهُ﴾

مهفعول مَعَهُ: ئەو ئىسمىيە كە دواى (واو) ئىك، دىت، كە بۆ ھاورپىيى پى كىردنى ئەو مەعمولە، يە. لە گەڭل عامىلە پىشورە كەيدا، راستەوخۆ بىت، يان (نەء)....، وەك: (ساء زيد وعمراً) و چوار بەشە:

يەكەم: ئەو ەى نەصبەى تىادا واجبە، وەك (جئت وزيداً) (ومالك وزيداً) و ئەمەش لەبەر تىداندەبوونى ەه طف لەرستەكاندا.

دووه: ئەوەی کە نەصبە ی بۆ چاکترە، لەرەفعە، ئەمیش ئەوەیە کە عە طفی تیا دا بەدی دەکریت، بەلام بەکەمیی! وە مەبەستی لەگەڵدا بوون (مَعِيَّةً)، تیا فەوتاو، وەك: (لا تَأْكُلِ السَّمَكُ وَتَشْرَبِ اللَّبَنَ).

سێیەم: ئەوەی کە عە طفی بۆ چاکترە لە نەصبە، ئەمەش لەکاتی کدا، کە "وا" کەوتبێتە دوای ضە میریکی مەرفوعی موفەصیل، کە ئەداتی ئیستیفهامی لەگەڵدا هاتبێت، وەك (ما أَنْتَ وَزَيْدٌ) چونکە عە طف کرانی (زید) دە یخاتە بابی (عمدة) وە، بەلام نەصب دە یخاتە بابی (فُضِّلَ) وە، وە بێگومان (عمدة) یش، گرنگترە لە (فضلة).

چوارەم: ئەوەی کە (نەصب) ، (عە طف) ی تیا دا یە کسان بێت، و یەکیکیان لەوی تر زیاتر نەبێت، وەك (جئت أنا وزيداً) هەردووکیان دروستن، بەلام ئەوەی کە پەفعە ی تیا دا واجە، بە عە طف وەك (أنتَ ورأيك)، و (کل رجل وضعته) ئەمە لەسەر (مفعول مَعَهُ) ناهێنرێتە ئەژمار!

﴿باسی مەفعول مَعَهُ﴾

مەفعول مَعَهُ، ئەو ئیسمە یە کە لەدوای ئەو (وا) وە دیت، کە مانای (مَع) ی هەلگرتو، ئەمەش لەرووی (مصاحبة) هاوڕێیەتی نواندن لەگەڵ (امل) کەیدا، بە دەستەواژە یەکی تر (مفعول مَعَهُ) کە سێک یان شتیکە کە فێلە کە بەهۆی ئەوەوە ئەنجام دەدریت، وە ئەو ئیسمە مەنصوبە یە کە لەدوای (وا) ی بە مانا (مَع) دیت، وەك: (خرجت وزيداً) لە گەڵ زەید دا هاتە دەرەو.

(مفعول مَعَهُ) دوو بەشە:

۱- (مفعول مَعَهُ) ی حەقیقی: ئەوەیە کە لە حەقیقەتدا لە گەڵ فێلە کە ی خۆی دا حوکمی هاو بەشی و شەریکی هەبێت، وەك: (جئت أنا وزيداً) کە (زید) لە هاتندا لە گەڵ ئیسمە کە ی پێش خۆیدا (أنا) هاو بەش و شەریکە.

۲- (مفعول معه) می مجازی: نهوهیه که نهو هاویهشی و شهریکیه حدیقی نهییت، وهك: (سیری والطریق) که دیار و رونه که رینگا ناچیت بهریدا، بهلکو له پرووی مه جازییه وه له گهن فاعیله که می (سیری) دا دامان ناوه، چونکه کاتیک که سه یاره که به توندی رینگای بری، له لای کابرای سوار وایه که رینگاو دارو دره خته کانی ده ورو به ریش له حهره که ت کردن دان.

نونه می دووهم: (کفی): فعل ماضی. (ک): مفعول، (و): بمعنی مع. (زیدا): مەنصوب به هوی (واو) وه، "مفعول معه"، (درهم): فاعل (کفی).

وه نهوه می به هوی (واو) (معنی مع) مەنصوب دهییت به (مفعول معه) ناو ده بریت.

﴿نهو واوه می که له پیش مه فاعول "معه"، دا دیت﴾

نهو واوه می که له پیش مه فاعول "معه"، دا دیت دهییت واوی عطف نهییت، بویه له نونه می: (سرت وزیدا: له گهن زهیدا چومه سه فەر) ناتوانین نهو واوی (معیه) به حدرفی عطف دابنن، چونکه ضمیری موصه صیلی (ت) جائز الوجهن نییه، وه نه گهر بمانه ویت نیسمیک عطف بکهینه سه ری، له سه ره تا دا دهییت به هوی ضمیریکی موفه صیل وه، ته نکیدی بکهین، نه وکات نیسمیکی عطف بکهینه سه ر، هه ر بهم شیوازهیش عطف کردنی واوی (معیه) له نونه یه شدا ناشرین و قه بیحه، (مالک وزیدا) چونکه عطف کردن له سه ر ضمیری مه جرور و دروست نییه، مه گهر له دوا ی گه رانده وهی حدرفه جهره که بۆ سه ر معطوفه که، له بهر نهویش که حدرفه جهره که له (زید) دا، دوباره نه کراوه ته وه، نهوا عطف کردنه که می دروست نه بووه، به لام له نونه می (جئتُ انا و زیدا) عطف دروسته و هیچ گره فیکتی تیا دا نییه چونکه عطف کردنه سه ر ضمیری موفه صیل هیچ گره فیکتی نییه، وه دروه ها عطف کردن له (ضریت)

زیداً وعمراً) دا پیوسته، چونکه نه و اووه دواى له جیایى (مفعول به) خۆى نواندووه.

وه پیوسته نهوه بزانریت که هه ندى جار له دواى (ما) و (کیف) که له نيسمه کانی (استفهام) ن، عامیلی (مفعولٌ معه) هه زف ده کریت، وه له م جوړه جینگایانه دا فیعلی (تکون)، یان شیهه فیعلی (حاصل) له (تقدیر) دایه. وهك: (ما أنت والطب)، (کیف أنت درس النحر) که له نه صلدا بدم جوړه بوون: (ما تكون أنت و الطب)، (کیف تكون و درس النحو).

(إلا) یه کیکه له وانه ی ئیسمیک مه نصب ده کات و بو (استثناء) به کار دیت.

﴿المُستثنى﴾

ومنها المستثنى، و هو متصل، و منقطع، أما المتصل فهو المذكور بعد إلا، أو إحدى أخواتها المخرج من مستثنى منه عام شامل له، و لغيره، نحو: جاء القوم إلا زيداً، وأما المنقطع فهو المذكور بعدها غير مخرج منه، نحو: وصل الطلاب إلا كتبهم، فإن تقدم المستثنى على المستثنى منه، فهو منصوب مطلقاً، نحو: إلا زيداً جاء القوم، و إلا الخيل وصل الجيش، وكذا إن تأخر، وكان منقطعاً، أو متصلاً، لكن في كلام مثبت كما مرّ المثال، وأما إذا تأخر، وكان متصلاً، و في كلام منفى، فيجوز نصبه.

﴿باسی موسته سنا﴾

موسته سنا: نه‌مه‌ش یان موتته‌صیله، یان مونقه‌طیعه، (متصل): نه‌وه‌یه که دواى (الا) یان یه‌کیک له خوشکه‌کانی (الا) بیّت، وه له خودی (مستثنى مِنْهُ) یه، وه‌گشتگیره بۆ نه‌وو، بۆ غه‌یری نه‌ویش، وهک (جاء القوم إلا زیداً)، به‌لام (مُنْقَطِعٌ)، نه‌وه‌یه که له خودی (مستثنى مِنْه) نى یه، وهک: (وصل الطلاب إلا كتبهم) نه‌گهر موسته‌سنا پیّش (مُسْتَثْنى مِنْهُ) کهوت، نه‌وه مه‌فعول به، یه، به‌گشتی، وهک: (الا زیداً جاء القوم) و (الا الخيل وصل الجيش) وه هه‌روه‌ها یش ده‌بیّت، نه‌گهر دواکه‌وت، ئیتر مونقه‌طیع بیّت، یان موتته‌صیل!

و یختار بَدَلِیَّتُهُ للمستثنی منه، نحو: ما جاء الجيش إِلَّا طليعته، بالرفع والنصب، هذا إذا ذكر المستثنى منه، و أمّا غیره، وهو ما لم يذكر المستثنى منه، فيه سواء، كان الكلام منفياً، و هو الكثير، أو مثبتاً، وهو القليل، و یُسَمَّى بالمستثنى المُفَرَّغ، فيعرب على حسب اقتضاء العامل، نحو: ما صحبني إِلَّا العلماء، و ما أحببتُ إِلَّا العقلاء، و ما تَرَجَّيْتُ الخیر إِلَّا من العارفين.

و قد یستثنى بغير، و سوى، و سواء، فيكون المستثنى بها مجروراً بالأضافة، و أنفسها معربة كالمستثنى بـإِلَّا، على ما سبق، و المستثنى بليس، و لا یكون، و ماعدا، و ماخلا، منصوب لا غیر، و بعداً، و خلا، و حاشا مجرور، نحو: جاء القوم غیر زید، أو لا یكون زیداً، أو ماعدا زیداً، أو عدا زید.

بهلام له كهلامی (مستثنى مِنْهُ) دا، بۆ هەردوکیانە، وەك: (ما جاء الجيش إِلَّا طليعته) بهر پەغەو نصبه پێویستە، ئەمە ئەگەر (مستثنى مِنْهُ) باس کرا، ئەگەر نا..... یە کسانە! کەلامە کە، مەنفی بێت کە ئەمە زۆر هەیه، وەیان (مُثَبَّتْ) بێت، کە ئەمەیان کەمە، وە بە موستەسنای (مُفَرَّغ) ناو دەبریت، و بە گوێزە ی عامیلە کە ی ئیعراب دەکریت، وەك: (ما صحبني إِلَّا العلماء)، و (ما أحببتُ إِلَّا العقلاء)، و (ما ترجيت الخیر إِلَّا من العارفين)، وە موستەسنا بە (غیر، و سوى، سواء) دەکریت، ئیتر موستەسنا مەجرور دەبێت، بەهۆی ئیضافەو، وە خودی خۆیان وەك موستەسنا بە (إِلَّا) موعرەبن، وە موستەسنا بە (ليس، ماعدا، ماخلا) مەنصوب دەبن، وە بە (عدا، خلا، حاشا) مەجرور دەبن، وەك: (جاء القوم غیر زید)، (أو لا یكون زیداً)، (أو ماعدا زیداً)، (أو عدا زید).

﴿باسی (إِسْتِثْنَاء)﴾

له (إِسْتِثْنَاء) دا چوار شت پێویستە:

۱- مستثنى به، له فزى فاعل و خۆیشی مۆتە کە لایمە کە یه.

۲- مستثنی بەلفزی مفعول و ئەو وشەیدە کە لەدوای ئەداتی (استثناء) هە کدو هاتوو.

۳- (مستثنی منه) کە ئەو لەفزه گشتییدە کە لەپیش ئەداتی (استثناء) هە کدوید.

۴- (مستثنی به): کە ئەداتی (استثناء) هە کدید.

و ه ئەو ه بە هۆی (إلا) وه مەنصوب دەبێت به (مستثنی) دەناسریت، ئەو ه لێره دا نیهتیار ی پێ ده کریت ئەو هیه که (مستثنی و مستثنی منه) لێک جیاواز بن.

* هه ره به کانس مەنصوب بوونی (مستثنی):

۱- پێوسته (مستثنی) له کلامێکی تهواو: (تام) دا بێت، واته (مستثنی منه): مثبت بێت نهك مەنفی، دهی ئهگەر (مستثنی منه) مەنفی بوو (مستثنی) تهواو (تام) نی یه، وهك: (جاءني القوم) كه (مثبت) ه، (إلا زيدا) كه (زيदा) تاممه.

۲- یان ئەو هیه که (مستثنی) پیش (مستثنی منه) کهوتبێت، وهك: (جاءني إلا زيدا أحد) كه (زيدا) (مستثنی مقدم) ه، و (أحد) (مستثنی منه) یه و مەنصوبه.

۳- یاخود (مستثنی) که (منقطع) بێت، واته (مستثنی) له (مستثنی منه) دا نهبێت، وهك: (ما جاءني أحد إلا حمرا) كه (حمرا) (مستثنی منقطع) ه و مەنصوبه.

دوو جۆری تر له (مستثنی) دا هه:

أ- دروسته (مستثنی) مەنصوب بێت، وه دروستیشه به (بدل) حساب بکریت، ئەویش له کاتیکدا کلامه که تام بێت، مەنفی نهبێت، وهك: (ما فعلوه إلا قليل) (قليل) به مەرفوعی بهو مەبەستە ی که (بدل) بێت بۆ (واو) ی جەمەع له (فعلوا) دا.

یان (إلا قليلا) به مەنصوبی به هۆی (مستثنی) یییدوه.

﴿ئەگەر موستەسنا بە نەصبە بخوینریتەوہ﴾

بەلام ئەگەر موستەسنا بە نەصبە بخوینریتەوہ، ئەوا لەم کاتەدا ناییتە بەدەل، وە ھەرھەا ئەگەر بەھۆی بەرگر (مانع) ێک و پاساوێکەوہ نەمانتوانی موستەسناکە بە (تابع) ی لەفزی (مستثنى منہ) دابنێن، لەم کاتەدا پێویستە تاییعی مەحەللی موستەسنا بەیتین: وەك (لا إله إلا الله). ھۆی ئەوہی کە ئیمە پاساومان ھەیە و ناتوانین (الله) لە بەدەلی لەفزی (إله) دا دابنێن.

ئەوہیە کە کاتێک بەدەل ھێنرا، ئێر (مبدل منہ) لەکارکەوتندایە، وە ئەگەر بەدەل نەتوانیت لە جێی (مبدل منہ) دابنیشیت، لەم کاتەدا ناتوانیت لە ئێرەبە لەفزیەکە (مبدل منہ) بێ ئومێدی و یاخیبوون بنوینیت، لەم نمونەيەشدا دیسانەوہ ئەو (مانع) بە ھدید، چونکە (الله) ناتوانی لە جێی (إله) دابنریت؛ چونکە ئەگەر (الله) لەجێی (إله) دابنێن، ئەوا پێویستە ئیسمی (لاء) ی نەفی للجنس مەعرفە بیت، لەکاتێکدا کە زانیمان دەبیت ئیسمی (لاء) نەفی للجنس نەکیرە بیت.

– وە ئێرەبە (مستثنى) لای ھەندئ بە گوێرەى عەوامیلەکانیەتی، ئەمەش لە کاتێکدا کە (مستثنى منہ) باس نەکرايیت، وەك:

۱- مەرفوع، وەك: (ما ضربي إلا زيد). (زيد): فاعيله و مرفوعه.

۲- مەنصوب، وەك: (لست إلا قائما)، (قائما): مەنصوب، خبر (ليس).

۳- مەرفوع وەك: (ما مررت إلا بزید)، (بزید): جار و مەجرور بەھۆی (باء) ھوہ، چونکە لەم نمونانەدا (مستثنى منہ) نەھاوہ.

ئاگاداری: ھەندیک دەلێن مەنصوبی (مستثنى) بە ھۆی (إلا) وە ئیە، بەلکو بە ھۆی (استثنى) ی (مقدرة) وەيە.

وہ ھەندیک دەلێن بەھۆی (استثنى) ی (مقدر) وەيە، بەلام بە یارمەتی (إلا) وە دەتوانیت مەنصوبی بکات.

(مفرغ): واتە (مستثنى منہ) باس نەکرايیت.

تەۋاۋكارى: بزانه (استثناء) بە (غیر، سۈی، سواء) دەكرىت، واتە ئەمانىش لە (أداة الإستثناء)ن، بەلام ئەمان (مستثنى) مەجرور دەكدن، چونكە ئىضافە دەكرىن بۆ لای (مستثنى)دەكدە.

وہ بزانه (غیر) دەتوانیت وەك (مستثنى) مەنصوب بیئت، ئەگەر:

۱- ئەگەر لە فظى (غیر) لە كەلامىكى (تام)دا بیئت، وەك:

(جاءني القوم غير زيد)، لیرەدا (غیر) مەنصوبە.

﴿باسى لەفزی (غیر)﴾

لەفزی (غیر) لەسەرەتادا بۆ صیغە دانراوە، چونكە ئەم لەفزه هەلگری مانای (مغايرة: جیاوازی)یە، وەك: (جائني رجلٌ غير زيد: كەابرایەك هات بۆلام، كە ئەم جوړە تاییەتمەندى یە كە هاتنەكەیدە، لە زەید دا نەبوو) واتە: ئەوى جیاكردەو، بەلام جارى وا ھەیدە كە لەدانان (وضع)ى سەرەتای خوێ دەردەچیت، و دەیتە بەشیک لە ئەداتى (أستثناء)، ھەروەك چۆن سەرەتای دانانى (ألا) خوێ بۆ (أستثناء)ە، بەلام جارى وا ھەیدە لەو رێرەو لا دەدات، و دەیتە صیغەتى كەلىمەیدەك، وەك: (لوكان فيهما ألهة ألا الله لفسدتا: ئەگەر لەناسمانەكان و زەوى پەرسزاویكى تر، غەیری خودا ھەبیت، ئەوا یاسای جیھان تێك دەچوو، خەراب دەبوو)، كەلەم غوونەیدەدا لەفزی (إلا) بە مانای (غیر) و (صفة) ھاتوو.

۲- ئەگەر (مستثنى) پێش (مستثنى منہ) كەوت، وەك:

(ما جاءني غير زيد أحد) كە لیرەدا (مستثنى منہ) دواى (زيد) كەوتوو، بۆیە مەنصوب كراوە.

۳- ئەگەر (مستثنى): (منقطع) بوو، ئەوا مەنصوب دەبیئت، وەك:

(ما جاءني أحد غير حمار).

۴- ئەگەر لەفظى (غیر) لە كەلامىكى مەنفىدا بوو، وەك:

(ما جاءني القوم غير زيد)، ئەوا (غیر) بە مەنصوبیش دەبیئت و بە مەرفوعیش دەبیئت.

۵- نه گهر (مستثنی) (مفرغ) بوو، واته (مستثنی منه) باس نه کرابوو، نهوه ئیعراب به گویره ی عدوامیله کانه، وهك:

(ما ضربنی غیر زید)، كه (غیر) مدرفوعه، چونكه فاعیلی (ضرب)ه.

وه (لست غیر قائم) به نه صبی (غیر)، چونكه خه بهری (لست)ید.

وه (ما مررت بغیر زید) به مه جروری (غیر) به هوی (باء)هوه.

وه بزانه (سوی، سواء) مدنصوب ده بن له کاتیگدا كه بوونه (مفعول فیه)، وهك:

(جاءني القوم سوی زید) (سوی) مفعول فیه یه بۆ (جاء).

وه بزانه كه (استثناء) به هوی (حاشا، عدا، خلا، ما عدا، ما خلا)وه ده کریت بهو

شیوازه ی که باس کرا.

وه هدره ها به هوی (لیس، لا یكون) استثناء ده کریت، وهك:

(سیجینی أهلك لیس زیدا) لیس یعنی: إلا.

(سیجینی أهلك لا یكون بشرا) (لا یكون): للإستثناء.

وه (مستثنی) به هوی (لیس و لا یكون) مدنصوب ده بیت به هوی نهوه وه كه

خه بهره، چونكه نیسمی (لیس و لا یكون) مه حذفه و نه صله که ی (لیس بعضهم إلا

زیدا)ه، وه حذفی نیسمه که بیان به واجبی یه به لام جومله ی (لیس زیدا)، (لا یكون

بشرا) به هوی (حالیه)وه مدنصوب ده بن، چونكه (حال)ی (زید) راده گدیندن.

﴿باسی (الآ) و (لا سیما)﴾

ده گوئیجیت نهم پرسیاره بکریت كه (الآ) دوا ی خوی (مستثنی)، كه له پیش خوی

(مستثنی منه) ده رده کات، وه له پرووی حوکمیسه وه دیسانده (مستثنی) له گدل

(مستثنی منه) دا جیاوازیان هدی، به لام (لا سیما) دوا که ی خوی له حوکمی پیش

خوی ده رناکات، هدره كه له نموده ی (أكرم القوم لاسیما زیداً) دا، نهم مانایه ده فامرته وه.

بدلکو ده توانری بگوتری حوکمی (اکرم) له (زید) دا، به شیوه یه کی باش له (زید) دا هیزی پیددا کردوه، له وه لایمی نهم پرسپاره دا ده بیټ بگوتریټ، (أخراج) و (تغایر) دوو شتی جیاوازن:

جاری وا هدیله که (تغایر) تهنه پدیوهسته به (أثبتات و نفی) ، وهك: (جانني القوم إلا زیداً)، (ماجانني القوم إلا زیداً). وه له هندی جینگادا (تغایر) ه که به هوی (شدة) و (ضعف) ه وهیله، له (لاسیما) دا دیساندوه نهم جوړه (تغایر) ه هدیله، واته: ده توانریټ بوتریټ، حوکمی (زید)، له گهل سرجه دم نه فراده کانی نهو هوزه (قوم) ه دا، له پرووی (اکرام) ه وه، جیاوازه.

یاخود دواى (لا سیمما) مه جرور ده بیټ، واته (سى) نیضافه بگریټ بو لای (زید) و (ما) زائیده بیټ، واته بیټه (لا سى زید موجود) (سى) نیضافه کرا بو لای (زید) (موجود) خدبدر (لا).

﴿وشه ی (سى) له (لاسیما) دا﴾

وشه ی (سى) له (لاسیما) دا له پرووی له فرو ماناوه، وهك وشه یی (مثل) وایه، که عدیو لفیله که ی له نه صلدا (وار) بووه، وه (مثنی) که ی ده بیټه (سیان) وه له حالته یی (تثنیه) دا بی نیازه له نیضافه کردن، ههروهك (مثلان)، بی نیازه له نیضافه کردن. والجملة حال في حالين: مذهبست له (حالین) یه کدم: حالته یی ره فعه، وه دووهم حالته یی نه صبه، وه جومله یی (لا سیمما زید) له مه حالدا مه منصوبه، به هوی (حال) یه تدهوه.

نه گدر نیمه (لا سیمما) له نه صلدا به (استثناء) داننه یی، وه (حکما) به (استثناء) حیسابی بکه یی، نهو کاته ده توانی که نهو قبول بکه یی، که دواى (سیمما) مه منصوب بیټ، چونکه له (رفع وجر) دا نه مه نابیټ، چونکه له ره فعه (ما) به مه وصله یان مه وصفه داده نریټ و پیویسته لیړه دا که (مبتداً) مه حذف بیټ، وه (زید) به خدبدر

دابىرىت، وه له (جر) دا (ما) به زائیده حىساب ده كرىت، ئەو كاته (سى) بۆ لای
(زید) نىضافه ده كرىت، ئىتر ناچارىن قبولى مەنصوبىدەتى دواى (سىما) بكەين.

ئىمە كه (لا سىما) مان لەو دوو جوړه‌ى سەرەوه نەقل كړدوو، ئەوه نى يە كه
لە هەبىدەتى ئەصلى خو‌ى گۆرا بىت، بەلكو وك خو‌ى دەمىتتەوه.

كخصوصا إعرابا ومعنى: (لا سىما) لە روانگەى سى‌یه‌میانەوه وهك (خصوصا) وا‌يه
لە رووى (اعراب و مانا) وه.

لە رووى ئىعرابەوه: (خصوصا) مەصدەرە، ومەفعول موطلمەقە، بۆ (أخص) ي
موقەددەرە، وه لەو شوێنەدا كه (لا سىما) لە جى‌ى (خصوصا) هاتىت لە مەحەلدا
مەنصوبە.

لە رووى ماناوه: كاتىك كه (لا سىما) لە ئىعرابدا (قائم مقام) ي: "خصوصا" بوو،
گومانى تيا نى يە، كه ئەم دووانە لە رووى ماناوه يەكىكن.

﴿الحال﴾

ومنها الحال: و هو وصف صريح، أو مؤول متضمن لمعنى فى مبین هیئة الفاعل، أو المفعول وقت الفعل، و الغالب فيه أن يكون منتقلاً مشتقاً، نحو: جاء القاسم باسماء، و قد یأتى جامداً إذا وصف بمشتق، نحو: ﴿لتمثل لها بشراً سوياً﴾ مريم: ۱۷، أو قدر علیه مضاف، نحو: (وقع المصارعان عدلي جمل مماثلی عدلیه)، أو وقع فی التسعیر، نحو: (بعته يداً بيد)، أي: متناجزین، و(کیلاً بکیل) أي: متماثلین، أو للتشبیه، نحو: (کرّ زید أسداً) أي: مماثلاً له.

﴿باسی حال﴾

حال: وه صفيكى راسته وخويّه، يان ته نويل كراوه بؤ گرتنه خوى واتايهك، چؤنيه تى (فاعيل و مفعول) له كاتى كاره كه دا دهرده خات، وه به زورى موشته ققه، وهك: (جاء القاسم باسماء) وه به (جامد)ى ديت، وه نه گهر وه صف كرا بوو، به موشته قتيك وهك: ﴿لتمثل لها بشراً سوياً﴾، يان مضافى تيدا تهقدير كرا بوو، وهك: (وقع المصارعان عدلي جمل مماثلی عدلیه)، يان (نرخ دانان)ى تيا دا بوو، وهك (بعته يداً بيد) واته:، وه (کیلاً بکیل) واته: وهك يه كن، يان بؤ (تشبيّه: ليكچواندن) وهك: (کرّ زیداً أسداً) واته: وهك تهو وايه!

والأصل فيه التكرير، و في صاحبها التعريف، فلا ينكر إلا مع مسوغ، نحو: أ في الدار رجل محتفياً، و قد يأتي عن المبتدأ، و المضاف إليه، إذا كان المضاف عاملاً فيه، نحو: أعجبنى ضرب زيد عمراً صديقين، أو كان جزءاً له، نحو قوله تعالى: ﴿وَأَتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا﴾ النساء: ۱۲۵، و يجوز تقديمه على صاحبه، إلا إذا كان مجروراً بالحرف، أو بالاضافة، و على عامله، إلا إذا كان معنى فعل، نحو: هذا زيد غاضباً، و قد يحذف عامله لقريته، كقولك: ماشياً، لمن قال: كيف جئت؟ و أما حذفه فجائز، إلا إذا وقع جواباً كما ذكرنا، أو قيداً لنهي، نحو: ﴿لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى﴾ النساء: ۴۳.

وتمصل له حال دا ثمويه، كه نه كيرهيه، و تمصل له (صاحب الحال) دا ثمويه، كه مه عريفه بيت! نه كيره ناكريت، مه گمر به بوونی بيانويه كي دروست، وهك: (أفى الدار رجل محتفياً) وهلسمر موبته داو موزاف أليه ديت، نه گمر موزافه كه عه مولى تبادا كردبوو، وهك: (أعجبنى ضرب زيد عمراً صديقين) يان به شتيك بووليتي، وهك: ﴿ونزعنا ما في صدورهم من غل أخواناً﴾ الحجرات: ۴۷. يان وهك به شتيك وابوو، وهك: ﴿واتبع ملة إبراهيم حنيفاً﴾ النساء: ۱۲۵. وه دروسته حال پيش بخرت، بهسمر خاوهن حاله كه دا، تنها له كاتيكدا نه بيت، كه به هوى حمرفى جهره وه يان به هوى نيضافه وه مه جرور بويت، وه دروسته حال پيش بخرت، بهسمر عاميله كه ميدا تنها له كاتيكدا نه بيت، كه نهو عاميله مانا فيعل بيت، وهك: (هذا زيد غاضباً)، وه هندی جار له كاتي بوونی ناماژه كه دا عاميلي حال حه زف ده كريت، وهك، كاتيك پياده رهو بيت به كه سيك بليتيت: (كيف جئت؟ چون هاتي؟)، وه هندی جار حه زف كردنيشي دروسته، تنها له كاتيكدا نه بيت، كه بويتته وه لام بو شتيك، وهك باسما ن كرد، يا خود بويتته (په يرهسته: قيد) بو (نهى)، وهك: ﴿لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى﴾ النساء: ۴۳.

﴿باسی (حال)﴾

یه کیك له مه نصوبات، بریتی یه له (حال): وه حالیش نهو صیفهت یا خود جومله یه یه که حالتهتی فاعیل یان حالتهتی مفعول یان همدوکیان له کاتی رودانی فیعله که دا پروون ده کاته وه. حال سی به ده:

۱-حالی موفرده: نهو یه که یهك وشه (مفرد، تشنیه، جمع) بیت، وهك: (جانی زیډ راکبا). (جانی الرجلان راکبین)، (جانی المعلمون راکبین).

۲-حالیك جومله بیت، نهو یه که جومله یه کی فیعلی یان ئیسمی یه حالتهتی فاعیل یان مفعوله که پروون بکاته وه، وهك: (جاء زیډ یضحك: زهید له حاله تیكددا که پیته که نی هات).

۳-شییه جومله: حال جاری وا هیه که (شبه جمله)-ظترف و جار و ماجرور- ده بیت، که لدم کاته دا فیعل، یان شییه فیعل، له پرووی ته عه لیلوق بون پیانه وه حدرف ده بیت. وهك: (رأیت القمر بین السحاب)-شاهدت العصفور علی الشجر که لدم دوو جومله یه دا (بین السحاب) و (علی الشجر) ده بنه حال.

وه بهووی (لا سیما) وه (استثناء) ده کریت، وهك: (أكرم القوم لاسیما زیدا) (لا سیما) آی: خصوصاً، (أكرم القوم سیما زیدا) به بی (لا) هر ده بیت.

(باسی حال، له شهرحی هیدایه دا):

(حال)، نهو ئیسمیه، که ده لالت ده کاته سهر حالیهتی فاعل یان مفعول یان هر دوکیان، بۆ حالی فاعل، وهك (جانی زیډ راکبا) که (راکبا) حاله بۆ (زیډ) که فاعله، وه بۆ حالیهتی مفعول، وهك (ضریت زیډا مشدودا) دام له زهید، له کاتی که حالی زیډ، و ابوو، ده ست و پیی به سترابوو، که (زیډ) مفعوله و (مشدودا) حاله بۆ، وه (لقت عمرا راکبین) به (عمرو) که شتم، له کاتی که هر دوکمان سوار بووین که (ت) فاعل و (عمرا) مفعول و (راکبین) حاله بۆ هر دوکیان.

وه هندی جار فعل معنوی به ، واته له پسته که دا (لفظا) نه هاتووه ، وهک (زید فی الدار قائما) که (زید أستقر فی الدار قائما) بووه ، (أستقر) که فعله که به مه حزوف بووه ، و به هوی (جار و مجرور) له که وه ، ههستی پی ده کریت .

وه هندی جار فعلی مفعوله که باس نه کراوه و معنوی به وهک (هذا زید قائما) که (زید) له معنادا مفعول به به ، که له نه صلدا (أنبه علیه قائما) بووه ، وه یا (أشیر ألیه قائما) بووه ، که فعله کان محزوف بوون .

وه هندی جار عامل و نصب که ری حال ، له پسته دا دیاره ، وهک (ضربت زیدا راکبا) ، وه هندی جار (معنوی) نا دیاره ، وهک (زید فی الدار قائما) که (زید أستقر فی الدار قائما) بووه .

﴿جیاوازی نیوان ته میز، و حال﴾:

له چهند رویه که وه جیاوازی هدی، له نیوان حال و ته میزدا، که به سه رنج لیدانی نهو جیاوازیانه ده توانریت، له یه کتر جودا بکریته وهو بناسرینه وه.

۱. حال به شیوهی جومله "فیعلی، نیسمی، شیه جومله" ده هیتریت، به لآم ته میز له سه رجهم حاله ته کاندایسمیکی موفرده ده.

۲. حال رو نکه ره وهی شکل و شیوازی خاوهن حاله که (ذی الحال) ه که یه، به لآم ته میز رو نکه ره وه، و ده رخهری زاتی شته کانه.

۳. حال بوی هدی، به شیوهی "متعذر" ژمیر دراوی بیت، له کاتی که دا ته میز ته نها به موفرده دی دیت، و رونادات که به ژمیر دراوی بیت.

۴. حال له هندی جیگای تاییه تدا پیش ده که ویت، به سه ر "ذی الحال" دا، به لآم ته میز له هیچ کاتی که دا پیش نا که ویت، و ته میزی پیش که وته، هندی جار و زور به که می له شیعر دا ده بیت، که نه وهنده که مه نهو حاله تهش حیسابی له سه ر نا کریت.

۵. حال ده بیت مو شته ق بیت، له کاتی که دا ته میز ده بیت، جامید بیت.

۶. حال جدخت که رهو "مؤکد" ی عامیله که یه، له کاتی که دا ته میز رو نکه ره وهی

عامیله که ی خوریته تی.

وہ لەھەندى ڤوويشەوہ، حال و تەمیز، وەك یدەكن:

۱. ھەردووکیان نەکیڕەن.

۲. ھەردووکیان مەنصوبن.

۳. ھەردووکیان ناديارى "إيهام" لاندەبن.

۴. ھەردووکیان لەكەلامدا زیادە "فُضلة"ن.

پاشان یدەکیكى تر لە مەنصوبات و مەعمولاتى فیعل، بریتیە لە "منصوب بنزع الخافض"ە، ئەوہ بزانە كە ھەندى جار، مەجرور بوون لەكەلام دا بەبجى ھەرفى جەڤ ڤوو ئەدات، لەم كاتەدا ئەوہ مەجرور بوون نى یە، و بەلكو مەنصوب بوونە، و بە "منصوب بنزع الخافض" نازەد دەكریت.

وەك: (جائى)، كە لەئەصلدا (جاء ألى)بوو، وە(تعسفن رمل)مەرەكان ڤۆشتە دەشتەكەو، كە لەئەصلدا (صارى التعاج فى الرمل) بوو.

*

*

*

﴿التمییز—ز﴾

و منها التمییز: و هو اسم بمعنى من رافع لِلْإِثْهَامِ عن مفرد، أو نسبة في جملة، أو شبهها، كاسم الفاعل مع فاعله، فالأول يرفع لِلْإِثْهَامِ عن عدد، نحو: ﴿إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا﴾ يوسف. ۴، أو كيل، نحو: عندي قفيز بُرًّا.

﴿باسی تدمییز﴾

یەکیکی تر له نهواسیح، تەمیزه، که نهویش نهوانوهیه، که تەپو تۆزی نادیارى له سەر کهسیکی تاک یا خود لهسەر بهشیکی جومله یەك یان شیهـ جومله یەك لا دەبات، وهك ئیسمی فاعیل له گەن فاعیلە کەى دا، که پروونی دهکا تهوه، و نادیارى یە کەى دهسپرتەوه، که له یە کهمدا بۆ سەپنەوهى نادیارى یە، له سەر نهو ژمارهیه، وهك، خوای پەروەردگار دهفەرمویت، له سەر زمانى (سیدنا یوسف) علیه السلام: (أَن رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا)، لهخهوخدا یانزده نهستیرهه بینى، که پروونی دهکاتهوه، یازده چشقی دیوه؟ پیاو؟ کتیب؟ هەرچی؟ نهء... یازده نهستیره! یاخود به پروونکردنهوهى پێوانه یەك دیت، وهك: (عندي قفيز برا) له لاهه قەفیزێك گەنم، که (قفیز: بەرانەر به دوانزه ساعده، و هەر صاعیکیش ۳ کیلویه، و هەروەها له پێوانەشدا بۆ ۱۴۴ مەتر زهوى بهکار دههێرتیت)، که پروونی دهکاتهوه، قەفیزێك چى له لایه)، گەنى لایه!

أو وزن، نحو: عندي رطل زيتا، أو مساحة، نحو: عندي ذراعان فاسونا، أو ما يشبهها، كقوله تعالى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾، الزلزلة. ۷.

وَمَا ينبغي علمه، أن تمييز العدد ينصب في ما بين عشرة، ومائة، وتمييز ثلاثة إلى عشرة، مجرور ومجموع، نحو: ثلاثة رجال، و عشرة كتب، و تمييز مائة، و ألف، و تشيتهما، و جمعهما مجرور، ومفرد.

یا خود تەمیز بۆ ڕوونکردنەوی پێوانە بە کار دێت، وەک: (عندی رطل زیتا: بڕێک ڕۆژم لایە)، (رطل: بەرانبەر بە نیومەندە)، کە بڕێکی دیاریکراوە، کە لەم ڕێستەیدا بڕەکە دیاری دەکات، و نادیاربێ کە ئەرێتەوه، یاخود تەمیز بۆ ڕوونکردنەوی (مساحة: ڕووبەر) بە کار دەهێتیت، وەک: (عندي ذراعان فاسونا: دوو مەتر قوماشی فاسۆم هەیە)، کە بڕەکە بە دوو مەتر دیاری کردووە، و ڕوونی کردۆتەوه، یا خود تەمیز جاری وا هەیە، بۆ دیاری کردنی غەیری ئەوانەیش دێت، کە ڕابوردن، وەک خوای پەرەردگار دەفەرموێت: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾: ئینجا هەر کەسێک بە ئەندازەی هەرە وردیلەیک چاکە کە کردبێت، دەبینیتەوه)، کە بڕەکە و جۆرەکە دیاری کردووە، کە چاکە کردنە، و ئەگەر هێندە سەرە میڕولەید کیش بێت!

پاشان ئەوهی پێویستە بزانرێت، ئەوهیە کە تەمیزی (عدد: ژمارەکان)ی، لە نێوان (عشرة: دە)، تا (مائة: سەد)، بە مەنصوبی دێت، وە تەمیزی (ثلاثة: سێ)، بۆ (عشرة: دە) بە مەجروری، و بە جمع کراوی دێت، وەک، (ثلاثة رجال)، و (عشرة كتب)، وە تەمیزی (مائة: سەد) و (ألف: هەزار)، و موسەنناکانیان، و جەمعه کانیان بە مەجروری و موفره دی دێت.

والثاني يرفع الأبهام عن نسبة أسناديّة، في جملة، نحو: طاب زيد نفساً، أو نسبة إيقاعية فيها، أي: ربط الفعل بالمفعول، نحو: ﴿فَجَرْنَا الْأَرْضَ عَيُونًا﴾ القمر. ١٢، أو عن نسبة في شبه جملة، نحو: الأرض منفجرة عيوناً، وأنت أعلى منزلاً.*
فإنّ التمييز فيهما يرفع الأبهام عن نسبة، أعلى، ومنفجرة، إلى فاعلهما المستتر، والوصف مع فاعله شبه الجملة، والعامل في تمييز القسم الأول، المفرد المبهم، وفي تمييز القسم الثاني ما سبقه، من فعل، أو شبهه.

دووم، تدميز ناديارى له سدر حاله تىكى تىك نالراو، لا دهبات، له رسته كدا، وهك: (طاب زيد نفساً: زهيد كه سىكى دهرن پاكزه) كه له پىكهاتهى ندو كه سهدا، دهر وونى جيا كردوتهوه، يا خود بو ديارى كردنى بر، و نه ندازه، و (نامازيه كى ثيقاعى، واته: به سته وهى فيعل به مه فاعله كه يه وه) ده بيت، وهك خواى پهروه ردگار ده فهرمويت: (و فجرنا لأرض عيوناً: وه كانياوى زورمان له زهويدا ههلقولاندا)، كه جورى ههلقولاه كه، كه كانياوه پروون ده كاته وه، يا خود ته ميز بو ديارى كردنى ناماز و نه ندازه يه كه له شيهه جومله دا ده بيت، وهك: (الإرض منفجرة عيوناً)، و (أنت أعلى منزلاً)، كه نه ويان مه منصوب بووه، و له مانادا فاعيله، چونكه نه گهر (أعلى) كه نيسمى ته فضيله بيكه يته وه، به فيعل، نهوا (منزلاً) به مه رفوعى ده هيتريت، بهم جور (أنت علا منزلك) كه (منزلك)، مه رفوع بوته وه، به لام له رسته (أنت أعلى رجل) دا، مه جرور بووه، چونكه له مانادا فاعيل نيه، وه ياسا، و رپساي مه منصوب بوونه كهى له وه دايه كه ههر ته ميزيك له توخم، و جينسى پيش خوى نه بوو، نه وه

مەنصوب دەبىت، بەلام ئەمدىش دىسان دېتەو ە رى، ئەگەر (أفعل) ئىضافە
 كرابوو، ئەوا مەنصوب دەبىتەو ە، لەم كاتەشدا، ەك: (أنت أفضل الناس
 رجلاً)، جا بزاندە كە تەمىز لە ەەر دوو رستەى (الارض منفجرة عيوناً) و
 (أنت أعلى منزلاً)، جۆرە نادىيارىيەك سەر (أعلى) و (منفجرة)، بۆ لای
 فاعىلە شاراو ەكانىيان لادەبات، و دەرەوئىتتەو ە.

و ە عامىلى سەر تەمىز، لە بەشى يەكەمدا، ئەو موفرەدە نادىيارەيە، كە
 ەمەلى تىايدا كرددوو ە، و ە تەمىزى بەشى دوو ەم، ئەو فاعل، ياخود شىيە
 فاعلەيە، كە لە پېشىدەو ەاتوو ە.

وَمَا يَحْتَاجُ إِلَى التَّمْيِيزِ، كَمَ، وَكَأَيِّنْ، وَكَذَا، فَكَمْ: كُنَايَةٌ عَنِ الْعَدَدِ، وَتُسْتَعْمَلُ لِلتَّسْتَفْهَامِ، وَتَمْيِيزِهَا حِينَئِذٍ مُفْرَدٌ مَنْصُوبٌ، نَحْوُ: كَمْ كِتَابًا قَرَأْتَ؟ وَ قَدْ تَدْخُلُ عَلَيْهَا الْبَاءُ الْجَارَةُ، فَيَجُوزُ جَرُّ تَمْيِيزِهَا بِمَنْ، نَحْوُ: بِكُمْ مِنْ دِرْهَمٍ أَشْرَيْتَهُ؟ وَ لِلتَّخْبَارِ، وَ تَفْيِيدِ الْكَثْرَةِ، وَتَمْيِيزِهَا بِمَجْرُورٍ مُفْرَدٍ، نَحْوُ: كَمْ وَضِيعٌ تَرْفَعُ بِالْعِلْمِ! وَكَأَيِّنْ، وَهِيَ مُرَكَّبَةٌ مِنَ الْكَافِ، وَ أَىِ الْمَعْرَبَةِ الْمُنُونَةِ، وَلَمَّا تَرَكَّبَتْ جَعَلَتْ نَوْنَ التَّنْوِينِ، ثَابِتَةً فِي آخِرِهَا، وَ بَنِي عَلَى السَّكُونِ، وَاسْتَعْمِلَ لِلتَّخْبَارِ وَالتَّكْثِيرِ، وَ تَمْيِيزِهَا مُفْرَدٌ بِمَجْرُورٍ بِمَنْ، نَحْوُ (١): ﴿وَكَايِّنَ مِنْ ذَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا﴾ الْعَنْكَبُوتُ. ٦٠.

وَهْ لِهَوَانَدِي كَهَيُوسْتِيَانِ بَهْ تَهْمِيزْ هَهِيَهْ، (كَمْ)، (كَأَيِّنْ)، (كَذَا)، كَهْ وَشَهِي (كَمْ) بُوْ دِهَرِبَرِينْ، وَ دِرْكَانْدَنِي زُمَارَهِيَهْ، وَهْ بُوْ (أُسْتَفْهَامْ: پَرَسِيَارْ كَرْدَن) يَشْ، بَهْ كَارْ دِهَهْيَرِيَّتْ، وَهْ لَهْمْ كَاتَهْدَا تَهْمِيزَهْ كَهِيْ مَوْفَرَهْدِيْ مَهْ مَنْصُوبْ دِهَبِيَّتْ، وَهْ كْ: (كَمْ كِتَابًا قَرَاتْ؟ چَهْدَنْدْ كَتِيَّتْ خَوِيْنْدُوْتَهْوَهْ؟) وَهْ هَهَنْدِيْ جَارِ پِيْتِي (بَاءِ) يْ، حَهْرَفَهْ جَهْرِيْ دِهَچِيْتَهْ سَهْرْ، بُوْيهْ مَهْ جَرُورْ كَرْدَنِيْ تَهْمِيزَهْ كَهِيْ بَهْ هُوِيْ (مَنْ) هُوَهْ، دِرُوسْتْ دِهَبِيَّتْ، وَهْ كْ (بِكُمْ مِنْ دِرْهَمِ أَشْرَيْتْ؟ بَهْ چَهْدَنْدْ دِرْهَمْتْ كَرِيُوَهْ؟)، وَهْ بُوْ هَهْوَالْ پِيْدَانْ دِهَبِيَّتْ، بَهْدَلَامْ زُوْرَايَهْتِيْ لِيُوَهْ دِهَفَامَرِيْتَهْوَهْ، كَهْ تَهْمِيزَهْ كَهِيْ بَهْ مَهْ جَرُورِيْ، وَ مَوْفَرَهْدِيْ دِيَّتْ، وَهْ كْ، (كَمْ وَچِيْعْ تَرْفَعْ بِالْعِلْمِ! چَهْدَنْدِيْ كَهْسِيْ لَا بَهْدَلَا، بَهْ هُوِيْ زَانِسْتَهْوَهْ بِالَا، وَ پَايَهْ بَدَرَزْ بُوُونَدَهْوَهْ!)، وَهْ هَهْرُوهَا (كَأَيِّنْ) پِيُوسْتِيْ بَهْ تَهْمِيزْ هَهِيَهْ، كَهْ

(١) «هذا النوع من التمييز بعد أفعل التفضيل ينصب، لِأَنَّهُ فاعِلٌ فِي الْمَعْنَى، وَالْمَثَالُ فِي قُوَّةِ عِلْمٍ مِثْلُكَ جِدًّا، بِخِلَافِهِ فِي أُنْتِ أَعْلَى رَجُلٍ فَيَجْرُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ فَاعِلًا فِي الْمَعْنَى، وَضَابِطُ النَّصْبِ كُلُّ تَمْيِيزٍ، لَمْ يَكُنْ مِنْ جِنْسِ مَا قَبْلَهُ! "الْمَاتَنُ، رَحْمَةُ اللَّهِ".

ئەم (كأين)ە، لە پیتی (كاف) و (أى)سى، موعرەبى تەنويندار پىك ھاتوو،
 كە لكىئران بە يەكەو، نوونى تەنوين لە كۆتايىيە كەيدا جيگىر كرا، و لە
 سەر سكون مەبنى بوو، كە بە گشتى بۆ ھەوال پىدان، و زۆرايەتى بە كار
 دەھىترىت، ۋە تەمىزە كەيش موفرەدە، و بە (من)، مەجرور دەبىت، ۋەك
 پەرۋەردگارى جىھانيان دەفەرموئەت: (وكأين من دابە لا تحمل رزقها، الله
 يرزقها: زۆر گيانلەبەر ھەيدە، رۆزى خۆى ھەلناگرى، و كۆى ناكاتەو بۆ
 داھاتوو، خوا رۆزى ئەو گيانلەبەرانە دەدات).

و کذا: کنایه عن العدد کثیراً، و تمیزها مفرد منصوب، نحو: عندي کذا درهماً، و تأتي کنایه عن غيره قليلاً، نحو: سافرت يوم کذا کنایه عن يوم السبت، أو فعلت کذا و کذا، کنایه عن الأعمال.

وه (کذا) بؤ نامازهدان به (ژماره: عدد) دیت، به زوری، وه تدمیزه کهی موفرده، و مدنصوب ده بیت، وهك، (عندي کذا درهما: نهونده درهدهم لایه).

وه بؤ نامازهدان به غیری (ژماره) یش، دیت، بهلام به کهمی، وهك: (سافرت يوم کذا: فلانه رۆژ سه فدرم کرد)، که مدهست پی رۆژی شه مدهیه، یاخود (فعلت کذا، و کذا: فلان، و فلان، نیشم کرد).

— یدکیکی تر له مدنصوبات و مدهمولاتی فعل، ندو ئیسمدهیه که له مانادا به فاعیل یی فعله که دیته ندرمار، وهك: (طاب زینة نفساً) به تقدیری (طاب نفس زیده)، هدر بهو جۆرهی که لهم مدهفهوم و ماناوه دهرده کهویت، که ندو ئیسمدهیه له سهره وه باسمان کرد، ناشکرا کهری مانای رسته کانه، و ندو نادیاریهی به سهریانه وههیه لای دهبات، له هدر رسته دهک دا که تدمیز هدهیت، هدر چنده تدمیزه کهش دهرند کهویت، ندوا جۆره نادیاریهک (أبهام) دیته ناراوه، که ندو نادیاریدش تدهنا به دهرخستن و باس کردنی تدمیزه که لاده بریت، وه له راستیدا ندو تدمیزهیه که نادیاریه له سهرجهمی رسته کهدا دور ندهخته وه و پرونی پی دهبه خشیت، له بهر خاتری نه مدهیه که له پیناسه ی تدمیزدا گوتراوه: "فالتمیز: اسم یدکر لیان المراد من اسم مبهم قبله": بویه، تدمیز کاری نه وهیه که نادیاریه "أبهام" لانه بات، له سدر شته باس کراوه که، وهك: (واشعل الرأس شیاً)، و (طاب زینة نفساً).

(اشتعل: فعله و (الرأس) فاعيله، (شیاً) مدنصوبه و تدمیزه، که لهم ثوندهدا (شیاً)، ندو ئیهامدهی له سدر (رأس) لابر دووه، و رهنگه کهی دیاری کردووه.

(طاب): فیعلدو (زید) فاعلیه، (نفساً) تمیزه، لهم غونیه‌دا تمیزه که ئیبهامیدی له‌سدر زاتیکی موقددهر لاداو، له غونیدی (طاب زید نفساً) هیچ ئیبهامیک له (طاب)‌دا نی یه، و پدیوهندی نیوان لهم دوانه روون و ناشکرایه.

بدلکو له‌واقیعدا تمیزه که ئیبهامی زاته شاراو (مقدر) ه‌که‌ی دهرخستوه، که تقدیری که‌لامدکه بدم جزویه: (طاب امر من امور زید) لهم شته موقددهره، که گۆردراوه به‌زاتیکی موقددهر، موبه‌مه‌و دیار نی یه، و ئیتر (نفساً) له‌و نادیاریه‌ی لادا، لهم روانگه‌یه‌وه غونیدی (گاب زید نفساً)، وشدی (نفساً) ئیبهامه‌که‌ی له‌سدر که‌سی نیسبت بو دراو لادا، نکه له‌سدرخودی نیسبت دانه‌که.

وه له‌غونیدی (واشتعل الرأس شیباً)‌دا، تقدیری رسته که بدم جزویه، (اشتعل الشیء المنسوب إلى الرأس) که (شیباً)، ئیبهامی له‌سدر زاتی موقددهره که (خودی شته شاراو که) که (شیء)، لاداو، وه لهم حوکه له‌سدرجهم غونه‌کاندا هدر بدم جزویه، وه: (طاب زید اباً وأبوةً وداراً وعلماً).

بۆیه تمیز، لابه‌ری ئیبهام بیت، له‌سدر زاتی موقددهر یاخود له‌سدر زاتیکی باسکراو (مذکور)، چونیه که وه‌در به‌تمیز ناوده‌بریت و به‌کیه‌یش دیت.

﴿جیاوازی نیوان تمیزو حال﴾

له‌چهند روید که وه جیاوازی ه‌دی، له‌نیوان حال و تمیزدا، که به‌سدرنج لیدانی له جیاوازیانه ده‌توانریت، له‌یدکتر جودا بکرینده وه و بنا سرتنده وه.

۱. حال به‌شیوه‌ی جمله "فیعلی، ئیسمی، شیه جمله" ده‌هتیریت، به‌لام تمیز له‌سدرجهم حاله‌ته‌کاندا ئیسمیکی مویره‌ده.

۲. حال روئکه‌ره‌وه‌ی شکل و شیوازی خاوه‌ن حاله که (ذي الحال) ه‌که‌یه، به‌لام تمیز روئکه‌ره‌وه، و دهرخه‌ری زاتی شته‌کانه.

۳. حال بۆی ھەیدە، بەشیوھە "مەتەد" ژمیردراوی بیٹ، لەکاتیڤدا تەمیز تەنھا بە موفرەدی دیت، و رونادات کە بە ژمیردراوی بیٹ.
۴. حال لەھەندە جیڭای تایبەتدا پێش دەکەوێت، بەسەر "ذي الحال" دا، بەلام تەمیز لەھیچ کاتیڤدا پێش ناکەوێت، و تەمیزی پێش کەوتە، ھەندە جار و زۆر بەکەمی لەشیردا دەبیٹ، کە ئەوەندە کەمە ئەو حالەتەش حیسابی لەسەر ناکرێت.
۵. حال دەبیٹ موشەق بیٹ، لەکاتیڤدا کە تەمیز دەبیٹ، جامید بیٹ.
۶. حال جەخت کەرەو "مؤکد"ی عامیلەکەیدە، لەکاتیڤدا کە تەمیز رونکەرەوھەی عامیلەکە ی خۆیەتی.

وہ لەھەندە روویشدو، حال و تەمیز، وەك یدکن:

۱. ھەردووکیان نەکیڕەن.

۲. ھەردووکیان مەنصوبن.

۳. ھەردووکیان نادیارى "إبهام" لائەبدن.

۴. ھەردووکیان لەکەلامدا زیادە "فُضْلَة"ن.

*

*

*

وہك ئەوھەى كە باسى عەدەد كۆتاكىتى بەم باسى تەمیزوھە ھەيە، لێرەدا

دریژە باسیك دەھێنم، كە لە (شەرحی ھیدایە)، و (شەرحی عەوامیلی مەلا

موحسین وەرەمگرتوون، بە ھیوای سوودیڤینین:

﴿باسى ژمارەكان﴾: ئەم باسە لە پوانگەى ژمارەكە، و تەمیزەكە یەو دەدوێت، ئینجا دەفەرەموى: (ما وُضِعَ لِيَدْلَ عَلَى كَمِيَةِ أَحَادِ الْأَشْيَاءِ)، ئەوھە كە دانرايێت بۆ ئەوھەى كە لە سەر مێقدار و ئەندازەى ژمارەھایەك دەلالەت بكات، وەك: (جائنتنى تسع نساء)، كە لەفزی (تسەم) لەم نمونەیدا ژمارە و مێقدارى (نساء) دەرەخات، كە نۆدانەن و بەس ! (و أصول العدد اثنتا عشرة كلمة: واحد ألى عشر ، ومأة ، و ألف)، و ژمارە ئەصلیەكان دوانزە دانەن، بەم شیوھە: (واحد ، اثنان ، ثلاثة ، أربعة ، خمسة ، ستة

، سبعة ، ثمانية ، تسعة و عشرة) ، وه هروه ما (مأة) و (ألف) كه سهرجه م دوانزه دانهن، وه (مليون) حساب نبييه، چونكه له عهره ببي فه صيحدا نه هاتووه، (و أستعماله من واحد اثنين على القياس)، وه بزانه كه به كارهيئانی ژماره ی يهك و دوو هاوپړتكي قياسه ، .. (أعنى) بهو مانايه ی كه (يكون المذكر بدون التاء)، بۆ مهعدودى مذكر عهدهدهكه به له فظى مذكر ديت، (والمؤنث بالتاء) وه له مؤنث دا له گه ل تاءدا ديت، و له سهر له فظى مؤنث ديت، بۆ نمونه، (تقول فى رجلى واحد وفى رجلين أثنان) بۆ (رجل واحد)، ده لئين، و بۆ (رجلين :أثنان) چونكه مذكرن، (وفى امرأة : واحدة وفى امرأتين : اثنتان وثنان)، وه بۆ (امرأة) ، (واحدة) و بۆ (امرأتين) ، (اثنتان) و (ثنتان) به كارديت، چونكه مؤنثن. (ومن ثلاثة إلى عشرة) وه له ژماره ی (۳) سى تا (۹) نۆ، (على خلاف القياس) له سهر پيچه وانه ی ياساو قياس ده بيت، أعنى : واته (للمذكر بالتاء) بۆ مهعدودى مذكر عهدهدهكه ده بيت مؤنث و (تاء) ی پيوه بيت، (تقول : ثلاثة رجال إلى عشرة رجال) بۆ مذكر (ثلاثة رجال و أربعة رجال عشرة رجال) به كارديت ، كه عهدهدو مهعدود پيچه وانه ی قياسن!

(و للمؤنث بدونها) به لام بۆ مؤنث به بى (تا) هـ، (تقول : ثلاث نسوة ، إلى عشر نسوة)، چونكه كه (نسوة) مؤنث ده بيت، عهدهد مذكر بيت، واته: پيچه وانه ی يه كترين، بعد العشر : وه دواى ژماره (۱۰) ده، واته (۱۱) يانزه و (۱۲) دوانزه هاوپړتكي قياسن، (تقول : أحد عشر رجلاً ، وأثنى عشر رجلاً ، وأحدى عشرة امرأة ، وأثنى عشرة امرأة)، مه بهست ليژدها نه وه يه كه بۆ مهعدودى مذكر ده بيت، ههر دوو به شه كه ی ژماره كه ی مذكر بن و بۆ مؤنث ده بيت ههر دوو به شه كه مؤنث بن، وهك له نمونه كاندا هاتبوو، كه (أحد عشر) موتا بيقى (جلاً) بوو، (وأحدى عشرة) موتا بيقى (أمرة) بوو، (و ثلاثة عشر رجلاً، وثلاث عشرة امرأة ، إلى تسعة عشر رجلاً ، وإلى تسع عشرة امرأة)، ليژدها دانهر قاعيده ييكي تر ده سه لميئي، له سيژده (۱۳) به دواوه، تا (۱۹) بهو شيوازه ی كه ده بيت به شى يه كه مى ژماره كه خيلافى قياس بيت، وه به شى دوومى موتا بيقى بيت، وهك له نمونه كاندا هه يه، كه (ثلاثة) به شى يه كه م، پيچه وانه ی (رجلاً) ه، چونكه (ثلاثة) مؤنثه، و (رجلاً) مذكره، و به شى دووهم كه (عشر) ه يه، موتا بيقى (رجلاً) ه، چونكه ههر دوو كيان مذكرن، و نمونه كانى ريش هه روان.

(بعد ذلك تقول : عشرون رجلاً ، وعشرون امرأة ، بلا فرق إلى تسعين ، رجلاً و امرأة)،
پاشان ژماره‌ی بیست (۲۰) تا نه‌ود (۹۰) که (الفاظ العقود)ن، هر وکو خویان وان
بۆ مذکر و مؤنث، نه‌مان هر یه صیغه‌یان هه‌یه، وهک (عشرون رجلاً) یان (عشرون
أمرأة).

(واحد و عشرون رجلاً و أحدى وعشرون امرأة ، إلى تسعة و تسعين رجلاً و إلى تسع و
تسعين امرأة، وه ژماره‌کانی (۲۱ ، ۲۲ ، ۳۱ ، ۳۲ ، ۴۱ ، ۴۲ ، ۵۱ ، ۵۲ ، ۶۱ ، ۶۲ ،
۷۱ ، ۷۲ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۹۱ ، ۹۲)، ده‌بیّت موتابیقی قیاس بن، وهک: (جائئی أحد،
وعشرون رجلاً) که (أحد) و (عشرون) موتابیقی (رجلاً)ن، یان (أحدی وعشرون امرأة
) که نه‌میش هر وایه، به‌لام جگه له ژمارانه‌ی باسکران، تا نه‌ود وئۆ (۹۹)
ده‌بیّت خیلافی قیاس بن، وهک (رأیت تسعة و تسعين رجلاً) که (تسعة) پیچّه‌وانه‌ی
(رجلاً)ه، که نه‌و مؤنثه، و (رجلاً) موزه‌ککه‌ره، و (تسعين) که یهک صیغه‌ی هه‌یه، به
هۆی (واو)هوه، عه‌طف کراوته سه‌ری.

پاشان بۆ (مأة) و (ألف) و ته‌ئنیه‌کانیان یهک صیغه‌یان هه‌یه، وهک ووترا که له
(رجل و امرأة)دا، هر (مأة) به‌کارهات و له ته‌ئنیه‌که‌یاندا که (مأتا) بۆ (رجل و
أمرأة) به‌بێ گۆرانکاری به‌کارهات، وه له (ألف:هه‌زان) دا هر وایه، به‌بێ جیاوازی له
نێوان مژکر و مؤنث دا، که له‌و نمونانه‌دا له‌فزی (مأة و ألف) له‌حاله‌تی تشنیه دا بۆ
مذکر و مؤنث وهک یهک هاتوه، وه له‌و شوێنانه‌دا که (مأة و ألف) له‌حاله‌تی تشنیه دا
بۆ لای غه‌یری خویان ئیضاغه‌ کران، نونه‌که‌یان لا‌برا. (فإذا زاد على الألف والمأة
يستعمل على قياس ما عرفت ، و تقدم الألف على المأة ، والأحاد على العشرات)، وه هر
کات که له (۱۰۰ و ۱۰۰۰) تێپه‌ری، نه‌وا ده‌بیّت به‌گۆیره‌ی قاعیده ناو براوه‌کان
بدوین، واته : له (۱۰۱ ، ۱۰۲ ، ۱۰۰۱ و ۱۰۰۲) وه‌روه‌ها له (۱۱۱ ، ۱۱۲ ، ۱۰۱۱ ، ۱۰۱۲
..)دا موطابیقی قیاس کاریکه‌ین، واته بۆ مذکر و بۆ مؤنث و بۆ مؤنث بیّت، که له (۱۰۲ ، ۱۰۳)
تێپه‌ری، و (۱۰۳ ، ۱۰۰۳) هاتنه‌کایه‌وه، نه‌وا ده‌بیّت به‌خیلافی قیاس کار
بکریّت، و ده‌بیّت له ژماره‌یه‌کی وهک (۱۱۰۰)دا، له‌پسته‌ی یه‌که‌مدا له‌فزی هه‌زار پێش،
صه‌د بخه‌ین، و یان له‌پسته‌ی (عندی ألف و مأة و أحد و عشرون رجلاً) دا (أحد)
پێش (عشرون) بخه‌ین، به‌پێچّه‌وانه‌ی زمانی کوردیه‌وه که ده‌لێین: (هه‌زار و صه‌د و

بیست و یهك (که) بیست (پیش خراوه ،) تقول : عندی ألف ومأة و أحد و عشرون رجلاً) ، (و ألفان و ثلث مأة و اثنان و عشرون رجلاً) ، و ه ژماره ی (۲۳۲۲) دوو له فزی (الفان و عشرون) بۆ مذکر و مؤنث یه کسانن ، و ه ژماره ی هزار به سهر صدد دا هاتوو ، و ه (ا حاد) پیش به (عشرات) که وتوو ، و ه (اثنان و عشرون) موطابقه ، به لام (ثلث) بۆ یه به مذکری هاتوو ، چونکه له که ناری (مأة) دایه ، (و أربع الآلاف و سبع مأة و خمس و أربعون رجلاً) پیشه کی ئه م رسته یه گرفتی تیدایه ، به وه ی که وشه ی (رجلاً) دروست نییه ، و ه ده بوا (امرأة) بهاتایه ، چونکه (خمس) به مذکری هاتوو ، که ئه مهش له هه ندی له نویسه کانی (الهدایة فی النحو) دا ، جهختی له سهر کراوه ته وه ، و ه ژماره (۴۷۴۵) به به ست ئه وه یه که دوو له فزی (أربع و سبع) له که ناری (آلاف و مأة) دا ، هه ردووکیان مؤنثن ، قه راریارن گرتوو ، و ه ئه م ژماره یه قاعیده کانی به سهر دا ده گرنجی !

و ه تینینی ئه وهش بکه که (ألف) هه زار ، پیش (مأة) که وتوو ، و (ا حاد) له پیش (عشرات) وه ، هاتوو ، (و علی ذلك القیاس) و ه هه ر له سهر ئه و شیوه یه هی تر قیاس بکه ، و ه ک :

- ۱- (عندی ألف ومأة و ثلثة رجل ، و ثلث نسوة) .
- ۲- (عندی ألف و أمأة و أحد عشر رجلاً ، و إحدى عشرة امرأة) .
- ۳- (عندی ألف ومأة و ثلثة عشر رجلاً ، و ثلث عشرة امرأة) .
- ۴- (عندی ألف ومأة و إحدى و عشرون امرأة ، و ألف و اثنان و عشرون امرأة ،) .

و ه بزانه که ژماره ی (واحد و اثنین) پتیویستیان به ته میز نییه ، چونکه له فزی جوئیکه ره وه که پتیویستی پتی نییه ، و ده لیت : (عندی رجل و رجلا) ئیتر پتیویست به ته میز ناکات ، و ه ئایه تی (فأذا نفخ فی الصور نفخة واحدة) یان (لا تتخذوا ألہین اثنین) ئه و (واحدة) و (اثنین) صیفه تی ته ئکیدین ، به لام ئیتر ژماره کانی تر ته میزیان بیگومان پتیویسته ! (فتقول : فی ممیز الثلاثة ألی العشرة : مخفوضاً و مجموعاً) له ته میزی (۳ تا ۱۰) به مه جرووی و به جه معی دیت ، (تقول : ثلثة رجال و ثلث نسوة) که (رجال ، نسوة) به مه جرووی و به جه معی هاتوون ، (ألا اذا كان

المَمِيزُ لفظ المأة فحينئذ يكون مخفوضاً مفرداً، تقول : (ثلثمأة)، وه نهگەر ژماره‌ی (۳ تا ۹) له گه‌ل له‌فزی (مأة) دا هاتن، نه‌وه ته‌میزه‌که‌یان مه‌جور و موفرده، وه‌ک (ثلثمأة) که موفرده و مه‌جورده، و (مأة) به‌جه‌معی و مؤنثی یان (مئین) به‌جه‌معی مذكر به‌کار نایه‌ت، (والقیاس : ثلث مات أو مئین) هر چه‌ند قیاس وایه که به‌جه‌معی بی‌ت.

(وممیز أحد عشر إلى تسع وتسعين منصوب مفرد) وه ته‌میزی (أحد عشر) تا (تسع وتسعين) ده‌بی‌ت، موفرده و مه‌نصوب بی‌ت، وه‌ک: (تقول : أحد عشر رجلاً ، وتسع وتسعون امرأة) که (رجلاً و امرأة) به‌ موفرده‌ی و مه‌نصوبی هاتون، (و ممیز مأة و ألف و ثنیتهما و جمع الألف مخفوض مفرد) وه ته‌میزی (۱۰۰ و ۱۰۰۰) و (۲۰۰ و ۲۰۰۰) ده‌بی‌ت، مه‌جور و موفرده بی‌ت، (تقول : مأة رجل و مأتا رجل ، ومأة امرأة و مأتا امرأة ، و ألف رجل و ألفا رجل و ألف امرأة و ألفا امرأة ، و ثلاث آلاف رجل و ثلاث آلاف امرأة و قس على هذا) که له‌م نمونانه‌دا که ته‌میزه‌کانیان موفرده و مه‌جورن، به‌گوێره‌ی قاعیده‌ی ناوبراو، نه‌وه‌ی باسکرا چمکێک بوو، له‌ سەر عه‌ده‌د و پاشکۆکانی، وه‌ ئه‌م باسی عه‌ده‌د زۆر گرنگه‌، نایب‌ت ئیه‌مال بکړیت!

ئینجا دیته‌ سەر پێناشه‌ی مؤنث و ده‌فه‌رموئ : (ما فيه علامة التأنيث لفظاً أو تقديرًا)، مؤنث نه‌وه‌یه که عه‌لامه‌تی تانیثی له‌ سەر بی‌ت ئیتر له‌فزی بی‌ت، یان ته‌قدیری وه‌ک باسده‌کړئ، وه‌ مذكر پێچه‌وانه‌ی نه‌مه‌یه که باسکرا، وه‌ نیشانه‌ی تانیث بون، سیانن: (تاء-ه)، وه‌ک (طلحة)، یان ئه‌لفی مه‌قصوره‌یه، وه‌ک (حبلى)، (والممدودة كحمراء وصفراء) یان ئه‌لفی مه‌مدوده‌یه، وه‌ک: (حمراء وصفراء) پاشان ده‌فه‌رموئ : (والمقدّر أنما هو التاء فقط)، وه‌ ته‌نها عه‌لامه‌تێک که له‌ ئیسمدادا موقه‌دده‌ره، له‌وسێ عه‌لامه‌ته (تاء) ده‌بی‌ت، وه‌ک (أرض و دار) که مؤنثن، وه‌ نیشانه‌ی تانیثه‌که یان موقه‌دده‌ره، چونکه هه‌ر کات ته‌صفیری بکه‌ین، (تاء-ه)، که یان ده‌رده‌که‌وی‌ت.

(كأرض و دار ، بدليل أريضة ، ودويرة) که ته‌صفیر کراون، و (تاء-ه)، که‌یان ده‌رکه‌وتوو، (ثم المؤنث على قسمين) پاشان مؤنث دوو جوړه‌: (حقيقي و هو ما بأزائه حيوان مذكر كأمرأة و ناقة) یان مؤنثی حقیقی: نه‌ویش نه‌وه‌یه که له‌ به‌رانبه‌ریدا گیاندارێکی مذكر هه‌بی‌ت، وه‌ک (أمرأة- ناقة)، (ولفظي) : و هو مجازي بخلافه كظلمة و

عین)، وه یان مؤنث له فزیه و مه جازیه، به پێچهوانه‌ی ئەوی تره‌وه، وهك (ظلمة، وعین) كه مؤنثی له فزین، و غه‌یره حه‌قیقین، (وقد عرفت أحكام الفعل اذا أسند إلى المؤنث فلا نعيدها) وه حوكمی ئیسانادانی فیه‌لیی بۆ لای فاعیلیكی مؤنث باسكراو، پێویست به دووباره‌كردنه‌وه ناكات.

﴿یاسای ژماره‌كان له دێری مؤنراوه‌دا﴾

<u>ثمانا بعد ما جاوزت الأثنين</u>	<u>بمجموع ومجرور فمیز</u>
<u>عدا ما كان منها قد أضيفت</u>	<u>إلى مائة بفرد فهو ميز</u>
<u>وفیما بعد عشر فردا أنصب</u>	<u>إلى تسع وتسعين المميز</u>
<u>ولما جاز من تسع وتسعين</u>	<u>فجر عند ذا فردا تميز</u>

ئاگاداری: كاتی كه ده‌ته‌وێت كه ئەندازه‌ی شتیك بئیت، بۆ نمونه (رجل) یان (رجلان) واته‌ پیاوو، دوو پیاو ته‌میزی ناوێت، له‌م كاته‌دا كه له‌مه‌ تێپه‌ری ژماره‌كه ده‌هینیت و ته‌میزی بۆ داده‌نیت، وه‌ك له‌م شیعرانه‌دا عه‌لامه‌ مه‌لا موحسینی فه‌یضی كاشانی پووینی كردۆته‌وه:

ثمانا بعد ما جاوزت الاثنين بمجموع ومجرور فمیز

واته: هه‌شت دوا‌ی ئەوه‌ی كه له‌یه‌ك و دوو تێپه‌ری، واته، له‌ دوا‌ی ئەوه‌ی كه ته‌میزی یه‌ك و دوو زانی، له‌ سێ تا ده‌، كه هه‌شت ژماره‌ن، ته‌میزه‌كه‌یان جه‌مع و مه‌جروو بكه، وه‌ك: (عندي ثلاثة رجال).

عدا ما كان منها قد أضيفت إلى مائة بفرد فهو ميز

جگه‌ له‌و ژمارانه‌ی كه بۆ لای (مأة) ئیضا‌فه‌ كراون، له‌ویدا ته‌میز به‌ مو‌فرده‌ی بێنه‌، وه‌ك: (ثلاثاً) كه (مأة) مو‌فرده‌هه‌، و ته‌میزه‌.

وفیما بعد عشر فردا أنصب إلى تسع وتسعين المميز

له‌ دوا‌ی (١٠) مو‌فرده‌هه‌ كه مه‌نصوب بكه، تا (٩٩)، واته: ته‌میزی (١١-٩٩) مو‌فرده‌ و مه‌نصوب بكه.

ولما جاز من تسع وتسعين فجر عند ذا فردا تميز

که له (۹۹) تپه پیت، پتویسته مه جروړ بیت، له لای که سئ که تمیزه که موفرده بکات، واته تمیزی (۱۰۰) بهره و ژور ده بیت، موفرده و مه جروړ بیت، وهک: (مأة رجل، مأتا رجل، ثلاثاً رجل)، تا (تسعمائة رجل)، و (ألف رجل)، تا (تسعة آلاف رجل).

(پوونکرده وه): له بهر نه وهی که باسی عده د، باسیکی ووشک و تا پاده یه ک ناخوش و سهخته له م په راویزه دا به دريژی نه و عیبار ته عره بییه ی سهر وه سر له نوی شرح ده که م وه، و ژور به پوونی ده یخه مه برده ست خوینه ی به ریزه وه، إنشاء الله، تا ټیگه یشتنی بؤ عیبار ته کانی سهر وه، و جوهه ی باسه که زیاتریت:

پیش نه م دريژه باسه پتویسته نه م چند یاساو پتسایه ی خواره وه بزانریت:

* نیمسی عده د: نه و نیمسه یه که دانراوه تا وه کوو ده لالت بکات له سر نه اندازه ی شته کان، یان به ده سته واژه یه کی تر، نیمسی عده د، نه و نیمسه یه که ده لالت له سر ژماره یاخود له سر (ترتیب: ریڅکستن) بکات.

نه و عده د ی که ده لالت له سر ژماره بکات، به عده د ی نه صلی، و عده د ده که ده لالت له سر ته رتیب، بکات، به عده د ی ته رتیبی ناوزه د کراون:

* عهده د ی نه صلی: له زمانی عره پیدا ده بڼه چوار به شوه:

۱- عده د ی موفرده: که بریتی یه له (واحد) تا (عشرة) و (مأة) و (ألف).

۲- عده د ی موره ککه ب: - که بریتین له (أحد عشر)، (اثنا عشر)، (ثلاثة عشر)، (أربعة عشر)، (خمسة عشر)، (ستة عشر)، (سبعة عشر)، (ثمانية عشر)، (تسعة عشر).

۳- عوقود: که بریتین له (عشرون)، (ثلاثون)، (أربعون)، (خمسون)، (ستون)، (سبعون)، (ثمانون)، (تسعون).

۴- عده د ی مه عطوف، له (واحد و عشرون: بیست و یهک) تا (تسع و تسعون: نه و دونق) ده گړته وه.

- عده د ته رتیبی یه کانیش دیسانه وه، وهک: عده د نه صلی یه کان ده بڼه چوار به شوه: (مفرد- مرکب- عقود- معطوف).

أ- عده د موفرده ته رتیبی یه کان بریتین له: (أول- ثاني- ثالث- رابع- خامس- سادس- سابع- ثامن- تاسع- عاش).

ب- عده د ی موره ککه بی ته رتیبی له (حادی عشر) تا (تاسع عشر) ده گړته وه.

ج-عوقود: له (عشرون) تا (تسعون) ده‌گرتته‌وه.

د-عه‌ده‌دی مه‌عطوفی ته‌رتیبی له (حادی و عشرون) تا (تاسع و تسعون) ده‌گرتته‌وه.

* (بنه‌ماکانی عه‌ده‌د: أصول العدد) بریتین له دوانزه وشه به‌م ته‌رتیبه:

(واحد-اثنان-ثلاث-أربع-خمس-ست-سبع-ثمان-تسع-عشر-مائة-ألف).

له‌فزی (واحد و اثنان) له موزه‌ککه‌رداو (واحدة و اثنان، یان، ثنتان) له مؤنث دا به‌کار دین، به‌گویره‌ی یاساو قیاسی زمانی عه‌ره‌بی، واته: موزه‌ککه‌ر له‌گه‌ل موزه‌ککه‌ر و مؤنث له‌گه‌ل مؤنث دا ده‌هینرتیت، وه له‌گه‌ل (معدود: ژمیراوه‌که‌دا) کژناکرته‌وه، واته: ناتوانرتیت بگوتریت: (واحد رجل و اثنان رجلان و واحدة امرأة و اثنتان امرئتان).

به‌لام له‌ژماره‌ی سی تا ده، (۲-۱۰) به‌پنجه‌وانه‌ی یاساو قیاسه، واته بۆ مه‌عدودی موزه‌ککه‌ر ژماره‌ی مؤنث و بۆ مه‌عدودی مؤنث، ژماره‌ی موزه‌ککه‌ر به‌کار ده‌هینرتیت، بۆ وینه: (ثلاثة-رجال) (رجال) که‌جه‌معی (رجال)، و موزه‌ککه‌ره، ژماره‌که‌ی له‌گه‌ل (تاء تانیث) داهینراوه، وه له‌گه‌ل مؤنث دا، ژماره‌که‌ به‌بی (تاء تانیث) هاتووه، وه‌ک: (ثلاث نسوة)، و وه‌ک ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوای په‌روه‌ردگار که‌ ده‌فه‌رمویت: (وسخرها عليهم سبع ليال و ثمانية أيام)

(سخر، فیعلی ماضی یه، و فاعيله‌که‌ی ضه‌میری شاراو‌یه تیایدا، هاء): مه‌فعل به‌یه‌که‌مه. (عليهم): جارومه‌جروره (سبع): مه‌فعل به، دووه‌مه، و هو مضاف (لیال): مضاف الیه (وار): حه‌رفی عه‌طفه (ثمانية): عه‌طفه له‌سه‌ر (سبع) و هو مضاف (أيام)، مضاف الیه، که‌مه‌به‌ست لی‌ره‌دا، وشه‌ی (لیال)، که‌مؤنثه، و ژماره‌ی موزه‌ککه‌ری (سبع) ی بۆ به‌کاره‌ینراوه، وه هه‌روه‌ها وشه‌ی (أيام) که‌موزه‌ککه‌ر و ژماره‌ی مؤنثی بۆ به‌کاره‌ینراوه.

هر دوو ژماره‌ی (یانزده و دوانزه) به‌گویره‌ی یاسا و پئسا ده‌چیت به‌پتوه، به‌ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تر بۆ مه‌عدودی موزه‌ککه‌ر، عه‌ده‌دی موزه‌ککه‌ر، و بۆ مه‌عدودی مؤنث، عه‌ده‌دی مؤنث به‌کارده‌هینرتیت.

وه‌ک، (أحد عشر)، (أثنی عشر رجلاً)، (إحدى عشرة امرأة)، (إثنی عشرة امرأة).

به‌لام له‌ژماره‌ی (سی‌زده، تا نوزده) به‌پنجه‌وانه‌ی قیاسه‌وه‌یه، بۆیه بۆ موزه‌ککه‌ر ده‌وتریت، (ثلاثة عشر رجلاً) وه بۆ مؤنث (ثلاث عشرة امرأة) ده‌گوتریت.

موزه ککر و مؤنث له (عشرین) و هاو وینه کانی دا (ثلاثون، أربعون، تا، تسعون) به کسانن، وهك: (عشرون رجلاً) و (عشرون إمرئاً) تا (تسعين رجلاً و إمرئاً).

نه گهر ژماره گلیك بینه هاو پیتی (عشرون) ه، و هاو وینه کانی له م کاته دا له گهل حه رفی عه طفا ده هینترین، بق نمونه له موزه ککر دا (أحد و عشرون رجلاً) وه له مؤنث دا (أحدى و عشرون إمرئاً) ده گوتریت، له نمونه ی به که مدا (معطوف علیه) —أحد— به موزه ککری و له نمونه ی دووه مدا معطوف علیه (أحدى) به مؤنثی هات.

به لام له ژماره ی (بیست و سی) تا (نه و دو نق) حوکه که ی به پیچه وانه ی یاساو قیاسه وه یه.

وهك: (تسعة و تسعين رجلاً) و (تسع و تسعين إمرئاً) که له موزه ککر دا معطوف علیه (تسعة) مؤنث بوو، وه له مؤنث دا معطوف علیه —تسع— موزه ککر بوو.

له دوو ژماره ی (مائة و ألف — صد و هزار دا)، وه ههروه ها موسه نتای، نه م دوانه، (دوسه و دوو هزار) به کسانن، به و مانایه ی که موزه ککر و مؤنث له م تاییه تمه ندیه دا هیچ جیاوازیه کیان نی یه، وهك: (مائة رجل) و (مائة إمرئ) و (الف رجل) و (ألف إمرئ)، و (ماتا رجل)، و (ماتا إمرئ) و (ألفا إمرئ) که له سر جه م نمونه کاند ا جیاوازیه ک له نتوان موزه ککر و مؤنث دا نی یه.

وه کاتیک که ژماره که له (صد و هزار) تپی پری.

نه وه ی که زیاد کراوه که یه له سهری (سی تا نق) ههروه ک پیشتر حوکه که ی باسکرا، عه طف ده کرتته سر خودی (مائة و ألف) وهك: (مائة و خمسة رجال) و (مائة و خمس نسوة).

* بزانه که: پیره وی هینانی ژماره کان به م جوره یه، که ژماره ی هه زار به سهر سه د، دا پیش ده که ویت، وه هه به م شیوازهیش (أحاد: یه کان) —که کان به سهر (عشرات: دهیان) —که کاند ا پیش ده که ون، بق نمونه: (هه زار و سه د و بیست و یهک) به م جوره ده هینتریت: (عندي ألف و مائة و أحد و عشرون رجلاً).

وه هه به م شیوازهیش (دوو هزار و سی سه د و بیست و نق) به م جوره ده هینتریت: (ألفان و ثلاث مائة و إثنان و عشرون رجلاً).

وه كاتيك كه بمانه ویت بلّین: (چوار هزار و هوت صد و چل و پینچ) به م جورّه ده یلّین: (عندي أربع آلاف وسبعمأة وخمس و أربعون رجلاً).

*پاشان بزانه: كه هردوو ژماره‌ی (واحد و اثنان) به بیّ ته‌میز، ده‌هینریت، چونكه له‌فزی (رجل) و (رجلان) به تنهایی ده‌لالت له‌سەر (واحد و اثنان) ده‌كن، به‌لام ژماره‌كانی تری غه‌یری (واحد و اثنان) پتویستیان به ته‌میز، هه‌یه.

هەر له‌م پوانگه‌یه‌شه‌وه، ته‌میزی (سیّ تا ده) به‌جهمعی و به‌مەجروری ده‌هینریت، مه‌گەر له‌كاتیكا كه ته‌میزی (سیّ تا ده) له‌فزی (مأة) بیّت، له‌م كاته‌دا به‌موفرده‌ی و به‌مەجروری ده‌هینریت، وه‌ك: (ثلثمأة) كه له‌م نمونه‌یه‌دا موفرده‌ه، و مه‌جروره.

وه ته‌میزی ژماره‌ی (یانزه، تا، نه‌وه‌دو ئۆ) مه‌نصوب و موفرده‌ه، وه‌ك: (أحد عشر رجلاً) له‌موزه‌كه‌رداو (أحدى عشرة امرأة) له‌مؤنث دا. و (تسعة و تسعون رجلاً) و (تسعة و تسعون امرأة). وه ته‌میزی ژماره‌كانی صدو هزار، وه هه‌روه‌ها موسه‌نناكانی ئەم دوانه، و جهمعی هه‌زار، به‌مەجروری و موفرده‌ی دین، وه‌ك:

(مأة رجل)، (مأتا رجل)، (ومأة امرأة) و (مأتا امرأة) و (ألف رجل) و (ألفا رجل) و (ألف امرأة) و (ثلاث ألف رجل) و (ثلاث آلاف امرأة).

ئێستاش تۆ مانای مه‌تنه‌كه‌ی سه‌ره‌وه: ... و إذا أردت التخصيص على كمية شيء فنقول رجل...

جه‌نابی مه‌لا موحسین، دانه‌ر عه‌وامیلی مه‌لا موحسین، كه به‌شیکێ ئەم درێژه باسه‌م لێوه وه‌رگرتبوو، ده‌لّیت: هه‌ركات تۆ ویستت كه ژماره‌و نه‌دازه‌ی شتیك ده‌ریبێ، ئەوا ده‌لّیت: (رجل و رجّان) واته‌: دوو ژماره‌ی (یه‌ك و دوو) كه بۆ موزه‌كه‌ر، به‌له‌فزی موزه‌كه‌ر و بۆ مؤنث به‌له‌فزی مؤنث ده‌یانیه‌یت،

بۆیه له‌موزه‌كه‌ردا (واحد و اثنان) و له‌مؤنث دا (واحدة و اثنان) ده‌هینریت.

(واحد و اثنان) پتویستیان به‌ته‌میز نییه، به‌ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تر (واحد رجل) و (اثنان رجّان) و (واحدة امرأة) و (اثنان امرئتان) ناوتریت.

بزانه‌كه‌: بۆی هه‌یه، (واحد و اثنان) بینه‌صیغه‌ت بۆ مه‌عووده‌كه‌ی خۆیان، وه‌له‌م كاته‌دا له‌گه‌لیدا هاوێك ده‌بیّت، وه‌ك: (رجل واحد)، (رجّان اثنان)، (امرئة واحدة)، (امرئتان اثنان).

چونکه مهبست له هینانی ته مییز، لابر دن و سرینه وهی نادیا ری یه له دوشته:

۱- پونکردنه وهی ژماره و نه اندازه.

۲- پونکردنه وهی توخم (جنس) ی شتیك.

له له فزی (رَجُل و اَمْرَة)، (جنس) یش ده زانریت، و ههروهه عه ده دیش ده زانریت، ههروهه جه نابی مه لا موحسین، (هۆنه ری نه و شیعرانه) ئاماژه ی به و خاله کردووه، که (رَجُل) و (رَجُلان) به بی ته مییز ده هینرین، چونکه له فزی (رَجُل) و (رَجُلان) به ته نهایی ده لاله ت له سهر (واحد) و (إثنان) ده که ن، به لام ژماره کانی تری غیری (واحد) و (إثنان) پیویستیان به هینانی ته مییز هه یه.

ئه وکاته جه نابی مه لا موحسین، ده لیت: ثم تأتي بالعدد... که واته ژماره که ده هینیت، و له دوا ی هینانی ژماره که نه و شته ده هینیت، که نه و ژماره یه ته مییز بکات، به گوێره ی نه و ته رتبه ی که من به هۆنراوه هیناومه:

ثماناً بعد ما جاوزت الأثنين بمجموع و مجرور فمیز.

نه و ههشت ژماره یه ی که له دوا ی -دوو- دین، که بریتین له: (ثلاثة، أربعة، خمسة، ستة، سبعة، ثمانية، تسعة، عشرة) ته میزه که یان به صیغه ی جمع و به مه جروری دیت، وهک: (ثلاثة رجال)، (ثلاث نسوة).

عندما كان منها قد أضيفت إلى مائة بفرد فهو مییز

وه ته میزی ژماره کانی نیوان دوو، یانزه کاتیک که بۆ لای سه د ئیضا فیه کران، موفرده ن، پیشتەر دانه ر وتبووی: ژماره کانی (سئ تا ده) جمع و مه جرورن، به لام کاتیک که بۆ لای له فزی (مأة) ئیضا فیه بکرین، حوکه که یان جیاواز ده بیته، واته: ئیستا که بۆ لای (مأة) ئیضا فیه کران، مه جرور بوونیان جیگیرو ثابته، به لام به شیوه ی جمع نایه ن، به لکو به شیوه ی موفرده به کار ده هینرین: وهک: (ثلاث مائة رجل)، (أربعمائة رجل) که له م دوو نمونه یه دا، له فزی (رَجُل) ته مییز، و به شیوه ی موفرده و مه جرور به کار هینراوه.

وفيما بعد عشر فرداً نصب إلى تسع وم تسعين المئیز.

وه له وانه ی دا که له دوا ی ژماره ی (ده) و له پیش ژماره ی (هه ده)، دین، ته میزه که یان به موفرده ی و به مه منصوبی بهینه، واته: ته میزی ژماره ی (یانزه) تا

(نەوەدو نۆ) مەنصوب و موفرەدە، وەك: (أحد عشر رجلاً) لە موزەككەرداو (إحدى عشرة امرأة) لە مۇنث دا.

ولما جاز من تسع و تسعين فجر عند ذا فرداً تميز.

وہ ھەركات ژمارە لە (نەوەدو نۆ) تێپەری کرد، كەواتە: لەم كاتەدا تەمیز مەجرور بکە، لە كاتیكدا كە دەبیئت، ئەو تەمیزە موفرەد بیئت، واتە: تەمیزی ئەو ژمارانە ی كە لە ھەد زیاترین، موفرەد و مەجرور دەبن، وەك: (مأة)

رجلٍ، (ماتا رجلٍ)، (مأة امرأة)، (ماتا مأة رجلٍ)، (ماتا رجلٍ)، (مأة امرأة)، (ماتا امرأة)، (ألف رجلٍ)، (ألف امرأة) و...

﴿چۆنیەتی ھینانی ژمارە لەگەڵ (تاء) دا، یان بێ (تاء)﴾

في ثلاث وسبعة بعده	ذكر أنت بعكس ماستهرا
وفي الاثنين قبلها وكذا	بعدها ما هو القياس جرى
كل تلك الثمان في التركيب	ما خلا العشر فيه ما استحلا
وادر في العشر عكس مامعه	في سوى كلها السواء ترى

چۆنیەتی ھینانی ژمارە لەگەڵ (تاء) دا، یان بێ (تاء) بە شیعەر دامان ڕشتوو، تا بە جوانی لەبەر بکریئت:

في ثلاث وسبعة بعده ذكر أنت بعكس ماستهرا

لە سیئوہ تا نۆ (۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹) ئەگەر تەمیز موزەككەر بوو، با ژمارەكە (مۇنث) بیئت، وە بە پێچەوانەشەو، وەك: (ثلاثة رجلا، ثلاث نساء).

وفي الاثنين قبلها وكذا بعدها ما هو القياس جرى

واتە (۱، ۲) پێش ئەم ھەشتە بیئن، وەك (أحد واثنان) بەبێ (ثلاثة ورابعة وخامسة إلى عشرة) باس دەکریئن، یان دوا ی ئەو ھەشتە بیئن، وەك (أحد عشر، اثنا عشر) لەسەر ئەو قاعیدە دەچن كە دەلێ: ئەگەر تەمیز موزەككەر بوو،

(عدد) یش موزەككەرە، وەك لە موزەككەردا (أحد واثنان) و لە مۇئىدا (إحدى واثنان) دەوتىرى.

كل تلك الثمان في التركيب ما خلا العشر فيه ما استظرا

ئەم ھەشت ژمارە لەگەڵ (عشرة)دا، جگە لە خودى (۱۰) پىچەوانەى ياسا مەشھورەكەن، كە باسكرا، بۆ نموونە ئەگەر (ثلاثة لەگەڵ دە)دا تەركىب كرا، ياسا باس كراوەكەى نىيە، كە لە (مۇئىدا) (ثلاث) بە بى (تاء) و لە موزەككەردا (ثلاثة) بە (تاء) ەو دەخوێنرێتەو، (استظرا) واتە: ئەمىش وەك ئەوانەى پىش وایە.

وادر في العشر عكس ما معه في سوى كلها السواء ترى

لە (۱۰)دا پىچەوانەى مەشھورە، واتە ئەگەر تەمىز موزەككەر بوو، (عشر) موزەككەرە، ئەگەر تەمىز (مۇئى) بوو دەبێت (عشر) مۇئى بێت، ھەر لە (۱۰ تا ۹۰) بەم شىوازە، وەك: (عشرون، ثلاثون، تسعون) لەمانەدا يەكسانى دەبێت.

خوێنەرى بەرپۆش: لەم بەشى دووھەمى ھۆنراوەكانى بەشى عەدەددا، پوونکردنەوھەيەكى تەرت ئاراستە دەكەم، تا چاكتەر و جوانتر لە كپۆكى باسەكە بگەيت، إنشاء الله. جا بزانە ئەوھى كە رابوردو گوترا دەربارەى چۆنیەتى ئیعرابى تەمىز بوو، ئىستا جەنابى مەلا موحسین دەلێت: بەلام ئىستا باسەكە دەربارەى چۆنیەتى بە موزەككەر مۇئى، ھىنانى تەمىز، واتە: چ كاتێك دەبێت تەمىز بە موزەككەرى و چ كاتێك دەبێت بە تەمىز بە مۇئى بھێنرێت.

وہ دەلێت: لەبەر ئەوھى كە بتوانرێت، ئەم باسە لەبەر بكرێت، ئەوا پستەكانم بە شىوھى ھۆنراوە ھىناو، بەم شىوھە:

في ثلاث وسبعة بعده ذكره أنت بعكس ما اشتها.

لە ژمارەى (سى)، و ھەوت ژمارەى دواى ئەو دا (أربعة، خمسة، ستة، سبعة، ثمانية، تسعة، عشرة) ژمارەكە دەبێت، بە پىچەوانەى تەمىزەو بھێنرێت، واتە: ئەگەر تەمىز موزەككەربوو، دەبێت ژمارەكە مۇئى بێت، وە ئەگەر تەمىز مۇئى بوو، لەسەرەنجامدا ژمارەكە بە شىوھى موزەككەردەبھێنرێت، وەك: (و سخرها عليهم سبع ليالٍ و ثمانية أيام) كە وشەى (ليال) مۇئى، وە عەدەدى موزەككەرى (سبع) يان بۆ ھىناو، وە ھەر بەم جۆرەش (أيام) موزەككەرە، كە لەبەر ئەمە، ژمارەى مۇئى (ثمانية) يان بۆ ھىناو.

پاشان بزانە: لە زمانى عەرەبیدا ئىسم بۆ موزەككەر ى(سبع) يان بۆ ھىټاون، وە ھەر بەم جۆرەش (أيام) موزەككەرە، كە لە بەر ئەمە، ژمارەى مۇنتى (ثمانية) يان بۆ ھىټاوە پاشان بزانە: لە زمانى عەرەبیدا ئىسم بۆ موزەككەر مۇنت دابەش كراوە، بۆ ئىسمى موزەككەر صیغەتى موزەككەر مۇنت دابەشكراوە، وە بۆ ئىسمى موزەككەر صیغەتى موزەككەر بۆ ئىسمى مۇنت صیغەتى مۇنت دەھىټن، وە ھەر بەم شىوازەيش ئەگەر فاعیلی فاعیل، مۇنت بىټ، ئەوا فاعلەكە لەگەڵیدا ھاوړێك و موتا بېق دەكەن، بۆ نمونە دەگوتریټ: (جاء علي العالم) و(جاءت سعيدة العالمة).

وە ھەمەیرەكەیش دیسانەووە لە پەروى موزەككەر بوون و مۇنت بوونەووە، لەگەڵ ئەو ئىسمەدا كە پەيوەستە پێیەووە، و ئەو ھەمەیرەى بۆ سەر دەگوێتتەووە، دەبىټ ھاوړێك بن، بۆ نمونە: بۆ (على) ھەمەیرى (هو) و بۆ (سعيدة) ھەمەیرى (هى) دەھىټرئىټ!
ئىسم و صیغەتى پیاوان و ئازەلانى نێر، موزەككەرى ھەقیقیە، وە ئىسم و صیغەتى ژنان و ئازەلانى مێینە مۇنتى ھەقیقین.

* ئىسمى مۇنت لە زمانى عەرەبیدا سێ نیشانەى ھەيە:

- ۱- (تاء)، وەك: (رحمة، نعمة).
- ۲- ئەلفى مەقصورەى زانیدە: وەك: (دعوى)، (نكرى).
- ۳- ئەلف و ھەمزە: كە ئەلفى مەمدودەیشى پى دەوترئىټ، كە ھەركات زیادە بوو، ئەو نیشانەى (تأنيث)ە، وەك، (يداء) و (صحراء).
- ئەو ئىسمە مۇنتانەى كە ناو و صیغەتى ژن يان ئازەلى مێینە نەبن، ئەو بە مۇنتى مەجازى، ناو زەد كراون، ئەو ئىسمانەى كە مۇنتى مەجازین، بریتین لە:
- ۱- ناوى شت (اسم الأشياء) و ئەو وشانەى كەواتا ھەلدەگرن (المعاني) ئەمە، ئەگەر نیشانەى (تأنيث) يان پێوہ بىټ، وەك (حكمة) (عزة).
- ۲- ناوى ئەندامە جووتەكانى لاشە، وەك (يد، رجل، أذن، عين).
- ۳- ناوى شارەكان: (مصر، بغداد)
- ۴- مۇنتە بىستراوەكان لە عەرەبەوہ (سماعى) وەك: (شمس)، (نفس) (حرب) (روح) (سماء) (أرض) (نار) (حال) (طريق) (دار).

لهو مؤنثه ته قدیری یانه دا، ته نها له فزی (تاء) نامانچ و مه به سته، وهك: (أرض)، (دان) كه به گویره ی یاسای (تصغیر) ده بڼه (أرضه) و (دویره) چونكه گومانی تبادا نی یه، كه (التصغیر یرد الأشياء الى أصلها).

وه مؤنثی ته قدیری خاوه نی هه شت نیشانه یه، وه یان به ده سته واژه یه کی تر، مؤنثی ته قدیری ده توانریت، به هه شت شیواز بنا سریت.

۱- مؤنث بوونی نه و ضه میره ی كه ده گه پټه وه بڼه و شته، به مؤنثی ضه میره كه دا ده زانریت، كه نه و ووشه یه مؤنثه، وك: (ونفس وما سواها)

۲- مؤنث بوونی نه و نیسمه نیشاره یه ی كه ناماژه بڼه و ووشه یه ده كات وهك: (هذه جهنم التي كنتم توعدون).

۳- مؤنث بوونی (حال) كه، وهك: (هذه الكتف مشوية).

۴- مؤنث بوونی (نعت) كه ی، وهك: (النفس اللوامة).

۵- مؤنث بوونی خه به ره كه ی، وهك: (داري معمورة)

۶- مؤنث بوونی فیعله كه ی، وهك: (رميدت عيني)

۷- داکه وتنی (تاء) كه، ته ننیسه كه له ژماره كه، وهك (ثلاث ليال).

۸- ده ركه وتنی (تاء) كه، ته ننیسه كه له كاتی (تصغیر: بچوك) كردنیدا و ده رپرینیدا، وهك (نویرة) كه بچوك كراوه ی (نار) كه، كه مؤنثی سه ماغی یه، وه (بزانه) كه نه و وشانه ی كه مؤنثی مه جازی بوون، و تائه ته ننیسه كه یان له له فرذا ده رنه كه وتووه، به و مه رجه ی كه (ثلاثي: سیانی) بن، وهك: (شمس) و (أرض) و (عين) له كاتی بچوك كړنه وه یاندا (تاء) یان پټوه ده لكیت، بڼه یه بڼه و وشانه ی سه ره وه له كاتی تصغیر كردنیا ندا (شمسية)، (أرضية) و (عينية) ده وتړت وه گه (رباعی: چواری) یان (خماسی: پټچ پیتی) بوو، یاسا نه وه یه كه (تاء) كه، ته ننیسه كه، نه گه پټه وه بڼه، وه ده رنه برېږی، وهك (عقرب) كه له ته صغیر كړنیدا (عقرب) ده گوتړت، وه ناگوتړت (عقربة) و (تاء) كه ی بڼه ناگوتړت وه.

وفي الاثنين قبلها وكذا بعدها وما هر القياس جرى.

له و دوو ژماره یه دا كه (یهك و دوو) كه له پټش هه شت ژماره كه (ثلاثة - أربعة - خمسة - ستة - سبعة، ثمانية، تسعة، عشرة) وه دین، وه هه روه ها نه و ژماره یه ی كه له دوا ی نه م

ههشت ژماره یوه دیت، و هرهو ها نو ژماره یه ی که له دواى نهم ههشت ژماره یوه دین، به جوړیک به کار ده هینرین، که هاوریکى قیاس و پیسای زمانى عره یی بیت، واته: له م کاته دا تمیز هاوریک و متابیه له گه ل ژماره که دا وه: (واحد - اثنان)، (احد عشر رجلا)، (اثنی عشر رجلا) نهم له موزه ککر دا، (واحدة)، (اثنان)، (أحدى عشرة امرئة) و (اثننا عشرة امرئة) له مؤنث دا

كل تلك الثمان في التركيب ما خلا العشر فيه ما استطرأ

هر یه که له م ههشت ژماره یه، (ثلاثة، أربعة، خمسة، ستة، سبعة ثمانية، تسعة، عشرة) نگر هاتوو، له گه ل له فزى (عشرة) دا خزانه پال یه، حوکه که یان به و جوړه یه که پابوردا و نیستا باسما ن کرد.

واته: تمیز له پوی موزه ککر و مؤنث وه، به پیچه وانه ی ژماره که وه یه، به لام نهم یاسایه بؤ خودی (عشرة) نابیت، وه (ثلاثة عشر رجلا)، (أربعة عشر كتابا) (خمسة عشر كوكبا)، (ستة عشر درسا) و... له ته وای نو نمونانه دا تمیزه که له گه ل ژماره ی پېش (عشرة) دا له پوی موزه ککر و مؤنث، وه، پیچه وانه یه، به لام تمیزه که له گه ل له فزى (عشرة) دا هاوریک و موافیق، وه: (ثلاثة عشر رجلا) له م نمونه یه دا (رجلا) تمیزه، که به پیچه وانه ی (ثلاثة) وه یه، له پوی موزه ککر و مؤنث، بوونه وه، به لام (رجلا)، که تمیزه له گه ل خودی (مؤنث) بوونه وه، به لام (رجلا) که تمیزه له گه ل خودی (عشر) دا هاوریکه.

وأدرني العشر عكس ما معه في سوى كلها السواء ترى

بزانه: له له فزى (عشر) دا، یاساکه پیچه وانه و جیاوازه، وه (ثلاثة عشر رجلا)، (خمسة عشر امرئة) که له نمونه یه که مدها (عشر) له گه ل (ثلاثة) دا له پوی (تذکیر) و (تأنیث) وه هاوریک نین، وه هرهو ها له نمونه ی دوو میشدا (عشرة) له گه ل (خمس) دا، له پوی موزه ککر و مؤنث وه، پیچه وانه یه، به لام له عشرون و ثلاثون تسعون ومائة وألف دا موزه ککر و مؤنث یه کسانن، هرهو که چنانی مه لا مو حسین^۱ ناماژى به م مه سه له یه کردووه: في السواء كلها السواء ترى... واته: له غه پری نو وانه دا که باسکران، ژماره کانی تر له پوی موزه ککر و مؤنث بوونه وه هاوریکن.

۱- عوامیلی مه لا مو حسین: مه تنیکى زانستی نه حوه، که له عوامیلی جورجانی دريژتړه، و بگره به سوود تریشه، به لام که ميک عيباراتی ره قه، و قوتابی دواى جورجانی و بورکوى بيخوينی باشه، نهم مه لا مو حسین، به مه لا مو حسینى فريضى کاشانى مشهور بووه، و شيعه بووه، به نده ی ناتوان شهر حیکم له سر نهم عوامیلی مه لا مو حسین نووسیوه، و له سالی (۲۰۰۷) له سلیمانی چاپ کردووه.
﴿عميد الا م لا نه مده، ۲۰۱۲/۳/۲۶ - خورمان﴾.

﴿النواصب للفعل المضارع﴾

هي أربعة: أن للمصدرية، و الاستقبال، كقوله ﷺ: (أمرت أن أسجد على سبعة أعظم)، و لن للنفي المؤكد في الاستقبال، نحو: (لن يستريح المتكبر في حياته)، و كَيَّ للتعليل، أي: للدلالة على أن ما بعدها علة، لما قبلها ذهنًا، وما قبلها علة لما بعدها في الواقع، نحو: (تعلمت العلوم، كي أستفيد منها). وأذن وهي جواب لقول القائل، و جزاء لفعل الفاعل، و شرط عملها، أن تكون مصدرية في الكلام، و متصلة بالفعل بعده، و تستعمل للاستقبال، كقولك: (أذن أعلمك، في جواب طالب، قال: جئتكَ راغباً في الاستفادة، من علومك).

﴿بأسي نهو نامرازاندي كه فيعلي موزاريع مهنصوب ده كهن﴾

نهواندي كه فيعلي موزاريع مهنصوب ده كهن، چوار دانن: (أن)ی مهصدهريه يان تيستيقبال، وهك نهم فهرمودهيهي پيغه مبهري نازيز ﷺ كه ده فهرمويت: (أمرت أن أسجد على سبعة أعظم) كه (اسجد) به هوّی (أن)هوه، مهنصوب بووه، وه (لن) بوّ نهفي كردنی نهو شته ته نكيد كراويه كه له داهاتوودا بكریت، وهك (لن) يستريح المتكبر في حياته)، وه (كَي) بوّ (تعليل: هوّكار)ه، واته: بوّ ده لالهت كردن له سهر نهوهي كه دواي (كَي) هوّيه كه، بوّ پيش (كَي) له هزروزيهندا، وه پيش (كَي) هوّيه كه بوّ دواي (كَي) له واقيعدا، وهك (تعلمت العلوم كي أستفيد منها).

(أذن) وه لآمه بوّ قسهي قسه كهر و جهزايه، بوّ فيعلي (فاعل: كار كهر)، وه مهرجي عه مهل كردنی نهويه، كه له سهره تاي كه لآمه وه بيت، وه لكاييت به فيعله كهي دوايه وه، وه له (استقبال: ناينده)دا، كار ده كات، وهك قسهي تو كه ده لييت: (أذن أعلمك) نه مه له وه لآمي قوتاييه كدايه كه ده لييت: (جئتكَ راغباً في الاستفادة من علومك).

﴿الباب الثالث: في المجزورات، و المجزومات﴾

﴿حروف الجر﴾

أما المجزورات فقسمان: مجرور بالحروف، ومجرور بالإضافة، فالحروف الجارة عشرون، الباء للإلصاق، نحو: مررتُ بعاصمة العراق، وللقسم، نحو: بالله إِنَّ الخلق الحسن، خَيْرٌ من المال والجاه، والتاء للقسم، نحو: تالله أن الاتفاق أكبر وسيلة للترقي، والواو للقسم، نحو: والله إِنَّ العدو العاقل، أنفع من الصديق الجاهل، ومن لأبتداء الغاية في الزمان نحو: صمت من الفجر إلى غروب الشمس، أو في المكان نحو: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى﴾ الاسراء: ۱.

﴿باسى سيتهم: باسى مهجوروات، و مهجزومات﴾

﴿حرفه جهره كان﴾

حرفه جهره كان دوويه شن: مهجور به حرف و مهجور به هوئى ثيضافوه، وحرفه جهره كان بيست دانهن، (باء): كه بو (ألصاق: پيويه كان)، وهك: (مررت بعاصمة العراق) وه بو سوينديش ده بيت، وهك (بالله أن الخلق الحسن، خير من المال والجاه)، وه (تاء) بو سوينده، وهك (تالله أن الاتفاق أكبر وسيلة للترقى)، وه (واو) يش بو سوينده، وهك (والله أن العدو العاقل أنفع من الصديق جاهل) وه (من) بوسه رتاي مه بهسته له كات وزه مهن دا، وهك (صمت من الفجر إلى غروب الشمس) يان بو بوسه رتاي مه بهسته له جيگا ومه كان دا، وهك نهم فدرمايشتهى پروه ردگارى جيهانيان كه ده فدرموييت: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى﴾ الاسراء: ۱.

و إلى لَأَنْتَهائِهَا كما رأيت في المثالين، و في للظرفية، نحو: زيد في الغرفة، والسلامة في الوحدة، وعلى للأستعلاء، نحو: المتبرجة على البروج عازمة على الخروج، وحتى لَأَنْتَهَاءِ الغاية، نحو: أكلت السمكة حتى رأسها، و اللام للملك، نحو: ﴿ولله المشرق والمغرب﴾ البقرة: ١١٥، والكاف للتشبيه، نحو: (القانع كالأمير)، و مذ، و منذ، لَأَبْتَدَاءِ الغاية، في الزمان الماضي، نحو: (ماسكن قلبي منذ فراق حبيبي)، وللظرفية في الزمان الحاضر، نحو: ما غمت مذ يومنا.

وه (ألى) بؤكۆتايى مەبەستە، وهك لەو دوو نمونەى پێشوو دا بىنىت، وه (فى) بؤ ظه رفیه ته (قەرار گرتنى شتێك لەناو شتێكى تردا) وهك: (زيد فى الغرفة) و (السلامة فى الوحدة) وه (على) بؤ بەرزىتى دەبىت، وهك (المتبرجة على البروج عازمة على الخروج) وه (حتى) بؤ كۆتايى مەبەستە، وهك (أكلت السمكة حتى رأسها) وه (لام) بؤ مۆلكدارى كردنه، وهك ئەم فەرمايشتهى پەرۆهردگارى جيهانيان كه دەفەرمۆيت: ﴿ولله المشرق والمغرب﴾ البقرة: ١١٥. وه (كاف) بؤ شوبهاندنه، وهك (القانع كالامير) وه (مذ، منذ) بؤ سەرەتاي مەبەستن، لەسەر دەمى رابردودا، وهك (ماسكن قلبي منذ فراق حبيبي) وه بؤ ظەرفیەتیش دەبن، بؤ كاتى ئیستاستا، وهك (ماغمت مذ يومنا).

و رُبَّ للتقليل نحو: رُبَّ عبد يشكر الله، وحاشا، وعدا، و خلا، للإستثناء، نحو: أحب كلّ مسلم حاشا الخائن، وعدا الكاذب، و خلا الطماع، و كي للتعليل، و تدخل على (أن)، أو (ما) المصدريتين، نحو: تصدقت بكسبي، كي أن يعفوني ربي، و خدمت الأستاذ الفهامة كي ما يعلمني فقه الإسلام، وقد تدخل على ما الإستفهامية، نحو: كيمه عصيت الخير؟ و أنت عبد فقير، و (لولا)، لأمتناع جوابه، لوجود مدخوله، نحو: لولاك هلكت، و لعلّ، في لغة عُقَيْل، نحو: لعل أبي المغوار منك قريب.

وه (رَبّ) بؤ كه ميّتى يه، وهك (رب عبد يشكر الله) وه (حاشا، عدا، خلا) بؤ نيستيسنايه، وهك (أحب كلّ مسلم حاشا الخائن وعدا الكاذب و خلا الطماع)، وه (كى) بؤ عيللهت دار كردنه، و ده چيّه سەر (أن، ما) ى مه صدره، وهك (تصدقت بكسبى كى أن يعفونى ربي و خدمت الأستاذ الفهامة كي ما يعلمني فقه الإسلام) وه هندی جار ده چيّه سەر (ما) ى نيستيفهاميّه، وهك (كيمه عصيت الخير؟ و أنت عبد فقير) وه (لولا) بؤ بهر گرى كردنه له وه لامّيک، به هوّى بوونى شتيکه وه، وهك (لولاك هلكت) وه (لعل) حەرفى جەرە له لوغەتى (عُقَيْل) دا، وهك (لعل أبي المغوار منك قريب) وه ئەم حەرفه جەرانه حەفدەيان، له لايەن مەلاموحسينى فەيضى کاشانى يه وه، له شيعريکدا کوکراونه ته وه:

باوتارکاف و لام و، واو و منذ و منذ خلا

رَبّ حاشا من عدا في عن على حتى ألى

و لا بُدَّ لهذه الحروف، من متعلق سواء، كان فعلاً، أو شبه فعل، أو معنى فعل، إلا الحروف الزائدة منها، وحروف الاستثناء، و رُبَّ، ولولا، و لَعَلَّ، فمجرور حروف الاستثناء، كالمستثنى بآلاً، و مجرور رُبَّ، و لَوْلَا، و لَعَلَّ مبتدأ، و مابعدھا خبر، و مجرور الحرف الزائد حاله كما لو لم يكن الحرف موجوداً في الكلام.

ثم حذره جدرانه ده بیّت، تدعه للوق ببهستن، نیت به فیعله ده، یان به (شبه فعل) ده، بیّت، یان به (معنی فعل) ده، بیّت، تنها زائیده کانیان نه بیّت، که تدعه للوق نابهستن، له گه لَ حذره کانی (الاستثناء، و رُبَّ، ولولا، و لَعَلَّ) ده. مه مجرور یونی حذره کانی (استثناء)، وه (مستثنی بآلاً) وان، و مه مجروری (رُبَّ، لولا، لَعَلَّ) ده بنه موبته داو دواکه یان ده بیته خبر، وه مه مجروری حذره زائیده کان، همدروک خزبان دهن، چونکه نه گهر حذره زائیده که یش له وکاتدها نه بو وایه همدرواده بوو.

﴿پوخته باسیک دهر باره ی حذره جهره کان﴾

حذره جهره کان له عوامیلده سهماعیه کانن، نهو حذر فاندن که تنها ئیسمیک مدجور ده کدن و ناچنه سهر فیعل و حذره و لده سر قهولی مدشهور حذره داندن: بدم شیوازه:

باو تاو کاف و لام و واو و مند، مذ، خلا

رب حاشا، من عدا، لی عن علی، حتی لی

بزانه هندی له (زانا یانی ندحو: لحاق) که یدکیکیان (ابن هشام) ده، حذره کانی جدر به بیست دانه داده نین!

﴿مانا کانی "باء"﴾

(الباء): بؤ (استعانه: پشت پی بدستن) به کارده هیتیت، وه (بسم الله الرحمن الرحيم)

(باء): حرف جر، للاستعانه.

(اسم): اسم مجرور، متعلق بعامل مقدر، وهو (ابتداءً)، وهو مضاف.

(إليه): مضاف إليه. (الرحمن): نعت. (الرحيم): نعت.

* وه بؤ "مصاحبه" ه، ثم ثنونه هديه:

(سبحان): مدهدهره، ياخود ئیسمی مدهدهره، ومدهدهره کدی (تسبح) ه، جا

(سبحان) مدهدهره موطله قه بؤ (أسبح) ی موقدهدهره، وه هؤی مدهنصوب بونی (سبحان) مدهدهره، وهو مضاف.

(ربی): (رب): مضافه بؤ لای (باء) که، (متکلم مع الغیر) ه، وه هؤی مدهتوحی

(باء) ه که، لهدهر خدیفی یه، چونکه "باء متکلم" مدهسکون بوو، وه (لام) ی (العظیم): هدم ساکنه، لهدهر یاسای (إذا التقى الساکنان حرك بالكسر).

(باء): کهسره ی پی درا، بدهلام لهدهرندهوهی کهسره، بؤ سهر (باء)، (ثقیل) گرانه،

بؤیه فدهحه به سوکترینی حدهره کات دانرا، بؤیه کهسره که کرا به فدهحه، (العظیم):

صیفدهته بؤ (رب)، (بجمده): (باء): بؤ موصاحبهدهیه، (حمد) مدهجروه، به هؤی (باء) هوه، وهو مضاف، (هاء): مضاف إليه.

﴿ههندیك له ماناكانی "من"﴾

بزانه که "من" بؤ سی جزر دابهش ده کریت، که بؤ سدهره تای مدهدهسته.

۱- مدهکانی: وهك سرت من البصرة إلى الكوفة. که ئیبتیدای غایه "بصرة" یه.

(سر): فیعلی ماضی یه، که له نهصلدا (سار، سیر) یه.

(ت): فاعیلده. (من) حدهرفی جدهره. (البصرة): ئیسمی مدهجروهو مودهدهللیقه به

"سرت" وله مدهحلدا مدهنصوبده، وه مدهفعولی به واسطه یه بؤ "سرت".

مدهدهسته لییره دا "من" که بؤ "ابتدای غایه" یه مدهکانی به کارهیتراوه.

۲- زهمانی: وهك (صمت من يوم الجمعة).

(صمت): فیعل وفاعیلده. له (صام، یصوم) هوه هاتوره.

(من یوم): جارو مہجرورہ، لہ مہحللہ مہنصوبہ، وہ مہفعولی بہ واسطہ یہ بؤ (صمت)، وهو مضاف. (الجمعة): مضاف إلیہ.

مہبہست لیّہدا "من" ہ کہ بؤ "ابتدای غایہ"ی زہمانی بہ کارہیتر اوہ.

۳- پدیوہست نہبیت نہ بہ زہمان و نہ بدمکان، وہك: (قرأت من ینہ کڑا).

(قرأت): فیعل وفاعیلہ. لہ (قرأ، یقرأ) ہاتوہ، (من آية): جارو مہجرورہ و

موتہعللیقہ بہ (قرآن).

(کذا): لہ نہسمائی (کنایہ)یہ، و لہ مہحللی نہصبدا مہفعول بہ، یہ، بؤ "قرآن".

وہ "من" بؤ "تبیین"یش، واتہ پروون کردنہوہ بہ کاردیت، وہك: ﴿فاجتنبوا الرجس من

الأوثان﴾ وہ ہدروہا(عندی عشرون من الدراهم) شوونہی دووہمی (تبیین)ہ، کہ

(عندی) ظہ رفہ و (یاء): موتہکعلیم وخذة، موتہعللیقہ بہ (استقر) و خدہدروہ و

یتشککہوتوہ. (عشرون): موتہدایہودواکہوتوہ.

(من الدراهم): جار و مہجرورہ، و موتہعللیقہ بہ عاملیکی موقدہدہرہ، ولہمہحللہ مہنصوبہ.

مہبہست لیّہدا (من)ہ، کہ بؤ (تبیین) ہاتوہ.

وہ (من) بؤ (تبعیض)یش، واتہ ہندیتی بہ کاردیت، وہك: (أخذت من الدراهم).

(أخذت): فیعل وفاعیلہ. (من الدراهم): جارو مہجرورہ. و موتہعللیقہ بہ (أخڑت).

وہ بؤ (بدل)یش بہ کاردیت، وہك ﴿ولو نشاء جعلنا منکم ملائكة﴾.

(واو): حدرفی ئیستینافہ، یان (اعتراض)ہ. (نشاء): فیعلی موزاریعہ. و فاعیلہ

(نحن). (لام): ابتداء للتأكيد. (جعلنا): فیعلی ماضی یہ. (نا): فاعیلہ. (ملائکہ):

مہفعول بہ. (منکم): جار و مہجرورہ.

مہبہست لیّہدا (من)ہ، کہ بؤ (بدل) بہ کارہاتوہ.

﴿"فرزدق"، و ستایش و پیداهلدانی

"زین العابدین: علی بن الحسین بن علی بن ابی طالب"﴾

(من) بۆ (علة)یش به کاردیت وهك: ندم شیعره:

يُغْضِي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَابَتِهِ قَلَّا يُكَلِّمُ إِلَّا حِينَ يَنْتَسِمُ

ندم دیره شیعره به یتیکه، له قهصیدهیه کی "هام بن غالب بن صعصعة التیمی" یه، که ناسراوه به "فرزدق"، که لدو قهصیدهیه دا ستایش و پیداهلدانی "زین العابدین: علی بن الحسین بن علی بن ابی طالب" ده کات، ندمش له کاتی کدا بووه، که له سهرده می هیشامی کوری عبدوله لیک دا، ته شریفی هیناوه ته، شاری مه ککه ی پیروز، جا خد لکی لده وری کوبونده توه، که پرسایریان کردبوو، له هیشام ده رباره ی، هیشام گوتبوی: نایناسم، بۆئوه ی خد لکی لده وری کوبونده توه. ئیر فهره زده ق ندم قهصیدهیه ی له گه وره یی نهو زاته دا هلدابوو.

ندمش هدر له سهره تا که دیوه هندی که لدو قهصیدهیه:

هَذَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَالِدُهُ	أَمْسَتْ بِنُورِ هُدَاهُ، تَهْتَدِي الْأُمَمُ
هَذَا بَنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ كُلِّهِمْ	هَذَا النَّقِيُّ النَّقِيُّ الطَّاهِرُ الْعَلَمُ
إِذَا رَأَتْهُ قُرَيْشٌ قَالَ قَائِلُهَا	إِلَى مَكَارِمِ هَذَا يَنْتَهَى الْكَرَمُ
يُنْمِي إِلَى ذُرْوَةِ الْعِزِّ الَّتِي قَصُرَتْ	عَنْ نَيْلِهَا عَرَبُ الْأَسْلَامِ وَالْعَجَمُ
يَكَادُ يُمَسِّكُهُ عِزْفَانُ رَاحَتِهِ	رُكْنُ الْحَطِيمِ إِذَا مَا جَاءَ يَسْتَقْلَمُ
فِي كَفِّهِ خَيْرَانِ رِيحُهُ عَبَقُ	مِنْ كَفِّ أَرْوَاحِ فِي مَرْنِيهِ شَمُّ
يُغْضِي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَابَتِهِ	فَلَا يُكَلِّمُ إِلَّا حِينَ يَنْتَسِمُ
مَنْ جَدَّهُ دَانَ فَضْلُ الْأَنْبِيَاءِ لَهُ	وَفَضْلُ أُمَّتِهِ دَانَتْ لَهُ الْأُمَمُ

يَنْشَقُّ نُورُ الْهُدَى عَنْ نُورِ غُرَّتِهِ كَالشَّمْسِ يَنْجَابُ عَنْ إِشْرَاقِهَا الْغَنَمُ.

ثياعراب:

(يغضي): فيعلی موزاریعه، و فاعيله كەى (هوى، حياء) مدفعل له. (واو): حدر فى عه طفه، (يغضي): وهك پيشوو وايد. (من مهابته): جار ومدجروره.

وه گوتراویشه:

(يغضي): خەبەرە، بۆ موبتەدايەكى مدحزوف، واتە: (هو يغضي)، و موزاریعی "أغضى" یە و: (حياء)، لەبەر "تعلیل" بوون، مدنصوب کراوە. مەبەست لێرەدا (من)ـه، که بۆ سەبەب (علة) بەکارهاتوو. "من مهابته" واتە: "لأجل مهابته"، ئەصدە کەى بدم جۆرە یە: "يغضي زين العابدين عيني، حياء ويغضي عيون الناس من مهابته فلا يكلم كلام إلا حين يبتسم" یە.

واتاکەى: ئەو پیاوھ ئەوەندە بەشەرەمە که خەلک جورئەت ناکات بیدوئیت، تەنها لە کاتی کدا نەبیت که زەرەخەنە بیگریت. که (علة) لێرەدا شەرم و شان و شەو کەتە کەید.

"يغضي": فيعلی موزاریعه.

"زين": فاعيله.

وهو مضاف.

"العابدين": مضاف אליه یە.

"عيني": مدفعل به، وهو مضاف.

"هاء": مضاف אליه یە، که لەئەصدادا، "عينين" بووه، وه به هوى نیشافه

کردنى بۆلای ژه میر، لێژ نوونە کەى لا براوه.

"حياء": مدفعل به، یە، ومەنصوبه.

"وار": نعاطيفه یە.

"يغضي": فيعلی موزاریعی بینا مەجهولە.

"عیون" نائیب فاعیلة وهو مضاف.

"الناس": مضاف إليه یه.

"من مهابته": جار ومجروره، وظرفی له غوه، و موده علی لقیه به "یغزی" وه، و هو مضاف. "هأ": مضاف إليه یه.

"فأ": للتعریف.

"لا": نافیة.

"یکلم": فیعلی موزاریعی بینا مدجھوله.

"کلام": نائیب فاعیله.

"إلا": حدرفی نیستیسنایه.

"حین": مدفعل به.

"یبتسم": فیعل و فاعیله.

وهنم رسته یه کله مدحدلدا مدجروه، مضاف إليه یه، وه له چوارچیوه ی رسته ی "یبتسم" دا، له مانادا نهم ده بیته موسته سنا بۆی.

وه (من) بۆ (ظرفیة) یش به کار دیت، وهك: (ماذا خلقوا من الأرض) که لیڤه دا (من) چونکه بۆ ظه رفه له سدر واتای (من) هاتوه.

بۆ ئیعرابی لهو ئایه ته نهم ئیحتیمالانه هدیة:

۱- (ماذا): ئیستیفهامیه بیّت، (ذا): ئیشاره یه، وهك (ماذا التواني).

۲- (ماذا): ئیستیفهامیه، (ذا): مەوصولیه که جومله که ی دوا ی صیله یه بۆی. لیڤه دا (ما) موبته دا و (ذا) خه به ره.

(خلقوا): فیعل و فاعیله. (من الأرض): جار ومجروره. و موده علی لقیه به (خلقوا) وه، و مدفعل "فیه" یه بۆی.

۳- (ماذا): مدفعل به دووه مه. (خلقوا): فیعلی موزاریعه. (واو): فاعیله. (من الأرض): جار ومجروره.

۴- (ما): ئیستیفهامیه، وله مدحدلی ره فعدا موبته دایه، (ذا): ئیسمی ئیشاره یه، و له مدحدلی ره فعدا خه به ره، (خلقوا): فیعل و فاعیله. (من الأرض): مفعولی به واسیطه یه.

۵- (ماذا): هموی به مانای "ای شیء" هاتوه، که "أی": مضاف و مدفعول به یه، و "شیء": مضاف الیه یه، (خلقوا): فاعله. (من الأرض): مدفعولی به واسیطه یه. وه بزانه که له کهلامی مدنفی دا (من) بۆ زائیده یه، وهك (ما من إله إلا الله). (ما): نافیه. (من إله): من زائیده، و جار و مدجروره، و ئیعرابه تقدیرییه که ی ره فعه. به هوئی (ابتدائیة) هوه، (إلا الله): خه به ره بۆ (إله).
طنطاوي: بهم شیوازه ئیعرابی ده کات:

(ما): نهی. (من): حدرفی جهر. (إله): ئیسم مهجرور. (إلا): استثناء. (الله): مبتدأ مؤخر
 (هل من خالق غير الله). (هل): استفهام. (من): حرف جر زائده. (خالق): مبتدأ. (غير): خبر. (الله): مضاف الیه.
 (لا تؤذ من أحد). (لا): ناهیه. (تؤذ): مضارع مخاطب. (من): حرف جر. (أحد): اسم مجرور، و مدفعول به، غیر متعلق.
 بزانه که حوروفی جهری زائیده ده عللوق نابهستن.

﴿ئیسیم له دوو جینگادا مهجرور ده بیئت﴾
 ئیسیم له دوو جینگادا مهجرور ده بیئت، یه که میان مهجرور به حدرف و نهوی تریان مهجرور به نیضافه یه: که بریتی یه له نیسبهت دانی ئیسمیک بۆلای ئیسمیکی تر به تهقدیر گرتنی یه کیک له حدرفه کانی "من، فی، لام"، وهك: "خاتم ذهب"، که "خاتم من ذهب" ه، و "ساکن الدار"، که "ساکن فی الدار" یه، وه "كتاب محمد" که "كتاب محمد" ه.

﴿له مانا کانی "الی"﴾

الی: بۆ (انتهاء غایة) کۆتایی مه بهسته.

۱- مه کانی: وهك: سرت من البصرة إلى الكوفة. ئیعرابه که ی رابورد.

۲- زه مانای: وهك: أقموا الصيام إلى الليل.

(أتموا): فعل و فاعيله. (صيام): مدفعل به، ید. (إلى الليل): جار ومدجروره. و موته عدلیقه به (أتموا).

۳- پدیوهست نزییه، نه به زهمان، نه به مەکاندوه، وهك: (قلبی إليك) که لیڤه دا شتیکی مدعندوییه، واته: (سیر القلب إلى المحبوب).

(إلى): حدرفی جدره. (كاف): ئیسمی مدجروره.

وه بزانه زۆر به کەمی (إلى) لهسەر واتای (مع) دیت، وهك:

(و لا تأكلوا أموالهم إلى أموالكم)

(و): حدرفی عطف. (لا): حدرفی جەزەمە. (تأكلوا): فعل و فاعيله.

(أموالهم): مدفعل به، ید. (هم): مضاف إليه.

(إلى): حدرفی جدره. (أموالكم): ئیسمی مدجروره، (کم) مضاف إليه.

مەبەست لیڤه دا (إلى) ید، که به واتای (مع): هاتووه، واته: (مع أموالكم).

﴿باسی ضه میر﴾

(ضمیر): ناویکه که دهلالهت لهسەر (متکلم)یان (مخاطب)یان (غائب)یک دهکات، کدیشتر باسکراوه، وهك: (انا: من)، (انت: تو)، (هو: ئەو). وهله زمانی عدره پیداضه میردوو جوژه:

۱: ضمیری جودا (منفصل): ئەو ضمیره دهگونجیت، رسته که بدو ضمیره دهست پییکات. وهك: (انا جالس)، (انت ذاهب)، (هو ضارب).

۲. ضمیری (متصل): پدیوهست: ئەو ضمیرهیه که ده بیت لهکاتی دهر پینیدا، بلکینریت به ووشیده کدوه، وهك، ضمیری (باء) له (کیتابی) دا، و (کاف) له (احبک) دا، و (هاء) له (له) دا.

* ضە مىرى مۆتەسىل دووبەشە :

۱. ضەمىرى مۆتەسىلى مەرفوع: كە ھەموو كات لكاو ھە فىعلەو، ھەندى جار بە فىعلەو دەلكىت. ۋە ھەندى جار بە ھەرفەو دەلكىت. ۋە ضەمىرە مۆتەسىلە مەرفوعە كان برىتىن لە :

(الف) : بۆ موسەننا (واو)، بۆ جەمە (نون)، بۆ جەمەى مۇنث (بياء) : بۆ موفرەدى مۇنثى موخاطبە لە موزاربع و ئەمردا، ۋە ضەمىرە كانى (ت-تما-تم-ت-تما-تن)، بۆ صىغەكانى موخاطبەى ماضى، ۋە ضەمىرى (تاء) بۆ (متكلم وحده) ى ماضى و ضەمىرى (تاء) بۆ (متكلم مع الغير) ى ماضى، ئەم يانزەدە ضەمىرە دەلكىن بە فىعلەى مەعلوم و مەجهولەو، ھەلبەتە ئەگەر بە فىعلەى مەعلومەو بەلكىن، دەبنە "فاعيل" ۋە ئەگەر بە فىعلەى مەجهولەو بەلكىن دەبنە "نائب فاعيل".

* ضەمىرە مۆتەسىلە مەنصوب و مەجرورە كان برىتىن لە :

- مەزكەر غائب: (ه-هما-هم).

- مۇنث غائب: (ها-هما-هن).

- مەزكەر مخاطب: (ك-كما-كم).

- مۇنث مخاطب: (ك-كما-كن).

- متكلم ۋە حەدە: (ى)

- متكلم مع الغير: (نا)

ئەم ضەمىرەندەش كە بە ئىسمەو لەكان، دەبنە موزاف الیە، ۋەك: (قلمة - كتابك- كتابى)، ۋە ئەگەر بە فىعلەو بەلكىن دەبنە مەفعول بە، ۋە ئەم جۆرە ضەمىرەندە، ۋەك: (اخذ- نصرک- ضربنى)، ۋە ئەم جۆرە ضەمىرەندە بە ھەرفەكانى (مەشبە بالفعل) ۋە ھەرفە جەدەرە كانەو دەلكىن. ۋەك: (انك مشتاق الیە).

﴿ماناکاتی "فی"﴾

یدکیکی تر له حدرفه جدره کان (فی) ید، که بۆ (ظرفیه) به کار دیت، واته
 قهرار گرتی شتیک له نیر شتیکی تردا، وهک: (الماء فی الکوز)

(الماء): موبتدا. (فی الکوز): جار ومدجروره. و موبتدا عدلیقه به (ثابت) ی،
 موقدددهره، و خه به ره بۆ (الماء) یان

(النحاة): موبتدا. (فی الصدق): جار ومدجروره.

(أن): حدرفی موشدیه یلفیعلد. (اهلاک): نیسمی (أن) ید.

(فی الکذب): جار ومدجروره.

جا بزاند ید که میان حقیقی یدو دووهم شووندیان مدجازی ید.

وه که دم جارانیکیش: (فی) لهدسر واتای (علی) دیت، وهک:

(ولأصلبنکم فی جذوع النخل).

وه (فی) لهدسر واتای (لام) دیت، وهک: (أن): حدرفی موشدیه یلفیعلد.

(امراه): نیسمی "أن" ید. (دخلت): فیعلی ماضی ید. (ت): فاعیلد، و بۆ (امراه)
 ده گدریتدوه.

(النار): مدفعول به، ید. "لهدسر رای صدحیح".

(فی هرة): جار ومدجروره، و به مانای (لام) ه.

(حبستها): فیعل، فاعیل، مدفعول به. وه (فی) لهدسر واتای (فعل) دیت، وهک (فی)

بعهدک. (فی)، (ف، فیا، فوا، فی) لد (وفی)، (یفی): هاتوه، و فیعلن. که ضه میری (أنت)

تیایاندا موستدیره به واجبی. (بعهدک): جار ومدجروره، و موبتدا عدلیقه به (فی) یدوه.

مدیدست لییره دا (فی) ید، که لهدسر واتای فیعلدو یانی (پابند به نافرته).

﴿ماناكانى "حتى"﴾

يەككى تر لە حەرفە جەرەكان (حتى) يە كە بۆ (انتهاء: كۆتايى) دىت، لەم كاتەدا ئەو ئىسمەى كە (حتى) چوووتە سەر، چەند جۆرىكە:

۱-يان ئەوئە كە ئەوئەى (حتى) چۆتە سەر بەشيكە لە پىشى خۆى، وەك (ماسىە كەم خوارد تەنانت سەرىشى)، كە لەم ئوونەيدەدا (رأس)، (حتى) چۆتە سەر، وە ئەو بەشەى پىش (حتى) كە (سمكة) يە بەشيكە لىى.
بەهەر حال، لىرەدا (رأس) بەشيكە لە (السمكة) وەك:
(أكلت): فاعيل و فاعيل. (السمكة): مفعول به.

(حتى رأس): جارو مەجرورە، وموتەدلىقە بە (أكلت)، وەو مضاف

(ها): مضاف إليه.

۲-يان ئەوئە كە ئەوئەى (حتى) چۆتە سەر، لكاو بەوئەى پىشى خۆئەو، وەك (شەو خەوتم تەنانت رۆزىش خەوتم)، كە لىرەدا (الصباح) بەشيكە نىيە لە (البارحة): شەو، بەلكو لكاو پىيەو لە دوايدە دىت، وەك:
(نمت): فاعيل و فاعيل. (البارحة): مفعول به.

(حتى الصباح): جار و مەجرورە، وموتەدلىقە بە (نمت).

۳-يان ئەوئە كە ئەوئەى (حتى) دەچىتە سەر، دەبىتە ھۆى (قوة) ھىز، گرنكى لىتانی، وەك:

(مات): فاعيل ماضى يە. (الناس): فاعيله. (حتى الأنبياء): جار و مەجرورە، و موتەدلىقە بە (مات).

كە لىرەدا (حتى) چۆتە سەر (الأنبياء) كە واتاى (تەنانت) دەگەيدنى، كە ئەمەش گرنكى پىغەمبەران دەردەخات.

۴- هندی جار نهوهی (حتی) ده چینه سهر، ده بیته هزی لاوازی پیگهی نهو، وهك: (قدم): فیعلی ماضی ید. (الحاج): فاعیل. (حتی المشاة): جار ومدجروره، و موبتهدلیقه به (قدم).

مه بهست لیړه دا نهوه به كه (حتی المشاة) واته: نه نانهت پیاده كانیس كه لیړه دا زه عیفی پیاده ره، دهرده خات.

وه بزانه (حتی) هندی جار ده بیته حدری (استثنا)، جا لهم كاتانه دا ده كه ویتنه سهره تای جومله وه، و دواكه یشی ده بیته موبته دا.

وه بزانه (حتی) هندی جار به (عطف) دیت، جا له و كاته دا (حتی)، وه "معطوف علیه"، وهك یدك ده بیته، وهك:

(أكلت السمكة): فیعل، و فاعیل، و مفعول به.

(حتی رأسها): (بفتح السین): (حتی): حدری ئیستیثناه.

(رأس): موبته دایه. و خد بهره كهی مدحزوفه.

وه یان (حتی): عاطیفه، به. (رأسها): (بفتح السین): ئیسمی مدعطفه، تاوه كو ئیعرابی (السمكة) كه مدفوحه وهر بگریته.

وه بزانه به شازی وده گمدنی (حتی) ده چینه سهر ضه میر، وهك لهم شیعه دا هاتووه:

فلا والله لا یبقی اناس فتن حتاك یابن ابی زیاد

(لا): زائیده به. (والله): جارو مدجروره.

(لا): نافیه. (یبقی): فیعلی موزاریعه. (اناس): یدده له، بو (فتی).

مه بهست لیړه دا (حتی) به، كه چوته سهر (كاف) كه ضه میره.

تەبىئىيەت:

جىاوازى نىوان (حتى) و (الى) كه هەردو كيان بۆ (أنتهى غاية: كۆتايى مەدەست) بە كار دىن، ئەو ھەيە كە دواى (حتى) دەكەۋىتە ژىر حوكمى پىشى خۆيەو، بەلام دواى "الى" ناكەۋىتە ژىر حوكمى پىشى خۆيەو.

بىاسى (حتى) وشىۋازى ئىعرابى جوملەكان:

- (حتى) بۆ (استثنا) بە كاردىت، كەلەم كاتەدا ئەو ھى لە دواى (حتى) ۋەبىت، دەبىتە موبتەدا، ۋەك: (أكلت السمكة حتى رأسها)، (حتى) بۆ عطف بە كاردىت كەلەم كاتەدا ئىعرابى دواى (حتى) ۋەك پىشى خۆى واىە، ۋەئەندى يەكەم (أكلت السمكة حتى رأسها)، ئەم ئىحتىمالەبىشى لى دەفامرىتەو، جا لە سەرەنجامدا دەتوانرىت بگوترىت، (كە مابعد) ى (حتى)، سى ئىحتىمالى ھەيە :

۱- مەجرور: ئەمەش ئەگەر (حتى) بە حەرفى جەردانرىت، ۋەك: (أكلت السمكة حتى رأسها).

۲- مەفتوح: تا عطف بگىرىتە سەر مەفعول بە، ۋەك: (أكلت السمكة حتى رأسها).

۳- مەضموم: تا بىتە موبتەدا، بۆ ھەر خەبەرىكى خەزفكراو. ۋەك: (أكلت السمكة حتى رأسها).

ۋەبە (شاذى) (حتى) دەچىتە سەر ضەمىر: كەخۆى ياساكەى واىە، كە دەبىت تەنھا سەرئىسمى "ظاھىر" بېچىت، و زانا، (مېرد) ىش پىى واىە، كە (حتى) دەچىتە سەر ضەمىرىش، جا بۆ بە شازى چوونە سەر ضەمىر، ۋەك: ئەم دېرە شىعرە:

فلا والله لا يبقى أناس فتى حناك يا ابن أبى زياد

(سۆيىدەدە خوا خەلكى بە گەنجى نامىنەو، تەنەندەت تۆرىش ئەى كۆرى ئەبوزىاد).

(فاء): للتفريع (لا): نافية (والله): جارومەجرورەو ظەرفى لەغو، مودەئەللىقە بە

(أقسم)، و مفعول بواسطه .

(لا) ننافية (يبقى) : فيعله (أناس) : فاعيله (فتى) : أسم نكرة لفظاً منصوب تميز (حتى) : حدرفى جدره. (كاف) : ضمير بارز متصل مجرور لفظاً مبنى على الفتح علا مجرور بـ(حتى)، ندم جار ومجروره، ظهرفى له غوه ، موده عليلقه به (يبقى). مفعول بواسطه (يا) : حدرفى نيدايه. (ابن) : أسم مضاف مفتوح منادى وهو مضاف (ابى زياد) : مضاف ألية .

﴿ماناكانى "لام"﴾

حدرفىكى جدرى تر (لام)ه، وهك:

(المال) : موبته دا. (لزيد) : جار ومجروره، وموته عليلقه به (حاصل) وخه بدرى موبته دايه .

كه ليّره دا (لام) بۆ ئيختيصاصى مولكىيه. "سهرمايه دارى تايدت".

وه بۆ غديرى مولكىش هاتووه، وهك:

(الحمد) : موبته دايه. (الله) : جار ومجروره، وخه بدره كهى مدحزوفه.

وه لام بۆ (تعليل) يش به كار ديت، وهك:

(ضربته) : فيعل، وفاعيل، ومفعول به.

(للتأديب) : جار ومجروره، وموته عليلقه، به (ضرب).

كه ليّره دا (لام) بۆ (تعليل) سه، واته: ليّمدا به هوى ئه ده ب دادانييه وه.

وه (لام) بۆ سويتدش به كار ديت، به لام بۆ تدعججوب، وهك ندم شيعره:

لِّلّهِ يَبْقَى عَلَى الْإِيَّامِ ذُو حَيْدٍ بِمُشْمَخٍ بِهِ الظِّئَانُ وَالْأُسُ

ندم ديره هونراويه، له هوندنه وهى "عبدالمناة الهدلى"يه، ورايش ههيه كه شاعيرى

تر گوتيتيان. له پيشيه وه ندم ديرهى تره، كه نه ليت:

يَاخُسُ اِنْ سَبَّاحَ الْاَرْضِ هَالِكَةٌ وَالْاَذْمُ وَالْفَقْرُ وَالْاَدَامُ وَالْخُنْسُ

(الله): جار و مدجروره، موده‌دلیقه به (أقسم) ی، موقه‌ده‌ده‌روه، ندم (لام)ه
تده‌ها بۆ سدر (الله) ده‌چیّت.

(یبقی): فیعلی موزاریعه، نه‌صله‌کدی (لا یبقی) بووه، که (غاة) له بابی (حذف
لا) دا ندم شیعره‌یان هیتاوه.

(على الأيام): جار و مدجروره، و موده‌دلیقه به (یبقی).

(ذو حید): (ذو): فاعیلی (یبقی) یه، (حید): مضاف إلیه.

(عشمخر): جار و مدجروره، و موده‌دلیقه به (یبقی). - کئوی به‌رز-

(به): (باء): لیّره‌دا له‌سدر واتای (فی) ید.

(الظیان): نائب فاعیل به بۆ (مشمخر). - گولی یاسه‌مدن-.

(والآس): عه‌ طفه بۆ (الظیان). - ناوی دره‌ختی مؤرده-.

واتای شیعره‌که: به‌ خودا تده‌جوب ده‌که‌م، له‌و رۆژو رۆژگارانه‌ی که‌ کۆتایان
دیت و باقی نامین، وه‌ خاوه‌نی نه‌و شاخانه‌ی که‌ گولی یاسه‌مدن و دره‌ختی مؤردی
تیایه. نه‌م دیره‌ شیعره‌ جۆرتک له‌ نۆستالۆزیای تیده‌ایه، و مده‌ستی نه‌وه‌یه که‌ هه‌موو
شته‌کان کۆتایان دیت.

﴿مانا کانی "رب"﴾

وه‌ (رب) یه‌ کێکی تره‌ له‌ حه‌رفه‌ جه‌ره‌کان و بۆ (تقلیل: که‌میّت) به‌ کار دیت.

وه‌ هه‌روه‌ها وه‌ك: "رب رجل فقيرا أغنيته".

(رب رجل): جار و مدجروره.

(صالح): صیغه‌ته. (عندی): ظه‌ رفه‌.

وہ (رب) بۆ (تکثیر: زۆرایەتى) بە کار دیت، وەك: "رب رجل فقيرا أغنيته".

(رب رجل): جار و مدجروورە. (فقير): صیغەتە.

(أغنيته): فيعل و فاعيل و مە فەول بە.

وہ بزانه (رب) لە سەرەتای جوملە وە دیت، وە سەر ئیسمی نە کیرەیش دە چیت، وە پێویستە ئەو ئیسمەیش مە و صوف بێت. وەك:

(رب رجل كريم).

وہ زۆر جار فیعلی (رب) مە حذوفە، وە جگە لە (ماضي) فیعلی تر نابێت، وەك كەسێك دە پرسیت: (ما كَسَرْتَ) چیت شکاند؟ لە وە لامدا دە لیت: (رب عصي كسرتە)، چونکە شکاندن بۆ مرووف مایەى شانازی نییە، بۆیە (تقلیل)ە.

جا بزانه لێرەدا فیعلی (رب) حە ذف بوو، وە لە فە ضلە کە دا تە فسر دە کریت، هەر لە بەر ئەوید، کە مۆتە دە لیلی، (رب) بە زۆری فیعلی ماضی مە حذوفە. والله أعلم.

بزانه (رب) سەر ضمیرێك دە چیت کە موبهەم، بێت و تەمیزیکی هەبێت. وە ئەو تەمیزەش، نە کیرە و مە منصوب، بێت.

بە هەر حال، (رب) هەمیشە بە موفرەدی دیت، با ئەوێ کە (رب) هە کەى چوو تە سەر (مفرد، تشنیه، جمع، مذکر یان مؤنث) بن، وەك:

۱- ربہ رجلا: (رجلا): تەمیزە بۆ ضمیرە موبهەمە کە، کە (مفرد و مذکر)ە.

۲- ربہ رجلین: بۆ تەمیزی (تشنیه) هاتوو، بە لام ضمیرە کە، مذکرە.

۳- ربہ امرأة: تەمیزی (مؤنث) هاتوو، کە چی ضمیرە کە موفرە دەو موزە ککەرە.

۴- ربہ امرأتین: تەمیزی تەشنیهی مؤنثە، کە چی ضمیرە کە موفرە دی موزە ککەرە.

۵- ربہ نساء: تەمیزی جەمعی مؤنثە، کە چی ضمیرە کە موفرە دی موزە ککەرە.

وہ بزانه هەمیشە ئەو ضمیرە، موفرە دی موزە ککەرە.

وہ بزانه (ما)ی (کافه) ده چيته سەر (رب) و له کارى ده خات زۆر جار، وه نهمهش له (قييلتين)، واته (جومله ی ئىسميه و فيعليه) دا روو ده دات، وهك (ربما قام زيد) كه ليڤه دا (ربما) چوووه ته سەر جومله ی ئىسميه.

وہ بزانه هەندى جار (رب) به ته خفيى واته به بى (شدّة) ديت.

وهك نهم نايه ته: "ربما يود الدين كفروا لو كانوا مسلمين".

(ربما): موخه فقهى (ربما)يه، (ما): كافه.

(يود): فيعلى موزاريه.

(الذين): فاعيله. (كفروا): فيعل و فاعيله.

(لو كانوا): (لو): شرطية، (كان): نه فعلى ناقصه يه. (واو): ئىسمى (كان)ه يه.

(مسلمين): خه بدى (كان)ه يه.

وہ بزانه كه (واو) به مانای (رب) ديت، جا له و كاته دا ده چيته سەر نه كيره يه كى

مەوصوفه، وه فيعلى نمو (واوه)، وهك فيعلى (رب) ماضي مه حذف ده بيت به زۆرى.

وهك نهم شيعره ی عاميرى كورى حاريسه:

وبلدة ليس لها أنيس إلا اليعافير وإلا العيس

(وبلدة): أي: (رب بلدة).

نهم دتړه، شيعرى، عاميرى كورى حاريسه، كه به، "حبران العود النمرى"، ناسراوه،

واته: هدى، له شارتك كه جگه له گوڙه كدى وه حشى و خوشى سې، سورباو هيچى

ترى تيا نى يه. كه "واو"، تيايدا به مانای "رب" هاتوه. "يعافير"، جه معى، "يعفور"ه، و مانای

گوڙه كدى وه حشى هديه، و "العيس"، به مانای خوشى سې، سورباو هاتوه.

﴿پای که سائی له سمر (رب)﴾

هندنیک له زانایانی ندحو - که سائی وشوین که وتوانی - رایان وایه که (رب) نیسمه، به بهلگدی نهووی هندنیک له عه ره به کان وتویانه: (رب رجل ظریف)، وه بهلگدی تریان بو نیسم بوونی (رب) بریتی یه لهووی که عاده تدن حدر فده کان له نیوه راستی جومله دا دین، نه گهر له موهو بیت له نیسم بونهوه نریک تره، بهلام جهماوهری زانایانی ندحو له سمر نهوون که (رب) حدر فی جهره، و کار بهمهشیان ده کریت.

﴿مانا کانی "علی"﴾

غووندی یه کهم (حسی: هستی) یه، واته نهوویه که ده بینری.

غووندی دووهم (حکمی) یه، واته نهوویه که نابینری و مدعنهووی یه.

وه (علی) له سمر واتای (فی) دیت، وهك: "دخل المدينة علی حین غفلة من أهلها".

(دخل): فیعلی ماضی یه، وفاعیله کهی (هو) یه، و بو (موسی) ده گدریتدوه.

(المدينة): مفعول به. (علی حین): جار و مدجروره، و مودهعللیقه به (دخل)،

ومفعول فی، یه، بو ی.

(غفلة): مضاف إلیه، یه. (من): حدر فی جهره.

(أهل): نیسمی مدجروره، و مودهعللیقه به (غفلة) هوه، وهو مضاف (ها): مضاف إلیه.

وه (علی) به نیسمی، دیت، لهو کاته دا که به نیسمی دیت، پیوسته (من) ی بچته

سمر، ندهك غهیری (من)، وهك:

(ركبت): فیعل وفاعیل. (من علی): جار و مدجروره، و مودهعللیقه به (ركبت)، وهو

مضاف. (ه): مضاف إلیه.

جا بزانه لیژدها (علی) له سمر واتای (فوق) هاتووه که نیسمه.

﴿ماناكانى تىرى "عن"﴾

(عن) یش حەرفىكە لە حەرفە جەڤرە كان:

وہ (عن) بۆ (بدل) بە کار ھاتووہ، وەك: "لا تجزى نفس عن نفس شيئا".

(لا): نافية. (تجزى): فيعلى موزاريعة. (نفس): فاعيله.

(عن نفس): أى (بدل نفس). جار ومجروره، و مودە عەللىقە بە (لا تجزى) يەوہ،

(شيئا): مفعول به، وہ (عن) بە مانای (بعد) دیت، وەك:

(لام): جواب قسم. (ترکبن): فعل مضارع، مؤکد بنون الثقيلة. (و): فاعل،

(طبقا): مفعول به، بە مانای (حال) ە.

(عن): حەرفى جەڤرە. (طبق): ئىسمى مەجرورە. كە (عن) لىرەدا بە واتای (بعد) ە.

وہ (عن) لەسەر واتای (على) دیت، وەك ئەم شیعەر:

ولاء ابن عمك لا أفضلت قم حسب عني ولا أنت ديانى فتخزونى

(لاە): مخفف، (الله): جار ومجرور، وهو مضاف

(ابن): مضاف إليه، وهو مضاف.

(عم): مضاف إليه، وهو مضاف.

(ك): مضاف إليه.

(لا): نافية، (أفضلت): فعل ماضى مخاطب مذكر.

(في حسب): جار ومجرور، متعلق بـ(أفضلت).

(عني): جار ومجرور، متعلق بـ(أفضلت).

(و): عاطفه ، (لا): نفي. (أنت): مبتدأ.

(ديان): خبر، و عەطفە لەسەر (لا أفضلت).

(فتخزونى): فاء: جواب. (تخزونى): فعل مضارع.

(ن): وقایه. (ی): متکلم.

وه بزانه (عن) ده بیته (اسم)، نه گهر له گدَل (من) دا بیټ، وهك:

(جلست): فیعل وفاعیل. (من عن): جار ومجروره. (من): ئیسمه به واتای "ته نیشته" هاتووه.

(یمین): مضاف إليه، وهو مضاف. (ك): مضاف إليه.

﴿ماناكانی "كاف"﴾

(كاف) یش یدكیكه له حدرفه جهره كان و بۆ (تشبیه) به كار دههێنری

وه (كاف) بۆ (تعلیل) یش ده بیټ، وهك نهم نایه ته پیروزه. "واذكروه كما هذاكم"،

(و): عاطفة. (اذكروا): فعل أمر. (واو): فاعل.

(هاء): مفعول. (ك): كاف علة: حرف جر.

(ما): موصولة، "یان" مصدرية. (هدی): فعل ماضی.

(كم): مفعول و فاعله ضمیر مستتر تقدیره (هو).

وه بزانه (ما ی) (كافه) ده چیته سهر (كاف) وهك نهم شیعه:

أخ مآجد لم یخزني يوم مشهد كما سيف عمرو لم تخنه مضاربه

(أخ): خبره بۆ (مبتدأ) یکی مه حذف كه (هو أخ) بووه.

(ماجد): صیغه. (لم یخزنی): له نه فعلالی (جحد)ه.

(ن): وبقایه. (ی): مدفعل. (یوم): مدفعل فیه، وهو مضاف (مشهد): مضاف إليه.

(ك): كاف تشبیه. (ما): كافة.

(سيف): مبتدأ، وهو مضاف (عمرو): مضاف إليه.

(لم تخنه): جازمة، فعل، (هـاء) مفعول.

(مضاریة): مضاف إلیه. (هـاء): فاعل (لم تخنه).

﴿بیاسی (تشبیه)﴾

* (تشبیه) دوو جوره :

أ. چواندن له زاتدا :وهك (زید كآخیه) زهید وهك براكهی وایه و له وده چیت، كه نه مهیان له زاتدا یه .

ب. چواندن له صیفاتدا: وهك: (زید كالاسد) زهید وهك شیر وایه ، كه نه مهیان له صیفاتدا .

جابرانه كه (تشبیه) له زاراوه: (الاصطلاح) دا ، نه وهیه كه شتیک له حاله تیک یا خود صیغه تیکدا به شتیک تریچیت، به هوی وشده کی تاییه ته وه، وهك: (زید كالاسد) كه لم نمونه دا زهیدیان چواندوه به شیر له رووی صیفتی نازایه ته وه ، به هوی (كاف) وه ، كه مه به ست دهر خستنی نازایه تی زهیدو مدح و ستایش کردنی تی ، جا زهید به (مشبه) و (كاف) به نه داتی ته شبیه و نازایه ته کیشی كه زهید و شیر كه تیایدا به شدارن ، (وجه الشبه) ، و (مشبه به) به (طرفین التشبیه) ناوزه د کراوه ، جا نه وانن كه چوارپایه كه ی تشبیه یتك ده هیتن، وه جاری و اهیه كه له کاتی (تشبیه) کردندا نه داتی ته شبیه به کارنا هیترت ، نه مهش مه به ست پی بۆ (مبالغة) یه، وهك: (انت اسد) كه نه مه ته شبیه به ته شبیه ی به لیغ ناوزه د کراوه .

﴿بیاسی (مذ- منذ)﴾

* نه م دوو كه لیمه یه (مذ- منذ) سی حاله تیان هدیة:

۱- حدرفی جدرن : نه گهر کاته كه بۆ ماضی بیت . كه به مانای (من) ه ، وهك:

(مارایته مزیوم الاحد : له یهك شه موه نه م نه دیوه) . وه نه گهر کات كه بۆ نیستا بیت،

ئەو بەمانی (فی)یه، وهك: (رایته مزشهرنا : لهم مانگەدا ئەوم نەدیوه). وه ئەگەر (معدود : ژمیراو) بوون، ئەو بەمانای "من" و "الی"، وهك: (مارایته مذ ثلاثة ایام: تاسی رۆژ یان سی رۆژی پیش، ئەوم نەدیوه).

۲- جیگایه که که نیسم لەدوای ئەودوانەوه مەرفوع بیت، هەندیک و تویانە لەم کاتەدا (مذ، منذ) ظرفن، کە دەبنە موصاف بۆلای جوملەیکە کە فاعله کە ی مەحزوفه، وهك: (مارایته مزیومان) بووه، وه هەندیکێ تر (مذ و منذ) بە موبته داو دوا یه که یان بە خەبەر دانهێن.

۳- یان ئەو یه که لەدوای ئەم دوانەوه جومله ی نیسمی یان فاعلی بیت. وهك: (مذ عقدت یداه).

﴿حاله ته کانی "مذ و منذ"﴾

"مذ و منذ" دوو دانەن له حەرفه جەڕەکان، که بۆ سەرەتای مەبەست له زەمانی رابردودا بە کار دێن،

وه بزانە (منذ، مذ) بۆ (ظرفیة) له کاتی ئیستا (حاض) دا بە کار دێن. واتە لە سەر مانای (فی) دین، وهك:

(مذ یومنا): جار و مجرور متعلق بـ (رأیت)، (نا): مضاف إليه.

(منذ شهرنا): وهك پیشوو وایه.

وه بزانە (مذ، منذ) دەبنە (اسم) یش، جا لەو کاتەدا، به واتای "سەرەتای کات - أول المدة" دین، جا لەم کاتەدا دەچنە سەر نیسمی موفرەد و (تثنیة و جمع) له گەڵیاندا نایهت، وهك: "ما رأیتە مذ یوم الجمعة".

﴿حاله ته کانی "واو"﴾

(واو) ی قەسەم: سوێند، وهك: "والله ما فعلت کذا".

(والله): جار و مجرور، متعلق بـ (أقسم)، محلا منصوب مفعول بواسطة.

(ما): نافية. (فعلت): فعل و فاعل.

(كذا): محلاً منصوب مفعول به.

بۇ (واو)ى قەسەم سى (شرط) ھەيدە:

۱- (واو)ى قەسەم سەر ئىسمى "ظاهر:ناشكرا" دەچىت، ۋەك (والله)، بۇيە سەر
ضمير ناچىت، ۋەك (وك).

۲- فيعلى قەسەم مە حذوفە، بۇيە (أقسم والله) ھەلەيەو نايىت.

۳- جوابى قسم نايىت داۋا بىكرىت، بۇيە (والله أخبرنى) نايىت. ۋە (لا تخبرنى) نايىت.

۱۴- والتاء كذلك نحو، تالله لافعلن كذا.

چواردەھەمىن حەرف لە حەرفە جەدەكان(تاء)ە، كە ئەمىش ھەر بۇ سۆيىد
خواردنە ۋ ۋەك ئەۋەي پىش خۆي ۋايە . ۋەك "تالله لافعلن كذا"، ئىبراھەكەي
ھەمان ئىبراھى پىشۋە.

﴿حَالَهُتَه كَانِي "تاء"﴾

(تاء) يە كىنكە لە حەرفە جەدەكان:

ۋە تايىتە بە لە فظى (الله)ۋە، بۇيە (ترب) نايىت، ۋە فيعلى (تاء) مە حذوفە، ۋ
موتەدەللىق بە (أقسم) دەيىت.

ۋە (تاء) بۇ پىرسىارو داۋاكارى بە (شاذى) ۋ كەمى دىت، ۋەك ئەم شىعرە:

تالله يا ظبيات القاع قلن لنا ليلايى منكن ام ليلى من البشر

(تالله): جار ومجرور، متعلق بـ(أسأل) مقدره، كە لىرەدا (تاء) بۇ پىرسىار ھاتۋە.

(يا): نداء. (ظليان): منادى. چونكە موزافە، منصوبە، بۇيە: ۋە مضاف:

(القاع): مضاف إليه. (ليلايى): مبتدأ. (أم): متصلة.

(ليلى): مبتدأ.

(من البشر): جار ومجرور، متعلق بـ(ثابت) المقدر، ۋە (خبر)ە بۇ (ليلى).

واتای شیعره کد: پرسیار ده کدم، یان سویند ده دهم، ئیوه به خوا، ئدی ناسکه کانی
 بیابان، یتیمان بلین: که (لیلا) ی من له جینسی ئیوه یه یان له جینسی مروّفه؟
 وه بزانه ئدی که سی که ئه تدوی فیری زانیاری پی:

(باء) ی قدسم ده توانری (أقسم) ی له گه لدا بیت، که فیعله، وهك:
 (لا): زائده یان نافیه. (أقسم): فیعلی ماضاریعه وهو مضاف. (القیامة): مضاف إليه.
 وه (باء) ی قدسم ده چیته سدر ضه میر وهك: (ویك أخبرنی).

﴿دهرباره ی بائی قدسم﴾

مانای (أعم منها) ئه وه یه که (باء) ی قدسم، له پرووی حوکمی عه مه لیه وه -
 کار کردنده - له (وار) گشتی تره: چونکه (وار) ده چیته سدر ئیسمی ظاهر. وه
 جدوابه که یشی له گه ل فیعلی (طلب) دانایهت، به لām موده لیلیقی فیعلی (باء)
 ده گونجیت که حه زف بکریت، یا خود باس بکریت، وه جدوابه که یشی (طلب) یان
 (غیر طلب) بیت، وه ده چیته سه ئیسمی ظاهر و ضمه یریش، وه هه ر بهم شیوازهش (باء)
 ی قدسم له (تاء) ی قدسم گشتی تره. چونکه (تاء) ته نها له گه ل ناوی پیروزی
 پهروه ردا گاردا دیت. وه موده لیلیقه که یشی حه زف کراوه، به لām له گه ل ناوی خواو
 غه یری ئه ویشدا دیت، وه موده لیلیقه که یشی (عموم) یهت ده گریته وه، بۆیه
 ده گونجیت حه زف بکریت و باسیش بکریت. وهك: (لا اقسام بیوم القیامة)، که له م
 فونیده دا موده لیلیقی (باء) که (اقسم) یه، باس کراوه.

وه بزانه که پیوسته له جه وایی قدسم دا ئه گه ر بۆ غه یری (سؤال: پرسیار) هاتبوو،
 ئه م حه رفانه (لام، آن، ما، لا) با له ته قدیریش دا بیت، چونکه (المقدر کالمذکور) به کار
 بهیتریت، وهك:

(تالله تفتق تذكر يوسف) که ئه صله که ی (لا تفتق) یه. (تالله): جار و مجرور، متعلق
 بـ (أقسم). (تفتق): فعل ناقصه. (أنت) ی محذوفه، اسم کان.

تذکر: فعل مضارع (أنت): فاعل. یوسف: مفعول به. وخبر (تفتؤ) محذوف.
 وه بزانه "خوای پدروهر دگار فیّری زانست بکات" که حدزنی جدوایی قدسم
 ده کریت کاتیک که: ۱- نهو (قسم) ه کهوته ناوه راست، وهك (زید والله قائم).
 ۲- کاتیک که نهو (قسم) ه، کهوته کوّتایی، وهك (زید قائم والله).

﴿باسی "حاشا و عدا و خلا"﴾

(حاشا، عدا، خلا) سی حدرفی تری جدرن، که بؤ (استثناء) به کاردین، واته بؤ
 لابر دن و دهر کردنی شتیک له حوکمی پیش خوئی، وهك:
 (ساء): فعل. (القوم): فاعل.

(حاشا و عدا و خلا زید): جار و مدجورر ته عمللوق نابهستن.

وه بزانه نهو پیتانه به (فعلی دین، جا لهو کاته دا دواى خوئیان (منصوب)
 ده کدن، له سدر "مفعول یدت، وه "فاعل" تیایاندا شاراوویه به واجی، وه مدحल्ली
 جوملدى هدرسی فیعلده که مه منصوبه، له سدر "حال یدت، وهك:

(جاءنی): فعل. (ن): وقایه. (ی): محلا منصوب مفعول.

(القوم): فاعل. (حاشا): فعل، وفاعله مستتر.

(زیدا): مفعول به، و مدحल्ली جوملدى (حاشا زیدا) مه منصوبه، به هوئی (حال یدت،
 واته حالیان وه هابوو که هاتن زهیدیان له گدل نه بوو.

وه بزانه که (عدا، خلا) (ما)ی مدصده ریدیان ده چیته سدر، لهو کاته دا
 جوملده که ده چیته وه بؤ "تاوولی مصدر"، وه نهو مدصده ره به هوئی "ظرفیه"، وه
 تقدیری (وقت) ه وه مه منصوب ده بیت، وهك:

(جاءنی): فعل. (ن): وقایه. (ی): محلا منصوب مفعول.

(القوم): فاعل.

(ما عدا): له تاوولی مدصده را ده بیته (عدوهم).

که لیّره دا (ما) مدصده ریدیه، (عدا زیدا): ده باته وه سدر مدصده ره. که مدصده ری
 (عدا) (عدو) ه، که ضمیری جدمعی تیادا دهر ده که ویت، ئیر لهم کاته دا (مصدر)
 به هوئی (ظرفیه و تقدیری رقت) ه وه مه منصوب ده بیت، (ای وقت عدوهم من زید).

وه (زید) دواى تأویلہ کہ به هؤى (عن) هوه مدجرور کرا، (ووقت خلوهم عن عمرو) وهك پیشوو وایه.

وه بزانه، نهوهى که (ما خلا، ما عدا) به حروفی (جر) دابیت، نهوه نهو (ما) یه به (زائده) حساب کردوه، نهك (مصدریه).

وه بزانه حوروفی جهر پیوستیان به (متعلق) هیده، تنها نهواندیان ندیت که زائیده، وهك (کفی بالله شهیدا) که (باو) زائیدهیه. وه هدروها (رب، کاف، حاشا، عدا، خلا) پیوستیان به مو تهعللیق نییه.

﴿ناونانی حدرفه کانى جهر﴾:

لهرووی ناونانی حدرفه کانى جهر وه ، چهند راو تپروانینیکی جیاواز هیده : هندنیک رایان وایه که لهرووهوه ناویان ناونده (حوروفی جهر) که مانای فعل بولای نیسمه که راده کیشین، وه هندنیکى تریش رایان وایه له بدرنهوهی له هندی فعل داهیزی گدیشتن به مفعول که مه. نه م حدرفانه یارمده تی فعله کان دهدهن تا بگدن به مفعول (ومن الافعال افعال ضعفت عن تجاوز الفاعل الى مفعول فاحتاجت الى اشياء تستعين بها على تناله والوصول اليه).

وه هندنیکى تریش رایان وایه که هدریه وشپوهیه که عامیله کانى نه صب و جهزم کوتایى فعل مهنسوب و مدجزوم ده کدن نه م حدرفانهیش که کوتایى نیسمه کان مدجرور ده کدن، بویه به (جارة) ناوزه د کراون.

جاهه رلیره شدا پیوسته نهوه بزانهی که حدرفه جهر کان لهرووی ماناوه بوسی بهش دابهش کراون :

۱- نهواندی که تنها مانای حدرف زیاتر هیچ مانایدکی تریان لهخونده گرتوه. وهك:

(من - الى - فى - باء - لام - رب - واو - حتى - تاء)

٢- ههروهك (أسم) نهمانيش له جوملهدا بهكار دههيترين :وهك: (على - عن - كاف - مذ - منذ)

٣- بهماناى فيعليش بهكار دههيترين :وهك: (حاشا : عدا : خلا).

﴿باسى حرفه جهرهكان له "شرح انموذج" دا﴾

قال:حروف الاضافة، وهى الحروف الجارة، فمن للابتداء وألى وحتى للانتهاء، وفى للوعاء، والباء للالصاق، واللام للأختصاص، ورب للتقليل ويختص بالكرات، و واوالقسم وبائه وتائه، وعلى للاستعلاء وعن للمجاوزة، والكاف للتشبيه ومذ ومنذ للابتداء فى الومان وحاشا وعدا وخلا للاستثناء.

أقول:سميت هذه الحروف،حروف الاضافة والجاره لأنها تضيف،أى تنسب معنى الفعل أو شبهه وتجره ألى مدخولها، نحو:مررت بزيد فإن الباء تنسب معنى المرور وتجره ألى مدخولها وهى سبعة عشر حرفا، الأول:من، وهى فى الاصل لابتداء الغاية، أى تفيد معنى الابتداء، ويعرف بأستقامة تقدير ألى فيما بعدها نحو، سرت من البصرة، يعنى أبتداء سبرى من البصرة وقد تستعمل للتبيين أى يجوز أن يجعل مكانها، "ألذى هو"، كقوله تعالى: "فاجتنبوا الرجس من الاوثان"، يعنى ألذى هوالوثن وقد تكون للتبعيض أى يجوز أن يجعل مكانها "بعض"، نحو:"أخذت من الدراهم"، يعنى "بعض الدراهم"،وقد تكون زائدة أى يجوز حذفها نحو"ماجاننى من أحد"، يعنى:"أحد"، والثانى والثالث،ألى وحتى وهما للانتهاء أى تفيدان معناه ، والفرق بينهما أن مابعد ألى لايجب أن يدخل فى حكم ماقبلها بخلاف حتى، فإنه يجب ذلك فيها

فإذا قلت "أكلت السمكة ألى رأسها"، يكون المعنى أنتهاء أكلى عند الرأس، ولايجب أن يكون الرأس مأكولا أيضا بخلاف ما إذا قلت "أكلت السمكة حتى رأسها"، فالمعنى يكون أنتهاء أكلى بالرأس فيجب أن يكون الرأس مأكولا أيضا، والرابع فى وهى للوعاء أى للظرفية نحو، "المال فى الكيس"، والخامس ألباء وهى للالصاق فى الاصل نحو"مررت بزيد"، أى:ألتصق مرورى بمكان قريب من مكان زيد، وباء القسم فى نحو"أقسمت بالله"، من هذا

القبيل أذالمعنى ألتصق قسمى بلفظ الله، وقد تستعمل للأستعانتو نحو: "كتبت بالقلم"،
 أى: بأستعانة القلم، وللمصاحبة أى بمعنى "مع"، نحو: "أشريت الفرس بسرجه ولجامه"،
 أى: معهما. وللتعدية نحو ذهبت بزيد، أى: أذهبته، وللظرفية نحو، جلست بالمسجد، أى فى
 المسجد وقد تكون زائدة نحو، "كفى بالله شهيدا"، أى: كفى الله، والسادس اللام وهى
 للاختصاص نحو الجل للفرس أى: مختص به و قد تكون للتعليل أى بمعنى "كى"، نحو، "جنتك
 لتكرمنى"، يعنى، "كى تكرمنى"، وقد تكون زائدة، كما فى قوله تعالى، "ردف
 لكم"، أى: زد فكم، والسابع رب، وهى للتقليل أى تدل على تقليل نوع من جنس نحو، "رب
 رجل كريم لقيته"، المعنى: أن الرجال الكرام الذين لقيتهم، ؤأن كانوا كثيرين لكنهم بالقياس
 ألى الذين ما لقيتهم قليلون ، ويختص رب بالنكرات، أى لاتدخل على المعارف، لان ماهو
 الغرض منها أعنى الدلالة على تقليل نوع من جنس يحصل بدون التعريف ، فلو عرف
 مدخولها لكان التعريف ضايعا ويجب أن تكون النكرة التى دخلت عليها رب موصوفة كما
 ذكرناه، ليجعل الوصف ذلك الجنس النكرة نوعا فيحصل الغرض وقد تلحق ما برب فتمنعها
 عن العمل وتسمى ما الكافة، وحينئذ يجوز أن يدخل على الافعال نحو، "ربما قام زيد"،
 والثامن والتاسع واو القسم وتائه نحو والله وتالله لافعلن كذا، واعلم أن الاصل فى القسم
 الباء والواو تبدل منها عند حذف الفعل فقولنا والله فى معنى أقسمت بالله والتاء تبدل من
 الواو فى تا الله خاصة فالباء لاصالتها تدخل على المظهر والمضمر نحو بالله وبك لافعلن ،
 والواو لاتدخل ألا على المظهر لنقصانها عن الباء فلا يقال وك لافعلن كذا، والتاء لاتدخل
 على المظهر ألا على لفظ الله لنقصانها عن الواو والعاشر على وهى للأستعلاء نحو زيد على
 السطح، أى: مستعل عليه، والحادى عشر عن، وهى للمجاوزة نحو، "رمكيت السهم عن
 القوس"، أى: جعلته مجاوزا عنه، والثانى عشر الكاف وهى للتشبيه نحو "ألذى كزيد أخوك"،
 أى: ألذى شبه بزيد أخوك، وقد تكون زائدة كقوله تعالى، "ليس كمثلہ شيء"، أى ليس شيء
 مثله، والثالث عشر والرابع عشرمذ ومنذ وهما للأبتداء فى الزمان وقد عرفت معنى
 الابتداء نحو مارأيتہ مذ يوم الجمعة، أى: أبتداء زمان أنتفاء رؤيتى يوم الجمعة، والخامس
 عشر والسادس عشر والسابع عشر، حاشا وعدا وخلا وهى للاستثناء أى: بمعنى ألا،

نحو، "جائنی القوم حاشا زید"، أى: ألا زیدا، وقد مر ذلك فى المستثنى واعلم أن حروف الجر قد تحذف وينصب مدخولها ويقال أنه منصوب على نزع الخافض، أو على المفعولية، كقوله تعالى، واختار موسى قومه، أى: من قومه.

﴿کورتهیه ک دهیاره ی کتیی "انموج فى النحو"﴾

کتیی ئوغوزه ج، یدکیکه له کتیه گرنه گانی زانستی نه خو، که به دریزایی زه مان له حوجره و زانستگانی کوردستاندا له لایه ن فقی و تاهمه زروانی زانستی شدریعتده، بایدخی پیدراوه و خویندراوه، کتیه که خوی مه تیکی کورته و ناوی "انموج" ی لى نراوه، وزانای گه و ره ئیمای زه مه خشهری دایناوه، و دواتر مدلا عبدولغدی ندرده بیللی شدرحی کردووه، و تیکستی مه تکه ی به "قال" داناوه، واته: زه مه خشهری وتی، و شدرحه کدی خوی به "أقول" داناوه، واته: من ئه لیم، پیشه و مه جودی کوری عومدری کوری نه جده دی زه مه خشهری، که نازناوه کدی "جارالله" ید، له زانا به درجده سته گانی ئیسلامه و کتیی دانسقه دی له سه رجه م بواره گانی "فیقه، حدیس، تفسیر، نه خو، زمان، ره وانیژی، و نه ده بیاتی عه ره بدا، داناوه، له کتیه گانی:

۱. أساس البلاغة، له زماندا.

۲. الأملی الاموج.

۳. دیوان التمثیل.

۴. شرح أبيات الكتاب، سیبویه.

۵. شرح مشكلات مفصل.

۶. المجاز والاستعارة.

۷. الكشف عن حقائق التنزيل.

۸. النصائح الصغار.

۹. النصائح الكبار.

۱۰. المفصل فى صناعة العرب.

و له سالی ۵۳۸ یان ۵۴۸ ی کۆچیدا وهفاتی فدرمووه.

وه رافیارى ئوغزوهج مدلا عبدولغدى ئهردەبیلی له زانا ناسراوو بدرجستهکانی زانستی نهحوو نهدهبیاتی عهدهبه. وله سالی ۶۴۷ ی کۆچیدا دونیای بهجی هیشه.

﴿لیکچوونی نیوان ظه رف وجارومه جرور﴾

جارومه جرور له پرووی حوکمی عهدهلی یهوه، وهك ظه رف وایه، واته: ههروهك ظهرف خاوهنی سیّ حالته، جارومه جروریش ههرف خاوهنی سیّ حالته:

۱- ههركات ظهرف دواى مهعریفه ی پرووت "محض" هات، دهبیته "حال"، وهك: "جائنی زید عندك"، له بهرنمه جار و مهجروریش ههرف کات له دواى مهعریفه ی پرووت هات، ههرف دهبیته حال، وهك: "جائنی زید فی الدار".

۲- وه نهگهرجی ظهرف دواى نهکیره ی پرووت هات، دهبیته "صفه"، وهك: "جائنی رجل عندك"، ههرف بهم شیوازهش جارومه جرور نهگهرف دواى نهکیره ی پرووت هات، ههرف دهبیته صیفته، وهك: "جائنی رجل فی الدار".

۳- ظه رف ههرف کات دواى نهکیره ی تاییدت کراو "مخصه" هات، نهوه یان دهبیته حال، یان دهبیته صیفته. وهك: "جائنی رجل کریم عندك"، جارومه جروریش ههرف بهو شیوازه، ههرف کات دواى نهکیره ی تاییدت کراو "مخصه" هات، یان دهبیته حال، یان دهبیته صیفته. . وهك: "جائنی رجل کریم فی الدار".

﴿دهرباره ی تمهه للوق بهستن﴾

جارومه جرور پتوستان به متهههلیق ههیه، وه نهو متهههلیقانه چوار شیوازیان ههیه:

۱- ههرف کات متهههلیقی جارومه جروره که له أفعال العموم "بیّت، و شاروه "مقدر" بیّت، لهم شیوازه دا له پرووی زاراهوه به "ظرف المستقر" نازده دهکرت، وهك: "زید فی الدار"، به تقدیری "زید کائن فی الدار"، جا نهفعالی عوموم چوارن: "کان، ثبت، حصل، وجد"، وه "أفعال الخصوص"، غهیری نهو چوارهن، وه "ظرف المستقر" یش: نهوهیه که متهههلیقه که ی له نهفعالی عوموم بیّت، و "واجب الحذف" یش بیّت، وه بۆیه ناو نهراوه ته "مستقر"، چونکه هه متهههلیقه حهرف کراوه که تیایدا

جىڭگىر "مستقر" بوو. ۋەك (زىد "مستقر" "يان" "أستقر" فى الدار)، كە خۆى لە خۆيدا دەبوايدە بگوترايە "ظرف مستقر فيه"، بەلەم "فيه" يەكە، لە بەر كورت پرى وزۆر بە كار ھاتن لادراو.

۲- ھەر كات موتەدەللىقى جارومەجرورە كە، لە ئەفعالى عوموم بوو، ۋەباس كرابوو، لە م كاتەدا بە "ظرف اللغو" ناوژەد دەكرىت، ۋەك: "زىد كائن فى الدار".

۳- لە كاتىڭدا موتەدەللىقى جارومەجرورە كە، لە ئەفعالى خصوص بوو، وشاراۋە "مقدر" بوو، ئەم ۋە رەفەش ھەر بە "ظرف اللغو" ناوژەد دەكرىت، ۋەك: "بسم الله"، بە تەقدىرى "أستعين بأسم الله".

۴- ھەر كات موتەدەللىقى جارومەجرورە كە، لە ئەفعالى خصوص بوو، ۋەباس كرابوو، لە م كاتەشدا ديسانەو بە "ظرف اللغو" ناوژەد دەكرىت، ۋەك: "مررت بزىد".

* "ظرف المستقر": دەبىت يەككە لەم چوار شتە بىت:

۱- "حال": ۋەك: (رأيت الهلال "مستقرا" يان "أستقر" بين السماء)، (فخرج على قومه، "كائنا" يان "يكون" فى زينته).

۲- صيله: ۋەك: (ومن "يكونون" عنده لا يستكبرون)، (يسبح له ما "يكون" فى السماوات).

۳- خەبەر: ۋەك: (زىد "كائن" يان "يكون" عندى)، (زىد "أستقر" يان "مستقر" فى الدار).

۴- صيفه: ۋەك: (رأيت طائرا "مستقرا" يان "أستقر" فوق غصن - ياخود - على غصن).

* "ظرف اللغو": لەبەر دوو شت بەدو شىۋە ناو نراو:

أ: لەبەر ئەوئى كە لە ناو ە ھايرە كەولە ە ميره كەدا كار كردن "عمل" نامىت، و لەغو دەبىتەو.

ب: لە رووى ئەوئەو كە ە ميره موتەدەللىقە كە تاييدا جىڭگىر "مستقر" نابىت، بۆيە بە "ظرف اللغو" ناسراو.

﴿الإضافة﴾

وأما المجرور بالإنضافة، فعلى قسمين:

الأول : مجرور بالإنضافة اللفظية، وهي إضافة اسم الفاعل، أو المفعول الذى تحقق شرط عمله إلى معموله، نحو: زيد ضارب عمرو الآن أو غداً، و لا تفيد المضاف إلا تخفيفاً لفظياً، بحذف التنوين في المفرد، والنون في المثني والجمع، لأنه لما تحقق شرط عمله، ارتبط بما بعده قبل الإنضافة، فلم يبق للإنضافة فائدة سواه.

فتقول: زيد ضارب عمرو الآن، أو غداً، والأصل ضارب عمراً، بتنوين ضارب، و نصب عمراً، و الزيدان ضارباً عمرو، و الأصل ضاربان عمراً، و الزيدون ضاربو عمرو، والأصل ضاربون عمراً، فلما وقعت الإنضافة حذفنا التنوين في المفرد، و النون في المثني، و الجمع.

﴿باسى ئیضافه﴾

ئەوانەى كە بە ھۆى ئیضافە كراندو، مەجرور دەبن، دووبەشن:

یەكەم: مەجرور بوون بە ھۆى ئیضافەى كى زارەكى" لەفزی"، كە ئەویش ھەك ئیضافە كردنى ئیسمى فاعیل یا خود ئیسمى مەفعولە، كە مەرجى عەمەلكردنى تبادا ھاتبوو دەى، بۆ لای مەعمولە كەى، ھەك: (زید ضارب عمرو الان او غدا)، و سودى ئیضافە تەنھا ئاسانكارى كردنێكى لە فزى یە، كە لە موڤرەددا تەنوبنەكە و لە موسەنناو جەمەدا نونەكان ھەزف دەكرێت، بۆیە گوتمان دەبیئت، مەرجى عەمەلكردنى تبادا ھاتیبەدەى، چونكە ئەگەر ئەو مەرجەى تبادا نەھاتیبە دەى، پێش ئیضافە كرانی دەبەسزێت بەدووە، كە لە دواوھى ھاتوو، و ئێر چ سوديك بۆ ئیضافە نامێتێدو.

بۆ نموونە: كە دەئێت: (زید ضارب عمرو الان او غدا)، لە ئەسڵدا (ضارب عمراً) بە تەنوبى (ضارب) بوو، ھە بە نەصبەى (عمرو)، ھە لە (الزيدان ضارباً عمرو) كە لە ئەسڵدا، (ضاربان عمراً) بوو، و (الزيدون ضاربو عمرو) كە لە ئەسڵدا (ضاربون عمراً) بوو، كە ئیضافە روویدا، تەنوبنەكەمان لە موڤرەد، و نون لە موسەنناو جەمەدا ھەزفكرد.

والثاني: مجرور بالإضافة المعنوية، وهي إضافة غير الصفة المذكورة إلى المفعول، سواء لم يكن المضاف من الصفات، نحو: كلام الملوك، ملوك الكلام، أو كان منها، ولكن لم يتحقق شرط عملها، نحو: هو ضارب زيد بالأمس، وسميت معنوية، لأفادتها تعريف المضاف، إذا كان المضاف إليه معرفة، نحو: غلام زيد، و تخصيصه، أي: تقليل الاشتراك فيه، أن كان المضاف إليه نكرة، نحو: غلام رجل، وتسمى بيانية، إن كانت على اعتبار معنى من، نحو: هذا خاتم فضة، ولامية إن كانت على اعتبار معنى اللام، نحو: "رأس الحكمة مخافة الله".

دووم: مهجور بون به هوى ئیضافه کرانیکی مدعنه وییدوه، که نهویش نهو ئیضافیه یه که له سهر نهو ره وره وهیه نییه، که باسمان کرد، که ئیضافیه کر دیت بۆ لای (معمول: به کار) سه که ی، ئیتر چونیه که مضافه که صیفت نه بیت، وهک (کلام الملوك، ملوك الكلام) یا خود صیفت بیت، به لام مهرجی عمه لکردنی تیادا نه هاتیته دی، وهک، (هوضارب زید بالامس) وه بۆیه به مدعنه وی ناو نراوه، چونکه نه گهر (مضاف الیه) مدعریفه بیت، نهوا مضافه که ییش ده کاته مدعریفه، وهک: (غلام زید)، وه ههروهها مضافه که تاییهت ده کات، واته: پشکدار بوونی کهسانی دی، لی کهم ده کاته وه، نه گهر مضاف الیه، (نکرة: نه ناسراو) بوو، وهک (غلام رجل).

وه به (بیانیة، روونکه ره وه) ناو ده بریت، نه گهر له سهر مانای (من) هاتبوو، وهک (هذا خاتم فضه)، وه به (لامیه) ناو ده بریت، نه گهر له سهر مانای (لام) هاتبوو، وهک (رأس الحكمة مخافة الله).

وظرفية إن كانت على اعتبار معنى (في)، نحو: غفلة أيام الآلاء، حسرة أيام البلاء، و لا يُضاف الاسم إلى مرادفه، فلا يُقال: إنسان بشر، و لا إلى ما يساويه في المصداق، نحو: إنسان ناطق، و إذا ورد ذلك، فأوله بارادة الذات من الأول، واللقب من الثاني، نحو: سعيد كرز، أي مسمّى هذا اللقب، و قد يكتسب المضاف التانيث من المضاف إليه، كقوله تعالى: ﴿يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ﴾ يوسف. ۱۰، وبالعكس كقوله تعالى: ﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ الاعراف. ۵۶.

وہ بہ (ظرفیہ) ناوڑد دہ کریت، ندگہر لہ سہر واتای (لی) ہاتبوو، وەك: (غفلتہ ایام الآلاء، حسرتہ ایام البلاء)، وەبزانہ كہ ئیسم ئیضافہ نا کریت، بۆ لای ہاویچ و ہاومانای خوئی، وەك: (انسان بشر) ئەمە دروست نییە، وە ھەروەھا ئیضافہ نا کریت بۆ لای شتیک كہ لہ راستی دا ھاوتەبای بیت، وەك (انسان ناطق)، بۆیە ندگہر شقی وا پرویدا، ئەوہ وا دابئی، كہ لہ یەكەمیاندا.. مەبەست بیتی خود، و زاتی شتەكەید، و لہ دووہ میاندا نازناوہ، كہ ھاووە، بە شوئیدا، وەك، (سعيد كرز) واتە، دووہ لہ قەبە، و نازناوہ بۆ (سعيد كرز)، كہ لیرەدا بە مانای خراپ و خوێروو دیت، وە ھەندئ جار موصاف، (مؤنث)بوون، لہ (موصاف الیە)، وەردەگریت، وەك خوای پەروەردگار دەفەرمویت: (تلتقطه بعض السياره): ھەندئ لہ كاروانییەكان دەیدۆزنەوہ، و ھەلیدەگرن)، كہ فیعلەكە (تاء)ی، ھەلگرتووە، و لہ بەر خاتری (السيارة) كە (مؤنث)ی، ھەر چەندە ئەوہ قیرائی مەشھور نییە، چونكە بە قیرائەتی مەشھور (يلتقطه) یە!.

وہ بہ پێچەوانەشەوہ، روو دەدات، واتە كاردانەوہی لہ سەری نابیت، وەك لەم ئایەتە پیرۆزەدا، خوای گەورە دەفەرمویت: (إنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ) كە (قريب) بە موزەككەری ھاووە، لہ كاتیكدا كە (رحمة) مؤنثە.

﴿باسى موصاف﴾

جۆرى شەشم لە عەوامىلىي قىياسى، موصافە، كە موصافىش برىتىيە لەو ئىسمەى كە بۆلای ھەر شىتەك نىسبەت بىدرىت، ياخود بە دەستەواژەيەكى تر بىدرىتە پال شىتەك، ۋە مەجرور كوردنى موصاف ئاليە، بەتەقدىر گرتنى (لام، من، فى) يە، ۋەك: (ھذا غلام زىد) ئەو ھەمىزە تەكرارە كەى زەيدە، ۋاتە ھەمىزە تەكرار بوونى ئەو گەنجە، دراۋەتە لای زەيد، ۋاتە زەيد سەپەر شىتار ۋە خواھەنەتتى. (ۋەھا خاتم فضا، ئەو مۇستەيلىدە لەزىو، (ضرب اليوم: ليدان لە رۆژدا)، لەئومەكانى موصاف و موصاف ئاليە، يەن.

لەھەندى جىگادا نۆوانە "فاصيلەيەك" ئەكەۋىتە نۆوان موصاف ئاليە، ۋەك: (في بئر لاجور). ۋە ئومەنى: (ھذا غلام والله زىد).

لەھەندى جىگادا ھەرفى جەپ لە كەلامەكەدا دىت، ۋەك: (مرزت بزىد)، لەم ئومەنىدە (باء) زەيدى مەجرور كوردوۋە، ۋە خودى ھەرفە جەپە كە لەرستەكەدا ھاتوۋە. ۋە لەزاراۋە "أصطلاح" ى زانايانى نەھودا، ئەم ھالەتە بەجار ۋە مەجرور ناۋزەد كراۋە.

بەلام لەھەندى جىگادا ھەرفى جەپە كە شاراۋە "مقدرة"، ۋەك: (غلام زىد)، كە لە تەقدىردا (غلام لىزىد)، ۋە لەزاراۋەى زانايانى نەھودا ئەم ھالەتەيان بە موصاف و موصاف ئاليە، ناۋزەد كراۋە.

بەدەستەواژەيەكى تر ھەر ئىسمىك كە بۆلای ئىسمىكى تر ئىضافە كرا، لەم كاتەدا ئىسمە يەكەمىنە كە بە موصاف، ۋە ئىسمە دوھمىنە كە بە موصاف ئاليە، ناۋزەد دەكرىت، ۋە عەمدى موصاف ئەوھە كە تەنھا موصاف ئاليە، بەردەوام مەجرورە، ۋە ئەگەر موصاف ئاليە، ئىسمىكى مەبنى بىت، لەم كاتەدا لەمەھەلدا مەجرورە، بەلام موصاف بە گۆپرەى جىگا تايىدەكەى خۆى بۆى ھەيە ئىعرابىي جۆراۋ جۆر ۋە رىگرىت، بەلام تەنۋىن ۋە رىناگرىت، ۋە ئەگەر ھاتوۋ موصاف، "مثنى" و "جمع مذكر سالم" بوو، نونەكەى ھەزف دەبىت، ۋەك: (غلام زىد، غلاما زىد، مۇسلىموا مەصر).

﴿بەشەكانى ئىضافە﴾

ئىضافە دوۋىدەشە:

۱- ئىضافەى لەفزى: وەك دەزانىن كە ئىسمى فاعىل ھەروەك فىعل پىۋىستى بە فاعىلە لە حالەتى لازم بوۋندا، وپىۋىستى فاعىل و مەفعولە لە حالەتى مۇتەئەددى بوۋندا، ئەمىش پىۋىستى ىدەتى .

صىفەى موشەببەھە وئىسمى مەفعولىش وەك فىعل (معمول) يان ھەبە، واتە ھەر كات ئەم جوۋرە ناوانە بولای مەمۇلەكانىان ئىضافە بىكرىن ئەو ئىضافە يە بە لەفزى ناو زەد دەكرىت . وە ئىضافە تەنھا بە تەخففى دىت وەك: (ضارب زید)، (ضارباً زید)، (ضاربوا زید).

۲- ئىضافەى مەعنەۋى: ئەو ھەبە كە (مضاف الیہ) يەكە بە تەقدىرى يە كىك لە ھەر ھەبە جەرەكانى (من، فی، لام) ى مەجرور بىت، وە ئەم جوۋرە ئىضافەى دوو سوۋدى ھەبە :

۱. سوۋدى (معرفة) گەيانندن: بەدو مەرجەى كە (مضاف الیہ) مەعرفە بىت : وەك: (غلام زید).

۲. سوۋدى (تخصیص) تايىدەت كىردن : بەدو مەرجەى كە (مضاف الیہ)، ھەروەك گوتقان كە لە ئىضافەى مەعنەۋى دادەبىت، تەقدىرى ھەرفى جەد بىكرىت ئەمە ئەگەر مضاف الیہ لە جىنسى مضافەكە بىت لەم كاتەدا بە تەقدىرى (من، ھە، وەك: خاتم فضة) بە تەقدىرى (خاتم من فضة)، وە ياخود (مضاف الیہ) كە ظەرف بىت بۆ مضافەكە، لەم كاتەدا ھەر ھەبە موقەددەرەكە (فی، يە، وەك (صلوات الیل) بە تەقدىرى (صلوات فی الیل)، بەلام ئەگەر مضاف الیہ، غەبرى ئەم دوو شىۋازەى ھەبوو، ئەو ھەر ھەبە موقەددەرەكە، (لام، ھە، وەك (غلام زید) بە تەقدىرى (غلام لزيد) . وە لە سوۋدەكانى تری ئىضافەى مەعنەۋى ئەو ھەبەكە مضافى مذكر لە مضاف الیہ (مؤنث) ئەو "تانیث" دەھىت، وە بە پىچەوانەشەو، واتە : مضافى "مؤنث" لە مضاف الیہ "مذكر" ئەو (مذكر) بوون دەھىت. بەدو مەرجەى كە پىۋىستمان بە مضاف نەبىت . وەك (كما شرقت صدر الفتاة من الدم : ھەروەك چۆن رووناك بویەو، سىنگى لە خوتىدا) كە لەم

ثونديه‌دا، (صدر) موزه ککهره . وهر له‌بهرئهمه‌ش فی‌عه‌که‌ی مونه‌ننه‌شه، وه‌خواوه‌نی
 مدرجه‌که‌یه که‌باسمان کرد ،چونکه به‌بوونی "القناة" ئیتر پی‌یستمان به‌هیتانی (صدر)
 نیه . وه‌هه‌روه‌ها وه‌ك (انارة العقل مکسوف بطلوع هوی)، که له‌م ثونديه‌دا (انارة)
 هدرچنده که مؤنثه له (عقل) که مضاف الیه که یه ، موزه ککهر بوونه‌که‌ی
 وه‌رگرتوو هه‌ر بۆیشه (مکسوف) که خه‌به‌ره‌که‌یه‌تی موزه ککهر بووه ، وه‌خواوه‌نی
 مدرجه باسکراوه‌که‌یشه ، چونکه نه‌گهر "انارة" هه‌زف بکه‌ین ، به‌بوونی (العقل) که
 مضاف الیه که یه . هه‌ر مانا که ی ده‌گه‌یه‌نیت .

﴿انجزومات﴾

أما انجزومات فأفعال تدخل عليها الجوازم، والعامل الجازم نوعان:

النوع الأول: يجزم فعلاً واحداً، بحذف حركة آخره، إن كان صحيح الآخر، وبحذف لام فعله، إن كان معتل الآخر، وحذف نون التثنية، والجمع، إلّا جمع المؤنث الغائبة، أو المخاطبة، وهو أربعة أحرف: (لم، و لهما)، لنفى معنى المضارع بعد نقله إلى الزمان الماضي، نحو: لم أطلب من الإخوان إلّا الوفاء بالعهود، و لَمَّا يحصل المقصود، وفي لَمَّا توقع، وانتظار، ولام الأمر، لطلب الفعل عن غير المخاطب المعلوم، نحو: (ليسافر إلى البلاد، من يرد نيل الأمجاد)، ولا الناهية، لطلب ترك الفعل من كل فاعل، نحو: ﴿ولا تقل لهما أف﴾ (الاسراء: ۲۳).

﴿باسی مهجزومات﴾

مهجزومات، کۆمهله فیعلیکن که جهوازیمه کان ده چنه سهریان، وه عامیلی جازم دوو جوړه. جوړی یه کهم: جهز می یه که فیعل ده کات، به حذف کردنی حره که تی کۆتاییه که ی، نه مه نه گهر (صحيح الآخر) بوو، وه حذفی (لام الفعل) ده کی ده کریت، نه گهر هاتوو (معتل الآخر) بوو، و حذفی نونی موسه ننا، و جمع، تنه ها هی جه معی مؤنثی غائبه یان موخاطه به، نه بیټ ده کریت، وه جهوازم چوار حهرفن: (لم، لَمَّا) بۆ نه فی مانای موضاربع، دواى نه قلّ کردنی بۆ کاتی رابردووه، وه که (لم أطلب من الإخوان إلّا الوفاء بالعهود ولما يحصل المقصود)، وه (لَمَّا) بۆ داواکردنی فیعله له غهیری موخاطه بی دیاردا، وه که: (ليسافر إلى البلاد، من يرد نيل الامجاد) وه (لا) ی ناهیه، بۆ داواکردنی تدرک ونه کردنی فیعله بۆ گشت فاعلیک، وه که: ﴿ولا تقل لهما أف﴾ (الاسراء: ۲۳).

والنوع الثاني: ما يجزم فعلين يسمى أولهما شرطاً، و الثاني جزاء، والكل للتعليق، أي: لربط وجود الجزاء المعدوم بوجود الشرط المعدوم الواقع على وشك الوجود، فيكون التعليق دائماً بالنظر إلى المستقبل، فمنها ما لا يفيد غير هذا التعليق، وهو (أن) بكسر الهمزة وسكون النون، نحو: (أن يصلح القلب يصلح اللسان، وإن يسلم اللسان، يسلم الإنسان).

*جۆری دووهم: ئەوانەن کە دوو فێل مەجزوم دەکەن و فێعلی یەکەم بە (فعل الشرط) و فێعلی دووهم بە (جزاء الشرط) ناودەبرێن، وە هەمویان بۆ بەستنه‌وه‌و ره‌بط دەبن، واتە پە‌یوه‌ست بوونی پاداشتیکی نادیار، بە‌بوونی مەرج و شەرتیکی نادیار، کە‌بۆی هە‌یه‌ بێنە‌دی! کە هە‌میشە ئە‌و پە‌یوه‌ست بوون و ره‌بطه‌ بە‌ستراوه‌، بە ناینده‌وه‌، کە لە‌مانە‌دا هە‌یه‌ تە‌نها سو‌دی ئە‌و پە‌یوه‌ست بوون و ره‌بطه‌ ی هە‌یه‌، و هێچ‌ی تر!، وە‌ک: (أن يصلح القلب يصلح اللسان، وان يسلم اللسان، يسلم الإنسان: ئە‌گەر دل‌ باش بوو، زمانیش باش دە‌بی‌ت، وە‌ئە‌گەر زمانیش باش بوو، مرۆ‌ف سە‌راپای پارێزراو دە‌بی‌ت).

ومنها ما يفيد غير التعليق ايضاً، و هو عشرة أسماء: مَنْ للتعليق، و عموم الأشخاص العقلاء، نحو: مَنْ يرحم يُرحم، و ما لَهُ، و لعموم الأشخاص غير العاقلة، نحو: (ما تزرع تحصد منه)، وأي: لَهُ، و لعموم الأشخاص مطلقاً، نحو: (أيا تشتمه يشتمك)، و (أيا تعمل تجز به)، وحيثما، و أين، و أنى، لَهُ، و لعموم المكان، نحو: (حيثما تسكن يرزقك الله)، و (أين تكن يدركك الموت؟)، و (أنى تتقرب الى ربك، يقبل منك؟)، و (أَيَّانَ، و إِذَا، و متى، لعموم الزمان، نحو: (أَيَّانَ تعش يلزم عليك الكسب)، و (أذَا تغش يتشوش عيشك)، و (متى ترجع إلى الله يسامح عن ذنوبك؟).

وہ ہدیانہ سودی زیاتر لہو پہیوہست بوون و رہبطہ ی ہدیہ، کہ نہوانیش دہ ناون: (من): کہہ بۆ ہملہساردن وگشتینہی عاقلان بہکار دہہینریت، وەک: (من یرحم یرحم: نہوی بہزہیی ہہبیت، خودا بہبہزہیی دہبیت بۆی)، وہ (ما) بۆ پہیوہست بوون و وگشتینہی بۆ عہقلہ کآن بہکار دہہینریت، وەک: (ما تزرع تحصد منه: چی پروینی، نہوہ دہچنیتهوہ دروینہ دہکیت!)، وہ (ای)، بۆ پہیوہست بوون و وگشتینہی کہسہکان بہکار دہہینریت، وەک: (أيا تشتمه يشتمك: جنیوبہہرکس بدہیت، پیتی دہداتہوہ!)، وہ ہروہوا، وەک: (أيا تعمل تجز به: ہمرچ کاریک بکہیت، لہ سہری جہزات دہدریتہوہ.)، وہ، (حيثما)، و (أين)، و (أنى)، بۆ پہیوہست بوون و وگشتینہی جیگاگان بہکار دہہینرین، وەک: (حيثما تسكن يرزقك الله: لہہر جیگایہک دانیشت، خودا رۆزیت دہدات)، و (أين تكن يدركك الموت؟: لہہر جیگایہک بیت، مردن دہتگاتی!)، و (أنى تتقرب الى ربك يقبل منك؟: ہمرچند لہ خودا ہدولئی نزیک بوونہوہ بدہیت، لیتی وہر دہگریت). وہ، (أَيَّانَ)، و (أذَا)، و (متى)، بۆگشتینہی کاتہکان بہکار دہہینرین، وەک: (أَيَّانَ تعش يلزم عليك الكسب: تابزیت، کاسپی کردنت پتویستہ)، و (أذَا تغش يتشوش عيشك: بہ خیانتہ کردن، ژیانہ دہشیویت)، و (متى ترجع إلى الله يسامح عن ذنوبك؟: ہمرکات بۆ لای خودا گہرایتہوہ، بہکہرہم دہبیت لہگہلت بۆ لیخوش بوون لہ گوناہہکانت!).

* له نیوان (أذا)ی، شدرتی و (أذا)ی، (فجائية)دا چندد جیاوازیهك ههیه:

۱- (أذا)ی شدرتی له سدرهتای كه لامدوه دیت، به پیچدواندی (أذا)ی (فجائية)هوه. كه دهبیت له ناوهراست دا بیت.

۲- (أذا)ی شدرتیه پیوستی به جواب ههیه، به پیچدواندی (أذا)هوه كه پیوستی به جواب نییه.

۳- (أذا)ی، شدرتیه بۆ داهاتوو "استقبال" و (أذا)ی (فجائية) بۆ نیستا "حال"ه.

۴- (أذا)ی شدرتیه تاییهته به فیعلدوه بهلام (فجائية) تاییهته به نیستاوه.

و دواى ئهم جوملهى (مفاجأة) یه، موبتهدا و خه بهر دیت، وهك: (خرجت فإذا السبع بالباب) كه دواى (إذا): (السبع) هاتوو و موبته دایه، و (واقف) كه مه حذفه، خه بهره، هه ندی دهلین لییره دا (إذا) بۆ مدكان، و، زه مان هاتوو، له مدحلهدا مهنصویه، وه ناصیه كهی مانای (فاجأت)یه، كه له تهقدیرا (خرجت ففاجأت مكان وقوف السبع أو زمان وقوف السبع) بووه. خرجت: فعل وفاعل. فاجأت: فعل وفاعل، مانای (إذا)ی "مفاجاه"ی ههیه. (مكان): مفعول فیه. (وقوف): مضاف إليه. وه له جوملهى (خرجت فإذا السبع بالباب)، (فاجأت)ی لیوه وهرده گیرئ.

من الفحوى: واته لیوهی وهرده گیرئ كه ئهو جومله (فاجأت)ی تیا دایه.

﴿الباب الرابع﴾

﴿في العوامل من الفعل، و شبه الفعل، و غيره﴾

الفعل أربعة أقسام:

القسم الأول: اللازم: و هو ما لا يتجاوز مدلوله من الفاعل إلى المفعول به، فلا ينصبه، كجلس، و مرض، و مات.

﴿باسى چوارەم﴾

باسى عەوامیلەکانە، لە (فیعەل و شیبە فیعەل) و غەیری ئەوانیش: فیعەل چوار بەشە: بەشی یەكەم: فیعەلی لازم: ئەو فیعەلە یەكەم مەدلولەكەى لە فاعیلەو بە مەفعول به، تیپەر ناکات، و مەنصوییشی ناکات، وەك (جلس، مرض، مات).

فیعل دوو جوۆره:

۱. لازم : ئەو یەكەم پێویستی بە (مفعول به) نەبێت، وەك: (قعد علی).
۲. متعدی : ئەو یەكەم بە بێ (مفعول) نەیکرێت، وەك (ضرب زید عمرا).

* (موتەعەددی)، سێ جوۆره:

- أ. یەك مفعولی، وەك : (ضرب زید عمرا) .
- ب. دوو مفعولی، وەك (أعطی زید عمرا درهما) .
- ج. سێ مفعولی، وەك : (أعلمت عمرا زیدا فاضلا) .

القسم الثاني: المتعدی، و هو الَّذی يتجاوز مدلوله من الفاعل إلى المفعول به، فينصبه، كضرب، وكتب، نحو: ضربت زيداً، وكتبت رسالة.

القسم الثالث: ما يوصف باللزوم، و التعدی، كشكر، و قصد، تقول: شكرت الله، وشكرت له، والتحقيق أن الاستعمالين على اعتبارين، فإذا أردت توجيه الشكر إليه تعالى، قلت شكرت الله، أي: حمدته، و إذا أردت إسناد الشكر إلى نفسك، أي: ألك شاكراً، و مسرور بالنعمة، تقول: شكرت لله، أي: إئتني موصوف بالسرور إزاء نعمة ربّي، و فضله عليّ، و قس عليه سائر الأفعال الموصوفة بهما، كقصد، و نصح.

القسم الرابع: لا يوصف باللازم، و المتعدی، كباب كان، و كاد.

بهشی دووهم: فیعلی مومعه ددی، که نهویش نهو فیعلیه که به فاعیل دانا که ویت و پپویستی به مفعول به، ده بیئت، و منه نصوبی ده کات، وهک فیعله کانی (ضرب، کتب)، وهک: (ضربت زیدا)، و (کتبت رساله).

بهشی سییهم: نهو فیعلانهن که خهسله تی فیعلی لازم و فیعلی مومعه ددیشیان تیادیه، وهک: (شکر، قصد)، نموونه: (شکرت الله و شکرت له)، بیگومان نهو دوو به کار هپنانه له دوو ناراسته وهیه، نه گهر ویستت سوپاس و ستایش ناراسته ی زاتی پهروه ردگار بکهیت، نهوا ده لیئت: (شکرت الله: سوپاسی خودام کرد)، وه نه گهر ویستت نهو ستایشه بدهیته لای نهفسی خۆت، واته، تۆ که سپکی سوپاسگوزاریت و دلخۆشی به نازو نیعمه ته کاین پهروه ردگار، نهوا ده لیئت: (شکرت لله)، واته: من خۆم به خۆشحال ده زام، بهرام بهر به نیعمه ته کانی پهروه ردگارم، و فه زلی نهو زاته له سهرمه، و لییره وه هه رچی فیعل له دووانه ده چن، قیاسیان له سهر یه کتری بکه، وهک: (قصد، نصح).

بهشی چواره دم: نه به لازم دپته نه ژمار، و نه به مومعه ددی، وهک: (کان)، و (کاد) و هتد....

ثم المتعدي على خمسة أنواع:

النوع الأول: ما يتعدى إلى مفعول واحد، وهو كثير، لا يحصى.

النوع الثاني: ما يتعدى إلى مفعولين متباينين، بلا واسطة حرف الجر، كباب أعطى، تقول، أعطيت الطالب درهماً، وكسوته قباء.

النوع الثالث: ما يتعدى إلى مفعولين متباينين، أو غير متباينين، لكن باعتبار حرف جر، مع ثانيهما، كسمى، وهدى، وكنى، واستغفر، تقول: سميتُ الولد أحمد، أي: بأحمد، وكنته أبا الوفاء، أي، بأبي الوفاء، وهديته طريق الإسلام: أي: إلى طريقه، واستغفرت الله ذنوبي، أي: منها.

- جوره كانى فيعلى موته عدهدى:

فيعلى موته عدهدى، دهبيتته پينج به شهوه:

جورى يه كه م: نهو فيعلانهن كه تهنه يه ك مهفوليان پتويسته، كه نه م جوره فيعلانهيش زورن و له ژماره نايه ن.

جورى دووهم: نهو فيعلانهن، كه پتويستيان به دوو مهفولى جياواز هه يه، به بى نهوهى پتويستيان به حهرفى جه رهه بيت، وه ك، فيعله كانى بايى (اعطى)، وه ك: (اعطيت الطالب درهما و كسوته قباء)

جورى سيههم: نهو فيعلانهن كه پتويستيان به دوو مهفولى جياوازيان وه ك يه ك هه يه، به لامده بيت حهرفى جه رلهو نيوانه داهه بيت، ويش مهفولى دووهم بكه ويت، وه ك: (سمى، هدى، كنى، استغفر)، نموونه: (سميت الولد احمد: اى باحمد)، ناوى كوره كه م نايه نه حمده، (وكنته اباالوفاء: اى: بابي الوفاء) و نازناوه كه يم دانا به (ايوالوفاء)، (وهديته طريق الاسلام، اى: الى طريقه) وه ريگه ي ئيسلامه تيم پى نيشاندا، (واستغفرت الله ذنوبي، اى: منها)، و داواى ليخوه شبونم له خودا كرد، له گوناوه كانم.

النوع الرابع: المتعدى إلى مفعولين غير متباينين، لِأَنَّهُمَا كَانَا مُبْتَدَأً، وَخَبَرًا، فِي الْأَصْلِ، كَمَا فِي أَفْعَالِ الْقُلُوبِ، وَ قَدْ سَبَقَتْ، تَقُولُ: عَلِمْتُ اللَّهَ أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

النوع الخامس: المتعدى إلى ثلاثة مفاعيل، أَوَّلُهُمَا مُبَايِنٌ لِلْآخِرَيْنِ، وَ هُمَا غَيْرُ مُتَبَايِنَيْنِ، كَأَعْلَمَ، وَ أَخْبَرَ، وَ أُنْبَأَ، وَ أَرَى، وَ تَبَّأَ، وَ خَبَرَ كِلَاهُمَا بِتَضْعِيفِ الْعَيْنِ، نَحْوُ: أَعْلَمْتُ الْمَسَافِرَ الزَّادَ لَازِمًا.

جۆرى چوارەم: ئەو فيعلانەن كە پێويستيان بە دوو مەفعولى وەك يەك ھەيە، چونكە لەئەسلىدا مۇستەداو خەبەر بوون، ھەر وەك لە (افعال القلوب) دا دەردەكەوێت و پێشڕیش باسمان كردن، وەك ئەم نمونەيە: (علمت الله ارحم الراحمين: زانيم كە خودا لەو پەريپ بەزەيى و ميھەرەبانيديە).

جۆرى پێنجەم: ئەو فيعلانەن كە پێويستيان بە سێ مەفعول ھەيە، كە مەفعولى يەكەم جياواز بێت و دژ بێت، بۆ دوو مەفعولەكەى تر، بەلام ئەم دوو مەفعولە يان ھاو پرێك بن و جياوازی لە نێوانياندا نەبێت، وەك: (اعلم، اخبر، انبا، ارى، نبا، خبر) وە لە دەربرینی (نبا، خبر) دا، دەبێت. عین الفعل واتە (باء) لە (بنا) دا، و (خبر) دا. دەبێت بە شەددەوہ بخوێنرێنەوہ، وەك (اعلمت المسافر، الزاد لازما: رێبوارەكەم ئاگادار كرد، لە لۆشووێ پێويستی دەبێت لە سەفەردا پێ بێت).

ثم الفعل، أما متصرف يستعمل منه الماضي، و المضارع، و الأمر، و النهي، كما ذكرنا، و أما جامد، و منه قَلَّ للنفي المحض، نحو: قَلَّ رجل يقول ذلك، و منه تعال أمراً فقط، فلم يأت منه الماضي و المضارع، ولكن أمره يستعمل للمفرد، و المثني، و الجمع المذكر، و المؤنث، نحو: تعال، تعاليا، تعالوا، تعالی، تعالین، قال تعالی: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾ آل عمران: ۶۴. و كما قال تعالی: ﴿فَتَعَالَيْنِ أُمْتَعْنُ وَأَسْرَحْنُ سَرَّاحًا جَمِيلًا﴾ الأحزاب: ۲۸.

- باسی فیعلی موتہ صہ ریف، و جامید:

دوواتر ٹہوہ شہ بزائہ کہ فیعل یان موتہ صہ ریفہ، واتہ (ماضی) و (مضارع) و (امر) و (نہی) ی لی دروست دہ کریتہ وہ کہ پیشتہر ہاتن، یان (جامد: وہ ستاوہ)، وہ کہ: (قل) کہ بؤ نہ فی کردنی شتیک دیت، بہرہ ہایی، وہ کہ: (قل رجل يقول رلک) کہم پیام ہہیہ، بہو شیوہیہ بیتہ گؤ! یان وہ کہ: (تعال: وہرہ) کہ تہنہا بؤ فہرمان پیکردن بہ کار دیت، و (ماضی) و (مضارع) ی لی دروست ناکریت، بہ لام فیعلہ ٹہمرہ کہی بہ کار دیت، بؤ موفرہ دہوہ وسہ نناو جہمعی موزہ ککہر و مؤنث، وہ کہ: (تعال: بؤ یہ کہ سہ)، (تعالیا: بؤ دو کہ سہ)، (تعالوا: بؤ جہم)، (تعالی: بؤ یہ کہ کچ)، (تعالین: بؤ جہمعی کچ)، وہ کہ خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾ آل عمران: ۶۴، وہ یان دہ فہرمویت: ﴿فَتَعَالَيْنِ أُمْتَعْنُ وَأَسْرَحْنُ سَرَّاحًا جَمِيلًا﴾ الأحزاب: ۲۸.

ومنه فعل التعجب، أعني ما أفعل، و أفعل به، فالأوّل على ماضي باب الأفعال، و الثاني على أمره، و يأتي بعد الأوّل صاحب الوصف المتعجب منه منصوباً على المفعوليّة، و بعد الثاني صاحبه مجروراً بالباء، قال الشاعر:

ما أحسن الدين والدنيا، إذا اجتماعا و أقيح الكفر، و الإفلاس بالرجل
وقال:

أخسّن بعلم مع الطاعات والأدب و حسن خلق، و صرف المال في حسَب

- باسی فیعلہ کانی تہ عہ جواب:

لہ ناو فیعلدا بہ گشتی، فیعلی تہ عہ جو بیش ہن، کہ لیغہ کانیان بریتیہ لہ (با افعل)، (افعل بہ)، کہ یہ کہ میان لہ سہر صیغہ ی فیعلی ماضی بابی (افعال) ہاتوہ، و دووہ میان لہ سہر وہ زنی ٹہ مرہ کہ ی ہاتوہ، لہ دوا ی (ما فاعل) خاوہ نی وہ صف و خہ سصہ تہ کہ، کہ سہر سوہرمانی لہ سہر دہر پردراوہ، بہ مہ نلوی دیت، لہ سہر صابی ٹہ وہ ی کہ مہ فاعل، بہ لام لہ دوا ی (افعل بہ) خاوہ نی وہ لفہ کہ بہ مہ جروری دیت، بہ ہوی بائی حہرفہ جہرہ وہ،
نموونہ بؤ کہ میان:

ما أحسن الدين والدنيا إذا اجتماعا و أقيح الكفر، و الافلاس بالرجل

واتہ: ٹای چہ ند جوانہ، سامانی دنیا یی و دینواری لہ کہ سیکدا خودا کو یان بکاتہ وہ، وہ ٹای چہ ندہ ناشیرینہ، کہ نہ بونی، و کو فر دیسان لہ کہ سیکدا کو ببنہ وہ.

نموونہ بؤ دووہ میان:

أحسن بعلم مع الطاعات والأدب و حسن خلق و صرف المال في حسب

واتہ: زانست و خواہرستی و خوش رہفتاری بکہ بہ خہ سلہ تی خوت، لہ گہل بہ ٹہ خلاق ی و مال سہر ف کردن لہ جیی خویدا.

* فيعلى تەدەجوب: ئەو فيعلەيە كە لەسەر سورمان و شتى ناعادەتى دا بەكار دەھيترىت، و دوو صيغەى ھەيدە، (ما أفعل) و (أفعل به)، وەك: (ما أجهل السماء! ناسمان چەندە جوانە!)، (أكرم عليّ: عەلى چەندە گەورەو رێژدارە!).

لە فيعلەكانى تەدەجوب، دا ھەميشە فاعيل وەك ضە مىرى مۇستەتير خۆى دەنوێت، وە مەفعولە كەيشى بەبى (فاصیلە) و لەدواى فيعلەكە راستەوخۆ دەھيترىت.

وہ ئەگەر بماندوێت، سەبارەت بەكارىك كە لەكاتى رابردوودا پرووى داوہ، سەرسورمانى خۆمان دەبرىڤىن، ئەوا لە نيوان (ماى تەدەجوب و فيعلى تەدەجوب دا (كان) بەكار دەھيڤىن، وەك: (ما كان أصعب ذاك الأمر! ئەو كارە چەندە سەخت و ناخۆش بوو!)

(أى): وەك (ما) واىە، بۆ ئىستيفھامىە، مەوصوفە، صيفەت، مەوصولە دىت، بەس نايتە (تامة).

(من): وەك (أى) واىە، دەيتە ئىستيفھامىە، مەوصوفە، مەوصولە بەس نايتە (صفة).

(من، ما) لەھەندى كاتدا ماناى خويان بە يەكترى دەبەخشن، بۆ نمونە:

(ما) بۆ عاقلە، (من) بۆ عاقلە ديسانەوہ، كەچى كە

(ما) بۆ عاقلە، وەك: (والسماء وما بنيناها) سوپند بە ناسمان و دروست كەرەكەى كە خوايە (عاقل ترينە لەھەموو شتى).

ومنہ أفعال المدح والذم: نحو: نعم الأستاذ صاحب العلم، و الحلم، و بنس
القرین طالب البغي، و الظلم.

- فاعله كانی مه‌دح، و زه‌م:

جوړیكى تر له‌فیع‌ل، بریتى‌یه، له‌ فیعلى مه‌دح: واته پید‌ا هه‌لدان و ستایش کردن، وه‌ك:
(نعم الاستاذ صاحب العلم والحكم: باشت‌رین ماموستا نه‌وه‌یه كه‌ خاوه‌نى زانست و
میه‌ره‌بانى بیت)، دووه‌میان (بنس)‌یه، كه‌ بۆ سه‌رزه‌نشت کردن به‌كار دیت، وه‌ك:
(بنس القمرین طالب البقی واطلم: خراپ‌ترین هاوړی و هاو‌ده‌م كه‌سیكه‌ كه‌‌ه‌زى
له‌ زیاده‌ ره‌وى وسته‌مكارى بیت).

﴿باسی (أفعال المدح والذم)﴾

چندند فیعلیكن به‌ (أفعال المدح والذم) ناو ده‌برین، وه‌ له‌ دوايانه‌وه‌ دوو ئیسمى
مه‌رفوع دین، یه‌ كیك له‌ دوو ئیسمه‌ كه‌ ده‌بیته‌ فاعیل بۆ ئدم فیعلانده‌ دووه‌میان ده‌بیته‌
(مخصوص، تاییدت) به‌ "مدح" یان "ذم"‌ه‌كه‌، وه‌ ئدم فیعلانده‌ چوارن: (نعم، حبذا) بۆ
ستایش کردن.

﴿فیع‌ل دوو به‌شه‌:﴾

۱- یان له‌پ‌ودانى كارړك له‌زه‌مانى داهاتوودا یان ږاېردووداهه‌وال ده‌دات، وه‌ك:
(یضربُ - ضرب) وه‌ لهم به‌شده‌دا به‌ دیهاتنى‌ماناكه‌، تنه‌ها به‌ له‌فرى فیعله‌كه‌ نایده‌ته
دى.

۲- وه‌ یان به‌دیهاتنى و دروست بونی ماناكه‌ دیته‌ دى، وه‌ به‌بى له‌فرى فیعله‌كه‌یش،
مه‌عناكه‌ى‌نایده‌ته‌ دى و حاصل ناییت، وه‌ك: (بعثُ و أنكحْتُ) وه‌ یان. (نعم الرجل زیدُ)

به گۆرینی لهفزه که مددحه که دیتته دی، جا له واقعیدا دهتوانریت بوتریت، لهفزه که به دیهینهتری ماناکهیده.

و (بنس، ساء) بۆ سهرزه نشت کردن به کار دین.

*** تێپروانیسی زانایانی نهحو، دهربارسی فیعل بوونی (نعم و بنس) جیاوازه:**

هندیک رایان وایه که (نعم و بنس) فیعلی موده صدرفین، چونکه (تاء)، ساکنه که له تاییه قهندی یه کانی فیعله به (نعم و بنس) هوه ده لکیت، وهك: (نعمت المنة زينب)، (وینست المنة هند)، وه به لگهی دووهم له سدر فیعل بوونی (نعم و بنس) نهوهیه که سه میری ره فیعی دیار: (بارز)، (ئەلف و واو) هکه به فیعله وه ده لکیت، بهم دوو فیعله به سه دیسانده ده لکین، وهك: (الزیدان نعماً رجلین - والزیدون نعمو رجالاً)، به لām کوفیه کان رایان وایه که ئهم (نعم و بنس) هیه، ئیسمن، به به لگهی نهوهی که حدر فی جهر ده چته سدریان، که ئهمهش هدر له تاییه قهندی یه کانی ئیسمه، وهك: (ألسْتُ بنعمَ الجار).

به لām (أبن عصفور) گوتهیدی: هیچ یه کیک له زانایانی نهحو له فیعل بوونی (نعم و بنس) دا جیاوازیان نی یه، به لکو جیاوازی یه که ی زانایان له رووی صدرفه وهیه، که (نعم و بنس) ه، دوا ی نهوهی که نیسهت درانه لای فاعل، ئایا لهم کاته دا ئیسمن یان فیعلن؟ به صریه کان ده لئین: ههردوو جومله ی (نعم الرجل زید و بنس الرجل عمر) فیعلن، وه (کسانی) ده لئیت: - (دوو جومله ی ئیسمین، بهو مانایه ی که (نعم الرجل) و (بنس الرجل) ههردو له ئه صلتا دوو جومله ی فیعلی بوون، به لām له دوایدا له فیعل بوون لا دراو، و بۆیه دهتوانرێ بگوترێ که جومله ی یه کهم ئیسمه بۆ مددح کردوه که، جومله ی دووهم ئیسمه بۆ زهم کراوه که، ههروهك (تأبط شراً) له ئه صلتا جومله ی فیعلی بووه، و له دوایدا بوته ئیسمی.

بزانه فاعیلی نهم فیعلانه له چوار شت به دهر نین، لیره دا:

۱- یان فاعل (معرف باللام) واته (الف ولام) ی پیوهیه، واته (علم) نی یه، بدنگو (اسم جنس) ه، که به هوی (اله) وه بووه ته مدعریفه، وهك:

(نعم الرجل زيد) (الرجل): فاعل. ل (نعم) و (زيد) مخصوص بمدح.

۲- یان فاعیل موزافه بو لای ئیسمیکی (معرف "به" ألف و لام)، وهك:

(نعم غلام الرجل زيد) که (غلام) ندکیرهیه، و ئیضافه کرا بو لای (الرجل) و فاعيله بو (نعم) ه.

۳- یان فاعیل ضه میریکی نادیار (مبهم) ه، وه تنها به هوی ئیسمیکی ندکیره وه مدنصوبی تدمیزه که ی کراوه، وه ئیشی تدمیز نه وهیه که ضه میره موبهده که روشن ده کاتدوه، وهك: (نعم رجلا زيد) که له (نعم) دا (هو) ضه میریکی (مبهم، نادیار) ه، وه (رجلا): تدمیزه و ندکیره ی دو مدنصوبه که نهم (رجلا) نه و ضه میره ی روشن کرده وه.

۴- یان فاعیل ضه میریکه به هوی (ما) وه دهر پراوه، وهك (فتعما هی) که له نه صلدا (نعم) بووه (ما) ئیسمه.

وه بزانه مه خصوص به مه دح یان زهم ده بیته دوو شت:

۱- (زيد): موبته دایه، و (نعم الرجل) خدبهری موقده ده مه.

۲- یان (زيد) خدبهره، بو موبته دایه کی مه حزوف، وه نه گهر نه مه تایبته بوو به (مؤنت): (هی) تقدیر بکریت، وهك (نعمت المرأة هند، آی هی هند) و (هو) تقدیر بکریت، وهك: (نعم الرجل زيد، آی هو زيد).

﴿ضه میری موبہدم﴾

لہ شوتیکدا کہ ضه میری موبہدم فاعیلی (نعم) بوو، ندم نیہامد ئیرابی دووہمی بۆ دروسته، نەك ئیرابی یدکەم، واتە ئەو شوتیدی کە (مەخصوص بە مەدح خەبەر بیت. بۆ موبتەدایەکی مەحزوف، دەتوانرێ ئه مېره موبهدهمهکه، فاعیل بیت، بۆ ئەو فیعلانە، چونکە مەخصوص بە مەدح و موبتەدا مەحزوفەکی رستەیدەکی سەربەخۆن، وه "نعم" و فاعیلەکی رستەیدەکی سەربەخۆن، لەو کاتەدا دروسته ضه میر لہ (نعم) دا، موبہدم بیت، بەلام ئەگەر : "(نعم الرجل) : خبر مقدم و (زید) : مبتدأ مؤخر" بیت، ئەوا ضه میر لہ (نعم) دا، موبہدم ناییت، چونکە لەم کاتەدا، ضه میر بۆ موبتەدا دەگەرێتەو، بۆیە رستەی موبتەدا و خەبەر پێوستیان بە (عائد - گیرەروە) یەک هەید، کە (هو) ید، کە لەژێر (نعم) هەید، جا لەم کاتەدا موبہدم بوونی ضه میر دروست نییەو بێ ماناید، و (ساء و بشس) وهك ئەو دوانەکی تر وان، وه ئەو قاعیدانەیان بەسەردا جێگیر دەبیت،

پێوستە بزانریت کە (تاء) لہ هەندێ جیگادا لہ (أخبار: هذوال) دا دیسان، بەکار دیت، وهك: (سائي هذا الأمر: ندم کاره منی ناره حەت کردووه)، و هەندێ جار مەخصوص بە مەدح یان زەم حەزف دەبیت، بە هۆی بوونی نیشانەیک، وهك (نعم العبد) واتە : (أیوب) کە مەخصوص بە مەدحە، و (حبذا) وهك (حبذا الرجل زید) کە :

(حب): فعلی ماضی ید (ذا): فاعیلە. (الرجل): صیغەتە بۆ (ذا) کە فاعیلە،

وهەندێ جار صیغەت حەزف دەبیت، وه پیش مەخصوص بە

مەدحەکە، (تمیز یان حال) دیت یان دواى مەخصوص بە مەدح (تمیز یان حال) دین، کە هاوڕێکن لە گەڵ مەخصوص بە مەدحەکەدا، لہ (مفرد و مذکر، یان مؤنث، و جمع مؤنث) ید، وهك ندم ئه موبهدهمه:

۱- حبذا رجلا زید: (رجلا) تەمیزەو پیش مەخصوص کە (زید) ه کەوتوو.

۲- حبذا راکبا زید. (راکبا) حالە و پیش (زید) کەوت.

۳-حبذا زید رجلا. (رجلا) تهمیزه و دوا کدوت.

۴-حبذا زید راکبا. (راکبا) حاله و دوا کدوت.

۵-حبذا رجلین الزیدان. (رجلین) تهمیزه و پیش کدوت.

۶-حبذا راکبین الزیدان. ۷-حبذا الزیدان رجلین.

۸-حبذا الزیدان راکبین.

که له (۵، ۶، ۷، ۸) دا، تهمیزو حال هاوریکن له گهَل مدخصوصی به مدحدا.

وه ده توانیت نموونهی تر هدر بدم شیوازه بی بکدیت: وهك:

۱-حبذا امرأة هند: هاوریکى له پروی "تأنيث" وه.

۲-حبذا راکبا هند. ۳-حبذا هند امرأة. ۴-حبذا هند راکبا. ۵-حبذا امرأتین

الهندان. ۶-حبذا الراكبين الهندان.

﴿باسی "أفعال المدح والذم" له کتیبی "الهدایة فی النحو" دا﴾

﴿کتیبی "الهدایة فی النحو"﴾

کتیبی "الهدایة فی النحو" یدکیکه له کتیبه گرنگه کانی زانستی نهحو، کهله زانستگا و حوچره کاندازور به چری خویندراوه و ده خوینریت، راجیایی ههیه له نیوان زانایان دا سدهارته به دیاری کردنی دانهری نهم کتیبه، هه ندیک پیمان وایه که داندیره کدی "ابی حیان الاندلسی" ید، وه ندیک تر پیمان وایه که "زیر بصری ابن أحمد الشافعی" ید، وه ندیک تر پیمان وایه که "عبد الجلیل فیروز غزنوی" ید، وه ندیک تر رایان وایه که دانراوی "ابن درستیوه عبدالله بن جعفر" ه، وه ندیک تریش وتویانه که دانراوی کهچیک "ابن حاجب" ه، به لام هیچ کام لهم رایانه به لگهیه کی به هیزیان بی نی ید، رای به هیز

زیاتر له سدر نه و هیه که "ابی حیان" دایناییټ. وه شیوازی دانانه که ی له سدر ره وتی "کافیه" ی پیشه و "ابن حاجب" دانراوه. واته: له شیوازی دانانی بابه کان و جیا کر دنه و هی بهنده کان دا.

أفعال المدح والذم: ماوضع لانشاء مدح أو ذم، أما المدح فله إعلان بنعم "فاعله أسم معرف باللام نحو: "نعم الرجل زيد"، أو مضاف إلى المعرف باللام، نحو: "نعم غلام الرجل زيد"، وقد يكون فاعله مضمرًا فيجب تميزه بنكرة منصوبة، نحو: "نعم رجلا زيد"، أو بما نحو قوله تعالى: "فنعمًا هي"، أي نعم ماهي، وزيد يسمى المخصوص بالمدح.

ومنها، "حبذا" نحو: "حبذا لجلا زيد"، فحب فعل المدح وفاعله ذا، والمخصوص زيد، ورجلا تميز، ويجوز أن يقع قبل مخصص حبذا أو بعده تميز، نحو: "حبذا رجلا زيد"، و"حبذا زيد رجلا"، أو حال نحو: "حبذا راكبا زيد"، و"حبذا زيد راكبا".

أما الذم فله إعلان أيضًا، وهو "بنس" نحو: "بنس الرجل زيد"، وبنس غلام الرجل زيد، و"بنس رجلا زيد"، وساء، نحو: "ساء الرجل زيد"، "وساء غلام الرجل زيد"، "وساء رجلا زيد"، وساء مثل بنس.

نه فعالی مدح وزه: نهو فیعلانهن که تاییه تن به ده سته بر کردن ویتدا هه لگوتنی چاکه بو یه کیټک، وه یاخود به پیټچه وانه وه، واته: ریسوا کردن و سهرزه نشست کردنی که سټیک، وه به شیوه یدکی گشتی جوار داننه: "نعم"، "حبذا"، "بنس"، "ساء". که دوانه که ی یه که م بو مدح و دوانه که ی دووهم بو زهم به کار ده هیترین.

"نعم": به که سری نون و سکونی عهین و فته عی میم ده رده پردریت، که فاعیلی "نعم" سی حاله تی هدی:

۱- نیسمیک ده بیت که نلف ولامی پټوه بیت، وهك "نعم الرجل زيد". پیټشر ئیعراب ومانا که ی رابورد، بهس نه وهنده بزانه که لیټره دا فاعیله که ی "نعم" به نلف ولامدوه هاتوه.

وه هدر وها له سدر نهو شیوازهش نعم تایه تی قورئانی پیروز هدی، که ده فدرمویت: "نعم المولی ونعم النصیر".

۲- ئىدىم ھالەتەدىن ئىدوھىدە كە فاعىلى "نەم" بەبى ئىدىم ۋىلام دىت.، بەلام ئىضافە دەكرىت بۇ لای ناوئىك كە ئىدىم ۋىلامى پىتو پىت، ۋەك "نەم غلام الرجل زىد": ئاى خىزمەتكارە كەى ئىدو پىاۋە كەزەيدە، چەن كەسىكى باشە!

"نەم": فاعلىكەلە فاعلىدە كانى مەدح "غلام" فاعلىدە. ۋى ناوئىكە كە بەبى ئىدىم ۋىلام ھاتو. بەلام ئىضافە كراۋە، بۇ لای ناوئىك كە ئىدىم ۋىلامى پىتو پىد، "الرجل": مۇضاف ئالىدە. "زىد": تايىت بە مەدحە (المخصوص بالمدح).

ۋە ھىروھە لە سەر ئىدو شىۋازەش ئىدىم ئايدەتە قورئانى پىرۋز ھىدە، كەدە فەرموئىت: "وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ".

(جىاۋازى زاناين دەربارەى، فاعلى بوون، ياخود ئىسىم بوئى "نەم" ۋى "بىس")

جىاۋازى زاناين دەربارەى، فاعلى بوون، ياخود ئىسىم بوئى "نەم" ۋى "بىس"، لە سەر

دوۋ ئاراستەدە:

أ: لای بەصرى يەكان، ۋىخودى سەردەستەدى كوفى يەكان، كە "كسانى" يە، رايان وايدە كە ئىدىم دوۋ كەلىمەدە فاعلى، بە بەلگەى ئىدوھى كە تائى تەئىسى ساكىندەن، دەچىتە سەر، ۋەك: "نعمت المرأة زينب"، "وبنست المرأة هند". ۋە ھىروھە ضەمىرى رەفە دەچىتە سەرىن، ۋەك: "الزبدان نعمارجلين"، "والزبدون نعممارجالا". بۇيە دەلەن، كە ئىدىم دوۋانە فاعلى نەك ئىسىم.

ب: كوفى يەكان پىيان وايدە كە ئىسىم، بە بەلگەى ئىدوھى كە ھەرقى جەرىن دەچىتە سەر. ۋەك: "والله ماهى بنعم الولد"، كەبائى ھەرقى جەرىن ھەرقە سەر "نەم". ۋە ھىروھە ۋەك: "نعم السير على بنس العير"، كە "على" ھەرقى جەرىن ھەرقە سەر "بىس". ۋە بىزانە كە: راي يەكەم بەھىزە ۋىدوۋەم لاۋازە.

دانەرى كىتەبى "الهداية فى النحو"، بەھىتانى تەبىرى "ماوضع لانشاء مدح أوزم"، سەرجەم ئىدو كەلىماتانە دەكاتە ھەروە، كەماناى مەدح ۋىزەم دەگەندەن، بەلام لای زاناينى ندو بەمەبەستى فاماندەنى مەدح ۋىزەم دانەراۋن، ۋەك: "شرف الرجل زىد"، "شرف غلام الرجل زىد"، "ولؤم الرجل بكر"، "ولؤم غلام الرجل بكر". ۋە ھىروھە ئىدىم جۆرە تەبىراندىش دەچەنە ھەروە، "كەم زىد"، "شرف عمرو"، "قنع على"، "عور

طارق"، "مدحت باقرا"، "وذمت عمرو". که سهرجهم ئه مانه هدرچه نده مانای مدح وزهم ده گدینن، به لام له جوار چیویه باسه که ی ئیمده دا نین، و نایانگریته وه.

وه پیوسته ئه وه بزانریت، که کهسی مدح کراو و کهسی سدرزونهشت کراو به پلهی یه کهم له ههردوو غوندی "نعم الرجل زید"، بنس الرجل بکر" دا، جینسی پیا "رجل" ه کدید، که کهسی تاییدت کراو به مدح و کهسی تاییدت کراو به سدرزونهشت کردن ههردو کۆده پیته وه، که لیته دا دوو حالتهی سدرزونهشت کردن یاخود دوو حالتهی مدح کردن دیته ئاراه، وه حالتهی مدهصوص به مدح بۆیه هاته، چونکه ههله ده بوو، ئه گهر ئهو حالتهی مدهصوص به مدح یاخود مدهصوص به زهم دروست نه کدریت، چونکه ئه وکات مدح وزهم که سدرجهمی جینسی شته که ی ئه گرتوه و ئه مدش بینگومان ههله دی، چونکه بۆی ههیه هه ندیک له ئه فراهه کانی جینسه که باش یاخود خراب بن، بۆیه نا کدریت هه نویان له حالتهی مدح یاخود زهم دا دابنن، له م روانگه وه یه که مدهصوص به مدح و مدهصوص به زهم دروست نه کدریت، و دیاری ئه کدریت.

۳. ئه وه یه که فاعیلی "نعم" ضمه میریکی شاراه: مستتر "بیت، که له م حالته دا وهك ضه میری موبه م وایه، بۆیه دانهری هیدایه فهرموی: پیوسته که ئه و ضمه میره موبه مده هوی نه کیره یه کی مدهصبوده بکریته تهمیز، وهك: "نعم رجلا زید"، واته: ئه و ی زهید له پرووی مدهدایه تیه وه چ پیاویکی باشه!

نعم: فاعیلی مدهحه. و ضمه میری "هو"، له "نعم" دا، "شاراه: مستتر" هو، و ده پیته فاعیل بۆی.

رجلا: تهمیزه، بۆ ئه و ضمه میره موقه دده ره، "زید": مدهصوص به مدهحه، و "رجلا" له و غونده ی دا که باس کرا، ئه و ضمه میره موقه دده ره ی که له "نعم" دا هیدیه، که موفره دی موزه ککه ره، و ریک وهك خودی "رجلا" وایه، ته فسیر ده کات، که ئه و غونده ییش وهك نه م فهرمایشته ی خوی پهروه رگا ر وایه، "بنس للظالمین بدلا".

أو بما نحو قوله تعالى: "فنعما هي"، أي تنعم ماهی، واته: له کاتیکدا که فاعیل ضه میریکی موقه دده ره ده بیت، ده بیت ته فسیر یکی لیوه بکهین و ناییت ههروا به موقه دده ره ی

وشاراوه سی بمیتینهوه، بویه یان ده بیته، به هوی نده کیره ده کی مهنصوبه وه بکریته تدمیز، وهك باسکرا، وه یان به هوی "ما" وه، ده کریته تدمیز، وهك "فنعما هی"، به کده سری نون وعدین، و "نعم"، له سدر شیوازیکی تاییده تی لوغاته کانی عدره ب، که نهم نایده له ریشه دا "فنعما ماهی" بووه، که هه ردوو میمه که له ده کتر دا ده غم کراون.

نعم: فاعلی مددحه. و ضمهیری، "شاراوه: مستتر ی"، "هی"، تاییدا، ده بیته فاعیل بوی. "ما": نده کیره ده کی مهنصوبه یه و تدمیزه. وه له سدر رای هه ندیک له زانایانی ندهو "ما": فاعیلی "نعم" هیه، که نه گهر له سدر نهم حالته برۆین، که له باسه که مان ده چینه ده ره وه، چونکه نیمه له سدر حالته تیک قسه ده که ین که فاعیل ضمه میریکی مه قده دهر بیت، و ئیتر به هوی نده کیره ده کی مهنصوبه یا خود به هوی "ما" وه بیکه ینه تدمیز. وه وشدی "هی" که له دوای "فنعما هی" وه، هاتوه، بۆلای "ما" ده گدرینه وه و مخصص به مددحه، که عیاره ته له "صدقات".

وه پتویسته نه وه بزانریت که "ما" لهم نایسه ته پیرۆزه دا، نده کیره ده و به مانای "شیء" هاتوه، وه ته قدری نایه ته که بدم جوړه یه، "نِعْمَ الشَّيْءُ شَيْئًا هِيَ الصَّدَقَاتُ"، بویه لیره دا گما "نه موصوله یه، وهك "فراو" و "أبو علی الفارسی" وتویانه، ونه مدعریفدی ته داوه "تامه" یه، وهك "سیبویه" و "کسانی" وتویانه.

تییینی: نه گهر له فزی "ما" موصوله بیت، که به ده سه ته واژه یه کی تر نه گهر مدعریفدی ناته دا و "ناقصه" هیه، ته قدری کدی بدم شیوازه ده بیته،: "نِعْمَ الَّذِي تَبْدُونَهُ هِيَ"، وه ته قدری مدعریفدی ته داوه "تامه"، "نِعْمَ الشَّيْءُ هِيَ" ده بیته.

﴿ته واوی نایه ته که﴾

إِنْ تَبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ. البقرة: ۲۷۱

وه بۆ نمونه له سدر "بنس" نهم فدرمایشته ی خوی په روه ردگار هه یه، که ده فدر مویت، "بنسما اشترؤا به انفسهم".

و زید یسمی المخصوص بالمدح: واته: وه له سه رجهم نه و سی جیگا و حاله تانه یدا که باسما کردو رابورد، که بریتی بوون له:

۱. ندهوی که فاعيله که نذلف ولامی پیوه بیت.

۲. ندهوی که فاعيله که نیضافه کرایت بۆ لای نذلف ولام.

۳. ندهوید که فاعيله که ضمیریکی موقه ددهر بیت، که له هدرسی حاله تدا "زید" به مدخصوص به مدح ناوزه ده کرت.

یه کیکی تر له و چوار فیعلدی مدح وزه، بریتی یه له "حبذا"، به شه ددهی بانه که، که نهم وشیده ش هدر وه "نعم" بۆ پیاده لدان "مدح" به کارده هیت، وه: "حبذا رجلا زید"، ها... زه یید چ پایوکی باشد! (حب): فعلی ماضی یه، و فیعلی مدحه. (ذا): ئیسمی ئیشاره یه، و فاعيله. (رجلا): تمیزه، بۆ فاعيله که که "ذا" یه. "زید": مدخصوص به مدحه.

تبینی: ندهو بزانه که له "حبذا" دا زۆر به کدی ریک نه که ویت، که "رجلا" به تمیزی بیت، به لکو به زۆری "حبذا زید" ده و تیت، وه ته نانهت نهم غونه یه که له مدتنی "هدایه" دا هاتوه، له نوسخه ده ستوسه که ی ئیدی پاکستانی دا، "رجلا" ی له گه لدا نه هاتوه، وه سه بارهت به ئیعرایی غوندی "حبذا زید"، سی شیواز هاتوه، بدم جوړه ی لای خواره وه:

(حب): فعلی ماضی یه. (ذا): فاعيله که یدی. "زید": مدخصوص به مدحه، که نهمهش رای ئین مالیک و نه بو عه لی فارسی و ئین بورهان و ئین خدرو ف.

"حبذا": هدموی ئیسمه و موبته دایه. "زید": مدخصوص به مدحه و خدبره که یدی. وه یاخود "حبذا": خدبره و پیشکه و توه، "زید": موبته دایه و دوا که و توه. که لهم حاله ته دا "حب" به هاوړی دتی "ذا" هاتوه، و به هدر دوو کیانه وه ئیسمیک پیک ده هیت، که نهمهش رای موبد رید و ئین سه راج و ئین هیشامی له خی و ئین عوصفوره، و ته قدیری جومله که به گویره ی نهم رایه به م جوړه ده بیت، "المحوب زید".

"حبذا": هدموی فیعلی ماضی یه. "زید": فاعيله که یدی. که لهم حاله ته دا "حب" به هاوړی دتی "ذا" هاتوه، و به هدر دوو کیانه وه بونه ته فیعلی ماضی. نهم رایه ش که می ئین دوروسته و په، و ژماره یه کی تره، رایه کی لاوازه.

نهوش بزانه که هدرکات له فزی "لا" رژیشته سهر "حبذا"، ماناکی وهك مانای "بئس" ده بیټ، و بۆ سه درزه نشت کردن "الذم" به کارده هیتریت: وهك: "لا حبذا زید". ئیبن مالکی شله ئه لفهیه کهیدا ده لیټ:

وَمِثْلُ نَعَمٍ حَبْذَا الْفَاعِلُ ذَا وَأَنْ تُرِيدَ ذَمًّا فَقُلْ لَا حَبْذَا

دروسته که تهمیز، و حال، له دوای مده خصوصی "حَبْذَا" یان له پیشیده بیټ، به پیچدواندی سیّ فیعلده کدی تره وه، وهك:

۱. "حبذا رجلا زید"، ها... زهید چ پیاویکی باشد! (حبذا): فیعل و فاعیلده و فیعلی مده دحه. (رجلا): تهمیزه، بۆ فاعیلده که "ذا" یه. "زید": مده خصوصی به مده دحه. مده بست لیڤه دا نهوویه که "رجلا" که تهمیزه کهیده، له پیش مده خصوصی کدی "حبذا" وه، هاتوه، که "زید" ه.

۲. "حبذا زید رجلا"، ها... چ پیاویکی باشد، زهید! (حبذا): فیعل و فاعیلده و فیعلی مده دحه. "زید": مده خصوصی به مده دحه، و پیش کدوتوه. (رجلا): تهمیزه، و دو اکدوتوه.

۳. "حبذا راکبا زید"، ها... چ سواریکی باشد، زهید! مده بست له حالیه ته کهیده تی. (حبذا): فیعل و فاعیلده و فیعلی مده دحه. "راکبا": حاله و پیش کدوتوه. "زید": مده خصوصی به مده دحه، و دو اکدوتوه. مده بست لیڤه دا نهوویه که "راکبا" که حاله، له پیش مده خصوصی کدوه هاتوه.

۴. "حبذا زید راکبا"، ها... زهید چ سواریکی باشد! مده بست له حالیه ته کهیده تی. (حبذا): فیعل و فاعیلده و فیعلی مده دحه. "زید": مده خصوصی به مده دحه و پیش کدوتوه. "راکبا": حاله و دو اکدوتوه.

بزانه: که جیاوازی نیوان "حبذا" و "نعم" نهوویه که له "حبذا" تهمیزو فاعیل پیکه وه دین، وهك: "حبذا رجلا زید"، ئه مه به پیچدواندی "نعم" هوه، وه هدره ها له "حبذا" دا، فاعیل به موسه ننا وجهه معی ناشکرا نایدت، به پیچدواندی "نعم" هوه، که فاعیلده کهیده موسه ننا وجهه معی دیت. وهك: "نعم الرجال الزیدون"، لهم ږوه وه هه ندیک له زانایانی

زانستى ندحو، "حبذا" يان بە پاشكۆى "نعم" داناوہ. بەلام ئەمە بدو مانايدە نى ید، كە "حبذا" يان بە لقى فاعيلە مەدحەكان دانايىت، واتە حيسابى ئەصليان بۆ نەكرديت.

﴿دەستەواژەكانى سەرزەنشتكارى "الذم"﴾

ئەوھش بزانە كە دوو دەستەواژەيش بۆ سەرزەنشتكارى "الذم" دانراوہ، كە ئەوانيش "بنس"، و "ساء"ەن، وەك: "بنس الرجل زيد"، زەيد چ پياويكى خراپە، ياخود، پياوى چەند خەراپە، ئەگەر زەيد بىت! كە فاعيلە كە بە ئەلف ولامدوہ ھاتوہ.

و "بنس غلام الرجل زيد": زەيدى خزمەتكارى ئەو پياوہ، چەند خەراپە! فاعيلە كە لىرەدا نىضافەى لاى ئىسمىك كراوہ، كە ئەلف ولامى پتوہە، كە ئەوئش "الرجل"ە.

و "بنس رجلا زيد": زەيد چ پياويكى خەراپە! مەبەست لەم ئونەيدەدا ئەوہەيدە كە فاعيلى "بنس" ضەمىرى شاراوہى "ھو"ەيد، وە تەمىزىكى نەكبرەى مەنصوبى ھاتۆتە سەر، "ساء الرجل زيد": جە پياويكى خەراپە زەيد! كە فاعيلە كە بە ئەلف ولامدوہ ھاتوہ،

"وساء غلام الرجل زيد": خزمەتكارى ئەو پياوہ، چەند خەراپە، كە زەيدە! كە فاعيلە كە كە "غلام"ە، ئەلف ولامى پتوہ نى ید، بەلام نىضافەى لاى ئىسمىك كراوہ، كە ئەلف ولامى پتوہە، كە ئەوئش "الرجل"ە.

"وساء رجلا زيد": لەرووى پياوہ تەدوہ، زەيد چ پياويكى خەراپە! كە فاعيلى "ساء" ضەمىرى شاراوہى "ھو"ەيد، و "رجلا": تەمىزەتتى. و "زيد": مەخصوص بەمەدحە، "وساء" مثل بنس: "دانەرى ھەيدايە ئەلئيت، كە لەسەر جەم گۆرپانكارى یدكاندا" ساء" وەك "بنس" وايد، واتە بەھەمان ئەو شتوہەيدى كە فاعيلى "بنس" ە كىك لەم ھالەتەندى خواروہەى ھەيدە:

۱. ئەلف ولامى پتوہ بىت.

۲. نىضافەى لاى ئىسمىك كرايىت، كە ئەلف ولامى پتوہ بىت.

۳. يان شاراوه "مضر" يان تەمىزى بۇ دانرايىت، بە ھۆى نەكىرەيدەكى مەنصوبەو،
وہك رابورد.

بۆيە فاعىلى "ساء" ەيش دەبىت، رېكاورېتېك بەم جۆرە بىت. كە رابورد.

قىيىنى: لە ۋەرگىرانى زمانەوانى ئىوونەكانى ئەم بەشەدا بۇ كوردى ھەندى
گۆرانكارى پىنويست كراۋە، كەلەۋانەيدە لە دەقە ئەصلە عدەرەبىدە كەدا مەبەستە كە ئەۋە
نەبىت، بەلام لە زمانى كوردىدا ھەر ھىندە دەردەپرەيت، بۆيە قوتابى زىرەك دەبىت
خۆى ئەۋ وورە كارىانە بدۆزىتەۋە.

*

*

*

وَأَمَّا شَبْهُ الْفِعْلِ:

فَمِنْهُ الْمَصْدَرُ، وَ يَعْمَلُ عَمَلَ الْفِعْلِ الَّذِي أَشْتَقُّ مِنْهُ، نَحْوُ: أَعْجَبَنِي قَعُودُ الْأَسْتَاذِ عَلَى الْخَصِيرِ، وَنَشَرَهُ الْعِلْمَ عَلَى الصَّغِيرِ، وَ الْكَبِيرِ.

باسی شیبه— فعل:

که بریتیه له (مصدور: چاوگ)، و (نیم فامیل)، و (نیم مدفول) و (الصفة المشبهة) و (أسم التفضيل) و دواتر باسی (الظرف) و (الجار والمجرور) و (أسماء الأفعال).

مهصدور:

مهصدوریش بریتییه، لهوئی که کاری نهو فیعله دهکات که لییهوه دهردههیریت، وهک: (أعجبني قعود الأستاذ علي الخصير، ونشره العلم على الصغير والكبير: دانیشتی ماموستاکه لدهر حدسیر، و فیرکردنی گهوره و بچوک له لایهه جهنایانهوه، سهرسامی کردم!

﴿باسی (المَصْدَر) چاووگ﴾

جوری دووهم له عهوامیله قیاسییهکان، به مهصدور ناوزه دهکریت، و فیعلیش بهگشتی له مهصدورهوه وهردهگیریت، و موشتیهقی نهوه، وهک: (ضَرَبَ، نَصَرَ)، نه دوو ووشهیه مهصدورن، که له فیعلی (ضَرَبَ وَ نَصَرَ)، موشتیهق کراون.

* وهزنهکانی مهصدوری سیانی (ثلاثی) دوو بهشه:

قیاسی و غهیره قیاسی:

وهزنهکانی قیاسی، مهصدوری سیانی بهم جوریهیه:

۱. فَعَلَ: هه ر فیعلیک که عهینولفیعلهکی مهفتوح یان مهکسور بیت، لهسهر نههم وهزنه دیت، وهک: ضَرَبَ وَ فَهَمَ، که مهصدورهکانیان (ضَرَبَ وَ فَهَمَ) به.

۲. فَعَلَ: مەصدەرى فەعلی سیانی یە، وهك: (فَرِحَ) كه مەصدەرهكهى (فَرِحَ)ه، و فەعلی (معتل اللام)ى سیانى، وهك: (جَوِيَ) كه مەصدەرهكهى (جَوِيَ)یه.

۳. فَعَالَة: مەصدەرى فەعلیكى سیانی یە، كه دەلالەت بکات لەسەر پێشه و سەرقالییەك، وهك: (صَاغَ)، كه مەصدەرهكهى (صَيَاغَة)یه.

۴. فَعَال: مەصدەرى ئەو فەعلە سولاسییانەیه كه دەلالەت بکات، لە سەر مەیه جان و مەلھاتن، وهك: (نَكَحَ) و (فَرَّ) كه (نِكَاح) و (فِرَار) مەصدەره كانیانە.

۵. فُعَال: زیاتر مەصدەرى ئەو فەعلانەیه كه دەلالەت لەسەر دەنگ (صَوْت) بکات، وهك: (صَرَخَ)، كه مەصدەرهكهى (صُرَاخ)ه.

۶. فُعْلَة: زیاتر مەصدەرى ئەو فەعلانەیه كه دەلالەت لەسەر پەنگ دەكەن، وهك: (حَمَرُ)، كه مەصدەرهكهى (حُمْرَة)یه.

۷. فَعَالَة: كه ئەمیش زیاتر مەصدەرى ئەو فەعلانەیه كه (عین الفعل)ه كانیان مەضمومە، وهك: (كُرِمَ)، كه مەصدەرهكهى (كِرَامَة)یه.

بەلام وەزەنە غەیرە قیاسی یە كان لە (ثلاثی) دا بریتیین لەو مەصدەرانەى كه بۆ كردنە وەیان یاساو پێسایەكى تەواو لە دەستماندا نییە، بۆیە دەبێت بە ھەر جۆریك لە زمانى ەره بەو ە بیسترا بێت، لەسەر ئەو شیوازە كار بكەین.

وەزەنە كانى مەصدەره غەیرە (ثلاثی) یە كان، كه قیاسین بریتیین لە:

۱. اِفْعَال

۲. تَفْعِيل

۳. مُفَاعَلَة

۴. اِنْفِعَال

۵. اِفْعَال

۶. تَفَاعُل

۷. تَفْعُل

۸. اِسْتِفْعَال

۹. فَعْلَال

۱۰. تَفَعَّلْ

۱۱. اِفْعَلْ

۱۲. اَفْعِلْ

وہ ٹوہش بزائے کہ مہ صدر، ہر وہ فاعلہ کی خوی بہ موتلہ ق کار
دہ کات، ٹیتر چونیہ کہ لازم بیٹ، یا ن موتہ عہ ددی، مہ علوم بیٹ، یاں
مہ جہول، بہ دہ ستہ واژہ کی تر مہ صدر کار (عمل)ی فاعلہ کی نہ نجام
دہ دات، بہ و مانایہ کی کہ نہ گہر فاعلہ کی لازم بیٹ، پٹیویستی بہ فاعیلہ، و
مہ صدرہ کیش بہ ہمان شیوہ پٹیویستی بہ فاعیلہ، وہ نہ گہر فاعلہ کی
موتہ عہ ددی بیٹ، پٹیویستی بہ فاعیل و مہ فعل ہایہ، بویہ مہ صدرہ
کیش دیسان پٹیویستی بہ مہ حالہ تہ ہایہ، واتہ: پٹیویستی بہ فاعیل و
مہ فعل ہایہ.

* مہ صدر: ہر وہ فاعل عہ مل ٹہ کات، مہ گہر لہ کاتی کدا نہ بیٹ، کہ
مہ صدرہ کہ، مہ فعل موتلہ ق بیٹ، و مہ فعل موتلہ قیش دو بہ شہ:

۱. ٹوہی کہ بہ دہل و جیگرہ وہی فاعل نہ بیٹ، چونکہ لہ م کاتہ دا عہ ملہ
کہ بؤ فاعلہ کہ دہ بیٹ، ٹیتر فاعلہ کہ باسکرایبت، وہ ک: (ضَرَبْتُ ضَرْباً زَيْدًا)،
وہ یاں بہ جائیزی حہ زفکرایبت، واتہ: (جائزُ الحذف)، وہ ک: (ضَرْباً زَيْدًا)،
چونکہ بہ بوونی فاعل لہ کہ لامدا، بہ لام بہ بوون و وجودیکی بہ ہیژہ وہ، کار
کردنی مہ صدر، کہ لاوازہ کہیہ، دروست نی یہ.

۲. ٹوہی کہ بہ دہل لہ فاعل و حہ زفی فاعل تیایدا پٹیویست بیٹ، وہ ک:
(سَقِيًا لِرَبِّي) کہ لہ ٹہ صلا (سَقَاكَ اللَّهُ سَقِيًا) بووہ، لہ م بہ شہ دا دوو شیواز
دروستہ:

۱. عہ مل کردنی فاعلہ کہ، وہ ک ٹہ صلا کہ وایہ.

ب. کار کردنی مہ صدر، وہ ک (نائیب: جیگہ گرتنہ وہ) وایہ.

ٹہم رایہش دراوہ تہ پال دوو دہ ستہ لہ زانایانی نہ حو، پای (مبَرِد) و
(صَيَّرْفِي)، و کؤمہ لئیکی تر لہ سہر ٹوہیہ کہ عہ مل پہیوہندی بہ

فیعله که وه هیه، و به حذف بوونی نهو عه مه له لاناچیت، بویه له م پووه وه، عامیله که (کارکه) هکه، هر سر به نهو فیعله حذف فکراره ده زانن، به لام پای (سیبویه) و (أخفش) و (أبن الفارس) و کومه لئیکی تر نهو هیه که عامیل، مه صدره، چونکه جیگری فیعله، و به دهل بوونی مه صدر له جیاتی فیعل بووه ته هوی نهو هی که دروست بیت، عه مه ل بکات.

ههروه ووتمان مه صدر، وهك فیعله که خوی عه مه ل نهکات، مه صدری فیعلی لازم، وهك: (بَلَفَنِي)، (بَلَغَ): فیعله، (نون): ویقایه یه، (باء): مَنصوب بنزغ الخافض. (قِيَامُ): فاعيله و مضافه، له م نمونه یه دا (قِيَامُ) بۆ لای فاعيله که ی خوی (زید) ئیضافه کراوه.

مه صدری فیعلی موته عه ددی، وهك: (أَعْجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرُؤَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمَامَ الْأَمِيرِ ضَرْبًا شَدِيدًا تَأْدِيبًا لَهُ) لیدانه که ی زهید له عه مر که له پۆزی جومعه دا، و له بهردهم نه میره که دا لییدا، بۆ نهو هی نهو هبی دابدا، سه رسامی کردم!

(أعجب) فیعله، (نون): ویقایه یه، (باء): مه فعول به، یه، (ضَرْبُ) موحافه، که بۆ لای فاعيله که ی خوی (زید) ئیضافه کراوه، (عَمْرُؤَ) مه منصوبه، و مه فعول به، یه، (یَوْمَ): مضافه، و مه فعول فیه، یه، (الْجُمُعَةِ): مضاف الیه، یه، (ضَرْبًا): مه فعول موته له وه و مه وصفه، (شَدِيدًا)، صیفه ته، (تَأْدِيبًا): مه منصوبه و مه فعول له، یه، (له): جارومه جروره و مه فعولی به واسیطه یه، له بهر نهو هی که فیعلی لازم و موته عه ددی خاوه نی نه م تایبه تمه ندیانه ن، واته فیعلی لازم، وهك: (قَامَ) ته نها پیویستی به فاعيله و فیعلی موته عه ددیش وهك، (ضَرْبَ)، جگه له فاعیل، مه فعول به، یشی ده ویت.

وه له هه ندی جیگادا، مه صدر له غهیری فاعیل و مه فعولدا کار دهکات، وهك: (لله دره فارسا)، زیاده خیری و مؤشمه ندی، له خواوه یه.

(الله) جارومە جرورە، و ظەرفی موستەقیرپە، و مۆتەعللیقە بە (ثابت)ە، و خەبەرە و پیشکە وتوو، (دُر): موبتەدایە و دواکە وتوو، و موصافە، (ه): موصاف آلیە، یە، لەم نمونە یەدا (دُر) کە مەصدەری فیعلی (دُر)ە یە، وەك فیعل عەمەلی کردوو، و (فارسا)ی، وەك تەمیز مەنصوب کردوو.

وہ لەکاتی کدا مەصدەر لە فیعلی مەجهول بیّت، واتە بگەپیتەو سەر ئەو، ئەو لەم کاتەدا ئەو مەصدەرە، وەك فیعلی بینا مەجهول پێویستی بە نائیب فاعیل هە یە، وەك: (وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلْبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ).

(واو): عاطیفە یە، (هَمْ): ضەمیری مۆتەغصیلە، لە مەحەللی پەفەدا موبتدایە، (مِنْ بَعْدِ): جارومە جرورە، و مۆتەعللیقە بە (یغلبون)، (غلب)ی مەصدەر موصافە، (إلیە یە، (س): ئیستیقبالیە، یە، (یغلبون) فیعل و فاعیلە و لە مەحەللی پەفەدا خەبەری موبتەدایە، و مەصدەری (غلب) عەمەلی فیعلی مەجهولی کردوو، و نواندوو، واتە نائیب فاعیلی بۆ خۆی پەیدا کردوو، وە (غلبهم) لە جێی (أَنْ غلبوا) دایە.

عەمەلکردنی مەصدەر لە حالەتێکدا کە ئەلف و لامی پێوەبیّت، زۆر لاوازە، چونکە لەم کاتەدا لێکچوون و شەباوەتی بە فیعلەو یە، ئەمەش ئەبیّتە هۆی ئەوەی کە نەتوانیّت، بەردەوام عەمەل بکات، وەك ئەم دێرە شیعرە:

ضَعِيفُ النَّكَايَةِ أَعْدَائُهُ يَخَالُ الْفَرَارُ يُرَاخِي الْأَجَلَ

ئەو پیاو لەشەر کردن و پووبەپووبونەو لەگەڵ دوزمنانیدا زۆر لاوازە، وایر دەکاتەو کە هەلەاتن لە گۆرەپانی پووبەپووبونەو مەرگی ئەو دوا دەخات!

لەم دێرە هۆنراو یەدا: (النَّكَايَةِ) لەگەڵ ئەوەشدا کە ئەلف و لامی پێوە یە عەمەلی کردوو، و (أعدائه)ی، بینا لە سەر ئەوەی کە مەفعولە، مەنصوبی کردوو، و فەتەحی داوەتی، بەلام ئەم جۆرە عەمەلکردنە کە مەتر پوودەدات.

*** مەرجەکانی عەمەل کردنی مەصدەر:**

۱. لە سەر صیغە ی (بچوک کراوە: تصغیر) نەبێت.
 ۲. تائى وەحدەتى پێوە نەلکا بێت، لە بەر ئەوە گوتنى (أُعْجَبَنِي ضَرْبُكَ زَيْدًا) یە کجار لێدانەکەى تۆ لە زەید منى سەرسام کرد، دروست نى یە.
 ۳. لە نێوان مەصدەر و مەعمولە کەیدا یە کێک لە تەوابیع نەبووبێتە جیاکەرەو (فاصلۃ) ی نێوانیان، لە بەر ئەوەشیانە ناتوانرێت بگوترێت: (أُعْجَبَنِي ضَرْبُكَ الْعَنيفُ زَيْدًا)، لێدانە توندهکەى تۆ لە زەید منى سەرسام کرد.
 ۴. ضەمیر نەبێت، واتە ضەمیرێک کە مەرجە عەکەى مەصدەر بێت، عەمەل ناکات، بۆیە ناتوانرێت بگوترێت: (ضَرْبِي زَيْدًا قَبِيحٌ وَ هُوَ عَمْرًا حَسَنٌ) لێدانەکەى من بۆ زەید، بێتام و لێدانەکەى کەم بۆ عەمر جوان بوو!
 ۵. نابێت مەصدەر مەحزوف بێت!
- پوونکردنەو:** لە باسى بوونی مەصدەر لە فیعلی مەجهول دا ئایەتى (وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سِيغْلِبُونَ) مان کرد بە نموونە، بۆیە لێرەدا ئەوە بزانە کە:
- لە فزى (غَلَبَ) لە قورئانی پێرۆزدا بۆ چوار مانا بەکار هاتوو:
- یەكەم: (غلب) بە مانای بێداری هاتوو، وەك: قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا سۆرەتى كەهف.
 - دووهم: (غلب) بە مانای شکست خواردن هاتوو، وەك: (سَيَغْلِبُونَ فِي بَضْعِ سَنِينَ) مريم.
 - سێیەم: (غلب) بە مانای کوشتار هاتوو، وەك: (قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتْغْلِبُونَ وَتَحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ) آل عمران.
 - چوارەم: (غلب) بە مانای دەسەڵات و توانا هاتوو، وەك: (وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ) يوسف.

وہ لہ ہندی جیگادا مہ صدر بۆ لای فاعیلی خۆی ئیضافہ دہ کریت، و مہ فعلہ کیش بہ حالہ تہ ئیعرابیہ کی خۆیہ وہ (مہ نصوبیہ تہ) دہ میئیتہ وہ، وەك: (أعجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرَؤُا): لہ نمونہ یہ دا (ضَرْبُ) بۆ لای فاعیلہ کی خۆی کہ (زید)ہ، ئیضافہ کراوہ، و مہ فعل بہ، یہ کیش بہ ئیعرابیہ کی خۆیہ وہ کہ مہ نصوبیہ تہ ماوہ تہ وہ.

وہ ہندی جار مہ صدر بۆ لای مہ فعل بہ، ئیضافہ ئہ کریت، کہ لہم حالہ تہ دا فاعیل لہ سہر حالہ تہ پیشووہ کی خۆی کہ مہ رفوعیہ تہ دہ میئیتہ وہ، وەك: (أعجَبَنِي مَنْ ضَرْبِ عَمْرِ زَيْدٍ) لہم نمونہ یہ دا مہ صدر بۆ لای مہ فعل بہ، ئیضافہ کراوہ، و فاعیلہ کیش کہ (زید)ہ، ہر مہ رفوعہ. وہ ہندی جار یہ کیک لہ دوو مہ عملہ کی مہ صدر حەزف دہ بیئت، وہ ئوہی تریان بہ حالہ تہ ئیعرابیہ کی خۆیہ وہ دہ میئیتہ وہ، وەك: (أعجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ) کہ (ضَرْبُ)ی مہ صدر، ئیضافہ کراوہ بۆ لای فاعیلہ کی، وہ مہ فعلہ کی حەزف کراوہ، وہ ہر وہا وەك: (زَيْدٌ شَدِيدُ الضَّرْبِ عَمْرَؤُا) لہم نمونہ یہ دا فاعیلہ کہ حەزف بووہ، و مہ فعلہ کہ بہ ئیعرابی خۆیہ وہ ماوہ تہ وہ.

یا ئوہ حالہ تہ دہ بیئت کہ باسما نکرد، یاخود ئوہ مہ عملہ ی تریبنا لہ سہر ئوہی کہ ئیضافہ کراوہ، حالہ تی مہ جرور بوونی دہ بیئت، وەك: (أعجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ)، کہ زہید فاعیلہ و مہ فعل بہ، یہ کی حەزف بووہ، لہم نمونہ یہ دا لہ بہر ئوہی کہ مہ صدر بۆ لای فاعیل ئیضافہ کراوہ، لہم پووہ وہ فاعیلہ کی لہ فزەن مہ جرور دہ بیئت.

وہ ہر وہا وەك: (أعجَبَنِي ضَرْبُ عَمْرٍو) لہم نمونہ یہ دا فاعیلہ کہ حەزف بووہ، و لہ بہر ئوہی کہ مہ صدر بۆ لای مہ فعل بہ، ئیضافہ کراوہ، بۆیہ مہ فعل بہ، یہ کہ، لہ فزەن مہ جرورہ.

مہ عملی مہ صدر بہ سہر خودی مہ صدر دا پیش ناکە ویت، وہ ہندی لہ زانانیانی زانستی نہو، ھۆکاری ئوہ پیشکەوتنہ بہم جۆرہ دہر نہ بێن: (چونکہ مہ صدر لہ تہ ئویلی فیعل دا بہ (آن)ی مہ صدریہ، وہ لہ بہر

نَهْوِیْ نَم وِشَه یِه دِه بَیْت، لَه سِه رِه تَاوِه بَیْت، بَوِیِه لَه مِ رَوِه وِه یِه کِه نَاکَرِیْت، مِه عَمُولَه کِه یِ بِه سِه رِیْدَا پِیْش بَکِه وِیْت).

نَهْوِه بَزَانِه کِه: مِه ر کَات وِیْسْتِیْتِمَان بَو فَاعِل و مِه فَعُول بِه، یِ مِه صَدَر، تَابِیْعِکْ بَه یَنْیْن، لَه م کَاتِه دَا تَابِیْعَه کِه لَه رَوِی ئِیْعِرَابِه وِه دِه تَوَانِیْت لَه فَرْی مِه تَبِوَعَه کِه، یَا خُود لَه مِه حَالَه کِه یِ جِیْگِه دَارِیْتِی وِگُوْنَجَانْدَن بَنُوِیْتِیْت.

عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ زَبْرِ الظَّرِيفِ - الظَّرِيفُ.

(عَجِبْتُ): فِیْعَلُو فَاعِلِه (مِنْ ضَرْبِ): جَارِوْمِه جَرُورِه و مَوْتَه عَه لِّلِیْقَه بِه (عَجِبْتُ)، و مَوْضَافَه، کِه بَو لَای فَاعِلِه کِه یِ خَوِی کِه زَه یِدِه ئِیْضَافَه کِرَاوِه، (الظَّرِيفُ) صِیْفَه تِی زَه یِدِه.

لَه م نَمُوْنَه یِه دَا (الظَّرِيفُ) کِه صِیْفَه تِی (تَابِعِی (زَبْرِه)، دَوُو جَوْر ئِیْعِرَابِ کِرْدَن تِیَا یِدَا دِرُوسْتِه.

۱. بِه ئِیْعَتِیْبَارِی لَه فَرْزَه کِه دِه تَوَانِیْتِ (الظَّرِيفِ) مِه جَرُور بَکِه یَنْ، چَوْنِکِه صِیْفَه تِی لَه کِه لَ مَوْصُوفَه کِه یِ خَوِیْدَا لَه رَوِی ئِیْعِرَابِه وِه یِه کَسَان و مَوْتَابِیْقَه، لَه کِه لَ نَم جِیَاوَزِیْه شَدَا کِه چِی لَیْرَه دَا صِیْفَه تِی مَوْصُوفَه کِه یِ، لَه فَرْزَن مِه ر مَوْتَابِیْقَن.

۲. بِه ئِیْعَتِیْبَارِی مِه حَال، دِه تَوَانِیْتِ (الظَّرِيفِ) بِه مِه رَفُوعِی مِه تَبِوَعَه کِه (زَبْرِه) کِرَاوِه، چَوْنِکِه (زَبْرِه) بِه فَاعِلِی مِه صَدَر حِیْسَابِه، و فَاعِلِیْش مِه رَفُوعِه.

وِه مِه رَوِه هَا، وَهْ: (عَجِبْتُ مِنْ أَكْلِ الْخُبْزِ وَاللَّحْمِ وَاللَّحْمِ).

لَه م نَمُوْنَه یِه دَا (الْخُبْزِ) مِه فَعُولِی مِه صَدَرِه، و لَه بِه ر نَهْوِی کِه مِه صَدَرِی بَو ئِیْضَافَه کِرَاوِه، لَه فَرْزَن مِه جَرُور بَوِه، و کَاتِیْکْ کِه (اللَّحْمِ) عَطْفِ بَکَرِیْتِه سِه ر (الْخُبْزِ)، دِرُوسْتِه (اللَّحْمِ) بِه نَه صَبِی بَه یَنْیْرِیْتِ، و لَه م کَاتِه دَا مِه عَطُوفَه کِه لَه مِه حَالِدَا مَوْتَابِه عَه یِ لَه مَعُطُوفٌ عَلَیْهِ، یِه کِه کِرْدَوِه.

وہ ئەگەر (اللحم) بە جەپى بېيىرتىت، لەم کاتەدا مەعطوف لەگەڵ مەعطوف
عەلەيەى، يەكى خۆيدا لەفزەن شوپىنى کەوتوو، و موتابەعەى لىو
کردوو.

بزانە: ھەر کات کە مەتبوع (فاعيل و مفعول) لەسەر ئىعرابە ظاہىرەکەى
خۆيان مەرفوعىيەت و مەنصوبىيەت مانەو، لەم کاتەدا تايبەعە کە تەنھا
حەرەکەت لەو دوو لەفزە وەرەدەگىرتىت و ئىعرابەکەى وەك ئەوان دەبييت:
وہك: (عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ عَمْرٍ زَيْدُ الْخَرِيفُ) ، لەم نمونەيەدا صيفەتى زەيدە،
و ھەر لەبەر ئەوەش مەرفوع بوو، و ھەر ھەر ھەروەھا وەك:
(عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ زَيْدٍ عَمْرٍ الشَّرِيفُ) کە لەم نمونەيەدا (الشَّرِيفُ) صيفەتى
(عمرو)، و ھەر لەبەر ئەوەش (الشَّرِيفُ) بە مەنصوبى ھاتوو.

* پێپۆنى: ئىسمى مەصدەر ئەو ئىسمەيە کە دەلالەت بکات لەسەر شتىک
(حدث) و دەبييتە سى بەشەو:

۱. ئەوھى کە عەلەم نەبييت و مەصدەرى ميمى نەبييت، وەك: (سَلام، کلام،
عطاء) کە ئىسمە بۆ (أعطاء).

۲. ئەوھى کە (عَلَم) بييت، وەك: (سُبْحان).

۳. ئەوھى کە ميمى بييت، وەك: (مُطاب).

لە بەشى يەكەمدا: پاجىايەك ھەيە، چونکە ھەندىک بە عاميل عەمەل کەرە و
ھەندىک بە غەيرە عاميلی دەزانن و بەدەستەواژەيەکی تر لای کوفیەکان و
بەغدادیەکان عامیلە و لای بەصریەکان عەمەل ناکات، وەك ئەم دپەرە
شیعرە:

أَكْفَرًا بَعْدَ رَدِّ الْمَوْتِ عَنِّي وَبَعْدَ عَطَائِكَ الْمَائَةِ الرَّتَاعَا.

ئایا ناشوکری بگەم، ناشوکرییەك، دواى ئەوھى کە تۆ ئەى (زوفەر)، مەرگت
لەمن گىزایەو، و ھەد حوشترى چاکت پێدام.

لەم نموونەیدا (عطاء) عەمەلی کردووە، کە ھەلبەتە مەفعولی یەکەمی مەحزوفە، و مەفعولی دووەمی (المائة)یە، و تەقدیرەکەی بەم جۆرەیه: (وَبَعْدَ عَطَاكَ أَيَّامَ الْمِائَةِ الرَّتَاعِ).

بەلام بەشی دووەم: واتە، ئەو نێسم مەصدەرە ی کە عەلەم بێت، بە تێکرای سەرچەم زانایانی نەحو عەمەل ناکات.

وهك: - (سُبْحَانَ) كە عەلەمە، بۆ (تسبیح)!

- و (فَجَار) كە عەلەمە، و بۆ (فجرة)!

- و (حَمَاد) كە عەلەمە، و بۆ (محمدة) ھاتووہ.

بەلام بەشی سێیەم: ئەو نێسم و مەصدەرە ی کە میمی بێت لە پووی عەمەل کردنەوہ، وهك خودی مەصدەر وایە، بۆیە نێسمی ھەدەت ئەگەر عەلەم بێت، وهك (فَجَار) كە عەلەمی جینسە، وهك (حَمَاد) كە عەلەمە بۆ (محمد). وہ یاخود لەسەر وەزنی مەصدەری سیانی تەك (ثلاثي مجرد) بێت، واتە لە پووی ھەرفەوہ، وهك ھەرفەکانی فەیل بەرابەری پێناکریت، بەلام لە مەصدەردا بەم جۆرە نییە، بەلکو بەرابەری پێدەکریت لەگەڵ ھەرفەکانی فەیلدا، وهك: (اِغْتَسَال) كە مەصدەری (اُغْتَسَل)یە.

بەلام نێسمە مەصدەرەکەی (غُسْل)یە، وهك: (اُغْتَسَلُ غُسْلًا).

لەم نموونەیدا (غُسْل) مەصدەری (ثلاثي مجرد)یە، بەلام نێسمی مەصدەر

بۆ فەیلێک کە غەیری (ثلاثي مجرد) بێت، ھاتووہ، و پوویداوہ.

* * *

ومنه اسم الفاعل، و يعمل عمل فعله المعلوم، نحو: أنا قاعد بالباب، و مانع كل خباب.

ئىسمى فاعيل:

كەكارى فاعله ئاشكراو ديارهكە دەكات، وهك: (أنا قاعد بالباب، و مانع كل خباب: من له دەرگاكدە دانىشم) و ناهيلىم هيچ قۇلپ، و قىلبازى بىتە ژووره.

باسى ئىسمى فاعيل

جۆرى سىيەم له عەواميله قىاسىيەكان، ئىسمى فاعيلي بى دەر و تريت و ئىسمى فاعيل دەلالەت لەسەر (ذات) دەكات، واتە ئىسمى فاعيل، وهك مەصدەر دەلالەت لەسەر هاتتەدى و پوودانى شتەكان ناكات، بەلكو تەنها دەسەلاتى لەسەر ھەستان بەكارەكە، و ئامپازى پوودانى شتەكە دەكات. صيفەى ئىسمى فاعيل له (ثلاثى مجرد) دا، لەسەر وەزنى (فاعل) ە، وهك: (ضارب و ناصب).

بەلام صيفەى ئىسم فاعيل لەغەيرى (ثلاثى مجرد) دا، لەسەر وەزنى فيعلیى مۇزارىعى مەلوم دىت، واتە: حەرفە مۇزارىعەكە دەكەين بە ميمىكى مەضموم، و حەرفى پيش كۇتايى مەكسور دەكەين، و ئەگەر خۆى مەكسور بىت، ئەوا ھەر وهك خۆى دەمىنیتەو، دەنا خۇمان مەكسورى دەكەين.

وہ: (مُدْخِل) كە له (يَدْخُل)، (مُستَخْرِج) كە له (يُستَخْرِج) ئىشتىقاق كراون، و دەرھىتراون، وە ئىسمى فاعيل وهك فيعلەكەى خۆى عەمەل دەكات، واتە ئەگەر فيعلەكەى لازم بىت، ئەوا تەنها پىويستى بە فاعيل دەبىت، و كاتيك كە موتەعدەدى بىت، جگە له فاعيل پىويستى بە مەفعول بە، یش ھەيە.

- ئیسمی فاعیل له کاتی کدا که (أل) ی ته عریفی پیوه نه بیئت، و به مانای حال و داهاتوو (استقبال) بیئت، ته نها له حاله تانه ی خواره وه دا، عه مه ل ده کات: ۱. پشت به موبته دایه ک بیه ستیئت، واته، له دوا ی موبته داوه بیئت، وه ک: (زید ضارب غلامه عمرواً يوم الجمعة).

(زید): موبته دایه. (ضارب) خه به ره، (غلام): فاعیلی ضارییه، و مضاف (هه): مضاف الیه، یه. (عمرواً): مه منصوبه و مه فعل به، یه، (یوم): ظهرفه و مضافه. (الجمعة): ئیسمیکى موعه پرده به (أل) ه، و مضاف الیه، یه. له نمونه یه دا ئیسم فاعیلی (ضارب) ئیعتیمادی خستوو ته سه ر موبته داکه، که (زید) ه.

۲. له دوا ی ئه لف و لامی مه وصوله وه بیئت، وه ک: (جائنی الضارب أبوه بکراً). (جاء) فیعله، (نون): و یقاییه (یاء): منصوب بنزع الخافض، ئه لف و لام له (الضارب) دا، مه وصوله یه و له جیی (الذی) یه، (ضارب): ئیسم فاعیله، (أبو): فاعیلی ضارییه، و مضافه، (هه): له مه حه للی جه ردا مضاف الیه، یه، (بکراً): مه فعل به، یه، و ئه م پرسته یه ده بیئته صیله بۆ مه وصوله که. له نمونه یه دا: ئیسم فاعیل له دوا ی ئه لف و لامی مه وصوله دا هاتوو، و هه ر له بهر ئه مش که عه مه لی کردوو، واته وشه ی (أبو) ی بینا له سه ر ئه وه ی که فاعیله مه رفوع کردوو، و (بکری) بینا له سه ر ئه وه ی که مه فعوله مه منصوب کردوو.

۳. له دوا ی مه وصفه وه بیئت، وه ک: (جاء رجل ضارب أبوه غلاماً). (جاء): فیعله (رجل): فاعیلی (جاء) ه، یه، و مه وصفه، (ضارب): صیفته، (أبو) فاعیلی ضارییه، (هه): له مه حه للی جه ردا مضاف الیه، یه، (غلام) مه منصوبه و مه فعل به، یه، و مضافه، (هه) له مه حه للی جه ردا مضاف الیه، یه.

له نمونه یه دا ئیسم فاعیلی (ضارب) له دوا ی مه وصفه که، که (رجل) ه، هاتوو!

۴. هه ركات ئیسمیی فاعیل له دوای (صاحب الحال) هوه، هات، له م كاته دا ده بیته عامل، وهك (جائنی زید راکباً فرسه).

(جاء) فاعله، (تون): ویقایهیه، (یاء): منصوب بنزع الخافض . (زید) فاعیلی (جاء) هیه.

(راكباً) حاله، (فرس) مه فاعول به، یه و مضافه، (هه): مضاف الیه، یه.

۵. له دوای ئیستیفهامه وه بیته، وهك: (أ ضاربٌ زیدٌ أخاه).

(أ): ئیستیفهامیهیه.

(زید) فاعیلی (ضارب) هیه.

(أخا): مه فاعول به، یه، مضافه، (هه): مضاف الیه، یه.

۶. له دوای نه فی یه وه بیته، وهك: (ما قائمٌ زیدٌ).

(ما): نافیهیه. (قائم) موبته دایه، (زید): فاعيله و سدّ مسدّ الخبر.

۷. ئیسمیی فاعیل له دوای نیدانه وه بیته، وهك: (یا طالعا جبلاً، كه له م نموونهیه دا، ئیسم فاعیل له (جبلاً) دا عه مه لی کردووه، و نه وی مه منصوب کردووه.

* ئیسم فاعیل له كاتیكدّا ئه لف و لامی پیوه بیته، به موتله قی ئیتر به مانای ماضی یان حال یا داهاتوو بیته، هه ر عه مه لی خۆی ئه كات، وهك: (مررتُ بالضاربِ أبوهُ زیداً الآنَ أو غداً أو أمس).

وه حاله تی موسه ننا، و جه معی ئیسم فاعیل له پووێ حوكمی عه مه لی (ئیعراب) هوه، وهك ئیسم فاعیلی موفرده وایه، وهك: (الزیدان ضاربان عمرواً - الزیدون ضاربون عمرواً).

*

*

*

ومنه اسم المفعول، و يعمل عمل فعله المجهول، نحو: القوي العاقل ممدوح العمل، و يشترط في عملهما، معنى الحال، أو الاستقبال، و إعتمادهما على نفى، أو استفهام، أو موصوف، أو مبتدأ، أو ذى حال.

نِیسْمی مه فِعُول:

که کاری فیعله نادیاره که ده کات، وهك: (القوي العاقل ممدوح العمل: کدسی بهیژی ژیر، له سهر کرده وه کانی ناهیرین ده کړیت)، به لام بۆ عه مه لکردنی به مهرج گراوه، که مانای نِیسْمَا (حال) یان داهاتوو (مستقبل-ی)، تیا دا بفامریتده وه، وه پشت بدستوو بیټ، به نه نفی، یان نِیسْتِفِهَام، یان شتیکې (وه صفکراو: موصوف) یان موبتدها، یان (خواهون حالته: ذی الحال).

﴿باسی نِیسْمی مه فِعُول﴾

چواره مین جوړ له عه وامیلی قیاسی، نِیسْمی مه فِعُولی پیّ ده وتریت، وه نِیسْمی مه فِعُول له و فیعله وه وهرده گړیت، که له سهر که سیک ته نجام دراوه، و نِیسْمی مه فِعُول عه مه لی فیعلی مه جهول ته نجام ته دات، وهك: (زیدٌ مَضْرُوبٌ غلامه).

وه له پووی مهرجه کانی عه مه لکردنه وه، وهك نِیسْمی فاعیل وایه، واته: نِیسْمی مه فِعُول له حاله تیگدا عه مه ل ده کات، و عامیله که به مانای حال و داهاتوو بیټ، و نِیسْمی مه فِعُول، وهك نِیسْمی فاعیل له کاتیکدا که ته لف و لامی پیوه بیټ، به پرهایی (مطلقاً) عه مه ل ده کات، وهك: (زیدٌ مَضْرُوبٌ غلامه الآن أو غداً أو أمس)، وه مهروه ها نِیسْم مه فِعُول، وهك نِیسْمی فاعیل له کاتیکدا ته توانیت عه مه ل بکات و عامیل بیټ، که پشت ببه ستیت به که سیک له مانه: (مبتدا، صاحب الحال، موصوف، موصول، نفی، استفهام، نداء).

وهك: (أَمْضْرُوبُ زَيْدٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمَامَ الْأَمِيرِ ضَرْباً شَدِيداً فِي دَارِهِ)!

(أ: ئیستیفهامیه)، (مضروب): مہرفوعہ و موبتہ دایہ، (زید): نائب فاعیلہ و (سدمسد الخبر)ہ، وہ دہ توانریت، کہ (مضروب) بہ خہبری پیشکوتہ، و (زید) بہ موبتہ دای دواکہ و تہ دابنریت.

(یوم) مہفعول فیہ، یہ و مضافہ، (الجمعة) مضاف الیہ، یہ، (امام) ظہرفی مہکانہ و مضافہ، (الامیر): مضاف الیہ، یہ. (ضرباً) مہفعول موتلقہ، و مہنصوبہ، (شدیداً): صیغہ تہ. (فی دارہ): جارومہجرورہ، و موتہعہللیقہ بہ (مضروب)، و مضافہ، (ہاء): مضاف الیہ، یہ.

لہم نمونہ یہ دا (مضروب): کہ ئیسم مہفعولہ، پالپشتی خستوتہ سہر مہمزہ ئیستیفہامیہ.

نمونہ یہ کی تر: (وَالْحَوْضُ مَمْلُوءٌ الْمَاءِ)، حہوزہ کہ پرہ لہ ئاو، (واو): عاطیفہ یہ، (الحوض): موبتہ دایہ (مملوء): خہبرہ، (ماء): تہمیزہ، لہم نمونہ یہ دا ئیسم مہفعول (مملوء)، پالپشتی خستوتہ سہر خہبر لی دراو، موبتہ داکہ، و پشتی پی بہ ستوہ.

وہ ئیسمی مہفعول بۆ لای نائب فاعیلہ کہی خوی ئیضافہ دہ کریت، وهك: (زیدٌ مَضْرُوبٌ أَبِیْهِ) لہم نمونہ یہ دا ئیسم مہفعولہ کہ بۆ لای نائب فاعیلہ کہی خوی (أبیہ) ئیضافہ کراہ.

ئہ گہر بتہ ویت، ئہ توانیت نائب فاعیل بینا لہ سہر ئہ وہی کہ لہ مہفعول ئہ چیت، نہ صہی بدہیتی، و کاتیک کہ نائب فاعیل مہنصوب بوو، لہم کاتہ دا نائب فاعیلی ئیسمی مہفعول ضہ میریکی شاراوہ دہ بیت، وہ لہو نائب فاعیلہ دا حالہ تہ کانی، (پہفع، و نہصب، و جہ) دروستہ.

لہ حالہ تی مہرفوع بووندا نائب فاعیلہ، و لہ حالہ تی مہنصوب بووندا، نائب فاعیلہ کہ، ضہ میریکی شاراوہ دہ بیت، و لہ کاتی مہجرورکردنی دا مضاف الیہ، دہ بیت.

و منه الصفة المشبهة: نحو: العاقل حسن سكوته، حسن كلامه، حسنت يقظته، حسن منامه، و شرط عملها شرط اسم الفاعل، لكنّها لِلْإِسْتِمْرَارِ.

باسی صیفه‌ی موشه‌ببییه:

وهك: (العاقل حسن ركوته، حسن كلامه، حسن يقظته، حسن منامه: كدسی ژیر بیده‌نگی، و قسه‌کردن، و بیداری، و خدوی باشد، و جوانه)، وه مدرجی عه‌مه‌ل‌کردنی، هه‌مان ئه‌و مدرجانده‌ن، كه له ئیسیم فاعیلدا هه‌ن، واته: له سه‌ر ئه‌و حاله‌ته‌ی بیت، به‌لام به‌رده‌وامی تیادا به‌قامریتته‌وه.

﴿باسی صیفه‌تی موشه‌ببییه﴾

جۆری پێنجه‌م له عه‌وامیله قیاسی به‌كان، به (الصفة المشبهة) ناوزه‌د كراوه، جا صیفه‌تی موشه‌ببییه به‌و صیفه‌ته ئه‌وتریت، كه له مه‌وصوفه‌كه‌دا (وه‌صف كراوه‌)كه‌دا، جیگیر بیت، وهك: (شریف)كه شه‌رافه‌ت له كه‌سی شه‌ریف‌دا جیگیره، وه صیفه‌تی موشه‌ببییه له فیعلی لازم (فیعلی ئه‌و كه‌سه‌ی هه‌ستان به‌كارو فیعله‌كه له‌وه‌وه‌یه)، ئیشتیقاق ئه‌كریت.

صیفه‌تی موشه‌ببییه به‌هه‌ستانی زاتیک، كه‌سێك، به صیفه‌تیک (علی سبیل الثبوت) ده‌لاله‌ت ده‌كات، وه صیفه‌تی موشه‌ببییه به‌موتله‌قی، وه‌كو فیعله‌كه‌ی خۆی عه‌مه‌ل ئه‌كات، وه پێویست ناكات، صیفه‌تی موشه‌ببییه به‌سه‌رتیت به‌كاتی ئیستا یا نه‌داهاتوه‌وه، چونكه كاته‌كانی ئیستا و داهااتوو (حال و أستقبال) له تاییه‌مه‌ندییه‌كانی پوودانی شتێك (حدوث)ن، و هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش پێویست ناكات مه‌دلولی صیفه‌تی موشه‌ببییه له‌گه‌ڵ (زه‌مان: كات)دا به‌كار به‌یتریت، چونكه مه‌به‌ستی ئیچه له نمونه‌ی (زیدٌ حسنٌ وجهه‌): ده‌مووچاوی زه‌ید جوانه، دا، به‌رده‌وامی هه‌بوون و جیگیربوونی جوانی له‌ده‌مووچاوی زه‌یدا تیایدا ده‌قامریتته‌وه.

وہ ہر وہا ہر وہک: (زَيْدٌ طَيِّبٌ أَبَوْهُ:) باوکی زہید کہ سیتی پاکہ،
(زید): موبتہ دایہ و مہر فوعہ (طیب) صیفہ تی موشہ ببیہ و مہر فوعہ و
خہ بہرہ (أبو): مہر فوعہ و فاعیلی طہیبہ، و مضافہ (ہاء): لہ مہحالی
جہر دا مضاف الیہ، لہ نمونہ دا صیفہ تی موشہ ببیہ، وہک
فیعلہ کہی خوی عہ مہ لی کردوہ، و وہک وایہ بگوترت: (زیدٌ طابَ أَبَوْهُ).

جیاوازی نیوان صیفہ تی موشہ ببیہ و ئیسمی فاعیل:

۱. صیفہ تی موشہ ببیہ لہ فیعلی لازم دروست دہکرت، وہک:
(زیدٌ حسنٌ وجہُ)، کہ لہ فیعلی (حسن) دروست کراوہ، بہ لام ئیسمی
فاعیلش ہر لہ فیعلی لازم دروست دہکرت، وہک: (ذاہبٌ، جالسٌ)، و
ہر وہا لہ فیعلی موشہ ددیش وہک (ضاربٌ، آکلٌ) دروست نہکرت.
۲. ئیسمی فاعیل، وہک صیلہی (أل) دیتہ ناراوہ، بہ لام صیفہ تی
موشہ ببیہ نابیتہ صیلہی ئلف و لام، وہک: (هذا الضاربُ زیداً).
۳. ئیسمی فاعیل لہ عہ لکردن دا، پویوہستہ بہ زہمانوہ، وہک: (زیدٌ ضاربٌ
عمرواً الآن أو غداً)، لہ کاتیکدا کہ صیفہ تی موشہ ببیہ بہ بی پویوہست
بوون بہ کاتوہ عہ مہل دہکات، وہک: (زیدٌ طیبٌ أَبَوْهُ).
۴. ئیسمی فاعیل لہ گہل فیعلہ کہی خویدا لہ پویوہستہ لکردنہ وہ (لازم بون،
یان موشہ ددی بوون)، جیاوازی ناکات، بہ لام صیفہ تی موشہ ببیہ لہ
گہل ئوہدا کہ فیعلہ کہی لازمہ، نہ صبہ نادات، وہک ئوہی کہ ئیسمی
فاعیلی موشہ ددی نہ صبہ ئدات، ہل بہت ئمہش بہ مہر گہلک و
ئیعتیما د خستہ سہر وہ صفوہ دہ بیت، ئو مہر جانہش کہ لہ بابی ئعمالی
فاعیل دا ووتران، بۆ نمونہ، دوی نہ فی یان ئیستیفہام یان موبتہ دا و
ہاوونہ کانی بیت، وہک: (زیدٌ حسنٌ الوجہُ)، لہ نمونہ دا (حسن)
ئیعتیما دی خستوہتہ سہر موبتہ داو (الوجہ)ی مہنصوب کردوہ.

بەلام مەنصوبکردنی مەعمولی صیغەتیی موشەببیه لەم بابەدان بینا لەسەر
 حالەتی تەشبیھ کردنی مەعمولی صیغەت لەسەر مەفعول، ئەمە ئەگەر
 مەعریفە بێت، وەك: (حَسَنُ الْوَجْهِ)، و بینا لەسەر تەمیز بوون، دەکرێت،
 ئەگەر نەگیرە بێت، وەك: (زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهًا).

ئەمە بە پێچەوانەی مەنصوب بوون لە بابی (ئەعمالی ئیسم فاعیل)دا، کە
 بینا لەسەر مەفعولیەت کراوە، وەك: (زَيْدٌ ضَارِبٌ عَمْرُوًّا).

۵. صیغەتیی موشەببیه هەندێ جار لەسەر وەزنی فاعیلی ماضایع بێت،
 وەك: (طَاهِرُ الْقَلْبِ): (طاهر) لەسەر وەزنی (يطهر)، وە هەندێ جار لەسەر
 وەزنی فاعیلی ماضایع نایەت، وەك: (جَمِيلُ الظَّاهِرِ) کە (جميل) لەسەر
 وەزنی فاعیلی ماضایع نییه.

بەپێچەوانەی ئیسمیی فاعیلەو کە بە جَوْرِكَ لەجۆرهكان (نوعاً) لەسەر
 وەزنی فاعیلی ماضایع دێت.

* * *

ومنه اسم التفضيل: و هو ما دَلَّ على حدثٍ، و زيادةٍ فيه، نحو: زيد أعلم من عمرو، أي: له علم زائد على عمرو، و يعمل في الفاعل الضمير المستتر كهذا المثال، و لكن لا يعمل في المفعول به الصريح قطعاً، و لا في الفاعل الظاهر، إلا إذا كان بمعنى الفعل، كما في، نحو: (ما رأيتُ شخصاً أحسن في عينه الكحل منه في عين الحبيب)، مما وقع اسم التفضيل صفة لموصوف واقع بعد النفي، و كان لفاعله اعتباران يكون فيه مفضلاً بأحد الاعتبارين، و مفضلاً عليه بالأعتبار الآخر، كالكحل في مثالنا، فَأُلْهُ مَفْضَلُ بِاعتبار كونه في عين الحبيب، و مَفْضَلُ عليه بِاعتبار كونه في عين الشخص الآخر، و ذلك لِأَنَّ التَّفْهِي فيه يتوجَّه إلى الزيادة المستفادة من صيغة التفضيل، أي: ما رأيت شخصاً زاد حسن كحل عينه على حسن كحل عين الحبيب، بل كان متساوياً لكحل عينه، أو أَقَلَّ منه، و مقام مدح حسن، كحل عين الحبيب، يأبى عن المساواة، فيبقى احتمال كون حسن كحل عينه، أَقَلَّ من حسن كحل عين الحبيب، فَيُؤَوَّل الكلام إلى قولك: (ما رأيت شخصاً يحسن الكحل في عينه، كحسنة في عين الحبيب)، و ذلك معنى الفعل فيعمل عمله.

• باسى ئيسمى ته فضيل:

ئەو ھەيەكە دەلالت دەكات، لە سەر ڕووداویك، بەلام زیادە ڕەوپیەکی تیادایە، وەك: (زيد أعلم من عمرو: زەید لە عەمەر زۆر زاناترە)، واتە زانستی زەید زیاترە لە زانستی عەمەر، وەھضە میتریکی شاراوە عەمەل دەكات لە فاعیلەكەدا، وەك نمونەى ڕابردوو، بەلام ئەو ھەشە بزانە كە بە ھیچ جوړیك عەمەل ناكات لەمەفعول بە ڕاستەو خۆدا، وە عەمەل ناكات لە فاعیلی ئاشكرادا، تەنھا لە كاتێكدا نەبیت كە ئەو فاعیلە مانای فاعیلی تیابفامریتەو، وەك: (مارایت شخصاً احسن فى عينه الكحل منه فى عين الحبيب: كەسم نەدیوھ كە كل لەچاویدا ھەيە جوان بیت، ھێندەى ئەو جوانیەى كە لەچاوى

خۆشەويستەكەمدا بە ھۆى كلەو ھەيە، كە ليرەدا ئىسمى تەفضىل كەوتوۋتە جىڭايەك كە بوۋتە ئاۋەلناو (صفة) بۇ كەستىك يان شتىك، كە لەدوای (نەفى) يەو، ھاتوۋ، ۋەفاعىلەكەى ليرەدا دوو حالەتى ھەيە، حالەتى يەكەمیان ئەو ھەيە كە لە لایەكەو ەزىادە حسابى بۇ كراو (مفضل)، ۋە لە پوۋيەكى ترەو ەزىادە حسابى بە سەر داکراو (مفضل علیہ)، ۋە، (كل) لەو نمونەيەماندا كە ەشكەرەو ەى چاۋ، ليرەدا (مفضل)، ۋاتە حسابى زياتر بۇ كراو، چونكە چوۋەتە چاۋى خۆشەويستەكەو، ۋە لە لایەكى تىرشەو ە حسابى ەزىادە، بە سەردا كراو، چونكە دەچىتە چاۋى خەلك و كەسى تىرشەو.

(ئىسمى تەفضىل:)

لەم پىزبەندىيەى ەوامىلىي قىياسى، (اسم تفضيل) یش دىت، ئىسم تەفضىل ئەو ئىسمەيە كە لە فىعلەو ە موشتەق دەكرىت، ۋە دلالت دەكات لە سەر ئەو ەى كە ئەو مەوصوفە بە سەر مەوصوف گەلىكى تردا بالاترە، ۋ بە دەستەواژەيەكى تر، ھەر كات بمانەو یت صىفەتەك بە سەر چەند صىفەتەكى تردا زال بەكەين، ۋ بالاتر دابىنىن، ئەو ئىسمى تەفضىل لە موزەككەردا (أفعل)، ۋە لە (مؤنث) دا، (فعلی) ى بۇ بەكار دىت، ۋە سەرچەم فىعلەكان نابنە خاۋەنى حالەتى ئىسم تەفضىل بوون، ئىسمى تەفضىل زياتر لە فىعلی (ثلاثي مجرد) دروست دەكرىت، ۋە (فعلی) كە لەسەر پەنگ ۋ عەيب دەلالەتى كرد، ئىتر ئىسم تەفضىلى لى نابىت، ۋەك: (زید افضل الناس). ياسا ۋ پىسای گشتىي لە ئىسم تەفضىلدا، ئەو ەيە كە بۇ فاعىلەكە باس بكرىت، ۋ لەسەر ئەو بوترىت، ھەر ەك نمونەى لەسەر وترا، ۋەك: (زید افضل الناس) بەلام ەندى جارىش بۇ مەفعول بە، دىت.

* ئىسمى تەفضىل لەسەر سى شىۋاز دىت:

۱. ئىسمى تەفضىل ئىضافە دەكرىت، ۋەك: (زید افضل القوم).
۲. ئىسمى تەفضىل بە ئەلف ۋ لامەو ە دىت، ۋەك: (زید الافضل).

۳. نیسمیی ته فضیل له گه لَ حه رفی جه پری (من) دا دیت، وهك: (زَيْدٌ اَفْضَلُ مِنْ عَمْرِو).

له سه رجهم ئهم سئ شیوازهدا، (ئیشافه به ئهلف و لامه وه هاتن، له گه لَ حه رفی جه پدا هاتن، نیسمیی ته فضیل هه میری موسته تیره که بینا له سه ر فاعیلیهت مه رفوع دهکات، وه نیسمی ته فضیل له هه میردا عه مهل دهکات، و له نیسمی ظاهریدا عه مهل ئاکات، مه گه ر له م نمونه ده دا: (رَأَيْتُ رَجُلًا أَحْسَنُ فِي عَيْنِهِ الْكُلُّ مِنْهُ فِي عَيْنِ زَيْدٍ).

هیچ پیاویکم نه دیوه، که کلی له چاوان کردبیت، و لئی جوان بیت، هیندهی زهید، که له چاوی کردووه، و پیوهی جوانه!

هه لبه ته عه مه لکردنی نیسمیی ته فضیل له نیسمیی ظاهریدا په یوه سه ته به چه ند تاییه ته ندیی هه که وه، به و مانایه ی که له هه ر جیگایه کدا نیسمیی ته فضیل له دوا ی نه فی هات، و مه و صوفه که یش نه کیره بوو، ده بیت ره فعه بدات به و نیسمه ظاهره، که ئه و نیسمه ظاهره به سه ر خودی نیسم ته فضیله که شدا ته رجیح درابیت، له م نمونه ده دا هه ر (کل) هه که، به سه ر خودی خۆیدا پله ی بالایه تی بۆ دانراوه، دوو کهس کلیان رشتووه، به لام کل رشتن و چاو رشتنی په کتکیان که زهیده، له هی ئه و ی تریان جوانتره.

وه هه روه ها وهك: (هَذَا بُسْرًا أَطْيَبُ مِنْهُ رُطْبًا).

(بُسْر) ئه و خورمایه یه که که میك زهرد بووه، به لام هیشتا ماویه تی پیتیگات.

له حاله تی کدا که (بُسْر) ه، باشتره له حاله تیك که هیشتا (رُطْب) بیت.

(ها) ته نبیه. (ذا) لفضاً، أَسْمُ أَشَارَةٍ، مَبْنَى عَلَى السَّكُونِ، فِي مَحَلِّ رَفْعٍ مَبْتَدَأً.

(بُسْرًا): حاله (أَطْيَبُ) خه بهر، مه رفوع. (من) جارو مه جروره، و ظه رفی له غوه، و

موتعه للیقه به (أَطْيَبُ) و مه فعولی به، واسیطه یه، (رُطْبًا): حاله، له

هه میری (منه)، له م نمونه ده دا (أَطْيَبُ): نیسمیی ته فضیله و هه میره موسته

تیره که ی بینا له سه ر ئه و ی که فاعیله مه رفوعی کردووه.

*

*

*

ومنہ الظرف والجار والمجرور: و يعمل عمل فعله بشرط الاعتماد على ما مرّ في اسم الفاعل، نحو: الأيمان في القلب بهاؤه، وفي الوجه ضياؤه، وعند الله ثوابه، و يوم اللقاء جزاؤه.

- باسى الظرف و جارومه جرور:

ظہرف و جارومه جرویش کاری خوځان ده کهن، به پټی نه و فیعلہی له پسته که دا هاتووه، به لام به مهرجی نه وهی که له ئیسم فاعیلدا باسماں کردو به مهرج گیرابوو، وهک:

(الأيمان في القلب بهاؤه، و في الوجه ضياؤه، و عندالله ثوابه، و يوم اللقاء جزاؤه: باوه، نرخه که ی له دلدايه، ونیشانه و نوره که ی له ناو چاوه اندایه و خیره که ی لای خودایه و و پاداشته ی له پروژی په سلا ندایه).

*

*

*

ومنه أسماء الأفعال: و هي أسماء تنوب عن الفعل في المعنى، و العمل وجاءت بمعنى فعل الأمر، و الماضي، و المضارع، فالأوّل، نحو: رُوِيَ المديون، أي: أَمَهْلُهُ، و بَلَهُ، نحو: بَلَهُ الجاهل أي: أَثْرَكَهُ، و مَهْ، نحو: مَهْ عن القَسْ، أي: كَفَفَ عنه، و صَهْ، نحو: صَهْ عن اللُّغو، أي: أَسْكَتَ عنه، و عَلَيكَ، نحو: عَلَيكَ السَّعي، أي: أَلْزَمَهُ، و إِلَيْكَ، نحو: إِلَيْكَ الباطل، أي: أَعْرَضَ عَنْهُ، و دُوْنَكَ، نحو: دُوْنَكَ الحق، أي: خَذَهُ.

- باسی (أسماء الأفعال):

ئهو ئیسمانهن که له مانادا له جیگای فیعل داده‌نیشن، و وهک فیعلیش عه‌مه‌ل ده‌که‌ن، وه له سه‌ر مانای فیعلی ئه‌مرو فیعلی ماضی و فیعلی موزاریع هاتوون، یه‌که‌میان: وهک: (روید):

نموونه: (رویدا المديون: ای: امهله: واز له قه‌رزاره‌که بهینه).

- (بَلَهُ): وهک: (بله الجاهل، ای: اترکه: واز له‌نه‌فامه‌که بهینه).

- (مَهْ): وهک: (مَهْ عن القَسْ)، ای: کفف عنه: ده‌ست له‌گری بازی هه‌لگره).

- (صَهْ): وهک: (صَهْ عن اللغو: ای: اسکت عنه: بیده‌نگ به له‌قه‌سی پروبوچ).

- عَلَيكَ: وهک: (عليك السعي، ای: الزمه: پابه‌ند به هه‌وڵه و تیکۆشانه‌وه).

- اليك: وهک: (اليك الباطل، ای: اعرض عنه: دژێ شتی بێ مانا به).

- (دوْنَكَ): وهک: (دونك الحق: ای: خذَهُ: ده‌ست به هه‌قه‌وه بگره).

که‌واته: (روید) به مانای (امهله) هاتووه، و (بَلَهُ) به‌مانای (اترکه) هاتووه، و (مَهْ)

به‌مانای (کفف عنه) هاتووه، و (صَهْ) به مانای (اسکت عنه) هاتووه، و (عليك) به

مانای (الزمه) هاتووه، و (إِلَيْكَ) به مانای (أَعْرَضَ عَنْهُ) هاتووه.

ویآتی بمعناه قیاساً صیغه فَعَالٍ، بفتح الفاء، و کسر اللام، مِن الثَلَاثِی المَجْرَد، نحو:
 نصار زید، أُنْصِرَه، و علام واجبک، أُنْصِرَه: أعلمه.
 و الثانی: هَیْهَاتَ، نحو: هَیْهَاتَ الْأَمْر، أُنْصِرَه: بَعْدَ، و شَتَّانَ، نحو: شَتَّانَ الطَّمْع والشَّرَف،
 أُنْصِرَه: اِفْتَرَقَا، و سَرْعَانَ، نحو: سَرْعَانَ ذَا إِهَالَةٍ، أُنْصِرَه: سَرُعَ.
 و الثالث: وِی، نحو: وِی مِنَ الْإِیَّام، أُنْصِرَه: اَتَعَجَّبُ مِنْهَا، و أَفَ، نحو: أَفَ عَنْ صَحْبَةِ
 الْبَلِید، أُنْصِرَه: اَتَضَجَّرُ مِنْهَا.

وه هندی جار له پرووی قیاسه وه، (نهک له پرووی (سماع) بیستنه وه، نه وهی له سه
 وه زنی (فَعَالٍ) هَاتِبِیت، به فتهحهی (فاء) و کهسرهی (لام)، له سیانی (ثلاثی
 مجرد) دا، هه به ئیسیم فاعیل هاتوه وهک: (نُصَارِ زید)، که (نصار) به مانای
 (أُنْصِرَه) هاتووه، واته سهری بخه و هاوکاری زهید بکه، و ههروه ها وهک: (علام
 واجبک: ای اعلمه: فیری ئه که کانی خۆت بیه)، که (عَلَام) به مانای (اعلم) هاتووه.
 دووه م: (هیهات)، وهک: (هیهات الأمر: ای بعد) کاره که دوور که و ته وه، که (هیهات)
 به مانای (بعد: دوور که و ته وه) هاتووه. وه (شَتَّانَ) وهک: (شَتَّانَ الطَّمْع والشَّرَف: ای
 افترقا): (چاو چنۆکی و رهوشنداری دوورن له یه کتره وه، که (شَتَّانَ) به مانای
 (افترق) هاتووه، وه (سَرْعَانَ) وهک: (سَرْعَانَ ذَا إِهَالَةٍ: ای سرع) به رخه که زوو قه له و
 بوو، که (سَرْعَانَ) به مانای (سرع) هاتووه.

سییه م: (وی) وهک: (وی من الْإِیَّام: ای اتعجب منها؛ وای له م پرۆژانه، واته: سه رم
 لییان سوږ ده مینئ، و تووشی هیستریام ده کهن)، که (وی) به مانای (اتعجب)
 هاتووه، وه ههروه ها (أَفَ)، وهک: (أَفَ عَنْ صَحْبَةِ الْبَلِید: ای: اَتَضَجَّرُ مِنْهَا: ئۆف
 و بیزاری له هاوږیه تی خوږوږو! که (أَفَ) به مانای (اَتَضَجَّرُ: بیزاری) به.

﴿(أسماء الأفعال)﴾

چندله لیسمنینک به (أسماء الأفعال) ناو ده برین:

* (أسماء الأفعال) نهو وشاندن، که له روی عدمهلو ماناوه، له جینگای فیعل داده نیشن، وه هدر یدکه به هاوړینکی مانا کدی خوی وهک فیعل عدمه لیکي هدید، واتده: نه گهر فیعله که لازم بیت، تدهنا فاعیل و نه گهر موده ددیش بیت به مدفعول به، یدوه، رازی ده بیت، وه مدهست له به کار هیتانیان له جینگای فیعل دا، کورت بری، وشت له خو گرتن (تَضَمَّنْ) و موباله غه تیادا کردنیانه

وه (أسماء الأفعال) چندند جوړینک، هندنیکیان (بناء) له سهر فاعیلیت ره فعه ده دهن، هندنیکیان (بناء) له سهر مدفعولیت نه صبه ده دهن، وه هندنیکیان به ره فعدو به نه صبه کار ده کدن.

* (ره فعه کده کان دوو جوړن):

یدکه میان: نهو ید که کار له سهر (ضمیر) ده کات و (ضمیر) ده بیت فاعیل بوی. وهک (آمین) که (اسم فعل) ه، واتده (وه لآمان بده ره وه).
(هیت): لیسم فیعلدو واتده: (خیرابه).

﴿دهرباره ی (هیت)﴾

* دهرباره ی (هیت) چندند شیوازیك هیتراوه، نه هلی مده دیندو شام (هیت) به کده سری هاء و فدهدی تاء ده خویندوه، و نین که نیر، (هیت) به فدهدی هاء و ضه می تاء ده خوینتده، و نهوانی تریش (هیت) ه یان، به فدهدی هاء و تاء خویندوه تده وه له (امام علي و أبي رجاء و أبي وائل و يحيى بن وهاب) هوه نه قل کراوه که (هیت) بده مزه و ضه می (تاء) هوه، خوینراوه تده، وه هدر ندم خویندنه ویدش به کده می: جیاوازیده له (أبن عباس و عكرمة و مجاهد و قتادة) هوه گیر دراوه تده. وه له خویندنه ویدکی تردا که له نین عدهباسه وه نه قل کراوه (هیت) به فدهدی هاء کده سری (تاء) ه، وه ندم

خویندندەویدەش لە (أبو الأسود) و (أبن أبي إسحاق) و (أبن محيىسن)، (عيسى الثقفى) يەوہ گير دراوہ تەوہ.

وہ خویندندەوہى سىيەميش کہ لە ئبن عدىباسەوہ وەر گیراوہ، (هيت لك) لەسەر شیوہى فىعلی ماضىيە، وە دەربارەى دروستى و ساغى ئەم خویندندەوانە (زجاج) گوتويدتى: لە (هيت لك) دا چەند لوغەيەك هەيە، كە باشتر نيان (هيت لك) بە فەتخى ھاو و (تاء) چونكە ئەمە خویندندەوہى مەشھورە، وە مانای (هيت): واتە: وەرە و نزيك بیدرەوہ، جا ھەر جوړيك بيت، ئەمە ئىسەم فىعلە، و ھەرەكەى كۆتايىدەكەيش لەبەر خاترى (التقاء ساكنين) ە، كەوايە.

(قط) واتە كۆتايى پىن بيتە، وەك "أعطيتە درهما قط"، واتە: "درھەمىكم پىندا، و ئەم درھەمە بە بەس (كافى) بزانە". واتە: بە درھەمىك رازى بەو پى دەنگ بە. (فاءى) (فقط) جەزائىدە، واتە (جزاء) ە بۆ شەرتىكى مەحذوف، كە ئەصلەكەى (إذا أعطيتە درهما فقط) كە ئەم (فاءە)، جوابى (إذا) يە.

وہ (أف) بە واتای (سەخت گیرى) دىت، وەك (ولا تقل لهما أف) واتە: شتىكيان بەرامبەر مەلئ كە سەخت گیر بيت و پى دىل شكاو بن.

(وى، واه، واه) بە مانای (سەر سورمان) دىن، وەك: (ويكانه لا يفلح الكافرون) سەرم سور دەمىتى كە كافران سەرنەكەون.

(فراء) كە يەكێكە لە زانایانى نەحو ئەلئى: ئەصلى (ويكان) (ويلك) بووہو (لام) ەكەى حەذف بووہ.

وہ (واها لك ثم أها) سەرم لىت سور دەمىتى و دیسانەوہ سەرم لىت سور دەمىتى. بەشى دووہم لە (أسماء الأفعال) ئەوانەن كە عەمەل دەكەنە سەر ئىسمى ظاھر، وەك (میهات الأمر) (میهات): واتە دووركەوتەوہ. كە (الأمر) فاعیلی (میهات) ەو ئىسمى ظاھرە. (شتان) وەك (شتان زید و عمرو) واتە: جیا بوونەوہ، واتە نۆوانى زەید و عەمر جیایی تايیدا پرووى دا.

— (سرعان) واتە: (سەریعی)، (زید): فاعیلی (سرعان) ەيە، وەك (سرعان ذا أهالة).

بدشى دووهم: ئدواندن كە (بناء) لىسەر مەفعوليدىت، نەصبە دەكەن، وەك (رويد زيدا) واتە: (وازی لى بىتە)، كە (زيدا) مەنصوب كىردووه، وە مەفعوليدىتى، بەلام (رويدا) لى (أملههم رويدا) دا (أهل): فىعللى ئەمرە. (هم): مەفعول (رويدا): مەصدەرە. واتە: (مفعول مطلق)ە، بۇ (أهل).

وہ لى (ساروا رويدا) دا (رويدا): حالە، چونە ئەصلەكەى (ساروا مرودىن). كە (مرودىن) ئىسم فاعیلە.

ياخود (نعت: صفەت)ە، چونكە (ساروا سىرا رويدا) كە (رويدا) صیغەتە بۇ (سىرا) كە لى لىفزداباس كراوہ و دەپرراوہ.

(عليك) واتە: پىئوى پابەند بە. وەك: (عليك بصلاة الليل) بە شەو نوپزەوہ پابەند بە. (بلە) واتە: واز بىتە (بلە زيدا) واز بىتە لى زەيد. وە لى رىستەى (بلە زيدا) دا، (بلە) مەصدەرە و موزاف كراوہ بۇ لى زەيد.

(دونك): واتە بىگرە وەك: "دونك زيدا": زىد بگرە.

(أمامك) واتە پىئشى بخە. (زەيد پىئشى خۆت بخە).

(حيهل) واتە: وەرە، وەك: (وەرە تريت بخۆ)

(ها): واتە بىگرە، (هاؤم اقراوا كتابىة) كىتەبە كاننان بخویننەوہ.

* "ها": اسم فعل. "أنتم": فاعل. "اقرأوا": فعل أمر. "و": فاعل.

"كتاب": مفعول به وهو مضاف. "ي": مضاف إليه. (هأ): سكت.

* (ها: بگرە): وەك: (ها دىرهما: أي: خذة) درەمدەكەى بگرە. وە لى (مثنى و جمع

مؤنث) دا دەوتریت (هاؤما)، (هاؤم)، (هأ)، (هاؤما)، (هاؤون)، وەك: (هاؤ) اقراوا كىتابىتە و لى موفرەدى مؤنث و جمع مؤنث دا دەگوتريت: (هأيا أمركة) و (هاؤن) یا نىسوة و ەدمزە لى (هأ) دا، لى جىنگاى كافى (خطاب) دايدە، وە ئەم ەدمزەيدە جارى و ەيدە، خەزف دەكرىتن وە لى جىياتى شتە خەزف كراوہكە، كافى (خطاب) ى پىئو دەلكىت، وە شەش صیغەكەى بىم جۆرەيدە: (هاك هاكما: هاك: هاكما: هاكن).

سىيەم: ئدواندى كە نەصبو رەفەش دەدەن، وەك:

(هلم جرا) واتە: وەرە، بكىشە يەك جۆرە كىشان.

که لیڤه دا (تجر) حدف کرابوو، بۆیه (جرا) مدفول مۆتلدقی (تجر)هید، وهك:

(هلم شهداوكم) واتد شهیده کانتان ناماده بکدن. لیڤه دا:

(هلم): (شهداوكم)ی مدنصوب کردوو.

– وه ئدو نیسم فیعلاندی که ندصبدو ږه فعه ده کدن، وهك:

(نزال) که لدهسر وهزنی (أنزل): که فیعلی ئدمره.

(ترک) واتد (تدرک بکه)، که (لامر) مدفولی (ترک)ه.

﴿ئهو نیسم فیعلاندی که لدهسر وهزنی (فعال)و به مانای ئه مر کردن﴾

ئدو نیسم فیعلاندی که لدهسر وهزنی (فعال)و به مانای ئه مر کردن، له کاتیڤدا که

له فیعلی (ثلاثی مجرد) وهر گێڤابن، ئدوانه (قیاس)ین.

وه له هندی جیڤادا، مدصدهری مدعریفه ده لکیت به وهزنی (فعال)هوه، وهك:

(فجار) که بهمانای (فجور) یان (فجرة) دیت، وه همر بدم جۆرهش کاتی وا ههید،

صیفاتی (مؤنثة) ده لکین به (فعال)هوه، بدو مدرجی که بینه موناڤا، وهك: (یا فساق)

که بوته صیفت بۆ مؤنث (فاسقه)، وه (یا لکاع) که بهمانای (لاکعة)بدو (لاکعة)یش

صیفته بۆ مؤنث.

وه جاری وا ههید که عدلهمی زاتی مؤنث، (علم الأعیان المؤنثة) ده لکین به

(فعال)هوه، وهك (فظام: که ناوی ژنده)و لدهسر وهزنی (فعال)هاتوو، و (غلاب: که

ناوی ژنده) وه (حصار: که عدلهمه بۆ ئهستیرهیدک) و لدهسر وهزنی (فعال)هاتوو.

جا بزانه (أسماء ال أفعال) سێ بهشن:

۱- یان مدعریفدن، وهك (نزال، بله، و امین) که ئه مانه نابنه ندهکیره، به لکۆر بدردهوام

مدعریفدن.

۲- یا ندهکیره، وه نابنه مدعریفه، وهك (أها، واه).

۳- یان هدم ندهکیره و هدم مدعریفدن، وهك (صه، مه، أف) که (تنوین) یان چویه

سدر وهك (صه، مه، أف) ندهکیره، که ساکن بوون وهك: (صه، مه، أف) مدعریفدن.

* (نۆن): که له مدته کدا هاتوو، واتد: تدنوییان چویه سدر.

* (عری): واتد خالی له تدنوین.

﴿الباب الخامس: في التوابع﴾

وهي كلّ ثانٍ معرب بإعراب سابقه من جهة واحدة، وهي خمسة أنواع:
النوع الأول: النعت: وهو تابع يدلّ على معنى في متبوعه، أو في متعلقه،
 فالأول، نحو: تعلم عند أستاذ صالح، والثاني: نحو: لازم مدرسة صالحاً أهلها.
 فالنعت قسمان: ويسمّى الأول بالنعت الحقيقي، لدلالته على صفة ثابتة في
 المتبوع حقيقة، ويوافق متبوعه في الإعراب، والأفراد، والثنائية، والجمع، و
 التذكير، والتأنيث، والتكثير، والتعريف، ويسمّى الثاني، بالنعت السببي،
 لأنّه لا يدلّ على صفة ثابتة في متبوعه، بل يدلّ على صفة ثابتة في متعلقه، و
 ملابسه، فإنّ الصلاح ليس صفة للمدرسة، وإنّما هو صفة لأهلها، وسكانها،
 لكن لما كان الأهل أهل المدرسة، حصل لها بسبب ربط الأهل بها صفة اعتباريّة
 هي كونها صالحة الأهل.

باسى پينجهم: تهوابيع

(توابع: شوين كهوته كان) ههموو نهو وشه دووه مينانهى، كه له
 دواتره وه دين، و كه ئيعرابه كه يان وهك ئيعرابى پيش خويان ده بيت، و
 ده بنه پينج جور:

جورى يه كه م، (ئاوه ئناو: النعت): كه ئه و يش برى تى يه لهو ئىسمانهى
 كه حاله تىك له شوين كهوته كهيدا زهقه، ياخود له وشتهى داكه پتوهى
 په يوهسته زهق ده كانه وه، و ده سه لمي نيت، وهك: (تعلم عند أستاذ
 صالح)، كه صيفتى پياو چاكى و صلاحتهى داوته لاي ماموستا كه، و

لە نمونەى (لازم مدرستە صالح اهلما)دا، صلاحەتاکەى گری داو، و
پەيوەستى کردوو، بە خەلکەکەيەو!

(نعت) دوو جوړه: که بهشى يەکه میان (نعت) راسته قينه،
چونکه دهلالت دهکات له سەر صیغه يەکی جيگیر به شیوه يەکی
راست، و دروست له شوین کهوته کهی دا، وه صیفته که و صیفت بو
دانراوه که، له سەرجه م حاله ته کانی ئیعرابدا هەر له (موفرده) بوون، و
(موسه ننا) و (جه مع) و (مذکر) بون، و (مؤنث) بوون دا، وه ک يەکن، وه
بهشى دووهمى (نعت) به نه عتی سه به بی، ناسراوه، چونکه دهلالت
دهکات له سەر صیفته ییکی زور جيگیر له شوین کهوته کهیدا، به لکو
دهلاله ته دهکات، له سەر صیفته ییکی جيگیر له و شتهیدا که له و
دهچیت، یا خود پیوه ی پەيوهسته، چونکه له نمونه کهی پیشتتردا (صالح
بوون)، صیفت نی یه بو (مدرستە)، به لکو صیفته بو خەلکە کهی و
دانیشتوانه کهی، به لام له بهر ئه وهی که ئه و خەلکە، و خەلکی ئه و
خویندنگه یه که چاکه کارن، بویه ئه و صیفته بو (مدرستە) کهیش، هاته دی،
چونکه خەلکە کهی پیوه پەيوهستن، و چاکه کاران!

و يُوافق هذا النوع متبوعه في الأعراب، و التكثير، و التعريف، لا في غيرها كالتذكير، و التانيث، و الأفراد، و أخونه، إلا إذا تحوّل النعت من أسناده لما بعده إلى أسناده لما قبله كأن تقول: لازم مدرسة صالحة الأهل.

و يأتي النعت مشتقاً، كما ذكرنا، أو شبه مشتق كذي بمعنى : صاحب، تقول: تتلمذت على أستاذ ذي علم، أي: صاحب علم، و كصيغة النسبة، نحو: جائي رجل بصري، أي: منسوب إلى البصرة، و قد توصف النكرة بجملة خبرية مشتملة على ضمير رابط لها بموصوفها، نحو: جاءني رجل يحب أهل العلم.

وه ئەم جوړه نه‌خته، له ئیعراب، و (نه‌کیږه) بوون، و له (مه‌عریفه) بوون، ه‌اوپړیکن، نه‌ک له شته‌کانی تری وه‌ک (مذکر) بوون و (مؤنث) بوون و موفرده‌و موسه‌نناو جه‌مع بوون‌دا، ته‌ن‌ها له کاتی‌کدا نه‌بیټ که‌ ئەو نه‌خته له کاتی نی‌ضافه‌ کردنی‌دا بۆ د‌وای خ‌و‌ی ب‌گ‌و‌ړدری بۆ نی‌ضافه‌ کردنی پی‌ش خ‌و‌ی، وه‌ک ئەوه‌ی که‌ ب‌ل‌یت: (لازم مدرسة صالح الأهل)

وه (نعت) به‌ موشته‌ ق‌قی، د‌یت، وه‌ک له‌و نم‌وانه‌ی سه‌روه‌وه‌ ده‌رکه‌وت، و یان له‌ سه‌ر شی‌وه‌ی موشته‌ق، (شبه‌ مشتق)، وه‌ک (ذی) به‌ مانای (صاحب‌ خ‌اوه‌ن)، بۆ نم‌ونه، (تتلمذت علی أستاذ ذي علم: لای مام‌و ستایه‌کی زانا خویندومه)، (ذی علم: واته: خ‌اوه‌نی زانست).

وه هه‌روه‌ها له‌ سه‌ر شی‌وه‌ی (نسبه: دان‌ه‌پال) د‌یت، وه‌ک: (جائنی رجل (بصري) واته‌ خه‌ل‌کی به‌صره، وه‌ هه‌ندی جار نه‌کیږه، به‌ه‌وی رسته‌یه‌کی (خه‌به‌ری) ییه‌وه، وه‌صف ده‌کریت که‌ له‌ رسته‌که‌دا ضمه‌یریک هه‌یه، تا به‌ وه‌صف کراوه‌که‌وه، ده‌یه‌سته‌یت‌ه‌وه، وه‌ک: (جائنی رجل يحب أهل العلم).

﴿نعت (و صفة) يهك مانايان هديه﴾

(نعت (و صفة) يهك مانايان هديه . هدرهك پيشدوا (جلال الدين السيوطي) وتويدتي: نعت و صيفت يهك مانايان هديه . هدر چنده جياوازيان خستوه تيوانيانوه، هلدته جياوازيه كدشيان تدها له پروي ماناوه يه ، دها له زاراهوي نهودا ، (نعت (و صفة) بهدر يهكك له پينج شويين كدوتكه (توابع الخمسة) دا، ده پردريت.

بدلام له (خليل ابن احمد) هوه، گير دراوه تده كه (ان النعت لا يكون الا في عمدة ان الوصف قد يكون فيه و في غيره) وه هندنديكيش وتويانه كه : (الوصف ماكان بالحال المتنقلة كالقيام والقعود و النعت بما كان في خلق او خلق كالبياض و الكرم) جا هدر ليره شدا ده چمه سدر رونكر دنده يهك

يونكر دنده: (نعت) ياخود (صفة) ئيسميكه كه حالته و چونيدتي تدو ئيسمدى پيش خوي كه به (موصوف) ناسراوه ، روون ده كاتده .

صيفت دوو چيره :

يان صيفته بو حالي مدوصوفه كه (موصوف : وه صف كراو) واته : ده لالهت ده كات له سدر مفهوميك كه له خودي مدوصوفه كده هديه . وهك : (جانني زيد العالم) . وه يان نهويه كه صيفت ده لالهت ده كات له سدر مانايهك كه له نيو موده عليلقي مدوصوفه كده بووني هديه . وهك : (جانني زيد العالم ابوه) . كه له م غونده دا (علم) له موده عليلقي مدوصوفه كده . كه باوكي زيده بووني هديه . پيوسته نه مه بزانريت كه صيفت له پرووي (نكرة) بوون و (معرفة) بون و (مذكر) و (مؤنث) بوون و هدره ها له پرووي (مفرد) و (مثنى) و (جمع) بونده ، ده بيت له گدل ئيعرابي مدوصوفه كدي خوي دا هاوريتك بن .

به ده سته واژه كي تر ده توانريت بوتريت ، كه (صفة) له چوار شتدا له (۱۰) شته كه ، ده بيت هاوريتك و موتاييكي له گدل مدوصوفه كيدا ده بيت كه تدو (۱۰) شته

بریتین له (رفع - نصب - جر - معرفة - نكرة - مذكر - مؤنث - مفرد - مثنی - جمع)
 بوون، وهك : "جاء رجل كاتب".

(جاء) : فاعله (رجل) : فاعيله و موصوفه. (كاتب) صیغه ته، كه لهم ثمنه یه دا (صفة)
 و (موصوف) له چوار شتدا له گهڼ یه كتری هاوړيكن (رجل: مدفوعه) ،
 (كاتب: مدفوعه)، (رجل : مذكره) ، (كاتب: مذكره) ، (رجل : نكرة) یه ، (كاتب: نكرة)
 یه ، (رجل : موفره ده) ، (كاتب: موفره ده).

• • •

﴿عطف بیان﴾

النوع الثاني: عطف البيان، و هو تابع يوضح متبوعه بأسم أشهر من المتبوع، نحو: آمنت بأبي القاسم محمد ﷺ، و يجب موافقته لمتبوعه في الأعراب، و التنكير، و التعريف، و التذكير، و التأنيث، و الأفراد، و التثنية، و الجمع، و الفرق بينه، و بين النعت، هو أن النعت يدلّ على معنى في متبوعه، و عطف البيان يدلّ على نفس المتبوع، و عطف البيان لا يجري إلا في المعارف، و النعت يكون معرفة، و نكرة، لكن الكوفيين، على جواز كونه نكرة، كقوله تعالى: ﴿مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ﴾ النور. ٣٥، و قوله: ﴿مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ﴾ إبراهيم. ١٦.

جۆره دووهم: (عطف به بیان): بریتی به له و ئیسمه ی که ئه وه ی له دواوه ی دیت روونی ده کاته وه، به شتیکی تر که زیاتر ناسراوه. وه ک، (آمنت بأبي القاسم محمد ﷺ)، که (محمد)، عطفه به یانه که به، زیاتر ناسراوه، وه ک له (ابوالقاسم) که کونی به پیشه وای نازیزه ﷺ، وه ده بیت هر دوکیان، له ئیعراب و نه کیره بوون و مه عریفه بوون و (مذکر) بون و مؤنث بوونه وه، و موفرده، و موسه نناو جمع بوونه وه هاریتک بن، وه جیاوازی نیوان (عطف بیان) و (نعت) ئه وه به، که نهعت ده لالهت ده کات له سهر بوونی مانا به ک له و شته ی دا که به شوین که وتوو که وه هیه، به لام (عطف بیان) ده لالهت ده کات له سهر خودی بوونی مانا به ک له و شته ی دا که شوینی که وتوو، به لام (عطف بیان) ده لالهت ده کات ده کات سهر خودی ئه و شته ی که شوینی که وتوو مه تبوعی به تی. وه عطفه به بیان له ناوه ناسراوه کان، (المعارف) روونادات، به لام «نهعت»، له مه عریفه و نه کیره یشدا پرووده دات، به لام، «کوفیه کان»، به م ره های به دانیان پیدا نه ناوه، به لکو رودانی عطف به بیان له نه کیره دا ته نها لای کوفیه کان به پیوستیان زانیوه و هیچی تر، وه ک فره مایشتی پهروه دگار (عزوجل) له : ﴿مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ﴾ نور ٣٥ - وه ههروه ها (من ماء صدید) ابراهیم. ١٦٠

-عطف بیان: ئه و (تابع) به که (متبوع) ه که ی خوی روون ده کاته وه، وه په یوه ندی ئه م و (متبوع) ه که ی، وه ک په یوه ندی نیوان صیفه و موصوف وایه، وه ک: (جاء زيد

أخوك)، هدرکات عطف به بیان مدعریفه بوو، لدم کاته‌دا مه‌تبعه‌که‌ی رُون و ناشکرا ده‌کاته‌وه، وه‌ک: (آتما المسیح عیسی ابن مریم رسول الله).

وه نه‌گدر عطف به بیان نه‌کیره بوو، ئدوا به‌ مدبدستی (تخصیص) دیت: وه‌ک (من ورائه جهنم و یسقی من ماء صدید) له‌نمونه‌ی ید‌که‌مدا له‌بدر ئه‌وه‌ی که مه‌تبعه‌که (المسیح) مدعریفه بوو، ئدوا (تابع) به‌که‌ی خوی که (عیسی) به‌روون و ناشکرای ده‌کاته‌وه، وه له‌نمونه‌ی دووه‌مدا له‌بدر ئه‌وه‌ی که مه‌تبومعی (ماء) ه‌که نه‌کیره ید، تابعه‌که‌ی خوی (صدید) ته‌تخصیص ده‌کات.

پتویسته ئه‌وه بزانی‌ت له‌بدر ئه‌وه‌ی که له‌زور کاتدا عطف به بیان و به‌دهل ید‌کین، وه که‌متر رووده‌دات که نه‌توانیت عطف به بیان بکری‌ت به‌ به‌دهل و به‌گریمانه‌یی له‌جینگایدا دا بنری‌ت.

وه ته‌نانت هه‌ندیکیش وتویانه: (کَلَمًا جاز أن یكون عطف بیانِ جاز أن یكون بدلاً).
*گرنگزین ئه‌و جینگایانه‌ی که عطف به بیان و به‌دهل تیایاندا جیاوازن، نه‌مانه‌ی لای خواره‌وه‌ن:

- ۱- به‌دهل بۆی هه‌ید که جومله بی‌ت، به‌لام عطف به بیان ناییت جومله بی‌ت.
- ۲- به‌دهلی نه‌کیره له‌مدعریفه و مدعریفه له‌ نه‌کیره دروسته به‌لام عطف به بیان ده‌بی‌ت له‌گه‌ل مه‌تبعه‌که‌ی خۆیدا هاوړیکی و موتابعی هه‌بی‌ت.
- ۳- به‌دهل له‌ جومله‌ی صدحیح ده‌بی‌ت، به‌لام عطف به بیان جومله‌ی صدحیح و ته‌واو نییه.

۴- ضمیر نایسته عطف به بیان وه له‌ ضمیریش عطف به بیان ده‌رناپ‌دری‌ت، به‌پنجه‌وانه‌ی به‌دهل که ده‌گونجیت، ضمیر بی‌ت، وه هه‌روه‌ها تابعی ضمیریش بی‌ت.

۵- عطف به بیان له‌ نیه‌ت و نیازدا نییه به‌لام به‌دهل له‌ نیه‌ت دا هه‌ید.

۶- به‌دهل بۆی هه‌یده فیعل یان تابعی فیعل بی‌ت. له‌کاتیکدا که عطف به بیان ناگونجیت، که نه‌ فیعل و نه‌ تابعی فیعل بی‌ت.

النوع الثالث: التأكيد، و هو قسمان: لفظي، و معنوي، أمّا اللفظي: فهو تابع يقرر متبوعه بتكرار لفظه، أي: يدفع اشتباه الناس، و توهم أنّ المتبوع مذكور بسبق اللسان، أو بالسهو، و يأتي في الاسم، و الفعل، و الحرف، و في المفرد، و الجملة، نحو: جائي جائي زيد، و جائي زيد زيد، و أخش من الله من الله، و الله واحد، الله واحد.

و أمّا المعنوي: فهو تابع يقرر متبوعه بدفع توهم التجوز، أو عدم الشمول. و يكون بألفاظ مخصوصة، كالنفس، والعين، وكلا، و كلتا، و كلّ، و أجمع، و جمعاء، نحو: جاءني الأمير نفسه، و جاءني الوزير عينه، و جاء الطلاب كلّهم، فإذا قلت جائي الأمير، توهم السامع أنّك تجوزت بالأمير عن خادمه، فإذا أتبعته بقولك، نفسه، اندفع التوهم، و إذا قلت: جاءني الطلاب توهم السامع، أنّك تجوزت بالطلاب عن بعضهم، و لمّا قلت: كلّهم، اندفع ذلك.

بهشی سیّتهم: (التأكيد): که ئەمیش دوو بەشه، لەفزی وه مه‌عنه‌وی:

لەفزی: ئەو‌هیه که بە‌دوو‌بارە کردنه‌وه‌ی ئەو لەفزه، جه‌خت لەسه‌ر شتی‌ک له شوین که‌وته‌که‌دا ده‌کاته‌وه، واته، دوو دلی خه‌لکی دره‌وینیتته‌وه، وه ئەو گومانه‌یش لاده‌بات که ئەو دو‌بارە کردنه‌وه‌یه به ته‌له‌کردنی زمان روی دابیت یا خود به هه‌له هاتبیته‌ ئاراوه. وه ئەم حاله‌تی ته‌ئکیدە له ئیسم و فیعل و حه‌رفدا رووده‌دات، وه هه‌روه‌ها له‌موفرده‌و جو‌مله‌شدا بونی هه‌یه وه‌ک: جائي جائي زيد، و جائي زيد

زید، وأخش من الله من الله، والله واحد، الله واحد.

بەلام بۆ تەئكىدى مەعنەۋى، ئەۋتەئىككەدەيە كە حالەتى ژىزىپەربوونى، ئەۋ شوپىن كەۋتەيە دەپرەۋىنئەتەۋە، بەھاتنى ئەم تەئكىدە مەعنەۋىيە، ئەۋىش ئەچىتە ژىر ھوكمەكەۋە، و بە لەفزگەلىكى تايبەت نامازەى بۆ دەدات، ۋەك (النفس، والعين، وكلا، وكتا، وكل، وجمع، وجمعاء).

(جمعاء)، ۋەك: (جاءني الأمير نفسه)، جا كە وت (جاءني الأمير)، گويگر ۋا گومان دەبات كە لەۋانەيە مەبەستت (ئەمير)، خزمەتكارەكەى ، بووبىت. بەلام كە لەفزی (نفسه) ت هینا، ئەۋ گومانەت پەۋاندەۋە، ۋە كە گوتت لە (جاءني الطلاب) گويگر ۋا گومان دەبات، كە ئەۋ قوتابىيانە ھەندىكىان ھاتوون، بەلام كە گوتت (كله) ئەۋ گومانەت پەۋاندەۋە، ۋ ھەمويان ھاتوون.

* * *

النوع الرابع: البدل: وهو تابع مقصود بالنسبة، وهو على أربعة، أضرب:

*الأول: بدل الكلّ، نحو: أمنت من زيد أخيك.

*والثاني: بدل البعض، نحو: قبلت الأستاذ يده، وهما ظاهران.

*والثالث: بدل الاشتمال، وهو بدل يكون بينه وبين متبوعه علاقة بحيث يتشوق

السامع للمتبوع إلى ذكر بدله، نحو: أعجبنى زيد علمه.

*والرابع: بدل البداء، أن ذكر المتبوع قصداً، ثم أضرب عنه إلى ذكر أعلى منه، نحو:

حبیبی قمر شمس، و بدل الغلط، أن ذكر المتبوع سهواً، ثم تداركه بذكر البدل،

نحو: رأيت زيدا فرساً.

جوره چوارهم: (به‌دهل): كه نه‌ویش بریتی‌یه له‌و ئیسمه‌ی كه مه‌به‌ست تیایدا

نیسه‌ست لی‌دان، له‌ شتیك بیته له‌ هه‌موو شته‌كه، یان له‌ به‌شیكیی، یان به‌ هه‌ر

جوړیكی‌تر، و به‌دهل به‌گشتی چوار به‌شه:

۱. بدل الكلّ، نحو: امنت من زيد اخيك.

۲. (بدل البعض) وهك: (قبلت الاستاذ يده) دهستی ماموستاكهم ماچ كرد، كه

مه‌به‌ست هه‌ندیک له‌ جه‌سته‌یه‌تی، ئەم دوو جوړه ئاشكران.

۳ (بدل الاشتمال) گشتگیر: كه بریتی‌یه له‌وه‌به‌ده‌له‌ی كه له‌ نیوان خۆی و

شوینكه‌وته‌كه‌یدا په‌یوه‌نده‌یه‌ك هه‌یه، كه كه‌س گوێگر هه‌ز ده‌كات، كه نه‌و به‌ده‌لی

شوینكه‌وته‌یه‌ی باس‌مان كرد، بیته‌دی، وهك، (اعجبنى زيد علمه).

چوارهم: (بدل البداء....) كه مه‌به‌ست تیایدا باس كردنی نه‌و شوینكه‌وته‌یه‌یه،

به‌لام دواتر، به‌ هوێ نمونه‌یه‌كی بالاتر به‌ به‌دهل، رسته‌كه ده‌رازی‌نیته‌وه، وهك:

(حبیبی شمس).

وه‌به‌ده‌لی به‌ هه‌له، واته باسی نه‌و شوینكه‌وته‌یه‌ی كه هه‌له بیت، به‌لام دواتر

(به‌دهل)ه، رسته‌كه ده‌هینیته، وهك: (رایت زی‌دا، ئینجا فرسا)!

*به‌دهل: له‌ زمانه‌وانیدا به‌مانای (له‌ جیاتی‌نعرض) دیته، وه له‌ زاراوه‌دا (الأصطلاح):

نه‌و (تابع)یه كه بۆ نه‌و حوكمه‌ی كه نه‌صلی مه‌به‌سته‌كه‌یه گو‌تر‌اوه. به‌لام له‌

(ظاهر) دا حوكمه كه دراوته پال (متبرع) هكهى وهك: (أعج بني زيد جودة) كه لهم نمونه دانهوى كه جئى سهرسورمانه برىتى به له (جود زيد: سه خاوه تى زهید) به لام به گویره ی پروكesh (ظاهر) نهوى كه جئى سهرسورمانه كه به (زيد) نهوى كه له دواى (جود) ه، هاتوه به به دهلى (زيد) هيتاومانه.

* به دهل چوار جوړه:

۱- بدل كل عن الكل: كه نهو به دهله به كه ماناكهى له گهل (مبدل منه) دا هاوريك و موتايق بيت، وهك: (مررت بأخيك زيد).

۲- بدل بعج عن كل: نه مهيان نهوى كه به دهله له گهل هندنديك (بعض) يان به شيك (جزء) يكي (مبدل منه) دا موتايق بيت وهك: (قرأت الكتاب كله).

۳- بدل الاشتمال: وهه گهر به دهل به كيك له موعده لله قاته كاني (متبرع) هكهى خوى بيت، نهوه (بدل الاشتمال) ه. وهك: (أحب خطبا علمه و دينه و شجاعته).

۴- بدل المباین: - كه سى به ده: (أضرب نسيان غلط).

أ- بدل الأضراب: نهوه به كه سى قسه كهر (متكلم)، (بدل) و (مبدل منه) له پرووى مده بست و ويستى خويه وه باس بكات. وهك: (أكلت الخبز لحماً) كه (متكلم) له قوناغى به كه مدا، مده بستى نهوه به كه هوالى خواردنى نان بدات، و دواتر نه وهيشى بو ديت و حاصل ده بيت.

و (لحماً) يش ده دركييت، تا شان به شانى نانه كه خه بدر له خواردنى گوشته كدش بدات، وه باشريش وايه كه (تابع) به هوى حدرفى (بل) هوه، به يترت وهك: (أكلت الخبز بل لحماً).

ب- بدل النسيان: نهوه به كه موده كه لليم له قوناغى به كه مدا مده بستى (مبدل منه) هكه به، جا پاشان بوى دهرده كه ویت كه به بى ناگايى (سهواً) وتويدتى، بو غونه: بهو گومانه ی كه (زيد) كه سيكي تاوانبار ده ليت: (أضرب زيدا) جا له دواييدا تيته گات كه (زيد) تاوانبار نه بووه، و بهلكو (عمر) تاوانباره كديدو ندم بيتاگابووه.

تبدیل الغلط أو بدل المابین: کاتیک کہ کەسیک شتیکی وت و هەلە بوو، بۆ لا بردنی ئەو هەلەیه (بدل) ێک دەهێت. وەك (جائنی زید الفرس) که مۆتە کەللیم لێسەرە تاووە مەبەستی (فرس) بوو، بەلام بەهەلە (زید) هاتوو بەسەر زمانیدا، وە ئەم جۆرە بەدەلە، بە (بدل) ی (غلط) ناسراو و لێکەسی (فصیح) دا روناکات.

دەربارەی بەدەل، لە شەرحی هیدایە دا، نووسراوە، کە، بەدەل: ئەو تابعەیه کە بۆ لای نێسبەت دەدرێت، ئەوێ کە نێسبەت دراوەتە لای متبوعەکی، بەلام (تابع) مەبەستە ئەصلیەکی، نەك (متبوع)، وەك: (جائنی أخوك علی) کە (علی) بەدەلە بۆ (أخوك)، وە (أخوك) مەبەستی ئەصلی نیە، بەلکو مەبەستی ئەصلی (علی) یە، وە (بدل) چوار بەشە:

یەكەم: بە دەلی (كل له كل) ئەوێ، کە (تابع و متبوع) یان (مبدل و مبدل منه) وەك یەکن، وەك: (جائنی زید أخوك)، هات بۆ لام زەیدی برات، کە (زید و برا) هەر یەکیکن، کە (أخوك) بەدەل—ی (زید) ە.

دووەم: (بدل بعض) له (كل) ئەوێ کە هەندیکە له (مبدل منه) وەك: (ضربت زیدا رأسه): کە (رأسه) بدەلە بۆ (زیدا)، و (رأس) هەندیکە له لاشە.

سێیەم: (بدل الاشتمال) ئەوێ کە نە وەك (مبدل منه) وایە، وە نە هەندیکەتی، بەلکو پەیوەستە بە (متبوع) ە وە، وەك: (سلب زید ثوبه) کە (ثوبه)، بدلی (زید) ە، کە (ثوب) نە له (مبدل منه) یە، و نە هەندیکەتی، بەلکو شتیکی پەیوەست بە (زید) ە وە، کە مەتبوعەکی، وە (أعجبني عمرو علمه) وەك نمونە یەكەم وایە.

چوارەم: (بدل الغلط) هەلە: ئەوێ کە دوای غەلەتە کە دێت، وەك (جائنی زید جعفر)، جەغەر: بەدەلە بۆ (زید) کە (مبدل منه) یەکی غەلەتە، وە هەر وەها (رأيت رجلا حمارا) وەك ئەو وایە.

وہ (بدل) ئەگەر (نكرة) بوو ، بۆ (معرفة) يەك ، ئەوا پېتويستە وەصف بکړیت ، وەك : ئەم ئايەتە (بالناصية، ناصية كاذبة) كە (ناصيه) ى دووہم (بدلى كل له كل) ، بۆ (ناصيهى) يەكەم ، كە (نكرة) يە ، لە بەر ئەوہى كە (مبدل منه) معرفە يە ، (بدل) كە ، وەصفكراوہ بە ھۆى (كاذبة) وە .
وہ بە پېچەوانەوہ ، واتە (مبدل منه ، نكرة) و (بدل ، معرفة) بوو ، صيفەتى ناوېت ، وەك : (جائئى أخ لك زيد) كە (زيد) (بدل) كە بۆ (أخ) نكرە يە و صيفەتى ناوېت .

وہ ئەگەر (متجانسين) واتە : ھەر دووك (معرفة يان نكرة) بوون ، صيفەتى ناوېت ، وەك (ضرب زيد أخوك عليا) كە (أخوك) بدلى (زيد) كە و معرفە يە ، وە (زيد) يش معرفە يە ، كە (أخ) بە ھۆى كافەوہ (معرفە) يە ، بۆيە صيفەتى نەويستوہ .

*

*

*

*النوع الخامس: عطف النسق، أي المعطوف بحرف تجعل المعطوف على نسق المعطوف عليه، وعلى نهجه في الإعراب.

وحروف العطف عشرة: الواو، وهي لطلق الجمع بين المتعاطفين، أي: يجوز أن يعطف بها ما قارن المعطوف عليه في الزمان، نحو: جاء زيد وعمرو، إذا جاءا معاً، أو تقدّم على المعطوف عليه، أو تأخر عنه فيه.

جوړى پينجهم: (عطف النسق)

ئەوئەيه كه مهعطوفه كه به هۆى عهطفهوه ئەنجام دراوه، ئەو مهعطوف و مهعطوفى عليه - له پهيرهو، و ئيعراب(دا، هاورپك ده كاتهوه، و له سەر ړئ و شوینى يه كترى ده ړؤن.

حهرفه كانى عطف:

وه حهرفه كانى عطف ده دانهن، يه كهميان (واو)ه، كه ئەوئيش به شيوهيه كى گشتى بۆ كۆكردنه وهى نيوانى دوو شت ده بيت، كه عطف بكرينه سەر يه كترى، واته، دروسته كه دوو شت له رووى كاتهوه عطف بكرينه سەر يه كترى وهك، (جاء زيد و عمرو: زهيد و عمر پيكهوه هاتن)، ئەمه له رووى (كات)هوه، پيكهوه بين، يا خود پيش و دوايه كيش له نيوانياندا بيت، ئاساييه، به لام هاتنه كه دواجار پيكهوه ئەنجام بدرئيت.

والفاء للتعقيب بلا مهلة، نحو: جاء زيد فعمر، إذا أتى بعد زيد بلا طول فصل،
و ثم للترتيب مع المهلة، أي كون المعطوف بعد المعطوف عليه، بزمان قليل، أو
كثير، وحتى لتعطف البعض على الكل حقيقة، أو حكماً، بشرط أن يكون غاية
لما قبلها رفعة، أو خسة، نحو: مات الناس حتى الأنبياء، و قدم الحجاج حتى
المشاة، وأم المتصلة للعطف بعد همزة الإستفهام، نحو: أزيذاً ضربت، أم عمراً،
و بعد همزة التسوية، و هي التي تسوي بين جملتين في الحكم، و تؤولهما بمفردين،
نحو: ﴿سواء عليهم أأنذرتهم، أم لم تنذرهم﴾ يس. ١٠، أي، سواء عليهم في
عدم الإيمان أنذارك، و عدم أنذارك لهم!

حەرفى (فاء) بۆ بەدواداھاتنى راستەوخۆ دیت، واتە، بى دواکەوتن و
پیشکەوتن، وەك: (جاء زيد فعمر: زەيد ھاتو و عەمريش بى
دواکەوتن بەدوايدا ھات)، وە حەرفى (ثم)، بۆ تەرتیب و ھارپىكى دیت،
بەلام ئەگەر کەمىكىش نىوانيان ھەبیت، لە نىوانياندا، ئاسايىيە، و
مەعطوف و مەعطوف عليه، بەکاتىكى کەم يان زۆر جيا بن لە يەكترى
ئاسايىيە، وە حەرفى (حتى) بۆ عەطف کردنى (البعض: ھەندىتى)
دەبیت، لە سەر (گشتى: کل)، ئيتەر ئەم عەطف کردنە بە حەقىقى
کرايیت، يان بەھوکمى و گريمانەيى ئاسايىيە، بە مەرجى ئەوہى کە
مەبەستە کە بگەریتەوہ بۆ پیش خۆى يان بە ھۆى بەرزى، يان نزمى
لەپلەو مەقامدا، وەك: (مات الناس حتى الانبياء: کە مەبەستى مەزنايەتى
پيغەمبەرانە، على نبينا و عليهم افضل الصلاة و التسليم)، وە

نمونه يه كى تر، وه ك: (قدم الحاج حتى المشاة: كه مه به ست له حاجيه پيا ده كانه، كه لي ره دا پله يان له خوار ئه و حاجيانه وه يه كه به سواری ده چن، له رووی ئامپىرى گواستنه وه وه).

وه هه رفیكى تری عه طف (ام المتصله) يه، ئه گه ر دواى هه مزه ی ئیستیفهام هاتبیت، وه ك، (ازید ضربت، ام عمرأ: له زه یدت سره واند؟ یان له عه مر؟)، وه هه روه ها (ام) ی دواى هه مزه ی ته سويه، كه بریتى يه له و هه مزه يه ی كه دوو رسته هاوړېك ده كاته وه، له حوكمدا، و ته ئويليان ده كاته وه، بۆ سه ر مه صدر، وه ك، (سواء عليهم أأنذرتهم، ام لم تنذرهم: یس ۱۰)، واته، باوه ر نه هیئانی ئه وان، يه كسانه بۆيان، تۆ بیان ترسینى؟ یان نه یانترسینى، چوونیه كه!

و أَوْ للتخيير، بين شيئين فصاعداً، نحو: أدرس النحو، أو الصرف، وللإباحة، نحو: جالس الحسن، أو ابن سيرين، و أما كذلك، نحو: أنكح أما هنداً، أو أختها، و لا لعطف أحد المتخالفين، على الآخر، نحو: صاحبت العلماء، لا الجهلاء، و أحبتُ الأسخياء، لا البخلاء، ولكن بشرط أن لا تقترن بالواو، و تقع بعد نفي، أو نهى، و يليها مفرد، نحو: ما قام زيد، لكن عمرو.

و حەرفیکی تر (أو)ه، که بۆ هەلبژاردن له نیوان دوو شت یان زیاتردا بیئت، وهک: (أدرس النحو أو الصرف: یان نهحو، یان صرف بخوێنه)، وه بۆ سەر پشک بوون و دروست بوون (الأباحه) دیت، وهک، (جالس الحسن، أو ابن سيرين: یان له لای ههسەن، یان ئیبن سیرهین دابنیشە)، واتە، له لای هەر کامیان دابنیشی، دروستەو سەرپشکی، و (اما)یش، هەروایه، وهک: (أنکح أما هنداً، أو أختها: یان هند، یان خوشکە کهی ماره بکه)، وه حەرفی (لا) بۆ عطف کردنی دوو شتی دژ به یهک دهبیئت، وهک: (صاحبت العلماء، لا الجهلاء: هاوڕێهتی زانایانم کردووه، نهک نهزانان)، وه ههروهها وهک: (احبت الاسخياء، لا البخلاء: کهسانی دهرون بهرزو فراوانم خۆشدهوێن، نهک ئێرهیی بهران و دهرون خراپان)، وه (لکن) حەرفی عاطفه، بهلام به مەرجی ئەوهی که (واو)ی پیوه نهلکابیت، و له دواى نهفی یا خود نههی بیئت، و موفرده له دوايه وه بیئت، وهک: (ما قام زيد، لكن عمرو: زهید هه‌لنه‌ساوه، عه‌مر هه‌ستاوه‌ته‌وه).

فإن اقترنت بالواو، فالواو هي العاطفة، وإن وقعت بعد إثبات مطلقاً، أي سواء كانت بعد مفرد، أو جملة، أو بعد نفی، أو نهی، و ليتها جملة كانت ابتدائية، لا عاطفة سواء كانت مع الواو، أو لا، نحو: ﴿وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ﴾ زخرف. ۷۶. وكقول الشاعر:

أما ابن ورقاء لا تخشى بواده لكن وقائمه في الحرب تنتظر
و بل للعطف إذا أتى بعدها مفرد، فإن سبقها نفی، أو نهی، فهي لتقرير الحكم السابق، و إثبات نقيضه، نحو: لا تصاحب الجهلاء، بل العلماء، أو سبقها إثبات فهي لنقل حكم ما قبلها، لما بعدها، و ترك ما قبلها مسكوتاً عنه، نحو: جاء زيد، بل عمرو، و زُرّ الرياض، بل الروضة الشريفة، زادها الله شرفاً..

ئه گهر (واو) لكاييت پييه وه، ئه وه ئه وه (واو) ه، عاطيفهيه، و ئه گهر له دواى
غير، نه فى هات، واته له دواى (اثبات) هات، ئيتير به ره هايه، دواى
موفرده، و يان رسته، يا خود نه فى و نهى، و ئه وانه هات، و رستهى
له دواوه هات، ئه وه (لكن) ئيبتيدائيهيه، نهك عاطيفه، ئيتير (واو) له
گه لدابيت، يان (لا)، ههركاميان بن چونيه كه، وهك: ﴿وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ
وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ﴾ زخرف. ۷۶، وه ههروه ها كه (لكن)، (واو) له
له گه لدا هاتووه، وه يان له ويتهى ئه م شيعة دا:

أما ابن ورقاء لا تخشى بواده لكن وقائمه في الحرب تنتظر

كه له دواى رستهى (اثبات) وه هاتووه، بويه حهرفى عطف نىيه، و
ئيتيدائيه ته.

وه حهرفیکی تری عهطف (بل)ه، نه‌گه‌ر له‌دوایه‌وه موفرده هات، و هه‌روه‌ها له‌پیشیه‌وه نه‌فی یان نه‌هی هات، نه‌وه بۆ ده‌رخستنی حوکمی پرسته پیشوه‌که‌یه، و جیگیرکردنی پیچه‌وانه‌ی نه‌و راستیه‌یه که له‌پرسته‌یه‌دا هاتووه، وه‌ک، (لا تصاحب الجهلاء، بل العلماء: هاو‌پ‌یه‌تی نه‌زانا‌ن مه‌که، و به‌لکو هاو‌پ‌یه‌تی زانا‌یان بکه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که له‌پیشیه‌وه نه‌هی هاتووه، بۆ چه‌سپاندنی نه‌و یاسایه‌یه، و جیگیرکردنی دژی نه‌و بریاره‌یه، که پیشتر هینابووی، واته، که‌وتی له‌گه‌ل نه‌زانا‌ن مه‌به، نه‌وه ده‌چه‌سپینیت که له‌گه‌ل زانا‌یان به، وه نه‌گه‌ر له‌پیشیه‌وه غه‌یری نه‌فی و نه‌هی هات، واته: (اثبات) هات، نه‌وه بۆ گواستننه‌وه‌ی حوکمی نه‌و شته‌یه که پیش عه‌طفه‌که هاتووه، بۆ دوا‌ی عه‌طفه‌که، وه‌وازه‌ینان له‌و‌شته‌ی پیش حه‌رفه عه‌طفه‌که، و‌ب‌یده‌نگ بوون لی‌ی، وه‌ک، (جاء زيد بل عمرو) زه‌ید هات، نا به‌لکو عه‌مر هات، واته هاتنه که خرایه سه‌ر عه‌مر، و واز له‌زه‌ید هینرا، یان وه‌ک: (زر الریاض، بل الروضة الشریفة، زاده‌الله شرفا: سه‌ردانی شاری ریاز بکه، نا به‌لکو سه‌ردانی باخچه‌ی پیرو‌ز، و مه‌رقه‌دی په‌یام‌به‌ر گیان صلی‌الله عیه و آله وسلم بکه، خوا‌ی مه‌زن شه‌ره‌ف و پیرو‌زیه‌که‌ی زیاتر، و زیاتر بکات. آمین

وصلّ علی صاحبها، و علی إخوانه، و آله، و صحبه، و أتباعه، و علینا معهم، و سلّم تسليماً دائماً إلى يوم الدين، سبحان ربك ربّ العزة عما يصفون، و سلام علی المرسلین و الحمد لله رب العالمین.

قد فرغت أنا ملي من تأليف هذه الرسالة قبيل العصر من يوم الأربعاء الرابع والعشرين من صفر، سنة ألف وثلاثمائة وثلاث وتسعين، من الهجرة النبوية، مصادفاً لليوم الثامن والعشرين من آذار، سنة ألف وتسعمائة وثلاث وسبعين ميلادياً، في غرفة تدريسي بجامع قطب العارفين الشيخ عبدالقادر الغيلاني "قدس الله سرّه" في بلدة بغداد الخروسة.

و أنا الفقير إلى الله الرؤوف الرحيم، عبدالكريم محمد المدرّس في المدرسة الغيلانية. و صلى الله على سيدنا محمد، و آله، و صحبه، و سلّم، و آخر دعوانا، أن الحمد لله رب العالمین. (۱۳۹۳هـ)، (۱۹۷۳م).

کۆتایی:

درود و سلام له سدر پيغمبهري نيسلام (صلى الله عليه وسلم)، كه خاوهنى نډو رهوزه پيروزيه، و له سدر برا ئاينيه كانى، و له سدر كەس، و كارى، و هاوه لاني، و له سدر شۆينكه و توتوانى، و له سدر ئيمهش له خاك، و پاى نډواندا، بدملكه چى، و به ههتا ههتايى، تا رۆژى رهستا خيژ.

سبحان ربك ربّ العزة عما يصفون، و سلام على المرسلين، و الحمد لله رب العالمين. عدلامه، و شافعي زه مانى خوى، جەنابى مامۆستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەريس، ليره دا ده فەرمويت: ﴿له نووسينى (مفتاح الآداب) بوومهوه، پيش عەسرى رۆژى چوار شەممە، ۲۴ى سەفەرى سالى (۱۳۹۳)ى كۆچى، بەرامبەر بە (۲۸)ى، ئازارى سالى (۱۹۷۳)ى زايينى، له ژوورى واندووتنەوى خۆم، لەمژگەوتى قطب العارفين شيخ عبدولقادري گەيلانى، له شارى بەغداد﴾.

وصلی الله على سيدنا محمد، وآله، وصحبه، وسلم، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

﴿الأسئلة والأجوبة، على (مفتاح الآداب) في النحو﴾

- س ١: ما هو تعريف النحو؟
 ج: أصول تعرف بها أحوال أواخر الكلمة، أعراباً وبناء.
- س ٢: ما موضوع النحو؟
 ج: الكلمة والكلام.
- س ٣: ما هي فائدة النحو؟
 ج: حفظ اللسان عن الخطأ في المقال.
- س ٤: ماهو تعريف الكلمة؟
 ج: لفظ موضوع لمعنى مفرد، كزيد.
- س ٥: كم هي أقسام الكلمة؟
 ج: ثلاثة، الأسم، كزيد، والفعل، كقام، و الحرف كقَدْ.
- س ٦: ما هو تعريف الأسم؟
 ج: ما دَلَّ على معنى بنفسه، غير مقرون بأحد الأزمنة.
- س ٧: ما هي علامات الأسم؟
 ج: قبول الجرّ، و التنوين، و لام التعريف، و الإسناد إليه.
- س ٨: ما هو تعريف الفعل؟
 ج: ما دَلَّ على معنى بنفسه، مقرون بأحد الأزمنة.
- س ٩: ما هي علامة الفعل الماضي؟
 ج: قبول تاء التانيث الساكنة، نحو: قد قامت.
- س ١٠: ماهي علامة المضارع؟
 ج: دخول السين و سوف ولم و لمّا.

س ١١: ماہی علامۃ الأمر؟

ج: الدلالة على الطلب، وقبول ياء المخاطبة.

س ١٢: ما هو الحرف؟

ج: كلمة دلت على معنى بغيرها.

س ١٣: ماہی علامۃ الحرف؟

ج: عدم قبول شيء، من علامات الأسم، والفعل.

س ١٤: ما هو الكلام؟

ج: لفظ مفيد مقصود لذاته.

س ١٥: ما هو الكلم؟

ج: المركب من ثلاث كلمات، نحو: قد قام زيد.

س ١٦: ماہی الجملة.

ج: المركب من كلمتين، أفاد، أو، لا.

س ١٧: ما الفرق بين الكلام والجملة؟

ج: الكلام يجب أن يكون مفيداً، دون الجملة، فمنها المفيد، نحو: قد قام، و منها غيرها،

نحو: أن قام.

س ١٨: ما هو المعرب؟

ج: ما اختلف آخره، باختلاف العوامل.

س ١٩: ما هو المبني؟

ج: ما لم يختلف آخره، باختلاف العوامل.

س ٢٠: ما معنى الأعراب اللفظي؟

ج: معناه ظهور الأعراب، على آخر الكلمة.

س ٢١: ما معنى الأعراب التقديري؟

ج: معناه فرض الأعراب، في آخر غير قابل لها.

س٢٢: ما معنى الأعراب المحلي؟

ج: معناه أن الأعراب يجري على لفظ معرب، يكون في محل المبني.

س٢٣: ماهو المبني من الأفعال، وما هو المعرب منها؟

ج: الفعل الماضي والأمر مبنيان دائماً، والفعل المضارع معرب، إلا إذا اتصل بآخره نون جمع المؤنث الغائب أو المخاطب، أو نون التأكيد المباشر.

س٢٤: مثل للحروف المبنية، على السكون، أو على الحركات؟

ج: المبني على السكون كقد ولم، ونعم، وعلى الكسر، كباء، بزيد، وعلى الفتح، كأن، وأن، وعلى الضم كمنه.

س٢٥: على ماذا يدور النحو؟

ج: على العامل، و المعمول، و العمل.

س٢٦: ماهو العامل؟

ج: العامل ما أوجب حالة مخصوصة، لآخر الكلمة.

س٢٧: ماهو المعمول؟

ج: المعمول هو الذي يثبت العامل حالة خاصة في آخره.

س٢٨: ماهو العمل؟

ج: الآثار التي تظهر في آخر الكلمات بسبب العامل.

س٢٩: كم هي أبواب الأعراب؟

ج: أبواب الأعراب ثمانية.

س٣٠: ماهي أنواع الأعراب؟

ج: الرفع والنصب المشركان بين الأسم والفعل، والجر المختص بالأسم، و الجزم المختص بالفعل.

س٣١: بماذا يكون اعراب الأسماء الستة؟

ج: بالواو رفعاً، وبالألف نصباً، و بالياء جراً.

- س٣٢: بماذا يكون إعراب المثنى؟
 ج: بالالف رفعاً، والياء نصباً، و جرّاً.
- س٣٣: بماذا يكون أعراب الجمع المذكّر السالم؟
 ج: بالواو رفعاً، والياء نصباً و جرّاً.
- س٣٤: بماذا يكون أعراب الأسم المفرد والجمع المكسر المنصرفين، والمضارع الصحيح الآخر؟
 ج: بالضمّة رفعاً، والفتحة نصباً، والكسرة جرّاً، والجزم سكوناً.
- س٣٥: بماذا يكون أعراب غير المنصرف؟
 ج: بالضمّة رفعاً والفتحة نصباً و جرّاً.
- س٣٦: بماذا يكون إعراب جمع المؤنث السالم؟
 ج: بالضمّة رفعاً، والكسرة نصباً و جرّاً.
- س٣٧: بماذا يكون إعراب الأفعال الخمسة؟
 ج: بثبوت النون رفعاً، وحذفها نصباً و جزماً.
- س٣٨: بماذا يكون أعراب الفعل المعتل الآخر؟
 ج: بالضمّة رفعاً، والفتحة نصباً، وحذف الآخر جزماً.
- س٣٩: أين تكون جميع الحركات الأعرابية مقدرة؟
 ج: في المقصور كعصا وفتى، وفي المضاف إلى ياء المتكلم، مثل: كتابي وغلامي.
- س٤٠: أين يكون الرفع، والجزم فقط تقديرياً؟
 ج: في الأسم المنقوص، أي ما آخره ياء مكسور، ما قبلها كالفاضي و الساعي.
- س٤١: أين يكون الرفع تقديرأ فقط؟
 ج: في الفعل المعتل الآخر، المختوم بالواو أو الياء، لرفعه تقديرى ونصبه لفظي، وكذا جزمه، فإن جزمه بحذف الآخر.

س ٤٢: أين يكون الرفع والنصب تقديرياً، والجزم لفظياً؟

ج: في الفعل المعتل الآخر، المختوم بالألف، كيخشى، فإن رفعه ونصبه تقديرى، وجزمه لفظى بحذف الآخر.

س ٤٣: ماهو غير المنصرف؟

ج: اسم معرب لا يقبل الجر والتنوين، لعتين من العلل التسع، أو علة واحدة تقوم مقام علتين.

س ٤٤: ما هي العلل التسع؟

ج: العدل، والتأنيث، والعجمة، والعلمية، والوصفية، والتركيب، والألف والنون الزائدتان، وألف التأنيث، وصيغة منتهى الجموع.

س ٤٥: ماهي العلة الواحدة التي تقوم مقام علتين؟

ج: ألف التأنيث، وصيغة منتهى الجموع.

س ٤٦: بماذا يكون إعراب غير المنصرف؟

ج: رفعه بالضمة ونصبه وجره بالفتحة لفظاً أو تقديرأ.

س ٤٧: بماذا يكون إعراب المؤنث بالألف المقصورة، أو المد؟

ج: رفعها بالضمة، ونصبها وجرها بالفتحة تقديرأ، لأن إعراب المقصور تقديرى.

س ٤٨: ما هو تعريف الضمير؟

ج: ما ذل على أمر غائب، أو حاضر بالوضع، نحو "هو، أنا، أنت".

س ٤٩: ماهو الضمير المتصل؟

ج: مالا يتلفظ به، مستقلاً، بل يلحق شيئاً، كثناء ضربت.

س ٥٠: ماهو الضمير المنفصل؟

ج: ما يتلفظ به مستقلاً، كأنا وأنت.

س ٥١: ما هو الضمير المرفوع المتصل؟

ج: الألف، والواو، والنون، والتاء، والياء، ولفظ (نا).

س٥٢: ماهو الضمير المجرور المتصل؟

ج: مجرور الباء، في (به، بها، بهما، بهم، بهنّ، بي، بنا، بك، بكما، بكم، بكنّ).

س٥٣: ما هو الضمير المنصوب المتصل؟

ج: مثل مالحق أكرم في المتن، أكرمه، أكرمها، إلى آخره.

س٥٤: ماهو الضمير المرفوع المنفصل؟

ج: أنا، نحن، هو، هي، هما، هم، هن، أنت، أنتِ، أنتم، أننّ.

س٥٥: هل يوجد الضمير المجرور المنفصل؟

ج: كلا: ما وجدناه في الاستعمال.

س٥٦: ماهو تعريف العلم؟

ج: أسم دلّ على معنى معين بالوضع.

س٥٧: ما هي الكنية؟

ج: ماصدر بأب، أو أم.

س٥٨: ما هو اللقب؟

ج: ما أشعر بمدح أو ذم.

س٥٩: ما هو أسم الإشارة للقريب؟

ج: (ذا، وتا، و ذا، و تان، و أولاء).

س٦٠: ما هو أسم الإشارة للبعيد؟

ج: (ذاك، وتاك، و ذاك، و تانك، و أولائك).

س٦١: ما هو أسم الإشارة للأبعد؟

ج: (ذلك، وتلك، و هذانك، و هاتانك).

س٦٢: هل تجتمع اللام مع هاء التنبيه؟

ج: لا.

س٦٣: هل تدخل اللام على المتنى أو الجمع؟

ج: لا.

س٦٤: ما هو اسم الإشارة للمكان؟

ج: هنا، إذا كان قريباً، وهناك، إذا كان بعيداً، وهناك، إذا كان أبعد.

س٦٥: كم هي أقسام المنادى؟

ج: أقسام المنادى خمسة، المفرد المعرفة، والمفرد النكرة المقصودة، وهما مبنيان، والمضاف، والمشبّه بالمضاف، والنكرة غير المقصودة، وهي منصوبة.

س٦٦: بماذا يكون نصب المنادى لفظاً، أو محلاً؟

ج: نصب المنادى بادعو، أو أنادي، وحرف النداء نائب منابه.

س٦٧: لماذا سميت هذه الأفعال، أفعالاً ناقصة؟

ج: لأنها لا تتم بمرفوعها، وتحتاج إلى منصوبها.

س٦٨: ماهي معاني، أصبح، وضحى، و ظلّ، وأمسى، و بات؟

ج: الدلالة على أنصاف أسمائها بأخبارها، في أوقات تستفاد من نفس تلك الأفعال.

س٦٩: ما هو شرط عمل مازال وأخواتها؟

ج: سبق النفي، أو شبه النفي، كالنهي عليها.

س٧٠: كم هي أصناف باب كاد؟

ج: أصنافه ثلاثة: صنف لقرب حصول خبره لإسمه، وصنف لرجائه، وصنف لشروعه فيه.

س٧١: ماهي لوازم هذه الاصناف؟

ج: لازم الصنف الأول، تجرد خبره عن كلمة أن الناصبة، ولازم الصنف الثاني لزومها أو غلبة وجودها فيه، ولازم الصنف الثالث وجوب تجرده عنه.

س٧٢: هل يتصرف في هذه الأفعال بالمضارع والأمر وغيرهما؟

ج: لا يتصرف فيها إلا كاد، فله مضارع، وإلا أوشك، فله مضارع واسم فاعل.

س٧٣: ماهي أفعال القلوب؟

ج: أفعال تدلُّ على معانٍ قلبية، كالعلم والظن.

س٧٤: كم هي أصنافها؟

ج: ثلاثة، الصنف الأول، دالٌّ على اليقين، وهو الاعتقاد الجازم المطابق للواقع الثابت، الصنف الثاني، دال على الظن، وهو الاعتقاد الراجح، الثالث، مشوك بينهما يستعمل في هذا وذاك.

س٧٥: ما هو تعريف الفاعل؟

ج: ما أسند إليه، فعل، أو شبهه، على جهة قيامه به.

س٧٦: هل يجوز تقديمه على الفعل؟

ج: لا.

س٧٧: هل يجوز إلحاق ضمير المثني أو الجمع بالفعل المسند، إلى المثني والجمع؟

ج: لا.

س٧٨: متى يجب تأنيث الفعل المسند إلى المؤنث؟

ج: إذا أسند إلى الفاعل المؤنث الحقيقي المتصل بالفعل، أو إلى ضمير المؤنث مطلقاً.

س٧٩: متى يجوز تذكير الفعل، و تأنيثه، مع رجحان التأنيث؟

ج: إذا أسند إلى مؤنث حقيقي مفصول عنه بغير إلّا، أو إلى مؤنث مجازي.

س٨٠: متى يكون تأنيث الفعل المسند إلى الفاعل المؤنث مرجوحاً؟

ج: إذا أسند إلى مؤنث حقيقي مفصول عنه بكلمة إلّا.

س٨١: متى يتساوي التذكير، و التأنيث في الفعل المسند، إلى المؤنث؟

ج: متى أسند إلى جمع المكسر المؤنث، أو اسم الجمع، أو اسم جنس المؤنث، أو أريد من الفاعل الجنس كفاعل نعم، أو أسند إلى جمع بالآلف والتاء للمذكر، نحو: جاء أو جاءت الطلحات.

س٨٢: لماذا يحذف الفاعل ويناب غيره مقامه؟

ج: للتعظيم، أو للتحقير، أو لكونه معلوماً، أو لعدم العلم به.

س٨٣: ماهي صيغة المجهول من الماضي؟

ج: ماضم أولها، أو أوّل متحرك يعتد به منها، وكسر ما قبل آخرها، نحو: نصر، ودحرج، واجتمع.

س ٨٤: ماهى صيغة المجهول من المضارع؟

ج: ماضم أوله، وفتح ما قبل آخره، نحو: يكرم، ويد حرج.

س ٨٥: أى شىء ينوب عن الفاعل؟

ج: المفعول به، فما يقوم بواجبه من المصدر، و الظرف عند عدم الأصل.

س ٨٦: ما هو المفعول به؟

ج: إسم ما وقع عليه، فعل الفاعل، كزيد، في ضربت زيدا.

س ٨٧: هل يجوز تقديمه، على عامله أو هل يجب؟

ج: نعم، نحو: زيدا ضربت - جوازاً-، وفي ما كان له الصدر- وجوباً-، نحو: من أرسلت إلى المطلوب.

س ٨٨: هل يجوز حذف عامله؟

ج: نعم، لقرينة، كقولك: (مكة)، لمن قال: (ماذا تريد؟).

س ٨٩: هل يجب حذف عامله؟

ج: نعم، في مواضع منها: التحذير، والأغراء، و الاختصاص، والمنادى.

س ٩٠: ماهو المنادى؟

ج: هو المطلوب إقباله بحرف نائب مناب أدعوا.

س ٩١: كم هي أقسام المنادى؟

ج: أقسامه خمسة: المنادى المفرد المعرفة، والنكرة المقصودة، والنكرة غير المقصودة، والمنادى المضاف، والمنادى الشبيه بالمضاف، والأولان مبنيان على الضم، والباقي منصوب على المفعولية.

س ٩٢: ما هو تعريف الحال؟

ج: وصف فضلة مبنية لهيئة الفاعل أو المفعول.

س ٩٣: ماهو الأصل في الحال؟

ج: أن تكون منتقلة، لا ثابتة، و مشتقة، لا جامدة.

س٩٤: متى تكون الحال جامدة؟

ج: في مواضع كثيرة منها، إذا وقع الحال موصوفاً بصفة، أو قدر مضاف قبله، أو وقع للتسعير، أو للتشبيه، إلى غير ذلك.

س٩٥: ماهو الأصل في الحال وصاحبها؟

ج: الأصل في الحال، أن تكون نكرة، و في صاحبها أن يكون معرفة.

س٩٦: متى يجوز تنكير صاحب الحال؟

ج: إذا كان مع مسوغ للأبتداء بالنكرة، كأن يتقدم عليها ظرف، أو جار و مجرور.

س٩٧: هل يجوز أن تأتي بالحال عن المضاف إليه؟

ج: نعم: إذا كان المضاف يعمل فيه، أو كان جزء من المضاف إليه، أو مثل جزئه.

س٩٨: هل يجوز تقديم الحال على صاحبه؟

ج: نعم، إذا لم يكن صاحبه، مجروراً بالحرف، أو بالاضافة.

س٩٩: هل يجوز تقديم الحال على عامله.

ج: نعم، ألا إذا كان العامل معنى الفعل، كالأشارة، و التمنى، نحو: هذا زيد قائماً.

س١٠٠: هل يحذف عامل الحال؟

ج: نعم، يجوز حذف عامله إذا دُلَّت عليه قرينة.

س١٠١: هل يجوز حذف الحال؟

ج: نعم، ألا إذا وقع جواباً للسؤال، أو كان قيد النهي، أو محصوراً فيه.

س١٠٢: ماهو تعريف التمييز؟

ج: أسم بمعنى من رافع لابهام في مفرد أو نسبة.

س١٠٣: أذكر أقسام التمييز؟

ج: قسمان: الأول: تمييز عن المفرد، والثاني: عن الجملة.

س١٠٤: ماهي المفردات المحتاجة إلى التمييز؟

ج: العدد، و الكيل، و الوزن، و المساحة، و أشباهها، كذرة، في: ﴿مِثْقَالِ ذَرَّةٍ خَيْرًا﴾.

س ١٠٥: ماهو التمييز عن النسبة في الجملة؟

ج: تمييز يرفع الابهام عن نسبة الفعل إلى فاعله، نحو: طاب زيد نفساً، أو عن تعلق الفعل بمفعوله، نحو: ﴿وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا﴾ القمر: ١٢.

س ١٠٦: ماهو التمييز عن النسبة في شبه الجملة؟

ج: تمييز يرفع الابهام عن نسبة أسم الفاعل، إلى فاعله، نحو: الأرض منفجرة عيوناً، أو عن ربط أسم الفاعل المتعدى بمفعوله، نحو: أنا مادح زيد كرماً، أو عن نسبة أسم المفعول ، أو الصفة المشبهة إلى مرفوعهما، نحو: زيد ممدوح أدباً، و طيب نفساً.

س ١٠٧: كم هي أقسام المجرور؟

ج: أقسام المجرور، أثنان، المجرور بالحرف، و المجرور بالإضافة.

س ١٠٨: كم هي حروف الجر؟

ج: عشرون حرفاً.

س ١٠٩: ماهي الاختلافية منها؟

ج: (كَيِّ)، و (لَوْلَا)، و (لَعَلَّ)، فَإِنَّهَا ليست حروف الجر عند الجمهور.

س ١١٠: كم هي أقسام المجرور بالإضافة؟

ج: قسمان، المجرور بالإضافة اللفظية، و المجرور بالإضافة المعنوية.

س ١١١: ماهي الأضافة اللفظية؟

ج: أضافة الصفة العاملة في المفعول إلى معمولها.

س ١١٢: ما وجه تسميتها باللفظية؟

ج: الوجه أنها لا تفيد إلا تخفيفاً، للمضاف لفظاً بحذف التنوين، أو نون المشئى أو الجمع.

س ١١٣: ما هي الأضافة المعنوية؟

ج: أضافة غير الصفة العاملة، إلى معمولها.

س ١١٤: ما وجه تسميتها بالمعنوية؟

ج: الوجه أَنَّهَا تفيد فائدة معنوية، هي تعريف المضاف، أو تخصيصه.

س ١١٥: كم هي اقسام الأضافة المعنوية؟

ج: أقسامها ثلاثة، أضافة بيانية بتقدير (من)، و أضافة لامية بتقدير (اللام)، وأضافة ظرفية بتقدير (في).

س ١١٦: هل تجوز أضافة الأسم إلى مرادفه أو مساويه؟

ج: لا تجوز هذه الأضافة، و ما سمع فيها مؤول بما يعود إلى أضافة المغاير للمغاير، كان تريد من المضاف المسمى، و من المضاف إليه الأسم.

س ١١٧: هل يكتسب المضاف التأنيث من المضاف إليه؟

ج: نعم، قد يكتسب منه التأنيث، وقد يكتسب منه التذكير.

س ١١٨: كم هي جوازم المضارع؟

ج: خمسة عشر.

س ١١٩: كم منها يجزم فعلاً واحداً؟

ج: أربعة أحرف، (لَمْ)، و(كَمْ)، و(لَأَمْ الأَمْر)، و(لَاءَ التَّهْيِ).

س ١٢٠: كم منها يجزم فعلين؟

ج: احد عشر جازماً.

س ١٢١: كم منها حرف؟

ج: جازم واحد، و هو(أَنْ)، و الباقي أسماء.

﴿بەرھەمەکانی تری ڕاڤیار، "الشّارح"﴾

۱. شەرحی عەوامیلی جورجانی. "کورتە شەرح"
۲. شەرحی عەوامیلی بوپکەوی.
۳. شەرحی عەوامیلەین، "الجرجانی، و البرکوی". "کۆکراوەی ئەو دیوانەیی پیشووە"
۴. شەرحی عەوامیلی مەلا موحسین.
۵. شەرحی (المقدمة الاجرومية).
۶. (حەفتا و سێ فیرقەیی جیاوازان). دەربارەیی دەستە، و تاقمە ئیسلامییەکان، "الفرق الاسلامية"
۷. شەرحی (الورقاتی)، نیمامی خەرمەمین، لە ئوصلی فیهەدا.
۸. پوختەییەکی دەربارەیی زانستەکانی قورئانی پیرۆز، "علوم القرآن".
۹. تەرجەمەیی (هدایة المستفید)، دەربارەیی زانستی تەجويد.
۱۰. پوختەییەکی دەربارەیی زانستەکانی قورئان، و تەجويد. "کۆکراوەی ئەو دیوانەیی پیشووە"
۱۱. شەرحی عەوامیلی جورجانی، "شەرحی درێژ، لە (۴۰۰) لاپەرەدا".
۱۲. الملاً أبوبکر المصنف، حیاتە و مۆلفاتە و آراوە. (بە عەرەبی، و بە کوردی)
۱۳. تەرجەمە، و کورتە شەرحی، موناجاتی نیمامی شافعی.
۱۴. تەحقیقی ﴿حەج نامەیی کوردی﴾، مامۆستا شیخ جەلال، شیخ عەبدوللا دەمەییەوی.
۱۵. خوشکم حجاب خوش بەختییە.
۱۶. شەرحی (الهدایة فی النحو).
۱۷. شەرحی (مفتاح الاداب)ی (مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مەدرّس). "کە لە بەردەستماندا"
۱۸. ئامادەکردن و تەحقیقی (مفتاح الاداب)، بە عەرەبی.
۱۹. گۆلچنێ لە گۆلزاری فەرموودەکانی پێغەمبەری ئیسلام ﷺ.
۲۰. شەرحی (المنظومة البيقونية)، لە زانستەکانی فەرموودەدا.
۲۱. شەرحی (الفوائد الصمدية)، لە زانستی نەحودا.
۲۲. شەرحی (عمدة الطلاب)ی شیخ عباس المدنی الشافعی، لە زانستی ئوصلی فیهەدا.

۲۲. ترجمه‌ی کتبی (تیسیر مصطلح الحديث).
۲۴. ترجمه‌ی، (منظومة ابن فرح الاشبیلی)، له زانسته‌کانی فہرموودہ‌دا.
۲۵. شیخ علائہ‌ددینی نہ‌قشبه‌ندی، و دوو پہ‌یامی عیرفانیی له لووتکہ‌دا.
۲۶. شهرحی کوردیی، له سہر شهرحی ثبین عہ‌قیل، "بہ‌رگی یہ‌کہ‌م"
۲۷. ترجمه‌ی (صحیح مسند أسباب النزول)ی، "الشیخ مقبل بن ہادی الوادعی".
۲۸. نامادہ‌کردنی، ﴿دیوانی جہ‌لال﴾، شیعرہ‌کانی: ماموستا شیخ جہ‌لال، شیخ عہ‌بدوللا دہ‌مہ‌یوی.
۲۹. ریزہ‌ندی قورثانی پیروژ، بہ‌گویرہ‌ی باس و بابہ‌تہ جیاوازہ‌کان.
۳۰. ترجمه‌ی ﴿أرمغان جوانان﴾ی، ماموستا مہ‌لا باقری بالک.
۳۱. چمکک له زیان وکە‌سایہ‌تی موتہ‌صہ‌ویفی مہ‌زن، شیخ عہ‌بدوللای دہ‌مہ‌یوی.
۳۲. ترجمه‌ی ﴿الطلاق مرتان﴾ی، د. مستہ‌فا زہ‌لمی.
۳۳. ترجمه‌ی ﴿خطوات الطلاق، في القرآن الكريم﴾ی، د. مستہ‌فا زہ‌لمی.
۳۴. ترجمه‌ی ﴿الطلاق المعلق، في الشريعة الإسلامية﴾ی، د. مستہ‌فا زہ‌لمی.
۳۵. شهرحی (غبة الفكر)، له زانسته‌کانی فہرموودہ‌دا.

**وصلی اللہ علی سیدنا و نبینا محمد و علی آلہ و
صحابہ وسلم و الحمد للہ رب العالمین.**